

ACADEMIA  
REPUBLICII POPULARE ROMÂNE

DOCUMENTE  
PRIVIND  
ISTORIA ROMÂNIEI

VEACUL  
XVII

A. MOLDOVA

VOL. V (1601–1605)



EDITURA ACADEMIEI REPUBLICII POPULARE ROMÂNE

1952

ACADEMIA  
REPUBLICII POPULARE ROMÂNE

DOCUMENTE  
PRIVIND  
ISTORIA ROMÂNIEI

COMITETUL DE REDACȚIE  
ION IONAȘCU, L. LĂZĂRESCU-IONESCU,  
BARBU CÂMPINA, EUGEN STĂNESCU, D. PRODAN,  
MIHAIL ROLLER REDACTOR RESPONSABIL

VEACUL  
XVII

A. MOLDOVA

VOL. V (1601—1605)



EDITURA ACADEMIEI REPUBLICII POPULARE ROMÂNE

1952

## P R E F A Ț Ă

Prezentul volum conține documente din Moldova (anii 1601—1605), ce se găsesc în Biblioteca Academiei R.P.R. și la Arhivele Statului din București și Iași. Din cele 353 documente, 255 sunt traduceri după originale slave; 17 după orig. rom.; 21 după copii slave; 58 sunt transcrieri de traduceri vechi românești sau de rezumate după originale ce nu se mai păstrează. După seria documentelor autentice, se publică într'o grupare separată 2 documente de autenticitate îndoielnică.

La sfârșitul volumului se reproduc în fotocopie unele documente originale.



Documentele publicate în acest volum scot în evidență faptul că, după nereușita încercare a lui Mihai Viteazul de a constitui un stat centralizat și de a scutura jugul otoman, crește asuprirea turcească și în strânsă legătură cu aceasta, crește rapacitatea marilor boieri. Imperiul Otoman nu putea accepta formarea unui stat puternic al Țărilor Române, în stare să cucerească independența. La rândul lor, marii boieri nu erau mulțumiți să se formeze un stat centralizat, cu un domn puternic. Acesta ar fi lovit în fărâmițarea feudală care menținea puterea politică a marilor boieri. De aceea, și marii boieri moldoveni au ajutat pe Turci în zădărnicirea planurilor lui Mihai Viteazul. După înfrângerea lui Mihai Viteazul, marii boieri se simt întăriți în pozițiile lor politice. Ei folosesc această situație pentru a mări bogățiile lor, pe seama mai ales a maselor țărănești. Tot mai violent se desfășoară însușirea masivă a pământurilor țărănești de către marii feudali. Boierii moldoveni speculează și urmările jafurilor oștirilor străine și pustiirile calamităților naturii (seceta, foametea, etc.) pentru a răpi țăranilor pământul și a-și mări proprietatea feudală.

Astfel, sătenii din Negoiești încearcă să se împotrivească, în Iunie 1601 (Doc. Nr. 20) încălcării hotarului lor de către urmașii logofătului Ion Tăutul; când litigiul a venit spre judecată, țăranii — îngroziiți de maltratarile și torturile ce li se pregăteau — « au fugit și s'au dosât și n'au stătut de față la judecată ».

Unii boieri cotolesc satele răzeșești prin practicarea cametei, așa cum procedează « readnicul Pătrașco, acaparator al delnițelor țărănești (Doc. Nr. 176, 201, 209), când « acea casă zălog pentru acei 8 taleri » (Doc. Nr. 159).

Documentele din acest volum scot în evidență în mod deosebit faptul — care va trebui aprofundat — că dregătorii își întăresc pozițiile lor economice, printr'o sălbatecă prădare a țărănimii.

În decurs de doi ani (1602—1604) uricarul Eremia Băseanu din cancelaria domnească devine stăpân pe pământuri în satele: Miclăușeni, Glodeni, Bofești, Hilimonești și Bodești (Doc. Nr. 68, 78, 96, 185, 199 și 219).

Calin, mare medelnicher, răsluiește într'o singură lună, Martie 1605, satele: Dobromirești, Furcani, Horcinești, Horzânești, Dragonirești și Ghindărești (Doc. Nr. 294, 303).

Toader Boul, vistier, împrumută țăranilor și boiernașilor strămtorați numai pe termene scurte și în schimbul zălogirii părților de sate, ale locurilor de case, etc. În documente găsim pasagii de felul acesta: « ... și l-a pus zălog la sluga noastră Boul-vistier », stipulându-se că nepoții celui obligat să vândă, « care sunt al treilea rând de oameni », nu le vor putea răscumpăra în viitor (Doc. Nr. 49). Pe această cale vistierul ajunge stăpân în hotarul satelor: Rătești, Săcurinții, Frățești, Răspopenți, Potlogeni, Vereșeni (Doc. Nr. 36, 49, 166, 192, 285, 294 și 348).

Marele stolnic Grigore Mlinovschi, folosind consecințele foametei, pentru câțiva saci de grâu, mei și secară, răpește pământul țăranilor din Vestiporoh (Doc. Nr. 94—95 105), cerând apoi domniei să i se aleagă moșia și cu locul de moară (Doc. Nr. 163—164),

Marele vornic al țării de sus, Cârstea, își alipește satele: Scândureni, Hărăiești și Tomești, în 1602, și rămâne doar un singur răzeș, Toader Mutilă, a cărui parte, precizează actul, « nu este vândută » (Doc. Nr. 52, 61, 82—83).

Marele logofăt Lupu Stroici, în goană după ocinile țărănești, își lărgeste domeniul feudal cu satele: Ungheni, Stănilăvești, Ternaucă, Glodeni (Doc. Nr. 31, 34, 113).

Isac Balica, profitând de strămtorarea bănească în care se găseau stăpânii satului Bărlădești, care chelluiseră 150 ughi « când a scos satul din mâinile unor boieri », îi silește să se despartă de acest pământ pentru 300 ughi (Doc. Nr. 171). El devine stăpân și în satul Popeni-Dorohoi (Doc. Nr. 280), iar când doi țărani din Bofești, care « fuseseră păstori lui și i-au pierdut ei ... 12 porci grași de câte șapte taleri și 40 de oi », el le răpește ocina (Doc. 205 și 244).

Dar documentele dau la iveală boieri și mai cumpliti în depozedarea țăranilor, cum este de pildă logofătul al doilea de divan Nicoară Prăjescul, care devenind mare vistier, își însușește prin silnicie în câțiva ani hotarul satelor: Boldești, Cârliși, Mîrcești, Cozmești, Negriștești, Stețcani (Doc. Nr. 3, 6, 51, 87-88, 101-102, 106, 146, 149, 155, 217, 254, 264-266, 282-283, 294-296, 316, 339).

Nistor Ureche, care în timpul lui Petru Schiopul e vornic de gloate, apoi logofăt, și stăpân peste trei sate, o seliște, un cut și patru fâlci de vie, cumpărate, la care se adaugă un sat, o seliște, moștenite dela bunicul său, Danciul, ajunge să posedă în anul 1605, 31 sate sau părți de sate, cinci culturi, zece seliști, patru bălți bogate în pește, șase fâlci de vie. Aceasta înseamnă că în timp de câțiva ani, el își mărește avutul cu 27



sate (sau 775% față de anul 1591), patru cuturi (o creștere de 500%), opt seliști (cu 500%), patru bălți (în 1591 nu avea niciuna) și două țălci de vie (cf. Doc. Nr. 213, 233, 235, 257, 299, 311—314, 340, etc.).



Documentele publicate în prezentul volum scot la iveală atitudinea trădătoare de țară a feudalilor laici și eclesiastici din Moldova, care au contribuit la zădărnicirea încercării lui Mihai Viteazul de a unifica Țările Române într'un singur stat eliberat de ruinatorul jug otoman.

Astfel, documentul din 20 Aprilie 1603 reflectă legăturile clasei stăpânitoare cu Poarta care subjugă Moldova. În documentul Nr. 132, se arată cum Cărmănan, mare ceasnic, « . . . ne-a slujit la cinstita Poartă și ne-a scos de la cinstitul împărat patruzeci mii galbeni ungurești și ne-a trimis cinstitul împărat să fie de ajutor, când s'a ridicat acel lotru Mihai Voevod, cu Unguri și cu multe limbi . . . asupra domniei mele și asupra țării noastre . . . Și acei mai sus ziși bani i-a adus peste câmpia Dașovului și ne-a aflat cu acei bani în Țara Leșească . . . ».

Faptul că Turcii — obișnuși numai cu stoarcerea economică a țărilor noastre — se văd nevoiți să trimită ajutor boierilor fugiți din Moldova, pe calea ocolită atât-rească, pentru organizarea unei oștiri mercenare de împotrivire lui Mihai, ilustrează situația critică din punct de vedere militar și politic a imperiului feudal otoman, și felul în care marea boierime a ajutat pe Turci în timpul acțiunilor întreprinse de Mihai Viteazul.

Documentele Nr. 13, 40, 306, etc. mărturisesc că Moldova a trecut în stăpânirea învingătorului dela Călugăreni în urma unor grele și înverșunate lupte cu feudalii moldoveni, potrivnici lui Mihai Viteazul și interesați în menținerea vasalității țării.



În rândurile de mai sus am atras atenția numai asupra unora din documentele publicate în volum. Cercetătorilor istoriei patriei noastre le revine sarcina de a stărui asupra întregului material, pentru a putea lămuri multiplele probleme ce rămân a fi deslegate.



## REZUMATUL DOCUMENTELOR

### 1

1601 (7109) Ianuarie 12, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Berzunți satul Bogdana, care i-a fost luat în silă de Ștefan logofăt, în timpul lui Răzvan voevod.

### 2

1601 (7109) Februarie 23. — Grozav Pistruiul mărturisește că este dator mătușii sale Ana 35 taleri pentru un cal. În caz ca îi va plăti la termen, să-i ia partea lui de ocină din Brăești.

### 3

1601 (7109) Martie 4, Iași. — Mihail Trifan postelnic, Costea Băcioc clucer și alți boeri mărturisesc că Nicoară logofăt a cumpărat dela nepoții lui Rango ocină în Boldești — ținutul Sucevii — cu iazuri și mori.

### 4

1601 (7109) Martie 8, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ionașco Ceban diac un sălaș de Țigani, pe care acesta l-a primit dela Ionașco fost stolnic în schimbul unui cal.

### 5

1601 (7109) Martie 8, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nicoară logofăt a treia parte din satul Boldești, partea de mijloc în ținutul Sucevii, cu iaz și mori, cumpărată dela nepoții lui Rango.

### 6

1601 (7109) Martie 8, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nicoară logofăt altă a treia parte din satul Boldești, partea de jos în ținutul Sucevii, cumpărată dela Marmure bătrânul.

### 7

1601 (7109) Martie 12, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește nepoților lui Drăghici Romășcel mai multe sate în ținuturile: Iași, Soroca, Suceava și Hotin.

### 8

1601 (7109) Martie 20, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Văscan Dobrinchi a treia parte din satul Bălăceni, cu loc de iaz și de moară, în locul părții lui din satul Volcineț.

### 9

1601 (7109) Martie 24, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Văscan Dobrinchi diac parte în satul Bălăceni, cu loc de iaz și de moară.

## 10

1601 (7109) Aprilie 15, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește călugărilor dela m-reă Bistrița un loc peste Siret, lângă Iliești.

## 11

1601 (7109) Aprilie 20, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii sf. Sava niște locuri de casă, în Iași, în urma unei judecăți cu Dănilă croitorul.

## 12

1601 (7109) Mai 10, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Grozav și rudelor sale satul Tomești, la Maluri, cu moară și poiana Sprăia la obârșia Zeletinului, deoarece le au ars privilegiile.

## 13

1601 (7109) Mai 18, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Drăguș fost vornic parte din satul Miclești, deoarece și-a pierdut ispisocul, « când a fost mare greutate peste țara noastră Moldova, când a venit însuși Mihali <voevod> cu marile sale oști asupra noastră și a țării domniei mele ».

## 14

1601 (7109) Mai 18, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Drăguș fost vornic parte în satul Miclești.

## 15

1601 (7109) Mai, 29, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește Nastasiei, cneaghina lui Vartic fost vornic, satul Iuganil pe Pereschiu în ținutul Tutovei, deoarece « și-au pierdut privilegiul, când a fost în țara nemțească la Muncaci ».

## 16

1601 (7109) Iunie 2, Iași. — Ieremia Movilă voevod poruncește lui Isac visternicel din Hlăpești să oprească pe Ilea și rudele sale de a se mai amesteca în satul Mălești.

## 17

1601 (7109) Iunie 5, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Vascan Dobrinchi satul Comănești și parte din satul Bălăceni, cu locuri de iazuri și mori.

## 18

1601 (7109) Iunie 12, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Drăguș fost vornic ocină în Miclești, pe care o primește în schimbul unei datorii.

## 19

1601 (7109) Iunie 13, Iași. — Ieremia Movilă voevod serie lui Ciolpan fost vornic ca să strice o stână a m-rii Bistrița, pe care a făcut-o pe hotarul m-rii Bisericiani.

## 20

1601 (7109) Iunie 18. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Zaharia, lui Toader și surorii lor Mărica, satul Bălilești pe Siret, în urma unei judecăți cu Negoștii.

## 21

1601 (7109) Iunie 30. — Bălan, Nastasia și Tudora vând lui Toader aprod din Mărmureni ocina lor din Băcești.

## 22

1601 (7109) Iulie 5. — Nastasia cneaghina lui Procop Cărăiman fost vornic mărturisește despre o cumpărătură de ocină a soțului ei, în Hănești.

## 23

1601 (7109) Iulie 8, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Drăghici Bogza logofăt un vad de moară în Dușești, pe apa Vasluiului.

## 24

1601 (7109) Iulie 15, Iași. — Ieremia Movilă voevod imputernicește pe călugării dela m-reă sf. Nicolae să-și strângă toți vecinii fugiți din satele Giurov și Nicorești, ori unde s'ar găsi.

## 25

1601 (7109) Iulie 18, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Neamț o prisacă pe Bohotin, dăruită de Anghelina și fiilor ei.

## 26

<1601—1605> Iulie 19, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Sava Ghermănescu, Todica, Onciul și Simion o parte din satul Ghermănești « de cătră Domanca », în urma unor judecăți.

## 27

1601 (7109) Iulie 20, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Drăgan cu frații lui părți în satul Docinți, care se numește Scobințeni, pe care le-a răscumpărat dela Alexa stolnic, care « nu este răzeșul lor și nici rudă, ci om strein ».

## 28

1601 (7109) Iulie 22, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ștefan comis părți cumpărate în satul Iacobesti, cu loc de mori.

## 29

1601 (7109) Iulie 27, Iași. — Ieremia Movilă voevod scrie ureadnicului, șoltuzului și pârgarilor din târgul Piatra ca nimeni să nu mai intre în braniștea m-rii Bistrița căci, va avea mare pedeapsă dela domn”.

## 30

1601 (7109) August 10, Iași. — Ieremia Movilă voevod dăruiește lui Mogâldea vornic un loc de case în Târgul Frumos, cu prisacă, iaz și mori, pentru credincioasă slujbă ce a slujit domnului și țării.

## 31

<1601 Septembrie 1 — 1602 August 31> 7110. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Stroici mare logofăt și lui Vasilie Stroici cămăraș părți de ocină în Ungheni, pe Moldova, în ținutul Neamț.

## 32

1601 (7110) Septembrie 5. — Ana preoteasa lui popa Fărtat împreună cu copii ei vând partea lor din satul Ștefănești lui Toader șetrărel.

## 33

1601 (7110) Septembrie 15. — Gligorie mare vatah al ținutului Bârlad dă mărturie că Salomiia Bălcoae a vândut lui Vasilie aprod din Vitezești ocină în Cernătești.

## 34

1601 (7110) Septembrie 20, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Stroici mare logofăt cumpărături de ocină în Ternaucă, ținutul Cernăuți, cu moară.

## 35

<1601 Octombrie — Decembrie>. — Conde Șărbășcu din Gănești despre niște săpături pe care le-a făcut cu niște refugiați munteni.

## 36

1601 (7110) Noiembrie 24, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Andreiaș comișel ocină cumpărată în satul Șetărăeni, ținutul Iași.

## 37

1601 (7110) Noiembrie 26, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Grigorie vistiernic din Hoisești jumătate de loc de prisacă și o poiană la Fântâna Rece, cumpărate dela Berescu vatah.

## 38

1601 (7110) Decembrie 5, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Păntelei pitărel partea cumpărată în satul Șetărăeni.

## 39

1601 (7110) Decembrie 10, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Mogâldea aga niște mori în Târgul Frumos, care au fost ale Gugei.

## 40

1601 (7110) Decembrie 15, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Iusip vistiernic și rudelor sale jumătate din satul Munteni cu loc de moară pe Miletin, deoarece și-au pierdut privilegiile, în zilele lui Mihail voevod, « când au lovit cu război toată țara noastră »

## 41

1601 (7110) Decembrie 22, Iași. — Ieremia Movilă voevod înputernicește pe Gheorghe din Botești să ție ocina lui Coste, deoarece acesta i-a pierdut doi cai.

## 42

<1602—1604>. — Ieremia Movilă voevod dăruiește episcopiei de Huși satele: Plopeni, Căzăci, Rășăști, Căcăceni și seliștele Cretăști și Spărieți.

## 43

<1602—1603>. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Focșa Petriceaico logofăt niște Țigani, cumpărați dela banul Vintilă din Țara « Munteniască ».

## 44

<1602 Ianuarie — 1603 Februarie>. — Bașotă fost logofăt Gheorghe Bou, Dumitru hotnog și Vasile Bran, la porunca domnului, judecă și împacă pe Ionașco Răspop și pe Gheorghită pentru un vad de moară și pentru niște pomi.

## 45

<1602 Ianuarie — 1603 Aprilie>. — Gheorghe, fiul lui Cozma, vinde lui Petriceico logofăt niște Țigani cu 100 taleri argint.

## 46

1602 (7110) Ianuarie 13, Iași. — Ieremia Movilă voevod scutește satul Horodiște al m-rii Neamț, de toate slujbele și dăjdiile pe timp de trei ani, în afară de birul împărătesc.

## 47

1602 (7110) Februarie 2, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește cneaghinei lui Vartic fost mare vornic satul Iugănei, în ținutul Tutova.

## 48

1602 (7110) Martie 6, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Pavăl Tăban parte în satul Uriceni, în urma unei judecăți cu Bosioc spătarul.

## 49

1602 (7110) Martie 6, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Toader Boul vistier satul Frătești în ținutul Neamț, pus zălog la el de Iurașco fost pârcălab.

## 50

1602 (7110) Martie 7. — Ieremia Movilă voevod dăruiește lui Mogâldea aga o moară la Târgul Frumos ce a fost a « Gugii ușăriu ».

## 51

1602 (7110) Martie 15, Șerbești. — Nichita din Cârligi vinde lui Necoară logofăt partea sa de ocină din satul Cârligi.

## 52

1602 (7110) Martie 16, Tecuci. — Ursu mare pitar și Gheanghea vornic adeveresc că Andrei, fiul lui Huru și Constantin, fiul lui Pătrașco, au vândut lui Cârstea mare vornic ocină în Scândureni și Hărăești.

## 53

1602 (7110) Martie 18, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Constantin Cimblovici diac ocină în Cupcești.

## 54

1602 Martie 18. — Schioiul cu soția sa Maria și cu fratele său Dan, din Țara Ungurească, cumpără ocină în satul Poiana, lângă apa Siretului.

## 55

1602 (7110) Martie 20. — Ursu vătah și alții din Dărmănești adeveresc că Savul, Irodia și Drăgăilă au vândut lui Mavrichi Grecul și femeii lui, Tecla, ocină în Dărmănești, în ținutul Trotuș, cu vad de moară.

## 56

1602 (7110) Martie 23, Tomești. — Marco Codalbul armășel din Chiliani, ținutul Tutova, vinde lui Cârstea mare vornic un sălaș de Țigani, pe care l-a răscumpărat dela Tătari.

## 57

1602 (7110) Aprilie 1. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Stroici mare logofăt părți de ocină în Glodeni, ținutul Roman, cumpărate de la Nicoară, Vasile și alții.

## 58

1602 (7110) Aprilie 7, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Bistrița vama cea mică dela Bacău, cu poienile și fânețele stăpânite de ea.

## 59

1602 (7110) Aprilie 17, Iași. — Ieremia Movilă voevod face slobozie satul Vertiporoh, al lui Gligorie mare stolnic și scutește pe cei ce se vor așeza aci de toate dările și slujbele, pe timp de trei ani.

## 60

1602 (7110) Aprilie 20, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui State fost scutar jumătate de prisacă, la Fântâna Rece, cu poieni.

## 61

1602 (7110) Aprilie 30. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Cârstea mare vornic ocină în Tomești, ținutul Tutova.

## 62

1602 (7110) Aprilie 30, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește mai multora ocină în Bodești, în ținutul Neamț.

## 63

1602 (7110) Mai 2, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește cneaghinei Anghelina și lui Vasilie ceașnic soțul ei, părți din satul Crăești, în ținutul Neamț.

## 64

1602 (7110) Mai 6. — Berghea din Gărcini vinde Pătrășcoaei din Boțești partea lui din satul Boțești.

## 65

1602 (7110) Mai 8, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ciolpan monahul ocină în satul Orbic, pe Bistrița, în urma unei judecăți cu mănăstirea Berzunț.

## 66

1602 (7110) Mai 8. — Simion și Mușea, fiii Anesiei, vând lui Ilea, vărul lor, ocină în Borăști cu poieni, fânețe și vad de moară.

## 67

1602 (7110) Mai 12, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Drăguș fost vornic ocinile cumpărate în Miclești.

## 68

1602 (7110) Mai 17, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Băiseanul uricar ocină în satul Miclăușeni, ce se numește Grauri.

## 69

1602 (7110) Mai 20. — Ieremia Movilă voevod întărește fiilor lui Veisa moșia Mârzaști care se cheamă Fântânele, în urma unei judecăți.

## 70

1602 (7110) Mai 24. — Ieremia Movilă voevod întărește fiilor lui Cârstea Balș vornic satele: Albești, Mihăilești și Ionășeni și părți din satele: Fedești, Ciupești și Căpoteni, deoarece și-au pierdut ispisoacele « când Mihai vodă au intrat cu vicleșug » în Moldova.

## 71

1602 (7110) Mai 29. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Bistrița o braniște, două poeni sub Ceahlău și un loc de stână la Pângărați.



## 72

1602 (7110) Iunie 9. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Andrei Chiriac vameș seliștea Zorileni, cu loc de moară pe Bârlad, dăruită de Aron vodă.

## 73

1602 (7110) Iunie 11, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Vlaico și rudelor sale părți din satele Tureta, Stancăuți și Nahoreni.

## 74

1602 (7110) Iunie 12, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui popa Drăghici patru ogoare în Tescani, cumpărate cu 120 zloți.

## 75

1602 (7110) Iunie 13. — Ieremia Movilă voevod dăruiește lui Cărăiman mare ceașnic satele Vulpășești, Mulovata și Tăpeni pe Ialpuh, pentru dreaptă și credincioasă slujbă față de domn. Cărăiman i-a slujit la Poartă și i-a adus dela sultan 40.000 de galbeni, în Polonia, ca să-i « fie în ajutor, când s'a ridicat <acel lotru> Mihail voevod cu Unguri și cu multe limbi ».

## 76

1602 (7110) Iunie 16, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Toader Marmurea aprod ocină în Bogești, ținutul Vaslui, cu loc de moară și de prisacă.

## 77

1602 (7110) Iunie 20. — Toader Dumitru Bileiu cu sora sa Tudosiia vând lui Ioan Mogâlde mare paharnic partea lor de ocină din Midești.

## 78

1602 (7110) Iunie 30, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ieremia Băisan uricar partea din satul Tulova care se numește acum Glodeni, deasemeni loc de iaz și seliștea Hilimonești.

## 79

1602 (7110) Iulie 1, Iași. — Ieremia Movilă voevod poruncește lui Jălă spătar să facă o judecată pentru ocina în satul Vivorăni.

## 80

1602 (7110) Iulie 7. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Dumitrașco pârcălab de Cetatea-Nouă o ocină.

## 81

1602 (7110) Iulie 7, Bacău. — Șoltuzul și pârgarii din târgul Bacău adevăresc că Movilă fost pârcălab și cueaghina Salomia au cumpărat ocină și vie cu cramă în Albeni.

## 82

1602 (7110) Iulie 9, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Cârstea mare vornic ocină cumpărată în Scândureni și Hrănăești.

## 83

1602 (7110) Iulie 12, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ionașco pârcălab, Pătrașco ureadnic și Vasile fiii lui Drăghici Nădăbaico vornic, ocină în Solești — Vaslui, deoarece și-au pierdut ispisoacele sub cetatea Hotinului « când a venit Mihail voevod cu Ungurii și cu multe limbi ».

## 84

1602 (7110) Iulie 25, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Cârstea mare vornic ocine cumpărate în Scândureni și Hurăești, în ținutul Covurlui.

## 85

1602 (7110) Iulie 28, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Bistrița doi Țigani, așezați între Țigani domnești.

## 86

1602 (7110) August 14. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Grigorie Băcea vistier-nicețl părți din satul Băloșești, primite dela Dămian vistier, în schimbul unor părți din satul Băcești.

## 87

<1602 Septembrie 1—1603 August 31> 7111, Cârliști. — Cârștina cu fiii ei vinde partea ei de ocină din Cârliști, ținutul Neamț, lui Nicoară logofăt.

## 88

<1602 Septembrie 1—1603 August 31> 7111, Cârliști. — Mariica cu fiii ei din Șerbești vinde lui Nicoară logofăt ocină în Cârliști.

## 89

<1602 Septembrie 1—1603 August 31> 7111. — Ieremia, fiul lui Lazar Urdobaș vinde lui Buzichii diac ocină în Lățești.

## 90

<1602 Septembrie—1603 August> 12, 7111. — Cârstea mare vornic și alți boieri adevăresc că Toader Turcea cu cneaghina lui, Nastasia, au vândut lui Bosiioc mare spătar ocină în Sârbi, pe Bașău.

## 91

1602 (7111) Octombrie 12. — Ieremia Movilă voevod dăruiește lui Cărăiman mare paharnic seliștea Simionești, pe Moldova, ținutul Roman, cu un vad de moară, pentru slujba credincioasă și în schimbul unui cal bun turcesc.

## 92

1602 (7111) Octombrie 15., Cotnari — Pavel pârcălabul de Cotnari și alți boieri mărturisesc că Țonța și fratele ei Gheorghe din Rădeni au vândut lui Cărăiman mare paharnic ocină în, Rădeni pe Turcin, ținutul Iași.

## 93

1602 (7111) Octombrie 20, Iași. — Șoltuzul și pârgarii din târgul Iași întăresc m-rii Secul un loc de dughiană în târg lângă casa lui Ursu potcovarul, dăruit de Sora, soția lui Grigorie Lelea șoimaru.

## 94

1602 (7111) Noembrie 15. — Mai mulți oameni din satul Vertiporoh pe Ciuhur vând ocina lor din sat lui Glegorie Mlinovschi mare stolnic, pentru bani, vite, grâu, mei și secară.

## 95

1602 (7111) Noembrie 28, Bălăsinești. — Gheorghie pârcălab de Hotin dă zapis de măturie lui Gligorie Mlinovschi mare stolnic pentru părți din satul Vertiporoh, pe Ciuhur, pe care și le-a cumpărat.

## 96

1602 (7111) Decembrie 2, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Băseanul uricar și cneaghinei lui, Varvara, părți în satul Boțești, luate în schimb dela cneaghina Drăgălina, căreia i-au dat ocina lor cumpărată la Băcești și 100 galbeni.

## 97

1602 (7111) Decembrie 20, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește nepoților lui Petru Codău ocină în Bezin cu iazuri și mori la Bezin și o fânează, deoarece le-a putrezit privilegiul în pământ, în timpul lui Răzvan voevod.

## 98

1602 (7111) Decembrie 23, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Mihăilă Trifan postelnic cumpărături de ocină în Șetrăreni pe Turia și cu loc de iaz la Turia.

## 99

<1603>. — Agafia fata Ruscăi din Buzeni vinde lui Pătrașco Udrea partea sa din Giurcășani și Poiana lui Gânscă, ținutul Hârlău.

## 100

<1603>. — Anița fata Ruscăi din Buznei] vinde lui Pătrașco Udrea partea sa din Giurcășeni, ținutul Hârlău.

## 101

<1603 Ianuarie>. — Dochia Patrăoae cu fiicele ei vând lui Nicoară logofăt un loc de casă în Cârliți, ținutul Neamț.

## 102

<1603 Ianuarie>. — Nastasia fiica lui Pătrău vinde lui Nicoară logofăt 12 pământuri în Cârliți.

## 103

1603 (7111) Ianuarie 11, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Pobrata satul Potropopeni pe Siret, ținutul Suceava, deoarece m-rii i s'a furat uricul.

## 104

1603 (7111) Ianuarie 11, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Râșca satul Măscuri, în ținutul Tutova, dăruit de Agahia fata lui Ioan logofăt.

## 105

1603 (7111) Ianuarie 11. — Nepoții lui Vladul vând lui Gligorie Mlinovski mare stolnic partea lor de ocină din Vertiporoh, pe Ciuhur.

## 106

1603 (7111) Ianuarie 15. Heleşteni. — Gaftona cu fiica ei Țonța vând ocina lor din Cârliți lui Necoară logofăt.

## 107

1603 (7111) Ianuarie 20, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește fraților Udrești satul Icușăni, în ținutul Sucevii, în urma unei judecăți cu mânăstirea Slatina.

## 108

1603 (7111) Februarie 5, Iași. — Ieremia Movilă voevod scutește de orice bir și « angherii » o casă a m-rii sf. Sava din târgul Iași « aproape de chervăsărie ».

## 109

1603 (7111) Februarie 10, Iași. — Ieremia Movilă voevod dăruiește m-rii Mihail și Gavril a răposatului Balica hatman jumătate din satul Iucaș, ținutul Neamț, cu loc de iaz și moară.

## 110

1603 (7111) Martie 15, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Zane fost cămăraș ocine în Procești, Negoști pe Turlui și un vad de moară.

## 111

1603 (7111) Martie 18, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Miron, Gheorghe și Iurașco fiii lui Toader Bașotă, ocină în Dancești și Bodești pe Cracău, ținutul Neamț, în urma unei judecăți cu boerii Ciolpani.

## 112

<1603> Martie 18. — Drăghici Uscatul vătăv mărturisește că Ileana, fata lui Lazăr a vândut partea ei de moșie din Dragomirești, Urâtei, femeia lui Drăghici Mălinescu.

## 113

<1603> Martie 20. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ioan Vitolt staroste și fratelui său Iurașco satul Blănești cu vad de moară pe Bârlad și poieni în lunca Siretului.

## 114

1603 (7111) Martie 21, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Costantin Cembalovici diac o parte din satul Cupcești, numit Ionășești.

## 115

1603 (7111) Martie 21, Iași. — Ieremia Movilă voevod împuternicește pe Eremia aprod ca să-și stăpânească ocina care i-a rămas cumpărătură dela Radoslav hotnog ».

## 116

1603 (7111) Martie 27, Iași. — Ieremia Movilă voevod scutește pe streinii ce se vor așeza în satul Văleni, ținutul Chigheci, al m-rii Pobrata, de toate muncile și dăjdiile, pe timp de trei ani.

## 117

1603 (7111) Aprilie 1, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește urmașilor lui Paul și Petrică satul Păuleni pe Turia, ținutul Iași, cu iazuri, deoarece și-au pierdut privilegiile « din pricina oștilor și din pricina Leșilor, când au trecut în Țara Muntenescă ».

## 118

1603 (7111) Aprilie 1, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Stroici mare logofăt părți din satul Glodeni, în afară de partea lui Mihăilă, la care « este și uricul satului ».

## 119

1603 (7111) Aprilie 3, Iași. — Ieremia Movilă voevod împuternicește pe Sanson vistier să judece pricina dintre Hârea din Vârtop și Nechifor din Dulcești pentru vânzarea unei mori.

## 120

1603 (7111) Aprilie 5. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Agapia mai multe sate, prisăci și mori în ținuturile Fălciu, Iași, Roman și Neamț.

## 121

1603 (7111) Aprilie 6, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Pătrașcu ureadnic de Botoșani cumpărături de ocină în satul Șoldănești, unde a fost Tamărtașăuții.

## 122

1603 (7111) Aprilie 6, Milinăuți. — Romașco și rudele lui vând partea lor din satul Vertiporoh, pe Ciuhur, lui Gligorie mare stolnic.

## 123

1603 (7111) Aprilie 8, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Cărăiman mare ceașnic satul Păuleni, pe Turia, cu iazuri și locuri de mori, cumpărat dela strănepoții lui Paul și Petrică.

## 124

1603 (7111) Aprilie 8, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Cârstea mare vornic satele Scândureni și Cotești, ținutul Covurlui.

## 125

1603 (7111) Aprilie 12. — Ieremia Movilă voevod judecă pricina dintre mai mulți pentru satul Pohrebeni din ținutul Orheiului.

## 126

1603 (7111) Aprilie 13, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Toader stolnic jumătate din satul Boțești, ținutul Vaslui, rămânând ca vecinii să plătească numai « dăbilele » fiind scutiți de « alte angherii ».

## 127

1603 (7111) Aprilie 15, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește urmașilor lui Fădor Răspop satul Răspopeni, pe Dobrușea, cu iazuri și mori, deoarece și-au pierdut privilegiul de vislujenie, « când a fost Aron vodă cu Cazacii până la Tughinea ».

## 128

1603 (7111) Aprilie 15, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Eremia Băseanul uricar părți din satul Boțești cu locuri de mori și iazuri de pește, cumpărate de la răzeși.

## 129

1603 (7111) Aprilie 15, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Cărăiman mare ceașnic un vad de moară cu două mori pe Bașău, « mai jos de târgul Ștefăneștilor, la seliștea Badeușilor ».

## 130

1603 (7111) Aprilie 15, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește schimbul dintre Petriceico logofăt cu verii lui pentru părți din satele Cotuijani și Ogărceni, ținutul Hotin cu seliște și cu loc de moară.

## 131

1603 (7111) Aprilie 18, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Dumitru pitar ocină cumpărată în Gemeni, ținutul Cărligăturii cu loc de moară și iaz.

## 132

1603 (7111) A`prilie 20, Iași. — Ieremia Movilă voevod dăruiește lui Cărăiman mare ceașnic satele Vulpășești, ținutul Roman, Molovata și Tăpeni, pentru credincioasă slujbă la Poartă, de unde i-a adus în Țara Leșească, 40.000 galbeni, ajutor dela sultan, pentru a-i folosi împotriva lui Mihai Viteazul.

## 133

1603 (7111) Aprilie 22, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește mai multora un loc de pustie numit Gânșteni, pe Răcăciuni, în ținutul Adjud, deoarece și-au pierdut privilegiul « din cauză Leșilor, când a trecut pe acolo Cancelarul cu Leșii, în Țara Muntenească ».

## 134

1603 (7111) Aprilie 22, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Coste Băcioc clucer părți din seliștea și satul Ploschireni, pe Ciuhur, cu loc de iazuri și moară; deasemeni și trei fălci de vie, cumpărături.

## 135

1603 (7111) Aprilie 25. — Nepoții lui Iusip Corlătescul vând ocina lor din Corlătești și din Stejereni, în ținutul Sucevii, lui Damian vistier și cneaghinei sale Nastasia.

## 136

1603 (7111) Aprilie 28, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Mătei aprod parte în satul Răstiani, ținutul Iași.

## 137

1603 (7111) Aprilie 30, Roman. — Părcălabii de Roman, șoltuzul cu pârgarii, preoții și alți oameni din târg mărturisesc că Ilea, fiul lui Nistor, și-a vândut partea sa de ocină din Poenari, episcopiei de Roman.

## 138

1603 (7111) Aprilie 31, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Pârvan agă cumpărături de moșie în satul Răs pe Ezăr.

## 139

1603 (7111) Mai 5. — Ieremia Movilă voevod întărește cneaghinei Vărvara Hăcimundioaia părți de ocină în satul Popeni, pe Iubăneasa, ținutul Dorohoi, cu loc de iaz și de moară.

## 140

1603 (7111) Mai 6. — Berghea din Gărcini vinde partea sa din Boțești lui Toader aprod și lui Gheorghe.

## 141

1603 (7111) Mai 12. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Coste și fratelui său Vasile jumătate din satul Dragovan, care se cheamă Medeleni și jumătate dintr'o poiană.<sup>1</sup>

## 142

1603 (7111) Mai 20, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Grozav diac, lui Dinganu și lui Ionașco părți din satul Oțești.

## 143

1603 (7111) Mai 21, Hotin. — Dumitru șoltuzul și cu pargarii din Hotin mărturisesc că Machidon din Făzcăuți, cu fratele și sora sa, au vândut o parte din seliștea Dumeni, pe Ezerul, cu loc de moară, lui Grigore Donovici.

## 144

1603 (7111) Iunie 1. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ionașco Vitolt Mărășan fost staroste părți din satul Medeleni.

## 145

1603 (7111) Iunie 1, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nechita diac o parte din poiana Muncel, cumpărată de la vărul său, Gheorghiță păharnicel.

## 146

1603 (7111) Iunie 2, Suceava. — Todosia fiica Anghelinei, strănepoata lui Cozma Dereptate, vinde lui Nicoară logofăt partea sa din satele Mircești și Cozmești, pe Siret, cu loc de moară și cu pod plutitor.

## 147

1603 (7111) Iunie 3, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nicoară logofăt părți de moșie în satele Mircești și Cozmești, pe Siret, un pod plutitor și bălți cu pește.

## 148

1603 (7111) Iunie 4, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Drăghici și femeiei sale, Urâta, părți în satul Dragomirești, pe pârâul, Alb, cu loc de moară.

## 149

1603 (7111) Iunie 4, Suceava. — Popa Drăgan din târgul Suceava și mai mulți boieri mărturisesc că Ștefan diacon fiul lui Iachim a vândut ocina sa din Cârliți, ținutul Neamț, lui Nicoară logofăt.

## 150

1603 (7111) Iunie 12, Cudrești. — Lariion Purece vinde ocina sa din Cudrești lui Filip vatag.

## 151

1603 (7111) Iunie 17, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Mihailă diac părți din satul Săpoteni, pe Iubăneasa, în ținutul Dorohoi.

## 152

1603 (7111) Iunie 20, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Grozav Mălai mai multe locuri de casă în Oncești și Hrațca.

## 153

1603 (7111) Iulie 10, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Năvrăpăscul jîtnicer părți cumpărate din satul Vorontărești.

## 154

1603 (7111) Iulie 10. — Cârștina, fiica lui Condrea Trepăduș, vinde partea ei din seliștea Drislivelor fratelui său Ignat Rentea pitărel, din Borâle.

## 155

1603 (7111) Iulie 11, Suceava. — Popa Ștefan<sup>1</sup> din Bărgăoani vinde lui Nîcoară ogofăt partea sa din satul Cârliși, cu loc de casă și de iaz.

## 156

1603 (7111) Iulie 16. — Ieremia Movilă voevod scrie ureadnicului, șoltuzului și pârgiarilor din Ștefănești, că în mai multe rânduri, Miron Tâmpa paharnic s'a judecat pentru cumpărătura din Jugani cu Parasca și rudele ei. Hotărăște să le dea zi vânzătorilor să restituie suma; dacă nu vor putea, moșia să rămâie lui Tâmpa.

## 157

1603 după Iulie 16, Ștefănești. — Șoltuzul și pârgarii din Ștefănești mărturisesc că Tâmpa a cumpărat moșie în Jugani și în Dănești.

## 158

1603 (7111) Iulie 18. — Dumitru, fiul Agafiei, vinde partea sa din satul Vorontărești și Năvrăpăscul fost pitar.

## 159

1603 (7111) Iulie 20, Botoșani. — Cavril cu soția sa Anisia pun zălog, pentru 8 taleri, o casă a lor din satul Petia, la Pătrașco ureadnic din Botoșani.

## 160

1603 (7111) Iulie 21. — Boul vistier adevărește că a primit dela Miron, din ținutul Hârlău pentru adaosul la bir, 632 galbeni și 2 potronici.

## 161

1603 (7111) August 9, Suceava. — Ieremia Movilă voevod înputernicește pe călugării dela Secul să oprească pe oricine de a cosi fânul în Poiana lui Chiriac și Poiana lui Ureche.

## 162

1603 (7111) August 16. — Măriica cu sora sa, Alexandra, fiicele lui Dumitru, vând ocina lor din Tomești lui Nechifor, fiul Mărinicăi.

## 163

1603 (7111) August 28, Averești. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Gligorie stolnic ocine cumpărate în Vertiporoh, pe Ciuhur, cu locuri de moară.

## 164

1603 (7111) August 30. — Ieremia Movilă voevod poruncește lui Costea clucer să hotărânicească părțile de ocină ale lui Gligorie mare stolnic din satul Vertiporoh de cele ale celorlalți oameni din sat.

## 165

1603 (7112) Septembrie 3, Vercicani. — Ieremia Movilă voevod întărește Todosei, cneaghina lui Gorcea Udrea a treia parte din satul Sârbi, cu o moară.

## 166

1603 (7112) Septembrie 10, Bârteni. — Ieremia Movilă voevod scrie lui Radu ureadnic din târgul Iași ca să-i dea lui Boul vistier satul Lețcani, doarece domnul i l-a dăruit acestuia.



## 167

1603 (7112) Septembrie 17. — Ieremia Movilă voevod întărește schimbul de sate făcute între Nastasia și sora sa Iftimia, cea dintâi dând parte din satul Țibiriha, din ținutul Hârlău, pentru partea Iftimiei, din Purcelești, ținutul Suceava,

## 168

1603 (7112) Septembrie 18. — Simion Beștea și fiii săi, Pavel și Hilip, vând partea lor de ocină din Vârtop lui Lupul șetrărel, surorii lui Dochia și cneaghinei Mărica Mironeasa clucereasa.

## 169

1603 (7112) Septembrie 23, Hârlău. — Ieremia Movilă voevod împuternicește pe călugării dela m-rea Neamț ca să-și apere niște poieni pe Bistrița, Răchitna și Galul și să ia fânul dela cei care vor fi cosit acolo.

## 170

1603 (7112) Octombrie 6, Jugani. — Ieremia Movilă voevod întărește episcopiei de Roman ocină în Poenari, cumpărată dela Ilea.

## 171

1603 (7112) Noembrie 1, Rezina. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Isac Balica jumătate din satul Bârlești, care se numește Tămădueni, pe Siret.

## 172

1603 (7112) Decembrie 4, Văsiiani. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Iachim și Onciul pitărei ocina cumpărată în Mihăilașea.

## 173

1603 (7112) Decembrie 10, Vascăuți. — Grama fost sulger, Ilea vătăh, Gurban vatah din Bărbești și Dumitru Roșca fost portar adeverece că popa Anton și Neacșa au vândut partea lor din satul Săpoteni, lui Tăutul Vrânceanul și cneaghinei lui, Ana.

## 174

1603 (7112) Decembrie 15, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Vitolt staroste și rudelor sale satul Șendrești și partea din satul Țigănești, ambele pe Putna, deoarece și-au pierdut privilegiile când au trecut pe acolo domnul cu Cazacii Zaporojeni și cu Polonii, contra lui Mihai Viteazul.

## 175

1603 (7112) Decembrie 22, Dorohoi. — Lazăr namestnic de Dorohoi, Costin șoltuz și cei 12 pângari și alți orășeni mărturisesc că târgovețul Ștefan Hăcimonda a cumpărat ocină în Popeni și loc de două case dela Dumitru Roșca portar.

## 176

<1604>. — Călmăpoiu vătăf, Onciul diac, Berindeiu și alții mărturisesc că Maria și-a vândut partea ei de ocină din Miciești lui Macsin din Zlătărești.

## 177

<1604—1605>. — Ieremia Movilă voevod împuternicește pe Miron, fiul lui Gligorie clucer, să stăpânească o ocină în satul Bodești, în urma unei judecăți cu Pătrașco Bașotă.

## 178

\* 1604 (7112) I an u a r i e 5. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Dancul diac jumătate din locul Greci, pe pârâul Coboltii, cu loc de iazuri și de mori.

## 179

1604 (7112) I an u a r i e 5, S u c e a v a, — Ieremia Movilă voevod scutește «de podvoadă și de jold și de alte angarale» pe un vier al m-rii Tazlău și poruncește pârcălabului, voitului și pârgarilor din Cotnari să nu-l supere.

## 180

1604 (7112) I an u a r i e 16, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Bistrița un loc de prisacă la Lopatna pe Itchil.

## 181

1604 (7112) I an u a r i e 18, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod scutește de dabile satul Iugani din ținutul Tutova, al cneaghinei lui Vartic fost vornic.

## 182

1604 (7112) I an u a r i e 26, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Vasilie, fiul lui Toader, părți de ocină cumpărate în satul Tescani.

## 183

1604 (7112) I an u a r i e 20, S u c e a v a. — Ieremia Movilă voevod serie lui Tăcman, sluga domnească, să fixeze zi de judecată lui Crăsnaș hânsar cu Dragna fiica lui Dan hatman, pentru satul Hulpășești pe Lohan, care se numește Budăia.

## 184

1604 (7112) F e b r u a r i e 2. — Ureche mare vornic al țării de jos întărește lui Eremia Băseanul uricar părți de ocină cumpărate în satele Boțești și Vulturești, pe Bârlad, cu loc de iaz și de moară.

## 185

1604 (7112) F e b r u a r i e 3, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Miron Tâmpa paharnic parte de ocină în Iugani, în urma mai multor judecăți.

## 186

1604 (7112) F e b r u a r i e 19, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Eremia Băseanul uricar părți din satul Boțești cu loc de mori și de pescuit în apa Stavnicului. Privilegiile răzeșilor le-au fost luate de Leși.

## 187

<1604> M a r t i e 3. — Brudul, nepotul lui Dărăban, vinde partea sa de ocină din satul Leucușești lui Pătrașco ureadnic de Botoșani.

## 188

1604 (7112) M a r t i e 3, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește Maricăi, cneaghina lui Ganea, părți de ocină în Mihăiești, Mitești, Cihoreni și Mutești, în urma unei judecăți.

## 189

<1604—1605> — M a r t i e 4, S u c e a v a. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ghiorghii staroste de Cernăuți și cneaghinei lui, Dumitra, părți din satul Plopeni pe Jijia, cu loc de iazuri și mori în Băneasa. Deasemeni le dăruiește lor și lui Mănăilă pârcălab de Soroca un loc pustiu în Ocolul voevodului, ca să-și facă vie.

## 190

1604 (7112) Martie 8. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Orăș hatman părți de moșie în satul Fântânele, din jos de Giamăni, cumpărate de la urmașii lui Veisa.

## 191

1604 (7112) Martie 21, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Băiseanul uricar o Țigancă, cumpărată cu 20 taleri.

## 192

1604 (7112) Martie 27, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Toader Boul vistier satele: Frătești, ținutul Neamț, Săcurinți și seliștea Răspopenți, ținutul Hotin.

## 193

1604 (7112) Martie 30, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Necoară armaș și lui Lariion aprod satul Vorniceni, ținutul Covurlui, în urma unei judecăți cu răzeșii.

## 194

1604 (7112) Aprilie 2, Bârlad. — Greaca împreună cu rudele sale vând partea lor de ocină din satul Cupcești, care se numește Ionășești, lui Costea diac.

## 195

1604 (7112) Aprilie 3. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Bran diac părți cumpărate din seliștea Hrișcani și din satul Șolcani, pe Siret, ținutul Neamț.

## 196

1604 (7112) Aprilie 15. — Ieremia Movilă voevod întărește mai multor răzeși satul Nemțeni, pe Răut, cu loc de iazuri și de moară pe Răut, deoarece și-au pierdut privilegiile « ce au avut dela Ion voevod » în cetate la Soroca.

## 197

1604 (7112) Aprilie 15, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nicoară uricar un sălaș de Țigani.

## 198

1604 (7112) Aprilie 15, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Secul satul Borcești, ținutul Neamț, cu moară și cu loc de prisacă.

## 199

1604 (7112) Aprilie 16, Suceava. — Ieremia Movilă voevod scrie lui Cârstea șetrar din Glodeni să ia dela Toader din Oncești și femeia lui 5 boi, pentru că, vânzând o ocină fiilor Pătrășcoai, nu le-au făcut acte și aceștia au pierdut-o, fiindu-le luată de Băiseanul.

## 200

1604 (7112) Aprilie 18, Botoșani. — Maxim șoltuzul și cei 12 pângari din Botoșani mărturisesc că Pătrășcu ureadnic de Botoșani a cumpărat trei case în satul Leucușești dela fiii lui Isac.

## 201

1604 (7112) Aprilie 18, Botoșani. — Stroici mare logofăt mărtușisește că Pătrășco ureadnic de Botoșani a cumpărat părți din satul Leucușești.

## 202

1604 (7112) Aprilie 20, Hotin. — Gheorghe pârcălab de Hotin mărturisește că Toma Balasinovschi vornic a cumpărat părți de ocină din satul Sencăuții, pe Vilia.

## 203

1604 (7112) Aprilie 25, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Mihail Trifan postelnic părți de ocină cumpărate în Țetrăreni, la Turia, în ținutul Iași.

## 204

1604 (7112) Aprilie 26, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește Todoscăi, cneaghina lui Andrei fost hatman, jumătate din satul Alexeni, la Fântâna lui Pojog, pe Răut, în ținutul Iași.

## 205

1604 (7112) Aprilie 28, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Toader și fraților săi părți de ocină în satul Boțești, pe pâraul Stavnice, cumpărate dela nepoții lui Nabojatco și alții.

## 206

1604 (7112) Aprilie 30, Suceava. — Toader vinde fratelui său Evolghie partea sa de ocină din Nemerceni.

## 207

1604 (7112) Mai 2, Iași. — Ieremia Movilă voevod judecă pricina dintre Ilea fost jîtnicer cu Ion Dupniță și alții pentru niște părți de ocină din satul Vârtop.

## 208

1604 (7112) Mai 2, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nicoară comis părți de ocină din satul Lăzești.

## 209

1604 (7112) Mai 4, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Pătrașco ureadnic, lui Toader ureadnic și Pătrașco satul Ciuturăștii, pe Cobăle, pe care ei și l-au împărțit în trei părți.

## 210

1604 (7112) Mai 8. — Ieremia Movilă voevod întărește Stancăi Văscăniasa părți din satul Ungureni și cu loc de moară pe Jijia, în ținutul Hârlăului, cumpărate dela Chiril mare vâtav și alții.

## 211

1604 (7112) Mai 15, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește mai multora ocină în satul Dolniceni, cumpărată dela Drăghici Birtălan.

## 212

1604 (7112) Mai 16, Iași. — Ieremia Movilă voevod dăruiește lui Cărăiman mare ceașnic satul domnesc Dobrăcini, ținutul Dorohoiului, pentru dreaptă și credincioasă slujbă.

## 213

1604 (7112) Mai 16, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nistor Ureche mare vornic satele Dădești, Păcurărești, Bălteni, Cobăceni precum și seliști, iazuri și mori, cumpărate.

## 214

1604 (7112) Mai 16, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Xeropotam satul domnesc Borcești în ținutul Neamț, cu loc de moară și prisacă.

## 215

1604 (7112) Mai 18, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Lupul Balșe mare sulger părți din satul Merești, pe Jijia.

## 216

1604 (7112) Mai 18, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Mogâldea vornic părți din satul Mediești, pe Șomuzul Rece, cu loc de moară la Șomuz și la Moldova, în ținutul Suceava.

## 217

1604 (7112) Mai 19, Iași. — Mai mulți boeri mărturisesc că Nicoară logofăt a cumpărat părți de ocină în satele Mircești și Cozmești dela fiul lui Trohan.

## 218

1604 (7112) Mai 20, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Apostol ceașnic și rudelor sale jumătate din satul Tărcinței pe Dobrușa, ținutul Orhei, deoarece și-au pierdut uricul.

## 219

1604 (7112) Mai 20, Iași. — Ieremia Movilă voevod judecă pricina dintre fiii Pătrășcoaei și Băiseanul urlicar pentru jumătate din satul Bodești de Sus; Băiseanul câștigă, deoarece fiii Pătrășcoaei, la trei soroace, n'au putut să-i întoarcă banii.

## 220

1604 (7112) Mai 20. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Simion Stroici mare vistier satul Grozinți, ținutul Hotin, cu loc de moară, cumpărat dela Ivanco pisarul.

## 221

1604 (7112) Mai 23, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Cozma sulgerul o parte din satul Dolhești, la obârșia Crasnei.

## 222

1604 (7112) Mai 23, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Părvan aga ocină în satul Rusăi, pe ezăr, la Tutova.

## 223

1604 (7112) Mai 26, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește fiilor lui Albotă vornic un hlabnic în fața satului Vlădeni, în urma unei judecăți cu Necșeni.

## 224

1604 (7112) Mai 27, Iași. — Măriica, fiica lui Andreica fost pârălab, vinde fraților ei Nechita diac și Doinici partea sa de ocină din satul Vârtop.

## 225

1604 (7112) Mai 28, <Suceava>. — Lupa, fiul lui Stanciu, vinde lui Lupu, fiul lui Cărstian pîvnicez, niște fânuri și polei, care țin de satul Bodești, ținutul Neamț.

## 226

<1604>. Iunie — Ieremia Movilă voevod poruncește lui Onciul diac să cercetere pricina dintre Laur din Vârtop și Răstean din Mogozești pentru niște cai, vaci, oi și îmbrăcăminte.

## 227

1604 (7112) Iunie 5, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Onciul diac, fost hotnog, două curături la Itrinești, cumpărate.

## 228

1604 (7112) Iunie 14. — Ieremia Movilă voevod întărește fiilor Măgdălinii părți din satele Băiceni și Cărăula cu loc de heleșteu și de moară.

## 229

1604 (7112) Iunie 16, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nechita diac și lui Doinici, fiii lui Andreica, ocină în Vârtop, ținutul Neamț.

## 230

1604 (7112) Iunie 17, Iași. — Gavril Bălci fost stegar cu fratele său Lupul vând partea lor de ocină din Bodești și Dăncești, ținutul Neamț, lui Miron, fiul postelnicului.

## 231

1604 (7112) Iunie 18, Iași. — Ieremia Movilă voevod poruncește lui Zaharia vistier să ia doi boi dela Crăciuneasa și să-i dea în mâinile Ghermănesei, deoarece aceasta din urmă a câștigat pricina pe care au avut-o înaintea domnului.

## 232

1604 (7112) Iunie 22, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește împărțirea unor ocine din satele Posadnici, Piticeani și Zlătari între Anghelina cneaghina lui Berheci logofăt și nepoții lui Berheci.

## 233

1604 (7112) Iunie 24, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nistor Ureche mare vornic satul Procealnici pe Jijia, în ținutul Iași și două fălci de vie la Cotnari.

## 234

1604 (7112) Iunie 24, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește fiilor lui Iusip și rudelor lor jumătate din satul Munteni, în urma unei judecăți.

## 235

<1604> Iunie 24. — Ilea fost jitișnic vine partea sa de ocină din Vârtop lui Dupnița

## 236

1604 (7112) Iunie 25, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ureche mare vornic al țării de jos ocina cumpărată în satul Șoimărești, ținutul Suceava, cu loc de moară pe Răcica.

## 237

1604 (7112) Iunie 26, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Costantin diac părți din satul Ogrădești.

## 238

1604 (7112) Iunie 26. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Petre Puiu și jupănesei sale Safta părți din satul Chirișomul, cumpărată de la Toader Crinteș.

## 239

1604 (7112) Iunie 27, Iași. — Ieremia Movilă voevod împuternicește pe fiii lui Iusip să țină singuri jumătate din satul Munteni, până când rudele lor vor plăti toată cheltuiala pe care au avut-o ei cu niște pâri, pentru acel sat.

## 240

1604 (7112) Iunie 27. — Ieremia Movilă voevod întărește strănepoșilor lui Balș cel bătrân satele: Sirăuți care se numește Inăuți, Moldova, Medveja care se numește Uriciani și două seliști: Buciciova și Borșova Cropivna, în ținutul Hotin, ș. a.

## 241

1604 (7112) Iulie 3, Galați. — Ieremia Movilă voevod întărește schimbul făcut între m-reă Galați și Ureche mare vornic, acesta dând satul Scociuhanii, pe Bârlad, cu 60 bordeie de vecini și cu mori, pentru seliștea Petricani cu loc de moară pe Topolița.

## 242

1604 (7112) Iulie, 5 Bârlad. — Necola Frăgăul șoltuz și 12 pângari din târgul Bârlad mărturisesc că Drăgan, Mihul și Postolache Pan au cumpărat părți de ocină în satul Rotom-pănești dela mai mulți.

## 243

1604 (7112) Iulie 16, Băiceni. — Ieremia Movilă voevod împuternicește m-reă Xeropotam (Secu) să-și apare pârâul Secul și apa Neamțului « dela chilii lui Ioan în sus, pe toate izvoarele, până la obârșie ».

## 244

1604 (7112) Iulie 18, Băiceni. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Orăș hatman parte din satul Behrimești cu loc de iaz și de moară.

## 245

<1604> Iulie 25, Băiceni. — Isac Balica lasă o ocină a lui Miron și Boțul, pe care le-o oprișe pentru oi și porci pierduți, lui Băseanul uricar și scrie lui Ionașco vătăguț, lui Toader și altora să nu se mai amestece la acea ocină.

## 246

1604 (7112) Iulie 27, Iași. — Ieremia Movilă voevod împuternicește din nou pe fiii lui Inșip ca să țină singuri jumătate din satul Munteni, pentru cheltuiala pe care au avut în pricina cu răzeșii lor, până ce rudele lor vor întoarce cheltuiala.

## 247

1604 (7112) Iulie 29. — Nicanor fost mitropolit, egumen la Agapia, dă carte de împăcăciune cu m-reă Secu, în pricina pe care au avut-o cele două mănăstiri, pentru hotare.

## 248

1604 (7112) Iulie 30, Băiceni. — Ieremia Movilă voevod poruncește lui Apostolachi fost comis ca să dea zi de judecată la domnie călugărilor dela m-rile Bistrița și Haugu, pentru o poiană sub Ceahlău.

## 249

1604 (7112) Iulie 30, Băiceni. — Ieremia Movilă voevod scrie lui Miron să ia banii înapoi dela Gavril Bălici, deoarece ocina pe care a cumpărat-o în Bodești se cuvine nepoșilor lui Ciolpan bătrânul.

## 250

1604 (7112) Iulie 30, Băiceni. — Ieremia Movilă voevod împuternicește pe nepoții lui Ciolpan bătrânul să-și răscumpere părțile de ocină din Bodești, care se vor vinde, fiindcă li se cuvin lor.

## 251

1604 (7112) August 14, Hărmanești. — Ieremia Movilă voevod întărește cneaghinei Vărvara Hăcimundioae părți din satul Popeni, pe Iubăneasa, în ținutul Dorohoi, cu loc de iaz și de moară.

## 252

1604 (7112) August 21, Sihla. — Agafton episcop de Roman, Teodosie episcop de Rădăuți, Filoftei fost episcop și Gheorghe pârcălab de Neamț, stabilesc hotarele m-rilor Agapia și Secul.

## 253

<1604 Septembrie 1 — 1605 August 31> 7113, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Tudor bărbier din Iași niște dughene și vii lăsate lui de soția sa Agafia, în urma unei judecăți cu cumnată-sa Tudosca din Suceava.

## 254

<1604 Septembrie 1 — 1605 August 31> 7113. — Paisie călugărul și Athanasia călugărița dăruiesc m-rii Homor o vie.

## 255

<1604> Septembrie 13, Cârliți. — Boiștean din Cârliți vinde ocina sa din Cârliți lui Nicoară logofăt.

## 256

1604 (7113) Septembrie 17, Mitești pe Moldova. — Ieremia Movilă voevod întărește preoților Blendea și Toader părți cumpărate din satul Vereșeni, pe Moldova.

## 257

1604 (7113) Octombrie 1. — Nistor Ureche mare vornic de țara de jos și Ion Mogâldea vornic de gloate dăruiesc m-rii Secu satul Giulești, pe Râșca, cu două pricuturi, cu loc de moară și de piuă.

## 258

1604 (7113) Octombrie 1. — Nistor Ureche mare vornic de țara de jos, cneaghina sa și copiii săi dăruiesc m-rii Secu satele Jurjești, Terpești și Petricani pe Topolița și locuri de mori, precum și trei fâlcii de vie în Dealul Porcului.

## 259

1604 (7113) Octombrie 9, Buciuiești. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Secu hotarele stabilite de Agaton episcop de Roman și Teodosie episcop de Rădăuți.

## 260

1604 (7113) Octombrie 16, Buciuiești. — Ieremia Movilă voevod judecă pricina dintre m-rea Secu și Agapia, stabilindu-le hotarele așa cum le-au ales episcopii Agafton, Teodosie, Filoftei și pârcălabul de Neamț.



## 261

1604 (7113) Octombrie 20, Buciuleşti. — Ieremia Movilă voevod întăreşte babei Păvăloaia din Dăneşti jirebia şi casa sa, având un fiu ce slujeşte la fustaşi.

## 262

1604 (7113) Octombrie 20, Buciuleşti. — Ieremia Movilă voevod scrie străjilor dela Oprişani « ca să aibă a ţine straja, precum a fost obiceiul de demult, iar la vânatoare să nu aibă a merge niciodată ».

## 263

1604 (7113) Octombrie 23. — Stroici logofăt mărturiseşte că Simion Seachil cămăraş i-a plătit rămăşiţa de datorie pe care o avusese la el răposata Mărica Seachiloe.

## 264

1604 (7113) Octombrie 29, Davideni. — Ieremia Movilă voevod întăreşte lui Toader, ginerele lui Ion armăşel, o parte de ocină din satul Potlogeni.

## 265

<1604> Noembrie 12, Hlăpeşti. — Ionaşco şi Aniţa, fiii Antemiei şi fiii lui Sava şi ai Agahiei vând ocina lor din Cârlişi lui Nicoară logofăt.

## 266

<1604> Noembrie 12. — Tudora, fiica Grozavei, vinde partea sa de ocină din Cârlişi lui Nicoară logofăt.

## 267

<1604> Noembrie 30, Măstăcani. — Dochia, fiica lui Mărin, vinde partea sa de ocină din satul Cârlişi lui Nicoară logofăt.

## 268

1604 (7113) Decembrie 10, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întăreşte lui Vasile mare pitar o parte din satul Roşiori, ținutul Neamţ.

## 269

1604 (7113) Decembrie 20, Spineni. — Nicolae vinde partea sa din satul Pântănenii.

## 270

1604 (7113) Decembrie 28, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întăreşte lui Pătraşco ureadnic de Botoşani părţi din satul Leucuşeşti, pe Şomuzul de mijloc, ținutul Suceava.

## 271

1605 (7113) Ianuarie 3, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întăreşte mănăstirii Tazlău gloabele şi deşugubinele din satele mănăstirii.

## 272

1605 (7113) Ianuarie 4, Suceava. — Ieremia Movilă voevod scrie ureadnicilor dela Piatra şi dela Bacău ca să nu scoată la podvoad satele Onţeşti, Dingani, Zăneşti şi Buneşti, care sunt ale m-rii Tazlău, căci le-a lăsat « să fie cu ținutul ».

## 273

1605 (7113) Ianuarie 4, Suceava. — Ieremia Movilă voevod porunceşte slugilor domneşti din ocolul Piatra, ținutul Neamţ, să nu mai intre în satele m-rii Tazlău, căci le-a scutit de toate podvoadele şi obligaţiile satelor din ocol.

## 274

<1605> I a n u a r i e 15, I a ş i. — Antemiia şi Ioana, fetele Urâtei, vând lui Nicoară logofăt partea lor de ocină din Cârlişi, ţinutul Neamţ.

## 275

1605 (7113) I a n u a r i e 29. — Ieremia Movilă voevod întăreşte lui Movilă fost părcălab ocină în satul Albeni, cu vie şi cramă, cumpărătura dela Mateiasa şi fiii săi.

## 276

1605 (7113) F e b r u a r i e 9, S u c e a v a. — Ieremia Movilă voevod întăreşte m-rii Pobrata balta Beleul şi gârla Chiciţa.

## 277

1605 (7113) F e b r u a r i e <18>, I a ş i. — Ieremia Movilă voevod întăreşte Catrinei cneaghina lui Pătraşco Prăjescu diac şi fiilor ei părţi de ocină în Bogdăneşti.

## 278

1605 (7113) F e b r u a r i e 24, S u c e a v a. — Ieremia Movilă voevod întăreşte lui Vasilie părcălab de Neamţ şi cneaghinei lui Anghelina satul Crăeşti, la obârşia apei Neagra, în ţinutul Neamţ, cumpărat dela nepoţii lui şi strănepoţii comisului Şandru.

## 279

1605 (7113) F e b r u a r i e 25, S u c e a v a. — Ieremia Movilă voevod întăreşte dania cneaghinei Todosia făcută nepoţilor ei Onofrei aprod şi Gligorie cămăraş; lui Onofrei îi dăruieşte părţi din satul Herţea cu iaz, moară şi fâneţe, iar lui Gligorie jumătate din satul Lehăceni, pe Prut, cu vad şi cu moară.

## 280

1605 (7113) F e b r u a r i e 26, S u c e a v a. — Ieremia Movilă voevod întăreşte lui Isac Balica părţi din satul Popeni, pe Iubăneasa, ţinutul Dorohoi cu iaz şi cu mori.

## 281

1605 (7113) F e b r u a r i e 27. — Ieremia Movilă voevod întăreşte lui Miron aprod şi cneaghinei lui, Sofronia, părţi din satul Sănăuţi, ţinutul Suceava, cu moară, iazuri şi pomet.

## 282

1605 (7113) F e b r u a r i e 28, S u c e a v a. — Ieremia Movilă întăreşte lui Gligorie mare stolnic şi cneaghinei lui, Brânda, ocină în Brăeşti cu iaz şi livezi, dania dela socrul său, popa Ion Bantăş cel bătrân, ca să-l întreţină cât timp va trăi.

## 283

<1605 M a r t i e>. — Mogâldea vornic de gloată şi alţii mărturisesc că Nicoară logofăt a cumpărat mai multe părţi de ocină în satul Cârlişi, ţinutul Neamţ.

## 284

<1605 M a r t i e>. — Sora preoteasa cu fiul său Ionaşco vând partea lor de ocină din Cârlişi, ţinutul Neamţ, lui Nicoară logofăt.

## 285

<1605 M a r t i e>. — Socoteala banilor daţi de Nicoară logofăt lui Mauea pentru cumpărarea unor părţi din satul Cârlişi, în ţinutul Neamţ.

## 286

1605 (7113) Martie 1, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Boul vistier un loc de casă în satul Potlogeni, ținutul Neamț, care fusese pus zălog pentru niște bani împrumutați.

## 287

1605 (7113) Martie 1, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Gheorghe și lui Iurașco, fiii lui Bașotă, 12 ogoare în hotarul satului Săcuiani.

## 288

1605 (7113) Martie 1. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Iacomî clucer o parte din satul Păncești, în ocolul Agiudului.

## 289

1605 (7113) Martie 1, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Pobrata satul Săveștii, în urma unei judecăți pentru hotare cu Ureche mare vornic, Mogâldea vornic și Cocriș.

## 290

1605 (7113) Martie 4. — Ieremia Movilă voevod judecă pricina dintre Ionașco din Obârșii și Ureche mare vornic pentru o ocină în satul Dragomirești, hotărînd s'o stăpânească Ionașco.

## 291

1605 (7113) Martie 6, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Mihăilă Trifan postelnic părți din satul Șetrăreni, la Turia, ținutul Iași.

## 292

<1605> Martie 11. — Nădăbaico mare vătăli și Ilea șetrar mărturisesc că Vasilca Văli-neasa, neputînd plăti o datorie pe care o are la Crăciun și Sușul, le dă părțile ei de ocină din satul Miclești.

## 293

1605 (7113) Martie 15, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Calin mare medelnicer părți din satul Dobromirești, ținutul Tutova, cu loc de iaz și de moară.

## 294

<1605> Martie 15. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Mihail Trifan postelnic și cneaghinei sale, Măria Cazaca, satele Cămărășoia pe Sohovăț și Hrețcani pe Jijia, cu locuri de iazuri și de mori.

## 295

1605 (7113) Martie 19, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nicoară logofăt părți cumpărate din satul Cărligi, ținutul Neamț.

## 296

1605 (7113) Martie 20, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Leahul comișel o parte din satul Bobolești, care se numește Boldești, cumpărată de la Anghelina.

## 297

1605 (7113) Martie 20, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nicoară logofăt părți în satul Cărligi, cu loc de iazuri și de mori.

## 298

1605 (7113) Martie 22, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ieremia postelnic și nepotei sale Ileana părți din satul Brăești, ținutul Hârlău, de la socru-său, Ionașco părcălab.

## 299

1605 (7113) Martie 22, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nicoară Prăjescu logofăt și cneaghinei lui, Maria, părți din satele Cozmești, Mircești și Cârliți, seliștea Sârbi pe pârâul Bârlești, precum și jumătate dintr'un pod plutitor și locuri de moară.

## 300

1605 (7113) Martie 22. — Mogâldea vornic de gloată și alți boieri mărturisesc că Ureche mare vornic a cumpărat părți din satul Ilești, pe Topolița, între Târgul Nou și între Petricani.

## 301

1605 (7113) Martie 24, Suceava. — Ieremia Movilă voevod poruncește lui Ionașco și altor răzeși să-și scoată stupii din sat, fiind mai veche prisaca fiilor lui Icnuț din Seliște.

## 302

1605 (7113) Martie 26, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ilea Băcioc ceașnic parte din satul Cupcici, care se cheamă Brăteșeni, pe Ciuhur, ținutul Iași.

## 303

1605 (7113) Martie 26, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Caraiman mare paharnic a treia parte din satul Roșiori, ținutul Neamț.

## 304

1605 (7113) Martie 28, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Calin mare medelnicher părți din satele: Furcani, care se numesc Colăcești, Horcinești, Horzânești, Drașomirești, Ghindărești, Pleșăni, precum și o vie cu cramă la Nicorești.

## 305

1605 (7113) Martie 28, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ieremia postelnic părți din satul Brăești, cumpărate dela strănepoții lui Boris Braevici.

## 306

1605 (7113) Aprilie 2, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Căraiman mare ceașnic părți de ocină în satul Bălăcenii, cu case și cu moară, răscumpărate de la Vicol fost părcălab.

## 307

1605 (7113) Aprilie 2, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește fiilor lui Bărlădeanu fost mare logofăt seliștea Zelena, deoarece și-au pierdut unele privilegii când tatăl lor a fost ucis de Aron vodă, iar altele când a venit Mihai viteazul asupra Moldovei și « când au aprins satul așa de tare, că de atunci a rămas pustiu ».

## 308

1605 (7113) Aprilie 2, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Miron aprod părți din satele Bodești și Dănești, pe Cracău, ținutul Neamț, cu locuri de moară și cu fânețe.

## 309

1605 (7113) Aprilie 4. — Ieremia Movilă voevod întărește jupânesei Ana, văduva lui Golăe fost mare logofăt, satul Costucani și siliștea Lieștii, precum și un loc de moară, în ținutul Vaslui.

## 310

1605 (7113) Aprilie 4. — Ieremia Movilă voevod întărește schimbul de moșii dintre m-reă Homor și Stroici mare logofăt, acesta dând părți din satul Băișești cu loc de moară pe Moldova și primind în schimb părți din satul Dersca și o moară.

## 311

1605 (7113) Aprilie 5, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește episcopiei de Roman un loc de prisacă și un loc de fânaț în hotarul satului Gădinți.

## 312

1605 (7113) Aprilie 10, Suceava. Ieremia Movilă voevod întărește lui Ureche mare vornic al țării de jos satul Petricani, pe Topolița și cu loc de mori, sat primit dela m-reă Galata, în schimbul satului Scociohani, pe Bârlad și cu mori.

## 313

1605 (7113) Aprilie 10, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nistor Ureche mare vornic al țării de jos satul Târpești, cu mori în Topoliță, cu poiene și cu un cut, numit Jurjești.

## 314

1605 (7113) Aprilie 12, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nistor Ureche mare vornic al țării de jos siliștea Păciciani, pe Iaľpuh, jumătate din siliștea Fundeni, pe Berheci, cu loc de moară la Berheci și părți din siliștea Rumpțura.

## 315

1605 (7113) Aprilie 15, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nistor Ureche mare vornic al țării de jos: vii la Cotnari, curți în târgul Iași, precum și părți din satele: Găureni, pe Prut, Movila și Severeni, care se numește Fundeni, pe Albăia, în ținutul Roman.

## 316

1605 (7113) Aprilie 15, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Xeropotan, numită Secu, sate, părți de sate, mori și locuri de mori, dăruite de ctitorul ei Nistor Ureche mare vornic al țării de jos.

## 317

1605 (7113) Aprilie 15, Mircești. — Condrea și sora sa Chelsia, cu nepoții lor vând lui Nicoară logofăt părți din satele Mircești și Cozmești, pentru bani și pentru oi cu miei.

## 318

1605 (7113) Aprilie 15, Iași. — Ion și Varvara, fiii lui Vasilie, vând lui Corpaci fost postelnic partea lor de moșie din satul Mohorâți, ținutul Tecuci.

## 319

1605 (7113) Aprilie 20, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește hotarele m-rii Secu dinspre m-reă Agapia, în urma unei judecăți între cele două mănăstiri.

## 320

1605 (7113) Aprilie 27, Suceava. — Ieremia Movilă voevod judecă pricina dintre popa Onciul și Grigore Talpă stolnic pentru o ocină în satul Mășcenii, ținutul Soroca.

## 321

1605 (7113) Aprilie 28, Suceava. — Toader Turcea fost căpitan vinde lui Ieremia fost căpitan niște Țigani.

## 322

1605 (7113) Aprilie 30, Suceava. — Ieremia Movilă voevod judecă pricina dintre Leahul comișel și fratele său Banul cu Nicoară și femeia lui, Nastea, pentru părți din satul Boldești. Domnul dă dreptate lui Leahul comișel și lui Banul.

## 323

1605 (7113) Mai 12, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ionașco vătăv de visterniceii părți din satele Mălești și Obârșie, ținutul Neamț.

## 324

1605 (7113) Mai 12. — Ieremia Movilă voevod judecă pricina dintre mai mulți răzeși pentru o parte din satul Dobrulești.

## 325

1605 (7113) Mai 17. — Agathon episcop de Roman, Scorteuș pârcălab, șoltuzul din Roman și bătrânii împacă, la fața locului, pe Cârstea mare vornic cu Româneștii, care s'au pârfit pentru un iaz.

## 326

1605 (7113) Mai 18, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Gligorie mare stolnic niște robi Țigani, cumpărați dela Neagoe Meintă din Țara Românească.

## 327

1605 (7113) Mai 22. — Ureche mare vornic și alți dregători mai mici fac un zapis lui Calin medelnicer pentru părți din satul Dobroslăvești, pe care le-a cumpărat dela Toma și dela Irinie.

## 328

1605 (7113) Mai 23, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii sf. Sava din Iași case și vii, dăruite de Toader, fiul Perioaiei, la moartea lui.

## 329

1605 (7113) Iunie, Ciortești. — Vasile din Ciortești cumpără o ocină în satul Bunești dela Vasile din Lăești.

## 330

1605 (7113) Iunie 1, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Sucevița satul Hrințești, ținutul Suceava, lăsat danie de răposatul mitropolit Gheorghe Movilă.

## 331

1605 (7113) Iunie 15, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ieremia postelnic părți din satul Brăești, ținutul Hârlău.

## 332

1605 (7113) Iunie 15, Suceava. — Ieremia Movilă voevod scutește pe timp de 3 ani de toate slujbele și dările pe toți oamenii care se vor așeza în seliștea Ciulinești, ținutul Iași, a m-rii Pobrata

## 333

1605 (7113) Iunie 15. — Ieremia Movilă voevod poruncește staroștilor din Cernăuți, vâtafilor de hânsari, globnicilor și altor slugi domnești să lase în pace satul Coțmani și alte sate ale episcopiei de Rădăuți.

## 334

1605 (7113) Iunie 26, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Râșca partea din satul Mascurei, ținutul Tutova, dăruit de Agafia, fiica răposatului Ion logofăt.

## 335

1605 (7113) Iulie 6, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Mihăilă și cneaghinei lui, Solomia, părți din satele Popeni și Săpoteni, ambele pe Iubăneasa, ținutul Dorohoi, cu locuri de iaz și de moară.

## 336

1605 (7113) Iulie 11, Suceava. — Ieremia Movilă voevod judecă pricina dintre m-rea Voroneț cu Grigamare vătăh și tot satul Tătărașeni, pentru un iaz și o moară. Domnul dă dreptate mănăstirii.

## 337

1605 (7113) Iulie 12. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Mihăilă Trifan postelnic parte din satul Șătrăreni, de cumpărătură.

## 338

1605 (7113) Iulie 16, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește unei slugi domnești părți din satul Otești, cumpărate cu 400 zloți tătarești.

## 339

1605 (7113) August 10, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nicoară logofăt și cneaghinei lui, Maria, partea din satul Stețcani, cu loc de iaz și de moară cumpărate de la Ilea jîtnicer.

## 340

1605 (7113) August 16, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ureche mare vornic al țării de jos o parte din satul Lיעști, ținutul Neamț, cu loc de moară pe Topolița.

## 341

1605 (7113) August 22, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Evloghie ocină în Nemernicenii, cumpărată de la fratele său.

## 342

<1605 Septembrie 1 — 1606 August 31> 7114. — Drăgan Ciolpan dă nepotului său Bașotă părți de ocină în Bodești și Dăncești, deoarece acesta i-a plătit o datorie la Iane vistier.

## 343

<1605 Septembrie — 1606 August 31> 7114. — Mai mulți dregători mici și târgoveți din Roman mărturisesc despre partea de moșie zălogită de Condrea Hasnăș la jupan Dumitrașco, pe timpul de un an, pentru niște bani împrumutați.

## 344

1605 (7114) Septembrie 4. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii nou zidite Dragomirna, sate, părți de sate, siliști, vii, dăruite de Stroici mare logofăt.

## 345

<1605> Octombrie 12, Petrești. — Avram din Mesehănești împarte satul Blăgești în patru părți, cu prăjina, în urma poruncii lui Ieremia Movilă voevod.

## 346

1605 (7114) Octombrie 18, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Gheorghe pârcălab de Hotin jumătate din satul Păltiniș, ținutul Dorohoi.

## 347

1605 (7114) Octombrie 20, Suceava. — Ieremia Movilă voevod poruncește unei slugi domnești să aleagă partea de ocină a lui Miron, jumătate din satul Lopatinți, ținutul Hotin, doarece îl asupresc ceilalți răzeși.

## 348

1605 (7114) Octombrie 21, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Boul vistier părți din satul Vereșeni, pe Moldova, ținutul Suceava.

## 349

1605 (7114) Noiembrie 9, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ieremia postelnic parte din satul Brăești, cu loc de iaz și de moară.

## 350

1605 (7114) Noiembrie 18. — Ieremia Movilă voevod poruncește lui Pătrașco vornic și lui Grozav Mălai să cerceteze, la fața locului, pricina dintre m-rea Pobrata și Ieremia postelnic pentru o moară, dacă se află în hotarul satului Oniceani al m-rii sau în hotarul Sloboziei al postelnicului Ieremia.

## 351

1605 (7114) Noiembrie 23. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Pobrata o moară în hotarul satului Oniceani, în urma unei judecăți cu Ieremia postelnic.

## DOCUMENTE INDOELNICE.

## 1

1601 (7109) August 14, Iași. — Ieremia Movilă voevod dă voie lui Mitrea Volcintchi să-și aleagă Țiganii dintre cei domnești și să-i ducă la curtea lui, la Bainți.

## 2

1605 (7114) Mai 30, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Hilip vătăh ocine în Cudrești.



## СОДЕРЖАНИЕ ГРАМОТ

### 1

1601 (7109) г. января 12, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает Берзунцкому монастырю село Богдана, насильно взятое логофётом Штефаном во время господаря Резвана.

### 2

1601 (7109) г. февраля 23. — Грозав Пиструю свидетельствует, что он должен своей тетке Ане 35 талеров за лошадь. Если долг будет выплачен в срок, он вернет свою часть вотчины в Брэешть.

### 3

1601 (7109) г. марта 4, Яссы. — Постельник Михаил Трифан, клучер Костя Бэчон и другие бояре свидетельствуют, что логофёт Никоарэ купил от племянников Ранго вотчину в Болдешть, Сучавской области, с прудами и мельницами.

### 4

1601 (7109) г. марта 8, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает дьяку Чехану Ионашко семейство цыган, которое он получил от бывшего стольника Ионашко взамен лошади.

### 5

1601 (7109) г. марта 8, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает логофёту Никоарэ третью часть села Болдешть, среднюю часть в Сучавской области, с прудом и мельницами, купленную у племянников Ранго.

### 6

1601 (7109) г. марта 8, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает логофёту Никоаре другую третью часть села Болдешть, нижнюю часть в Сучавской области, купленную от старшего Мармуре.

### 7

1601 (7109) г. марта 12, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает племянникам Дрэгича Ромэшчела несколько сел в Ясской, Сорокской, Сучавской и Хотинской областях.

### 8

1601 (7109) г. марта 20, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает Вэскану Добринки третью часть села Бэлэчень, с местом для пруда и мельницы, вместо его части в селе Волчинец.

## 9

1601 (7109) г. марта 24, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает дьяку Выскану Добринки часть села Бэлэчень, с местом для пруда и мельницы.

## 10

1601 (7109) г. апреля 15, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает монахам Бистрицкого монастыря место по ту сторону Сирета, вблизи Илишешть.

## 11

1601 (7109) г. апреля 20, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает монастырю св. Савы места для домов в Яссах, после суда с портным Данилэ.

## 12

1601 (7109) г. мая 10, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает Грозову и его родственникам село Томешть в Малурь, с мельницей и лугом Спрэя у верховья Зелетина, так как его грамоты привилегий были сожжены.

## 13

1601 (7109) г. мая 18, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает бывшему ворнику Дрэгушу часть села Миклешть, утерявшему свои документы «когда тяжелое бремя лежало на нашей Молдавской Земле, когда сам <господарь> Михаил пошел со своими великими дружинами на нас и на страну, которой я правил».

## 14

1601 (7109) г. мая 18, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает бывшему великому ворнику Дрэгушу часть села Миклешть.

## 15

1601 (7109) г. мая 29, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает княгине бывшего великого ворника Вартина Настасии село Юганиц на Перескику. Тутовской области, так как «они утерали свои привелегии, когда находились на Немецкой Земле в Мункачъ.»

## 16

1601 (7109) г. июня 2, Яссы. — Господарь Еремия Могила приказывает вистерничелу Исаку из Хлэпешть запретить Иле и его родственникам вмешиваться в дела села Мэлешть.

## 17

1601 (7109) г. июня 5, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает Выскану Добринки село Кэмэнешть и часть села Бэлэчень, с местами для прудов и мельниц.

## 18

1601 (7109) г. июня 12, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает бывшему великому ворнику Дрэгушу вотчину в Миклешть, которую он получает за долг.

## 19

1601 (7109) г. июня 13, Яссы. — Господарь Еремия Могила пишет бывшему ворнику Чолпану убрать загон Бистрицкого монастыря, сделанный им на границе Бисериканского монастыря.

## 20

1601 (7109) г. июня 18. — Господарь Еремия Могила подтверждает Захарии, Тоадеру и их сестре Мэрике село Бэлилешть на Сирете, после суда с Негоештами.

## 21

1601 (7109) г. июня 30. — Бэлаи, Настасия и Тудора продают апроду Тоадеру из Мэрмурень свою вотчину в Бэчешть.

## 22

1601 (7109) г. июля 5. — Княгиня бывшего великого ворника Прокопа Кэ-рэймана Настасия свидетельствует о купле вотчины ее мужа в Хенешть.

## 23

1601 (7109) г. июля 8, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает логофэту Богзе мельничный брод в Душешть, на берегу Васлуя.

## 24

1601 (7109) г. июля 15, Яссы. — Господарь Еремия Могила уполномочивает монахов монастыря св. Николая собрать всех крепостных, бежавших из сел Джуро-рова и Икорешть, где бы они не находились.

## 25

1601 (7109) г. июля 18, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает Немецкому монастырю пасеку на Бохотине, дарованную Ангелиной и ее сыновьями.

## 26

1601—1605 гг. июля 19, Сучаа. — Господарь Еремия Могила подтверждает Саве Гермэнеску, Тодике, Ончу и Симиону часть села Гермэнешть «вблизи Доманки», по суду.

## 27

1601 (7109) г. июля 20, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает Дрэгану с его братьями части села Дочинць, называемого Скобинцень, выкупленные у стольника Алекса, который «не является ни их рэзешом, ни родственником, а чужим человеком».

## 28

1601 (7109) г. июля 22, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает комису Штефану части, купленные в селе Якобешть, с местом для мельницы.

## 29

1601 (7109) г. июля 27, Яссы. — Господарь Еремия пишет уряднику, шолтузу и пыргарям местечка Питра запретить вход всем в заповедный лес Бистрицкого монастыря, так как «за это будут строго наказаны господарем».

## 30

1601 (7109) г. август 10, Яссы. — Господарь Еремия Могила дарует ворнику Могылдя место для домов в Тыргул Фрумос с пасекой, прудом и мельницами за верную службу господарю и стране.

## 31

<1601 г. сентября 1—1602 г. августа 31> 7110. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому логофэту Строичу и кэмэрашу Василие Строичу части вотчины в Унгень, на Молдове, Немецкой области.

## 32

1601 (7110) г. сентября 5. — Попадья Фэртата Анна вместе с детьми продают часть своей вотчины в селе Штефенешть шертарелу Тоадеру.

## 33

1601 (7110) г. сентября 15. — Великий вэаф Бырладской области Глигорие свидетельствует, что Саломие Былкее продала апроду Василие из Витезешть вотчину в Чернэешть.

## 34

1601 (7111) г. сентября 20, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому логофэту Строичу кунчую на вотчины в Тернауке, Черновицкой области и мельницу.

## 35

<1601 г. октябрь—декабрь>. — Кондре Сэрбэшку из Гэпешть о раскопках сделанных с беглецами из Мунтении.

## 36

1601 (7110) г. ноября 24, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает коминелу Андреяшу, вотчину купленную в селе Сэтрерень, Ясской области.

## 37

1601 (7110) г. ноября 26, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает вистьеру из Хонсешть Григорие половину места для пасеки и поляну в Фынтына Рече, купленные у вэафа Береску.

## 38

1601 (7110) г. декабря 6, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает питарелу Пэнтелею часть купленную в селе Сертэрень.

## 39

1601 (7110) г. декабря 10, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает аге Могылде несколько мельниц в Тыргул Фрумос, которые принадлежали Гудже.

## 40

1601 (7110) г. декабря 15, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает вистерничелу Юсипу и его родственникам половину села Мунтень с местом для мельницы на Милетине, так как они утерали свои грамоты привилегий «во времена господаря Михаэла, когда вся наша страна была охвачена войной».

## 41

1601 (7110) г. декабря 22, Яссы. — Господарь Еремия Могила уполномочивает Георге из Ботешть владеть вотчиной Косте, так как тот потерял его двух лошадей.

## 42

<1602—1604 гг.>. — Господарь Еремия Могила жалует Хушскому епископству села: Плопень, Кэзэечь, Рэсешть, Кэкэень и селища Кретэшь и Спэриець.

## 43

<1602—1603 гг.>. — Еремия Могила подтверждает логофэту Фокше Петричайко цыган, купленных у бана Винтиле из «Мунтенской» Земли.

## 44

<1602 г. январь—1603 г. февраль>. — Бывший логофэт Башотэ, Георге Боу, Думитру Хотног и Василе Бран, по приказу господаря, судят распрю из-за мельничного брода и нескольких деревьев между Ионашко Распопа и Гергицэ и примиряют их.

## 45

<1602 г. январь—1603 г. апрель>. — Сын Козьме Георге продает логофэту Петричейко цыган за 100 серебряных талеров.

## 46

1602 (7110) г. января 13, Яссы. — Господарь Еремия Могила освобождает на три года село Городиште Нямецкого монастыря от всех податей и повинностей, кроме господарского налога.

## 47

1602 (7110) г. февраля 2, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает княгине бывшего великого ворника Вартика село Югэней, Тутовской области.

## 48

1602 (7110) г. марта 6, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает Павэлу Тэбану часть села Уричень, после суда с сятаром Боспоком.

## 49

1602 (7110) г. — Господарь Еремия Могила подтверждает вистнеру Тоадеру Боу село Фрэтешть Нямецкой области, данное в залог бывшему пыркалабу Юрашко.

## 50

1602 (7110) г. марта 7. — Господарь Еремия Могила жалует аге Могылде мельницу в Тыргул Фрумос, принадлежавшую «ушеру Гуджи».

## 51

1602 (7110) г. марта 15, Шербешть. — Никита из Кырлиджи продает логофэту Никоаре свою часть вотчины в селе Кырлиджи.

## 52

1602 (7110) г. марта 16, Текучь. — Великий питар Урсу и ворник Гянгя свидетельствуют, что сын Гуру Андрей и сын Пэтрашко Константин, продали великому ворнику Кырстя вотчину в Скидыурень и Хэрэешть.

## 53

1602 (7110) г. марта 18, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает дьяку Константину Чимбаловичу вотчину в Купчешть.

## 54

1602 г. марта 18. — Шкною со своей женой Марией и с братом Даном, из Венгерской Земли, покупают вотчину в селе Пояна, вблизи реки Сирета.

## 55

1602 (7110) г. марта 20. — Вэтаф Урсу и другие из Дэрмэнешть свидетельствуют, что Саву, Иродия и Дрэгийэ продали Маврики Греку и его жене Текле вотчину в Дэрмэнешть, Тротушской области, с мельничным бродом.

## 56

1602 (7110) г. марта 23, Томешть. — Армэшел из Килиань Марко Кодалбу, Тутовской области, продает великому ворнику Кырсте семейство цыган, выкупленное им у татар.

## 57

1602 (7110) г. апреля 1. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому логофету Строичу части вотчины в Глодень, Романской области, купленные Никуарой, Василе и другими.

## 58

1602 (7110) г. апреля 7, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает Бистрицкому монастырю малую пошлину в Бакэу, с лугами и полянами, находящимися в его владении.

## 59

1602 (7110) г. апреля 17, Яссы. — Господарь Еремия Могила делает село Вертипорох слободой великого стольника Глигорие и освобождает всех, которые обеснуются там, от всех податей и повинностей сроком на три года.

## 60

1602 (7110) г. апреля 20, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает бывшему скутару Стате половину пасеки в Фынтына Рече с полянами.

## 61

1602 (7110) г. апреля 30. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому ворнику Кырсте вотчину в Томешть, Тутовской области.

## 62

1602 (7110) г. апреля 30, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает многим вотчину в Бодешть, Нямецкой области.

## 63

1602 (7110) г. мая 2, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает княгине Ангелине и ее мужу чашнику Василие части села Крэешть, Нямецкой области.

## 64

1602 (7110) г. мая 6. — Берга из Гэрчинь продает Патрашкоас из Ботешть свою часть в селе Ботешть.

## 65

1602 (7110) г. мая 8, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает монаху Чолпану вотчину в селе Орбис на Бистрице, после суда с Берзунцим монастырем.

## 66

1602 (7110) г. мая 8. — Сыновья Анесней Симион и Муша продают своему двоюродному брату Иле вотчину в Борэшть, с полянами, лугами и мельничным бродом.

## 67

1602 (7110) г. мая 12, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает бывшему ворнику Дрэгу вотчины, купленные в Миклешть.

## 68

1602 (7110) г. мая 17, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает урикару Бэясиу вотчину в селе Миклаушень, называемую Граурь.

## 69

1602 (7110) г. мая 20. — Господарь Еремия Могила подтверждает сыновьям Вейсы поместье Мирээшть, называемое Фытышеле, по суду.

## 70

1602 (7110) г. мая 24. — Господарь Еремия Могила подтверждает сыновьям ворника Кырстя Балша села: Албешть, Михэилешть и Ионэшень и части сел Федешть, Чупешть и Кэпэтенъ, так как они утерали грамоты «когда господарь Михай вошел хитростью» в Молдову.

## 71

1602 (7110) г. мая 29. — Господарь Еремия Могила подтверждает Бистрицкому монастырю заповедный лес, две поляны под Чахлэу и место для овчарни Пыргэраць.

## 72

1602 (7110) г. июня 9. — Господарь Еремия Могила подтверждает таможенному чиновнику Кириаку селище Зорилен, с местом для мельницы на Бырладе, пожалованное господарем Ароном.

## 73

1602 (7110) г. июня 11, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает Влайко и его родственникам части сел Туретка, Станкэуць и Нахорень.

## 74

1602 (7110) г. июня 12, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает поцу Дрэгличу четыре пашни в Тескань, купленные за 120 злотых.

## 75

1602 (7110) г. июня 13. — Господарь Еремия Могила жалует великому чашнику Кэрэйману села Вулпэнешть, Муловата и Тэпень на Яллухе за правую и верную службу господарю. Кэрэйман служил ему в Порте и привез от султана 40 000 золотых в Польшу «чтобы оказать ему помощь, когда выступил <разбойник> господарь Михай с венграми и многочисленными народами».

## 76

1602 (7110) г. июня 16, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает апроду Тоадеру Марамуря вотчину в Боджешть, Васлуйской области, с местом для мельницы и для пчельника.

## 77

1602 (7110) г. июня 20. — Тоадер Думитру Билею со своей сестрой Тудосией продают великому пахарнику Иоану Могэлде свою часть вотчины в Мидиешть.

## 78

1602 (7110) г. июня 30, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает писцу Еремии Баисану часть села Туловас, называемого теперь Глодень, а также место для пруда и селище Хилимонешть.

## 79

1602 (7110) г. июля 1, Яссы. — Господарь Еремия Могила приказывает спэтару Жилэ учинить суд из-за вотчины в селе Виворэнь.

## 80

1602 (7110) г. июля 7. — Господарь Еремия Могила подтверждает пыркэлабу Четатя-Ноуэ Думитрашко вотчину.

## 81

1602 (7110) г. июля 7, Бакэу. — Шолтуз и пыргари из местечка Бакэу удостоверяют, что бывший пыркэлаб Мовилэ и княгиня Саломия купили вотчину и виноградник с амбаром в Албень.

## 82

1602 (7110) г. июля 9, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому ворнику Кырсте вотчины, купленные в Скиндурень и Хрэнэешть.

## 83

1602 (7110) г. июля 12, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает пыркэлабу Ионашко, сыновьям ворника Нэбэдайко Дрэгича, уряднику Патрашко и Василие, так как они утерли документы под Хотинской крепостью «когда туда пришел господарь Михай с венграми и многочисленными народами.»

## 84

1602 (7110) г. июля 25, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому ворнику Кырсте вотчины, купленные в Скиндурень и Хурэешть, Ковурлуйской области.

## 85

1602 (7110) г. июля 28, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает Бистрицкому монастырю двух цыган, обосновавшихся среди господарских цыган.

## 86

1602 (7110) г. августа 14. — Господарь Еремия Могила подтверждает вистерничелу Григорию Быче части села Бэллопешть, полученные от вистьера Дэмиана взамен некоторых частей села Вэчешть.

## 87

<1602 г. сентября 1—1603 г. августа 31> 7111, Кырлиджь. — Кырстина со своими сыновьями продает логофэту Никoare свою часть села в Кырлиджь, Немецкой области.

## 88

<1602 г. сентября 1—1603 г. августа 31> 7111, Кырлиджь. — Мариика из Сырбешть с сыновьями продает логофэту Никoare вотчину в Кырлиджь.

## 89

<1602 г. сентября 1—1603 г. августа 31> 7111. — Еремия, сын Лазэра Урдобаши, продает дяку Бузики вотчину в Лэтчешть.



## 90

<1602 г. сентябрь—1603 г. августа 12> 7111. — Великий ворник Кырстя и другие бояре удостоверяют, что Тоадер Турча со своей княгиней Настасией продали великому спатару Босиноку вотчину в Сырбь, на Бапэу.

## 91

1602 (7111) г. октября 12. — Господарь Еремия Могила жалует великому пахарнику Кэрэйману селище Симонешть на Молдове, Романской области, с мельничным бродом; за верную службу и взамен хорошей турецкой лошади.

## 92

1602 (7111) г. октября 15. — Пыркалаб Котнарь Павел и другие бояре свидетельствуют, что Тонца и ее брат Георге из Рэдень продали великому пахарнику Кэрэйману вотчину в Рэдень на Турии, Ясской области.

## 93

1602 (7111) г. октября 20, Яссы. — Шолтуз и пыргари из местечка Яссы подтверждают Секуйскому монастырю место для лавки возле дома кузнеца Урсу, дарованное женой сокольника Григорие Леля Сорой.

## 94

1602 (7111) г. ноября 15. — Несколько человек из села Вертипорох, на Чухуре, продают свою вотчину в селе великого стольника Глегорие Млиновски за деньги, скот, пшеницу, просо и рожь.

## 95

1602 (7111) г. ноября 28, Бэласинешть. — Хотинский перкалаб Георгие дает великому стольнику Глегорие Млиновски свидетельскую грамоту на части, купленные им в селе Вертипорох, на Чухуре.

## 96

1602 (7111) г. декабря 2, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает писцу Бэсяну и его княгине Варваре части села Ботешть, которые он получил от княгини Дрэгэлиа в обмен на 100 золотых и на свою вотчину, купленную в Бэчешть.

## 97

1602 (7111) г. декабря 20, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает племянникам Петру Кодэу вотчину на Безине с прудами и мельницами на Безине, а также луг, так как его грамота привилегий сгнила в земле во времена господаря Рэзвана.

## 98

1602 (7111) г. декабря 23, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает постельнику Михаэла Трифану купчую на вотчину в Петрэрень на Турии и пруд на Турии.

## 99

1603 г. . . . — Дочь Рускэ Агафия продает Пэтрашку Удря свою часть в Джуркешань и Пояна луй Гынскэ, области Хырлеу.

## 100

<1603 г.> . . . — Дочь Рускэ из Бузэу Аница продает Пэтрашко Удря свою часть в Джуркэшень, области Хырлэу.

## 101

<1603 г. январь>. — Дочка Патрэя с дочерьми продает логофэту Никоарэ место для дома в Кырлиджь, Нямецкой области.

## 102

<1603 г. январь>. — Дочь Пэтрэу Настасия продает логофэту Никоарэ 12 участков земли в Кырлиджь.

## 103

1603 (7111) г. января 11, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает Побратескому монастырю село Потропоень на Спрете, области Сучава, так как у монастыря была украдена грамота.

## 104

1603 (7111) г. января 11, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает монастырю Рышка село Мэсурь, области Тутова, дарованное дочерью логофэта Иона Агахией.

## 105

1603 (7111) г. января 11. — Племянники Владу продают великому стольнику Глигорие Млиновски свою часть вотчины в Вертипорохе на Чухуре.

## 106

1603 (7111) г. января 15, Хелештеень. — Гафтона с дочерью Тонца продают свою вотчину в Кырлиджь логофэту Никоарэ.

## 107

1603 (7111) г. января 20, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает братьям Удрешть село Якушень, области Сучава, после суда с Слатинским монастырем.

## 108

1603 (7111) г. февраля 5, Яссы. — Господарь Еремия Могила освобождает от всех податей и оброков дом монастыря св. Савы в местечке Яссы, находящийся «вблизи складочного места».

## 109

1603 (7111) г. февраля 10, Яссы. — Господарь Еремия Могила дарует монастырю Михаила и Гавриила, покойного гетмана Балика, половину села Жукаш Нямецкой области, с прудом и мельницей.

## 110

1603 (7111) г. марта 15, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает бывшему кэмерашу Зане вотчины в Прочешть, Негоешть на Турлу и мельничный брод.

## 111

1603 (7111) г. марта 18, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает сыновьям Тоадера Башотэ Мирону, Георге и Юрашко вотчину в Дэнчешть и Бодешть на Кракэу, Нямецкой области, после суда с боярами Чолпань.

## 112

1603 г. марта 18. — Вѣтаф Дрэгич Ускату свидетельствует, что дочь Лазэря Ильяна продала свою часть поместья в Драгомирешь жене Дрэгича Мэлинеску Урыте.

## 113

<1603 г.> марта 20. — Господарь Еремия Могила подтверждает старосте Иоанну Витолиту и его брату Юрашко село Блэнешть с мельничным бродом на Бырладе и полянами в пойме Сирета.

## 114

1603 (7111) г. марта 21, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает диаку Константину Чембаровичу часть села Купчешть, называемого Ионошешть.

## 115

<1603> (7111) г. марта 21, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает апроду Еремия владение вотчиной, купленной у хотного Радослава.

## 116

1603 (7111) г. марта 27, Яссы. — Господарь Еремия Могила освобождает на три года от всех податей и повинностей чужеземцев, которые обоснуются в селе Вэлень, области Кигечь, принадлежащем Побратскому монастырю.

## 117

1603 (7111) г. апреля 1, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает наследникам Паула и Петрикэ село Пэулень на Турии, Ясской области, с прудами, так как они утерали грамоты привилегий «по причине рати и ляхов, вступивших в Мунтенскую Землю».

## 118

1603 (7111) г. апреля 1, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому логофэту Строичу части села Глодень, кроме части Михэила, у которого «имеется грамота села».

## 119

1603 (7111) г. апреля 3, Яссы. — Господарь Еремия Могила уполномачивает вистьера Сансона рассудить распрю из-за продажи мельницы между Хырей из Выртопа и Некифором из Дулчешть.

## 120

1603 (7111) г. апреля 5. — Господарь Еремия Могила подтверждает Агапиевскому монастырю несколько сел, пчельники и мельницы в областях Фэлчиу, Яссы, Роман и Нямец.

## 121

1603 (7111) г. апреля 6, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает уряднику из Ботошань Пэтрашку купчую на вотчины в селе Шолдэнешть, где находились Тамэрташэуци.

## 122

1603 (7111) г. апреля 6, Млинеуць. — Ромашко с родственниками продают свои части села Вертипорох, на Чухуре, великому стольнику Глигорие.

123

1603 (7111) г. апреля 8, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому чашнику Кэрэйману село Паулень, на Турии, с прудами и местами для мельниц, купленное у правнука Паула и Петрика.

124

1603 (7111) г. апреля 8, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому ворнику Кырете села Скъщдурень и Котешть, Ковурлуйской области.

125

1603 (7111) г. апреля 12, — Господарь Еремия Могила разбирает распрю из-за села Погребень, Оргеевского уезда.

126

1603 (7111) г. апреля 13, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает стольнику Тоадеру половину села Боцешть, Васлуйской области, причем крепостные освобождаются от уплаты оброков и будут платить только «подати».

127

1603 (7111) г. апреля 15, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает наследникам Фёдора Рэспона село Рэспопень, на Добруше, с прудами и мельницами, так как они утерали заслуженные привилегии «когда господарь Арон с казаками был в Тугиня».

128

1603 (7111) г. апреля 15, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает писцу Еремие Бэсяну части села Боцешть с местами для мельниц и рыбные пруды, купленные у резешей.

129

1603 (7111) г. апреля 15, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому чашнику Кэрэйману мельничный брод с двумя мельницами на Башёу, «ниже местечка Штефёнештов» в селище Бадеуцов.

130

1603 (7111) г. апреля 15, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает обмен частей сел Котюжань и Огырчень, Хотинской области, на селище и место для мельницы, между логофётом Петричейко и его двоюродными братьями.

131

1603 (7111) г. апреля 18, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает питару Думитру вотчину, купленную в Джемень, области Кырлигатури, с местом для мельницы и пруд.

132

1603 (7111) г. апреля 20, Яссы. — Господарь Еремия Могила жалует великому чашнику Кэрэйману села Вулпэшешть, Романской области, Моловата и Тишень, за верную службу в Порте, откуда он привез ему в Ляшскую Землю помощь от султана в 40 000 золотых, для использования их против Михаила Храброго.

133

1603 (7111) г. апреля 22, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает многим пустырь, называемый Гэнштень, на Рэкэчунь, Аджудской области, так как они утерали привилегии «из-за ляхов, когда проходил там канцлер с ляхами в Мунтенскую Землю».

## 134

1603 (7111) г. апреля 22, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает ключеру Косте Бэчону части селища и село Плюскирь, на Чухуре, с местом для прудов и мельницу, а также и купчую на три «фэлчь» виноградника.

## 135

1603 (7111) г. апреля 25. — Племянники Юсипа Корлятеску продают свои вотчины в Корлятешть и в Стэжерень, Сучавской области, вистьеру Дамиану и его княгине Настасии.

## 136

1603 (7111) г. апреля 28, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает апроду Мытею часть села Рэстиань, Ясской области.

## 137

1603 (7111) г. апреля 30, Роман. — Пыркэлабы Романа, шолтуз, пыргари, священники и другие люди местечка свидетельствуют, что сын Нистора Иля продал свою часть вотчины в Поенарь Романскому епископству.

## 138

1603 (7111) г. апреля 31, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает аге Пырвану купчую на поместья в селе Рэс на Езере.

## 139

1603 (7111) г. мая 5. — Господарь Еремия Могила подтверждает княгине Варваре Хэчумудиоая части вотчины в селе Попень, на Юбэнясе, области Дорохой, с местом для пруда и мельницы.

## 140

1603 (7111) г. мая 6. — Бергия из Гэрчинь продает свою часть в Боцешть апроду Тоадеру и Георге.

## 141

1603 (7111) г. мая 12. — Господарь Еремия Могила подтверждает Косте и его брату Василие половину села Драговань, называемого Меделень, и половину поляны.

## 142

1603 (7111) г. мая 20, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает дьяку Грозаву, Дингану и Ионашку части села Отешть.

## 143

1603 (7111) г. мая 21, Сучава. — Шолтуз Думитру и пыргари Хотина свидетельствуют, что Махидон из Фэзкэуць, со своим братом и сестрой, продал Григоре Доновичу часть селища Думешь, на Езере, с местом для мельницы.

## 144

1603 (7111) г. июня 1. — Господарь Еремия Могила подтверждает бывшему старосте Ионашко Витолиту Мэрэчану части села Меделень.

## 145

1603 (7111) г. июня 1, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает дьяку Неките часть поляны Мунчел, купленную у его двоюродного брата пэхэрничела Георгицэ.

## 146

1603 (7111) г. июня 2, Сучава. — Дочь Ангелины Теодосия, правнучка Козмы Дрепате, продает логофэту Никоаре свою часть сел Мирчешть и Козмешть, на Сирете, с местом для мельницы и с плывучим мостом.

## 147

1603 (7111) г. июня 3, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает логофэту Никоаре части поместья в селах Мирчешть и Козмешть, на Сирете, плывучий мост и пруды с рыбой.

## 148

1603 (7111) г. июня 4, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает Дрэгичу и его жене Урыте части села Драгомирешть, на Белом ручье, с местом для мельницы.

## 149

1603 (7111) г. июня 4, Сучава. — Поп Дрэган из местечка Сучава и несколько бояр свидетельствуют, что сын Иоахима дьякон Штефан продал свою вотчину в Кырлиджь, Нямецкой области, логофэту Никоаре.

## 150

1603 (7111) г. июня 12, Кудрешть. — Ларион Пурече продает свою вотчину в Кудрешть вѣтафу Филипу.

## 151

1603 (7111) г. июня 17, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает дьяку Михаилу части села Сѣпотень, на Юбѣясе, Дорохойской области.

## 152

1603 (7111) г. июня 20, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает Грозаву Мѣлаи несколько мест для дома в Ончешть и Храцке.

## 153

1603 (7111) г. июля 10, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает житничеру Нѣврѣпэску части, купленные в селе Воронтьерешть.

## 154

1603 (7111) г. июля 10. — Дочь Кондря Трѣпѣдуша Кристина продает свою часть селища Дрисливе своему брату пitarу Игнату Рентя из Борыле.

## 155

1603 (7111) г. июля 11, Сучава. — Поп Штефан из Бѣргѣоань продает логофэту Никоаре свою часть села Кырлиджь, с местом для дома и прудом.

## 156

1603 (7111) г. июля 16. — Господарь Еремия Могила пишет уряднику, шолтузам и пыргарям из Штефѣнешть, что пахаршик Мирон Тымпа судился несколько раз с Параской и ее родственниками за куплю в Югань. Он постановляет назначить день покупателям для уплаты денег, а в случае неуплаты, поместье остается за Тымпой.

## 157

1603 (7111) г. после июля 16, Штефѣнешть. — Шолтуз и пыргари из Штефѣнешть свидетельствуют, что Тымпа купил поместье в Жугань и в Дѣнешть.

## 158

1603 (7111) г. июля 18. — Сын Агафии Думитру продает свою часть в селе Воронтэрешть бывшему питару Нэврэнэску.

## 159

1603 (7111) г. июля 20, Ботошань. — Гаврил со своей женой Анисией закладывают за 8 талеров свой дом в селе Петиа уряднику Пэтрашко из Ботошань.

## 160

1603 (7111) г. июля 21. — Вистиер Боу удостоверяет, что получил в виде добавки на подати 632 золотых с двумя медьяками от Мирона из Хырлэуской области.

## 161

1603 (7111) г. августа 9, Сучава. — Господарь Еремия Могила уполномачивает монахов из Секула запретить кому бы то ни было косить сено в Пояне Кириана и в Пояне Урене.

## 162

1603 (7111) г. августа 16. — Дочери Думитру Мариика с сестрой Александрой продают свою вотчину в Томешть сыну Маринкэ Никифору.

## 163

1603 (7111) г. августа 28, Аверешть. — Господарь Еремия Могила подтверждает стольнику Глигорие вотчину, купленную в Вертипорохе, на Чухуре, с местами для мельницы.

## 164

•1603 (7111) г. августа 30. — Господарь Еремия Могила поручает ключеру Костя отмежевать части вотчины великого стольника Глигорие из села Вертипорох от вотчин других жителей села.

## 165

1603 (7112) г. сентября 3, Верчикань. — Господарь Еремия Могила подтверждает княгине Горче Удря Тодосии купчую на третью часть села Сырьб с мельницей.

## 166

1603 (7112) г. сентября 10, Быртенъ. — Господарь Еремия Могила пишет уряднику местечка Яссы Раду дать вистиеру Боу село Лэцкань, дарованное господарем.

## 167

1603 (7112) г. сентября 17. — Господарь Еремия Могила подтверждает обмен селами между Настасией и ее сестрой Ефтимией, причем первая дает село Хырлэуской области Цибирика за часть Ефтимии в Пурчелешть, Сучавской области.

## 168

1603 (7112) г. сентября 18. — Симион Бештя с сыновьями Павлом и Филипом продают свою часть вотчины в Выртоне шертарелу Лупу, его сестре Докии и жене ключера княгине Марике Мироняса.

## 169

1603 (7112) г. сентября 23, Хырлэу. — Господарь Еремия Могила уполномачивает монахов Немецкого монастыря защищать поляны на Бистрице, Рэкитнэ и Галу и отбирать сено у тех, кто будет там косить.

## 170

1603 (7112) г. октября 6, Жугань. — Господарь Еремия Могила подтверждает Романскому епископству вотчину в Поенарь, купленную у Иля.

## 171

1603 (7112) г. ноября 1, Рэзень. — Господарь Еремия Могила подтверждает Исааку Балика половину села Бэрлешть, называемого Тэмэдуень, на Сирете.

## 172

1603 (7112) г. декабря 4, Васиень. — Господарь Еремия Могила подтверждает питарам Иоахиму и Ончиу вотчину, купленную в Михэлаше.

## 173

1603 (7112) г. декабря 10, Васкэуць. — Бывший служгер Грама, вэаф Иля, вэаф Гурбан из Бэрбешть и бывший портар Думитру Рошна удостоверяют, что поп Антон и Някпа продали свою часть села Сэпотень Тэуту Брынчану и его княгини Анне.

## 174

1603 (7112) г. декабря 15, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает старосте Витольту с родственниками село Сендрешть и часть села Цигэнешть, оба на Путне, так как они утерали привилегии, когда господарь с запорожскими казаками и с поляками проходил по тем местам, воюя с Михаилом Храбрым.

## 175

1603 (7112) г. декабря 22, Дорохой. — Наместник в Дорохое Лазэр, шолгуз Костин, 12 пыргарей и другие горожане свидетельствуют, что торговец Штефан Хэчимонда кушил вотчину в Попень и место для двух домов у портара Думитру Рошна.

## 176

<1604 г.> — Вэаф Кэлмэпою, дьяк Ончу, Бериндей и другие свидетельствуют, что Мария продала свою часть вотчины в Миклешть Максину из Злэтарешть.

## 177

<1604—1605 гг.>. — Господарь Еремия Могила уполномачивает сына клучера Глигорие Мирона владеть вотчиной в селе Бодешть, после суда с Пэтрашко Башотэ.

## 178

1604 (7112) г. января 5. — Господарь Еремия Могила подтверждает дьяку Данчиу половину места Гречь на ручье Коболти, с местом для прудов и мельниц.

## 179

1604 (7112) г. января 5, Сучава. — Господарь Еремия Могила освобождает «от барщины (подводой) и от других оброков» виноградяра Тазлэуского монастыря и приказывает пыркэлабу, и пыргарям из Котнарь не беспокоить его.



## 180

1604 (7112) г. января 16, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает Бистрицкому монастырю место для пчельника в Лопатне на Иткиле.

## 181

1604 (7112) г. января 18, Яссы. — Господарь Еремия Могила освобождает от податей село Югань Тутовской области, принадлежащее княгине бывшего ворника Вартика.

## 182

1604 (7112) г. января 26, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает сыну Тоадера Вавилие части вотчины, купленные в селе Тескань.

## 183

1604 (7112) г. января 30, Сучава. — Господарь Еремия Могила пишет господарскому слуге Тэкману назначить день суда хынзару Крэснашу и дочери гетмана Дана Драгне из-за села Хулпэненишть на Лохане, называемого Будэя.

## 184

1604 (7112) г. февраля 2. — Великий ворник Нижней Земли Уреке подтверждает урикару Еремие Бэсяну части вотчины, купленной в селах Боцешть и Вулту-решть на Бырладе, с местом для пруда и мельницы.

## 185

1604 (7112) г. февраля 3, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает пахарнику Мирону Тымпа часть вотчины в Югань, после нескольких судов.

## 186

1604 (7112) г. февраля 19, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает урикару Еремие Бэсяну части села Боцешть с местом для мельницы и для рыбной ловли на реке Ставнику. Рэзешские привилегии были отобраны у них ляхами.

## 187

<1604 г.> марта 3. — Племянник Дэрэбана Бруду продает свою часть вотчины в селе Лекушешть уряднику Ботошань Пэтрапко.

## 188

1604 (7112) г. марта 3, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает княгине Гане Марикэ части вотчины в Михэешть, Митешть, Чихорень и Мутешть, по суду.

## 189

<1604—1605 гг.> марта 4, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает старосте Черновиц Георги и его княгине Думитре части села Плопень на Жинжи с местом для прудов и мельниц в Бэнясе. Он также дарует им и пыркэлабу Сорок Мэнэилэ пустырь для виноградника в господарских владениях.

## 190

1604 (7112) г. марта 8. — Господарь Еремия Могила подтверждает гетману Орэшу части поместья в селе Фынтынеле, шике Джамэнь, купленные у наследников Вейсы.

## 191

1604 (7112) г. марта 21, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает урикарю Бәисяну цыганку, купленную за 20 талеров.

## 192

1604 (7112) г. марта 27, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает вистьеру Тоадеру Боу села: Фрәтешть, Нямецкой области, Сәкуриньц и селище Рәспопенць, Хотинской области.

## 193

1604 (7112) г. марта 30, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает армашу Некоаре и апроду Лариону село Ворничень, Ковурлуйской области, после суда с рәзешами.

## 194

1604 (7112) г. апреля 2, Бырлад. — Гряка вместе со своими родственниками продают свою часть вотчины в селе Купчешть, называемоме Ионәшешть, дьяку Костану.

## 195

1604 (7112) г. апреля 3. — Господарь Еремия Могила подтверждает дьяку Брану части, купленные в селище Хришкань и в селе Шолкань, на Сирете, Нямецкой области.

## 196

1604 (7112) г. апреля 15. — Господарь Еремия Могила подтверждает нескольким рәзешам село Немчень, на Рәуте, с местом для мельницы и прудом на Рәуте, так как они утерали грамоты, полученные от господаря Иона в Сорокской крепости.

## 197

1604 (7112) г. апреля 15, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает лиццу Никоаре семейство цыган.

## 198

1604 (7112) г. апреля 15, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает Секулскому монастырю село Борчешть Нямецкой области с мельницей и местом для пчельника.

## 199

1604 (7112) г. апреля 16, Сучава. — Господарь Еремия Могила пишет шетрару Кырета из Глодень, чтобы он взял у Тоадера из Ончешть и у его жены 5 волов, так как при продаже вотчины сыновьям Пәтрәшкой грамоты ими не были сделаны и они лишились вотчины, взятой у них Бәисяном.

## 200

1604 (7112) г. апреля 18, Ботошань. — Шолтуз Максим и 12 пыргарей из Ботошань свидетельствуют, что урядник Ботошань Пәтрашку купил 3 дома в селе Ләукушешть у сыновей Исака.

## 201

1604 (7112) г. апреля 18, Ботошань. — Великий логофет Строичь свидетельствует, что урядник Ботошань Пәтрашку купил части села Ләукушешть.

## 202

1604 (7112) г. апреля 20, Хотин. — Пыркэлаб Хотина Георге свидетельствует, что ворник Тома Баласиновски купил части вотчины в селе Сэнкэуць, на Вилин.

## 203

1604 (7112) г. апреля 25, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает постельнику Михаилу Трифану части вотчины, купленные в Шетрарень, на Турии, Ясской области.

## 204

1604 (7112) г. апреля 26, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает княгине бывшего гетмана Андрея Тодоскэ половину села Алексень в Фынтына луй Пожог, на Рауте, Ясской области.

## 205

1604 (7112) г. апреля 28, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает Тоадеру и его братьям части села Боцешть на ручье Ставнике, купленные у племянников Нэбожатко и других.

## 206

1604 (7112) г. апреля 30, Сучава. — Тоадер продает своему брату Евлогие свою часть вотчины в Немерчень.

## 207

1604 (7112) г. мая 2, Яссы. — Господарь Еремия Могила разбирает распрю между бывшим житничером Иля и Ионом Дупницэ, и другими, из-за частей вотчины в селе Выртопе.

## 208

1604 (7112) г. мая 2, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает комису Никоара части вотчины в селе Лэзешть.

## 209

1604 (7112) г. мая 4, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает уряднику Пэтрико, уряднику Тоадеру и Пэтрашко село Чутурешть на Кобыле, которое они делит на три части.

## 210

1604 (7112) г. мая 8. — Господарь Еремия Могила подтверждает Станкэ Вэскэняса части села Унгурень с местом для мельницы на Жижии, области Хырлэу, купленные у великого вэафа Кирила и других.

## 211

1604 (7112) г. мая 15, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает нескольким лицам вотчину в селе Долничень, купленную у Драгича Бирэлана.

## 212

1604 (7112) г. мая 16, Яссы. — Господарь Еремия Могила дарует великому чашнику Кэрзимуану господарское село Добрэчнь, Дорохойской области, за верную службу.

## 213

1604 (7112) г. мая 16, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому ворнику Нистору Урене села Дэдешть, Пакурэрешть, Бэлтешь, Кобэчень, а также купленные селшца, озера и мельницы.

## 214

1604 (7112) г. мая 16, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает Ксеропотамскому монастырю господарское село Борчешть, Нямецкой области, с местом для мельницы и пчельником.

## 215

1604 (7112) г. мая 18, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому служдеру Лупу Балше части села Мерешть на Жижгии.

## 216

1604 (7112) г. мая 18, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает ворнику Могиля части села Медиешть на Шомузе Рече с местом для мельницы в Шомузе и Молдове, Сучавской области.

## 217

1604 (7112) г. мая 19, Яссы. — Несколько бояр свидетельствуют, что логофет Никоарэ купил части вотчины в селах Мирчешть и Козмешть у сыновей Трохана.

## 218

1604 (7112) г. мая 20, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает чашнику Апостолу с родственниками половину села Тэрчинца на Добруше, Оргеевской области, так как он утерял свою грамоту.

## 219

1604 (7112) г. мая 20, Яссы. — Господарь Еремия Могила разбирает распрю между сыновьями Пэтрэшкой и писцом Бэйсяну из-за половины села Верхнего Бэдешть; Бэйсяну выигривает дело, так как сыновья Пэтрэшкой не могли вернуть денег в назначенные три срока.

## 220

1604 (7112) г. мая 20. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому вистиеру Симиону Строичу село Грозинць, Хотинской области, с местом для мельницы, купленное у писца Иванко.

## 221

1604 (7112) г. мая 23, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает служдеру Козме часть села Долхешть у верховья Красна.

## 222

1604 (7112) г. мая 23, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает аге Пырвану вотчину в селе Русэ на озере в Тутове.

## 223

1604 (7112) г. мая 26, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает сыновьям ворника Алботэ хлябь против села Влэдешь, после суда с Некшенами.

## 224

1604 (7112) г. мая 27, Яссы. — Дочь бывшего пыркэлаба Андрейки Мэриика продает своим братьям дьяку Некита и Дойничу свою часть вотчины в селе Выртоп.

## 225

1604 (7112) г. мая 28, <Сучава>. — Сын Станчу Лупу продает сыну ключника Кыртиана Лупу несколько лугов и полян, принадлежащих селу Бодешть, Нямецкой области.

## 226

<1604 г. июнь>. — Господарь Еремия Могила приказывает дьяку Ончу рассудить тяжбу между Лауром из Выртопа и Рэстеу из Могошешть из-за лошадей, коров, овец и одежды.

## 227

1604 (7112) г. июня 5, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает дьяку Ончу, бывшему хотногоу две купленные в Итринешть рощисты.

## 228

1604 (7112) г. июня 14. — Господарь Еремия Могила подтверждает сыновьям Мэгдэлины части сел Бэичень и Кэраула с местом для пруда и мельницы.

## 229

1604 (7112) г. июня 16, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает дьяку Некита и Дончу, сыновьям Андрейки, вотчину в Выртопе, Нямецкой области.

## 230

1604 (7112) г. июня 17, Яссы. — Бывший знаменосец Гаврил Бэлчъ с братом Лупу продают сыну постельника Мирона свою часть вотчины в Бодешть и Дэнчешть, Нямецкой области.

## 231

1604 (7112) г. июня 18, Яссы. — Господарь Еремия Могила приказывает вистиеру Захариа отобрать у Крэчуняса двух волов и передать их Гэрмэнесе, так как она выиграла дело, которое разбиралось господарем.

## 232

1604 (7112) г. июня 22, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает раздел некоторых вотчин в селах Посадничъ, Питичень и Злэтарь между княгиней логофата Берхеча Ангелиной и его племянниками.

## 233

1604 (7112) г. июня 24, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому ворнику Нистору Уреке село Прочальнич на Жижии, Ясской области и две «ѳэлч» виноградника в Котнаръ.

## 234

1604 (7112) г. июня 24, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает сыновьям Юсипа и их родственникам половину села Мунтень, по суду.

## 235

<1604 г.> июня 24. — Бывший житничер Иля продает Дупнице свою часть вотчины в Выртопе.

## 236

1604 (7112) г. июня 25, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому ворнику Нижней Земли Уреке вотчину, купленную в селе Шоймэрешть, Сучавской области, с местом для мельницы на Рэчика.

## 237

1604 (7112) г. июня 26, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает дьяку Костантину части села Ограденшь.

## 238

1604 (7112) г. июня 26. — Господарь Еремия Могила подтверждает Петру Пую и его жупанице Сафта части села Киришому, купленные у Тоадера Кринтя.

## 239

1604 (7112) г. июня 27, Яссы. — Господарь Еремия Могила уполномочивает сыпovej Юсипа владеть самим половиной села Мунтець до тех пор пока их родственники не уплатят все издержки, причиненные им клеветниками из-за этого села.

## 240

1604 (7112) г. июня 27. — Господарь Еремия Могила подтверждает правнукам Балпа Старшего села: Сирэуць, названное Инэуць, Молдова и Медвежа, названное Уричани, и два селища, Бучичова и Боршова Кропивна, Хотинской области.

## 241

1604 (7112) г. июля 3, Галата. — Господарь Еремия Могила подтверждает обмен села Сьочухани на Бырладе и 60 землянок крепостных с мельницами, принадлежащими великому ворнику Уреке, на селища в Петрикань с местом для мельницы на Тополице, принадлежащими Галатскому монастырю.

## 242

1604 (7112) г. июля 5, Бырлад. — Шолтуз Некола Фрэгу и 12 пыргарей местечка Бырлад свидетельствуют, что Дрэган, Мihu и Постолаке Пан купили у нескольких лиц части вотчины в селе Ротомпонешть.

## 243

1604 (7112) г. июля 16, Бэичень. — Господарь Еремия Могила уполномочивает Ксеропотамский монастырь (Секу) защищать свою речку Секу и Апа Пямцудуй вверх «от келии Иона, у всех источников, до верховья».

## 244

1604 (7112) г. июля 18, Бэичень. — Господарь Еремия Могила подтверждает гетману Орэцу часть села Вехринешть с местом для пруда и мельницы.

## 245

1604 (7112) г. июля 25, Бэичень. — Исак Балика отдает вотчину Мирона и Боцу, задержанную им за утеранных овец и свиней, писцу Бэяну и пишет вэтэгуцу Ионашко, Тоадеру и другим не вмешиваться в дела этой вотчины.

## 246

1604 (7112) г. июля 27, Яссы. — Господарь Еремия Могила вновь уполномочивает сыпovej Юсипа владеть самим половиной села Мунтець за те издержки, которые они имели при распре со своими рэзешами, до тех пор пока их родственники не вернут расходы.

## 247

1604 (7112) г. июля 29. — Бывший митрополит Никанор, игумен Аганиевского монастыря, выдает грамоту о примирении с Секуйским монастырем после распри, которую монастыри имели по поводу границ.

## 248

1604 (7112) г. июля 30, Бэичень. — Господарь Еремия Могила поручает бывшему комису Апостолаке назначить день суда для монахов монастырей Бистрица и Хангу по делу поляны, находящейся под Чахлэу.

## 249

1604 (7112) г. июля 30, Бэичень. — Господарь Еремия Могила пишет Мирону взять у Гаврила Бэлича обратно деньги, так как вотчина, купленная в Бодешть, отходит внукам старого Чолпана.

## 250

1604 (7112) г. июля 30, Бэичень. — Господарь Еремия Могила уполномочивает внуков старого Чолпана выкупить продающиеся части вотчины в Бодешть, так как они полагаются им.

## 251

1604 (7112) г. августа 14, Хэрмэнешть. — Господарь Еремия Могила подтверждает княгине Варваре Хэчимуцдиоре части села Попень, Лубэняса, Дорохойской области, с местом для пруда и мельницей.

## 252

1604 (7112) г. августа 21, Сиха. — Романский епископ Агафтон, Рэдэуцный епископ Теодосие, бывший епископ Филофтей и пыркэлаб из Нямц Георге устанавливают границы монастырей Агалиа и Секу.

## 253

<1604 г. сентября 1—1605 г. августа 31> (7113), Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает цирюльнику из Ясс Тудору несколько лавок и виноградники, оставленные его женой Агафией, после суда с ее свояченицей Тудоска, из Сучавы.

## 254

<1604 г. сентября 1—1605 г. августа 31> (7113). — Монах Паисие и монахи Атанасна даруют Гоморскому монастырю виноградник.

## 255

<1604 г.> сентября 13, Кырлиджь. — Боиштяпу из Кырлиджь продает свою вотчину в Кырлиджь логофоту Никоарэ.

## 256

1604 (7113) г. сентября 17, Митешть на Молдове. — Господарь Еремия Могила подтверждает попам Блендя и Тоадеру части, купленные в селе Верешень на Молдове.

## 257

1604 (7113) г. октября 1. — Великий ворник Нижней Земли Нистор Уреке и ворник глоты Ион Могылдя даруют Секулскому монастырю село Дикулешть на Рышка с местом для мельницы и дробилки.

## 258

1604 (7113) г. октября 1. — Великий ворник Нижней Земли Нестор Уреке, его княгиня и дети даруют Секуйскому монастырю села Журешть, Терпеншь и Петрикань на Тополице, места для мельниц и три «фэлч» виноградника в Дялул Поркулуй.

## 259

1604 (7113) г. октября 9, Бичулешть. — Господарь Еремия Могила подтверждает Секуйскому монастырю границы, установленные Романским епископом Агафтоном и Рэдэуцким епископом Теодосие.

## 260

1604 (7113) г. октября 16, Бичулешть. — Господарь Еремия Могила разбирает между монастырями Секу и Агаша распрю, устанавливая границы так, как решили епископы Агафтон, Теодосие, Филофтей и пыркэлаб Нямца.

## 261

1604 (7113) г. октября 20, Бичулешть. — Господарь Еремия Могила подтверждает бабе Пэвэлое из Дэнешть участок земли, доставшийся ей по жребию, и ее дом, так как ее сын служит в уланах.

## 262

1604 (7113) г. октября 20, Бичулешть. — Господарь Еремия Могила пишет стражникам из Опришань «нести охрану как это было принято издавна, а на охоту никогда не ходить».

## 263

1604 (7113) г. октября 23. — Логофэт Строичь свидетельствует, что кэмэраш Симеон Сякил уплатил остаток долга покойной Марике Сякилое.

## 264

1604 (7113) г. октября 29, Давиденъ. — Господарь Еремия Могила подтверждает зятю армэшела Иона Тоадеру часть вотчины в селе Потлоджень.

## 265

<1604 г.> ноября 12, Хлэпешть. — Ионашко и Анша дети Антемии и дети Савы и Агафии продают свою вотчину в Кырлиджь логофэту Никоарэ.

## 266

<1604 г.> ноября 12. — Дочь Грозавы Тудора продает свою часть вотчины в Кырлиджь логофэту Никоарэ.

## 267

<1604 г.> ноября 30, Мэстэкань. — Дочь Марина Докиа продает свою часть вотчины в селе Кырлиджь логофэту Никоарэ.

## 268

1604 (7113) г. декабря 10, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому питару Василие часть села Рошиорь, Нямецкой области.

## 269

1604 (7113) г. декабря 20, Спинень. — Николай продает свою часть села Фынтэненъ.



## 270

1604 (7113) г. декабря 28, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает уряднику Ботопань Патрашко части села Леукушенъ на среднем Шомузе Сучавской области.

## 271

1605 (7113) г. января 3, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает Тэвлэускому монастырю подати и душегубину в монастырских селах.

## 272

1605 (7113) г. января 4, Сучава. — Господарь Еремия Могила пишет урядникам из Пиатры и Бакэу не обременять барщиной села Онценъ, Динганъ, Зэнешъ и Бунешъ, принадлежащие Тэвлэускому монастырю.

## 273

1605 (7113) г. января 4, Сучава. — Господарь Еремия Могила приказывает господарским слугам округа Пятра, Нямецкой области, не входить в села Тэвлэуского монастыря, так как он освободил их от барщины и всех обязанностей, касающихся окружающих сел.

## 274

<1605 г.> января 15, Яссы. — Дочери Урытей Антемия и Иоана продают логофету Никоаре свою часть вотчины в Кырлидж, Нямецкой области.

## 275

1605 (7113) г. января 29. — Господарь Еремия Могила подтверждает бывшему пыркэлабу Могиле вотчину в селе Албень, с виноградником и зданием для виноделия, купленную у Матясы и его сыновей.

## 276

1605 (7113) г. февраля 9, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает Побратскому монастырю пруд Белеу и ручей Кирица.

## 277

1605 (7113) г. февраля <18>, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает княгине дьяка Патрашко Прэжеско Катрине и ее сыновьям части вотчины в Богданешъ.

## 278

1605 (7113) г. февраля 24, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает пыркэлабу Нямца и его жене Ангелине село Краешъ у верховья реки Нягра, Нямецкой области, купленное у внуков и правнуков комиса Сандру.

## 279

1605 (7113) г. февраля 25, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает дарственную княгини Теодосии ее внукам алроду Онофрею и кэмарашу Глигорие; Глигорию была дарована половина села Лехэчень на Пруте, с бродом, мельницей и лугами.

## 280

1605 (7113) г. февраля 26, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает Исаку Балика части села Попень, на Юбэнясе, Дорохойской области, с прудом и мельницами.

## 281

1605 (7113) г. февраля 27.—Господарь Еремия Могила подтверждает апрооду Мирону и его княгине Софронии части села Сэнэуць, Сучавской области, с мельницей прудами и садами.

## 282

1605 (7113) г. февраля 28, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому стольнику Глигорие и его княгине Брында вотчину в Брэешть с прудом и плодовыми садами, дарованную его тестем попом Ионом Вантэшем старым за его пожизненное содержание.

## 283

<1605 г. март>. — Ворник глоты Могылдя и другие свидетельствуют, что логофэт Никоарэ купил несколько частей вотчины в селе Кырлиджь, Нямецкой области.

## 284

<1605 г. март>. — Попадья Сора со своим сыном Ионашко продает логофэту Никоарэ свою часть вотчины в Кырлиджь, Нямецкой области.

## 285

<1605 г. март>. — Счет денег, выданных логофэтом Никоарэ для покупки частей села Кырлиджь, Нямецкой области.

## 286

1605 (7113) г. марта 1, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает вистиеру Боу место для дома в селе Потлоджань, Нямецкой области, которое было заложено за одолженные деньги.

## 287

1605 (7113) г. марта 1, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает сыновьям Башотэ Георге и Юрашко 12 пашней в пределах села Сэкуянь.

## 288

1605 (7113) г. марта 1. — Господарь Еремия Могила подтверждает клучеру Якомь часть села Пэнчешть, Аджудского округа.

## 289

1605 (7113) г. марта 1, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает Побратскому монастырю село Сэнешти, после суда с великим ворником Уреке, ворником Могылдя и Кокришем из-за границ.

## 290

1605 (7113) г. марта 4. — Господарь Еремия Могила разбирает распрю между Ионашко из Обыршии и великим ворником Уреке относительно вотчины в селе Драгомирешть, вынося решение в пользу Донашко.

## 291

1605 (7113) г. марта 6, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает постельнику Михэилэ Трифану части села Шертэрень в Турии, Ясской области.

## 292

<1605 г.> марта 11. — Великий ветаф Нэбэдайко и шертарь Иля свидетельствуют, что Василика Вэлиняса, которая не может уплатить долга Крэчуну и Сушу отдает им части своей вотчины в селе Миклешть.

## 293

1605 (7113) г. марта 15, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому меделничеру Калину части села Добромирешть, Тутовской области, с местом для пруда и мельницы.

## 294

<1605 г.> марта 15. — Господарь Еремия Могила подтверждает постельнику Михаилу Трифану и его княгине Марии Казака села Кэмэрэшоа на Соховаце и Грецкань на Жижики, с местами для прудов и мельниц.

## 295

1605 (7113) г. марта 19, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает логофэту Никоаре купчую на части села Кырлиджь, Нямецкой области.

## 296

1605 (7113) г. марта 20, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает комишпелу Ляху часть села Боболепть, называемого Болдепть, купленную у Ангелины.

## 297

1605 (7113) г. марта 20, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает логофэту Никоаре части села Кырлиджь, с местом для прудов и мельниц.

## 298

1605 (7113) г. марта 22, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает постельнику Еремии и его племяннице Иляне части села Брэешть, Хырлэуской области, принадлежащие ее свекру пыркэлабу Ионашко.

## 299

1605 (7113) г. марта 22, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает логофэту Никоарэ Прэжеску и его княгине Марии части сел Козменпть, Мирчешть и Кырлиджь, селище Сырбь на ручье Бырлешть, а также и половину пловучего моста и места для мельниц.

## 300

1605 (7113) г. марта 22. — Ворник глоты Могылдя и другие бояре свидетельствуют, что великий ворник Уреке купил части села Илешть, на Тополице, между Тыргул Ноу и Петриканы.

## 301

1605 (7113) г. марта 24, Сучава. — Господарь Еремия Могила приказывает Ионашко и другим резешам убрать улья из села, так как пчельник сыновей Иомуца более давний.

## 302

1605 (7113) г. марта 26, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает чашнику Иля Бэчоку часть села Купчичь, называемое Брэтешень, на Чухуре, Ясской области.

## 303

1605 (7113) г. марта 26, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому пахарнику Карайману третью часть села Рошиорь, Нямецкой области.

## 304

1605 (7113) г. марта 28, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому меделничеру Кэлину части села: Фуркань, называемого Голэчешть, Хорчинешть, Хорзэнешть, Драгомирешть, Гиндэрешть, Плешень, а также виноградник с зданиями для виноделия в Никорешть.

## 305

1605 (7113) г. марта 28, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает постельнику Еремии части села Брэешть, купленные у правнуков Бориса Браевича.

## 306

1605 (7113) г. апреля 2, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому чашнику Кэрэйману части вотчины в селе Бэлэчень с домами и с мельницей, выкупленные у бывшего пыркалаба Викола.

## 307

1605 (7113) г. апреля 2, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает сыновьям бывшего великого логофэта Бырлядину селище Зелена, так как они утеряти одни привилегии после убийства их отца господарем Ароном, а другие, во время нашествия Михаила Храброго на Молдову и «когда село было предано огню так, что осталось с тех пор необитаемым».

## 308

1605 (7113) г. апреля 2, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает анроду Мирону части сел Бодешть и Дэнчешть, на Кракэу, Нямецкой области, с местами для мельниц и лугами.

## 309

1605 (7113) г. апреля 4. — Господарь Еремия Могила подтверждает жупанясе Анне, вдове бывшего великого логофэта Голэе, село Костукань и селище Лиешти, а также место для мельницы в Васлуйской области.

## 310

1605 (7113) г. апреля 4. — Господарь Еремия Могила подтверждает обмен поместий между Гуморским монастырем и великим логофетом Строичем, который дает части села Бэишешть с местом для мельницы на Молдове и получает взамен части села Дерска и мельницу.

## 311

1605 (7113) г. апреля 5, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает Романскому епископству место для пасеки и место для сенокоса в пределах села Гэдинць.

## 312

1605 (7113) г. апреля 10, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому ворнику Нижней Земли Уреке село Петрикань на Тополице и место для мельницы, полученные от Галатского монастыря, взамен села Скочиохань на Бырладе и мельниц.

## 313

1605 (7113) г. апреля 10, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому ворнику Нижней Земли Нистору Уреке село Тэрпешть, с мельницами на Тополице, и полянами.

## 314

1605 (7113) г. апреля 12, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому ворнику Нижней Земли Истору Уреке селище Пэччань, на Ялпуже, половину селища Фундеш на Берхече, с местом для мельницы в Берхече и частями селища Румштура.

## 315

1605 (7113) г. апреля 15, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому ворнику Нижней Земли Истору Уреке виноградники в Котнарь, дворы в местечке Яссы, а также части сел: Гэрень на Пруте, Мовила и Северень называемое Фундеш, на Албуге, Романской области.

## 316

1605 (7113) г. апреля 15, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает Ксеропотамскому монастырю, названному Секу, села, части сел, мельницы и места для мельниц, дарованные ктиторм монастыря великим ворником Нижней Земли Истором Уреке.

## 317

1605 (7113) г. апреля 15, Мирчешть. — Кондрия со своей сестрой Кельзия и их племянники продают логофету Никоарэ части сел Мирчешть и Козмешть за деньги, овец и ягнят.

## 318

1605 (7113) г. апреля 15, Яссы. — Дети Василие, Пон и Варвара продают бывшему постельнику Корпачу свою часть поместья в селе Мохорыць, Текучской области.

## 319

1605 (7113) г. апреля 20, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает Секуйскому монастырю границы со стороны Агапиевского монастыря, после суда, состоявшегося между этими двумя монастырями.

## 320

1605 (7113) г. апреля 27, Сучава. — Господарь Еремия Могила разбирает распрю между попом Ончу и столыпником Григоре Талпа из-за вотчины в селе Мэсичень, Сорокской области.

## 321

1605 (7113) г. апреля 28, Сучава. — Бывший капитан Тоадер Турча продает бывшему капитану Еремия несколько цыган.

## 322

1605 (7113) г. апреля 30, Сучава. — Господарь Еремия Могила разбирает распрю между комишлом Ляху и его братом Бану с Никоарэ и его женой Настей из-за частей села Болденить. Господарь высказывается в пользу комишела Ляху и Бану.

## 323

1605 (7113) г. мая 12, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает пэшафу казны Ионашку части сел Мэлешть и Обыршине, Нимецкой области.

## 324

1605 (7113) г. мая 12. — Господарь Еремия Могила разбирает распрю между несколькими рззенами из-за части села Добруленить.

## 325

1605 (7113) г. мая 17. — Романский епископ Агафон, шыркэлаб Скортеи, романский податз и старцы шпрят на месте великого ворника Кырштя с Ромынен-тами, которые расеорились из-за одного пруда.

## 326

1605 (7113) г. мая 18, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому стольнику Глигорие несколько холопов-цаган, купленных у Нягое Менюта из Румынской Земли.

## 327

1605 (7113) г. мая 22. — Великий ворник Урене и остальные более мелкие саяовники выдают медельничеру Калину грамоту на части села Доброславеньть, купленного им у Тома и Иримие.

## 328

1605 (7113) г. мая 23, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает монастырю св. Савы в Яссах дом и виноградники, дарованные Теодором, сыном Перпоап, после его смерти.

## 329

1605 (7113) г. июня, Чортешть — Василе из Чортешть покупает вотчину в селе Бунешть у Василе из Лнешть.

## 330

1605 (7113) г. июня 1, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает Сучевницкому монастырю село Хрипченить, Сучавской области, дарованное покойным митрополитом Георге Могила.

## 331

1605 (7113) г. июня 15, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает постельнику Еремия части села Брэешть, области Хырлау.

## 332

1605 (7113) г. июня 15, Сучава. — Господарь Еремия Могила освобождает на трехлетний срок от всех податей и повинностей всех поселившихся в селище Чулнешть Ясской области, принадлежащем Побратскому монастырю.

## 333

1605 (7113) г. июня 15. — Господарь Еремия Могила приказывает старостам из Черновц и втафам, взискателям штрафов и другим господарским слугам оставить в покое село Коцмань и другие села Радэуцского епископства.

## 334

1605 (7113) г. июня 26, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает монастырю Рышка часть села Маскурей, Тутовской области, дарованного дочерью покойного логофета Пона Агафией.

## 335

1605 (7113) г. июля 6, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает Михэля и его княгине Соломна части сел Попень и Сэпотень на Юбэиесе, Дорохойской области, с местами для прудов и мельницы.

## 336

1605 (7113) г. июля 11, Сучава. — Господарь Еремия Могила разбирает распрю Вороненцкого монастыря с великим вѣтафом Грига и всем селом Тэтэрэнь на-за пруда с мельницей. Господарь высказывается в пользу монастыря.

## 337

1605 (7113) г. июля 12. — Господарь Еремия Могила подтверждает купчую постельнику Михэля Трифану на часть села Штэрэнь.

## 338

1605 (7113) г. июля 16, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает господарским слугам части села Отенъ, купленные за 400 татарских золотых.

## 339

1605 (7113) г. августа 10, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает логофэту Николэ и его княгине Марии часть села Стецэнь с местом для пруда и мельницы, купленные у яптичера Иля.

## 340

1605 (7113) г. августа 16, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому ворнику Никитей Земли Уреке часть села Лешть, Немецкой области, с местом для мельницы на Тонолце.

## 341

1605 (7113) г. августа 22, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает Евлогие вотчину в Немеринченъ, купленную у его брата.

## 342

<1605 г. сентября 1—1606 г. августа 31> (7114). — Дрэган Чолпан даст своему племяннику Банотэ части вотчины Бодешть и Дэлченъ за то, что он заплатит за него долг вистьеру Яне.

## 343

<1605 г. сентября—1606 г. августа 31> (7114). Несколько чиновников и торговцев из Романа свидетельствуют о части поместья, заложенной Кондри Хэсэном ижулану Думитранко на один год за займные деньги.

## 344

1605 (7114) г. сентября 4. — Господарь Еремия Могила подтверждает новопопелскому монастырю Драгомирна села, части сел, селница и виноградишки, дарованные великим логофэтом Строичем.

## 345

<1605 г.> октября 12, Петрешть. — Аврам из Месехэненъ делит по поручению господара Еремия Могилы село Влэджень на четыре части.

## 346

1605 (7114) г. октября 18, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает пяркэлабу Георге из Хотина половину села Пэлтиния Дорохойской области.

## 347

1605 (7114) г. октября 20, Сучава. — Господарь Еремия Могила поручает одному господарскому слуге выделить часть вотчины Мирона, половину села Лопатиць, Хотинской области, так как его притесняют остальные разещи.

## 348

1605 (7114) г. октября 21, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает вистьеру Боу части села Верешель на Молдове, Сучавской области.

## 349

1605 (7114) г. ноября 9, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает постельнику Еремии часть села Брэешть с местом для пруда и мельницы.

## 350

1605 (7114) г. ноября 18. — Господарь Еремия Могила поручает ворнику Пэтрашко и Грозаву Мэлай разобрать на месте распрю между Побратским монастырем и постельником Еремии из-за мельницы и расследовать, находится ли она в пределах села Опичень, принадлежащего монастырю, или в пределах Слобозин, принадлежащей постельнику Еремия.

## 351

1605 (7114) г. ноября 23. — Господарь Еремия Могила подтверждает Побратскому монастырю мельницу в пределах села Опичень, после суда с постельником Еремии.

## СОМНИТЕЛЬНЫЕ ДОКУМЕНТЫ

## 1

1601 (7109) г. августа 14, Исссы. — Господарь Еремия Могила разрешает Митре Волчинцэму выбрать себе цыган из господарских и отвести их на свой двор в Ваинц.

## 2

1605 (7114) г. мая 30, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает востафу Хилину вотчины в Кудрепть.





# DOCUMENTE

## DOCUMENTE

### 1

**1601 (7109) Ianuarie 12, Iași.**

† Břemia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată domnia mea am dat și am miluit și am întors rugii noastre, sfintei mănăstiri zisă Berzunțu. satul anume Bogdana, în ținutul Totrușului, care acel sat anume Bogdana a fost dreaptă ocină domnească și danie sfintei mănăstiri dela răposatul Bogdan Alexandrovici voevod, iar după aceea, când a fost în zilele lui Răzvan, a fost luat acel sat de Ștefan logofăt, peste voia lor, cu puterea sa și li s'a întors lor șaptezeci taleri, iarăși peste voia lor.

Iar domnia mea am luat acei bani pentru lăclenie și am dat iarăși acel sat, anume Bogdana și cu moară, sfintei mănăstiri, ca să-i fie și dela noi, cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scriș la Iași, în anul 7109 <1601> Ianuarie 12.

Domnul a zis.

Břemia voevod <m.p.>

† Nicoară logofăt a învățat.

† Pătrașco <a scris>.

Arh. St. Buc., Bogdana, XLI/4.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

### 2

**1601 (7109) Februarie 23.**

† Iată eu, Grozav Pistruiul fac cunoscut cu această scrisoare a mea că am rămas dator mătușii mele Anna, femeia răposatului Mihail Telegar diacul, treizeci și cinci taleri numărați, pentru că am luat dela ea un cal pentru acești 35 de taleri mai sus scriși. Și am să-i plătesc ei din acest ceas, până la sfântul prooroc Ilie. Iar dacă nu-i voi plăti ei în acest ceas, să aibă ea a-mi lua din partea mea din Brăești și să aibă a-și lua ei loc de ocină cu tot venitul.

Și pentru mai mare credință ne-am rugat de panul logofăt să scrie și cu mâna sa această scrisoare a mea, ca să se știe.

Scris în <sup>1)</sup>...oani, Februarie 23, anul 7109 <1601>.

Am iscălit eu, Stroici logofăt

Acad. R.P.R., XIII/268.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

### 3

#### 1601 (7109) Martie 4, Iași.

Iată noi, Mihail Trifan postelnic și Coste Băcioc clucer și Bogza logofăt și Veveriță vornic și Roșca vornic și Ilea mare șetrar și alți mulți oșteni fruntași și slugi domnești, mărturisim în această carte a noastră, că s'au tocmnit dinaintea noastră, Gligor pitar și fratele lui, Cristea și sora lor Ghervasias, fiii Dușmei, nepoți lui Rango și deasemeni și verii lor, Gafta și sora ei Candachia și cu fiul ei Albotă vătav din Rușciori și fratele lui, popa Ion și surorile lor Odochia și Părasca și nepoata lor, Todosia și Pătrașco și fratele lui, Ștefan și sora lor Todosia și fratele ei Miera, toți nepoții lui Rango, nesiliți de nimeni, nici asupriți și s'au tocmnit cu pan Nicoară logofăt și i-au vândut dreapta lor ocină și dedină, a treia parte din satul Boldești, partea de mijloc <sup>2)</sup> cu iazuri și cu mori, care este în ținutul Sucevii. Aceasta au vândut-o pentru o sută și cincizeci taleri. Și s'au sculat pan Nicoară logofăt și le-a plătit deplin acei mai sus scriși bani, 150 taleri, în mâinile lor.

Deci noi, văzând tocmeala de bună voie între dânsii, noi am făcut această mărturie a noastră, până își vor face și ispisoacele domnești.

Și pentru mai mare putere și întărire am făcut această mărturie a noastră, ca să fie pentru credință și am pus pecețile noastre și înșine cu mâinile noastre am iscălit, ca să se știe.

Scris la Iași, anul 7109 <1601> Martie 4.

Eu Mihail Trifan postelnic <m. p.>

Veaveriță și Bogza logofăt <m. p.>

Roșca vornic a iscălit <m. p.>

Arh. St. Iași, CDXXIV/10.

Orig. slav, hârtie, 5 peceți aplicate.

### 4

#### 1601 (7109) Martie 8, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.

<sup>2)</sup> corectat din «partea de jos».

și mici, sluga noastră, Ionașco fost stolnic, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a vândut dreptul său rob <sup>1)</sup> Țigan, anume Toader cu femeia lui, Todosia și cu copiii lor. Și l-a vândut slugii noastre Ionașco Cehan diac, pentru un cal, prețul lui a fost prețuit cincizeci taleri numărați. Și s'a sculat mai sus zisa sluga noastră, Ionașco Cehan diac și i-a dat acel cal în mâinile lui Ionașco fost stolnic, dinaintea noastră și dinaintea boierilor noștri.

Deci noi, văzând tocmeala de bună voie între dâșzii, noi deasemeni i-am dat și dela noi și am întărit slugii noastre, Ionașco Cehan diac, acel rob <sup>1)</sup> Țigan, anume Toader cu femeia și copiii lor, Moțuc <sup>2)</sup>, ca să-i fie și dela noi rob <sup>1)</sup> Țigan cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scriș la Iași, anul 7109 <1601> Martie 8.

Domnul a zis.

Stroici mare logofăt a învățat. Și am iscălit eu, Stroici logofăt <m. p.>

† Nicoară <a scris>.

Acad. R.P.R., CIII/152.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

## 5

### 1601 (7109) Martie 8, Iași.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, slugile noastre Gligor pitar și fratele lui, Cârstea și sora lor Ghervasias, fiii Dumșei, nepoții lui Rango și deasemeni verele lor Gafta și sora ei Candachia și cu fiii ei, Albotă vatag din Rușciori și fratele lui, popa Ion și surorile lor Odochia și Părasca și nepoata lor Todosia și Pătrașco și fratele lui, Ștefan și sora lor Todosia și fratele ei Miera, toți nepoții lui Rango, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut ocina și dedina lor dreaptă, a treia parte din satul Boldești, partea de jos <sup>3)</sup>, cu iazuri și cu mori; care acest sat este în ținutul Sucevei. Și au vândut boierului nostru credincios, Nicoară logofăt, pentru o sută și cincizeci de taleri de argint. Și s'a ridicat credinciosul nostru Nicoară logofăt și a plătit deplin, toți acești mai sus ziși bani, 150 de taleri de argint, în mâinile tuturor acestora mai sus scriși, dinaintea noastră și dinaintea întregului nostru sfat.

Deci noi, văzând tocmeala de bună voie dintre ei și plata deplină și noi asemenea și dela noi am dat și am întărit boierului nostru credincios, mai sus scris, Nicoară logofăt, această înaintea zisă ocină, a treia parte din satul Boldești, în

<sup>1)</sup> « holop » în orig.

<sup>2)</sup> « Moțuc » a fost adăugat în marginea rândului, de aceeași mână.

<sup>3)</sup> « de mijloc » scris deasupra.

ținutul Suceava, partea de jos, cu iaz și cu mori, să-i fie și dela noi, uric și ocină, cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Iași, anul 7109 <1601> Martie 8.

Domnul a poruncit.

Stroici mare logofăt a învățat. Și am iscălit eu, Stroici logofăt <m. p.>

Nicoară <a scris>.

Arh. St. Iași, CDXXIV/9.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

## 6

### 1601 (7109) Martie 8, Iași.

Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, Marmure cel bătrân, din Mărmureni de Sus, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a vândut ocina și dedina sa dreaptă, a treia parte din satul Boldeștii, partea de jos, ce este în ținutul Suceava. Și a vândut credinciosului nostru boier Nicoară logofăt, pentru șaptezeci de ughi, din dreptele sale urice, pe care le-a avut el. Și s'a sculat credinciosul nostru Nicoară logofăt și a plătit deplin, toți acești mai sus ziși bani, 70 de ughi, în mâinile mai sus scrisului Marmure cel bătrân, dinaintea noastră și dinaintea întregului sfat al nostru.

De aceia noi, văzând tocmeala de bună voie între ei și plata deplină și noi deasemenea și dela noi am dat și am întărit credinciosului nostru Nicoară logofăt, această înaintea zisă a treia parte din satul Boldești, în ținutul Suceava, partea de jos, ca să-i fie și dela noi uric și ocină, cu tot venitul. Și altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Iași, anul 7109 <1601> Martie 8.

Domnul a poruncit.

Stroici mare logofăt a învățat. Și am iscălit, eu Stroici logofăt <m. p.>

Nicoară <a scris>.

Arh. St. Iași, CDXXIV/8.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

## 7

### 1601 (7109) Martie 12, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată domnia mea am dat și am înnoit slugilor noastre, Dumitrașco și fraților lui, Ionașco <și> Gligorie și surorii lor . . .<sup>1)</sup> fiii Măriuței și verilor lor Arsenie

<sup>1)</sup> loc alb în orig.

Nebojatco diac și fratelui său Ionașco și surorilor lor, Măriica și Todosia și Titiana și Agafia, copiii Dumitrei <și> asemenea verilor lor, Miron și surorilor lui, Sofronia și Grozava, copiii lui Avram Romășcel, toți nepoții lui Drăghici Romășcel, dreptele lor ocine și dedine și cumpărături ale bunicilor lor, din privilegiile arătate, pe care le-au avut dela domnii dinaintea noastră și din ispoasocele lor drepte, satul anume Călinești pe Prut și a treia parte din Fedești și jumătate de sat din Boreni și jumătate de sat din Rusănești și a treia parte din seliștea, care se<sup>1)</sup> numește seliștea Liciului, care toate aceste sate sunt pe Prut<sup>1)</sup> și jumătate de sat din Berivoești, care aceste sate <sunt în> ținutul Iașului și satul la Manovat pe Nistru, în ținutul Sorociei și jumătate din satul Der.<sup>2)</sup> pe Prut, în ținutul Hotinului <și> jumătate din satul Cristești pe Moldova <în ținutul> Sucevei, care acest sat Cristeștii căzuse din zilele de demult în mâinile lui Crasneș vistier, dar din zilele de demult fusese acest sat Cristeștii dreaptă dedină a străbunicului lor Liciul postelnic și Liciul însuși și-a scos iar dreapta sa dedină din mâinile lui Crasneș vistier încă din zilele lui Petru voevod cel Bătrân.

Iar noi, văzând că sunt dreptele lor ocine și dedine și cumpărături ale bunicilor lor, iar noi deasemenea am dat și am întărit și dela noi mai sus scrișilor copii ai Măriuței și Dumitrei și ai lui Avram Romășcel, toți nepoții ai lui Drăghici Romășcel, toate aceste sate mai sus spuse, ca să le fie lor și dela noi uric și ocine cu tot venitul, neclintit, niciodată. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scriș la Iași, în anul 7109 <1601> Martie 12.

† Domnul a poruncit.

<O iscălitură nu se poate ceti, hârtia fiind ruptă>.

Acad. R.P.R., CXX/41.

Orig. slav, hârtie, rupt, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 9 Martie 1765.

## 8

### 1601 (7109) Martie 20, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri slugile noastre Prodan și Grigorie și sora lor, Năstasca, fiii lui Ionașco Lențovici, nepoții lui Groza, stră-nepoții lui Cozma cămăraș, de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți și s'au tocmnit și au schimbat cu sluga noastră Dobrenchi diac dreptele lor ocine și i-au dat lui a treia parte din jumătatea de jos a satului Bălăceani și cu loc de iaz și moară, pentru a treia parte din satul Volcineț, partea din mijloc. Care această parte din Volcineț a fost tot cumpărătură a lui Văscan Dobrinchi dela mai sus scrișii Prodan și fratele său Gligorie și dela sora lor, Năstasca, pentru 100

<sup>1)</sup> pasagiul „și a treia parte... Prut” șters cu cernală.

<sup>2)</sup> loc rupt în orig.

de galbeni ungurești. Dar acea parte din Volcineț au dat-o ei pentru acea parte din Bălăceani surorii lor Năstasca, cneaghina lui Dumitru Ponici, pentru că era și cumpărătura lor dela Boșotă. Și diresale de cumpărătură pe care le-a avut dela ei Văscan Dobrenchi, încă le-au dat îndărăt.

Iar noi, văzând schimbul și înțelegerea lor de bună voie, asemenea și noi am dat și am întărit slugii noastre mai sus scrisului Văscan Dobrenchi, această mai sus zisă a treia parte din jumătatea satului Bălăceani, pentru acei 100 de galbeni ungurești, pe care îi dăduse lor pentru acea a treia parte din satul Volcineț, ca să-i fie lui și dela noi uric și ocină și cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Suceava, în anul 7109 <1601> Martie 20.

† Domnul a zis.

† Marele logofăt a învățat.

Și a iscălit logofăt <m.p.>.

† Drăgan Tăutul.

Acad. R.P.R., LXXXIV/89.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

## 9

### 1601 (7109) Martie 24, Iași.

Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Prodan diac și fratele său Grigorie și sora lor, Năstasca, copiii lui Ionașco Lențovici, nepoții lui Groza și strănepoții lui Cozma cămăraș, de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, a treia parte din satul Vâlcineț, partea din mijloc și cu loc de moară și în câmp și în curături și în poieni și cu livezi și din tot venitul acestei a treia părți și cu bălțile dela Siret. Pe aceasta au vândut-o slugii noastre Văscan Dobrinchi diac, pentru 100 de galbeni ungurești. Care această a treia parte din Vârceneț <sup>1)</sup> le-a fost lor cu pără, cu alți veri ai lor. Dar pentru această a treia parte din satul Vâlcineț, ei au dat slugii noastre Văscan Dobrinchi diac toată partea lor, cât este aleasă, din satul Bălăceani cu loc de iaz și de moară.

Pentru aceia, am dat și am întărit slugii noastre Văscan Dobrinchi diac, ca să-i fie lui și dela noi și cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris la Iași, în anul 7109 <1601> Martie 24.

† Domnul a zis.

---

<sup>1)</sup> așa în orig., mai sus « Vâlcineț ».



Stroici mare logofăt a învățat. Și am iscălit, Stroici logofăt <m.p.>  
Să-i faceți uric.

† Pătrașco <a scris>

Acad. R.P.R., LXXXIV/90.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

## 10

### 1601 (7109) Aprilie 15, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră rugătorii noștri călugări dela mănăstirea Bistrița, cu un ispisoc dela răposatul Petru voevod, precum le-a vândut călugărul Paisie, fiul lui Iosif, de bună voia sa, nesilit de nimeni, nici asuprit, le-a vândut dreapta sa ocină și dedină, un unghiu peste Siret, rugătorilor noștri călugări, dela mănăstirea Bistrița, pentru șasezeci de zloți tătarești. Și acel unghiu este lângă satul Ilișeștilor, în hotarul mănăstirii.

Deci noi am văzut tocmeala de bună voie și plata deplină, deasemeni le-am dat și le-am întărit și dela noi, până când își vor face și uric.

De aceea, altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris la Iași, în anul 7109 <1601> Aprilie 15.

† Domnul a poruncit.

† Stroici mare logofăt a învățat.

† Văscan <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Bistrița, XIV/3.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

## 11

### 1601 (7109) Aprilie 20, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, Dănilă croitor din târgul Iașilor și s'a pârît cu rugătorii noștri călugări, dela sfântul Sava, pentru niște locuri de casă, care sunt în mijlocul târgului Iașului, care acele locuri de casă au fost danie sfintei mănăstiri dela sfântul Sava, după Sima fostul vameș, însă Dănilă croitor astfel a zis, înaintea noastră, că i-a fost cumpărătură dela Căpotici postelnic. Dar mai sus scrișii călugări dela sfântul Sava au arătat înaintea noastră un ispisoc de pâra dela Aron voevod, cum s'au pârît atunci și s'au îndreptat.

Pentru aceea, domnia mea și cu tot sfatul domniei mele am lăsat după lege, cum s'au judecat atunci, în zilele lui Aron voevod și s'au îndreptat rugătorii noștri călugări dela sfântul Sava și dinaintea noastră și dinaintea boierilor

noștri. De aceea, de acum înainte să nu aibă a mai<sup>1)</sup> pârî Dănilă pe călugării dela sfântul Sava pentru acele mai sus scrise locuri de case, niciodată în veci, ci să le fie și dela noi cu tot venitul, neclintite niciodată. Și nimeni altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Iași, anul 7109 <1601> Aprilie 20.

Domnul a poruncit.

Eremia voevod <m.p.>

† Stroici mare logofăt a învățat.

† Nicoară <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Cetățuia, XIV/1.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

## 12

### 1601 (7109) Mai 10, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, mari și mici, Grozav și sora lui, Nastasia, fiii lui Vascan, nepoții lui Ion diac, strănepoții lui Ion Talmaci și deasemeni verii lor, Vasilie și sora lui, Agafia, copiii lui Troșan și Stanca și copiii ei<sup>2)</sup> cu mare plângere și cu mare mărturie <dela> oameni buni și megiași dimprejur, spunând astfel că privilegiile vechi de moștenire și de cumpărătură, ce a avut străbunul lor, Ion Talmaci, dela Ștefan voevod cel Bătrân pesatul Tomești la Maluri și cu moară și poiana Sprăia, la obârșia Zeletinului, acele privilegii au ars în casa Mărcoaei postelniceasa, când a ars casa ei și toată averea. și toate . . .<sup>3)</sup>. <Deci> noi, văzând mare plângere <și> dreaptă mărturie, iar noi am crezut și le-am făcut dela noi această întărire și le-am dat și dela noi lui Grozav și surorii lui, Nastasia, fiii lui Vascan, nepoții lui Ion diac, strănepoții lui Ion Talmaci și verilor lor, Vasilie și sora lor Agafia, copiii lui Troșan, ca să le fie și dela noi acel mai sus zis sat, Tomești la Maluri, cu moară și poiana Sprăia la obârșia Zeletinului, cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Iași, anul 7109 <1601> Mai 10.

† Domnul a poruncit.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

Nicoară <a scris>.

Acad. R.P.R., Ms. nr. 4081, f. 90.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom. din 1805 Iulie 4, ibid., CXXI/217.

<sup>1)</sup> «mai», așa în orig.

<sup>2)</sup> „Stanca și copiii ei”, adaus deasupra rândului și de altă mână.

<sup>3)</sup> loc rupt în orig.

1601 (7109) Mai 18, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri moldoveni, boierul nostru Drăguș fost vornic, cu mare plângere și cu mare mărturie, boieri și ostași de frunte și dela megiașii dimprejur, spunând astfel că ispisocul de cumpărare pe care l-a avut socrul său, Dieceanul, dela Petru voevod pentru jumătate din a treia parte din jumătatea satului Miclești, pe care el și l-a cumpărat pentru patruzeci de taleri de argint dela Berindei, nepotul Armanchii, din uricul de întărire pe care l-a avut mătușa lui, Armanca, dela Petru voevod cel Bătrân, acest ispisoc l-a pierdut când a fost mare greutate pe țara noastră, Moldova. când a venit însuși Mihali <voevod> cu marile sale oști asupra noastră și a țării domniei mele.

Deci noi, văzând atâta plângere și astfel de mărturie, l-am crezut și i-am făcut lui dela noi această întărire și i-am dat, ca să-i fie și dela noi uric cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastră.

Scris la Iași, anul 7109 <1601> Mai 18.]

† Domnul a poruncit.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

† Nicoară <a scris>.

Acad. R.P.R., CLXXXV/171.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom. la Acad. R.P.R., CCVI/164, cu data de 8 Mai.

## 14

1601 (7109) Mai 18, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Vasilie, fiul lui Ursu, nepotul de frate al lui Costin, nepotul Dolcăi, de bună voia lui, de nimeni silit, nici asuprit și a vândut dreapta sa ocină și dedină din jumătatea satului din Miclești din a treia parte, jumătate, din privilegiul de întărire, pe care l-a avut dela Petru voevod cel Bătrân. Pe aceasta a vândut-o boerului nostru, Drăguș fost vornic, pentru 50 de taleri de argint. Și s'a sculat boerul nostru mai sus zis Drăguș vornic și a plătit deplin toți acei mai sus spuși bani, 50 de taleri, în mâinile mai sus scrisului Vasilie, fiul lui Ursu, nepotul de frate al lui Costin, nepotul Dolcăi, dinaintea noastră și dinaintea întregului nostru sfat.

Iar noi, văzând tocmeala de bună voie și plata deplină, asemenea și dela noi am dat și am întărit mai sus spusului boier al nostru, Drăguș fost vornic, acea

mai sus spusă ocină, din jumătatea satului din Micleşti, din a treia parte, jumătate, ca să-i fie lui și dela noi uric și cumpărătură cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Iași, anul 7109 <1601> Mai 18.

† Domnul a poruncit.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și am iscălit, Stroici logofăt <m.p.,>

† Nicoară <a scris>.

Acad. R.P.R., CLXXV/167.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. la Acad. R.P.R., CCVI/164.

## 15

### 1601 (7109) Mai 29, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldove Iată domnia mea m'am milostivit și am întors cneaghinei Nastasia a lui Vartic fost vornic, satul anume Iuganii pe Pereschii, în ținutul Tutovei, care acest mai sus zis sat a fost dreaptă cumpărătură răposatului Vartic fost vornic, împreună cu cneaghina lui, Nastasia, cum însumi domnia mea știu și sunt martori deoarece s'a cumpărat acest sat de față cu noi, în zilele răposatului Petru voevod și au avut și privilegiu dela Petru voevod, dar și-au pierdut privilegiul când au fost în Țara Nemțească la Muncaci.

Pentru aceasta, să-i fie ei dela noi ocină și cumpărătură, neclintită, cu tot venitul. Și altul nimeni să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Iași, anul 7109 <1601> Mai 29.

Domnul a poruncit.

Eremia Moghilă voevod <m.p.>

† Stroici mare logofăt a învățat.

Arh. St. Buc., Mitrop. Moldovei, CXXXVIII/1.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

## 16

### 1601 (7109) Iunie 2, Iași.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem slugii noastre Isac vistiernicel din Hlăpești. Îți dăm de știre că ni s'au jeluït slugile noastre, Drăgan Ciolpan și Ionașco vâtaf de vistiernicei, împotriva lui Ilea și împotriva rudei sale din satul Negoști și astfel au zis înaintea domniei mele că ei stăpânesc 2 vetre <sup>1)</sup> de sate și din satul Mălești și din Negoști.

<sup>1)</sup> «vetre» așa în orig.

De aceia, cum vei vedea această carte a domniei mele, tu să-i oprești de pe jumătatea din satul Mălești. Iar cui i se va părea strâmb, acela să stea de față, înaintea noastră.

Altfel să nu fie.

Scris la Iași, în anul 7109 <1601> Iunie 2.

† Domnul a zis.

Stroici mare logofăt a învățat.

† Drăgușan <a scris>.

Arh. St. Iași, CLXXIX/4.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, stricată.

Cu 2 trad. rom. la Acad. R.P.R., CCVII/3

## 17

### 1601 (7109) Iunie 5, Iași.

Din mila lui Dumnezeu, noi Io Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi cetindu-se, că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, Mărica și sora ei, Agafia, fiicele lui Necoricu și nepoții lor de frate, Ionașco și Măriuța și Frăsina, fiii lui Mihăilă și iarăși verii lor, Cîrțu și frații lui, Tofan și Vasilie și sora lor, Mărica, copiii Sorei și iarăși verii lor, Sofronia, fiica Micăi, toți nepoții Vasutcăi, strănepoții lui Vană, de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, din dreptul lor uric de moștenire, pe care l-a avut străbunicul lor Vană dela Alexandru voevod cel Bătrân, cinci părți din tot satul Comănești, care este pe Soloneț, în ținutul Sucevei, cu loc de iaz și de moară la pâraul Solonețului Mic și la Botășana și cu pometuri și cu lazuri. Pe acestea le-au vândut slugii noastre, Văscan Dobrenchi pentru șase sute de taleri de argint. Și s'a sculat sluga noastră Văscan Dobrenchi și a plătit deplin acei bani, 600 de taleri mai sus spuși, în mâinile tuturor acestor oameni mai sus scriși, înaintea noastră și înaintea boierilor noștri. Dar acești bani i-au fost lui dela domnia mea pentru satul Horodnic, sat care a fost al socrului său, Costin miedar. Pentru aceia, să-i fie lui și dela noi cu tot venitul.

Și întru aceasta, iarăși a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Didea, fiica Agafiei, nepoata lui Macsin, strănepoata Nastasiei, de bună voia ei, de nimeni silită, nici asuprită și a vândut dreapta sa ocină și dedină, tot din acel uric mai sus scris și din acel sat mai sus zis, Comănești, a șasea parte, cu pometuri și cu curături și cu loc de moară. Pe aceasta a vândut-o tot slugii noastre, Văscan Dobrenchi, pentru cincizeci de taleri de argint, dar pe banii săi dreپți și i-a plătit ei deplin.

Și întru aceasta, iarăși au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Prodan și fratele său Gligorie și sora lor, Nastasca, copiii lui Ionașco Lențovici, nepoții lui Groza, strănepoții lui Cozma cămăraș, de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină și cumpărătura din dreptele lor urice, a treia parte din jumătatea satului Bălăceani, cu loc de iaz și de moară și cu pomet și cu lazuri. Pe aceia au vândut-o slugii noastre Văscan Dobrenchi, pentru 120 galbeni ungurești. Și s'a sculat sluga noastră Văscan Dobrenchi și le-a plătit lor deplin acei mai sus spuși bani, 120 de galbeni ungurești. Dar mai înainte îi vânduseră lui a treia parte din satul Vâlcineț, partea din mijloc iar după aceia, ei i-au dat pentru acea parte din Vâlcineț acea parte mai sus spusă, a treia parte din jumătatea satului Bălăceani.

Deci noi, văzând tocmeala lor, de bună voie și plata deplină, asemenea și noi am dat și am întărit și dela noi slugii noastre Văscan Dobrenchi acele mai sus spuse părți de ocine, ca să-i fie lui și dela noi uric și ocină cu tot venitul, lui și copiilor lui și nepoților și strănepoților și răstrănepoților și la tot neamul lui, care i se va alege mai aproape, neclintit niciodată, în veci.

Iar hotarul acestui mai sus scris sat, Comănești, să fie pe vechile lui hotare. Și iar, hotarele acelei a treia părți din jumătatea satului Bălăceani <să fie> din jumătatea satului a treia parte, iar din spre celelalte părți pe vechile hotare. pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei noastre, a mai sus scrisului, noi, Io Eremia Moghila voevod și a preaiubiților fii ai domniei mele, Io Costantin și Alexandru voevod și credința boierilor noștri: credința panului Ureche vornic al țării de jos, credința panului Cârstea vornic al țării de sus, credința panului Gheorghie pârcălab de Hotin, credința panului Ghiorghie și a panului Ionașco pârcălabi de Neamț și credința panului Manole și a panului Avram Rodna pârcălabi de Roman, credința panului Orăș hatman și portar de Succava, credința panului Barnovschi postelnic, credința panului Veveriță spătar, credința panului Simeon Stroici vistier, credința panului Cărăiman ceașnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Ghiurma comis, credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau iarăși pe cine va alege Dumnezeu să fie domn al țării noastre Moldova, acesta să nu-i clintească dania și întărirea noastră, ci să-i dea și să-i întărească, pentrucă i-am dat și i-am întărit, pentrucă el și-a cumpărat cu banii săi drepti.

Și pentru mai mare tărie și împuternicire a tuturor celor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Stroici logofăt, să scrie și să atârne pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

A scris Nîcoară la Iași, în anul 7109 <1601> Iunie 5 zile.

Am iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Acad. R.P.R., V/69.

Orig. slav, rupt și șters, pecete atârnată.

## 18

### 1601 (7109) Iunie 12, Iași.

Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, boierul nostru, Drăguș fost vornic și a pârît pe sluga noastră, Avram, pentru o datorie a socrului său Cârstea Dieceanul, care i-a fost dator cu 20 de taleri de argint. Iar Avram nu a tăgăduit, dar n'a avut bani să-i plătească. Și de bună voia lui, de nimeni silit, nici asuprit, i-a dat dreapta sa ocină și dedină din satul Miclești, din ținutul Vasluiului, din a treia parte din jumătatea satului, a patra parte, însă jumătate din partea Anușcăi. Pe aceasta a dat-o mai sus zisului nostru boier pentru acei mai sus scriși bani, 20 de taleri, ca să-i fie lui cu tot venitul.

Pentru aceasta, de acum înainte, el să nu mai întoarcă, nici el, nici neamurile lui, niciodată în veci, ci o va stăpâni Drăguș și copiii lui. Și altul nimeni să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scriș la Iași, anul 7109 <1601> Iunie 12.

† Domnul a poruncit.

Stroici mare logofăt a învățat. Și am iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Nîcoară <a scris>.

Acad. R.P.R., CLXXXV/179.

Orig. slav, hârtie, rupt, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. la Acad. R.P.R., CCVI/162.

## 19

### 1601 (7109) Iunie 13, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem slugii noastre, Ciolpan fost vornic. Îți dăm de știre că ni se jăluiesc monahii dela Biserici, asupra monahilor dela Bistrița și astfel au zis înaintea domniei mele că ei și-au făcut stână <sup>1)</sup>, pentru oile lor și locul lor și lângă mănăstire.

De aceea, cum vei vedea această carte a domniei mele, tu să mergi acolo și să scoți oile Bistrițenilor din hotarul Bisericanilor și să le strici stâna <sup>1)</sup> și să le spui

---

<sup>1)</sup> «stână», așa în orig.

să-și stăpânească fiecare locul său, după vechile hotare, pe unde le arată privilegiul dela Petru voevod cel Bătrân și dela Ștefan voevod, fiul lui Petru voevod și mai<sup>1)</sup> mult să nu-i turbure pe ei.

Așa să știi. Altfel să nu faciți.

Scris la Iași, anul 7109 <1601> Iunie 13.

† Insuși domnul a poruncit.

† Marii boieri au învățat.

† Ipatie <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Bisericiani, XII/9.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1809

## 20

### 1601 (7109) Iunie 18.

Suret scos moldovenește de pe carte sârbască dela Ieremie Movila voevod din velet 7109 <1601> Iunie 18.

Io Ieremie Movila voevod, cu mila lui dumnezeu, domn<sup>u</sup> țării Moldaviei. Iată am dat aciastă carte a domniei meli, slugii noastre, Zaharii și lui Toader și surorii lor, Măricăi, feciorii Tăutului, ce-au fost log<o>f<ă>t mari, ca să fii tari și puternici cu carte domnii meli, a țâne și a stăpâni a lor driaptă ocină și moșie, satul Bălilești<sup>2)</sup> ce iaste pe Săret, unde au fost curte bătrânului marelui log<o>f<ă>t Tăutului, după cum au stăpănit el și megiasăi lui și ei și părințai lor și moșii lor.

Și de astăzi înaintea nici într'un chip, triabă a să amesteca Negoeștii să nu aibă, că ș'au pus și ză de soroc înaintea domnii meli împreună cu dănșii și dacă au venit Negoeștilor zioa sorocului, iar ei au fugit și s'au dosăt și n'au stătut de față la giudecată.

Pentru aceia, dacă am văzut domnie me, a lor ispisoace și dreptăți bune, ce le au ei la mână lor, cu driaptă giudecată li-am dat lor ca să stăpâniască mai sus numita moșii și cu tot venitul. Și preste carte domnii mele, nici într'un chip mai mult a să giudeca să nu cutezi.

Insumi domnie me poruncesc.

Stroiciu mare log<o>f<ă>t a iscălit.

Al treilea log<o>f<ă>t a iscălit.

Nicoară pitar.

S'au tălmăcit de pe sârbii, moldovenești de Procopie Golăescu uricariu domnesc, dascal domnesc.

<sup>1)</sup> „mai”, așa în orig.

<sup>2)</sup> probabil greșală pentru: « Bălănești ».



Acest suret este scos de pe un suret ci este la mini, mai giosuliscălit, cari este scos de pe matcă, aflându-s<e> la mini și nu să tăgăduiești. Și fiindcă log<o>f<ă>t Costandin Tăut arată că-i moșinaș, i-am dat acest suret și am iscălit.

Chiriac Cărstianu sărdar.

1792 Fev. 29.

Arh. St. Buc., M-rea Văratice, XIV/2.

Trad. rom. dela sfârșitul sec. XVIII.

## 21

### 1601 (7109) Iunie 30.

† Eu Bălan și Nastasia și Tudora, fetele Petrei și Olo... de Băcești, mărturiisim noi, cum de bună voia noastră, cum am vândut părțile<e> noastră<e> de ocină, ce să va alege acolo, la sat la Băcești, cu tot vinitul, din câmpu și din fănaț și din pădure<e>, dereptu șeasedzăci de tale<ri>, lu Toader aprodul din Mărmurean<i>, denaintea lui Ghiorghe Turcul din Cuci și lui Ionașco Marmur<e> din Gărcin<i> și lui Toader, feciorul lui Marmur<e> și Bogonosie din Gărcin<i> și a mulți oamin<i> bun<i>.

Si mai mare credință ne-am pus și pecetile<e>, să s<e> știe.

Iun<ie> 30 zile, let 7109 <1601>.

Gligorii Turcul, Ionașco Marmure.

Toader Marmure, Bogonosii.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, LIII/1/5.

Orig. rom., rupt, 2 peceti aplicate și 2 amprente.

## 22

### 1601 (7109) Iulie 5.

† Eu Nastasiia, cneaghinea <lui> Procop Cărăiman *fost* dvornic, scriem și mărturisim cu ceastă scrisoare a noastră, cum au fost cumpărat giupănu-mie<u> o ocină în sat, în Hăneșt<i>, dentr'a patra parte giumătate, partea Titiiianii și a fetele ei, cătă să va alege, derept o sută și dooadzeci de galben<i>. Și așjdere s'au tănplat de-au întorsu acea ocină Soltan, în mănule giupănu-mieu, dereptu atâtea bani, căț<i> sintu mai sus scriș<i>, în dzilele Irimii vodă. Dereptu acéia, de va vrea să întoarcă cineva banii lui Soltan, dentr'a acea parte de ocină, să aibă a <în>toarce-căț<i> bani sântu mai sus scriș<i>, că atâtea bani au dat în mănule <giu>pănu-meu.

De iasta scriem și mărturisim, cu ceastă scrisoare a noastră.

Vălet 7109 <1601> Iuli 5.

Costantin diac <m. p>

Acad. R.P.R., CCCCXXXVII/38.

Orig. rom., hârtie, pecete aplicată.

## 1601 (7109) Iulie 8, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Tudora, cneaghina lui Lupu postelnic, de bună voia ei, de nimeni silită și nici asuprită și a vândut un vad de moară care este pe apa Vasluiului în satul Dușești, însă în partea ei. Pe acesta l-a vândut credinciosului nostru Drăghici Bogza logofăt, pentru treizeci de taleri numărați, din privilegiul de împărțeală pe care l-a avut ea dela acest Petru voevod. Pentru aceasta, să-i fie lui cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scriș la Iași, anul 7109 <1601> Iulie 8.

† Domnul a zis.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Să-i faceți uric.

† Băseanul <a scris>

Acad. R.P.R., I, IX/87.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

## 1601 (7109) Iulie 15, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele rugătorilor noștri, călugăriilor dela mănăstirea sfântului Nicolae, pentru aceia să fie tari și puternici cu această carte a noastră să-și adune pe vecinii lor care au fugit din satele lor, din Giurov și din Nicorești, ori unde îi vor afla în țara domniei mele și fie în al cui sat, fie în sat domnesc sau boieresc<sup>1)</sup> sau vlădicesc sau călugăresc sau în niște slobozii sau ori unde, pe toți să aibă să-i tragă, să meargă fiecare la casele lor.

Pentru aceia, nimeni să nu îndrăznească să-i oprească sau să-i împiedice înainte acestei cărți a noastre.

Scriș la Iași, anul 7109 <1601> Iulie 15.

† Domnul a zis

† Eremia Moghila voevod <m. p.>

Marele logofăt a învățat.

† Nicoară <a scris>.

Acad. R.P.R., LXXVII/33.

Orig. slav, hârtie filigran, rupt, pecete aplicată.

<sup>1)</sup> în orig. « panskuiu » : al panilor.

## 1601 (7109) Iulie 18, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat și am întărit domnia mea rugătorilor noștri călugări dela sfânta mănăstire dela Neamț o prisacă în braniște, pe Buhotin, până la obârșie, care acea prisacă a fost a răposatului Cornea fost brânișter. Și după aceea, Anghelina, fiica lui Cornea și cu fiii ei, Vasilie și Lupan, au miluit sfânta mănăstire cu acea prisacă mai sus scrisă, după cum au adus înaintea noastră și ispisoc de mărturie.

Pentru aceasta, să le fie și dela noi ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Iași, anul 7109 <1601> Iulie 18.

Domnul a poruncit.

Eremia voevod <m. p.>

† Stroici mare logofăt a învățat.

† Necoară <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, XXVI/1.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din sec. XVIII.

O altă trad. rom., din 1817, la Acad. R.P.R. LXXXI/130.

## &lt;1601—1605&gt; Iulie 19, Suceava.

† Ispisoc dela Eremia vod<ă>, sc<os><sup>1)</sup> pre romănie și cându s'au fost făcut acesta ispisoc au fost cursul ailor 7...<sup>1)</sup> la Iulie 19 dzile, iar la veleat nu s'au aflat deplin preste sută cât, căci au mai fost stricat și ispisocul iaste iscălit de Stroiciu log<o>f<ăt> și așa scrie într'acesta ispisoc.

† Adică au vinit înaintea noastră și înaintea a lor noștri boiari, a noastre slugi Trif și Marco și Bulaiu diiacul și cu simenția lor și au părăt pre Sava Ghermănescul diiacul și pre Todica aprodul și pre Onciul stolnicelul și pre Simion stolnicel și pre simențiile lor, pentru un loc de saat, ce iaste suptu rédiul Culișăului din Domanca, la giumătat <e> de sat de Ghermănești partea din sus, ce iaste lor moșie dela Gherman comisul și dela frati-său Fetion și dela Fetița și dela Ivanco Pistruilul, și altă giumătate ce ei au cumpărat dela luminat începător născătoriul domniei mial<e>, pan Moghila logofătul și dela Văscan părcălabul și dela Toader și dela surorile lor Tudosca și Anușca, giumătati de sat di Ghirmănești, după sfârșitul din gios<u> Culișăul [1]ui, din direase ci-au avut dela Ilie vod<ă>, li-am cercat

<sup>1)</sup> loc rupt în text.

și am aflat din drease ci-au avut<sup>1)</sup> de moșii și de cumpărături.....<sup>2)</sup> <atâta loc au fost stricat, iar de aici iar s'au îndreptat> să ție Sava Ghermănescu și Todica și Onciul și Simion și simenția lor, ca să aibă a ținea ei partea din sus, di cătră Domanca, precum<sup>1)</sup> spune lor uricile, pentru căci s'au fost mai părăt la Pătru și s'au aflat un ispisoc n<e>dreptu și s'au ruptu și au rămas di giudeț iar Sava Ghermănes[s]cu și Todica și Onciul și Simion și simenției lor ș'au îndreptat și ș'au pus hieră 12 zloț<i>.

Deci de acmu înaintea să nu să mai păras[s]că, de aciasta păra, niciodănă-oar<ă> în véci, preste aciastă carte a noastră.

Și au fost scris ispisocul la Suciav<a>, la luna lui Iul. 19.

<Pe verso:> Iar alte direase nu să vădes[s]cu.

† Intăi uricul cel bătrân, matca, nu să găsiaști.

† altu zapis din dzilele lui Vas<i>lie vod<ă> iscălit de Gavrilaş mare log<o>f<ăt> ci-au avut păra cu Roșca Dumătru, nici acela nu să găsiașt<i>.

Și noi toț<i> am fost sorociț<i> să vinim să ne întrebăm pentru moșie și să ne noim direasele; noi toț<i> n'am vinit, iar cine va avea nes[s] care direasi și le va tăgădui, apoi de să vor afla, acela om va fi de rușini, numai cum nu le va aduci.

Și când am făcut noi aciasta scrisoare au fost Sava sedlariul, † Vas<i>lie Rășcă, † Istratie Paiul, † Dumitrașco Hrană, † Vas<i>li, nepotu lui Drăghici † Andriiu, ficior lui Gorghici, † Mațteiu, † Pătrașcias, au fost toț<i> de față.

† 5 zapise bătrâne au vinit de faț<ă>, altile nu să<a>u aflat.

Acad. R.P.R., CXL/211.

Trad. rom. din a doua jum. a sec. XVII.

Datat după doc. din 1607 Fevr. 7.

## 27

### 1601 (7109) Iulie 20, Iași.

† Bregia Moghila voevod din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră, Drăgan și frații lui, Ghiorghie și Dumitru și au pârît pe sluga noastră credincioasă, Alexa stolnic, pentru o bucată de ocină din satul Docinți, care acum se numește Scobințenii, din jumătate de sat, a treia parte și din a treia parte, jumătate, care fusese cumpărată de el dela Cercel, fiul lui Dragoș nepotul lui Ilea, pentru patrusute și optzeci de zloți tătărești. Iar lui Cerceli-a fost cumpărătură dela nepoții săi, dela Tiron și dela Dumitru, copii lui Toad<er>, nepoții lui Ilea. Și așa au zis că <Alexa> stolnic nu le este lor răzeș, nici rudă, <ci> om strein și n'au voit să-l lase să le fie lor răzeș, pentrucă ei sunt vechi cumpărători

<sup>1)</sup> loc rupt în text.

<sup>2)</sup> loc alb în text.

Deci noi am socotit cu judecata și sfatul nostru și așa am aflat, că li se cuvine lor să întoarcă banii lui Alexa stolnic. Deci s'au sculat Drăgan și frații săi și au întors acei bani 480 de zloți tătărăști în mâinile lui Alexa stolnic dinaintea noastră și a rămas Alexa stolnic, iar Drăgan și frații săi s'au îndreptat și și-au pus fierăe, 12 zloți, în vistieria noastră.

Și asemenea a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Toader, fratele lui Crăciun, strănepotul lui Ilea, de bună voia lui, de nimeni silit, nici asuprit și a vândut dreapta sa ocină și dedină din uricul de cumpărare dela Ștefan voevod cel Bătrân, a treia parte din jumătatea satului Scobințeni și din a treia parte jumătate. Aceia a vândut-o lui Toader Brici, socrul lui Drăgan, pentru patru sute opt zeci de zloți tătărăști dinaintea noastră.

Pentru aceia, să-i fie lui și dela noi și cu tot venitul. Și altul să nu se amestece. Domnul a zis.

Scris la Iași, în anul 7109 <1601> Iulie 20.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt. <m. p.>

† Drăgan <a scris>.

Acad. R.P.R., XXXVII/65.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

## 28

### 1601 (7109) Iulie 22, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, Șteful și fratele lui, Sava și sora lor, Candachia, de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină din satul Iacobești, din jumătatea satului a cincea parte, partea de jos și cu loc de mori. Aceasta au vândut-o vărului lor boierul nostru credincios Ștefan comis, pentru patru sute de zloți tătărăști. Și s'a sculat boierul nostru credincios Ștefan comis și a plătit deplin toți acei mai sus spuse bani, 400 de zloți tătărăști, în mâinile mai sus scrișilor Șteful și fratelui său Sava și sorei lor, Candachia, dinaintea noastră și dinaintea sfatului nostru.

Iar noi, văzând tocmeala de bună voie și plata deplină, asemenea și dela noi am dat și am întărit mai sus spusului boierului nostru Ștefan comis acea mai sus spusă parte de ocină, a cincea parte din jumătatea satului Iacobești, partea de jos și cu loc de mori, ca să-i fie lui și dela noi uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

† Scris la Iași, anul 7109 <1601> Iulie 22.

† Domnul a poruncit.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>  
Faceți-i uric.

† Nicoară <a scris>.

Acad. R.P.R., LXXXIV/130.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

## 29

### 1601 (7109) Iulie 27, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem domnia mea slugilor noastre, ureadnicului din târgul Piatra și șoltuzului și pârgarilor de acolo. După aceea, vă dăm știre că s'au jeluît înaintea domniei mele, egumenul și tot soborul, călugării dela mănăstirea Bistriței că mergeți slobozi în braniștea mănăstirească. din zilele lui Aron voevod, și stricați și copacii și tot ce este acolo și vitele voastre merg slobode păgubind mănăstirea și pe urmă trageți pe călugări să vă plătească de păgubiți ceva.

Noi știm și am văzut privilegiu și ispisoace <sup>1)</sup> dela toți domnii, pe braniștea sfintei mănăstiri, ca nimeni să nu intre în braniștea sfintei mănăstiri, să taie copaci sau ceva, sau vitele să umble. Dar dacă cineva voiește să taie copaci sau <să strice> altceva, călugării să fie tari și puternici, cu aceasta, să ia totul dela acel om, numai gol să-l lase și să-l aducă la noi și dacă vor merge vite pe acolo și pe acestea toate să le ia călugării și să le aducă la noi.

Pentru aceea și domnia mea voim să întărim sfintele mănăstiri, împreună și această sfântă mănăstire Bistrița, precum este dela alți binecinstitori domni, să nu se sloboadă în braniștea sfintei mănăstiri, iar dacă cineva sloboadă sau se păgubește sfânta mănăstire, călugării să fie tari și puternici, cu această carte a domniei mele, să ia tot dela acel om și încă și vitele, să aibă a lua tot și să aducă la noi. Dacă cineva va îndrăzni sau opri înaintea acestei cărți a domniei mele, va avea mare pedeapsă dela noi.

Așa să știți.

Scriș în Iași, anul 7109 <1601> Iulie 27.

Eremia voevod <m.p.>

† Bogza logofăt a învățat.

† Grăjdean <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Bistrița, II/2.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

<sup>1)</sup> așa în orig.

## 1601 (7109) August 10, Iași.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată domnia mea am dat și am miluit pe sluga noastră credincioasă, Mogâldea vornic, cu un loc de case din Târgul Frumos și cu loc de odae și de prisacă și cu iaz și cu mori, care acel loc de case și loc de odae <sup>1)</sup> și de prisacă și iaz cu morii a fost al nostru drept domnesc, însă a fost danie răposatului Gugea fost ușar, dela domnii de mai înainte.

Iar acum domnia mea am dat și am miluit pe mai sus scrisa sluga noastră credincioasă, Mogâldea vornic, cu acele locuri mai sus scrise, pentru dreapta și credincioasa lui slujbă, ce ne-a slujit nouă și țării domniei mele, ca să-i fie dela noi cu tot venitul, lui și copiilor lui și nepoților, neclintit niciodată în veci.

Și nimeni să nu se amestece, nici ureadnicii să nu aibă nicio treabă cu acele mai sus scrise locuri și cu morile, înaintea acestei cărți a domniei mele.

† Scris la Iași, în anul 7109 <1601> August 10.

Domnul a zis.

† Eremia voevod <m. p.>

Arh. St. Buc., M-reă Neamț, II/3.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

Cu o copie slavă și trad. rom. din sec. XX.

Altă trad. rom. la Acad. R.P.R., CI,XXV/23, din sec. XVIII, cu data greșită, Aprilie 10.

## 31

## &lt;1601 Septembrie 1—1602 August 31&gt;, 7110.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mar și mici, Andreica Haruțul și cu vărul lui, Ionașco și Gherasea și Nechifor Ganea și fratele lui, Isac, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, jumătate de sat numit Ungheni, pe Moldova, în ținutul Neamțului, partea de jos care acea mai sus zisă jumătate de sat Ungheni, au vândut-o credinciosului, cinstului boierului nostru, pan Stroici mare logcăfăt, pentru o sută și optzeci de taleri bătuți.

Și iar au venit înaintea noastră și înaintea sfatului nostru Pu... <sup>2)</sup> din Stăni-slăvești și cu fratele lui, Io... <sup>2)</sup> nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, tot dintr'acel sat, partea de sus din jumătatea satului, partea de jos; aceia au vândut-o tot boierului nostru, Vasile Stroici cămăraș de Ocnă, pentru o sută și douăzeci de taleri numărați.

<sup>1)</sup> «odaе», așa în orig.

<sup>2)</sup> loc rupt în orig.

Pentru aceia, toate mai sus scrisele părți de ocină din satul Ungheni să fie și dela noi mai sus scrișilor boieri, pan Stroici mare logofăt și Vasilie Stroici cămăraș, să le fie și dela noi uric și întărire cu tot venitul.

Și nimeni să nu se amestece, înaintea acestei cărți <a noastre>.

Insuși domnul a poruncit.

Scris...<sup>1)</sup> anul 7110 <1601—1602>.

Eremia voevod <m. p.>

Dumitru <a scris>.

Acad. R.P.R., XIX/49.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

## 32

### 1601 (7110) Septembrie 5.

Aici mărturie că a vândut Ana, preteasa lui popa Fărtat și fiul ei, Dumitru și fiica ei, Nastasia și Grozava, iarăși fiica ei. Și a vândut partea sa din satul Ștefănești, 2 părți din jumătate de parte de sat, pentru 60 taleri bătuți. Și s'a ridicat Toader șetrărel, sluga milostivirii sale domnului <și fiica sa din satul Ștefănești din ținutul Roman și au dat acești bani, care sunt mai sus scriși, <60> taleri bătuți, dinaintea noastră: Cozma vistier din Macsinești și Isai <a vistier de acolo> și Vasile paharnic din Fedeleșeni și Sârghei căpitan din Bătrânești și Cozma din Hulpășești și mulți oameni buni <s'au întâmplat față la această vânzare>.

Și altul să nu se amestece niciodată la <această> mărturie.

7110 <1601> Septembrie 5.

Arh. St. Iași, XVIII/61.

Orig. slav, hârtie, 2 peceti aplicate.

Cu două traduceri rom., una din 1813 și cealaltă din 1832, după care s'au făcut întregirile.

## 33

### 1601 (7110) Septembrie 15.

† Pan Gligorie mare vatah de ținutul Bârladului. Scriem și dăm știre că a venit înaintea noastră această femeie, anume Salomiia Bălcoae, nesilită de nimeni, nici asuprită, ci de bună voia ei a vândut a patra parte a sa de ocină, din satul Cernătești, lui Vasilie aprod din Vitezești, care i-a fost cumpărătură dela Măriica Udroae pentru o sută și douăzeci zloți tătarești. Iar Vasilie aprod s'a sculat și a plătit toți acești bani, care scrie mai sus, o sută și douăzeci zloți tătarești, în mâinile Salomeiei Bălcoae, dinaintea multor oameni buni: popa Avram din Vitezești și

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.



Gligorie Dulea din Păpeni și Crăciun medelnicer de acolo și Dumitru din Vitezești și Toma Gonțea din Blânzi și Dracsin de acolo și mulți megieși din sus și din jos, ca să-i fie lui ocină și dedină, până când își va face altă mărturie dela milostivirea sa domnul.

De aceasta să se știe.

† Anul 7110 <1601> Septembrie 15.

Arh. St. Buc., M-rea Adam, III/3.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

### 34

**1601 (7110) Septembrie 20, Iași.**

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri moldoveni, Gavril Ternavski și fratele său Griga, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină jumătate din satul Ternauca, partea de sus și cu moara pe acel pârâu, care este în ținutul Cernăuți. Aceasta au vândut-o credinciosului și cinstitului nostru boier pan Lu<pu>l <Stroi>ci mare logofăt, pentru o sută și optzeci taleri de argint și le-a plătit deplin, înaintea noastră.

Și deasemeni au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, Gugiul și fratele lui, Iurașco, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină din acelaș sat, Ternauca, toată partea lor cea de jos. Aceasta au vândut-o tot mai sus scrisului boierului nostru credincios și cinstit pan Stroiici mare logofăt, pentru o sută și... <sup>1)</sup> zeci taleri de argint și le-a plătit deplin, înaintea noastră.

De aceia, să-i fie lui <și dela noi> <sup>1)</sup> uric și ocină și cumpărătură cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei adevărate cărți a noastre.

Scris la Iași, în anul 7110 <1601> Septembrie 20.

Insuși domnul a poruncit.

Eremia voevod <m. p.>

Drăgan Tăutul <a scris>.

Acad. R.P.R., CLVII/56.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

### 35

**<1601 Octombrie — Decembrie>.**

† Eu Conde Sărbășcă *din* Găneșt <i> scriu și mărtures<es>cu cu ceastă scrisoare mea, precum să știi nește săpătore în costeșea Chicere, den gius: una iaste

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.

fărșită, alta nefărșită, am plătit unor Munténe, anume Oprea Dobra cu oameni săi, o uléi de brândzi de 2 mirțe, le-am dat și o giumătate de slănenă și 6 mirți de pâne doiată. Șa ne-au fostu tocmała, să le facă de iznoavă, cându a vinet Muntenei, în dzilele<e> lui Mihaiu vod<ă>.

Și în tocmała noastră au fost Sava Ciuhul *din* Ștubeciane și Marcu, fratele<e> Savei *din* Ștubecian<i>.

Și nu le-au isprăvit deplăn, că le-au vinet veste bună, de s'au dus înapoi. Și căn<d>u i-am ertat, s'au prelejit Ion Drăgăilă *din* Găneșt<i> și Ion Caputeci *de acolo*. Și mai [mar] mari credinți au pus degetele, pecéte.

Acad. R.P.R., CLXXIV/6.

Orig. rom., hârtie.

Datat după uciderea lui Mihai, când Muntenii pribegi au putut reveni în Țara Românească.

## 36

### 1601 (7110) Noembrie 24, Iași.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Modovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Nastasia, fiica Solomie, nepoata lui Mihăilă șetrar, de bună voia ei, nesilită de nimeni, nici asuprită și a vândut dreapta sa ocină și cumpărătură a bunicului ei Mihăilă, a opta parte din tot satul Șetrăreni, ce este în ținutul Iașilor. Aceasta a vândut-o slugii noastre Ăndriiaș comișel, pentru treizeci și opt de taleri de argint. Și s'a ridicat sluga noastră, Andreiaș comișel și a plătit deplin toți acești mai sus ziși bani, 38 de taleri de argint, în mâinile mai sus scrisei Nastasia, fiica Solomie, nepoata lui Mihăilă șetrar.

De aceia noi, văzând tocmeala de bună voie și plata deplină și noi deasemenea și dela noi am dat și am întărit slugii noastre, Andreiaș comișel, această mai sus zisă a opta parte de ocină din Șetrăreni, ca să-i fie și dela noi uric și ocină, cu tot venițul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Iași, anul 7110 <1601> Noembrie 24.

Domnul a poruncit.

Din uricul de cumpărătură, pe care l-a avut bunicul lui, Mihăilă șetrar, dela Alexandru voevod.

Și a iscălit Stroici mare logofăt.

† Nicoară <a scris>.

Arh. St. Iași, CCCI/105

Copie slavă din sec. XX.

## 1601 (7110) Noembrie 26, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Modovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri sluga noastră, Berescul vatah, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a vândut dreapta sa ocină și dedină, jumătate de loc de prisacă și din poiană jumătate, partea dinspre Dealul Mare, care acel loc este în pădure, unde se numește la Fântâna Rece. Aceia a vândut-o slugii noastre, Grigorie vistier din Hoisești, pentru o sută și patruzeci zloți tătărești, din uricul de moștenire, pe care l-a avut dela Alexandru voevod cel Bătrân. Și s'a sculat mai sus zisa sluga noastră, Grigorie vistier din Hoisești și a plătit deplin toți acei mai sus ziși bani, 140 zloți tătărești, în mâinile mai sus scrisei slugii noastre, Berescul vatah, dinaintea noastră și dinaintea boierilor noștri.

Deci noi, văzând tocmeala de bună voie și plata deplină și noi deasemeni și dela noi am dat și am întărit slugii noastre Grigorie vistier acea mai înainte zisă jumătate de prisacă și din poiană jumătate, partea dinspre Dealul Mare, în pădure, unde se cheamă la Fântâna Rece, ca să-i fie și dela noi uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris în Iași, anul 7110 <1601> Noembrie 26.

Domnul a poruncit.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Nicoară <a scris>.

Acad. R.P.R., CXXXVIII/15.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1746.

## 1601 (7110) Decembrie 5, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Modovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri, mari și mici, Mănăilă, fiul lui Crăciun, nepotul lui Mihăilă șetrar, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a vândut dreapta sa ocină și dedină, toată partea sa de ocină, care se va alege din Șetrăreni, însă a spus că el are partea sa, a patra parte, din jumătate de sat. Și a vândut-o slugii noastre, Păntelei, pentru patruzeci de taleri de argint. Și s'a ridicat sluga noastră, Păntelei pitărel și a plătit deplin toți acești mai sus ziși bani, 40 de taleri de argint, în mâinile mai sus scrisului Mănăilă, fiul lui Crăciun, nepotul lui Mihăilă șetrar, dinaintea noastră și dinaintea boierilor noștri.

De aceia noi, văzând tocmeala de bună voie și plata deplină și noi deasemenea și dela noi am dat și am întărit slugii noastre Păntelei pitărel această mai sus

zisă parte de ocină, a patra parte din jumătate de sat, din Șetrăreni, ca să-i fie și dela noi uric și ocină, cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris în Iași, anul 7110 <1601> Decembrie 5.

† Domnul a poruncit.

Stroici mare logofăt a învățat și a iscalit.

Nicoară <a scris>.

Arh. St. Iași, CCCI/106

Copie slavă din sec. XX.

Și un rezumat rom. din 1827, la Arh. St. Iași, CDXXXVIII, pp. 139—40, cu data greșită: Dec. 10.

## 39

### 1601 (7110) Decembrie 10, Iași.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele credinciosului nostru boier Mogâldea aga, dela preaiubitul frate al domniei mele Simion voevod și pe cine va trimite el, să fie tare și puternic, cu această carte a domniei mele, a lua niște mori, cari au fost ale Gugei din Târgul Frumos și să aibă a stăpâni și apăra acele mori, ca și înainte de aceste vremuri.

Pentru aceia, nimeni să nu îndrăznească a-i împiedica sau a-i opri înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris la Iași, în anul 7110 <1601> Decembrie 10.

Insuși domnul a zis.

Erimie voevod <m.p.>

† Marii boieri au învățat.

† Ilea <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, II/4.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o copie slavă și două traduceri rom. prima din sec. XVIII și a doua din sec. XX.

## 40

### 1601 (7110) Decembrie 15, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri moldoveni, mari și mici sluga noastră Iusip vistiernicel și sora lui, Buna și fratele lor, Nechita și sora lor <II>isafta, fiii Măgdălinii, nepoții lui Munteanul, strănepoții lui Duma și Cernat și s'au jeluît nouă cu mare jeluire și cu mare mărturie, cu oameni buni și bătrâni

și cu megiașii lor dimprejur, spunând că privilegiile de danie, ce au avut străbunicii lor, Duma, nepotul<sup>1)</sup> lui Cernat, dela Ștefan voevod cel Bătrân, pe o jumătate din satul Munteni, jumătatea de sus, cu loc de moară, acele privilegii le-au îngropat într'o groapă, când și-a așezat tabăra Baba Novac și atunci au pierdut toată averea, câtă au avut, în zilele lui Mihail voevod, când au lovit cu război toată țara noastră și au stricat sfintele mănăstiri.

Deci noi, văzând marea lor jeluire și cu mare mărturie, cu oameni buni și bătrâni și cu megieșii lor dimprejur, pentru aceasta le-am dat și le-am întărit acea mai sus scrisă jumătate de sus a satului Munteni și cu loc de moară la Miletiu, ca să fie dela noi ocină și dedină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Iași, anul 7110 <1601> Decembrie 15.

Domnul a spus.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt. <m.p.>

Băseanul <a scris>.

Acad. R.P.R., DLXXXIX/139.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

## 41

1601 (7110) Decembrie 22, Iași.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a noastră lui Gheorghie din Botești, ca să fie tare și puternic cu această carte a domniei mele să stăpânească și să apere partea de ocină a lui Coste de acolo, ce i se va alege, partea de ocină de acolo, pentru că el i-a pierdut 2 cai înșeuăți și cu frâe, sau să-i plătească acei cai.

Pentru aceia, nimeni să nu îndrăznească să-l oprească sau să se împotrivescă, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Iași, în anul 7110 <1601> Decembrie 22.

Domnul a spus.

Petriceaico logofăt a învățat.

Ilea <a scris>.

Acad. R.P.R., XLVI/155 a-b.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1817.

---

<sup>1)</sup> adăugat cu altă cerneală, la început a fost « Duma și Cernat ».

<1602—1604>.

† Surét de pe uricu dela Movila voevod.

În numele tatălui și a fiului și a sfântului d<u>hū, troiței sfintii de o ființei și nedespărțitei.

Iată eu robul stăpânului meu d<o>mnului d<u>mnezeu și mântuitorului nostru Is<us> H<risto>s și închinătorul sfintei troiței, Io Eremie Moghila voevod, cu mila lui d<u>mnezeu, d<o>mnū Țării Moldovii.

Iată domnie mea bini am voit, cu a noastră bună voire, cu curată și cu luminată inimă și cu tot gândul și cu tot sufletul nostru și cu agiutorul dela dumnezeu și cu sfatul și blagoslovenie a părinților noastre, a arhierilor Moldovii: chir Gheorghe Moghila, arhiepiscop și mitropolit Sucevii și chir Agathon, episcopul Roman<u>lui și cu chir Theodosie, episcopul Rădăuțului și chir Ioan, [episcopul] episcopul Huș<u>lui și cu sfătuire a tot sfatul nostru, am făcut întru cinste și slava domnului d<u>mnezeu, făcătorului ceriului și al pământului și am făcut pentru mântuire sufletilor celor mai denainte întru fericire răpoosaților moșilor și strămoșilor și părinților noastre și pentru a noastră săn<ă>tate trupiască și mântuire sufletiascu și pentru săn<ă>tate și mântuire a maicăi domnii mele, Mariei și pentru săn<ă>tate și mântuire a doamnei domniei mele și de dumnezeu dăruit fiu domnii mele, Io Costandin v<oe>vod și pentru toată casa noastră și [pentră] pentru pace a toată țara noastră a Moldovii, am dat și am miluit a noastră sfântă rugă, ce făcută noao <de> sfântă episcopie Huș<u>lui, unde este hramul a sfinților întru tot lăudaților apostoli Petru și Pavel cu aceste sate: satul Plopenii și satul Căzăecii și Rășăstii și săliște Crețăștii și Spărieții, ce sânt la țin<u>t<ul> Fălciului și Căcăcenii la țin<u>t<ul> Lăpușnii și cu mori la Pănoasa ce sânt la gârla Prutului, ci aceste mai sus scrise sate au fost drepte a domnii mele și supt ascultare la ocolul târgului nostru Hușului, ca să fie de la noi sfintei episcopii neclătite, niçi odinăoară în vecii vecilor, până când va sta ace sfântă bisărică și cine vor fi acole rugători preoți călugări întru ace sfântă episcopie cu tot săborul, să aibă a ruga pre domnul d<u>mnezeu neîncetat zioa și noapte pentru sănătate a domniei mele și a maicăi domniei mele și a doamnei dumniei mele și de d<u>mnezeu dăruiti și pre iubiț<i> fiii domniei mele și pentru mântuire sufletilor noastre și pentru ertare păcatelor moșilor, strămoșilor și a răpoosaților părinților noastre, toate acele scrise mai sus, ca să fie de la noi uric, de acmu și pân<ă> cînd va sta ace de mai sus numită episcopie.

Iar hotarul acelor mai sus numite saté anume Plopenii și Cozăecii și Rășăstii și sileștea Crețăștii și Spărieții, carei sânt la țin<u>t<ul> Fălciului și Căcăcenii care sânt la țin<u>t<ul> Lăpușnii și cu mori la Pănoasa, ce sânt în gârla Prutului și ca si fie hotărâre acestor moșii tuturor, după a lor cele vechi hotară, pe unde din veac au umblat.

Iar spre aciasta este credința domnii mele celui mai sus scris, Io Eremie Movila voevod și credința pre iubitului fiului nostru Io Costantin voevod și credința boerilor noastre: credința dum<nea>lui Urechi vornic de țara de gios, credința dum<nealui> Cârste vornicu de țara de sus, credința dum<nealui> Gheorghie părcălab Hotinului, credința dumilor sale lui Gheorghie și Ionașcu părcălabii Niamțului, credința dumilor sale Cârste și Gherman părcălabii Romanului, credința dum<nea>lui Oreșe hatman și părcălab Sucevii, credința dum<nea>lui Orinofschii, credința dum<nea>lui Căraiman păharnic, credința dum<nea>lui Stroici visternic credința dum<nea>lui Grigorii stolnic, credința dum<nea>lui Vorcotariu<sup>1)</sup> comis și credința a tuturor boerilor noastre a Moldovii, a mari și mici.

Iar după viață și mutare, ori pre cini va alege domnul d<u>mnzeu să domniască, ori din ficiorii noștri, sau din niamul nostru, sau ori pre cini va alege dumnezeu să fie d<o>mnu țerii noastre a Moldovii, acela să n'aibă a strica, ce să mai întârească la a noastră rugă, sfânta episcopie Hușului.

Iar cine s'ar ispiți a strica a noastră danie și miluire și întărire, unul ca acela să fie blăstămat de domnul dumnezeu făcătorul ceriului și al pământului și de precurata maica lui născătoare de dumnezeu și de sfinții viarhovnici și întru tot lăudații apostoli Petru și Pavel și acelor alți apostoli și de 4 evanghelești și de 318 părinți dela Nicheea, să aibă parte cu trecetul Iuda și cu Jidovii cei ce au răstignit pre H<risto>s și au zis: sângele lui asupra noastră și asupra ficiorilor noastre. Acest blăstăm să fie asupra celor carii vor strica și vor rumpe aciastă scrisoare a domniei mele.

Și pentru mai mare încredințare cătră aciastă adevărată carte a noastră, am legat și pecete domnii mele.

*La Iași v<ă>l<ea>t 7100 <1592>.*

Arh. St. Buc., Episc. Huși, LXVII/1.

Trad. rom. din a doua jum. a sec. XVIII.

Veleatul este incomplet. Datat din anii 1602—1604 după divan și mitropolitul Gheorghe Movilă.

## 43

**<1602—1603>.**

† 1 ispisoc dela Irimia Moghila vodă, a Focșei lui Petriceaico log<o>f<ă>t, dintru ispisoc ci-au avut dela Simion Moghila vodă, pre nește Țigani ci-au fost cumpărat, anume: Badea, ficiorul lui Prodan și Neacșa, Țiganca, dela banul Vintilă, din Ț<a>ra Munteniască, în 2000 aspri, pre acești Țigani.

Arh. St. Iași, CCCXXI/104.

Rezumat rom. din sec. XIX.

Datat după Petriceico log., întâlnit în acte din 1602—1603.

<sup>1)</sup> în loc de « Vorontariu ».

## &lt;1602 Ianuarie — 1603 Februarie&gt;

† Cinstit părintele nostru, dumneata lo<go>fet mare, dăm ștere dumiital<e> că u venit Ionașco Răspopă de Bodeștă cu cinstit<ă> cartea mării sale lui vod<ă>, priîntru u<n> vadu de moar<ă> cu Ghirghiț<ă> ci le-i înpriun<ă>, acoloa la Bodeșt<i>. Deci noi am strânsu oameni buni denpregiur megiiăș<i> și săteni din satu, anume Vicol de colea și Nechifor diregător de colea și Enachi de acoloa, Istatie de colea și Toader de colea și Ștefan de colea și mulți omeni buni, și cu ceștea cu toți, am mersu la Bașot<ă> ce-<a>u fostu logofăt, că iaste răzășu cu dănși Așeam găsit, că acel vadu, lor li-i înpreun<ă> și au avut mori depreun<ă>; după acea Gheorghit<ă> au lăsatu vadul cel bătrân și mo<a>ra lu<i> Ionașco pre uscat și <a> făcutu altu vadu.

Deci noi așa i-am tocmitu, să-ș<i> mute Ghirghiță moara unde au fostu, în vadul cel bătrân și le-am împărățitu <sup>1)</sup> și apa; și așijderea printru nești pomii ce au de moșie. Deci nice si<n>tu puș<i> de Ghirghiță, nici de Ionașco, ce așa i-am tocmitu, să-i ție depreun<ă>.

Dumneata-i vei giudeca cum te va îndura dumnedzău. Să fii dumneata să-n<ă>tos.

Fratele dumitale, Bașot<ă> *fost* logofăt *mă închin și Ghiorgghi Boț și Dumitru hotnogul și Vasilie Bran.*

Vasile Bran *a iscălii.*

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXX/I/12.

Orig. rom., hârtie filigran, 6 peceti aplicate.

Datat după documentul din 18 Martie 1603 din care ar rezulta că Gheorghită Ciolpan era mort, apoi după Gheorghe Boțul și Vasile. Bran diacul, care apar în documente din acest timp.

## &lt;1602 Ianuarie — 1603 Aprilie&gt;.

† I ispisoc dela Irimia vodă.

Ghiorghe, ficiorul Cozmei, nepotul lui Ion visternic, de a lui bună voe au vândut ai săi direpți Țigani, anume Nistor, ficiorul Tărdziului, cu fămeae lui și cu ficiorii lui și Todosiia cu ficiorii ei anume Sărbul și Vasca și Ștefan, aceștia i-au vândut lui Petriciaico logofăt, într'o sută taleri argint.

Arh. St. Iași, CCCXXI/104.

Rezumat rom. din sec. XIX.

Datat după documente redactate de sau relative la Petriceico log. (1602 Ian.

13, Fevr. 2 și 1603 Apr. 15).

<sup>1)</sup> în loc de «împărțit».



## 1602 (7110) Ianuarie 13, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei.

Am dat această carte a domniei mele egumenului și întregului sobor dela sfânta mănăstire a Neamțului și vătămanului lor din satul Horodiște, din ținutul Orheiului, ca ori câți oameni își vor chema din altă țară, sau Leah sau Rus sau Sârb sau Grec sau Vlah sau Ungur sau de orice limbă va fi, ei să aibă dela domnia mea slobozenie pe trei ani <sup>1)</sup> să nu lucreze la nici o muncă a noastră, nici iliș să nu plătească, nici 50 aspri, nici gorștină de porci, nici de oi, nici sulgiu de vaci, nici de oi și nicio dabilă, numai să aibă ei a da birul împărătesc o singură dată pe an și altceva nimic, în acești trei ani.

Pentru aceia nimeni dintre slugile noastre, dăbilarî sau mari vataji sau globnici sau deșugubinari sau alții, cu alte treburi, să nu îndrăznească a intra în satele lor, să turbure sau să ia vitele lor pentru alte sate și pentru alți oameni, nici cai de olac să nu le ia, înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris la Iași, în anul 7110 <1602> Ianuarie 13.

Erimia voevod <m.p.>

Petriciaico logofăt a învățat.

† Ilea <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, LXV/2.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

Cu o trad. rom.

## 47

## 1602 (7110) Februarie 2, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri mari și mici, cneaghina răposatului boier Vartic, fost mare vornic și cu fiii săi și s'au jeluit înaintea domniei mele, pentru un sat anume Iugănei, la gura Pereschiului, din ținutul Tutovei și astfel a spus înaintea domniei mele, că este dreaptă ocină și cumpărătură panului Vartic <sup>2)</sup> fost mare vornic, cum și însumi domnia mea știu și mulți boieri au mărturisit înaintea noastră.

Așa dar domnia mea, văzând o astfel de jalbă și multă mărturie, pentru acel mai sus scris sat, anume Iugăneii, care este la gura Pereschiului, în ținutul Tutovei, cum îi este dreaptă ocină și cumpărătură mai sus scrisului boier Vartic, fost mare vornic și noi deasemeni i-am dat și i-am întărit, ei și fiilor ei, să le fie dreaptă ocină, cu tot venitul, neclintit, niciodată, în veci. Altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a noastre.

<sup>1)</sup> «pe trei ani» scris de mâna domnului peste un loc lăsat alb.

<sup>2)</sup> «Var» adăugat cu altă cerneală peste loc șters.

Scris la Iași în anul 7110 <1602> Februarie 2.

Insuși domnul a poruncit.

Eremia Moghila voevod <m.p.>

Petriciaico logofăt a învățat.

Arh. St. Buc., Mitrop. Moldovei, CXXVIII/2.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

## 48

### 1602 (7110) Martie 6, Suceava.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boerilor noștri, sluga noastră Pavăl Tăban și a pârît pe credinciosul nostru boier Bosioc mare spătar, zicând că a cumpărat a patra parte din satul Uriceni, la capătul Cozancei, care este în ținutul Hârlăului, dela niște veri ai lui, dela Ioan călugărul, fiul lui popa Nistor, nepotul lui Balș, voind să-i întoarcă lui banii, pentru că acel călugăr i-a fost văr și a avut și el împreună cu ei dedină acolo. Astfel domnia mea am cercetat cu sfatul nostru și așa am găsit, că se cuvine să întoarcă Tăban banii lui Bosioc, pentru că el este mai aproape a cumpăra și i-a întors 80 taleri deplin în mâinile lui Bosioc spătar, dinaintea noastră.

Pentru aceia să fie dela noi slugii noastre Pavăl <Tăban> <sup>1)</sup> acea înainte zisă a patra parte din satul <Uriceni> <sup>1)</sup> ocină și cumpărătura și cu tot venitul. Și altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Suceava în anul 7110 <1602> Martie 6.

† Domnul a poruncit.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>.

† Drăgan Tăutul a scris.

Arh. St. Iași, CCCII/1.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

## 49

### 1602 (7110) Martie 6, Iași.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boerilor noștri, sluga noastră Iurașco fost pârăcalab, de bună voia sa, nesilit de nimeni, nici asuprit și a luat dela sluga noastră credincioasă Toader Boul vistier, două sute și șaptezeci taleri numărați și și-a răscumpărat cu acești bani, un sat anume Frățești, care este în ținutul

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.

Neamțului, care acel sat a fost pus zălog de el la Toader Cârlig vistiernicel, pentru acei bani, 270 de taleri, iar acum l-a răscumpărat dela el și l-a pus zălog la sluga noastră mai sus zisă, Boul vistier și încă pe lângă acești bani, el a mai <sup>1)</sup> luat cinzeci taleri pentru acel sat și s'au făcut în totul, trei sute și douăzeci taleri. Și așa s'au tocmnit dinaintea noastră și s'au învoit, când îi va da acei mai sus scriși 320 taleri, sau el sau dintre copiii lui, el să-și ia satul, iar dacă nu-l va răscumpăra însuși sau dintre copiii lui, atunci dintre nepoți, care sunt al treilea rând de oameni, să nu aibă treabă a-l răscumpăra, nici din gură a vorbi.

Iar noi, când am văzut tocmeala lor de bună voie, ce s'au tocmnit dinaintea întregului nostru sfat, noi deasemenea și dela noi am dat și am întărit, slugii noastre Toader Boul vistiernic acel mai sus scris sat Frățești, ca să-l stăpânească cu tot venitul, până când îl va răscumpăra. Și altul să nu se amestece.

Scris în Iași, în anul 7110 <1602> Martie 6.

Domnul a zis.

Eremie voevod <m. p.>

Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Faceți-i uric <sup>2)</sup>.

† Nebojatco <a scris>.

<Pe foaia a doua:> † Incă am mai <sup>1)</sup> dat panului Iurașco 30 taleri..... <sup>3)</sup> l-au mănât măriia sa vodcă, la Mărzea cu țol..... <sup>3)</sup> sat, luna Iun. 15, v<leat> 7110 <1602><sup>4)</sup>.

Din privilegiu de vislujenie ce au avut de pe Limbă Dulce de la..... <sup>3)</sup>, care i-a fost lui schimb cu sluga noastră Dumitru uricar și cu cnea<ghina>..... <sup>3)</sup> Toader Dragsin, pentru a patra parte de sat din Călinești..... <sup>3)</sup> i-a adăugat Dumitru uricar lui Iurașco, o sută..... <sup>3)</sup>

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXXIII/1/2.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1845.

## 50

### 1602 (7110) Martie 7.

Suret 7110 <1602> Mart. 7. Carte pe sârbie dela Ieremie v<oe>v<o>d.

Dat-am carte domnii mele credinciosului nostru Mogâlde agă, să fie tare și puternic cu carte domnii mele, a țâne și a stăpâni o moară la Târgul Frumos, care moară au fost a Gugii ușăriu și muere Gugii să nu aibă nici o triabă cu ace

<sup>1)</sup> «mai», așa în orig.

<sup>2)</sup> scris de Stroici.

<sup>3)</sup> loc rupt în orig.

<sup>4)</sup> pasagiul: «l-au mănât...», românește în orig.

moară, că domnie me m'am milostivit și o am dat lui, cu tot venitu, până când ne va fi voe domniiei mele.

Deci nimi să nu aibă a să amesteca înainte cărții noastre.

Irimie Movila <oe>vod.

Trifan post.

Pavel diiacu am scris.

Acad. R.P.R., CLXXV/24.

Trad. rom. dela sfârșitul sec. XVIII.

## 51

### 1602 (7110) Martie 15, Șerbești.

Iată dar, Nechita din Cârliți fratele lui Toader, a venit înaintea noastră, de nimeni silit, nici asuprit și a vândut ocina sa care îi este cumpărătură din partea Ciorăștilor, din a șasea parte a satului din Cârliți, care se împarte din a șasea parte a satului, care se împarte în cinci părți, două părți, asemenea din partea Ciorăștilor, a vândut lui pan Necoară logofăt pentru douăzeci de taleri.

Și au fost la acea tocmeală: Necoară vătăman din Șerbești și Cupcea de acolo și Efrim Buzilă iarăși de acolo și Nechita asemenea și Florea asemenea de acolo și și-au pus și pecețile, ca să se știe.

Scris la Șerbești, în anul 7110 <1602> Martie 15 zile.

Acad. R.P.R., LVII/2.

Orig. slav, hârtie filigran, 2 peceți aplicate,

Cu o trad. rom., ibid., CLVII/52.

## 52

### 1602 (7110) Martie 16, Tecuci.

† Ursu mare pitar și Ghenghea vornic. Iată a venit înaintea noastră Andrei, fiul lui Huru, nesilit de nimeni, nici asuprit, ci de bună voia sa și a vândut dreapta sa ocină, a cincia parte din Scândureni și din Hărăești, pentru trei sute zloți. Acestea le-a vândut panului Cârstea mare vornic de țara de sus.

Și deasemeni a venit înaintea noastră Costantin, fiul lui Pătrașco și a vândut dreapta sa ocină, a cincea parte din Scândureni și din Hărăești, pentru 300 zloți, panului Cârstea mare vornic.

Și la această tocmeală a fost și Crețul staroste de Tecuci.

Pentru aceasta am făcut această mărturie <sup>1)</sup>, până când milostivirea sa, pan Cârstea mare vornic, își va face și ispisoc dela domnia sa, dela domnul. Astfel să se știe.

Scris în Tecuci, anul 7110 <1602> Martie 16.

<sup>1)</sup> « mărturie », așa în orig. slav.

Ghipsiman a cincea parte și a fost de față <sup>1)</sup>).

«Pe verso contemporan slav:» Pentru Scândureni și pentru Hărăești, ispisoc dela oameni buni.

Acad. R.P.R., XXXVII/88.

Orig. slav, hârtie filigran, 3 peceti aplicate,

Cu o trad. rom. din 1890.

## 53

### 1602 (7110) Martie 18, Iași.

† Ieremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, sluga noastră Costantin Cimbalovici diac și cu un zapis de mărturie dela popa Crăciun, din Cârstești și Silion de acolo și Ilie din târgul Bârlad și dela mulți oameni buni, astfel mărturisind într'însul, că a venit înaintea lor Tudora Borșoae, fiica Anei, nepoata...<sup>2)</sup> de bună voia ei, nesilită de nimeni, nici asuprită și a vândut dreapta sa ocină și dedină, toată partea ei, cât se va alege din satul Cupcești, aceia a vândut-o slugii noastre mai sus zise, Costantin Cimbalovici diac, pentru două sute zloți tătarești și i-a plătit deplin dinaintea lor.

Iar noi am crezut și de aceia i-am dat și i-am întărit, ca să-i fie și dela noi cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris în Iași, în anul 7110 <1602> Martie 18.

Domnul a poruncit.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Pătrașco <a scris>.

Acad. R.P.R., CXXXII/48.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

## 54

### 1602 Martie 18.

Copii după uric din let 1602.

Zapis de ocenă să să știi cum au cumpărat Sohioiul și cu jupâneasa dumsle Marie și cu fratele dumsle Dan, oameni din altă țară ungureni. Și au cumpărat la sat la Poiană dela fetile lui Bote Bucium, dela Mariia Moșa și dela Dumca din Poenă în sus până unde dă runcul de mal și la vale până la apa Siretului și pe mal în jos până pe di<n> gios de Căzătoare, până unde

<sup>1)</sup> pasagiul «Ghipsiman... față», scris de altă mână.

<sup>2)</sup> loc alb în orig.

mână<n>că Siretiul în mal și pe supt mal, până în apa cu bălți de pește cu ușore de fân. de unde au fost chiliia lui Gheorghii dascalu la Pleșa Bledariului și în gios pi mal pâne<sup>1)</sup> în Troian și pen Troian spre soare răsare, peste vale Lupii și piste vale pe. . . . .<sup>2)</sup> și peste drum boiarilor și pe la țarina Cuntii la vale până în Tecucelu cu Apă, unde dă Vale Roșii în Tecucelu cu Apă și piste Tecucelu cu Apă și piste Tecucelu Săc, spre soare răsare și piste Fogașului pznă în hotaru Cerniceii și în sus până în Hliza Paului și alătore cu Hliza Paulu<i> iarăș până în Tecucelu cu Apă. . . . .<sup>2)</sup> la gura Roșii unde au fost casile lu Bote Bucium au dat pe acestu loc din Poiană și pe Buciumeni cu vad de moară la Chiatriș la gura Roșii.

Și au dat șasă sute de zloți tătărești Sohioiul și cu giupăneasa dums<a>le și cu fratile dums<a>le cu Dan. Și acei bani i-au dat în mâna fetii lui Bucium Marii și a Duncăi, nepotile lui Ivancu, fratile Șandrii hatmanului.

Let 1602 Mart. 18.

Acad. R.P.R., LXXV/73.  
Copie rom. hârtie filigran.

## 55

### 1602 (7110) Martie 20.

† Adică <deci eu><sup>3)</sup> Ursul vătăh din satul Dărmănești și <Toader><sup>3)</sup> și Dunc<itru><sup>3)</sup> și Mithod<ie><sup>3)</sup> și Innat și Savul și Domitru Lazar și Iurie și Toader și popa Ciurba, toți din satul Dărmănești. Iată a venit înaintea noastră Irodia, fiica Varvarei, nepoata Ma<ghi>ței<sup>3)</sup> și bărbatulei Drăgăi<lă><sup>3)</sup> de bună voia lor nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, din dreptele lor <ocine><sup>3)</sup> ce au avut, toate părțile lor, care li se vor alege din satul Dărmănești <din><sup>3)</sup> vatra satului și din câmp <și><sup>3)</sup> <din><sup>3)</sup> curătură și din poeni și din <pădure><sup>3)</sup> și cu vad de moară, care este în ținutul Totrușului. Aceasta a vândut lui <Ma><sup>3)</sup> vrichi și femeii lui, Tecla, pentru două sute de zloți tătărești și i-a plătit ei deplin dinaintea noastră.

Și deasemeni a venit înaintea noastră Savul, fratele Irodiei, fiul Varvarei, nepotul Maghiței, nesilit de nimeni, nici asuprit, <de bunăvoia><sup>3)</sup> sa și a vândut dreapta <sa><sup>3)</sup> ocină și dedină, din dreptul său uric, pe care l-a avut bunica lor M<aghi><sup>3)</sup>ța, jumătate din partea lui, din acelaș sat, din Dărmănești, din vatra satului și din câmp și din curătură și din poeni și din pădure și cu vad de moară. Aceasta a vândut lui Mavrichi Grecul și femeii lui, <Te><sup>3)</sup>cla, pentru o sută și cincizeci zloți tătărești și i-a plătit deplin, ca să-i fie lui dreaptă ocină cumpără-

<sup>1)</sup> cuvântul «pâne» e scris deasupra rândului de altă mână, cu altă cerneală.

<sup>2)</sup> loc alb în text.

<sup>3)</sup> loc rupt în orig.

tură, cu tot venitul ei, dinaintea noastră și a multor oameni buni și megieși din-prejur.

Și pentru mai mare tărie am pus pecetea noastră pe acest zapis.

† In anul 7110 <1602> Martie 20 zile.

Arh. St. Buc., Episc. Roman, XXIII/1.

Orig. slav, hârtie, 2 peceti aplicate.

Cu o trad. rom. din 1777, după care s'au făcut întregirile.

## 56

### 1602 (7110) Martie 23, Tomești.

† Eu Marco Codalbul armășel din Chiliani, din ținutul Tutova, însumi în-științez cu această carte a mea și zapis, că n'am tocmit de bună voia mea cu pan Cârstea mare vornic și am vândut milostivirii sale acest Țigan, anume Ion și cu Țiganca sa, anume Boba și cu un copil al lor, anume Ursul, pe care i-am răscumpărat din mâinile Tătarilor, când au prădat până în Țara Românească și am dat pentru ei 2000 de aspri; iar panului Cârstea vornic i-am vândut pentru patru mii de aspri și am luat din mâinile milostivirii sale, deplin, toți bani gata, 4000 de aspri.

Și printre noi, când ne-am tocmit această tocmeală erau: Buciumaș fost vornic și Ionașco Bălan diac din Gălțești și Sava diac din Ceucani și alte multe slugi domnești dinprejurul nostru. Și pentru mai mare credință, ei și-au pus pe-cețile la această carte a mea și zapis, ca să se știe.

Scriș la Tomești, anul 7110 <1602> Martie 23.

Acad. R.P.R., IX/50.

Orig. slav, hârtie filigran, 3 peceti aplicate.

Cu o trad. rom. din 1777, ibid. X/211.

## 57

### 1602 (7110) Aprilie 1.

Suret deuric dela Irimie Movila voevod, din let 7110 <1602>, Ap<rilie> 1.

Pricum au vinit înaintea noastră și înaintea boerilor noștri, Nicoar<ă> și frațeli său Vas<i>li și Ionașco și sora lor, Mărica, ficioarii lui Ghirman și Agafii, di a or bună voi, de nime nivoiț<i>, nici asupriț<i> și-au vândut a lor dreapt<ă> ocină și moșie, din gium<ă>tate di sat di Glodin<i>, ci-s la ținut<ul> Roman<u>lui, a trie parte și a trie parte iarăș din cielalt<ă> gium<ă>tate di sat, ci le-<a>u fost lor cumpărătur<ă> dela Agafie, fata lui Sim<i>on vătav, nipoat<a> lui Nicoar<ă> sulgir, dila Ștefan...<sup>1)</sup>. Aceasta au vândut-o credincios și cinstit boeriul nostru,

<sup>1)</sup> loc alb în text.

lui Stroici *mare log* <o>făt, drept 60 taler <i>, ban <i> de argint. Aşjidire iarăş au mai vinit înaintea noastră Măriica, fata Agafii, nipoat <a> lui Sim <i>on vătav, stră-nipoat <a> lui Nicoar <ă>, iarăş de bună voe sa şi au vândut iarăş din gium <ă>-tat <e> di sat din Gloden <i>, a trie parte, iar credincios boerului nostru ce scrii mai sus, lui Stroici *mare log* <o>făt, drept 30 taler <i> de argint. Aşjidire iarăş au mai vinit înaintea noastră, Lupul, ficiorul şi ne <a>mul lor, Anghelina şi Ana şi fratele lor, Ştefan, ficiorii lui Crăciunu, de bună voe lor şi-au vândut a lor dreapt <ă> ocin <ă> şi moşii din ceealalt <ă> gium <ă>-tat <e> di sat, a trie parte, din Glodeni drept 20 taler <i> de argint. Aşjidire iarăş au mai vinit, înaintea noastră, Condre şi fămee lui, Dochie, fata Anii, sor <a> Cozmii şi lui Nicoar <ă> şi fămee lui, Agafie, fata Cozmii, de bun <ă> voe lor şi au vândut a lor dreapt <ă> ocin <ă> şi moşii, dintr'acea gium <ă>-tate de Glodeni, a trie parte; aceasta au vândut-o iarăş credincios boierului nostru, lui Stroici *mare log* <o>făt, drept 30 taler <i> de argint. Aşjidire au mai vinit înaintea noastră, Ionaşcu, ficior lui Sim <i>on şi ne <a>mul lor Ursul *fiul fui* Pahomi şi ne <a>mul lor Palaghie şi sora ei, Tita, ficiorii Tudosii şi ne <a>mul lor Ana, fata lui Gavril şi Ile <a>na, fata lui Bălan şi ne <a>mul lor Stanca, fata Grozavii, nepoţii Calii, strănepoţ <i> Cărstii, de a lor bun <ă> voi, au vândut a lor dreapt <ă> ocin <ă> şi moşii din cealalt <ă> gium <ă>-tate de sat, a trie parte aceasta au vândut-o iarăş credincios <u>lui şi cinstit boierul nostru, lui Stroici *mare log* <o>făt, drept 30 taler <i> de argint. Şi au plătit lor tuturor deplin, precum scrii mai sus, înaintea noastră; numai au rămas nevândută din gium <ă>-tate de sat, a trie parte, parte lui Mih <ă>-ilă şi la dănsul esti şi uricul satului.

Şi noi vădzindu-i pe dăns <i> tocmindu-să de bună voi şi luându plata deplin, iar noi aşjidire am dat şi am întărit pi toate părţile di ocină ce scrii mai sus, ce-au cumpărat în sat în Glodeni, ca să-i fii lui şi dila noi uricu di ocină, cu tot vinitul şi altul să n'aibă a s <ă> amestica pesti carti noastră.

Drăgan Tăutul <a scris>.

Acad. R.P.R., VIII/98.

Trad. rom. din sec. XVIII.

1602 (7110) Aprilie 7, Iaşi.

† Io Ieremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al ţării Moldovei. Am dat şi am înnoit această carte a domniei mele, rugătorilor noştri egumenului şi tuturor fraţilor aflători în mănăstirea Bistriţa şi pe cine vor trimite ei, el să fie tare şi puternic, cu această carte a domniei mele să stăpânească vama cea mică dela Bacău şi toate poienile şi fâneţile de pretutindeni pe unde va fi locul şi venitul mănăstiresc, iar dacă le va fi luat cineva ceva sau le va fi cosit fânaţul, ei să ia



totul înapoi, ca să fie sfintei mănăstiri, precum și până acum au stăpânit, să fie împlinită ruga acelor pravoslavnici creștini foști domni în țara Moldovei.] Iar dacă cineva va stăpâni ceva, cu dela sine putere, acela va avea o mare pedeapsă dela domnia mea.

Pentru aceia, nimeni dintre ureadnici sau șoltuzi sau oricine, să nu îndrăznească a se amesteca acolo sau a le lua ceva înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris la Iași, în anul 7110 <1602> Aprilie 7.

† Insuși domnul a poruncit.

Eremia voevod <m. p.>

† Petriceaico logofăt a învățat.

† Frățiman <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea sf. Sava-Iași, XXXIV bis/6.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

## 59

### 1602 (7110) Aprilie 17, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele credinciosului nostru boier Gligorie mare stolnic și vătămanului său din satul Vertiporoh la aceasta, ca ei să fie tari și puternici cu această carte a domniei mele, să cheme oameni din alte țări în slobozie, în satul Vertiporoh. Fie orice limbă ar chema în satullor, sau Rus sau Leah sau Ungur sau Sârb sau Grec sau Muntean, dela domnia mea să aibă slobozie pe trei ani acel sat. [dela domnia mea], să nu dea nici darea împărătească și nici oaste să nu facă domniei mele, nici ilîș să nu dea, nici gorștină de oi, nici gorștină de porci, nici zeciuială de stupi, nici cinzeci de aspri să nu dea, nici sulgiu de vaci, nici sulgiu de oi, nici angăria Iașului, care se ia în ținutul Hotinului. să nu o dea Și iarăși să nu îndrăznească să intre și să-i prade, șugubinarii pentru șugubină și globnicii să nu-i supere și olăcarii să nu le ia cai de olac, cum este mai sus scris.

Pentru aceia, nimeni să nu îndrăznească să-i supere sau să-i asuprească sau să ia dela oamenii mei, săracii domniei mele care vin la noi în slobozie în țara domniei mele, înaintea acestei cărți a domniei mele. Iar cine nu va asculta cartea domniei mele și-i va supăra pe ei, oameni din alte țări, iar acest om va avea mare pedeapsă dela domnia mea.

Așa să știți și altfel să nu faceți.

Scris la Iași în anul 7110 <1602> Aprilie 17.

Insuși domnul a zis.

Io Eremia voevod <m. p.>

Stroici mare logofăt a învățat.

Nicoară a scris.

Acad. R.P.R., LXXII/10.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

1602 (7110) Aprilie 20, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, sluga noastră Berescul vatah de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a vândut ocina și dedina sa dreaptă, jumătate dintr'o prisacă veche din mijlocul desișului <sup>1)</sup> unde se numește a Fântâna Rece, dar partea dinspre câmp dela Crăești și cu poienile sale, până la capătul piscului și de acolo pe drumul vechiu, până la rediul lui Alivan și de acolo la groapa Lupul <sup>2)</sup> din uricul pe care l-a avut el dela Alexandru voevod cel Bătrân și din ispisoc de întărire dela Petru voevod. Aceasta a vândut slugii noastre, State fost scotar, pentru două sute de zloți tătărești.

Deci noi, văzând tocmela lor bună și cu înțelegere și plata deplină și dela noi asemenea am dat și am întărit, slugii noastre, State fost scotar, acea mai sus scrisă jumătate de prisacă și cu poienile sale după cum scrie mai sus, ca să-i fie lui și copiilor lui, cu tot venitul neclintit, niciodată în veci. Și altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris în Iași, în anul 7110 <1602> Aprilie 20 zile.

Domnul a spus.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit. Stroici logofăt <m. p.>

Barbovșchii <a scris>.

Acad. R.P.R., CXXXVIII/II-II a.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1746.

1602 (7110) Aprilie 30.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, credinciosul și cinstitul nostru boier, pan Cârstea mare vornic de țara de sus, cu un zapis de mărturie dela Ghenghia vornic și dela Bucimaș fost vornic și cu un alt zapis dela Deli Ghiorghie și dela Pilipovșchii mare vâtaf și de asemeni cu alt zapis dela șoltuzul și dela pâr-garii din târgul Bârlad, că au venit înaintea lor Corchina, fiica lui Fârtat și Erena și Parasca și Marica, fiicele Armancăi și Gafiia, fiica Anghelinei și Luca, fiul Anei și Simion și Ion, copiii Maicăi, toți nepoții lui Fârtat și Buzdugan și Ihnat și sora lor, Sofronia, copiii lui Dragoslav cel bătrân și Ion Picioroga, fiul Dolcăi și Blaga, fiul Mușei și Știrbul și fratele lui Pavăl și sora lor, Odochiia și Stanca și ne-

<sup>1)</sup> în orig., la propriu: "grosimei".

<sup>2)</sup> așa în orig.

potul lor, Dumitrașco și Ghiorghie și frații lui, Dănăilă și Nistor, fiii lui Luca, toți nepoții lui Dragoslav și Haraga fost șetrar și popa Cernat și Albotă și femeia lui, Dumitra și Hilip, de bună voia lor nesiliți de nimeni, nici prigoniti și au vândut ocina și dedina lor dreaptă <din> <sup>1)</sup> uricul pe care l-au avut dela Ștefan cel Bătrân <sup>2)</sup> voevod, toate părțile lor, care li se vor alege fiecăruia din satul Tomești în ținutul Tutova însă fără a patra parte, partea lui Toader Mutiul, care nu a vândut-o. Iar celelalte părți, pe toate le-au vândut credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Cârstea mare vornic, pe două mii și cinci sute de zloți tătărești. Și le-a plătit lor deplin dinaintea noastră.

Deci dacă, noi am văzut aceste zapise de mărturie, iar noi deasemenea și dela noi i-am întărit ca să-i fie și dela noi ocină și cu tot venitul și altul să nu se amestece.

Scris la Iași în anul 7110 <1602> Aprilie 30.

Domnul a poruncit.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>. Pătrașco-a scris.

Acad. R.P.R., DLXIV/37.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu două traduceri rom. dela începutul sec. XIX, ibid., DLXIV/38 și 39. Altă trad. rom. la Arh. St. Buc., M-rea Răchitoasa, LXVIII/44.

## 62

### 1602 (7110) Aprilie 30, Iași.

Dela Irimia vod<ă>.

† Adecă au vinit înaintea noastră și'n nainte boerilor noștri, Larion și fratele lui, Toader și sora lor Todosia, ficiorii Cărstăni și săminției lor: Costăn și sora lor, Zlata, ficiorii Cărstii și Iacob și frațeli loi, Zahariia și sora lor Tec[c]la și Maica, ficiorii Mierlii și săminția lor: Chirilă și frate-său Pretriman, ficiorii lui Hilip și Gligorie, frațeli lui Platon, feciorii lui Ion, și Me<rla și> <sup>1)</sup> săminția lor: Ionașco, frațeli lui Mihăil<ă> ficiorii lui Ifrim și Măria și frațeli ei, Ghervasie, ficiorii Părascăi și Gligorie și sora lui, Dochia și Mărica și Ciolpan, ficiorii lui Marcu. nepoții lui Mihăil<ă> și au adus înaintea noastră un ispisoc de cumpărătură ce au avut dela moșul lor Mihăil<ă> Chicoșescul, dela bătrânul P<ă> <sup>1)</sup>tru vod<ă> pe a triia parte din sat din Bodești, parte de gios ce-i pe apa Bistriții. ce iaste în ți<nutul Niamțul> <sup>1)</sup>lui, ce au fostu cumpărat dela Drăgălina, fata Nastii, nepoata Stancului, drept <ci> <sup>1)</sup>nci sute de zloți, din diriasăli lor di'npărțiri, ce au avut dela mo<șu> <sup>1)</sup>ei, dela Sta. .... <sup>1)</sup>, dela bătrânul Pătru vod<ă>. Și așijderili s'au jeluît că au avut un uric dela Pătru <v> <sup>1)</sup>o <sup>1)</sup> <dă>, pe acea a triia

<sup>1)</sup> loc rupt în text.

<sup>2)</sup> Ștefan cel Bătrân adaus de altă mână pe loc lăsat alb.

parte de sat de Bodești, caria mai sus dzisăm, parte de gios. ce l-au fostu pierdut, fiind atunci mari amestecătură aici în țară.

Pentru aciaia, domnia mia am dat și am întărit, tuturor căroră mai sus sint scriși, pre acea caria mai denainte dzisăm, pe a triia parte de sat de Bodești, cum ca să lifie lor și dela noi uric și moșie, cu tot vinitul. Și altu nime ca să nu să amesteci înnaite cărții noastre. *Astfel scriem domnia mea.*

*In Iași, 1<ea>t 7110 <1602> Ap. 30.*

† B<e>ldiman Toader <a scr.s>.

<Pe verso:> † Izvodul ispisocului ce-au dzis nipoții lui Herlic că l-au perdut.

Acad. R.P.R., XXXII/41.

Trad. rom. din sec. XVII.

## 63

### 1602 (7110) Mai 2, Iași.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră cneaghina Anghilina, cneaghina lui Vasilie ceașnic și cu un zăpis dela Gherghina ceașnic și Duma portar și Grama sulgear și dela Cârstea postelnic și Corpaci postelnic, că a venit înaintea lor Evghenia, fiica lui Bogdan Rugină, cneaghina lui Vasilie, împreună cu el, în Țara Muntenească și au vândut dreapta lor ocină și dedină, a șasea parte din satul Crăești, în ținutul Neamțului, la obârșia Pârâului Negru, aceasta au vândut-o credinciosului nostru Vasilie fost ceașnic și cneaghinei lui, Anghelina, pentru cincizeci taleri numărați și le-a plătit deplin, dinaintea lor.

Deci noi, văzând acest zăpis de mărturie, noi deasemeni și dela noi facem această întărire a noastră, ca să fie . . . . .<sup>1)</sup>. Și altul să nu se amestece.

Scriș în Iași, în anul 7110 <1602> Mai 2.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

Pătrașco <a scris>.

Acad. R.P.R., CLXXXVIII/126.

Copie slavă, din 1920.

## 64

### 1602 (7110) Mai 6.

† Iată dar eu Berghea din Gărcini mărturisim cu această carte a mea și zăpis cui îl va vedea, că am vândut de bună voia mea, partea mea din satul Boțești toată, cât se va alege, partea de jos, aceia am vândut-o Pătrășcoaei din Boțești, pentru o sută și patruzeci zloți tătărești și ne-a dat Pătrășcoae banii deplini.

<sup>1)</sup> puncte în copie.

Iar noi i-am făcut zapis dela noi, să-i fie ocină cu totul, până când va ajunge la milostivirea sa domnul, să-și facă ispravă și întărire.

Și pentru mai mare credință, am pus pecețile noastre la această carte și zapis. Și au fost oameni buni și între noi . . . . <sup>1)</sup> del din Liești și Pe<tre> <sup>1)</sup> din Toderesti și Toa<der> . . . . <sup>1)</sup>

Alexa diac . . . . . <sup>1)</sup> în anul 7110 <1602> Mai 6.

Acad. R.P.R., CXXXII/67.

Orig. slav, hârtie, 4 peceți aplicate.

Cu o trad. rom. din sec. XIX.

## 65

### 1602 (7110) Mai 8, Iași.

† Eremia Moghilă voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, monahul Ghenadie și cu călugării dela sfânta mănăstire dela Berzunțu și s'au părît de față, înaintea noastră, pentru o ocină, jumătate din jumătate de sat din Orbic, pe Bistrița, în ținutul Neamțului <sup>2)</sup>, zicând că acea ocină le este danie sfintei mănăstiri dela Margine aprod, pentru pomenirea lui. Iar monahul Ciolpan a spus că el a cumpărat acea ocină dela Mihailă și Frățuțul, fiii lui Margine aprod, pentru două sute și douăzeci zloți tătărești și a arătat înaintea noastră și ispisoc de cumpărătură dela acel Petru voevod, iar călugării dela Berzunțu n'au avut niciun ispisoc sau altă mărturie dela Margine sau dela fiii lui.

Deci noi, i-am judecat după obiceiul legii țării, cu tot sfatul nostru și așa am aflat că acea ocină, jumătate din jumătate de sat din Oarbic, este dreaptă cumpărătură <sup>3)</sup> monahului Ciolpan și s'a îndreptat și și-a pus ferăe 12 zloți în vistieria noastră; iar călugării dela mănăstirea Berzunțu au rămas din toată legea și judecata noastră.

Pentru aceia, de acum înainte să nu aibă a mai <sup>4)</sup> pârî pe monahul Ciolpan, pentru această pără și nici să dobândească niciodată în veci, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Iași, în anul 7110 <1602> Mai 8.

Domnul a poruncit.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

† Pătrașco <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Bisericiani, II/3.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1794. O copie din 1827 a acesteia la Acad. R.P.R., XXXII/98.

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.

<sup>2)</sup> după « Neamțului » s'a adăogat posterior « partea de sus ».

<sup>3)</sup> după « cumpărătură » s'a adăogat posterior « partea de sus ».

<sup>4)</sup> „mai”, așa în orig.

## 1602 (7110) Mai 8.

† Iată dar eu Simion și Mușea sora mea, fiii Anesiei, sora lui Liciul cel bătrân scriem și mărturisim cu zăpăsul nostru, că noi de bună voia noastră, nesiliți de nimeni, nici asupriți am vândut dreapta noastră ocină și dedină, ce se va alege partea noastră, două părți din a cincea parte din satul Borăști, acestui nepot al nostru de văr primar, anume Ilea, fiul lui Eremia, fratele lui Nicoară Liciul, pentru patruzeci și patru zloți, din câmp și din vatră și din poieni peste Bârlad și din fânețe și din păduri și în vad de moară, ce se va alege. Deci de acum înainte să-i fie dreaptă ocină și dedină și dela noi cumpărătură în veci și nimeni altul să nu aibă nicio treabă a se amesteca în această parte a noastră, niciodată.

Și pentru cea mai mare credință, au fost la această tocmeală a noastră oameni buni, Pântea cel bătrân din Borăști și Nicoară Liciul și Manea și Toader Tâmpa și Ghiorghe, ginerele Chiranei și Dumitru, ginerele Fătoaei și Gerul și Tetițul și Pavăl și fratele lui, Lazor și Nistor și nepotul lui, Gligor și Crăciun, fiul Giurcăneșei și Costantin, fiul Ilinei.

Și nimeni dintre noi să nu aibă a întoarce, în veci, înaintea acestui zăpis al nostru.

Și la aceasta am rugat pe acești oameni buni de și-au pus pecețile lor la acest zăpis, cine a avut.

Scriș în anul 7110 <1602> Mai 8.

<Pe verso, însemnarea românească din sec. XVII:> « Zăpis bătrân dela popa Dumitru cu ginerele lui Grigore din Borăști ».

Acad. R.P.R. Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, VI/IX, 1.

Orig. slav, hârtie, 4 peceți aplicate.

Cu o trad. rom. din 1839.

## 1602 (7110) Mai 12, Iași.

Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Nastea, fiica Antimiei și vărul ei, Chirilă, fiul Măgdalinei, nepoții Armancăi de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină din jumătate din a treia parte, două părți, părțile lor care se vor alege din satul Micleşti, din dreptul lor uric de întărire, pe care l-a avut bunica lor, Armanca, dela Petru voevod cel Bătrân. Acestea le-au vândut boierului nostru, Drăguș fost vornic, pentru treizeci de taleri de argint și le-a plătit lor deplin.

Și întru aceasta, iarăși a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Cârstea, fiul Bunaei, nepotul Dolcăi, de bună voia lui, de nimeni silit, nici asuprit

și a vândut dreapta sa ocină și dedină, iarăși din acelaș uric mai sus spus, din jumătatea din <a treia> parte, jumătate, tot din acelaș sat <mai sus> scris. Aceasta a vândut-o tot înai sus scrisului nostru boier, Drăguș fost vornic, pentru douăzeci și cinci de taleri de argint și i-a plătit lui deplin.

Deci noi, văzând tocmeala de bună voie și plata deplină, asemenea și dela noi am întărit mai sus scrisului nostru boier, Drăguș vornic, acele mai sus spuse părți de ocină din satul Miclești, ca să-i fie lui și dela noi uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Iași, în anul 7110 <1602> Mai 12.

Domnul a poruncit.

Stroici marele logofăt a învățat. Și am iscălit: Stroici logofăt <m.p.>

Nicoară <a scris>.

Acad. R.P.R., CLXXXV/168.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

## 68

### 1602 (7110) Mai 17, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, Solomiia, fiica lui Ion Graur, nepoata Anii, de bună voia ei, nesilită de nimeni, nici asuprită și a vândut dreapta sa ocină și dedină, din dreptele și propriile sale privilegii, pe care le-au avut bunicii ei din <partea> de jos a treia parte, din satul Miclăușeni, care acum se numește Graurii, douăsprezece ogoare. Acestea le-a vândut slugii noastre Băiseanul uricar, pentru douăzeci galbeni ungurești și i-a plătit ei deplin dinaintea noastră.

Deci, dacă am văzut tocmeala lor de bună voie și plata deplină, deasemeni și dela noi i-am dat și i-am întărit acea mai sus zisă parte, cât se va alege partea ei, până ce-și va face și alte direse din privilegii, ca să-i fie și dela noi și cu tot venitul.

De aceia, altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Iași, în anul 7110 <1602> Mai 17.

Domnul a poruncit.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

† Drăgan Tăutul <a scris>.

<Pe verso> însemnarea: «am făcut din el uric, a doua oară».

Acad. R.P.R., CIV/3.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom. din 1731 și alta din 1804.

## 1602 (7110) Mai 20.

Ispisoc dela domnul Irimie Movila v<oe>vod, din 7110 <1602> Maiu 20. cu-prinzător. că Irimie Brescariul, ficiorul lui Petre Bucium, au tras la giudecată, înaintea domnii sale, pe fiii lui Veisa, pentru doâ părți din satul Mărzăștii, ce să nume<sc> Fântăneleli, prin care să dă rămas pe Irimia Brăscariul și să întărește stăpânirea, ficiorilor lui Veisa, pe acele doâ părți, din moșie Mărzăștii.

Arh. St. Iași, Condica K, nr. 380, f. 106 (105) v.

Rezumat rom. din 1824.

## 70

## 1602 (7110) Mai 24.

Tălmăcirea ispisocului.

Precum au venit, înaintea domnii sale și înainte a tuturor boerilor domniei sale, a Moldav[v]iei, a mari și mici, credincioasa slugă a domniei sale, pan Lupu Balșe sulger și frații lui: pan Grigorie pah. și Gheorghe părcălab de Orhei și sora lor, Fedora, fii Cărstii Balș ce au fost vor<ni>c și nepoatile lor: Costanda și Tudosca și Pavăl, jăluindu-să înaintea domnii sale, cu mare jalobă și cu mare mărturie dela boeri și dela ostaș<i> de frunte din curte domnii sale și dela mulți oameni buni și dela megieșii di pin pregiur, arătând înainte domnii sale precum că hriso-vile și ispisoacile ce li-au avut ei dela Ștefan v<oe>vod, dela Alecsandru v<oe>vod, dela Ioan v<oe>vod și dela Petru v<oe>vod și dela alți<i> domni de mai înainte, pe a lor drepte ocini și moșii, pe satul anume Albeștii di pe Jijiia, în ținutul Dorohoiului și pe satul Mihăilești, de supt Cărpiniș, dintr'acelaș țin<u>t, așijdire și pe alte sate, Albești...<sup>1)</sup> di pe Jijie, ce-i în ținut<ul> Hărlăului și cu moară în Jijie; așijdere și pe satul Ionășenii, dintr'acelaș ținut și cu mori în apa Jijie și pe giumătate de sat din Fedești, parte din gios, di pe Prut, ce-i în ținutul Iașului și cu mori în Dusăvăț și cu livezi și cu bălț<i>, anume Crivaia ce Mare...<sup>1)</sup>; așijdere și pe giumătate de sat din Ciupești, parte din sus di pi Siretiu, în ținutul Sucevii; așijdere și pe o a trie parte din satul Căpotenii, ce-i în ținutul Hotinului.

Acele de mai sus arătate hrisoave și ispisoace s'au pierdut toate, în vreme când Mihai vodă au intrat cu vicleșug în pământul domniei sale, cu ai săi făcători de rele, precum și însuș asămine au fostu și au făcut stricăciune la toată țara; fără numai că au arătat înaintea domniei sale doaa urice de mărturie și de întăritură dela Aron vodă și un ispisoc dela Petru v<oe>vod, pe satul Ionășenii și pe alte de mai sus numite sate a lor.

Deci, văzând domnia sa jaloba lor și mare mărturie, iar mai vartos ispisocul cel dela Petru v<oe>vod, cum și uricul cel fără de picete, de întăritură dela Aron

<sup>1)</sup> lipsă în text.



vodă; pentru aceia și domnie sa, împreună cu tot sfatul domniei sale, încă au dat și au întărit credincioasălor slugilor a domniei sale de mai sus numite: pan Lupul Balș și fraților săi: Grigore pah. și Grigore pârcălab de Orhei și surorii lor, Fedorii, fii Cărstii Balșe, ce au fost vornic și nepoților lor: Costandii, Tudoscăi și lui Pavăl, ca să le fie lor și dela domnie sa uric, ocini și moșii, acele de mai sus numite sate, cu tot venitul lor, fiilor lor, nepoților, strănepoților și la tot niamul lor, cine li să va alege mai de aproape, nestrămutat nici odinioară în veci.

Iar hotarul satului anume Albeștii, di pe Jijie, ce-i în ținutul Dorohoiului, să fie după hotarale cele vechi, până unde s'au stăpănit din vechiu. Iar hotarul satului Mihăileștilor, de supt Cărpiniș, dintr'aceiaș ținut, să fie iarăș după al său vechiu-hotar, până unde s'au stăpănit din vechiu. Iar hotarul Albeștilor celor vechi de al doile, pe Jijie, din ținutul Hărlăului și cu mori în Jijie pe amândoaă părțile, să fie iarăși după al său vechiul hotar. Iar hotarul satului Ionășanii, ce-i într'aceiaș ținut și cu mori în Jijie, să fie pe de amândoaă părțile Jijiei. Iar hotarul acei giumătăt<i> de sat din Fedești, ci este pe Prut, în ținutul Eșului, parte din gios, cu bălț<i> și cu balta Crivaia ...<sup>1)</sup> pe după moară la vale, din tot hotarul să fie giumătate. Iar hotarul acia a triia part<i> din satul Căpotenii, ce-i în ținutul Hotinului, să fie și'n tot hotarul a trie parte, parte ce din mijloc. Iar hotarul cei giumătăt<i> de sat din Ciupești ...<sup>1)</sup> să fie din tot hotarul giumătate. Iar dintr'alte părț<i>, să fie după vechiul hotar, până unde s'au stăpănit din vechiu. Cum și uricul cel fer<ă> de pecete, de întăritură dela Aron vodă, s'au legat iarăși cătră acestu uric.

Și spre aceasta este credința însuși domnii sale de mai sus numit, Eremie Movila v<oe>vod și credința a tuturor boerilor domnii sale, a Moldovii, a mari și mici. Din let 7110 <1602>, Mai 24.

Di pe sârbie pe limba moldoviniască s'au tălmăcitu la anul 1797, Mai 27, de polcovnic Pavăl Debrîț<sup>2)</sup> dela mitropolie.

Posleduindu-s<ă> din cuvânt în cuvânt, copie aceasta și fiind întocma cu tălmăcire ispisocului celui adevărat, s'au încredințat și de cătră noi. 1814, Mart. 9. Iar cel adevărat să află la dum<nealui> mare vor<ui>c Theodor Balș.

Constandin Leondari sulger și log<o>f<ă>t de taină.

Acad. R.P.R.; XXXV/118.

Copie după o trad. rom. Incă o trad. rom., ibid., CCLI/54, făcută la 1813 Aug. 10 și întărită de Iord. Cantacuzino mare logofăt.

## 71

1602 (7110) Mai 29, Iași.

Noi Ierimia Moghila v<oe>vod, cu mila lui dumnezeău, domn țării Moldav<v>iei. Am dat aciastă carti a domniei meli, rugătorului nostru egumen și a tot soborul

<sup>1)</sup> ipsă în text

<sup>2)</sup> In text: „Dobrinschii.”

dela sfânta mănăstire Bistrița, unde iasti hramul adormirea presfintei născătoare de dumnezău, de întărirea braniștii vechi, de pe uricul lui Ștefan vodă cel Bătrân, cari să începe dela pârăul Sărata pisti Bistriți, la Doamna și până la Angărcin, Săcul și dela Cozie, către Dialul cel Mare, la poeniți dela Hitioana, la Pintenul și să înpreună cu braniște mănăstiri Tazlăului, până la Răchitiș și la piscul Baleții, în gius pe Tarcău și Bistrița; și iarăș doă poeni supt Ciablău, pisti Bistriți, la Jârcoae și Cuejdul la Oprișani, până la Methodiie, în gura Pângărăciorului, până la Obârșie și un loc de stână la Pângărați.

Și nimine să nu fie volnic a paști oi acole, sau să vânezi peștile, sau să tai la păduri și nueli sau hămăi sau nuci sau fieștici ar fi pe moșie numită; nimine să nu fie volnic a îndrăzni preste carte domniei meli, că să va pedepsi.

*In Iași v<e>let 7110 <1602> Mai 29.*

Petriceico log<o>f<ă>t au învățat.

Arh. St. Buc., M-rea Văratec, XVIII/3.

Trad. rom. din sec. XIX.

## 72

### 1602 (7110) Iunie 9.

Erimie Movila v<oe>vod, v<e>l<ea>to 7110 <1602> Iunie 9.

Adecă domnia mîia m'am milostivit ș'am dat ș'am întărit slugii noastre creștincioase, lui Andrei Chiriac vameșul, din dres de danie și de cumpărătură ci<au> avut dela Aron vod<ă>, o seliște anume Zorilénii, la Bărlad și cu loc de moară în Bărlad, din sus de târgul nostru Bărladul, care aciaștă seliște Zorilénii, cu loc de moară în Bărlad, au fostu driaptă domniască, de ocolul târgului Bărladului, cum ca să-ș<i> facă și ia acolo sat. Ș'au dat lui Aron vod<ă> 6 cai buni învățați, drept 2000 de aspri, în triaba țărăi, când au fostu fugit toate satele <sup>1)</sup> cinstului înparat căci au fostu vreamile de nepace și prădzi de Căzaci în pământul Moldovei, când și însuș<i> atunce a pierit.

Deci aciaștă seliște mai sus scrise, ca să-i fie dela noi driaptă ocină și moșia cu tot vinitul.

Și spre aciașta este credința domnii mele mai sus numit Erimie vod<ă> și fii<i> mei Costatin și Alexandru și credința a toți boierii noștri, anume: Stroici mare logof<ă>t, Uréche mare vor., Cârste mare vor., Gheorghie părcălabul di Hotin, Vasilie, Hrisoverghe, amândoi păr<că>labi de Niamțu, Vevirițe și Ciocărlie păr<că>labi de Roman, Orăș hat. și părcălab Sucevii, Trifan post., Bosioc spăt., Cărăiman pah., Simion vist., Gligorie stolnecul, Apostolachie comisul.

Arh. St. Buc., Condica Asachi, nr. 629, f. 146/154.

Trad. rom.

<sup>1)</sup> pasagiul «când... satele» tradus greșit în condică, în loc de «când au venit oștile»

## 1602 (7110) Iunie 11, Iași.

† Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată am dat și am întărit slugilor noastre, Vlaico vatah și nepotului său, Vășian, fiul lui Iurașco și vărului lor, Dumitrașco, fiul lui Drăghici și vărului lor, sluga noastră, Onciul Iurașcoviici și deasemeni vărului lor, Miron, fiul lui Condrea, toți nepoții și strănepoții lui Gavrilcea și ai lui Fădor, dreapta lor ocină și dedină, din ispisoc de mărturie dela Aron voevod, a treia parte de sat din Turiatca, partea de mijloc și cu loc de moară <sup>1)</sup>, a treia parte din sat din Stancăuți, partea de sus și iarăși a treia parte din satul Nahoreni, partea de sus, ca să le fie și dela noi uric și ocină, cu tot venitul. Și altul să <nu> se amestece.

Scris la Iași, în anul 7110 <1602> Iunie 11.

Domnul a zis.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Pătrașco <a scris>.

Acad. R.P.R., CLXII/58.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom. din 1796, ibid, LXXIV/19..

## 1602 (7110) Iunie 12, Iași.

Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri moldoveni Bercea, fiul lui Sava și nepotul lui, Marco, fiul lui Ion, nepotul Vascăi și Gliga, fiul Ungurului și Ion Capotă și fratele lui, Drăghici, fiii lui Vasco, toți copiii și nepoții lui Sava și ai lui Vasco și ai lui Ungurul și ai Vascăi, de bună voia lor de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină din privilegiul de cumpărare, pe care l-au avut părinții și bunicii lor, Sava și Vasco și Ungurul și Vasca, dela Ștefan voevod cel Bătrân, patru ogoare din hotarul satului Tescani, dela frunte până la capăt, însă ogoare din hotarul Epurenilor. Pe acestea le-au vândut popei Drăghici pentru o sută și douăzeci de zloți tătarești. Și s'a sculat popa Drăghici și le-a plătit deplin toți acești bani mai sus scriși, 120 de zloți tătarești dinaintea noastră și dinaintea boierilor noștri, ca să-i fie lui și dela noi cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastră. Și are și ispisoc dela Aron voevod.

Scris la Iași, în anul 7110 <1602> Iunie 12.

† Insuși domnul a poruncit.

† Stroici mare logofăt a învățat.

† Haraga <a scris>.

Acad. R.P.R., LXXIX/24.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

<sup>1)</sup> « de moară », scris între rânduri.

1602 (7110) Iunie 13.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei Iată acest adevărat credincios al nostru Căraiman mare ceașnic, ne-a slujit cu slujbă dreaptă și credincioasă. Deci noi văzând dreapta și credincioasa lui slujbă față de noi, l-am miluit cu deosebita noastră milă, i-am dat și l-am miluit dela noi, în țara noastră, în Moldova, cu trei sate anume: Vulpășeștii sub bucovină, care acel sat a fost al nostru drept domnesc și ascultător de târgul nostru Roman, alt sat anume Mulovata, în ținutul Orheiului, care acel sat a fost al nostru drept domnesc și ascultător de târgul nostru Orhei și al treilea sat anume Țăpenii, pe Ialpuh, în ținutul Chigheciului, care acel sat a fost al nostru drept domnesc și acultător de ocolul nostru dela Tintiul, pentru că ne-a slujit la cinstita Pcartă și ne-a <scos> dela cinstitul împărat 40.000 ughi galbeni și ni i-a trimis cinstitul împărat să fie în ajutor, când s'a ridicat <acel lotru> Mihail voevod cu Unguri și cu multe limbi asupra domniei mele și asupra țării noastre, când a prădat și <a pus-tiit sfintele> mănăstiri și acei mai sus ziși bani i-a adus prin câmpia Dașovului și ne-a găsit cu <acei bani....în> <sup>1)</sup> Țara Leșească.

Toate acestea mai sus scrise să-i fie dela noi uric și ocine, cu tot venitul ne-clintit <lui și întregului neam> <sup>1)</sup> al lui, niciodată în vecii vecilor.

<Iar cine <sup>1)</sup> se va ispiti să strice și să sfarme <dania și miluirea noastră> <sup>1)</sup> acela să fie blestemat și <de trei ori blestemat de domnul Dumnezeu> <sup>1)</sup> făcătorul cerului <și al pământului> <sup>1)</sup>..... asupra copiilor lor, care <este și va fi> <sup>1)</sup>.....  
.....<sup>1)</sup> în anul 7110 <1602> Iunie 13.

† Insuși domnul a zis.

Erimie voevod <m. p.>

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Faceți-i uric <sup>2)</sup>.

† Eremia Băseanu a scris.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXXII/I/2.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom. din 1845 și două copii ulterioare.

Completările s'au făcut după uricul din 1603 (7111) Aprilie 20, dela Fondul Spiridoniei, XXXII/I bis/3.

<sup>1)</sup> scris de Stroici.

<sup>2)</sup> loc rupt în orig.

## 1602 (7110) Iunie 16, Iași.

Suret de pe ispisoc vechiu pe sârbie dela Ieremie Movila v<oe>vod. Scris în Iaș<i> din leat 7110 <1602> Iunie 16.

Precum au venit înnaintea noastră și înnaintea tuturor boerilor noștri a Moldovei, Gavril, ficiorul Petrii, nepot lui Rafeiu și de bunăvoia lui, de nime sălit, nici asuprit ș'au vândut dreaptă ocina sa și moșie, toată partea sa câtă să va alege din satul Băgeștii, din țin<u>t Vasluiului și cu loc de moară și de prisacă; și o au vândut slugii noastre, lui Toader Marmurea aprod, drept daczeci și cinci taleri de argint. Apoi sculându-se sluga noastră Toader Marmurea aprod au plătit toț<i> deplin acei de mai sus arătaț<i> bani, 25 taleri în mânnule mai sus numitului Gavril, ficioru Petrii, nepot lui Rafeiu.

Deci văzind noi aciastă de bună voia lor tocmală și deplină plată, apoi și dela noi așijdirea am dat și am întărit mai sus numitului slugii noastre lui Toader Marmurea aprod acea de mai sus zisă partea de ocină din satul Băgeștii, câtă să vă alege, ca să-i fie lui și dela noi uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestice înpotriva cărții noastre a aceștii.

Domnul au poroncit.

Stroici mare log<of<ă>t a iscălit.

De pe sârbie pe limba moldoveniască am tălmăcit la anul 1805 Mart. 8. Polc<ov<nic> Pavel Debrici dela mitr<opolie>.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, LIII/I/6.

Trad. rom.

## 1602 (7110) Iunie 20.

Iată eu Toadir Dumitru Bileiu și soru-me Tudosiia, fii<i> Paraschivii, nepoții Odochiei Pintioai, sănguri mărturisăm cu acest ispisocu al nostru, precum am vândut de a noastră bună voi<e> de nime săliț<i> ș'am vândut a sa driaptă ocină, toată parte noastră din sat<u>l Midieștii, din vatra satului și din giupătate cu toate laturile și o bucată di pământ preste Moldova; și-am vândut giupânului Ioan Mogâlde marile pah<a>r<nic><sup>1)</sup> drept patruzăci și cinci taleri bătuț<i> înnainte lui Margociu Tolfă staroste și înnaintea lui Iosăp pitariul și Buhuș diiacul și Dumitrașcu sluga lui Urechi vornicul și înnainte lui Lavrentie ieromonahul di Ța Săcu și înnainte a mulți oameni buni.

Și mai încredințată mărturii, am pus cătră aciastă carte, Iosăp pitariul și a for peceț<i> la acest zăpis al nostru.

<sup>1)</sup> nu există un mare paharnic cu acest nume la această dată.

Le<a>t 7110 <I602> Iunie 20.

Buhuș am scris întocmai cu suretul, fiind și cel sărbăsc față.

Ioan Tăutul ban. 1815 Săp<tem>v<rie> 30.

Acad. R.P.R., CI,III/5, doc. 1.

Trad. rom.

## 78

### 1602 (7110) Iunie 30, Iași.

Suret de p<e> ispisocul sărbăsc dela Ieremiia Moghil<a> voevod, dela let 7110 <I602>, Iunie 30, scris în Eș<i> de Nicoar<ă>.

Noi Ieremiia Moghil<a> voevod, cu mila lui dumnezeu, domn țării Moldavii. Au venit înaintea noastră și a boierilor noștri, slugile noastre Gherman și fratele<e> lui, Andronic, feciorii Tacoșii și nepoat<a> lor, Sora, fiica Călcea și fratele lor, Ion, toți nepoții Nastei, de bun<ă> voia lor, nefiind de nimeni siliți sau asupriți și ș'au vândut a sa dreaptă ocină și baștină, din alegerea și despărțire ci-au avut buna lor, Nastea, dela bătrânul Petré voevod, din jumătat<e> despre răsărit, satul Tulova, care să numește acum Glodenii, al triilea parte, cu loc de iaz pe acelaș părau și au vândut slugii noastre Băisanul uricar, drept cincizăci <și> cinci taler <i> . . . <sup>1)</sup> și pentru ca să-i fie lui dreaptă ocină de către dregător s'au întărit . . . <sup>1)</sup>, și moșul lor . . . . . <sup>1)</sup> de cătră dregător *deasemeni* pentru întărire ce au avut bunul Sima dela bătrânul Petré voevod, pentru a săliște de pe Răbricea ce Mic<ă>, anum<e> Nicorina, ce să numește acu Hilimoneștii și le-au vândut slugii noastre Ieremia Băisan uricari, drept trii sute zloți tătarești, pentru ca să-i fie lui cu tot venitul. Și altul să nu se amestece înprotiva aceștii cărți a noastre.

Stroici mare log<o>făt.

De [p] pe sârbie pe limba moldovenească l-am tălmăcit eu, la let 1817, April 3. Iero<s>himonah Arsenie dela sfânt<ul> schit Parpaniță.

Acad. R.P.R., CV/14.

Trad. rom.

## 79

### 1602 (7110) Iulie 1, Iași.

Noi Irimie Movilă v<oe>v<o>d, cu mila lui dumnezău, domn țării Moldov[v]ii. Scriem slugii noastre, lui Jălă spat<a>r din Vivorăni, iț<i> dăm fâe de știre, că s'au jăluit noă, Grigorie și fratele său, Ion din Vivorăni, asupra lui Niagul, unchiul său și a fratelui său, Opre și asupra lui Necoară și asupra Maicăi din Vivorăni, zăcând așa, înainte noastră, precum că are ocină la un loc cu dâșii, în satul Vivorăni și ocină cari ari la un loc cu dâșii, voesc a o vinde unchiului lor.

<sup>1)</sup> lipsă în text.

Drept aceea, dacă vei vede aiciastă carte a domnii noastre, iar tu să vii cu dânsii, în sat unde sânt toate scrisorile, în sat și cui i să va păre cu strâmbul, iar tu să le dai ză de soroc, să să giudeci de față.

Și într'alt chip să nu faci.

Velet 7110 <1602> Iulii 1.

Dan Bole au învățat.

Au scris Bădieș, în Iași.

Din limba sârbască, moldovenești, am tălmăcit eu Ioan Stamate pit., în Iași, la 1825, Oct<om>v<rie> 9.

Arh. St. Iași, CCCI/...

Copie rom.

## 80

### 1602 (7110) Iulie 7.

<† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată <a venit înaintea> noastră și înaintea boierilor noștri, sluga noastră Ion, fiul....<sup>1)</sup> și fratele lui, Vlasi.....<sup>1)</sup> sprezece taleri, credinciosului <și cinstitului> nostru boier, pan Dumitraș <co părcălab de> Cetatea <Nouă>...<sup>1)</sup> din jumătatea de sus din satul Cot....<sup>1)</sup> inești, cât se va alege.....<sup>1)</sup> <Ghe>orghie Tenchiu și a treia parte, partea lui <An>drei din acelaș mai sus scris.....<sup>1)</sup> părți.....<sup>1)</sup> și-a cumpărat.....<sup>1)</sup> și dela sora Salomie, fiica lui Ghi<orghi>e Teanchiu.

Pentru aceea, să-i fie și dela noi ocină și cumpărătură cu tot venitul și altul să nu se amestece.

Scris.....<sup>1)</sup> în anul 7110 <1602> Iulie 7.

Domnul a zis.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Eremia Băseanu <a scris>.

Acad. R.P.R., II/17.

Fotocopie după orig. slav.

## 81

### 1602 (7110) Iulie 7, Bacău.

În zilele lui Sascău Frâncu șoltuz cu 12 pargari din târgul Bacău.

Adică au venit înaintea noastră Mătiiasa, cu fiii săi anume Andriiasa și cu alți fii, din satul Albenii, de nime siliț<i>, nici asupriț<i>, ce de a ei bună voia au vâzduț a sa ocină, o vie cu crămă, și cu cât și ce s'a venit din câmpu și din pădure

<sup>1)</sup> ... rupt în fotocopie.

și din curățituri. Și s'au sculat Movila ci-au fost părcălabu, cu giupăniasa sa anume Solomiia și <au><sup>1)</sup> cumpărat ace ocină din câmpu, din pădure și din curățături, și o vie cu crama, cu căzi și cu tot venitul, drept 600 zloț<i> tătărești și au dat acei bani, gata, înaintea noastre și înaintea popii lui Ion domnescu și înaintea popii Zahariia și înaintea a mulți oameni și înaintea tuturor setenilor din Albeni și înaintea Veisei și Toader Batreisăi și Toader Sincara . . .<sup>1)</sup> și Toma, ce de bună voia lor au făcut tocmală.

Iar noi am făcut zăpis și am pus pecetea orașului, ca să le fie de mărturie.

S'au scris în Bacău, Iulie 7 7110 <1602>.

Au scris popa Zaharie din Bacău.

De mine s'au tălmăcit di pe cel în original sârbăscu zăpis, în orașul Iași, la anii 1821 Fevr. 1.

Teodor Gașpar diiac de divan.

Arh. St. Iași, CDXXX/3.

Trad. rom.

## 82

### 1602 (7110) Iulie 9, Iași.

Io Țermia Moghilă voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei  
Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Vărvara, fiica lui Telea  
stolnic, nepoata lui Huru vornic, de bună voia ei, de nimeni silită, nici asuprită  
și a vândut dreapta sa ocină și dedină din satul Scândureni și din Hrănăești din  
a cincea parte, a treia parte. Aceasta a vândut-o cinstului și credinciosului nostru  
boier, pan Cârstea mare vornic pentru nouă taleri numărați <și> i-a plătit ei de-  
plin dinaintea noastră.

Pentru aceea, ca să-i fie lui și dela noi și cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

† Domnul a zis.

Scris la Iași în anul 7110 <1602> Iulie 9.

Stroici mare logofăt a învățat. Și am iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Pătrașco <a scris>.

Acad. R.P.R., XXXVII/18.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată, căzută.

## 83

### 1602 (7110) Iulie 12, Iași.

† Io Țermia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, donn al țării Moldovei.  
Iată au venit înaintea domniei mele și înaintea boierilor noștri slugile noastre credin-  
cioase, Ionașco părcălab și fratele lui, Pătrașco ureadnic de Botășani și deasemeni

<sup>1)</sup> lipsă în text.



fratele lor, Vasilie, fiii lui Drăghici Nădăbaico vornic și ni s'au plăns cu mare jeluire și cu mare mărturie, cu oameni buni și bătrâni și cu boieri dela curtea domniei mele, că privilegiile și ispisoacele de cumpărătură, pe care le-a avut tatăl lor, Drăghici Nădăbaico vornic dela Alexandru voevod, pe a noua parte din satul Solești, care a fost cumpărătura tatălui lor, Drăghici Nădăbai covornic, dela Grozav [Toader-fratele lui Ion Furcilă, fiul lui Toader Toc fost stolnic]<sup>1)</sup> pentru două sute de zloți tătărești.

Iar acele privilegii și ispisoace au fost pierdute de Pătrașco ureadnic pe malul Nistrului, sub cetatea noastră a Hotinului, când venise Mihail voevod cu Ungurii și cu multe limbi asupra domniei mele și asupra țării noastre și a prădat sfintele noastre mănăstiri și a stricat țara noastră.

Deci noi, văzând marea lor jeluire și cu mare mărturie cu oameni buni și bătrâni și cu boieri dela curtea domniei mele, de aceia domnia mea le-am dat și le-am întărit acea mai sus zisă parte de ocină, ca să le fie cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Iași, anul 7110 <1602> Iulie 12.

Domnul a zis.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Băseanul <a scris>.

<Pe verso contemporan în slavă:> «Este cumpărătura lui Drăghici Nădăbaico vornic dela Toader Toc, fratele lui Ion Furcilă, fiul lui Toader Toc fost stolnic.»

Acad. R.P.R., CCXXIV/12.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

## 84

1602 (7110) Iulie 25, Iași.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni Măgdălincea și Mariica și Erina, fiicele Condrei, nepoatele lui Danciul Huru părcălab-de nimeni silite, nici asuprite și au vândut dreapta lor ocină și dedina din satul Scândureni și Hărăști care sunt în ținutul Cohurlui la capătul Licicovului, cât se va alege partea părintelui lor, Condrea, fiul lui Danciul Huru. Acestea le-au vându-cinstitului și credinciosului nostru boer pan Cârstea mare vornic al țării de sus pentru patruzeci<sup>2)</sup> de taleri numărați. Și s'a sculat credincosul nostru Cârstea mare vornic și a plătit deplin toți acești 40<sup>3)</sup> de taleri numărați în mâinile Măgdălinei și a surorilor ei, fiicele lui Condrea Huru.

<sup>1)</sup> textul în paranteze drepte, adăugat pe un loc răzuit.

<sup>2)</sup> era scris întâi *treizeci*, apoi corectat în *patruzeci*.

<sup>3)</sup> a fost scris întâi 30, apoi corectat 40.

Deci dela domnia mea am dat și am întărit credinciosului nostru Cârstea mare vornic acele sate, Scândureni și Hărești și cu tot venitul. Altul să nu se amestece.

Scris la Iași, anul 7110 <1602> Iulie 25,

† Domnul a zis.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Predevici, <a scris>.

Acad. R.P.R., XXXVII/14.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată, căzută.

## 85

**1602 (7110) Iulie 28, Iași.**

† Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră egumenul și ceilalți călugări dela sfânta mănăstire Bistrița și s'au jeluț înaintea domniei mele că li s'au luat doi Țigani, anume Drăgoiu și Vicol, amândoi frați și s'au așezat între acești Țigani domnești și au adus privilegiile lor, ce au avut dela alți domni înaintași asupra dreptilor lor robi<sup>1)</sup> Țigani. Iar domnia mea am cercetat privilegiile lor și am aflat într'adevăr că sunt dreptii lor robi<sup>1)</sup> Țigani.

Pentru aceasta și dela domnia mea le-am făcut întărire, ca să le fie drepti robi<sup>1)</sup> Țigani.

Pentru aceasta și voi vătavi de Țigani și giudeci<sup>2)</sup> și alte slugi ale domniei mele sau ale hatmanului, să nu îndrăzniți să-i turburați, nimeni înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris în Iași, anul 7110 <1602> Iulie 28.

† Insuși domnul a poruncit.

† Petriceaico logofăt a învățat.

† Bulboac<ă> <a scris>.

Arh St.Buc. M-rea sf. Sava Iași, XXVIII/4.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

## 86

**1602 (7110) August 14.**

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, sluga noastră credincioasă, Dămian vistier, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a schimbat dreapta sa ocină și cumpărătură, pe care a avut-o dela Toader

<sup>1)</sup> « holopi » în orig.

<sup>2)</sup> « giudecim », în orig.

și dela sora lui, Ghervasia, copiii Agafiei, nepoții Măriicăi, strănepoții lui Băloșescul și răstrănepoții lui Cozma Băloșescul și dela verii lor, Vasile Șoimel, fiul lui Petrea pârcălab și răstrănepotul tot al lui Cozma Băloșescul, din ispisocul de cumpărătură, pentru două sute și patruzeci taleri de argint, pe care l-a avut dela însumi domnia mea, partea celor mai sus scriși din satul Băloșești, ce se va alege din sat și din iaz și din moară și din câmp. Aceasta a schimbat-o cu sluga noastră Grigorie Băcea vistiernicel. Și iarăși sluga noastră, Grigorie Băcea vistiernicel, i-a dat schimb pentru schimb, dreapta sa ocină și dedină, din uric de cumpărătură ce a avut străbunicul său Isaia, fiul lui Băcea <sup>1)</sup>, dela Ștefan voevod cel Bătrân, din uric de împărțeală, pe care l-a avut bunica sa, Măriica, dela Petru voevod cel Bătrân, din a șasea parte din satul unde a fost Bă<cea>, care se numește Băcești, pe Pârâul Negru, partea sa, ce <se va alege> din sat și din iaz și din moară și din câmp.

Deci noi, văzând tocmeala de bună voie și înțelegere între dâșii, iar noi de-a-semeni și dela <noi am dat> și am întărit boierului nostru, Grigorie Băcea vistiernicel. . . . <sup>2)</sup> acele părți mai sus scrise, ca să-i fie și dela noi dreaptă ocină și schimb pentru schimb, cu tot venitul. <Și altul să nu se amestece, înaintea acestei> cărți a noastre.

..... <sup>2)</sup> în <anul> 7110 <1602> August 14.

Insuși domnul a zis.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Faceți-i u<ric>.

Pătrașco <a scris>.

Acad. R.P.R., LXXX/134.

Orig. slav, rupt, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. la Acad. R.P.R., CXVI/66.

## 87

<1602 Septembrie 1—1603 August 31> 7111, Cârligi.

† Iată dar eu, Cârstina, femeia lui Nistor și fiii ei, Ion și Vasile din Șerbești, înștiințăm cu acest zăpis al nostru că am vândut toată partea noastră din satul Cârligi, în ținutul Neamțului, de nimeni siliți, nici asupriți, ei de a noastră bună voie, cumpărătura pe care am avut-o dela Măriica, femeia lui Petru din Rădeni. Această parte de ocină am vândut-o lui pan Nicoară logofăt, pentru 8 taleri și 9 potronici, cu tot venitul, cât se va alege din acel sat mai sus spus.

Și la această tocmeală au fost: Gligorie Prăjescul și Bran diiac și Toma vistier și Donici comis și Ghiorghie vornic și Efrim paharnic și Grigorie din Cârligi

<sup>1)</sup> corectat cu altă cerneală: « Bărcea ».

<sup>2)</sup> loc rupt în orig.

și Nicoară din Șerbești și mulți oameni buni. Și pentru mare credință, am pus și pecețile noastre la acest zăpis, ca să se știe.

Scriș la Cărligi în anul 7111 <1602—1603>.

Am iscălit, Bran diac.

<Pe verso, contemporan:> dela stălpul Popeștilor.

Acad. R.P.R., LVII/6.

Orig. slav, hârtie filigran, 4 peceți aplicate.

Cu o trad. rom., ibid., CLVII/59, din 1787 Mai 30.

## 88

<1602 Septembrie 1—1603 August 31> 7111, Cărligi.

† Iată dar eu, Mariica, femeia lui Ionuț din satul Șerbești și cu fiii mei înștiințăm cu acest zăpis al meu că am vândut, nesiliți de nimeni, nici asupriți, ci de bună voia noastră, toată partea mea din satul Cărligi, în ținutul Neamțului, ce am avut cumpărătură dela Gherman și dela fratele său, Andronic din satul Săcăleni, în ținutul Vaslui<sup>1)</sup>, toată partea mea din acel sat Cărligi, cât se va alege, cu tot venitul din acel hotar, panului Nicoară logofăt, pentru 50 taleri numărați. A dat acei bani care sunt mai sus ziși, deplin, în mâinile Mariicăi, femeia lui Ionuț din Șerbești și în mâinile fiilor ei.

Și la această tocmeală a fost Grigorie Prăjescul și Bran diac și Toma vistier și Gheorghie vornic și Donici comis și Efrim păharnic și Grigorie din Cărligi și Gheorghie din Șerbești și mulți oameni buni. Și pentru mare credință am pus pecețile noastre pe acest zăpis, să se știe.

În anul 7111 <1602—1603>, scriș în Cărligi.

Și Nicoară din Șerbești a fost la această tocmeală.

Gligorie am iscălit <m. p.>

Și am iscălit, Bran <m. p.>

<Pe verso slav:> Aceasta e din Tâlcuirești, pentru partea de jos. A scriș ispravnicul>.

Acad. R.P.R., LVII/5.

Orig. slav, hârtie filigran, 3 peceți aplicate.

## 89

<1602 Septembrie 1—1603 August 31> 7111.

*Acest zăpis.* Adecă au vinit n<ai>ntia noastră, la sat la Rogi<nești><sup>2)</sup>, *anume* Irimia *fiul lui* Lazor Urdobaș<sup>3)</sup> *fiul lui* Portasii, șe a vă<n>dot partia lor, a pa-

<sup>1)</sup> întâi era scriș: „Iași”, apoi corectat.

<sup>2)</sup> loc rupt; în copie « Ruginești ».

<sup>3)</sup> în copie: Odobași.

u[t]ra parte toat<ă>, a liui Lațcu de Lâteșcu, cu știria ficiilor totorur și răziaș<i>, dena<inte><sup>1)</sup>.....<sup>1)</sup> Alexi.....<sup>1)</sup> <par>tia<sup>1)</sup> liui Béléiu și au vândut diiacon<o>loi Buzichii *fiul său*, de nimene nevoiț<i> și nesiliț<i>, ce le sâ vau alege, a patră parte toată, în bătrâno de Lâtește, de moșie, di în câ<m>p și <di în><sup>1)</sup> pădure și de<n>tr'[a] pă și pre tot locul ce sâ vau alege . . .<sup>1)</sup> partia și pe Domoșița, denaintia liui Tudorel.... Alexu.... <Cond>re.... <Cond>re <și><sup>1)</sup> Mihăilă și mai tinere: Toderășco și Ioanăș <și><sup>1)</sup> . . . <Mo>isii, *fiul lui* Alexii, Necolaiu, *fiul lui* Teatol, Stefan, *fiul lui* Gavril . . . știm noi toți cu suflete nostre com au dată 60 de *flori<nfi>*<sup>1)</sup> *tăldărăști*. Velet 7111 <1602—1603>

Acad. R.P.R., LXXXVI/5a.

Orig. rom., foarte rupt și rău conservat, pecete aplicată.

Cu o copie din 1815, în care sunt greșeli de lectură, care are pe dos o schiță de teren. Copia sfârșește cu următoarea însemnare:

Acest zăpis s'au scos de pe un zăpis vechi, ce iaste d.n partea popii Buda a neamului lui, cumpărătură dela Domoșița și dela Itești. Asăminea fiind. 1815 Ap. 23. Dosithei ieromonahu.

## 90

<1602 Septembrie — 1603 August> 12, 7111.

† Pan Cârstea mare vornic de țara de sus și pan Grăș hatman și părcălab de Suceava și pan Trifan postelnic și pan Veveriță vornic și pan Roșca vornic și pan Boul vistier și pan Mogâldea vornic.

Scriem și dăm știre că au venit înaintea noastră Toader Turcea și cu cneaghina lui, Nastasia, fiica lui Grigore Udrea, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor parte de ocină din satul Sârbii, pe Bașău, a treia parte din jumătate de sat, pentru două sute de taleri numărați, cu tot venitul ce se va alege și cu mori și de pretutindenii, boierului pan Bosiioc mare spătar. Și s'a sculat pan Bosiioc mare spătar și le-a plătit deplin toți acei mai sus scriși bani, două sute taleri numărați, în mâinile lui Toader Turcea și în mâinile cneaghinei lui, Nastasia, fiica lui Grigore Udrea.

Iar noi, dacă am văzut această tocmeală de bună voie și plata deplină, noi am făcut această mărturie zăpis și mare mărturie și am pus și pecețile noastre pe acest zăpis.

Aceasta mărturisim.

Scriș în Iași, anul 7111 <1602—1603> luna.....<sup>2)</sup> 12 zile.

Roșca vornic a iscălit <m. p.>

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.

<sup>2)</sup> lipsă în orig.

Orăș hatman a iscălit <m. p.>

Eu Cârstea vornic <m. p.>

Trifan postelnic a iscălit <m. p.>

Ion Mogâldea vornic <m. p.>

Eu Toader Turcea mi-am pus mai mare credință a mea mână <m. p.> <sup>1)</sup>

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, IX/VIII/1.

Orig. slav, hârtie filigran, 8 peceti aplicate.

Cu o trad. rom. din 1785.

## 91

### 1602 (7111) Octombrie 12.

Suret de pe ispisoc vechiu sârbesc dela Irimia Movila v<oe>vod din leat 7111 <1602> Octomv. 12.

Noi Irimie Movila v<oe>vod, cu mila lui d<u>mnezeu, domn țării Moldavii. Precum domnia mea ne-am milostivit și am dat și am miluit pe al nostru credincios boieriu, pan Căriiman *mare* pah., cu o săliște anume Simionestii pe Moldova, ce-i în ținutul Romanului, care acea săliște au fost dreaptă a noastră domniască și dintr'un ocol cu țărgul Romanului și cu vad de moară în apa Moldovii, am dat lui și l-am miluit, pentru a lui driaptă și cu credință slujbă, ce ne-au slujit în pământul nostru.

Adoele ău dat el domniei mele un cal bun turcescu, ca de 250 galbeni ungurești. Drept aceia, ca să-i fie lui, dela domnia mea, danie și miluire și întăritură și uricu și ocină, cu tot venitul, lui și fiilor lui, nepoților și strănepoților și la tot neamul lui, neclătit nici odinioară, în vecii vecilor. Și altul nimene să nu să amestice.

S'au scris în Iași.

Insuși domnul au zis.

Stroici *mare* logofăt au iscălitu.

Nebojatcu <sup>2)</sup>.

Dipe sârbie pe limba moldovinească s'au tălmăcit la anul 1793, Fevr. 1, de polcovnicul Pavel Debrîț <sup>3)</sup> dela mitropolie.

Th. Balș *mare* logft.

S'au posleduit, Enachi stol<ni>c.

Acad. R.P.R., ms. 5457, f. 1 v.

Copie după trad. rom.

<sup>1)</sup> românește în orig.

<sup>2)</sup> în text: Nebojaicu.

<sup>3)</sup> în text: Debrinschi.

## 1602 (7111) Octombrie 15, Cotnari.

† Pan Pavel părcălab *de Cotnar și Coste Băcioc* cliucear mărturisim, cu âstă carte a noastră, cum au venit naintea noastră Țonța și fratele ei, Gheorghie de Rădén <i>, feciorii Micăi, nepoții lui Ion Rădeanul, de bună voe a lor, de nimene nevoiți și au vândut a sa direaptă ocină și moșie, a patra parte de sat de Rădén<i>, din tot satul, ce acel sat iaste preă Turiiia, în ținutul Iașilor și l-au vândut dumisale lui Cărăiman păharnicul cel mare, dereptu cincidzece de taler<i> de argintu, ban<i> gata.

Deci noi, deaca am vădzut a lor de bună voe tocmala și plată deplin, cum scriem mai sus, 50 de taleri, cé au dat jupănul Cărăiman păharnicul, Țonței și frăține-său, lu Ghiorghie, feciorii Micăi, nepoții lui Ion Rădeanul, noi am făcut această carte de mărturie dumisale păharnicului, pr<e><sup>1)</sup> această a patra parte den tot satul de Rădén<i> la Turiiia, ca să aibă a-ș face dirése domneșt<i> pre acéstă parte ce scrie mai sus. *Aceasta să se știe.*

*Scris în Cotnar, Oc. 15, leat 7111 <1602><sup>1)</sup>.*

*.....<sup>2)</sup> am scris.*

<Pe fila a doua, la început:> † Pan Pavel Paleolog și.

Acad. R.P.R.. CCCLII/55.

Orig. rom., hârtie, pecete inelară, aplicată.

## 1602 (7111) Octombrie 20, Iași.

În zilele lui Ieremia Moghilă voevod și a arhiepiscopului nostru chir Gheorghie Movilovici.

† Iată eu, Gligorcea șoltuz și 12 pârgari din târgul Iași, mărturisim că a venit înaintea noastră și înaintea multor oameni buni, Sora, femeia lui Grigorie Lelea șoimariu<sup>3)</sup>, nesilită de nimeni, nici asuprită, ci ea însăși dela sine de bună voie, s'a gândit și a miľuit sfânta mănăstire Săcul, unde este hramul preacinstitei tăieri a cinstului cap a preacinstului prooroc Ioan, cu un loc de dughiane<sup>4)</sup>, lângă casa lui Ursul potcovariu<sup>5)</sup>, pe care acel mai sus scris loc de dughiane l-a avut de schimb cu Andrei, primul ei bărbat, când ei s'au despărțit. Lr Sora

<sup>1)</sup> cuvintele: „leat 7111 <1602>“, scrise de altă mână, cu altă cerneală.

<sup>2)</sup> semnătura indescifrabilă.

<sup>3)</sup> « șoimariu », așa în orig.

<sup>4)</sup> « dughiane » în orig.

<sup>5)</sup> « potcovariu » în orig.

aşa a spus înaintea noastră, că a dat lui Andrei 2 cai şi şi-a luat dela Andrei, de bunăvoie, locul acela, să-i fie ei ocină.

De aceia noi, dacă am văzut pe Sora, astfel cu atâtea oameni mărturisindu-ne <şi> cu atât mai mult, întărind acestei mai sus scrise mănăstiri cu acel loc de dughiane, ca să-i fie ei pomenire, în veci, pentru sufletul său şi al părinţilor săi şi pentru sufletul sfântăroposatului ei soţ, Lelea şoimariu, am scris după străvechiul obicei, în catastihul oraşenilor, ca de acum înainte să nu mai aibă nimeni treabă cu acel loc, fie din rudele lui Andrei, sau iarăşi din neamul meu, înaintea acestor rugători ai noştri dela mănăstirea Săcul.

Iar cui i se va părea că este vreo nedreptate, să aibă a se pâri cu mine cât timp voi fi în viaţă. Iar după ieşirea sufletului meu către dumnezeu, dacă va îndrăzni cineva să strice dania şi miluirea noastră sfintei mănăstiri, să aibă a se pâri cu slăvitul cinstitul prooroc Ioan, în ziua cumpletei a doua venituri a lui Hristos.

La această mărturie a Sorei au fost mai sus scrişii: Gligorcea şoltuz din Iaşi şi 12 pârgari ai lui şi popa Toader dela biserica domnească şi protopopul Ion Saicovici şi Ursu potcovar şi Dumitru Filipovici fost pitar şi Crăciun şelar şi alţi oameni vecini dinprejur.

Eu popa Ştefan am scris.

În anul 7111 <1602> Octombrie 20.

Arh. St. Buc., M-rea Neamţ, XXXII/2052.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată a târgului Iaşi.

Cu două traduceri rom., una din 1812, cealaltă dela începutul sec. XIX.

## 94

### 1602 (7111) Noembrie 15.

Adică noi, Miron, fiul lui Gavril şi cu toţi verii mei: Alexa, fiul lui Ioan şi Miron fiul lui Vasco şi Slavna cu surorile ei, Anghelina şi Vuvda, fiicele Nastasiei şi Gafa, fiica Anghelinei, nepoata Iurşei şi altă Anghelina, fiica Nastasiei şi Mărunta, fiica lui Tiron şi Ion, fiul lui Ihnat, facem cunoscut, dăm ştire şi cu acest zapis al nostru că am vândut dreapta noastră ocină şi dedină, nesiliţi de nimeni, nici asupriţi, ci de buna noastră voie, din sfertul satului Vertiporoh care este pe Ciuhur, jumătate, cu tot venitul şi la câmp şi la iaz, la Ciuhur, pentru treizeci de taleri număraţi şi patru saci de grâu lui jupan Gligorie Mlinovschi mare stolnic.

Şi asemenea Toader şi cu surorile mele, Ana şi Mica şi Odochia, fiicele lui Marco şi cu verele mele, Odochia şi Ana, fiicele Catrinei şi Odochia, fiica Olenei nepoata Catrinei, asemenea am vândut din sfertul aceluiaş sat, care este mai sus scris, tot jumătate, cu tot venitul şi la câmp şi la moară şi la iaz la Ciuhur, pentru 20 de taleri număraţi şi un cal, 2 saci de mei şi 2 saci de secară lui jupan Gligorie Mlinovschi stolnic.



Și iarăși dela alți veri: Nastea, fiica lui Vasco Bora și Safta, fiica lui Tudose și Irina, fiica Olenei, nepoata Nastei și Crăciun cu surorile lui: Părasca și Anastasia și Marica, copiii lui Ion Bora asemenea am vândut din sfertul satului iarăși care este scris mai sus, 2 părți, cu tot venitul și la câmp și la iaz și la moară la Ciuhur, pentru douăzeci de taleri numărați și opt saci de grâu, tot lui pan Gligorie mare stolnic.

Și asemenea, dela alți frați: Drăgan, fiul lui Hapca și surorile lui, Stana și Fădora, fiicele Zovcăi și Mărunta, fiica lui Tiron și Ștefa <n> fiul lui Cozma, iarăși am vândut, din sfertul aceluiaș sat din Vertiporoh pe Ciuhur, a treia parte, cu tot venitul și la câmp și la iaz și la moară la Ciuhur, pentru zece taleri numărați și pentru patru saci de grâu, jupanului Gligorie mare stolnic.

Și iarăși dela alți frați: Toader și surorile mele: Ana și Mica și Odochia, copiii Măricăi și Prigor Urlinschi și sora lui, Marica, copiii lui Nicoară Urlinschi, asemenea am vândut din sfertul aceluiaș sat, Vertiporoh pe Ciuhur, jumătate, cu tot venitul și la câmp și la iaz și la moară la Ciuhur, pentru 20 de taleri numărați și pentru 20 de berbeci și pentru patru saci de grâu, lui jupan Gligorie mare stolnic.

Iar pentru mai mare credință au fost la tocmeala noastră oameni buni, martori au fost: Simion Pilipovschi vâtaf de Iași și Pătrașco Stârcea și Cotela diac care asemenea sunt scriși mai sus și în acest ispisoc al nostru, doar cu voia noastră i-am scris mai sus. Și iarăși, neavând peceti, am rugat pe acești oameni buni care mai sus sunt scriși și au pus pecetile lor, ca să fie de mărturie, să se știe.

În anul 7111 <1602>, a unsprezecea lună, Noembrie 15.

Simion Pilipovschi, și mână proprie și pecete <m. p.>

Petrașco Stârcea, și mână proprie și pecete <m. p.>

Acad. R.P.R., LXXII/II.

Orig. slav, hârtie, 2 peceti timbrate.

## 95

### 1602 (7111) Noembrie 28, Bălasinești.

† Pan Gheorghe pârcaľab de Hotin mărturisim cu acest zapis al nostru cui îi va trebui acesta să-l vadă sau cetindu-l să-l înțeleagă, că s'a sculat marele boier, pan Gligorie Mlinovskii mare stolnic și a venit înaintea noastră și a legii în orașul Hotin și cu un ispisoc de mărturie dela pan Simion Pilipovskii mare vâtaħ de Iași și dela Pătrașco Stârcea și dela diacul Cotel și dela alți oameni buni și mărturisește așa că el și-a cumpărat câteva părți de ocină în satul Vertiporoh pe Ciuhur și și-a dat banii și averile sale drepte pentru toate acele părți mai sus scrise, cum sunt scrise și în acel ispisoc.

Pentru aceia, noi încă văzând această tocmeală bună, i-am făcut încă și dela noi acest zăpis, ca să-i fie lui de mărturie; cât și-a cumpărat, noi încă i-am întărit lui, ca să stăpânească cu tot venitul acele părți mai sus scrise, cât se va alege. Și altul să nu se amestece. Și pentru mai mare credință și întărire, am pus pecetea noastră pe acest adevărat zăpis al nostru, ca să se știe.

Scris în anul 7111 <1602> în satul Bălasinești, luna Noembrie 28.

† Vasilie pisar.

Acad. R.P.R., LXXII/12.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată, căzută.

## 96

### 1602 (7111) Decembrie 2, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri cneaghina Drăgălina, fiica lui Costea fost pârcaľab, nepoata lui Văscan fost pârcaľab și sluga noastră Băiseanul uricar și cu cneaghina sa Varvara, fiica lui Petru Hohulea, nepoata Odochiei, strănepoata lui Toader logofăt, de bună voia lor, de nimeni nesiliți, nici asupriți și au schimbat dânșii dreptele lor ocine și dedine din privilegiile de cumpărare și de schimb, pe care le-au avut străbunicii lor, Toader logofăt și Văscan pârcaľab dela Ștefan voevod și dela Alexandru voevod. Și a dat mai sus spusa cneaghina Drăgălina, fiica lui Costea, dreptele sale ocine din jumătatea de sus a satului Boțești, jumătate și cu loc de iaz și de moară la pârăul Stavnicului și jumătate din satul... <sup>1)</sup> pe Stebnic și cu loc... <sup>1)</sup> <iar Băiseanul și cu> cneaghina sa, Vărvara... <sup>1)</sup> au dat mai sus spusei Drăgălinei dreapta lor ocină și dedină, toate părțile lor, cât se vor alege în poiana care le este cumpărătură din Băcești și cu vad de moară la Bărlăzel și încă i-a mai dat ei o sută de galbeni ungurești, dinaintea noastră și dinaintea boierilor noștri.

Deci noi, văzând tocmeala lor de bună voie și schimb drept, iar noi asemenea și dela noi am dat și am întărit slugii noastre, Băiseanul uricar, ca să-i fie lui și dela noi și cu tot venitul. Și altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Iași, în anul 7111 <1602> Decembrie 2.

† Domnul a zis <a scris>.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Drăgan Tăutul <a scris>.

<Pe verso, contemporan slav:> S'a făcut uric, să se știe.

Acad. R.P.R., CIV/4.

Orig. slav, rupt la îndoituri, pecete aplicată, stricată.

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.

1602 (7111) Decembrie 20, Iași.

Din mila lui Dumnezeu, noi Io Eremia Moghila voevod, domnul țării Moldovei. Facem știre cu această carte a noastră tuturor celor care o vor vedea sau o vor auzi cetind-se că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, Axinia și sora ei, Anghelina, fiicele lui Simion și Ștefănia, fiica altei Angheline, toți nepoți ai lui Petru Codău și ni s'au jeluît cu mare plângere și cu mare mărturie, cu boierii dela curtea domniei mele și cu megiași de-ai lor dimprejur și au spus că privilegiul de cumpărătură, pe care l-a avut bunicul lor Petrea Codău dela Petru voevod cel Bătrân, pentru dreptele lor ocine și dedine: jumătate de sat din Bezin și cu iazuri și cu mori la Bezin și pentru o vale cu fânețe care se numește Lopatna, pe amândouă părțile acelei văi, până unde se unește cu hotarul Popșeștilor, în ținutul Orheiului, acest privilegiu o putrezit în pământ, în zilele lui Răzvan voevod, și au adus de față înaintea noastră numai pecetea. Care acea jumătate de sat din Bezin și cu moară în Bezin a fost cumpărătura bunicului lor Petru Codău, dela fiii lui Danciul fost pârcălab de Ciceu pentru opt sute de zloți tătarești. Iar lui Danciul îi era cumpărătură dela Giurgea și dela Bahrin, slugile lui Negrul, cărora le era danie dela el, din privilegiul dela Ștefan voevod cel Bătrân. Iar acea vale pentru fânețe care se numește Lopatna îi era lui cumpărătură dela Dan fost hatman, pentru 700 de zloți tătarești.

Deci noi, văzând atâta jeluire dela ei și că le sunt drepte ocine și dedine și că le stăpânesc și acum și pâra încă n'au avut dela nimeni, i-am crezut și noi și asemenea și dela noi am dat și am întărit acelor mai sus scriși aceste ocine mai sus spuse, ca să le fie lor și dela noi drepte ocine și dedine și uric cu tot venitul, lor și copiilor lor și nepoților și strănepoților și răstrănepoților și întregului lor neam care se va alege cel mai apropiat, neclintit niciodată, în veci.

Iar hotarul acelor mai sus spuse ocine să fie pe părți, cum se va alege mai după dreptate, iar dinspre celelalte părți să fie din toate părțile pe vechile lor hotare, pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei noastre, a mai sus scrisului, noi Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților și din inimă copii ai domniei mele, Io Cost<ant>in voevod și Alexandru voevod și Bogdan voevod și credința boierilor noștri: credința panului Nistor Ureche mare vornic de țara de jos, credința panului Cârstea mare vornic de țara de sus, credința panului Ghiorghei pârcălab de Hotin, credința panilor Ghiorghei și Ionașco pârcălabi de Neamț, credința panilor Manole și Cârstea pârcălabi de Roman, credința panului Văscan Orăș hatman și pârcălab de Suceava, credința panului Bârnovschi postelnic, credința panului Toader Veveriță spătar, credința panului Cărăiman ceașnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Vorontar comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau iarăși pe cine va alege Dumnezeu să fie domn al țării noastre, Moldova, acesta să nu le strice dania și întărirea noastră, ci să le dea și să le întărească, pentru că sunt ocinele și dedinele lor drepte.

Iar pentru mai mare putere și întărire a tuturor celor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Lupul Stroici mare logofăt, să scrie și să atârne pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

A scris Arsenie Neboiatco la Iași, în anul 7111 <1602> luna Decembrie 20.  
A iscălit Stroici logofăt <m. p.>

<Adaus mai târziu, rom.:> † Acestă uricu au fost rob și l-au g<ăs>it Mezerioe de Chișinău cu feciorul ei, cu Opre, în târgu în Chilie și l-am răscumpărat și noi l-am plătit dela Mezerioe.

Acad. R.P.R., XCIV/103.

Orig. slav, rupt la îndoitori, pecete atârnată, căzută.

## 98

### 1602 (7111) Decembrie 23, Iași.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei, Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, slugile noastre Grozav comișel și Toader diac, de bună voia lor, nesiliți de nimeni și nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și cumpărătură, pe care și-au cumpărat-o ei dela Ion Tălhar, fiul lui Crăciun, nepotul lui Mihăilă șetrar, a patra parte din jumătate din satul Șetrăreni, ce este pe Turia și cu loc de iaz la Turia. Aceasta au vândut credinciosului nostru Mihăilă Trifan postelnic, pentru patruzeci de taleri de argint.

De aceia, să-i fie și dela noi ocină și cumpărătură, cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris în Iași, anul 7111 <1602> Decembrie 23.

† Domnul a spus.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici mare logofăt <m. p.>

† Băseanu <a scris>.

Arh. St. Iași, CCCL/108.

Copie slavă din sec. XX.

## 99

<1603>.

† Eu Agafia, <fat<a> Ruscăi den Budzén<i>, însămi pr<e><sup>1)1)1)</sup>

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.

am avut din sat den Giurcășani și cu hăleșteu și cu Poiana lui Gănscă și cu tot locul cătu să ține de acel sat, ce să vine în partea mea. Dăci am vândut lui Pătrașco Udrei, drept noaăzeci de taler<i>.

Și într'această tocmală au fost Gligorie Arbure și Ionașco păhărnicele den Orășani și Gligorcea, feciorul Tăutului și Nebojatco uricar și Lazor ce au fost pitar și alți mulți oameni <b><sup>1)</sup>ui. Și eu Pavel visternicele, feciorul Agafiei, nepotul Ruscăi, încă am fost acoloa, cînd a vândut înmă-mea, acea ocină.

De această<a> mărturisim, ca să-i fie de c<r><sup>1)</sup>edință această scrisoare, să a<i><sup>1)</sup>bă a-<și><sup>1)</sup> face ș<i><sup>1)</sup> ispisoc domnescu, c<a să-i fie> <sup>1)</sup> direaptă cumpărătură.

*Dreptre aceasta să se știe. Și acest sat este în ținutul Hărlăului.*

*Și eu Costantin uricar încă m'am întîmplat atunci.*

Acad. R.P.R., CXXXVII/243.

Orig. rom., hîrtie, 3 peceti inelare, aplicate.

Cu o copie din sec. XIX.

Datat după Pătrașco Udrea și Nebojatco uricar, întîlniți în documente din acest an.

## 100

<1603>.

*Adică eu, Annița, fata Ruscăi, nepoata Călcei din Budzén<i>, de bună voia mea, de nimen<i> nevoită, nice asuprită, am vândut satul Ciurcășeniei, p<a><sup>1)</sup>rtea mîia, ce s<ă> va alege, lui Pătrașco Udrei, dreptu 30 de taleri de argint.*

Și într'aiasta tocmală au fost Rusul, feciorul nemișului de Orășén<i> și Văsilé de acoloa și Fl<o><sup>1)</sup>rea de acoloa și popa Glig<o><sup>1)</sup>rie de acoloa și mulți oamen<i> buni și bătrîni.

Și pre mai mare mărturie ne-am pus și pece<șile> <sup>1)</sup>. De aiasta scriem să s<e> <șt><sup>1)</sup>ie cu estu zăpis al nostru.

*Gligorie a scris.*

Acad. R.P.R., CXXXVII/244.

Orig. rom., hîrtie, 2 peceti inelare, aplicate.

Datat după Pătrașco Udrea, care se judecă la 20 Ian. 1603 cu m-reă Slatina.

## 101

<1603 Ianuarie>.

† Iată dar eu <sup>2)</sup> au venit înaintea noastră această femeie, anume. Dochia Pătrăoae și cu fiicele ei, Nastasia, nesilite de nimeni, nici asuprite și au vândut a șasea parte din a șasea parte din Cărligi, cât va fi loc pentru o casă, lui pan

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.

<sup>2)</sup> așa în orig.

Necoară logofăt, pentru treizeci taleri<sup>1)</sup> și le-a plătit și a-dat toți banii gata.

Și au fost la această tocmeală: Gligorie diac din Șchei și Bran diac din Soci și popa Costin din Hălășteiani. Această ocină le-a fost cumpărătură dela Gavril din Bărsă.

Și pentru mai mare mărturie, ne-am pus și peceteile, să se știe.

Am iscălit Bran diac <m. p.>

Popa Costin <m. p.>

Gligorie Scheian <m. p.>

Acad. R.P.R., LVII/10.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Datat după martorii doc. din 1603, Ian. 15, scris în Heleșteeni.

## 102

< 1603 Ianuarie >.

† Iată eu, Nastasia, fiica lui Pătrău, nepoata lui Cârlig, înștiințez însămi dela sine, cu acest zăpis al nostru, că ne-am tocmit cu Nicoară logofăt, de bună voie, nesilită de nimeni, nici asuprită și am vândut o ocină din satul Cârligi, 12 ogoare din a 6-a parte din satul Cârligi, ce se va alege partea mea și din sat și din câmp și din apă și cu tot venitul ce se va alege.

Aceasta am vândut-o lui pan Nicoară logofăt, pentru șaizeci taleri, dinaintea lui popa Costin din Hălășteiani și Toader Moțoc și Spiridon Zupco aprod și dinaintea a mulți oameni buni și megiași dimprejur; și dinaintea lui Ioan Bârlibaș șoltuz de Roman.

Spre mai mare putere, am pus și peceteile noastre la acest zăpis al nostru.

Gligorie Scheianul <m. p.>

Bașotă <m. p.>

Și am iscălit, Bran diac <m. p.>

Acad. R.P.R., LVII/11.

Orig. slav, hârtie, 4 peceți aplicate.

Datat după martorii doc. din 1603 Ian. 15.

## 103

1603 (7111) Ianuarie 11, Iași.

Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, rugătorul nostru Paisie egumen și cu tot soborul dela sfânta mănăstire dela Pobrata și au jeluît nouă, cu mare jalbă, astfel zicând că uricul pe care l-au avut dela Petru voevod cel

<sup>1)</sup> « treizeci taleri », scris mai târziu cu altă cerneală pe un loc lăsat alb.

Bătrân, pentru satul Potropopenii pe Siret, în ținutul Sucevei, care le-a fost danie dela Hărea pârălab de Hotin, acel uric li s'a furat de cineva și nu se află.

De aceia, noi văzând marea lor jalbă, le-am făcut lor întărire pentru satul Potropopenii ca să fie sfintei mănăstiri și dela noi și cu tot venitul. Iar dacă s'ar afla cândva acel uric la careva, să nu se creadă înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Iași, în anul 7111 <1603> Ianuarie 11.

† Domnul a zis.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici mare logofăt <m. p.>

† Pătrașco <a scris>.

Arh. St. Buc., M-reă Pobrata, I/17.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1787.

## 104

### 1603 (7111) Ianuarie 11, Iași.

Noi Erimii Movila v<oe>v<o>d, cu mila lui dum<ne>zeu, domn țării Moldav-[v]ei. Au venit înaintea noastră și înaintea boeril<o>r noștrii, cneghina Agahiia, fata boierului Ioan logofătul, di nimine sălită, nici asuprită și-au dăruit sv. mănăstiri Răștei unde este hram sv. ierarh și făcătoriu di minuni a lui Hris<tos>, Nicolae, un sat anumi Măscurii, ci esti în ță<nu>t<ul> Tut<o>v<ii>, cu tot venitul și căruia i-au dat argint și niști Țigani și tot ci au avut, împărțind și alți otcini pi undi au mai avut. Iar al nostru rugătoriu egumen și cu tot soborul dila svnta mănăstire> Răstéiu, să fii îndatori<i> a săvârșă pomeniri din an în an, după obicei rândueli creștinești. Iar alții din ficiorii ei sau nipoții ei sau alți rudinii să nu aibă a să amestica în ia danie, pentrucă au dat înaintea noastră... <sup>1)</sup> a ei otcină, osăbitul sat Măscurii... <sup>1)</sup>. Pentru aceia dar, am dat și am întărit noi sv. mănăstiri>Răștei acel de mai sus pomenit sat Măscurii, carili au dat sfintei mănăstiri> și dela noi cu tot venitul și nimeni să nu să amestici.

S'au scris în Iaș<i>, în anul 7111 <1603> Ghinar 11.

Domn<ul> au poroncit.

Stroici mare log<ofăt> au învățat.

Acad. R.P.R., CCIV/202.

Copie rom., hârtie filigran.

## 105

### 1603 (7111) Ianuarie 11.

† Iată dar noi, Marica, fiica Anei și Ion cu femeia mea, fiica Nastei, nepoata Anei și deasemeni Bantăș, fiul lui Alexandru și deasemeni Golăi, fiul lui Vascan și deasemeni Simca și fratele său Fădor, fiii Odochiei, toți nepoți ai lui Vladul,

<sup>1)</sup> loc șters, ilizibil în text.

facem cunoscut și dăm de știre cu acest zăpis al nostru, că am vândut dreapta noastră ocină și dedină, nesiliți de nimeni nici asupriți, și de bunăvoia noastră a treia parte din a patra parte a satului Vertiporoh, care este pe Ciuhur, cu tot venitul și la câmp și la iaz și la moara de pe Ciuhur, pentru douăzeci de taleri și o vacă de patru taleri, jupanului Gligorie Mlinovschii mare stolnic.

Și pentru mai mare credință au fost la tocmeala noastră oameni buni, martori, au fost: Simion Pilipovschii și Pătrașco Stârcea și Romșa fost mare vataș și Cotela diac și Liciul, ginerele lui Cotela, care sunt mai sus scriși <în> acest ispisoc al nostru, însă cu porunca noastră, care suntem mai sus scriși. Și deasemeni nu am avut peceti, ci am rugat pe acei oameni buni, care sunt mai sus scriși, și au pus pecetile lor să fie de mărturie. Să se știe.

Scriș în anul 7111 <1603> luna Ianuarie 11.

Simion cu mâna proprie și pecete <m. p.>

Acad. R.P.R., LXXII/13.

Orig. slav, hârtie, 2 peceti aplicate.

## 106

### 1603 (7111) Ianuarie 15, Heleşteeni.

† Iată dar, au venit înaintea noastră Gaftona și fiica ei Țonța, nesilite de nimeni și nici asuprite și au vândut ocina lor, ce a fost cumpărătura Todei, din partea Ciureștilor, dintr'a șasea parte a satului din Cârligi, ce se împarte într'a șasea parte a satului, care se împarte în cinci părți, două părți, tot din partea Ciureștilor, au vândut panului Necoară Icofăt, pentru cincizeci de taleri. Și au fost la acea tocmeală: Manea diac și Gligorie Șcheian și Nechita diac și Necoară vătăman și Bran diac și popa Costin și Nichifor din Obroceani și și-au pus și pecetile pentru credință, să se știe.

Scriș la Hălășteiani, în anul 7111 <1603> Ianuarie 15 zile.

Gligorie Șcheian <m. p.>

Popa Costin din Hălășteiani <m. p.>

<Pe verso, în românește:> «Fostu-ne-au dator Bran 20 ughi și au fost să-i dea acești bani; el au dat deîntr'înșii șapte galbeni, iară alții am dat noi. Deci are a ne da nooa a da alalți bani».

Acad. R.P.R., LVI/5.

Orig. slav, hârtie, 2 peceti aplicate.

Cu o trad. rom., ibid., CLVII/60.



## 1603 (7111) Ianuarie 20, Iași.

7111 <1603> Ghen. 20. Ispisoc dila Irimiia Movila v<oe>vod protocălit de Stroici mare log<o>f<ăt> și scris în Eși di Nepojatco uricari, prin cari arată că s'au părît de față, înainte domnii și a tot sfatul, Grigori și Gheorghe și Pătrașco Udre și cu călugării Slatinii, pentru satul Icușăanii, ce sânt la țin<u>tu Sucevii, care acest sat Iucușanii i-au fost țin<u>tu episcopul Isaia, ci au avut tocmală, între sâni, cu Udreștii, ca să ții episcopul Isaiaa acel sat, pe cât va fi viu și cu moartea lui, iarăși să fii a Udreștilor, ci au avut el și dresuri tot însuși, dila acel domn. Deci, pe călugări, din giudecată, îi dă rămași, iar pe Udrești îi îndreptează.

Iar pentru ca nu cumva, cu scrisorii, dila a lui pristăviri, să nu întoarcă la oricari vremi, niscaiva îndreptări ori ispisoaci, dela vlădica Isaiaa, ori dela cine ar fi, ori dela călugări, să nu să ții în samă, cu totul, nici unili. Și el n'au vrut și n'au arătat niciun ispisoc.

Pentru aceasta dar, s'au dat, împotriva slugilor, Grigori și Gheorghe și Pătrașco, Udrești, la cel adevărat sat Icușăanii, ca să li fii danii, cu tot venitul. Și nimine să nu să amesteci.

Arh. St. Iași, CCCL/109

Trad. rom.

## 108

## 1603 (7111) Februarie 5, Iași.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem domnia mea tuturor slugilor noastre, care vor merge să strângă birul din târgul Iași și șoltuzului și pârgarilor, cum veți vedea această carte a domnie mele, voi să lăsați în pace de toate angheriile, o casă ce au rugătorii noștri călugări dela sfânta mănăstire dela sfântul Sava, ce este aproape de chervăsărie, pentru că domnia mea ne-am milostivit și le-am iertat acea casă și de bir și de toate angheriile.

Pentru aceia, nici bir să nu aibă a da, nici podvoade, nici cai de olac să nu ia, nici alte mărunțișuri ce sunt asupra târgoveților, înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris la Iași, în anul 7111 <1603> Februarie 5.

† Insuși domnul a spus.

† Stroici mare logofăt a învățat.

† Isac Stârcea <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea sf. Sava-Iași, XXXV A/4.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1794.

1603 (7111) Februarie 10, Iași.

Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată am binevoit domnia mea cu a noastră bună voință, cu inima curată, luminată și din tot sufletul și cu ajutorul lui dumnezeu și cu binecuvântarea ierarhilor, părinților noștri moldoveni și am dat domnia mea și am miluit ruga noastră, mănăstirea nou zidită Sinai, unde este hramul arhistrategilor, arhanghelii Mihail și Gavril, numită mănăstirea răposatului pan Balica hatman, cu o jumătate de sat din Lucaș, partea de jos și cu loc de iaz și de moară, care este în ținutul Neamțului. Care acel sat a fost al nostru drept domnesc, ascultător de ocolul Pietreii <și> a fost dat răposatei noastre slugi, David postelnic, iar după moartea lui să fie rugătorilor noștri, pentru sufletul lui, pentru slujba lui dreaptă și credincioasă. Iar rugătorii noștri să aibă a-l pomeni și a-l scrie în sfântul pomelnic mare și mic și să-i facă lui pomenire și din an în an, ca să fie sfintei mănăstiri dela noi uric cu tot venitul.

Iar cine ar îndrăzni să strice danja și miluirea noastră a sfintei mănăstiri, să nu fie iertat de domnul dumnezeu și de toți sfinții. Altul să nu se amestece.

Scris la Iași, în anul 7111 <1603> Februarie 10.

Io Eremia Moghila voevod <m. p.>

† Dumitru <a scris>

Acad. R.P.R., XL/92.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1768.

1603 (7111) Martie 15, Iași.

Din mila lui dumnezeu, noi Io Eremia Moghila voevod și domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi cetindu-se, că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, Mătei, fiul Mariei și nepoții lui, Sava și fratele său, Procop și sora lor Todosia, fiii lui Moisei și Drăgan și fratele său Pentelei, fiii lui Stan Tătar și nepoții lui, Ion și surorile lui, Văsiica și Dolca, fiii lui Grozav, nepoții lui Stan Tătar și deasemeni Lazor, fiul Marinei, fiica lui Stan Tătar, toți nepoți și strănepoți lui Stan Tătar, fiul Mușei, vara lui Dragotă, de a lor bună voie, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină din privilegiul de danie și de întărire ce l-au avut moșii și strămcșii lor, Mușa și vărul ei, Dragotă și Ilea și fratele său Iuga dela Iliăș voevod și dela Ștefan voevod și dela Petru voevod, jumătate din sat din Procești și jumătate de sat din Negășești pe Turlui și cu vad de moară la

apa Turluiului și la apa Sperleștilor, în ținutul Bacăului. Acestea le-au vândut slugii noastre Zane fost cămăraș, pentru două sute de taleri de argint. Și le-a plătit lor deplin înaintea noastră și înaintea boierilor noștri.

Deci noi, văzând tocmeala lor de bună voie și plata deplină în mâinile tuturor celor mai sus scriși și noi deasemeni am dat și am întărit slugii noastre mai sus zisului Zane fost cămăraș aceste mai sus spuse părți de ocine, jumătate de sat din Procești și jumătate de sat din Negăsești, care este pe Turlui și cu loc de moară pe apa Turluiului și pe apa Sperleștilor, în ținutul Bacăului, ca să le fie lor și dela noi uric și ocină și cumpărătură cu tot venitul, lui și copiilor lui și nepoților și străncupoților și răstrăncupoților și întregului neam al lui, cine i se va alege mai aproape, neclintit niciodată, în veci.

Iar hotarul acestor mai sus scrise părți de ocină să fie pe părți care se vor alege din vatra satului și din câmp și din apă și din pădure și din țarină <sup>1)</sup> și din poieni și din fânețe și din tot locul care va fi de folosință și dinspre celelalte părți, să fie din toate părțile pe vechile lor hotare, pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei mele, mai sus scrisului, noi Ieremia Moghila voevod și credința preaiubiților și din inimă copii ai domniei mele, Io Costantin voevod și Alexandru voevod și Bogdan voevod și credința boierilor noștri: credința panului Nistor Ureche mare vornic de țara de jos, credința panului Cârstea mare vornic de țara de sus, credința panului Gheorghe pârălab de Hotin, credința panilor Gheorghe și Ionașco pârălabi de Neamț, credința panilor Cârstea și Manole pârălabi de Roman, credința panului Văscan Orăș hatman și portar de Suceava, credința panului Bârnovschi postelnic, credința panului Toader Veveriță spătar, credința panului Căraiman ceașnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Simeon Strojci vistier, credința panului Voruntar comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau iarăși pe cine va alege dumnezeu să fie domn al țării noastre, Moldova, acela să nu le clintească dania și întărirea noastră, ci să-i dea și să-i întărească, pentru că-i este dreaptă ocină și cumpărătură cu banii lui drepti și proprii.

Iar pentru mai mare putere și întărire a tuturor celor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstiului nostru boier, pan Lupul Strojci mare logofăt, să scrie și să atârne și pecetea noastră.

A scris Ionașco Banciu la Iași, în anul 7111 <sup>2)</sup> <1603> Martie 15.

Am iscălit: Strojci logofăt <m. p.>

Acad. R.P.R., Peceți, nr. 105.

Orig. slav, perg., pecete atârnată.

<sup>1)</sup> « țarinu » în orig.

<sup>2)</sup> data este refăcută cu altă cerneală pe un loc răzuit.

## 1603 (7111) Martie 18, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, slugile noastre, Drăgan Ciolpan și fiii lui și nepotul lui de frate, Pătrașco diac, fiul lui Gheorghită și au pârît pe slugile noastre, Miron și Gheorghe și Iurașco, fiii lui Toader Bașotă fost pivnicer, pentru jumătate de sat din Dăncești și jumătate de sat din Bodești pe Cracău și cu mori la Cracău, în ținutul Neamțului, pe care le-a cumpărat Bașotă dela Gheorghită, tatăl lui Pătrașco, zicând că se cuvine să le întoarcă acei bani pentru acele ocini, fiindcă sunt moștenirea lor.

Iar fiii lui Bașotă au pus înaintea noastră privilegiul de cumpărătură dela Petru voevod și întărire dela domnia mea, că a cumpărat Bașotă acele ocini, pentru 1000 zloți dela Gheorghită și le-a cumpărat toate deopotrivă și dela fiii lui și nepotul său, Pătrașco, fiul lui Gheorghită și de câțiva ani, de 17 ani sunt uricite<sup>1)</sup> și cumpărate și cât timp a fost Bașotă viu, ei nu i-au întors banii. Iar domnia mea am cercetat privilegiile lor ce au avut de cumpărătură dela Petru voevod și întărire dela domnia mea și astfel am aflat cu sfatul nostru și cu judecata domniei mele, că de atâta vreme de când și-au uricit<sup>2)</sup>, pe când a fost Bașotă viu, nu i-au întors. Iar acum nu se cuvine a le întoarce, nici n'am putut să le stric privilegiile, nici să rup tocmeala și cumpărătura lor mai sus zisă, ci să aibă a stăpâni toți împreună, cum le spun privilegiile.

Pentru aceia, slugile noastre Drăgan Ciolpan și fiii lui și nepotul lui, Pătrașco diac, au rămas din toată legea noastră, iar slugile noastre Miron și Gheorghe și Iurașco ei s'au îndreptat, dinaintea noastră și și-au pus ferăe 24 zloți.

Deci, de acum înainte, să nu mai aibă a pârî niciodată în veci, nici a dobândi, nici ei, nici altul nimeni din fiii sau din rudele lor, fiindcă nu s'au pârît la un divan, ci de câteva ori și la patru divane s'au pârît și mereu au rămas. Altul să nu se amestece.

Scriș în Iași, anul 7111 <1603> Martie 18.

† Domnul a zis.

Eremie voevod <m. p.>

A iscălit Stroici logofăt <m. p.>

† Dumitru <a scris>.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXX/I/13.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1827.

<sup>1)</sup> în text „uricene“.

<sup>2)</sup> în text „uricii“.

## &lt; 1603 &gt; Martie 18.

Suret scosu moldovenêște de pe un zapis sârbescu ce scrie pentru o parte de moșie din satul Dragomireștii. Mart. 18 zile.

Adecă eu, Drăghiciu Uscatul vătavul, făcu știre cum au venit înaintea mea, Ileana, fata lui Lazoru, de nimenea silită, nici asuprită, ce dă buna voia ei și au vândutu a ei dreaptă parte de moșie din Dragomirești și au vândut-o Urâtii, femeii lui Drăghiciu Mălinescul, dreptu doao sute de zloți bani gata.

Și sculându-să Urâta, i-au datu toți banii deplinu în mâinile Ileanii. Inșă pre a ei drepti bani și osăbiți din zestrile lui Drăghiciu Mălinescul au cumpărat < partea > de moșie a Ileanii și cu tot venitul, înșă câtu să va alége partea ei, de, naintea mea și înaintea Giurgii și înaintea a mulți oameni buni, bătrâni și tineri. Și i-am dat noi mărturia aceasta a noastră, ca să-i fie de credință.

Cu aciasta dăm în știință.

S'au tălmăcit zapisul acestu de pe sârbie moldovenêște de Precopie Ardarieviciu Golâescul, uricariu *domnesc* și dascal *domnesc*, în cursul anilor, leat 1775 Iul. 4 zile.

Arh. St. Iași, CDXXXI/18.

Trad. rom.

Datat după doc. din 1603 Iunie 4, privitor la satul Dragomireșt .

## &lt; 1603 &gt; Martie 20.

Suretul di pe uricul Erimii Movila vod<ă> din anul 7253 <sup>1)</sup> Mart. 20

Precum au venit înainte domnii mele și dinainte boiarilor noștri, mari și mici, sluga noastră Gligorie, ficiorul lui Toader Bole, fost stol. ș'au vândut a sa driapt<ă> ocină și moșiia, din drese de cumpărătură ci-au avut tată-său Toader Bole stol. dela Alexandru vod<ă>, un sat anume Blăneștii pe Bărlad și cu vad de moară în Bărlad, pe de amândouă părțile Bărladului, în ținutul Tecuciului; acela l-au vândut slugii noastre credincioase, lui Ioan Vitolt starostele și frăține-său, lui Ionașco ficiorii Mărășanului, drept 500 ughi roșii.

Ce acel sat, Blăneștii, au fostu driaptă cumpărătură lui Hărbor post., ce când au fostu la a sa moarte, s'au sculat și s'au dat cu acia ocină mai sus scrisă, ci-au fostu luicumpărătură, din miluire ci-au avut el, dela domnul său Alexandru vod<ă>, dice că n'au avut ficiori din trup. . . . .<sup>2)</sup> Deci acel sat, Blăneștii și poenele Sasului le-au vândut Alexandru vod<ă> de mai sus scris, lui Toader Bole *fost stol.*, dreptu 1200 arginți tătarăști, precum am *văzut* și privileiul lui, care au făcut el încă cu

<sup>1)</sup> data citită greșit de traducător.

<sup>2)</sup> loc alb în text.

mare blăstăm. Ş'au dat banii aceia de s'au împărţit pe la sfintele mănăstiri, ca să facă pomenire lui Hărbor post. şi să-i scrie numele lui la marele şi micile pomenec.

Dreptu aceia, acel mai sus scris satul Blăneştii şi cu vad de moară pe Bărlad, pe di amândouă părţile Bărladului şi poenile Sasului din lunca Săreţului, ca să-i fie şi dela noi slugii noastre credincioase mai sus scriş<i>, Ioan V. toltu starostele şi frăţine-său, lui Iuraşco, ficiorul Mărăţanului, uric şi ocină şi întăritură, cu tot vinitul.

Iară hotarul acestui sat Blăneştii, cu vad de mori mai sus scriş<i> ca să fie în toate părţile, după ale sale bătrâne hotare, după cum din vechi s'au lăcuit; iară hotarul poenilor Sasului ce sânt în lunca Săreţului, să începe din ţarcul Măla-ilor, iară de acolo trece vale Curealii;.....<sup>1)</sup> De acolo până în Dimaci, unde au fost moara lui Stănăslav, iară de acolo, vale Dimaciului, din gios de poeni, în gura Colnecului Oţălorului, până în ezărul uscat, pin Belciugata şi până în malul Săreţului.

Acesta-i tot hotarul acelor poeni.

Acad. R.P.R., CCXLVII/11.

Trad. rom. dela jumătatea sec. XVIII.

Datat după doc. din 1603 Iunie 1, prin care se confirmă lui Ionaşco Vitolt părţi de ocină la Medeleni.

## 114

### 1603 (7111) Martie 21, Iaşi.

Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al ţării Moldovei. Iată au venit <înaintea noastră><sup>2)</sup> şi înaintea boierilor noştri Simion şi sora lui, Părasca, copiii lui Ilea, nepoţii lui Fătul, de bună voia lor, de nimeni siliţi, nici asupriţi şi au vândut dreapta lor ocină şi dedină, a patra parte din jumătatea satului Cupceşti, numit Ionăşeşti, care este în ţinutul.....<sup>3)</sup>. Aceasta au vândut-o slugii noastre Costantin Cembalovici diac, pentru douăzeci de taleri de argint şi i-a plătit lor deplin toţi, dinaintea noastră.

Deci noi, văzând tocmeala de bună voie şi plata deplină, asemenea şi dela noi i-am dat şi i-am întărit acea a patra parte din jumătatea satului Cupceşti, numit Ionăşeştii, ca să-i fie lui şi dela noi uric <şi> ocină cu tot venitul lui. Şi altul să nu se amestece.

Scris la Iaşi, în anul 7111 <1603> Martie 21.

† Domnul a zis.

† Stroiici mare logofăt a învăţat. Şi a iscălit, Stroiici logofăt. <m. p. > Drăgan Tăutul <a scris>.

Acad. R.P.R., XI/93.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

<sup>1)</sup> loc alb în text.

<sup>2)</sup> omis de diac.

<sup>3)</sup> loc alb în orig.

**1603 (7111) Martie 21, Iași.**

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele slugii noastre Eremia aprod, care ține pe eneaghina lui Radoslav hotnog, pentru aceia, ca el să fie tare și puternic cu această carte a domniei mele, să-și stăpânească ocina sa, care i-a rămas cumpăratură dela Radoslav hotnog. Iar cine va avea vreo nevoie sau vreo pâra pentru acele ocini, pe care le-a cumpărat Radoslav hotnog, acela să aibă a se întreba cu dânsul înaintea domniei mele.

De aceia, nimeni să nu îndrăznească să-l oprească sau să-l supere înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scriș la Iași, în anul 7111 < 1603 > Martie 21.

Insuși domnul a spus.

† Solomon jitnicer a învățat.

Acad. R.P.R., XIX/104.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

**1603 (7111) Martie 27, Iași.**

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele părintelui și rugătorului nostru egumen dela sfânta mănăstire Pobrata și vătămanului său din satul Văleni, din ținutul Chigheciului, pentru aceia că ori câți oameni vor chema în acel sat, fie Rus sau Muntean sau Ungur sau Sârb sau Vlah sau orice altă limbă va fi, să aibă dela domnia mea slobozenie pe trei<sup>1)</sup> ani, să nu lucreze nouă nicio muncă, nici iliș să nu plătească nici 50 aspri, nici gorștină pentru oi și nici pentru porci, nici sulgiu să dea din vaci și din oi, nicio angherie pe acești ani, care sunt mai sus scriși.

Pentru aceasta și voi, staroste să nu aveți a turbura acel sat, nici globnici, nici deșugubinari, nici dăbilar, să nu le luați dobitoacele pentru alte sate. Și pentru alte sate nimeni din slugile domniei mele, câți vor merge cu slujbe în acel ținut mai mult să nu turburați înaintea acestei cărți a domniei mele.

La Iași, în anul 7111 < 1603 > Martie 27.

† Insuși domnul a poruncit.

Eremia voevod < m. p. >

† Marii boieri au învățat.

† Gligorcea a scris.

Arh. St. Buc., M-rea Pobrata, XIII/41.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1796.

<sup>1)</sup> «trei» adăugat contemporan peste un loc inițial alb.

1603 (7111) Aprilie 1, Iași.

Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Ieremia, fiul lui Cozma și Măriica, fiica lui Șteful și Elinca, fiica lui Petru și Macsin, fiul Mariicăi și Toader și Nechita, fiii lui Ionașco și Ifrim, fiul Mariicăi și Dochea, fiica Todosiei și Roman, ce a fost cumpărat partea lui Luca, fiul Gligăi și Alexa și Ilnat, fiii Mariicăi și Sava și Cârstea, fiii lui Micu și Todosca, fiica lui Ghiorghe și Gligorie și Hilimon, fiii lui Nechifor și Ștefan, fiul lui Ion și Șteful și Simion, fiii lui Ilnat și Todosia, fiica lui Sima și Gligorie, fiul lui Stoică, ce a fost cumpărat parte lui Păcurar și Anisia, fiica lui Gliga și Toader și Ion fiii Todosiei și Anton și Gheorghie, cu frații lor, ce au fost cumpărat partea lui Ilea și Neacșa și toți frații și verii lor, toți nepoții și strănepoții lui Paul și Petrică, cu mare plângere și martori dela curtea domniei mele și cu măgeși de prin prejur, zicând că privilegiul vechiu ce au avut străbunii lor, dela Ștefan voevod cel Bătrân și întărire dela Bogdan voevod, pe dreapta lor ocină și dedină, un sat anume Păulenii, pe pârâul Turia, cu iazuri și cu loc de iazuri, tot pe acelaș pârâu, în ținutul Iași, acele privilegii le-au pierdut din pricina oștilor și din pricina Leșilor, când au trecut în Țara Muntenească.

De aceia noi, văzând marea lor jalbă și mărturie, noi deasemenea le-am dat și dela noi și le-am întărit tuturora, ca să le fie și dela noi uric cu tot venitul. Altui să nu se amestece.

Scris în Iași, în anul 7111 < 1603 > Aprilie 1.

Domnul a spus.

Marele logofăt a învățat. Stroici logofăt < m. p. >.

Dumitru < a scris >.

Arh. St. Iași, CCCL/110

Copie slavă din sec. XX.

Trad. rom. din 1795 Nov. 15, la Acad. R.P.R., CCCLII/56.

1603 (7111) Aprilie 1, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Nicoară și frații lui, Vasile și Ionașco și sora lor Măriica, copiii lui Gherman și ai Gaftei, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină, a treia parte din jumătate de sat din Glodenii și a a treia parte dintr'aceiași jumătate de sat, ce le este cumpărătură dela Agafia, fiica lui Simion vătag, nepoată lui



Nicoară sulger, dela Ștefan. Aceia au vândut credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Stroici mare logotăt, pentru șaizeci de taleri de argint.

Și după aceia, deasemeni, a venit înaintea noastră Mărica, fiica Agafiei, nepoată lui Simion vătag, strănepoată lui Nicoară, iarăși de bună voia ei și a vândut dintr'aceiași jumătate de sat Glodeni a treia parte, iarăși mai sus scrisului nostru boier, pan Stroici mare logofăt, pentru treizeci de taleri.

Și deasemeni au venit înaintea noastră Lupul, fiul Măriei și verii lui, Anghelina și Anna și fratele lor, Ștefan, fiii lui Crăciun, iarăși de bună voia lor și i-au vândut lui dreapta lor ocină și dedină, a treia parte din cealaltă jumătate de sat din Glodeni, pentru douăzeci taleri de argint.

Și deasemeni au venit înaintea noastră Condrea și femeia lui, Odochia, fiica Annei, sora lui Cozma și Nicoară și cu femeia sa Gafa, deasemeni fiică lui Cozma, de bună voia lor și au vândut ocina și dedina lor dreaptă, a treia parte dintr'acea jumătate de sat din Glodeni. Aceia au vândut-o tot boierului nostru mai sus scris, pan Stroici mare logofăt, pentru treizeci taleri de argint.

Și deasemeni au venit înaintea noastră Ionașco, fiul lui Simion și vărul lor, Ursu, fiul lui Pahomie și verele lor, Palaghia și sora ei, Titea, copiii Todosiei și vara lor, Anna, fiica lui Gavril și Ileana, fiica lui Bălan și vara lor, Stanca, fiica Grozavei, nepoții lui Chiliei, strănepoții lui Cârstea, de bună voia lor și au vândut ocina și dedina lor dreaptă, a treia parte din aceiași jumătate de sat. Aceasta au vândut-o iarăși mai sus scrisului nostru credincios și cinstit boier, pan Stroici mare logofăt, pentru treizeci taleri de argint și le-a plătit tuturor celor mai sus scriși, deplin, dinaintea noastră.

A rămas nevândută din jumătatea satului numai a treia parte, partea lui Mihăilă și la el este și uricul satului.

Deci noi, văzând tocmeala de bună voie și plata deplină și noi deasemeni i-am dat și i-am întărit toate acele părți de ocină mai sus scrise, pe care și le-a cumpărat din satul Glodeni, ca să-i fie și dela noi uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Iași, în anul 7111 <1603> Aprilie 1.

Domnul a spus.

Drăgan Tăutul <a scris>.

Acad. R.P.R., IX/15.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1775, ibid., IX/127 și alta din 1779, ibid., XCVI/10. S'a imprimat la nr. 57 și un suret datat greșit.

## 119

1603 (7111) Aprilie 3, Iași.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei Scriem slugii noastre, Sanson vistier. Iți dăm știre că ni s'a jeluît Hărea din

Vărtop împotriva lui Nechifor din Dulcești și astfel a spus înaintea noastră, că-i este dator cu 23 de taleri, dela o ocină de acolo, pe care a vândut-o.

De aceia, cum vezi această carte a domniei mele, iar tu fă-le lege dreaptă cu el, ca să plătească acei bani sau să le dai zi, să stea de față înaintea noastră.

Scriș la Iași, în anul 7111 <1603> Aprilie 3.

Domnul a spus.

Roșca vornic a învățat.

Bodeiaș <a scris>.

Acad. R.P.R., LVI/6.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

## 120

### 1603 (7111) Aprilie 5.

Io Eremie Movila voevoda, 1<eat> 7111 <1603> Ap<rilie> 5.

Adică domnie me, cu bună voe noastră, cu luminată și curată inimă, cu tot cugetul și cu tot sufletul și cu <a>giutoriul lui dumnezeu și cu blagoslovenie sfinților părinți ai noștri: Ghiorghie Movila arhiepiscopu și mitropolit Sucevii, Agafton episcopul Romanului, Teodos<ie> episcopul Rădăuților, Ioan episcopul Hușilor, dat-am domnie me și am miluit a noastră sf<ântă> rugă, sf<ânta> mănăstire Agapie și pre toți rugătorii noștri, undi esti hramul sf<i>nții slăvițai și întru tot lăudaț<i> arhistratighi Mihail și Gavril și alț<i> fără de trup putire, cu un sat anume Vicolinii pe Prut, cu 5 bălți di pește, anumi Minosul și Cărligata și Burse și Soholițul și Tufa, în ținutul Fălciului.

Și iarăși am dat și am întărit sfintii mănăstiri, un sat anume Negreștii pi Albie, cu loc de moară în Albie, la ținutul Romanului, cari sat esti danie sfintii mănăstire dila Stroiici mare log<o>f<ă>t, din ispisoc di danie dila Pătru vodă, în cari au fost săliștea în prizma Romanului și au pus sat acolo.

Și iar am dat și am întărit sfintii mănăstiri, pi un sat Iucșenii pi Jijie, cu mori, în ținutul Eșelor, cari sat esti cumpăratură rugătorilor noștri dela Anna giupănas<a> lui Golăe log<o>f<ă>t.

Și iar am dat și am întărit sfintii mănăstiri Agapii pi un sat anumi *Târgul nou pe Topoliț<ă>* cu mori în Topoliț<ă>, în ținutul Niamțului, cari l-au cumpărat călugării dila Iștioan ușeriul drept 12.000 di aspri, când au fost căzut el la o nevoe.

Și iar am dat și am întărit pe giumătate de poiană ci să chiamo la Fântăna Mălăeștilor și din hotar Negreștilor, ci l-au *cumpărat călugării dila Simion și Dămian, dript 100 zlofi*.

Și iar am dat și am întărit sf<i>nții mănăstiri, un sat anume Cehlăeștii, pe păraul Topoliții, cu loc dia moar<ă> în Topoliță, în ținutul Niamțului, din ispi-

soc di miluire ci-au avut dela Pătru vođă, cari sat au fost domniscu, ascultător de școlul Niamțului.

Și iar <am> dat și am <în>țarit sfintii mănăstiri, pi o a șasa parte din sat din Nădești, pe Prut, ci l-au cumpărat dila Ioan Mălcomiș, dript 100 zloți și iar pi a noaă parte dintr'acel sat Nădeștii, ci-au cumpărat dila Drăgan și Toadir, dript 600 zloți.

Și iar am dat și am <în>țarit dintr'a trie parte, a patra parte, din sat din Roșiori, pi Moldova, cu mori, parte din gios, ci li esti danie dela Herță; și iar din a trie parte, a patra parte, iar din sat Roșiori, parte din sus, cu mori, ci li esti cumpărătură dila Gligori și Irina, ficii lui Drăghicii, nepot lui Baicu.

Și iar am dat ș'am întărit sf<i>ntii mănăstiri, pi un vad di moară, în sat în Băicini, pi păraul Cîrbica, di ispisoc di danie dila Iancul vođă; și iar un loc din moar<ă>, în vadul Prundului Jijii, din gios di gura Bahluiului, ci este în hotarul nostru, a satului Piperiștilor, undi este prisaca lor, ci li este lor danie dila domnie me.

Și iar li-am dat lor, pi presăca ci esti undi să înpreună Jijie cu Bahluiul, ci au cumpărat ii dila Ion aprodul, în 25 taliri și iar o prisacă în braniști, undi să chiamă Comarna și cu toată poiana și cu fânați și cu baltă, ci li esti danie dila popa Ursul, din Eși; și iar o prisacă dela Ciorbiști, din gios di Pishani, ci li esti danie dila domnie me; și iar o prisacă la Topoliț<ă> în hotarul Ilieștilor ci li esti lor danie dila Vlaicul; și iar o prisacă din Budești, ce li-au dat lor Costantin, ficiorul lui Grigori.

Și iar am dat și am întărit, pi o vie dila Băiceni, ci li este danie dila Ion Rusul și pi o vie ci-au cumpărat-o dila popa Irimie și dila Misail călugărul și dila Efrim călugărul.

Pintru aciasta, domnie me, pe toate aceste di mai sus scris<e> sati și bucăț<i> di sati și locuri di prisăci, am dat și am întărit sfintii mănăstiri Agapii, ca să-i fie și dila domnie mea, dript danii și întărituri și uric cu tot vinitul [vinitul] în veci, iar rugătorii noștri călugării dila sf<ă>nta mănăstire să aibă a ruga dum-niziu, pintru sufletul răposaților părinților noștri și pintru s<u>flitul și s<ă>n<ă>-tate domnii meli și a doamnii meli Eclesaveftii și a fiilor dăruți de dum-nizău și pre ctitorii ci mai sus scriu, care au miluit sfânta mănăstire și ca să aibă a ni scrie la sf<ă>ntul și marile jîrtvânic, să aibă a ne pomini de în an în an.

Iar hota<rul> acistor sati de mai sus scris<e>, să fie din toati părțali, pi hotarul vechiu, pe unde de vece au înblat.

Și spri aciastă credință, a domnii mili de mai sus scrisă, Ion Erimie Movila voevodu și cridința boierilor noștri, a mari și mici.

Poruncit-am dum. Stroiici *mare* log <o>f<ă>t, ca să scrie și să ligi pecita noastră, la această încredința <tă> carti a noastră.

Aciasta scriem

Arh. St. Buc., Condica Asachi, nr. 629, f. 147—148.

Trad. rom.

## 121

### 1603 (7111) Aprilie 6, Iași.

Din mila lui Dumnezeu, noi Io Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi cetindu-se, că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, Nastasia și sora ei, Pandușca, fiicele Agafiei, nepoatele Anei, strănepoatele Neacșei, de a lor bună voie, de nimeni silită și nici asuprite și au vândut dreapta lor ocină și dedină din dreptul lor uric, din uricul de întărire ce l-a avut bunica lor, Neacșa, dela Ștefan voevod cel Bătrân, a treia parte din jumătatea satului Șoldănești, unde au fost Tamărtășanii. Aceasta au vândut-o slugii noastre Pătrașcu urednic din Botășani, pentru o sută de taleri de argint și le-a plătit lor deplin înaintea noastră. Pentru aceia, să-i fie lui și dela noi și cu tot venitul.

Și la aceasta deasemeni a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Micuța, fiica Saftiei, nepoata lui Matei, tot strănepoată a Neacșei, de bună voia ei și de nimeni silită, nici asuprită și a vândut dreapta sa ocină și dedină din acelaș uric mai sus scris și din acelaș sat mai sus spus, un loc de o casă și jumătate de loc pentru altă casă, cât se va alege părțile caselor. Acestea le-a vândut slugii noastre Pătrașcu urednic, pentru patruzeci și doi de taleri de argint. Pentru aceia, să-i fie lui și dela noi și cu tot venitul.

Și la aceasta deasemeni a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, sluga noastră, Onciul, fiul lui Iurie, nepotul lui Iurie vistier, tot nepot al Neacșei, de bună voia lui, de nimeni silit, nici asuprit și a vândut dreapta sa ocină și dedină, din același uric mai sus scris și din acelaș sat mai sus spus, o jumătate de loc pentru o casă, cât se va alege partea lui. Aceasta a vândut-o slugii noastre Pătrașco urednic pentru cinsprezece taleri de argint. Pentru aceia, să-i fie lui și dela noi uric cu tot venitul.

Și la aceasta deasemeni a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Ana, fiica lui Iurie, strănepoata Neacșei, de bună voia ei, de nimeni silită, nici asuprită și a vândut dreapta sa ocină și dedină din același uric mai sus scris și din acelaș sat, un loc de o casă și cu toată jirebia în câmp, cât se va alege partea ei. Aceasta a vândut-o slugii noastre, Pătrașco urednic, pentru treizeci de taleri de argint. Și s'a sculat sluga noastră, Pătrașco urednic și a plătit deplin toți acești bani mai sus scriși în mâinile tuturor acestor oameni mai sus spuși, înaintea noastră și înaintea boierilor noștri.

Deci noi, văzând buna lor învoială și plat deplină, iar noi deasemenea am dat și am întărit și dela noi slugii noastre Pătrașco urednic toate aceste mai sus zise părți de ocine, ca să-i fie lui și dela noi ocină și uric și cu tot venitul, lui și copiilor lui și nepoților lui și strănepoților lui și răstrănepoților lui și la tot neamul lui, cine se va alege mai deaproape, neclintit niciodată în veci, înaintea acestei cărți de seamă a noastră.

Iar hotarul acestor părți de ocine mai sus scrise, să fie din tot hotarul pe părți, cum se va alege, iar dinspre celelalte părți să fie pe hotarul cel vechi, pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei mele a mai sus scrisului noi, Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților fii ai domniei mele, Io Costantin și Alexandru voevod și credința boierilor noștri: credința panului Nistor Ureche mare vornic de țara de jos, credința panului Cârstea mare vornic de țara de sus, credința panului Gh orghe pârcălab de Hotin, credința panului Gheorghe și credința panului Vasilie Prăjescul pârcălab de Neamț, credința panului Ciocârlie și credința panului N'coară pârcălabi de Cetatea Nouă, credința panului Orăș hatman și portar de Suceava, credința panului Trifan postelnic, credința panului Bosioc spătar, credința panului Cărăiman ceașnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Apostoiache comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau fie pe cine va alege dumnezeu să fie domn al țării noastre, Moldova, acela să nu-i clintescă dania și întărirea noastră, ci să-i dea și să-i întărească pentru că a cumpărat pe banii lui drepti. Iar pentru mai mare putere și întărire a tuturor celor de mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Lupul Stroici mare logofăt, să scrie și să atârne pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

A scris Pătrașcu Buoreanul la Iași, în anul 7111 <1603> Aprilie 6 zile.

Acad. R.P.R., Peceți, nr. 112.

Orig. slav, perg., pecete atârnată.

## 122

### 1603 (7111) Aprilie 6, Mlinăuți.

Iată dar noi, Romașco, fiul Nastei cu verii mei, Burlan, fiul lui Roman și Ivan, fiul Anei, toți nepoți ai Maranei și ai lui Mșco și asemenea dinspre alți frați, Tiron, fiul Nastei, nepotul lui Ianco din Forosna, facem cunoscut și dăm știre și cu acest zapis al nostru, că am vândut dreapta noastră ocină și dedină, de nimeni siliți, nici asupriți, ci de bună voia noastră, 2 părți din a patra parte a satului Vertiporoh care este pe Ciuhur, cu tot venitul și în câmp și la moară și

la iaz pe Ciuhur pentru 20 taleri și 5 taleri numărați și o vacă cu vițel de 5 taleri tot jupanului Gligorie marele stolnic.

Iar pentru ca să fie mai mare credință au fost la tocmeala noastră oameni buni, martori: pan Costea Băcioc clucer și fratele lui, Ilea ceașnic și Simion Pili-povschii și Vicol care a scris acest zăpis al nostru, dar care sunt scriși mai sus cu voia noastră.

Deasemenea, n'am avut pecețile noastre, ci am rugat pe acei pani, care sunt mai sus scriși și și-au pus pecețile lor pe acest zăpis, să fie de mărturie să se știe.

Scriș la Mlinăuți în anul 7111 <1603> Aprilie 6.

Ilea ceașnic <m. p.>

Costea clucer <m. p.>

Acad. R.P.R., LXXII/14.

Orig. slav, hârtie filigran, 2 peceți aplicate.

## 123

### 1603 (7111) Aprilie 8, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Eremia, fiul lui Cozma și Măriica, fiica lui Șteful și Elinca, fiica lui Pătru și Maxin, fiul Măriicăi și Toader și Nichita, fiii lui Ionașco, Ifrim, fiul Măriicăi și Dochea, fiica Todosiei și Roman care cumpărase partea lui Luca, fiul lui Gliga și Alecsa și Ihnat, fiii Măriicăi și Sava și Cârstea, fiii Micăi și Todosca, fiica lui Gheorghie și Gligorie și Hili-mon, fiii lui Nechifor și Ștefan, fiul lui Ion și Șteful și Simion, fiii lui Ihnat și Todosia, fiica Simei și Gligorie, fiul lui Stoica, care cumpărase partea lui Păcurar și Anisia, fiica lui Griga și Toader și Ion, fiii Todosiei și Anton și Ghiorghii cu frații lor, care cumpăraseră partea lui Ilea și a Neagșei și toți frații și rudele lor, toți nepoții și strănepoții lui Paul și Petrică, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină și cumpărătura din ispisoc de mărturie, precum că și-au pierdut privilegiile din pricina oștilor și a Leșilor, care au mărturisit înaintea domniei mele că un sat anume Păulenii pe pâraul Turia, cu iazuri în acel pârau și cu loc de mori în ținutul Iași, le-au vândut credinciosului nostru boier, pan Cărăiman mare ceașnic, pentru cinci șute de taleri de argint.

Și sculându-se credinciosul nostru Cărăiman mare ceașnic, le-a plătit deplin toți acei mai sus scriși bani, 500 taleri. în mâinile tuturor celor mai sus zisi.

Pentru aceia, toate acestea mai sus scrise să-i fie și dela noi uric și ocină, cu tot venitul. Altul să nu se amestece.

Scriș în Iași, anul 7111 <1603> Aprilie 8.

† Domnul a spus.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>  
Faceți-i și uric <sup>1)</sup>.  
† Dumitru <a scris>.

Arh. St. Iași, CDLIX/3.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1795 Nov. 15 la Acad. R.P.R., CCCLII/57.

## 124

### 1603 (7111) Aprilie 8, Iași.

Suret dipe ispisocul sârbescu dila domnu Ieremia Movila v<oe>v<o>d, din  
let 7111 <1603>, Apr. 8.

Facem știre cu aciastă carte a noastră tuturor cari va căuta prea dânsa, sau  
cetendu-să <sup>2)</sup> vor auzi, precum să să știi că au venit înaintea noastră și înaintea  
boeril<o>r noștri <sup>3)</sup>, a mari și mici, sloga noastră, Neagul părcălabu și cu f<r>atile  
său, Nica și cu soră-sa, Mariia, de a lor bună voi, de nimine săleți, nici asupriți  
și au vândut a lor ocină driaptă și moșii, un sat pe Mălina, la ținutul Covurluiu,  
anumi Scândureni, la izvorul cel mari, unde a fost odaia lui Ibraim turcu, drept  
470 de zloți <sup>4)</sup> tătăraști, credinciosului și cinst<it> boerului nostru, Cărste  
*mare* vornic și li-au plătit, dinnainte noastră și dinnainte boeril<o>r noștri <sup>5)</sup> toți  
banii deplin în mâinile lor.

Și iarăși au mai venit înaintea noastră și înaintea boeril<o>r noștri <sup>3)</sup>, Gavril  
și soră-sa Magda și iarăși au vândut a lor driaptă ocină și moșii pe Prut, jumătate  
de sat din Cotești și cu jumătate din baltă den Buduiu, parte ce din sus, iarăși  
boerului nostru, Cărste *mare* vornicu, drept 150 zloți <sup>4)</sup> tătăraști.

Și iarăși au mai venit înaintea noastră Stana și cu fratele său Oone și cu cum-  
natul său Nicolai, ficiorii Neghinii și iarăși au mai vândut și ceialentă jumătate  
din satul Coteștii, parte din gios, drept 150 zloți <sup>4)</sup> tătăraști, Cărstii marelui  
vornicu. <sup>5)</sup> Deci domnia mea, dacă am văzut de bună voi tocmală și plată  
deplin în mâinile lor și dela domnia mea încă i-am dat și i-am întărit cinstitului  
nostru și credincios boerul Cărstei marelui vornicu, satul Scândureni de mai  
sus scris pe Malina, dela țin<u>t<u>l Covurluiu, la izvorul unde <era> Ibraim  
turcu, cari l-au cumpărat pe ai săi drepti bani di la sluga noastră părcălabu și

<sup>1)</sup> scris de Stroici log.

<sup>2)</sup> în text: cetentu-să.

<sup>3)</sup> în text: noștri.

<sup>4)</sup> în text: sloți.

<sup>5)</sup> loc alb în text.

de la fratele său, Nica și dila soră-sa Mariia, cari și lor li-au fost acest satu dela strămoșul lor Ionașcu Scăndureanu, din ispisocul di întărituri ci au avut moșul lor di la bătrânul Ștefan v<oe>v<o>d, ca să fii lui și ficiorul<o>r lui, cu tot venitul din tot locul, neclătit nici odată, în veci. Iar hotarul acestui de mai sus satul Scăndureni să începi di în Prut drept piste balta Brateșului la ruptura cea mare, unde este viaa lui Cărste Gugoași și de acolo drept la dial piste Vale Cucoșului și de acolo tot la dial piste Vale Bujorului, pin Țiritei la un stejar mari însemnat și la Troian și pisti Troian și piste Vale Mălinii la vârful dialului și de acolo în gios pi diasupra Mălinii piste Troian și piste drumul cel mari, pi din gios de izvorul și de acolo să întorci la vali iarăși piste Vale Mălinii și piste Vale Bujorului și piste Vale Cucoșului drept în Prut și de acolo pe Prut în sus până de unde s'au început, atâta esti tot hotarul. Iar hotarul satului Coteștii de pe Prut să fii dipe hotarele celi vechi cu balta Buduiu și cu toate gările și ezărcuțile dipe înprejur.

Inspre aciașă esti credință a însuș domnii me de mai sus scris, Ieremii Movilă vodă și credință tuturor boeril<o>r noștri <sup>1)</sup> a Moldavii, mari și mici. Iar depe a noastră viață, cine va fi domnu țării noastre, din fii noștri <sup>1)</sup> sau din neamul nostru, sau pi cini dumnezău va alege a fi domnu țarei Moldavii, să nu strici a noastră danii și întăritură și mai vartos să-i dei lui și să întăriască pi a lui driaptă ocină, pentrucă el au cumpărat pi ai săi drepti bani. Și pentru mai mari țării și întăritura a tuturor cel<o>r di mai sus scris<e> sati, amporuncit credincios boerului nostru Stroici legofăt să scrii și a noastră peciată cătră aciașă carte și să o legi.

S'au scris în Eși 7111 <1603> Apr. 8.

Dela isprăvnicia Tutovii.

Aciașă copii fiind scoasă dipe altă copii încredințată de dum<nea>lui spat. Ion Costachi unde să află și acel adivărat ispisocul, poslăduindu-să din cuvânt în cuvânt și fiind întocmai, s'au încredințat. 1819 April 28. N. Mavrogheni spat., Costachi Cerchez cam<ina>r. Tălmăcită de Gheorghii Evloghii, la 1781.

Acad. R.P.R., CCVI/72.

Copie după trad. rom. 1781.

## 125

### 1603 (7111) Aprilie 12.

Ispisoc dela Ieremia Moghila vod<ă>, din anul 7111 <1603> Ap. 12.

Viniț-au înaintea noastră și a boiarilor noștri, mari și mici, sluga noastră Sacotă vătavul și Lupan, feciorul Țapului și Magda, fata Dragâi și Antimiia, fata Odochiei și Zorea cu frații săi, feciorii Mariții și au pârît pre rudeniile sale

<sup>1)</sup> în text: noștri.



Gherman și Urâta și Mărena, cu frații lor, feciorii lui Simion, toți nepoții Vascăi Lehoae, pentru a patra parte de sat de Pöhrebeni, den ținutul Orheiului, dzicând că au avut moașea lor Vasca Lehoae, zăpis de cumpărătură și uric dela Iliiaș vod<ă>, pre acea par<te> de moșie, ce-au cumpărat dela Danciul Pöhreb, iară Gherman și Urâta și Mărena, cu frații săi, feciorii lui Simion, au făcut meșterșug și au scris numele [numele] m<o>așei lor Vascăi și au scris nume<le> tatălui lor Simion, vrând să ții singuri. Deci noi am giudecat și am cercat și am aflat că au fost scris numele moașei lor Vască și au scris numele lui Simion, fără știria seminții lor.

Drept aceaia, Sacotă vătav și Lupan și Magda, fata Dragăi și Antimii și Zorea, cu frații săi, s'au îndreptat dinnaintea noastră și au pus herăe 24 florinți, iar Gherman și Urâta și Mărena cu frații săi, au rămas din toată leagea țărâi. Și iar au dat domnia mea tuturor să aibă a ținua acia parte de moșie în patru părți: o parte Sacotă, de vreamă ce au cumpărat partea lui Toader drept 24 ugh< >, iar o parte, ficiorul Mariiții și o parte, feciorii Odochiei și o parte, ficiorii lui Simion, tot nipoții Vascăi Lehoae, cum să vine lor mai pe dreptul, în patru părți, iară mai mult să nu s<ă> părască nice dănăoar<ă>, în veaci.

Stroici *mare* log.

Dunitrașco <a scris>.

Arl. St. Iași, CLXXXV/1.

Trad. rom. din sec. XVIII.

O altă trad. rom. din sec. XIX, ibid., CLXXXV/2.

## 126

### 1603 (7111) Aprilie 13, Iași.

† Io Eremia <Moghila> voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele slugii noastre credincioase, Toader stolnic, să fie tare și puternic cu această carte a domniei mele să stăpânească dreapta sa parte de ocină, jumătate din satul Boțești, din ținutul Vaslui, care se cheamă Boțești și vecinii săi, care vor fi de față, bătrâni și tineri, toți vor trebui să vie în satul care s'a zis, anume Boțești, din acel ținut și să aibă a plăti dabilele lor, cum va fi scris. Și nimeni din slugile noastre, dajnici <sup>1)</sup> și ilișari sau parobnici sau cincizeci aspri sau sulgeri sau mari vatagi sau globnici și pentru alte angherii, să nu aibă a-i turbura pentru alți oameni, numai să aibă a plăti ce este drept, cum s'a scris mai sus și cum este scris.

Iar cine nu va asculta din slugile noastre, de această învățătură a noastră, să știe bine că va avea mare certare și rușine.

Aceasta vă dăm de știre, altfel să nu faceți.

<sup>1)</sup> în text: „dajnici”.

Scris la Iași, în anul 7111 <1603> Aprilie 13 zile.

Insuși domnul a poruncit.

Stroici mare logofăt a învățat.

Văsii <a scris>.

Acad. R.P.R., CXXXII/71.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată, căzută.

## 127

### 1603 (7111) Aprilie 15, Iași.

† <Io Eremia Moghila voevod, domn al țării> <sup>1)</sup> Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor care o vor vedea sau o vor auzi citindu-se, că aceste adevărate Armanca ... <sup>1)</sup> copiii lui Focșea, fiii Frăsinei, sora lui Lazor comis și a Bondei și Catreă, fiica lui Ștefan și Ionașco, fiul Sofiei și Beldiman, fiul Mariei, ... <sup>1)</sup> toți nepoții lui Văscan și strănepoții lui Fădor Răspop și deasemeni verii lor, Dumitru și Logoj, nepoții Mihutei și toți frații și verii ... <sup>1)</sup>, au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, cu mare jeluire și martori, cu boieri dela curtea domniei mele <și cu megieși de prin prejur, zicând că> <sup>1)</sup> privilegiul de danie și de vislujenie, ce au avut strămoșii lor, Fădor Răspop și Gligorie, dela Ștefan voevod cel Bătrân, pe dreapta lor ocină și dedină... <sup>1)</sup> și cu mori sub Fântâna Perilor, care este în ținutul Soroca, acele privilegii le-au stricat și au putrezit în pământ, au arătat numai <pecețile înaintea domniei mele> ... <sup>1)</sup> când a fost Aron voevod cu Cazacii la Tighina.

De aceia noi, văzând marea lor jeluire și mărturie, iar noi am crezut și deasemeni le-am dat dela noi <și le-am întărit acest sat> <sup>1)</sup>, anume Răspopenii pe Dobrușea, ca să le fie și dela noi uric și ocină și cu <tot venitul lor și copiilor lor și nepoților și strănepoților> <sup>1)</sup> și răstrănepoților și întregului lor neam, cine se va alege mai deaproape, neclintit lor niciodată, în veci.

Iar hotarul <acestui mai sus scris sat, anume Răspopenii, pe Dobrușea și cu mori> <sup>1)</sup>, la Fântâna <Perilor> <sup>1)</sup> să fie din toate părțile după vechiul hotar, pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei noastre, a <mai sus scrisului, noi Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților> <sup>1)</sup> copii ai domniei mele, Io Costantin și Alexandru voevozi și credința boierilor noștri: credința panului Ureche mare vornic de țara de jos, credința panului <Crâstea mare vornic <de țara de sus, credința panului Gheorghie> <sup>1)</sup> pârălab de Hotin, credința panului Gheorghie și Vasilie pârălabi de Neamț, credința panilor Nicoară și Cârstea pârălabi de <Roman, credința panului Oraș hatman și portar de Suceava> <sup>1)</sup>, credința

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.

panului . . . <sup>1)</sup> postelnic, credința panului Bosioc spătar, credința panului Căraiman ceașnic, credința panului Gligorie stolnic, <credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Apostolache comis> <sup>1)</sup> și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, dintre copiii noștri <sau din neamul nostru sau pe oricine va alege dumnezeu să fie domn> <sup>2)</sup> al țării noastre, Moldova, acesta să nu le clinească dania și întărirea noastră, ci să le dea și să le întărească, pentrucă le este lor dreaptă ocină și dedină.

Iar pentru mai mare putere și tărie a tuturor celor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, <pan Lupu Stroici mare logofăt să scrie și <să atârne pecetea noastră> <sup>2)</sup>, la această adevărată <carte> <sup>2)</sup> a noastră.

A scris la Iași, Drăgan Tăutul, în anul 7111 <1603> Aprilie 15.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei.

Acad. R.P.R., XL/94.

Orig. slav, perg. pecete atârnată.

## 128

### 1603 (7111) Aprilie 15, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni mari și mici, Miron, fiul lui Nebojatco, nepotul lui Ilea Boțescul și cu nepoții săi Ilea, fiul lui Boțul, nepotul lui Ilea Boțescul și Costea și fratele lui, Mihail, fiii lui Vasilie, nepoții lui Ilea Boțescul de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină din propriile și dreptele lor privilegii, din jumătatea de jos a satului Boțești, din a patra parte trei părți și din a cincea parte, a treia parte, care le este cumpărătură și cu loc de mori și de iazuri de pește la râul Stavnic. Acestea le-au vândut slugii noastre, Eremia Băseanu uricar, pentru o sută galbeni ungurești. Pentru privilegii, răzeșii lor au spus că le-au luat Leșii.

Pentru aceia, ca să-i fie lui și dela noi ocină și cumpărătură cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Iași, în anul 7111 <1603> Aprilie 15.

† Domnul a zis.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Drăgan Tăutul <a scris>.

Acad. R.P.R., CIV/5.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 15 Feb. 1796.

<sup>1)</sup> loc alb în orig.

<sup>2)</sup> lipsă în orig.

## 1603 (7111) Aprilie 15, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri, rugătorii noștri, popa Ștefan și popa Parcovschi, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și cumpărătură, un loc de vad de moară și cu două mori, care sunt gata pe acel loc, pe Bașău, mai jos de târgul Ștefăneștilor, la sel:ștea Badeuților. Acestea le-au vândut credinciosului nostru boier, pan Cărăiman mare ceașnic, pentru o sută și cincizeci galbeni ungurești. Și le-a plătit lor deplin, dinaintea noastră.

Care acel loc a fost al nostru drept domnesc, ascultător de ocolul târgului Ștefănești și le-a fost mai înainte cumpărătură dela Sava Dorosan din târgul Ștefănești și dintr'un ispisoc de cumpărătură, ce a avut dela Petru voevod și pe acel loc au făcut mori.

Deci noi, văzând tocmeala lor de bună voie și plata deplină, noi deasemeni i-am dat și dela noi și i-am întărit credinciosului nostru pan Cărăiman mare ceașnic, acel loc mai sus scris, un vad cu două mori, care este pe Bașău, mai jos de târgul Ștefănești, la seliștea Badeuților, ca să-i fie și dela noi uric și mori cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Iași, anul 7111 <1603> Aprilie 15.

Domnul a zis.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Dumitru a scris.

Acad. R.P.R., CI/33.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom. din 1763.

## 130

## 1603 (7111) Aprilie 15, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri, credinciosul nostru Petriceico logofăt, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a schimbat dreapta sa ocină și cumpărătură cu verii lui, slugile noastre, Nchifor fost mare vătav al ținutului Vaslui și frații lui, Ihnat și Cozma pitărel și surorile lor, Anucica și Ileana, fiii lui Vasco, nepoți Neagăi, strănepoții lui Bratei și a dat verilor săi în schimb a cincea parte din jumătate de sat din Cătiușeni pe Prut și cu loc de moară la Drabiște, în ținutul Hotinului, din privilegiul de cumpărătură dela domnia mea, ce au cumpărat dela Rucsanda, fiica lui Galea, pentru o sută de

taleri de argint ... <sup>1)</sup>, ce a avut tatăl ei Galea, dela Alexandru voevod, și din același sat a cincea parte din jumătate de sat din Cotiujeni, cu loc de moară la Drabiște, ce a cumpărat dela Tofana, fiica lui Petricea Cârmea și dela Gafa, fiica lui Rusul și Nechifor, fiul lui Gligorie, nepoții lui Petricea Cârmea, pentru o sută douăzeci taleri de argint, din privilegiul de cumpărătură pe care l-au avut ei dela Alexandru voevod. Și deasemenea le-a dat dintr'același sat, din Cotiujeni, a patra parte din jumătate de sat, pe care a cumpărat-o tot dela Gafa, fiica lui Rusul și cu partea ei de loc de moară la Drabiște ce este în afară de cumpărătura dela... <sup>1)</sup> cneaghina Păvăloae, din privilegiul de cumpărătură ce a avut dela acest Petru voevod... <sup>1)</sup> de argint.

Și iarăș mai sus zișii... <sup>1)</sup> N.chifor vătav și frații lui, Ihnat și Cozma <pitărel> și surorile lor, Anucica și Ileana... <sup>1)</sup> a treia parte din a cincea parte din satul din Grăceani și din Seliștea din... <sup>2)</sup> în ținutul Hotinului și cu loc de mori la... <sup>2)</sup> covăț, ce le este dedină din privilegiile bătrâne, pe care le-au avut bunicii lor dela Alexandru voevod cel prea Bun și de întărire dela Ștefan voevod cel Tânăr și dela Bogdan voevod Alexandrovici.

Pentru aceia, să le fie lor și dela noi uric, cu tot venitul. Altul să nu se amestece.

Scriș la Iași, în anul 7111 <1603> Aprilie 15.

Insuși domnul a spus.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Acad. R.P.R., VIII/251.

Orig. slav, hârtie, șters și rupt, pecete aplicată.

## 131

### 1603 (7111) Aprilie 18, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri Simion Cascoe și fiii lui, Gheorghie și Iosip, nepoții și strănepoții lui Ivan Geamănul și al fiului său, Sima, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, din dreptele lor privilegii de moștenire dela Ștefan voevod cel Bătrân și de întărire dela Petru voevod cel Bătrân, a patra parte din satul Gemeni, care se chema mai înainte jumătate din Roșiori, în ținutul Cărligăturii și cu partea lor din loc de moară și din iaz și din câmp și din pădure și în mănăstire, aceia au vândut-o credinciosului nostru Dumitru pitar, pentru patru sute... <sup>2)</sup> <zloți> tătărești <și le-a plătit deplin acei bani> <sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> loc șters, ilizibil în orig.

<sup>2)</sup> loc rupt în orig.

Pentru aceia, să fie slugii noastre, Dumitru pitar și dela noi, uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scriș în Iași, anul 7111 <1603> Aprilie 18.

Domnul a spus.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>.

Dumitru <a scris>.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, VIII/II/2.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1767

## 132

**1603 (7111) Aprilie 20, Iași.**

Din mila lui Dumnezeu, noi Io Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi citindu-se, că acest adevărat credincios boier al nostru, pan Căraiman mare ceașnic, ne-a slujit cu slujbă drept credincioasă. Deci noi, văzând slujba lui drept credincioasă față de noi, l-am miluit cu mila noastră deosebită, i-am dat și l-am miluit dela noi, în țara noastră, în Moldova, cu trei sate, anume: Vulpășeștii sub bucovină, care este în ținutul Roman, care acel sat a fost al nostru drept domnesc și ascultător de târgul nostru al Romanului, alt sat anume Molovata, care este în ținutul Orhei, care acest sat a fost al nostru drept domnesc și ascultător de târgul nostru Orhei și al treilea sat anume Țăpenii pe Ialpuh, în ținutul Chigheciului, care acel sat a fost al nostru drept domnesc și ascultător de ocolul nostru dela Tintiul, pentru că ne-a slujit la cinstita Poartă și ne-a scos dela cinstitul împărat, patruzeci mii galbeni ungurești și ne-a trimis cinstitul împărat să fie de ajutor, când s'a ridicat acel lotru Mihail voevod, cu Unguri și cu multe limbi cu înșelăciune asupra domniei mele și asupra țării noastre, când a prădat și a pustiit sfintele mănăstiri. Și acei mai sus ziși bani i-a adus prin câmpia Dașovului și ne-a aflat cu acei bani în Țara Leșească.

Pentru aceia, acele mai sus scrise sate să-i fie dela noi uric și ocini cu tot venitul, lui și copiilor lui și nepoților și strănepoților și răstrănepoților și la tot neamul lui, cine i se va alege mai deaproape, neclintit lui niciodată, în vecii vecilor, înaintea acestei cărți de seamă a noastră.

Iar hotarele acestor trei sate, anume Vulpășeștii sub bucovină, în ținutul Roman și satul Molovata în ținutul Orhei și satul Țăpeni pe Ialpuh, în ținutul Chigheciului, să le fie din toate părțile, după vechile hotare, pe unde din veac au folosit.

Iar la aceasta este credința domniei noastre, a mai sus scrisului, noi Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților copii ai domniei mele, Io Costantin

și Alexandru voievozi și credința boierilor noștri: credința panului Nistor Ureche mare vornic de țara de jos, credința panului Cârstea Ghenovici mare vornic de țara de sus, credința panului Gheorghie pârcălab de Hotin, credința panului Gheorghie și credința panului Ionașco pârcălabi de Neamț, credința panului Nicoară și credința panului Cârstea pârcălabi de Cetatea Nouă, credința panului Orăș hatman și portar de Suceava, credința panului Trifan postelnic, credința panului Bosioc spătar, credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Apostolache comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau pe oricine va alege dumnezeu să fie domn în țara noastră Moldova, acela să nu-i clintească dania și miluirea noastră, ci să-i dea și să-i întărească, pentru că a slujit cu dreptate, nouă și țării noastre.

Iar cine s'ar ispiți să nimicească și să strice dania și miluirea noastră, acela să fie blestemat și de trei ori blestemat de domnul dumnezeu, făcătorul cerului și pământului și de toți sfinții și să aibă parte cu Iuda și cu Arie cel de trei ori blestemat și cu necredincioșii Iudei, care au strigat asupra domnului dumnezeului nostru Iisus Hristos, sângele lui asupra lor și asupra copiilor lor și este <și> va fi.

Iar pentru mai mare tărie și putere a tuturor acelor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Lupul Stroici mare logofăt, să scrie și să atârne pecetea noastră la această adevărată <carte a noastră>.

A scris Pătrașco Buoreanul la Iași, în anul 7111 <1603> Aprilie 20.

Erimia voevod <m. p.>

Și a iscălit Stroici logofăt <m. p.>

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXXII/I bis/3.

Orig. slav, perg., pecete atârnată.

Cu o trad. rom. din 1840.

## 133

### 1603 (7111) Aprilie 22, Iași.

† Din mila lui dumnezeu noi, Io Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor <care o vor vedea sau> o vor auzi <citindu-se> că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, Ion Boișteanul și fiul său, Iachim comișel și Anghel și Ion Puleteiu și Giurgea cu femeia sa, Sofronia și Toader... <sup>1)</sup> și Lucoci cu femeia sa, Nastea și Ilnat și Drăgoman și Ion Buduțea și ni s'au jeluît nouă cu mare jeluire <și cu mare> mărturie cu mulți oameni buni și megieși de prin prejur, zicând că <privilegiul> de întărire dela acest Petru voevod pe un loc în

<sup>1)</sup> lipsește o parte din doc.

pustie, satul anume Gânșteni, pe Răcăciuni <care este> în ținutul Adjud, care loc l-au cumpărat în bucovină dela Ion voevod pentru doi cai buni, <l-au> pierdut din cauza Leșilor, când a trecut pe acolo Cancelarul cu Leșii în Țara Muntenească.

Deci noi, văzând mare jeluire și mare mărturie, iar noi am crezut; de aceea le-am dat și le-am întărit...<sup>1)</sup> bucovină, pe Răcăciuni, ca să le fie și dela noi uric și ocină cu tot venitul, lor și copiilor lor și nepoților și strănepoților și răstră-nepoților și întregului lor neam, cine se va alege mai aproape, neclintit niciodată, în veci.

<Iar hotarul acelu loc> în pustie, anume Gânștenii, începând dintre Răcăciuni, până la fântâna mică, de acolo la deal...<sup>1)</sup> iar la fântâna mare, de acolo drept la lacul uscat, până la bou, de acolo pe pâraul Vezunie, până la ...<sup>1)</sup>. Acesta le este tot hotarul pe unde le-a hotărnicit Bucium mare vornic.

Iar la aceasta este credința domniei noastre, a mai sus scrisului, noi Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților copii ai domniei mele. Io Costantin și Alexandru <voevozi> și credința boerilor noștri: credința panului Ureche mare vornic, credința panului Cârstea mare vornic al țării de sus, credința panului Gheorghie pârcălab de Hotin, credința panului Gheorghie și a panului Ionașco pârcălabi de Neamț, credința panului Nîcoară și a panului Cârstea pârcălabi de Roman, credința panului O<raș><sup>2)</sup> hatman și pârcălab de Suceava, credința ...<sup>2)</sup> panului Căraiman ceașnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Simion vistier, credința panului Gherman comis și credința boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, dintre toți copiii noștri sau din neamul nostru sau pe oricine va alege dumnezeu să fie domn în țara noastră Moldova, acela să nu clinească dania și întărirea noastră, ci să le întărească, pentrucă le este lor dreaptă cumpărătură.

Iar pentru mai mare putere și tărie a tuturor celor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru...<sup>2)</sup> mare logofăt să scrie și să atârne pecetea noastră la această carte a noastră.

A scris Pătrașco Buoreanul la Iași, în anul 7111 <1603> Aprilie 22 zile.

<Pe verso slav:> Unor oameni pentru satul Gânșteni pe Răcăciuni.

Acad. R.P.R., LXXII/238.

Orig. slav, perg., foarte rupt și șters.

## 134

1603 (7111) Aprilie 22, Iași.

† Din mila lui dumnezeu, noi Io Eremia Moghilă voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor care o

<sup>1)</sup> lipsște o parte din doc.

<sup>2)</sup> loc rupt în orig.



vor vedea sau o vor auzi citindu-se, că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, slugile noastre, Pântea păhărnicele și frații lui Isac și Vasilie dieci și sora lor Grozava, copiii Măriței, nepoții lui Stanciul Stărostescul și ai lui Mihu și ai lui Giurgea Fratovschi, de bună <voia> lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină cu privilegiu de împărțeală ce a avut mama lor Măriica, dela Alexandru voevod, jumătate din seliștea numită Ploschireanii, jumătatea de jos, ce este mai jos de gura Ciuhurului și cu loc de iazuri și de moară la Ciuhur și cu bălți ce sunt înspre Pașcouți și cu livezi spre Costești. Și au vândut credinciosului nostru, lui Coste Băcioc clucer, pentru o sută și șaiszeci taleri de argint.

Și întru aceasta, deasemenea au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Sora Odochiia, fiica Todosiei și nepotul ei Samson, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină tot din acel uric mai sus scris, din acea seliște mai sus scrisă, Ploschireanii, din jumătatea de sus, două părți, părțile de sus și cu partea lor din iaz și din moară la Ciuhur și din livezi și din bălți.

Și au vândut credinciosului nostru Coste Băcioc clucer, pentru optzeci taleri de argint. Și le-a plătit deplin dinaintea noastră.

Și întru aceasta, deasemenea a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Antimia, fiica lui Toma și cu nepoții ei, Costin și Miron, fiii lui Ionașco al lui Toma, toți nepoți și strănepoți ai lui Ion logofăt, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină din același uric mai sus numit și tot din aceeași parte de sus și jumătatea de sat Proschireni, a treia parte și cu loc de iaz și de moară la Ciuhur și din livezi și din bălți. Și au vândut iarăși credinciosului nostru boier lui Coste Băcioc clucer, pentru șasezeci taleri de argint. Și le-a plătit deplin înaintea noastră.

De aceia noi, văzând tocmeala lor de bună voie și plata deplină și noi deasemenea și dela noi am dat și am întărit credinciosului nostru Coste clucer acea jumătate de jos din satul Ploscăreni și două părți din jumătatea de sus și deasemenea a treia parte din jumătatea de sus și astfel este peste tot în sat și cu iazuri și cu morile dela Ciuhur și cu bălți și cu livezi, ca să-i fie și dela noi ocină și uric cu tot venitul, lui și copiilor lui și nepoților și strănepoților și răstrănepoților și întregului său neam, cine se va alege cel mai de aproape, neclintit lui, niciodată în veci.

Iar hotarul satului anume Ploschireanii, la Ciuhur și cu iazuri și cu mori la Ciuhur și cu bălți și cu livezi să fie din toate părțile după vechiul hotar, pe unde au folosit din veac.

Și deasemenea am dat și am întărit credinciosului nostru boier, panului Coste Băcioc clucer trei fălci de vie, ce sunt la Cotnar în dealul Mândrului și cu crame

---

<sup>1)</sup> așa în orig.

și cu tot locul acestor vii ce și-a cumpărat el dela Gligorie Chircul Armeanul și dela fratele lui, Hanciu, fiului Azbeiu din Suceava, pentru trei sute taleri de argint. Și deasemenea o falce și un fârtai de vie în același deal și în viile rele ce el și-a cumpărat dela Cârstea Armeanul fiul, din Suceava, pentru o sută și cinci-zeci taleri de argint.

Și la aceasta este credința domniei noastre, a mai sus scrisului, noi Io Eremia Moghilă voevod și credința preaiubiților fii ai domniei mele, Io Costantin și Alexandru voievozi și credința boierilor noștri: credința panului Ureche mare vornic al țării de jos, credința panului Cârstea mare vornic al țării de sus, credința panului Gheorghe pârcălab de Hotin, credința panului Gheorghe și credința panului Ionașco pârcălabi de Neamț, credința panului Nicoară și Cârstea pârcălabi de Cetatea Nouă, credința panului Orăș hatman și portar de Suceava, credința panului . . . <sup>1)</sup> postelnic, credința panului Bosioc spătar, credința panului Căraiman ceașnic, credința panului Gligorie stolnic <sup>2)</sup>, credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Gherma comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau pe oricine Dumnezeu va alege să fie domn în țara noastră Moldova, acesta să nu-i clinească dania și întărirea noastră ci să-i dea și să-i întărească, pentrucă și-a cumpărat pentru banii săi drepti.

Iar pentru mai mare putere și întărire a tuturor celor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier pan Lupul Stroici mare logofăt să scrie și să atârne pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

A scris Pătrașco Buoreanul la Iași, în anul 7111 <1603> Aprilie 22 zile.

Io Eremia voevod <m. p.>

Din: Zapiski Odesskago obștcestva, 4 (1858) pp. 342-344, după orig. slav.

## 135

1603 (7111) Aprilie 25.

† Adică noi, Vasilie și sora lui, Candachia și Anasia și frații lor, Gligorie și Alexa și ceasemeni sora lor, Anghelina, fiii Parascăi, toți nepoții lui Iusip Corlătescul, mărturisim cu acest zapis al nostru că am vândut de bună voia noastră, nesiliți de nimeni, nici asupriți, dreapta noastră parte de ocină și dedină, cât ni se cuvine nouă din satul Corlătești și din Stejereni, din ținutul Sucevei, din vatra satului și din câmp și din apă și de peste tot, cu tot venitul. Aceasta am vândut-o panului Damian vistier și cneaghinei lui . . . <sup>3)</sup> pentru . . . <sup>3)</sup> caii . . . <sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> loc alb în orig.

<sup>2)</sup> în orig.: « ceașnic ».

<sup>3)</sup> loc rupt în orig.

Și am luat toți acei cai, de față, din mâinile panului Damian vistier și a cneaghinei milostivirii sale, Nastasia.

Și la tocmeala noastră, au fost oameni buni: Ionașco Peicul staroste de Totruș și Cârliș vistier și Bran diac și Nechita diac și mulți oameni buni, megieși.

Și pentru mare credință, am pus și pecețile noastre, pe acest zapis al nostru.

Și eu însumi, Bașotă diac, am scris, în anul 7111 <1603> Aprilie 25.

Acad. R.P.R., DLXXXIX/140.

Orig. slav, hârtie filigran, rupt, 3 peceți aplicate.

## 136

### 1603 (7111) Aprilie 28, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Simion, fiul lui Andronic și verii lui, Bosioc și Halca, fiica Măgdălinii și Sohiica și Ana și Agahia, fiicele Todosiei și fata ei Măriica, toți nepoții lui Andronic, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, a patra parte din satul Răstiani, în ținutul Iașilor, partea bunicului lor Andronic, cât se va alege. Aceia au vândut-o slugii noastre Mătei aprod, pentru șaptezeci taleri de argint, din uric ce au avut dela Bogdan voevod, însă acel uric au mărturisit că a pierit de Cazaci, când a venit cancelarul polon în țara noastră.

Pentru aceia, să-i fie și dela noi ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece. Scris în Iași, în anul 7111 <1603> Aprilie 28.

Domnul a zis.

† Marele logofăt Stroici a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Pătrașco <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Adam, IV/2.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

## 137

### 1603 (7111) Aprilie 30, Roman.

Iată noi, Nicoară și Drăgan Ciolpan pârcălabi de Roman și Giurgiuman șoltuz și doisprezece pârgari și toți preoții și mulți oameni buni din târg dăm știre cu această carte a noastră, că au venit înaintea noastră, la scaunul Romanului, Ilea, fiul lui Nistor din Poenari, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a vândut ocina sa, parte din satul Poenari și din țarină <sup>1)</sup> și din fânețe și din tot ce este, pentru doisprezece taleri tătarești. Și au plătit această parte de ocină cu bani gata părintele nostru al sfintei episcopii de Roman, unde este hrămul

<sup>1)</sup> « țarină » în textul slav.

preacuvioasei maicii noastre, Paraschiva, Agafton episcop de Roman, să fie de acum înainte ocină și dedină sfântului loc cu tot venitul lui, cum am scris mai sus.

Pentru aceia, de acum înainte nimeni să nu aibă a întoarce sau să strice această tocmeală a noastră, înaintea acestei cărți a noastre. Iar cine îndrăznește și va voi să întoarcă sau să strice, să fie potrivnicul preacuvioasei Paraschiva în ziua judecării.

Scris la Roman, în anul 7111 <1603> luna Aprilie 30 zile.

Acad. R.P.R., LXI/14.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1816.

## 138

### 1603 (7111) Aprilie 31<sup>1)</sup>, Iași.

Suret dela Irimie Movila vod<ă>, di<n> l<e>t 7111 <1603> Ap. 31 ).

Facem înștiințare precum au venit înaintea noastră, sluga noastră Părvan aga și cu un zapis di mărturie dela popa Marcu din Cociuba și dela Costantin diac din Cupcești. precum au cumpărat dela Dumitra și dela Gânța și dela sora lor Nedelca, ficiorii Maricăi, nepoți<i> Ilenii, pre a lor driaptă ocină și moșii, ce să va alegi parte lor din sat din Răs<sup>2)</sup> ce-s pi ezăr, drept 16 taler<i> de argint și li-u plătit lor deplin înaintea noastră.

Deci văzând noi a lor zapis de mărturii dela acei di mai sus scriș<i> oameni buni și bătrâni, noi am crezut și am dat și am întărit slugii noastre, lui Părvan aga, pre ace parti di mai sus zis, cari au cumpărat el ca [s] să-i fii lui și dela noi uric și ocină și cu tot venitul și altul ca s<ă> nu să mai amestice<sup>3)</sup>.

Scris în Iași, v<ă>let 7111 <1603> Apr. 31.

*Domnul a spus.*

*Stroici mare log<o>f<ă>t a învățat.*

*Al doilea log<o>f<ă>t.*

*Drăgan Tăutul <a scris>.*

Acad. R.P.R., XCVI/9.

Trad. rom. din sec. XVIII.

## 139

### 1603 (7111) Mai 5.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat și am întărit cneaghinei Vârvara Hăcimundia dreptele ei ocine și cum-

<sup>1)</sup> cifra 1 adăugată ulterior.

<sup>2)</sup> în doc. din 1604 Mai 23 e numit «satul Rusăi».

<sup>3)</sup> de aici până la sfârșit, scris de altă mână.

părăhuri, o parte de ocină din jumătatea de sus a satului Popeni, care este pe Iubăneasa, în ținutul Dorohoi și pe care și-a cumpărat-o dela Nicoară, fiul lui Vaigan, nepotul lui...<sup>1)</sup> și dela sora sa, Gafa, pentru 350 zloți tătărești, și o altă parte de ocină, din aceeași jumătate din satul Popeni, pe care și-a cumpărat-o dela unchiul ei Lăziiian, deasemeni pentru 350 zloți tătărești, din uricul pe care l-a avut dela Ștefan voevod cel Bătrân.

Și deasemeni îi dăm și îi întărim a patra parte din același sat, Popeni, partea dinspre biserică și cu loc pentru iaz și pentru moară, pe care și-a cumpărat-o dela Anghelina, fiica Măricăi, nepoata lui Iurșa pentru 650 zloți tătărești, din uricul de cumpărătură, pe care l-a avut tatăl ei, Iurșa, dela Ștefan voevod cel Tânăr și altă parte de ocină din același sat, Popeni, pe care și-a cumpărat-o dela Pavăl, fiul acestei Angheline, nepotul lui Iurșa, deasemeni din aceleași privilegiu, pentru 170 taleri de argint.

Și iarăși îi dăm și îi întărim dreptele ei ocine și cumpărături din acelaș sat Popeni, partea lui Popovschi, ce se va alege, și partea lui Ignul șetrărel, pe care și le-a cumpărat dela Dumitru portar, pentru 200 taleri de argint, din ispisoacele de cumpărătură pe care le-a avut dela Petru și Aron voevozi și din uricul de întărire pe care l-a avut dela însăși domnia mea.

Și deasemeni îi dăm și îi întărim o altă parte de ocină din același sat, Popeni pe care și-a cumpărat-o dela Sofronia, cneaghina lui Condrea Rugină pitar, pentru 200 taleri, din ispisocul de cumpărătură, pe care l-a avut dela Petru voevod.

Și deasemeni îi dăm și îi întărim mai sus scrisei cneaghine Vărvara o altă parte de ocină din același sat, Popeni, pe care și-a cumpărat-o dela Rusca, fiica lui Tâmpa, nepoata lui Iurșa, pentru 500 taleri de argint, dar și cu loc pentru iaz și de moară, toată partea ei, cât se va alege.

Pentru aceia, toate acele părți de ocină mai sus zise și cu loc de iaz și de moară, cât i se vor alege din vatra satului și din câmp, să-i fie și dela noi uric și cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Anul 7111 <1603> Mai 5.

Domnul a zis.

Marele logofăt a învățat. Și am iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Faceți-i uric.

Dumitru <a scris>.

Acad. R.P.R., CLXII/62.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom., DXLIV/8.

<sup>1</sup> scris de diac.

## 1603 (7111) Mai 6.

† Iată dar eu, Berghea din Gărcini, mărturisesc cu această carte și zăpis al meu, cine îl va vedea, <că> eu am vândut, de bunăvoia mea, partea mea din satul Boțești, toată, cât se va alege, partea de jos. Aceia am vândut-o lui Toader aprod din Boțești și lui Gheorghe de acolo, pentru o sută și patruzeci zloți tătarești. Și ne-au dat Toader aprod și Gheorghe banii deplin. Astfel noi le-am făcut zăpis, dela noi, să-i fie ocină cu totul, până când va ajunge și la milostivirea sa domnul, să-și facă ispravă și întărire.

Și pentru mai mare credință, am pus pecețile noastre la această carte și zăpis. Și au fost și oameni buni între noi: Petrea și Pavel din Lenești și Porcea din Todești și Toader Gavrea. Și eu, Alexa diac, am scris.

În anul 7111 <1603> Mai 6.

Acad. R.P.R., CXXXII/18.

Orig. slav, hârtie filigran, 3 peceți aplicate.

Cu o trad. rom. din 1817. Cf. și doc. nr. 64, din 6 Mai 1602, scris de același diac și cu aceiași martori.

## 141

## 1603 (7111) Mai 12.

Suret scos de pe alt suret dila Irimie vodă, din velet 7111 <1603> Mai 12.

Am dat slugii noastre, Costei și Vasăli frați-său, giumatat <e> di sat Dragovan<i>, parte di gios, carili să chemă Medeleni și giumatate dintr'o poiană, cari au cumpărat-o dila sluga nostre Frățian și dila frate-său Ionașcu și dila Dinganu și sora lor Mărica, ficiorii Fătului, nepoții lui Vladu și rudeli lor Săcul, ci au fost clucer <sup>1)</sup> și frate-său Stăiciaan, ficiorii Nechitei, iarăș nepoții lui Vlad, din ispisocili<i> ci au avut moșul lor Vlad dela Eleeș vodă, cari i-au fost cumpărătură, drept 800 talere, dar dintăi au fost mai rămas neplătet roc taleri <sup>2)</sup>. Deci plătind și ace, să le fii lor dila noi întăretură, parte di gios, din partia ce mare, despre răsărit, drept la apus, la dumul Petreștilor, în gios, ca să le fii cu tot venet<u>, păr<ă> undi să împreună cu hotar<ul> lui Negrelă ploscariul, din gios. Și al<tul> ca să nu s<ă> mai amesteci niciodată, în veci.

Miron Gafincol am scris. Let 7248 <1740> Iulii 30.

Acad. R.P.R., CV/15.

Copie rom. din sec. XIX după o trad. rom. din 1740.

<sup>1)</sup> «scrucer» în text.

<sup>2)</sup> «tarili» în text.

1603 (7111) Mai 20, Suceava.

Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri moldoveni, mari și mici, sluga noastră Cârstea și fratele său Gligorie și Dămian și sora lor Anesia, fiii lui Pelea, nepoți deasemenea lui Pelea și nepotul lor Samoil, fiul Agafiei, nepot al lui Pelea, strănepotul Neagăi, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, din privilegii de vislujenie, pe care le-a avut bunica lor Neaga dela Ilie voevod, a patra parte din a treia parte din satul Oțești. Și au vândut-o slugii noastre Grozav diac, pentru două sute zloți tătarești.

Și deasemenea au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, Toader, fiul lui Dragotă, nepotul Stanei și vărul lui. . . <sup>1)</sup> fiul Neagăi și nepoata lui, fiica Mărinii și fratele ei Bălan, nepoții Stanei, strănepoții lui Stoia, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină din acele mai sus scrise privilegii și din acel sat a treia parte din a patra parte, din partea lui Stoia. Și au vândut-o deasemenea slugii noastre lui Grozav diac și lui Dinguș și lui Ionașco . . . <sup>1)</sup> pentru o sută și nouăzeci zloți tătarești.

<Și deasemenea au venit înaintea noastră> și înaintea <boierilor> noștri <sluga noastră . . . > <sup>1)</sup> nepotul Stanei, strănepotul lui Stoia, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, din aceleași scrise privilegii și sat, o bucată de pădure, însă netăiată, care este pe Brusturata pentru o sută și douăzeci zloți tătarești. Și au vândut-o însuși slugii noastre Grozav și le-a plătit deplin dinaintea noastră.

Și întru aceia, deasemenea a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, Jurja și cu fratele său Zaharia și Hilip, fiii Mușei, nepoții lui Bălaci, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, din acele sus scrise privilegii și din acelaș sat, jumătate din a treia parte, din partea lui Bălaci. Și au vândut-o slugii noastre, lui Grozav diac și lui Dinguș și lui Ionașco, pentru o sută și cincizeci zloți tătarești, pentru ca să le fie lor și dela noi ocine și cumpărături, cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris în Suceava, anul 7111 <1603> Mai 20.

Domnul a zis.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Arh. St. Iași, CCCCXXIV/12.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

<sup>1)</sup> Necrupt în orig.

## 1603 (7111) Mai 21, Hotin.

Suret de pe mărtorii veche, pe sârbie, dela Dumitru șoltuzul și cu 12 pargari din târgul Hotinului, scrisă în Hotin la let 7111 <1603>, Mai 21.

Iată au venit înainte noastră, Machidon din Păzcăuți și fratele său, Ionașcu și sora lor, Nasti, că de nime săliți, nici asupriți, ci de a lor bună voe și cu mărtorie dennainte noastră și dinnainte altor oameni buni din târgul Hotinului, precum că ș'au vândut a lor driaptă ocină și moșii, parte de săliște, ce să numește Dumenii, pe malul Ezerului, unde au șăzut Schimme și cu loc de moară în vale care vine către Cerlină și au vândut din jumătati di sat o a trie parte, lui Grigori Donovici, drept 72 galbini ungurești.

Deci noi, șoltuzul și pargarii, văzând a lor de bună voe mărtorisire și a lui Grigori plată deplin, noi așijdere și dela noi i-am făcut lui mărtorie, ca să-i fie lui și dela noi mărtorie pe o aceia de mai sus arătată săliște, anume Dumenii, din jumătate de sat a trie parte.

Și spre mai bună credință și siguranție, am pus pecetea târgului într'aceasta mărtorie a noastră, ca să știe.

Acad. R.P.R., Ms. 90, f. 43.

Copie rom. din 1816.

## 1603 (7111) Iunie 1.

Suret di pi ispisoc sârbăsc dela Irimie Movila v<oe>voda, din let 7111 <1603> Iuni 1.

Precum au vinit, înainte noastră și înainte boer<i>lor noștri, sluga noastră Ionașcu Vitolt<t> Mărășanul, fost starosti și cu un zapis di mărturii dela Andreica vornicelul, voitul de Tecuci și dela mulți oameni buni de acolo și dela Obrejje hân<sar> și Vasăli hân<sar> și Onceanul și Tudor și Vasăli și Gociman și popa Theofilie și alți mulți oameni buni, așa mărturisând într'ânsul, precum au cumpăratu el o parte de ocină dela Petrica din Cuibărești, din parte lui Stoe, din a patra parte a satului Medelenii, din parte di sus a patra parte, drept 12 taleri bătuț<i>, care acea ocină au fost Petricăi cumpăratură dela Mihăilă Lurul și de<la> frati-său Răcătău și Dumitru și dela surorile lor: Petra și Parasca, ci să va alegi parte moșului lor, Dragoș și a fratelui său, Tomii și a surorii lor Marica, ficii lui Galbăn, din uricul ce au avut strămoșul lor, Vlad Deicu, dela Ilie v<oe>vod cel Bun și din dresă ci au avut pi părțile lor dela Iancul v<oe>vod.

Și iarăș sluga noastră de mai sus scrisă au cumpărat altă parte de ocină, iarăș din parte lui Stoe și întru acelaș de mai sus scris uric, din a patra parte a satului Medelenii; a patra parte, aceia au cumpărat-o dela Drăgan, ficior lui Ion Roman,



nepot Ștefului și dela unchii lor: Ioanăș și Isaico <și> Marta și Marușca și Stanca, ficiorii Ștefului, toți <i> nepoți lui Stoe, drept 27 taleri bătuți.

Și iarăși di mai sus scrisă sluga noastră Vitol <t> Mărățan au cumpărat dela Crețul și dela Isaiu și dela Grigori și Gaftona, ficiorii Drăguții, nepoți <i> Binului și dela unchiul lor, Grigorie, fratele Drăguții, strănepoți lui Stan, din parte lui Stoe, din a patra parte, însă din parte lui Stan, nepot Stoi, a trie parte, drept opt talere. Și iarăș au cumpărat parte lui Grigori Huță, ficior lui Iacob, nepot Stoei, aceia au cumpărat-o dela Ilie, drept patru talere, care ace parte este cumpărătură lui Ilii, dela Grigorie Huță, ci să va alegi parte lui.

Deci noi am crezut acel zapis și am făcut celui de mai sus scris Vitol Mărățanul și dela noi întăritură, ca să-i fie lui și dela noi, cu tot vinit <ul>. Și altul să nu să amestice.

S'au tălmăcit de Gheorghi Evloghi dascal, 1780 Iuni 29.

Poslăduindu-să de mine și fiind întocma, am încredințat, polc <ovnic> Pavel. 1800 Avg <u>st 12.

S'au poslăduit de mine și fiind asămine tălmăcit, am iscălit Andrei tălmăci-căp <i>t <a>n.

Intocma scoasă di pi tălmăciri, Nedelcu. 1814 Ocv. 11.

Acad. R.P.R., CV/16.

Copie rom. din 1814, după trad. rom. din 1780.

## 145

### 1603 (7111) Iunie 1, Suceava.

† Eremia Moghilă voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri sluga noastră Gheorghită păhărnice, fiul Anușcăi, nepotul lui Ciolpan, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a vândut dreapta sa ocină și dedină, o bucată din poiană, ce se cheamă Muncel, partea din jos, dinspre răsărit. Aceia a vândut-o slugii noastre, Nechita dia, vărului său, pentru un cal bun, prețuit la patruzeci și cinci taleri numărați din privilegiul ce a avut el de moștenire dela Ștefan voevod cel Bătrân.

Pentru aceia, să-i fie și dela noi uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestice.

Scris în Suceava, în anul 7111 <1603> Iunie 1.

† Domnul a zis.

† Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p>

† Nebojatco <a scris>.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXX/VI/1.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

C: o trad. rom. din 1825.

1603 (7111) Iunie 2, Suceava.

Damian vistier și Ciogolea pârălab de Orhei și Toma Brut staroste și Grigorie Scheianul și Druțul hotnog, facem știut cu acest zăpis al nostru că au venit înaintea noastră Todosia, fiica Anghelinei, nepoata lui Boldescul, strănepoata lui Cozma Dereptate, nesilită de nimeni, nici asuprită, ci de bună voia sa și a vândut dreapta sa parte de ocină din satul Mircești și din Cozmești, pe Siret, în ținutul Sucevei, jumătate din a patra parte și din amândouă sate și cu loc de moară și cu pod plutitor pe Siret și cu bălți cu tot venitul. Aceia a vândut-o fratelui nostru, pan Nicoară logofăt, pentru o sută taleri.

Și s'a sculat fratele nostru, Nicoară logofăt și a plătit deplin toți acești mai sus scriși bani, 100 taleri, în mâna Todosiei, fiica Anghelinei, nepoata lui Boldescul, strănepoata lui Cozma Dereptate, pentru acea mai sus zisă ocină, jumătate din a patra parte din Mircești și din Cozmești, cu tot venitul.

Și pentru mai mare credință am pus și pecețile noastre la acest zăpis al nostru. Și eu Bașotă diac am scris.

Scriș în Suceava, la anul 7111 <1603> Iunie 2.

Damian vistier. <m. p.>

Gligore Scheian.

Eu Pătrașco Ciogolea pârălab de Orhei <m. p.>

Faceți-i lui ispisoc și dela domnia sa domnul. Stroici logofăt <m. p.>

Acad. R.P.R., CLXXV/237.

Orig. slav, hârtie, 5 peceți aplicate.

Cu o trad. rom. și un rezumat la Arh. St. Iași, Anaforale, nr. 14, f. 153.

1603 (7111) Iunie 3, Suceava.

Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri credinciosul nostru Nicoară logofăt cu o carte de mărturie dela Damian vistier și Ciogolea pârălab și dela Toma Brut staroste și Gligorie Scheianul, că el și-a cumpărat dela Todosia, fiica Anghelinei, nepoata lui Boldescul, strănepoata lui Cozma Dreptate, jumătate din a patra parte din satul Mircești și jumătate din Cozmești pe Siret, care este în ținutul Sucevei și cu pod plutitor pe Siret și cu bălți cu pește, pentru o sută taleri numărați.

Deci noi, văzând tocmeala lor de bună voie între dânșii, iar noi deasemenea și dela noi am dat și am întărit mai sus scrisului nostru Nicoară logofăt acele mai sus zise ocine, ca să-i fie și dela noi cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scriș în Suceava la anul 7111 < 1603 > Iunie 3.

Domnul a zis.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt < m. p. >

Faceți-i uric.

Nebojato < a scris >.

Acad. R.P.R., CLXXV/238.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom. din sec. XVIII.

## 148

### 1603 (7111) Iunie 4, Suceava.

† Io Eremia Moghulă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat slugii noastre Drăghici și femeii sale Urâta două părți din jumătate din jumătate satul Dragomireștii, care este pe Pârâul Alb și cu loc pentru moară pe acelaș pârâu, pe care ei și le-au cumpărat dela frații lor, dela Lazor și Petrea, fiii Mălinei, nepoții lui Ivan Uscatul, pentru trei sute zloți tătărești, din privilegiul de vislujenie pe care l-a avut bunicul lor Ivan Uscatul, dela Ilie și dela Ștefan voevozi, pentru ca să le fie lor și dela noi ocină și cumpărătură cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scriș la Suceava, anul 7111 < 1603 > Iunie 4.

† Domnul a zis.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt < m. p. >

† Băseanul < a scris >.

Arh. St. Iași, CLXXIV/9.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1780.

## 149

### 1603 (7111) Iunie 4, Suceava.

† Iată dar, eu, popa Drăgan din târgul Suceava și Damian vistier și Ștefan mare comis și Năvrăpăscul jîtnicer și Vasile parcălab și Ciogolea parcălab și Toma Brut fost staroste și Gligorie Scheian, înștiințăm cu acest zăpis al nostru că au venit înaintea noastră, Ștefan diacon, fiul lui Iachim, nepotul popii Măndrea, nesilit de nimeni, nici asuprit și a vândut dreapta sa parte de ocină și dedină, cât se va alege din satul Cărligi. Aceasta a vândut-o fratelui nostru, par Nicoară logofăt și nu au rupt prețul, ci i-a dat înainte treisprezece taleri. După ce se va alege partea lui de către ceilalți frați, să se vadă câtă parte i se dă și ce va fi mai mult, iar fratele nostru, Nicoară logofăt, să-i mai dea bani, cât vor fi cu dreptate.

Aceasta mărturisim și pentru mare credință am pus și pecețile noastre pe acest zapis al nostru.

Și eu însumi Bașotă diac am scris.

Scris la Suceava, în anul 7111 < 1603 > Iunie 4.

Damiiian vistir < m. p. >

Eu Petrașco Ciogolea pârcălab de Orheiu < m. p. >

Gligorie Scheian < m. p. >

< Pe pag. 4, însemnare slavă din sec. XVII: >. « Cârligii dela Niamțu ».

Acad. R.P.R., LVII/3.

Orig. slav, hârtie, 5 peceți aplicate.

## 150

### 1603 (7111) Iunie 12, Cudrești.

† Aici zapis ce a făcut Filip vatag cu Larion, fiul lui Toader Purece, fiul Dușcăi, de bună voia lor, nesilit de nimeni, nici asuprit. Și a vândut Larion partea sa de ocină, din satul Cudrești, ce se va alege partea tatălui său Toader Purece, a opta parte din a treia parte din jumătate de sat. Aceia a vândut-o lui Filip vatag și din sat și din loc de moară și din câmp și de peste tot, ce este venitul celui sat Cudrești, pentru optzeci zloți tătarești.

Și între noi au fost oameni buni din acel sat și megieși anume: Călcu pitărel din Bălțați și Ionașco aprod din Cudrești și Macsin stolnicel asemenea și Toader sulgerel asemenea și Văscan vatag din Bătărești și Grozav stolnicel asemenea și Marco stolnicel asemenea și Grecea pitărel din Lungani și Nistrea sulgerel și Roman diac asemenea și Ursul șetrărel asemenea și Stan asemenea.

Și spre mai bună tărie și întărire că noi înșine am fost de mărturie, cu acest zapis al nostru, am pus și pecețile noastre la acest zapis.

Scris la Cudrești, în anul 7111 < 1603 > Iunie 12.

Arh. St. Buc., M-reă Neamț, II/7.

Orig. slav, hârtie, 5 peceți aplicate.

Cu o trad. rom. din 1815.

## 151

### 1603 (7111) Iunie 17, Suceava.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră Lupul și surorile lui, Nastasia și Chelsia, fiii Bilușcăi, nepoții lui Ion Săpoteanul, strănepoții lui Ilco și Pilco, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, din privilegiu de împărțire ce au avut bunicii lor, dela Petru voevod cel Bătrân, din jumătatea

satului Săpoteni, din partea de jos, din trei părți și din a șaptea parte, a treia parte, ce este pe Iubăneasa, în ținutul Dorohoiului. Aceia au vândut-o slugii noastre Mihăilă, pentru treizeci și opt taleri de argint.

Și la aceasta, deasemeni a venit înaintea noastră Miron, fiul Lucăi, nepotul lui Ilco <și> Pilco și a vândut dreapta lui ocină și dedină, din jumătatea satului Săpoteni, din partea de jos, din trei părți și din a șaptea parte, a treia parte. Aceia a vândut-o deasemeni lui Mihăilă diac, pentru douăzeci și cinci taleri numărați, din aceleași privilegii. Și le-a plătit tot, deplin.

Pentru aceia, ca să-i fie și dela noi uric și cumpărătură, cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Suceava, în anul 7111 < 1603 > Iunie 17.

† Domnul a spus.

† A iscălit Stroici logofăt <m. p.>

† Nebojato <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Doljești, XXIX/8.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom.

## 152

### 1603 (7111) Iunie 20, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni sluga noastră, Mălai Grozav portar, cu niște zapise de mărturie dela Dan Bolca vornic și dela Dumitru uricar și Sava pivnicer și Cârștian miedar că și-a cumpărat loc pentru o casă dela Condrea, fiul Nastei, nepotul Călinii, din satul Oncești, pentru douăzeci taleri numărați și dela Ștefan pitărel deasemeni loc de o casă, pentru treizeci taleri numărați, din satul Hreățca și dela Golăi, fiul lui Stănigean, deasemeni loc pentru o casă de acolo, pentru treizeci de taleri și dela Gavrilă, fiul G. fei, deasemeni loc pentru trei case din Oncești pentru cinci <sup>1)</sup> zeci și cinci taleri, ce le-a fost dreaptă ocină și dedină din privilegiul ce au avut dela . . . . . <sup>2)</sup> voevod.

De aceia noi, văzând aceste zapise de mărturie, noi am crezut și am dat și am întărit mai sus scrisului Grozav Mălai aceste toate mai sus scrise case, din satul Hreățca și Oncești și cu locuri de iazuri și de mori și din vatra satului și din câmp ca să-i fie și dela noi uric și ocină și cumpărătură cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Suceava, în anul 7111 < 1603 > Iunie 20.

† Domnul a poruncit.

<sup>1)</sup> cuvântul « cinci » corectat ulterior în « șase ».

<sup>2)</sup> loc alb în orig.

† A iscălit Stroici logofăt < m. p. >

Faceți-i uric.

† N. bojatco, < a scr' s. >.

Arh. St. Buc., Trib. Suceava, CCCCXIX/6.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din a doua jumătate a sec. XVIII.

## 153

### 1603 (7111) Iulie 10, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, sluga noastră credincioasă, Năvrăpăscul jitnicer și a adus înaintea noastră un zăpis de mărturie dela Toma Brut fost staroste și dela Tănăsie din Verișeni și dela Grozav șetrar și dela Ionașco vătăjel și dela Efrim și dela popa Ghiorghie, precum și-a cumpărat o ocină dela Dumitru, fiul Agafiei, sora lui Veisa pitar, a treia parte din jumătate din satul Vorontărești, din partea de sus. Aceasta a cumpărat-o dela dânsul, pentru o sută și nouăzeci taleri de argint și i-a plătit deplin înaintea lor, pentru aceia, ca să-i fie lui și dela noi cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scriș la Suceava, în anul 7111 < 1603 > Iulie 10.

Domnul a zis.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt < m. p. >

† Pătrașco < a scris >.

Arh. St. Buc., M-reă Neamț, XIX/2.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

## 154

### 1603 (7111) Iulie 10.

† Iată eu, Cârștina, fiica lui Condrea Trepăduș, nepoata lui Dragotă Trepăduș și strănepoata Zoicăi, însumi dela mine înștiințez cu acest zăpis al meu, nesilită de nimeni, nici asuprită, ci însumi de bună voia mea, că am vândut dreapta mea ocină și dedină din seliștea <sup>1)</sup> Drislivelor, a treia parte din a treia parte de sat, ce se va alege partea mea. Aceia am vândut-o fratelui meu Ihnat Rentea pităre, din Borăle, pentru optzeci și cinci zloți tătărești, din privilegiul de împărțală ce au avut buncii mei dela Ștefan voevod; și acea a treia parte de sat este cu loc de iaz la Bădeasa.

Și la această tocmeală a noastră au fost: Trifan postelnic și Lupul Balșe mare sulger și Gavril sulger și Solomon jitnicer și Tiron Ștefănescul și popa Burlă din Borăle și Vicol și Nicoară de acolo și Stănilă Ilcișor hotnog din Jeverteani.

<sup>1)</sup> « seliștea », rom. în textul slav.

Și pentru mai mare putere și credință, noi am pus înșine pecețile noastre pe acest adevărat zapis. Aceasta să se știe.

Gligorie diac a scris.

În anul 7111 < 1603 > Iulie 10.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, IX/IV/2.

Orig. slav, hârtie filigran, 4 peceți aplicate.

Cu o trad. rom. din 1785.

## 155

1603 (7111) Iulie 11, Suceava.

Iată eu, popa Ștefan, fiul lui Iachim din Bărgăoani, mărturisesc singur dela mine cu acest zapis al meu că de bună voia mea, nesilit de nimeni, nici asuprit am vândut partea mea de ocină și ce am de moștenire din satul Cărligi, din jumătate de sat, din a treia parte a șasea parte, loc pentru o casă, cât se va alege, cu tot venitul din sat și din câmp, cu loc de iaz, am vândut lui Nîcoară logofăt pentru douăzeci și cinci de taleri de argint, să-i fie lui dela noi cu tot venitul cât se va alege.

Și au fost la această tocmeală: Bran diac și Iurașco fost pârcălab și Damir din Drăgoteni și Samoil din Porcești și mulți oameni buni și bătrâni.

Pentru aceia, nimeni să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Suceava, în anul 7111 < 1603 > Iulie 11 zile.

A iscălit Bran diac.

Popa Mihail din Pășcani.

< Pe verso mai nou, slav: > « Cărligi din Neamț ».

Acad. R.P.R., LVII/4.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

Cu o trad. rom., ibid., CLVI/63.

## 156

1603 (7111) Iulie 16.

Suret di pe un uricu dela Erimie Moghila v<oe>vodu.

Io Ieremie Mov[v]ila v<oe>vodu, cu mila lui Dumnezeu, domnul țării Mol-<i>v<i>.

Scriem slugii noastre lui Procopi orednicu din Ștefănești și șoltuzului și pârșarilor de acolo. Vă dăm de știre că în trecuta vreme s'au pârăt, înaintea feții domnii meli, Miron Tâmpa pah. dela Iugani cu Parasca *din* Ștefănești și cu niamul ii, Gheorghii și cu fratii ii Ioan din Iugani și cu Gheorghie din Vicolin<i>, pentru o parti de ocină ci-au cumpărat-o dela Parasca și dela fratile ei, Gheorghie Smeținca și dela sora lor, Agafie, ficiorii lor, a Frimului, a cince parti din sat din Iugani și a cince parti din gios, parte din sat din Domnești, ce să va alegi părții

lor, pentru o sută de taleri bătuți; dar Parasca au zis că i-au dat Tămpa pe aceli părți, ce mai sus scrie, patruzăci de taleri, iar pentru șasăzăci de taleri, pentru acie au tăgăduit. Iar Tămpa au zis că i-au dat o sută de taleri. Deci domnie me n'am crezut nici pe unul, ce am dat Parascăi legi, ca să giuri cu doisprăzici giurători, cum că Tămpa nu i-au dat suta ce de taleri la zioa numită. Iar Parasca n'au adus giurători, ca să giure la zi. Deci Miron Tămpa au adus dela voi cărți, cum că giurătorii Parascăi n'au vrut să giure.

Și s'au mai sculat și altă dată Miron Tămpa, de s'au mai părăt cu Gheorghie și cu frații lui înaintea domnii mele și cu alt Gheorghie *dela* Vicoleni.

Deci s'au apucat înaintea domnii noastre și credincios boierul nostru, Veveriță *mare vornicu*<sup>1)</sup>, cum că au cumpărat el alte părți Tămpii, pentru parte ace din Iugani. Și aciasta n'am crezut, ci au rămas minciunoasi. Și încă s'au mai giudecat și a trie oară înaintea domnii mele și n'au dovedit, nici s'au îndreptat; ce au rămas iai gios. Iar Miron, ial au rămas drept și s'au pus și herăia înaintea porții *domnești*.

Pentru aceia, dacă vei vede carte domnii meli, voi să puneți zi, o săptămână lui Gherghie și frățini-său, cum ca să-i de Tămpii ace sută de taleri pentru ace moșai. Iar de nu vor da la zi banii Tămpii, ca să aibă a-și ține aceli părți de moșai și ca să aibă a-și face și dresi pe ace ocină.

Aceasta scriem.

7111 <1603> Iuli 16.

Insuși domnul a zis.

Veveriță vor<ni>cu au învățat.

Asămine di pe copie ispisoc<u>lui domnesc.

1813 Oct<om>vrie 15.

Costantin Leondari sulger și log<o>f<ă>t de taină.

Acad. R.P.R., LI/197.

Trad. rom. din sec. XIX.

## 157

<1603 după Iulie 16>, Ștefănești.

Suret de pe o mărturie a doisprăzaci pargari și șoltuz din târgu Ștefăneștii.

Facem înștiințari cu aciastă mărturie a noastră, precum au venit înaintea noastră, Părasca, fata și cu frații săi, anume Gheorghie Smestanca și cu Agafie, de nime siliți, nici asupriți, ce de a lor bună voia și au vândut a lor driaptă ocină și moșai ce au ei în sat Iuganii, a cince parti ce să va alegi; înși ace parti ei din gios, cu tuot venitul. Și au cumpărat-o dela dănșii Tămpa Miron și au datu doă sute taleri pentru ace moșai. Deci ca să fie Tămpii driaptă ocină în veci, Tămpii și fimeii sale și feciorilor săi cu tot venitul.

<sup>1)</sup> Mari vornici erau: Nistor Ureiche și Cârstea Ghenovici.



Deci noi, dacă am văzut a lor tocmală și plată deplină și noi ni-am sculat de am scris aciașă mărturii a noastră. Și la aciașă tocmală au fostu mulți oameni buni, anume Lele și Odre Soronariul.

Așjidire și altă parti de ocină din Dănești, cît să va alege cu tot venitul. Și ace moșai i-au fost Tâmpii cumpărătură din zilele lui Petru v<oe>v<o>dă. Și au avut Tâmpa și dresuri și s'au prăpădit.

Ce pentru mai mari credință ne-am pus pecete noastră.

In Stefănești.

S'au tălmăcit de Evloghie dascalu.

Let 7271 <1763> Iuli 28.

Asămine di pe tălmăcire mărturiei di pe sârbie.

1813 Oct<om>v<rie> 15.

Constantin Leondari sulger și log<o>f<ă>t de taină.

Acad. R.P.R., LI/196.

Trad. rom.

Datat după doc. din 1603 (7111) Iulie 16, privitor la aceiași chestiune.

## 158

### 1603 (7111) Iulie 18.

† Adeceă eu, Dumitru, fiul Agafiei, sora lui Veisa pitar, însumi mărturisesc, nesilit de nimeni, nici asuprit, de bună voie <că> am vândut parte de ocină, a treia parte din jumătate de sat Vorontărești, însă din partea de sus, fratelui nostru Năvrăpăscul fost pitar, pentru 190 taleri.

Și această tocmeală s'a făcut înaintea a mulți oameni buni: înaintea lui Toma Brut fost staroste și a lui Tănasia din Verșeani comișel și înaintea lui Grozav șetrar din Ciohoreni și a lui Ionașco vătășel de dorobanți, deasemeni și a lui Efrem din Năvrăpești și a lui Eremia de acolo, vătav de dorobanți.

Eu popa Gheorghie din Dobrolești, eu am scris și am fost la această tocmeală.

In anul <7111> 1603 luna Iulie 18 <sup>1)</sup>.

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, XIX/3.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

## 159

### 1603 (7111) Iulie 20, Botoșani.

† Acest zapis pe care l-au făcut înșiși dela sine, Gavril cu femeia sa, Anisia, că au pus zălog o casă din satul Petia, pentru 8 taleri la Pătrașco ureadnic din Botășani, de bună voia lor și nesiliți de nimeni.

---

<sup>1)</sup> data de zi greșită, căci confirmarea lui Eremia Movilă este din 10 Iulie 1603.

Și au fost la această tocmeală oameni buni târgoveți: Macsin șoltuz cu 12 pargari și Zberei fost șoltuz și Poiul și Alecsa și Andronic și Danul și alți oameni buni, că au pus acea casă zălog pentru acei 8 taleri, cum este mai sus scris.

Și spre mare mărturie s'au pus și pecetea orașului la acest zapis.

Acest zapis l-a scris însuși Gheorghie diacon din târgul Botășanilor.

Astfel să se știe.

În anul 7111 <1603> Iulie 20.

Acad. R.P.R., XXXVII/83.

Orig. slav, hârtie, pecetea târgului Botoșani, aplicată

## 160

### 1603 (7111) Iulie 21.

† Șase sute și treizeci și doi <galbeni> ungurești și doi potronici a dat Miron, din ținutul Hârlău, pentru acest bir, adaos cu niște pecetluituri<sup>1)</sup> domnești, în mâinile vistiernicilor.

Să se știe.

În anul 1603 <7111> Iulie 21.

Eu Boul vistier <m.p.>

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXXI/1/7.

Orig. slav, hârtie.

## 161

### 1603 (7111) August 9, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele rugătorului nostru egumenului și întregului sobor dela sfântul lăcaș dela Secul, pentru ca ei să fie tari și puternici cu această carte a domniei mele, să oprească poiana lui Chiriac și poiana care se numește a lui Ureche, pentru ca nimeni să nu aibă a cosi acolo fân.

Iar cui se va părea ceva strâmb, aceia vor veni de față înaintea noastră.

De aceia, nimeni să nu îndrăznească a le stăpâni înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris la Suceava, anul 7111 <1603> August 9.

Domnul a poruncit.

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, IX/4.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din sec. XIX.

<sup>1)</sup> «pecetluituri», așa în orig.

## 1603 (7111) August 16.

† Aici zăpis de mărturie cum a venit Măriica și sora ei Alexandra, fiicele lui Dumitru, nepoatele lui Isaico, de bună voia lor, nesilite de nimeni, nici asuprite și au vândut dreptele lor ocine și dedine, din sat din Tomești, pe care le-a avut tatăl lor Dumitru dela tatăl său Isaico, cât se va alege partea lor dreaptă, din acel sat și din pădure și din fânaș și de pretutindeni. Și au vândut-o lui Nechifor, fiul Măricăi, sora lui Dumitru, fiica lui Isaico, pentru treizeci de taleri numărați, cum au spus oamenii buni și bătrâni, din a treia parte din Tomești, a cincea parte, dinaintea lui Romănescul și Ionașco Giurgiu și Ion Tomăscul și fratele său Dumitru și Cârstea, fiul lui Umbrar și Alexa, ginerele lui Tomescu și Gligorie, fratele lui Giurgiu și Turcia, fratele lui Giurgiu și Ionașco, fiul lui Liciul și Toader cumnatul..<sup>1)</sup> Nechifor, Petrea comișel și Gligorie din Rădeni.

Și spre mai mare putere și întărire am pus peceteile noastre la acest zăpis al nostru, care să-i fie lui ocină și copiilor lui, în veci. Și altul să nu se amestece în tocmeala și mărturia noastră.

S'a scris la 16 August în anul 7111 <1603>.

Arh. St. Iași, CLXXII/1.

Orig. slav, hârtie, 5 peceti aplicate.

Cu o trad. rom. din 1784.

## 163

## 1603 (7111) August 28, Averești.

† Io Erem'a Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri moldoveni, mari și mici, sluga noastră Miron și sora lui, Mărunta, fiii lui Gavril, nepoții Magdei și verii lor, Slavna și sora ei, Anghelina și Nastasca și fratele ei, Iurșă și sora ei, Udea și asemenea verii lor, Romașco, fiul Nastei, nepotul Marencăi și nepotul lui, Ivanco, fiul Zoicei și asemenea verii lor, Crăciun și Nastea și Ivanco și Părasca și Mărica și Nastea și Safta și Irina, toți nepoții lui Bora și asemenea verii lor Tiron, fiul Nastei, nepotul Odochiei și Drăgan, fiul Hapcei și Stanca și sora ei, Fădora, de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină din privilegiul de întărire pe care l-au avut buncii și străbuncii Olenei și Mărușcăi și ai lui Costea și Dumca și ai lui Iurie și Mândrea și H. p. ca și Armanca și Vasco și Vasutca și Luca și Pătraș și Ivanco și Andriiaș și Ianco, toți nepoții și strănepoții lui Hodeco Costețchi postelnic, trei părți din'un sat pe Cuciorova, unde au fost Ciomac și Grecii, care se numște acum

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.

Vertiporoh, care este pe Ciuhur și cu loc de moară la Ciuhur. Aceasta au vândut credinciosului nostru Gligorie stolnic pentru două sute de taleri de argint.

Pentru aceia, să-i fie și dela noi ocină și cumpărătură cu tot venitul.

Și întru aceasta, asemenea au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri sluga noastră, Toader și surorile lui, Ana și Mica și Odochia, fiii lui Marco și verii lor, Odochia și Anna, fiicele Catrinei și Odochia, fiica lui Oană și asemenea verii lor, Prigor Urlinschii și surorile lui, Tudosca și Marica, fiii lui Nicoară Urlinschii și asemenea verii lor, Mărica, fiica Anei, Coutea, fiica Nastei și iarăși verii lor, Bantăș, fiul lui Alexandru și Golăi, fiul lui Văscan și Simca și fratele lui, Fădor, fiii Odochiei, toți nepoții și strănepoții acelor bunici și străbunici ai lor mai sus scriși, de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină din acel uric și sat mai sus scris, din a patra parte, a treia parte și cu loc de mori la Ciuhur. Acestea le-a vândut tot credinciosului nostru Gligorie stolnic, pentru douăzeci de taleri de argint. Pentru aceia, să-i fie lui și dela noi ocină și cumpărătură cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scriș la Averești, anul 7111 <1603> August 28.

Eremia voevod <m.p.>

Domnul a zis.

Marele logofăt a învățat.

† Baseanul <a scris>.

Acad. R.P.R., LXXII/15.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

## 164

### 1603 (7111) August 30.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem această carte a domniei mele credinciosului nostru boier, Costea clucer, și-ți dăm de știre că ni s'au plâns acești oameni anume: Miron din Forosna și Crăciun din Cerlena și Stratulat de acolo și Drăgan din Forosna și Slavna de acolo și Tiron de acolo și tot neamul cât are părți de ocină pe Cuceorova dela Vertiporoh. Și așa au spus înaintea domniei mele, că ei au vândut dela tot neamul trei părți din tot satul Vertiporoh, cât se va alege, credinciosului nostru Gligorie mare stolnic. Deci domnia mea te-am ales pe tine ca om bun și înțelept, ca să le fii lor hotarnic,

Pentru aceia, cum vei vedea această carte a domniei mele, tu să hotărânești trei părți ale acestor oameni și întregului neam al lor din satul Vertiporoh, cât se va alege partea lor, din privilegiile lor. Ce se va afla din tot satul Vertiporoh, să pui stâlpi cum vei afla cu dreptate.

Așa să știi, altfel să nu faci.

În anul 7111 <1603> August 30.

Domnul a poruncit.

Eremia voevod <m.p.>

† Ionașco <a scris>.

Acad. R.P.R., LXXII/16.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

## 165

### 1603 (7112) Septembrie 3, Vercicani.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, Todosia, cneaghina lui Gorcea Udrea și a întors trei sute taleri de argint credinciosului nostru Bosioc mare spătar, pentru a treia parte din satul Sârbi și cu moară<sup>1)</sup> ce o cumpărase dela Toader Murguleț și dela cneaghina sa, Nastasia, fiindcă i s'a cuvenit ei să întoarcă, pentrucă le-a fost de moștenire.

Pentru aceia, să-i fie și dela noi acea a treia parte din satul Sârbi, uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris în Vercicani, în anul 7112 <1603> Septembrie 3.

† Domnul a zis.

† Marii boieri au învățat. Și a iscălit, Stroci logofăt <m.p.>

† Nebojatco <a scris>.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, IX/VIII/2.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1785.

## 166

### 1603 (7112) Septembrie 10, Bârteni.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem domnia mea slugii noastre, Radul ureadnic din târgul Iașului. Îți dăm de știre că domnia mea s'a milostivit și iarăși am dat satul Lețcanii slugii noastre credincioase, Boul vistier. Pentru aceia, dacă vei vedea această carte a domniei mele, iar tu să cauți să-i dai satul în mâini și ceiace-i vei fi luat tot să i se întoarcă.

Și altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Scris la Bârteni, în anul 7112 <1603> Septembrie 10.

Domnul a zis.

Eremia voevod <m.p.>

Acad. R.P.R., CXXXIX/158.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

<sup>1)</sup> «și cu moară», scris deasupra.

## 1603 (7112) Septembrie 17.

Suret dela Irimie vod<ă>.

Adică au vinit înaintea noastră și înaintea boerilor noștrii Nastasie și soru-sa Iftimie, fetili Elisafții, strănepoatele lui Mătieș mare log<of>ă<t>, di a lor bună voe di nimea nivoiti, nici asupriți, au schimbat a salii drepti ocine și moșii și au dat Nastasie surorii salii Iftimii <sup>1)</sup>, din o jumătate de sat din Țibiriha a treia parte, care este la ținutul Hărlăului <sup>2)</sup>, iar Iftime așijdiri au dat surorii salii Nastasii <sup>3)</sup> schimbu pintru schimbu, din jumătate din sat din Purcelești a treia parte, cari este pi Săret <sup>4)</sup> care este în ținutul Sucivii, cu vad <de> moară și cu tot vinitul.

Și iarăș<i> au venit înaintea noastră și înaintea boerilor noștri au vinit sora lor cea mai mică, Sofroniia, ci di a ei bună voe di nimea nivoită, nici asuprită și au vândut a sa dreaptă ocină și moșie din giuătate a treia parte di Purciliști, așijdiri pe Săret, care <e>ste în ținutul Sucivii, au vândut surorii salii Nastasii, dript 120 di taler<i> bătuț<i> și i-au plătit ei deplin. Ci și noi li-am dat acistă carte, ca să li fie uric și întăritură, ca s<ă> aib a-ș stăpâni cu tot vinitul și alt nimea ca să nu s<e> amestici.

Anul este 7112 <1603> Sept. 17.

Arh. St. Iași, CDXXVII/14.

Trad. rom. din sec. XIX.

## 1603 (7112) Septembrie 18.

Iată dar eu, Simion Beșetea și fiii mei, Pavel și Hilip din Săcuiani, scriem și dăm știre cu acest zăpis al nostru, de nimeni siliți, nici asupriți, că am vândut dreapta noastră ocină și dedină din satul Vârtop, cât se va alege a treia parte din a patra parte a satului, din sat și din câmp și din apa morii și din tot hotarul care-l scriem mai sus, dintr'a patra parte, a treia parte. Aceasta am vândut-o fratelui nostru, Lupul șetrărel și surorilor noastre, Dochia, fiica Magdei din Vârtop și cneaghinei Mărica Mironesă, care a fost clucereasă, pentru cinzeci de taleri bătuți și am luat acei bani gata și plata deplină însuși cu mâna noastră. Pentru aceia să le fie lor ocină și dedină, pentrucă ei sunt rudele noastre. Și fiii mei și nepoții mei să nu-i pârască pentru această dedină a noastră, pentrucă

<sup>1)</sup> urmează cuvintele « giuătate de sat din Țibiriha ». șterse în text,

<sup>2)</sup> cuvântul șters și prefăcut.

<sup>3)</sup> scris deasupra rândului.

<sup>4)</sup> în loc de « Siret ».

ne-am tocmît de bună voia noastră și am luat plată deplină cinzeci de taleri bătuți, după cum scriem mai sus.

Și această vânzare și tocmeală am făcut-o în fața multor oameni buni și megiași: înaintea lui N chita diac din Vârtop și Donici comișel de acolo și Gavril vistiernicel de acolo și Pătrașco vătăman din Verșești și popa Andrușco din Vârtop și popa Ion de acolo și Toader de acolo și în fața lui Bran comis dela Soci și Cioban din Vârtop și Zaharia, fiul lui Bârlibaș de acolo și înaintea multor oameni buni și megiași. Și tocmeala a fost în casa lui Gavril vistier din Vârtop

Și acei bani pe care îi scriem mai sus, jumătate din bani i-a dat cneaghina Mărica clucereasa și jumătate i-a dat Lupul și Dochia, femeia lui.

Pentru acestea, scriem și dăm știre și am pus și pecetile noastre.

Și am scris însumi eu, Căzan diiac din Dragomirești, ca să se știe.

În anul 7112 <1603>, luna Septembrie 18.

Acad. R.P.R., XL/95.

Orig. slav, hârtie, rupt, 6 peceti aplicate.

## 169

### 1603 (7112) Septembrie 23, Hârlău.

†> Eșimia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele rugătorului nostru egumenul și întregului sobor dela sfânta mănăstire Neamț, ca să fie tari și puternici cu această carte a domniei mele să țină și să apere niște drepte poieni ale lor, care una este pe Bistrița și Răchitna și o poiană ce este pe Galul, până la gura Fărcașei, pe amândouă părțile Bistriței. Și tot fânul cât îl vor fi cosit acolo unii oameni, să aibă a-l lua, fiindcă sunt poienile lor drepte, de demult, după cum au și ispisoc dela domnia mea, pe aceste poieni.

Pentru aceasta nimeni să nu îndrăznească a opri sau a <întra><sup>1)</sup> acolo, înaintea acestei cărți a domniei mele.

În Dealul Hârlăului, anul 7112 <1603> Septembrie 23.

Însuși domnul a spus.

† Trifan postelnic a învățat.

† Dumitrașco <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, LXXXIII/10.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1803.

---

<sup>1)</sup> omis de diac.

## 1603 (7112) Octombrie 6, Iugani.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni mari și mici, părintele și rugătorul nostru, chir Agathon episcop de Roman și a adus înaintea noastră și înaintea sfatului nostru un zapis de mărturie dela boierii noștri, Drăgan Ciolpan și Nicoară parcălabi de Roman și dela toți preoții și dela mulți oameni buni din târgul Roman, că a cumpărat sfinția sa o parte de ocină dela Ilea, fiul lui Nistor, din satul Poenari, pentru douăzeci taleri de argint. Care zcea mai sus scrisă parte de ocină a cumpărat-o sfinția sa, să fie sfântului loc, numit episcopia de Roman, unde este hramul preacuvioasei maicii noastre Paraschiva.

Deci domnia mea, dacă am văzut acel mai sus scris zapis, cu astfel de mărturie, domnia mea l-am crezut. Pentru aceia să fie mai sus numitului sfânt loc, ocină și cumpărătură, neclintit niciodată în veci, până când va sta acel sfânt loc. Și altul să nu se amestece.

Scris la Iugani, mai sus de târgul Hârlău, anul 7112 <1603> Octombrie 6. Domnul a spus.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

Eremia Băseanu <a scris>.

Acad. R.P.R., LXI/13.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom. din 1816 Ianuarie 30.

## 1603 (7112) Noembrie 1, Rezina.

Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Todosia, fiica lui Pătrașco Calapod și cu verii săi, slugile noastre Gavril vistier și frații lui, Gligorcea și Icășco și sora lor Todosia, fiii Anușcăi Roșcoae și cu alte vere ale ei, Rusc și sora ei Mariică și Dumitra, fiicele Anghelinei, toți nepoții Hălăuceascăi și s'au împăcat cu dânșii pentru o jumătate de sat din Borlești, pe Siret, care acum se numește Tămăduenii, care acea jumătate de sat din Tămădueni ea a vândut-o credinciosului nostru boier Isac Balica, pentru 300 ughi, însă din aceștia ea a întors o sută și cincizeci ughi în mâinile verilor ei, mai sus scriși, pentru că le-a fost lor dedină, ca și ei, însă patruzeci și șase ughi ea și-a oprit pentru dansa, cu voia lor, însă din acei 150 de ughi, pentru o cheltuială ce a cheltuit ea în zilele lui Petru voevod, când a scos satul din mâinile unor boieri de atunci.



De aceia de acum înainte ei să nu mai aibă a o părî şi să nu mai ceară mai mult dela dânsa pentru acea jumătate de sat, niciodată în veci, înaintea acestei cărţi a noastre.

Scriu la Rezina, anul 7112 <1603> Noembrie 1.

Domnul a zis.

Pătraşco <a scris>.

În lipsa milostivirii sale Stroici marele logofăt, Iuraşco Mărăţeanul logofăt a iscălit <m.p.>

Arh. St. Iaşi, DCXXVII/13.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

## 172

### 1603 (7112) Decembrie 4, Văsiiani.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al ţării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră şi înaintea tuturor boierilor noştri moldoveni Văscan, fiul lui Dodoşea din Mihăilaşea, din ținutul Orhei, de bună voie, nesilit de nimeni şi nici asuprit şi a vândut dreapta sa ocină şi dedină din satul Mihăilaşea, partea lui, cât i se va alege. Aceia a vândut-o Văscan slugilor noastre, Iachim şi Onciul, pitărei din Mihăilaşea, pentru cincizeci taleri de argint. Şi deasemeni s'au sculat slugile noastre Iachim şi Onciul pitărei şi au plătit toţi aceşti bani, cum sunt mai sus scrişi.

Iar noi, deasemeni şi dela noi, am dat şi am întărit slugilor noastre, Iachim şi Onciul, ca să le fie ocină şi cumpărătură şi cu tot venitul. Şi altul să nu se amestece înaintea acestei cărţi a noastre.

Scriu la Văsiiani, în anul 7112 <1603> Decembrie 4.

Domnul a zis.

Marele logofăt a învăţat şi a iscălit.

Dumitru <a scris>.

Acad. R.P.R., CXL/5.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

## 173

### 1603 (7112) Decembrie 10, Vascăuţi.

† Adică noi, Grama fost sulger şi Ilea vatah şi Gurban vatah din Bărbeşti şi Dumitru Roşca fost portar. Iată au venit înaintea noastră şi înaintea multor oameni buni şi megiaşi de prinprejur, popa Anton din Săpoteni şi preoteasa lui, Neaşa, de bună voia lor, nesiliţi de nimeni, nici asupriţi şi au vândut dreapta lor ocină de cumpărătură, ce au avut ei dela Miron, fiul Anuşcăi, nepotul Zoîţei, strănepotul Stanei, din jumătatea satului Săpoteni, jumătate dintr'a şaptea

parte și deasemeni ce se vor alege părțile mătușii lui Solonca și Brândea, din uric de danie ce a avut mătușa lui, Zoica, dela Petru voevod cel Bătrân și din ispisoc dela Eremia voevod.

Aceasta au vândut panului Tăutul Vrânceanul și cneghinei lui Ana pentru șaptezeci de taleri numărați. S'au sculat pan Tăutul și cneghina lui, Ana, și le-au plătit acei mai sus scriși bani, în mâna popii Anton și preotesii lui, Neacșa, ca să le fie ocină și dedină și să aibă a-și face uric.

«Pentru» aceasta și noi am pus peceteile noastre la această carte.

Am scris eu însumi Grama, la Vascăuți, în anul 7112 <1603> Decembrie 10.

Arh. St. Buc., M-rea Doljști, XXIX/10.

Orig. slav, hârtie filigran, 3 peceti aplicate.

Cu o trad. rom. din 1755, ibid. XXIX/11.

## 174

### 1603 (7112) Decembrie 15, Suceava.

† Din mila lui dumnezeu, noi Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor care o vor vedea sau o vor auzi citindu-se că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, slugile noastre, Vitolt staroste și fratele său, Iurașco logofăt și surorile lor, Parasca și Marta și Irina și Sofiica, fiii Stancăi, nepoții lui Bolea pârcălab de Hotin și ni s'au jeluît cu mare plângere și cu boieri dela curtea domniei mele și din megiași din prejur «și» au mărturisit că privilegiile de ocină ce au avut strămoșii lor dela Ștefan voevod pe satul Șendreștii, de pe Putna și alte privilegii de cumpărare, ce au avut iarăși strămoșii lor, pan Toader Bolea stolnic, dela Alexandru voevod, că a cumpărat jumătate din a treia parte din satul Țigănești, care este în ținutul Putna și cu loc de mori pe râul Putna, dela Ioan Brebul și dela femeia lui, Anghelina, fiica N. niției, din privilegiu ce a avut dela . . .<sup>1)</sup> voevod, iar ei le-au pierdut, când au trecut pe acolo Cazacii Zaporojeni cu domnia mea și cu cancelarul spre Țara Muntenască, când am bătut pe Mihai voevod, cum au mărturisit la aceasta înaintea noastră Ioana și Maica, copiii lui Ioan Brebul, chezași, despre acele privilegii pierdute, ce sunt scrise mai sus și că este cumpărătura panului Toader Bolea stolnic dela părintele lor, Ioan Brebul.

Și deasemeni, privilegiile ce a avut mama lor Stanca, a răposatului Mărășanul dela Aron voevod, pe acea parte de ocină mai sus scrisă, din satul Țigăneștii, ce ea și-a cumpărat dela Grigore, fiul lui pan Toader Bolea stolnic, pentru o sută taleri de argint și acele privilegii tot atunci le-au fost luate de aceiași Cazaci Zaporojeni.

<sup>1)</sup> loc alb în orig.

Deci noi, văzând atâta plângere și mărturie dela boieri și dela slugile noastre și dela acești mai sus scriși chezași, am crezut și deasemeni și dela noi am dat și am întărit mai sus scrișilor boieri, Vitolt staroste și fratelui său Iurașcu și surorilor lor, Parasca și Marta și Irina și Sofia, acele sate anume Șendreștii și acea jumătate din a treia parte din satul Țigăneștii și un loc de mori în amândouă satele pe râul Putna, ca să le fie și dela noi uric și ocină, cu tot venitul, lor și copiilor lor și nepoților lor și strănepoților și răstrănepoților lor și întregului lor neam, cine se va alege cel mai apropiat, neclintit, niciodată în veci.

Iar hotarul acestor sate mai sus scrise, anume Șendreștii și jumătate din a treia parte de Țigănești, să fie din toate părțile cu vechile hotare, pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei mele, a mai sus scrisului Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților fii ai domniei mele. Costantin și Alexandru voievozi și credința boierilor noștri: credința panului Nestor Ureche mare vornic de țară de jos, credința panului Cristea Ghenevici mare vornic de țară de sus, credința panului Văscan Orăș pârcălab de Suceava, credința panului Gheorghe pârcălab de Hotin, credința panului Vasile Prăjescu și a panului Ionașco Talpă pârcălabi de Neamț, credința panului Manole pârcălab de Novograd, credința panului Simeon Stroici vistier, credința panului Bârnovschi postelnic, credința panului Bosioc spătar, credința panului Cărăiman ceașnic, credința panului Grigore Talpă stolnic, credința panului Voruntar comis și credința tuturor boierilor noștri, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn în țara noastră, Moldova, dintre copiii noștri sau din frații noștri sau pe oricine va alege Dumnezeu să fie domn, acela să nu le clinească dania și întărirea noastră, ci să le întărească și împuternicească, pentrucă le-am dat și întărit.

Iar pentru mai mare întărire a tuturor celor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstului nostru pan Lupul Stroici logofăt, să scrie și pecetea noastră să o atârne la această carte a noastră.

A scris Dumitru la Suceava, în anul 7112 <1603> Decembrie 15.

Arh. St. Buc., M-reă Răchitoasa, VII/3.

Orig. slav, perg., pecete atârnată, căzută.

Cu o trad. rom. din 1908.

## 175

### 1603 (7112) Decembrie 22, Dorohoi.

† Iată eu Lazor, namestnic de Dorohoi și Costin șoltuz și cu 12 pârgari și mulți oameni buni și orășeni: Cioban fost șoltuz și Tiron asemenea și Micul și Sava Crivopis, Ionașco Popei, Petrea, Mihăilaș, Tomșea. Iată, au venit înaintea

noastră Dumitru Roșca fost portar, de nimeni silit și nici asuprit, ci singur de bună voie și cu soția lui, Irina și cu cumnata lui, cneaghina Anghelina din Popeni. Și am vândut o parte de ocină din Popeni, care mi-a dat-o mătușa mea, răposata cneaghina Mărica, mama Anghelinei, de sufletul ei, ca s'o pomenească. Aceasta am vândut-o toți împreună fratelui și prietenului nostru Ștefan Hăcimonda din târgul Dorohoi pentru prețul de 150 de taleri numărați, ca să-i fie lui dreaptă cumpărătură și ocină.

Și iarăși eu, Dumitru Roșca, am vândut o parte de ocină care mi-a fost cumpărătură dela Ignul din Brăești, loc de două case și cât se va alege partea lui din sat și din câmp, toate tot cu prețul de 150 de taleri numărați, bani mai sus scriși, ca să-i fie lui dreaptă cumpărătură și ocină din sat și din câmp, cât se vor alege aceste ocine mai sus scrise.

Astfel s'a sculat fratele nostru, Ștefan Hăcimonda și a plătit toți acei bani mai sus scriși în mâinile lui Dumitru Roșca și Anghelinei, ca să-i fie lui dreaptă cumpărătură, împreună cu soția lui, cneaghina Varvara și copiii lor și nepoților și strănepoților lor, neclintit în veci.

Și de acum înainte dacă cineva din neamul lor ar îndrăzni să se atingă de aceste ocine cumpărate, iar ei să nu aibă nicio treabă să răscumpere niciodată, în veci.

Și pentru mai mare tărie am pus pecetea noastră a orașului.

Și a scris însuși Crăciun pisar din Dorohoi. Aceasta să se știe cu acest zapis al nostru.

† Scris la Dorohoi, în anul 7112 <1603>, luna Decembrie 22.

Acad. R.P.R., VIII/205.

Orig. slav, hârtie filigran, 2 peceti aplicate.

Cu o trad. rom. din 17 Iulie 1806 la Acad. R.P.R., VIII/200.

## 176

<1604>.

† Adică eu Călmățoiu vătavul și Onciul diiacul și Berindéiu și Al...<sup>1)</sup> și Măciucă, măturisim noi cu sufletele nostri, cum au vândut Mărie cu feciorii săi și cu nepoții săi dintr'a patra parti a treia parte, ci i să vine ei din sat din Micleșt<i>, diréptă ocină și moșie de nemene nevoită neci înprisurată și o au cumpărat dela dânsa Maccin din Zlătărești, dreptu o sută și triidzăci și cinci de florinți...<sup>1)</sup> mesteca...<sup>1)</sup> ...<sup>1)</sup> ta ocină să <se> știe.

Acad. R.P.R., CLXXV/210.

Orig. rom., hârtie, deteriorat, pecete inelară.

Datat după Onciul diac, menționat în doc. din 1604 Iunie 5.

<sup>1)</sup> loc șters și ilizibil în orig.

<1604—1605>.

† Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această cartea domniei mele slugii noastre Miron, fiul lui Gligorie clucer, să fie tare și puternic, cu această carte a domniei mele, a ține și apăra toată partea lui de ocină din satul Bodești, de pretutindeni, pe unde este ocina și dedina lui, iar Pătrașco Bașotă să aibă a stăpâni numai cât i se cuvine, iar mai mult să nu aibă a stăpâni.

Iar dacă va fi ținând mai <sup>1)</sup> mult, Miron să aibă a-l opri, să nu aibă nici a ara, nici a cosi, nici o treabă, fiindcă s'a părât de față înaintea noastră și a rămas Miron pe Pătrașco Bașotă dinaintea domniei mele, să aibă el a stăpâni numai cât i se cuvine iar mai <sup>1)</sup> mult nu.

Pentru aceia, nimeni să nu îndrăznească a opri înaintea acestei cărți a domniei mele.

Domnul a zis.

Marii boieri au învățat.

Țițul logofăt <a scris>.

Acad. R.P.R. Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXX/1/22.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1845.

Datat după Țițul log. și Miron, menționați în doc. din anii 1604—1605.

## 178

1604 (7112) Ianuarie 5.

Suret tălmăcit moldovenește de pe ispisocul sârbesc, dela Ieremia Movila voevod, din v<ă>leat 7112 <1604> Ghenar 5 zile.

Noi Ieremia Movila voevod, cu mila lui Dumnezeu, domnu țării Moldaviei. Iată, au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boiarilor Moldaviei noastre, mari și mici, sluga noastră, Brătan, feciorul lui Gheorghie Scărlătescul, de a lui bună voie, de nimenea silitu, nici asupritu și au vândut a lui dreaptă moșie și cumpărătură a tatălui său, a lui Gheorghie, din ispisoc ce au avut dela Ioan voevod, giunărate de locu, ce iaste pre pârauul Coboltii, în ținutul Sorocăi, între Calea Oamenilor și între Zazul, care să numeaște Grecii, pe de amândoașo părțile hotarilor Coboltii și cu loc de iazuri și mori. Pre aciea au vândut-o slugii noastre, Danciului diiacul, feciorul lui Dumitru, dreptu trei sute de taleri. Și i-au plătit lui, deplin.

Și iarăși, un hăleșteu, ce au fostu făcut de Scaborcea și de neamurile lui, mai înainte, până a nu fi împărțită (adecă aleasă <sup>2)</sup>).

<sup>1)</sup> „mai”, așa în orig.

<sup>2)</sup> paranteză în suret.

Și iarăș, s'au venit în partea Danciului diiacul, încă când le-au fost hotărât lor Golăe paharnic, însă au întorsu lui, pentru ezătură, doao sute de galbeni de aur, în mâinile Scaborcii și a oamenilor lui.

Dreptu aciaia și noi, deacă am văzut a lor buna învoială și tocmală și plăță deplin, în mâinile acestui de mai sus scris, Gheorghie Scărlătescul, așjderea și dela noi, dăm și întărim slugii noastre de mai sus scris, Danciului diiacul, pre aceia de mai sus numită giunăta de locu, ce iaste pre părâul Colboltii, între Calea Oamenilor și între Zazul, ce să numește Grecii, pe de amândoa părțile hotarelor Coboltii și cu locu de hălăștae și mori, ca să-i fie lui și dela noi, uricu și moșie, cu tot venitul, lui și fiilor lui, nepoților și strănepoților lui și a tot neamul lui, ce să va alege, mai aproape, nerușuit, nici odinioară, în veci.

Iar hotarul acelui de mai sus scris locu, ca să-i fie de preste toate hotarele celea vechi, care au umblatu din veacu.

Aciasta iaste credința domniei noastre de mai sus scris, noi Ieremia Movila voevod și credința a preaiubitu fiilor domniei mele, Io Costandin voevod și Alexandru voevod și credința boiarilor noștri: credința dum. Nestor Uréche dvornic de țara de jos și credința dum. Cârstea vornic de țara de sus și credința dum. Gheorghie părcălabul de Hotin și credința dum. Vasile și Gheorghie părcălabii de Neamțu și credința dum. Ciocărlie și Grigorie părcălabii de Romanu și credința dum. Văscan Orășa hat. și portariu de Suceavă și credința dum. Toader Barnovschie postelnic și credința dum. Costandin Bosioc spăt. și credința dum. Cărăimana păharnic și credința dum. Grigorie stolnic și credința dum. Simeon Stroici visternic și credința dum. Gherman comisul și credința tuturor boiarilor Moldaviei noastre, mari și mici.

Iar după viața noastră, pre cine va alege domnul d<u>mnezeu a fi domnu și stăpânitoriu pământului Moldaviei noastre, au din fii noștri, au din neamul nostru, au macar dintru altu neam, tot să întărească a noastră întăritură.

S'au tălmăcit de pe sârbie, moldovenește, de Procopie dascalul și uricariu, în cursul anilor, leat 7275 <1767> Mai 25 zile.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXIV/1.  
Trad. rom.

## 179

### 1604 (7112) Ianuarie 5, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem domnia mea credinciosului nostru părcălab de Cotnar și voiutului și pargarilor de acolo. Cum veți vedea această carte a domniei mele, să lăsați în pace de podvoad și de jold și de alte angarale, care sunt mai mărunte pe târg, pe acest vier al sfintei mănăstiri numită Tazlău.

Pntru aceasta, nimeni să nu îndrăznească a-l supăra sau a-l turbura înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris la Suceava, în anul 7112 <1604> Ianuarie 5.

Insuși domnul a spus.

Io Eremia voevod <m. p.>

Iurco logofăt a învățat. Șerban <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Tazlău, II/2.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

## 180

### 1604 (7112) Ianuarie 16, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele rugătorilor noștri, egumenului și întregului sobor dela sfânta mănăstire Bistrița, pentru ca ori unde se va arăta și scrie în privilegiile mănăstirii locul de prisacă la Lopatna, pe Itchil și cu hotarul, ei să fie tari și puternici, cu această carte a noastră să așeze și să ție acolo prisacă, să fie pentru albinele mănăstirii.

Pentru aceasta, nimeni dintre megiașii de prinprejur, cei mai apropiați care vor fi acolo, sau dintre vatavi sau dintre nemeșii al căror hotar se va apropia, de <acel loc> <sup>1)</sup> să nu îndrăznească a-i turbura, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Iași, în anul 7112 <1604> Ianuarie 16.

† Domnul a poruncit.

† Iurașcu logofăt a învățat. Iurașco logofăt, a iscălit <m. p.>

† Nicoară <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea sf. Sava-Iași, XXIII/5.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

Cu o trad. rom.

## 181

### 1604 (7112) Ianuarie 18, Iași.

Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem domnia mea tuturor slugilor noastre, dăbilarilor, câți vor merge cu orice slujbe a domniei mele în ținutul Tutovei. Dacă veți vedea această carte a domniei mele voi să aveți a lăsa cu totul în pace, să nu turburați cu dabile satul cneaghinei răposatului Vartic vornic, anume Iuganii, dela acel ținut și să-l scrieți deosebit și de domnia mea vi se va ține seamă. Altfel să nu faceți.

Scris în Iași, anul 7112 <1604> Ianuarie 18.

Insuși domnul a poruncit.

Eremia voevod <m. p.>

Ureche mare vornic a învățat.

Arh. St. Buc., Mitrop. Moldovei, CXXXVIII/42.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1817.

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.

## 1604 (7112) Ianuarie 26, Iași.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Toader și fratele său. Sava, fiii lui Bercea, nepoții lui Sava cel bătrân, de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și cumpărătură a bunicului lor, Sava, din satul Tescani, a treia parte, din partea lui Sava, cât se cuvine în acea parte, cinci ogoare la față. Acestea le-au vândut ei vărului lor, Vasilie, fiul lui Toader, pentru 30 de taleri numărați, din privilegiul de cumpărătură pe care l-a avut bunicul lor, Sava, dela Ștefan voevod cel Bătrân. Și le-a plătit lor deplin.

Pentru aceia, să-i fie lui și dela noi uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scriș la Iași, în anul 7112 <1604> Ianuarie 26.

Nebojato <scrie>.

<Pe verso, o notiță slavă contemporană:> «Este cu știrea noastră, Iurașco logofăt a iscălit».

Acad. R.P.R. LXXIX/25.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată, căzută.

## 183

## 1604 (7112) Ianuarie 30, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem slugii noastre, Tăcman. Îți dăm de știre că ni s'a jeluït Dragna, fiica lui Dan hatman, împotriva lui Crasnăș hânsar și astfel a spus că a avut un sat în ținutul... <sup>1)</sup> pe Lohan, anume Hulpășești și acum se chiamă Budăia și nu se cuvine să stăpânească Crasnăș acel sat, fiindcă a cumpărat acel sat tatăl<ei> <sup>2)</sup> Dan hatman, cu bani gata.

Dacă vei vedea această carte a domniei mele, tu să oprești pe Crasnăș dela acel sat și să-i dai zi, ca să-și aducă privilegiile înaintea domniei mele, oricând va vrea să dea Dragna ziua, înaintea noastră. Altfel să nu faci.

Scriș în Suceava, anul 7112 <1604> Ianuarie 30.

Domnul a poruncit.

Stroici mare logofăt a învățat.

Trifan <a scris>.

Acad. R.P.R., CCCXLI/13.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

<sup>1)</sup> loc alb în orig.

<sup>2)</sup> greșit în orig. «meu».



## 1604 (7112) Februarie 2.

† Pan Ureche mare vornic al țării de jos. Iată au venit <înaintea noastră> Ionașco și cu fratele său, Gavril și cu surorile lor, Sofronia și Buna și Cristina <și Vasilie și> Pătrașco, fiii lui Cană, nepoții lui Ilea Boțescul de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină din privilegiile lor drepte și proprii, o parte și jumătate din a patra parte și trei <părți> din a cincea parte a satului Boțești și deasemeni o parte și jumătate și cu loc de mori și de pescuit în râul. . . . <sup>1)</sup> Pe acestea le-au vândut lui Eremia Băseanul uricar pentru cincizeci de galbeni ungurești și le-a plătit deplin.

Și întru aceasta iarăși a venit înaintea noastră, Sora, fiica lui Copăceanul de <bună voia> ei și a vândut dreapta sa ocină și dedină, a șasea parte din jumătatea satului Vulturești pe Bârlad și cu loc de iaz și de moară la Bârlad. Aceasta a vândut-o tot lui <Eremia> Băseanul uricar pentru optzeci <de galbeni> ungurești. Și pentru mai mare întărire. . . <sup>1)</sup> și pecetea noastră la această carte a noastră. Să se știe.

In anul 7112 <1604> Februarie 2.

Ureche mare vornic <m. p.>

Acad. R.P.R., III/139 a

Orig. slav, hârtie, rupt, cu pecetea timbrată a lui Ureche mare vornic.

Cu o trad. rom. din 1817. Intregirea actului s'a făcut după un orig. slav, cu dată ruptă, dela Radu vodă Mihnea (Acad. R.P.R., Peceti, nr. 211), unde se amintește de această vânzare.

## 1604 (7112) Februarie 3, Iași.

Suret de pre un ispisocu dela Irimie Movila v<oe>vodu.

Io Ierimie Movila v<oe>vodu, cu mila lui dumnez<e>u domnul țării Mold-<o>v[v]ei.

Precum au venit înainte noastră Miron Tâmpa pah. din Iugani și s'au părît înaintea feții noastre cu sluga noastră Gheorghie, pentru oaricare parti de ocină din Iugani. Și au rămasu Miron pe Gheorghie denainte noastră. Deci de acum înaintea ca să aibă Miron ace ocină, de vremi că de multe ori s'au părît amândoi și tot au rămas Miron pe Gheorghie și frații lui.

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.

Deci, de acum înainte să nu să mai scoale cu pără piste aciastă carti a noastră, să fie de gloaba porții, 12 boi.

Aciasta înștiințăm.

In Eșu, 7112 <1604> Fevr. 3.

Insuși domnul au poroncit.

Veveriță vor<n>icu au învățat.

Asămine după copie ispisocului domnescu.

1813 Oct. 15.

Constantin Leondari sulger și log<o>f<ă>t de taină.

Posleduit de Dumitrache sulger.

Acad. R. P. R., LI/198.

Trad. rom.

## 186

### 1604 (7112) Februarie 19, Iași.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni mari și mici, slugile noastre Ionașco și fratele lui, Gavril și surorile lor, Sofronia și Buna și Cărstina și Vasilie și Pătrașco, fiii lui Oană, nepoții lui Ilea Boțescu de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină din dreptele și propriile lor privilegii, din a patra parte a satului Botești, o parte și jumătate și din a cincea parte, din trei părți o parte și jumătate și cu loc de mori și de locuri de pescuit <sup>1)</sup> pe apa Stavnicului. Acestea le-au vândut slugii noastre, Eremia Băseanu, uricar pentru 50 de galbeni ungu-rești și le-a plătit lor deplin. Iar privilegiile pe care le-au avut, au spus răzeșii lor că le-au lrat Leșii. Pentru aceea, să-i fie lui și dela noi uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Iași, în anul 7112 <1604> Februarie 19.

† Domnul a zis.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt. <m. p.>.

† Nuboijatco <a scris>.

<Pe verso> Ureche vornic <m. p.>

Acad. R.P.R., CXXXII/63.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicăă.

Cu o trad. rom. din Iunie 1817

## 187

### <1604> Martie 3.

Acest zapis ce l-a făcut însumi dela sine Brudul, nepotul lui Dărăban, nesilit de nimeni, nici asuprit și au vândut dreapta sa ocină și dedină ce a avut în satul

<sup>1)</sup> în orig. « ribnice ».

Leucușeștii, din jumătate de sat ce a avut, jumătate din partea sa din sat și din câmp și jumătate din tot venitul lui, lui Pătrașcu ureadnic de Botoșani, pentru o sută și patruzeci taleri numărați, bani gata. Și au plătit deplin toți acei mai sus scriși bani, cu bani gata, <pe> jumătate din jumătate din partea sa, precum am scris mai <sup>1)</sup> sus.

Și s'au întâmplat acolo, la această tocmeală: Toader, fiul lui Drăgan logofăt, care a fost atunci ilișar în ținutul Sucevii și Bercea hotnogul <sup>2)</sup> și Bercea cel bătrân, care a fost ilișar și Ithimie călugăr și popa Stanciul, Ionașco nepotul lui Brudul și mulți alți oameni buni și megiași de prinprejur. Și să-și facă privilegiu după zăpisul nostru.

Astfel am mărturisit cu acest zăpis al meu. Și pentru mai mare mărturie <sup>3)</sup> acești boieri au pus pecețile lor pe acest zăpis. Martie 3 zile.

Toader manu propria scripsi <sup>4)</sup> <m. p.>

Și eu Pătrașcu uricar și Gheorghie hânsărel din Spătărești și Gavril Arpaș mărturisim, căci ne-am întâmplat acolo, la această tocmeală.

Eu <sup>5)</sup> Gheorghie diac am scris acest zăpis.

Faceți-i și ispisoc de mărturie dela domnul <sup>6)</sup>.

† Stroici logofăt <m. p.>

Arh. St. Iași, CCLXXIV/31.

Orig. slav, hârtie filigran, 6 peceți aplicate.

Cu o trad. rom. din sec. XIX.

Datat după confirmarea domnească din 1604 Dec. 28.

## 188

### 1604 (7112) Martie 3, Iași.

† Io Eremia Moghilă voevod din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri slugile noastre, Nechifor vistiernicel, fratele lui Ganea și cumnatul <sup>7)</sup> lui Isac ginerele Sofroniei și au pârît pe Mărica, cneaghina lui Gane vistiernicel, pentru o parte de ocină din Mihăiești și din Mitești și din Cihoreni și din Mutești, zicând că nu i se cuvine ei, să stăpânească, în aceste părți. Iar ea a spus, că-i sunt cumpărături drepte pe bucatele ale, împreună cu bărbatul ei, Ganea și au arătat ispisoc <sup>1)</sup> de cumpărătură, dela Petru voevod și dela domnia mea; și are și copii cu el.

<sup>1)</sup> « mai », așa în orig.

<sup>2)</sup> « hotnogul », așa în orig.

<sup>3)</sup> « mărturie », așa în orig.

<sup>4)</sup> cu caractere latine.

<sup>5)</sup> « eu », așa în orig.

<sup>6)</sup> acest rând e scris de Stroici log.

<sup>7)</sup> « cumnat » în text.

De aceia, domnia mea i-am judecat și am aflat, cu sfatul nostru, ca să aibă a stăpâni Mariica, cneaghina lui Ganea, toate aceste părți pe care le-a cumpărat împreună cu bărbatul ei, până când vor fi vii fiii lor, iar după moartea lor, să aibă dela noi, a stăpâni jumătate și frații lui Ganea, asemenea jumătate. Și să aibă a-și stăpâni și bucatele și fiii, ce au împreună și să nu vândă nimănui, din aceste ocine, iar dacă va cumpăra cineva, să fie și banii lui pierduți.

Iar ispisoacele le-a dat în mâinile fraților lui Ganea, anume Nechifor și a cumnatului lui, Isac, să nu se ascundă, în vreo vreme. Și Nechifor și Isac, ginerele Sofroniei, au rămas, iar Măriica s'a îndreptat și și-a pus ferie 12 zloți.

De aceia, de acum înainte, să nu aibă a pârî niciodată în veci, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Iași, anul 7112 <1604> Martie 3.

† Insuși domnul a spus.

Și a dat trei ughi fer<sup>2)</sup>, în mâinile lui Băseanul uricar, marelui logofăt.

† Dumitru a scris.

Arh. St. Iași, CCCI/ 111.

Copie slavă din sec. XX.

Cu o trad. rom. din 1781 (ibid. CDVII/6).

## 189

### <1604—1605> Martie 4, Suceava.

†> Din mila lui Dumnezeu, noi Io Eremia Moghilă voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi citindu-se, că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni mari și mici, sluga noastră Ionașco Dobrenchii vătaf, fiul lui Mihăilaș nepotul Anușcăi și cu nepoții săi Nichifor și sora lui Ileana, fiii Anei, nepoții Mărichii și ai lui Mihăilaș și strănepoții bătrânei Anușca, sora Dumei, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut ocina și dedina lor dreaptă din uricul lor drept ce a avut bunica lor Anușca și sora Dumei, de întăritură dela Petru voevod cel Bătrân, din tot satul Plopeni pe Jijia, ce este la gura Iubăneasci, a treia parte, partea de jos și cu a treia parte din vechiul lor ...<sup>3)</sup> și cu loc de moară ...<sup>3)</sup> ce este în ținutul Dorohoiului și a vândut slugii noastre credincioase Ghiorghei staroste de Cernăuți <și> cneaghinei, lui, Dumitru, pentru o sută și patruzeci de ughi.

<sup>1)</sup> ispisoace, în text.

<sup>2)</sup> «fer» așa în text., probabil «ferăie».

<sup>3)</sup> loc șters în orig.

Și la aceasta, deasemeni au venit înaintea noastră sluga noastră Onciul vistier-nicel și cu fiii săi Nichifor și Anna, tot de bună voia lor și au vândut ocina lor dreaptă și cumpărătura din același sat mai sus zis, Plopenii, ce i-au fost cumpăratură dela Ionașco Cârță, a treia parte dintr'a șasea parte de sat și cu loc de iazuri și de mori în <lu>băneasa. Și au vândut iarăși slugii noastre credincioase, Ghiorghie staroste și cneaghinei sale Dumitra, pentru douăzeci de ughi.

Iar sluga noastră Onciul visternicel și cu fiii săi mai sus scriși, cu acei bani și-au răscumpărat partea lor din satul Zăicești și din Udrești, ce sunt în ținutul Hârlăului.

Și la aceasta, deasemeni a venit înaintea noastră, Adam, fiul lui Cozma, din târgul Hârlăului, tot de bunăvoia lui și a vândut dreptele sale vii, două fălci ce sunt în Dealul lui Vodă și a vândut deasemeni slugii noastre Ghiorghie staroste și cneaghinei sale Dumitra, pentru două sute și cincizeci de zloți tărărești și i-a plătit deplin, dinaintea noastră și dinaintea boierilor noștri.

Deci noi văzând tocmeala lor de bună voie și plata deplină în mâinile tuturor acestor mai sus scriși și noi deasemeni și dela noi, am dat și am întărit slugii noastre credincioase mai sus scrise, Gheorghie staroste și cneaghinei sale Dumitra, ca să le fie și dela noi uric și ocine cu tot venitul, lui și copiilor lor și nepoților și strănepoților și răstrănepoților și întregului lor neam, cine li se alege mai de aproape, neclintit lor niciodată în veci.

Iar hotarul acestor mai sus scrise părți de ocine din satul Plopeni să fie pe părți, cum se va alege și cum va veni, iar dinspre alte părți să fie după vechile sale hotare, pe unde au folosit din veac.

Și la aceasta, deasemeni au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, slugile noastre credincioase Ghiorghie staroste și Mănăilă pârcălab de Soroca și au cerut dela domnia mea un loc de vie, loc de trei fălci, ce este în Dealul Voevodului, care acel loc de vie a fost de mult domnesc și când a fost mai înainte al sfânt răposăților domni, au mers la boieri, dela boier la boier, până s'au pustiit cu totul.

Deci domnia mea am cercetat cu sfatul nostru și am văzut că sunt pustiite cu totul și nu este nimic. . . <sup>1)</sup> aracii au trecut din mână în mână, acestea au fost ~~scotite~~ de dânsi. Într'aceasta domnia mea am dat și am miluit pe slugile noastre mai sus numite Ghiorghie staroste și Mănăilă pârcălab, cu acest loc pustiu de vie în Dealul Voevodului, ca să-și facă vie ca din nou și să le fie și dela noi ocină și vie cu tot venitul, neclintit lor niciodată în veci. Iar dacă va scoate cineva oarecari ~~trece~~ în vreo vreme sau în vreo zi, să nu aibă a-i câștiga cu ele.

Și la aceasta este credința noastră a domniei noastre mai sus scrise, noi Io

<sup>1)</sup> loc șters în orig.

Eremia Moghilă voevod și credința preaiubiților și din inimă copii ai domniei mele, Io Cosțan<tin> voevod, Io Alexandru voevod și credința boierilor noștri moldoveni: credința panului Nistor Ureche mare vornic de țara de jos, credința panului Cârstea mare vornic de țara de sus, credința panului Gheorghie pârcălab de Hotin, credința panului Ghiorghie și Ionașco pârcălabi de Neamț, credința panului Manole și Avram Rodna pârcălabi de Roman, credința panului Văscan Orăș hatman și pârcălab de Suceava, credința panului Bărnovschi postelnic, credința panului Veveriță spătar, credința panului Cărăiman ceașnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Gherman comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră cine va fi domn, dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau iarăși pe oricine îl va alege Dumnezeu să fie domn țării noastre, Moldova, acela să nu le clinească dania și miluirea și întărirea noastră, ci să le dea și să le întărească, pentrucă le sunt ocine drepte și cumpărătură pe banii lor drepti și proprii.

Și pentru mai mare putere și tărie tuturor acestora mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Lupul <Stroici mare logofăt să scrie și pecetea noastră> să o lege către această adevărată carte a noastră.

A scris Arsenie Nebojatco în Suceava, în anul 7108 <1600> luna Martie 4 zile.

<Pe îndoitură:> Și a iscălit Stroici logofăt <m. p.>

<Pe îndoitură:> Ghiorghie staroste de Cernăuți <m. p.>

Acad. R.P.R., Pечеți nr. 102.

Orig. slav, perg., pecete atârnată.

Datat după divan. Cifra unităților la vâleat este răzuită.

## 190

### 1604 (7112) Martie 8.

Ispisoc din 7112 <1604> Mart. 8, dela domnul Irimie Movila v<oe>vod, cum că înainte domnii sale, au venit au venit] Costin ficiorul lui Veisa și Grigorii, ficior Sorii și cu alți fraț<i> și nepoți ai lor și au arătat că de a lor bună voie, di nimeni săliți, nici asupriți, au vândut a lor driaptă ocină și moșie, doă părți din satul Fântânelile, din gios de Giamăn<i>, ce au fost cumpărătură lui Veisa, moșului lor, acele li-au vândut boierului domnii sale, Orăș hatman, dreptu 500 taliri di argint.

Și iarăș<i> au vinet, înainte domnii sale, Irimii Broscariul și alți, toți nepoți Mărzăi și di a lor bună voi, au vândut a lor driaptă ocină și baștină, a trii parti dintru acel sat Fântânelili, mai gios di Giamăn<i>, parte din sus, tot lui Orăș hatmân, drept 250 talir<i> di argint.

Pentru care și domnie sa <î>întărești lui Orăș hatman, ca să-i fie uric, cu tot vinetul.

Arh. St. Iași, Condica K, nr. 380, f. 105.

Rezumat rom. din 1824.

## 191

### 1604 (7112) Martie 21, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Frâncul și soția lui, Stanca, fiica popei Danciul din Țara Românească, de bună voia lor de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut pe driapta lor roabă <sup>1)</sup> o Țigancă, o fetiță anume Stana. Aceasta au vândut-o slugii noastre, Băiseanul uricar, pentru douăzeci de taleri numărați.

Pentru aceia, să-i fie lui și dela noi dreaptă roabă <sup>1)</sup> Țigancă, neclătit niciodată, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Iași, anul 7112 <1604> Martie 21.

† Insuși domnul a poruncit.

† A iscălit Stroici logofăt <m. p.>

† Sava <a scris>.

Acad. R.P.R., CIV/6.

Orig. slav, hârtie filigran, rupt, pecete timbrată.

## 192

### 1604 (7112) Martie 27, Suceava.

† Din mila lui Dumnezeu, noi Io Eremia Moghilă voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră, tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi citindu-se, că a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri moldoveni mari și mici, sluga noastră credincioasă, Iurașco pârcălab, de bună voia lui zăslit de nimeni, nici asuprit și a luat dela sluga noastră credincioasă, Toader Boul vistier, două sute și șaptezeci de taleri numărați și a răscumpărat cu acești bani un sat anume Frăteștii, ce este în ținutul Neamț, care acel sat a fost pus zălog de el la Toader Cărlig vistiernicel, pentru acești bani, 270 taleri de argint.

Iar când l-a răscumpărat dela dânsul și l-a pus zălog la sluga noastră credincioasă, mai sus zisul Boul vistier, pe lângă acești bani, el a mai luat încă două sute și trei zeci de taleri, pentru acest sat și s'au făcut peste tot cinci sute de taleri, pentru acest sat, anume Frăteștii, din privilegiul de vislujenie, ce a avut Oană

---

<sup>1)</sup> «holopa» în orig.

Limbă Dulce dela Alexandru voevod cel Bătrân, ce i-a fost schimb cu sluga noastră Dumitru uricar și cu cneaghina lui, Todosia, fiica lui Toader Dragsin, pentru a patra parte de sat din Călinești, la Horaeță, pentru Frățești. Și încă i-a mai dat Dumitru uricar lui Iurașco o sută de taleri de argint.

Și așa s'au tocmnit dinaintea noastră și s'au învoit când i-au dat acești bani mai sus scriși, 500 taleri, sau el sau dintre copiii lui < să-l răscumpere >, iar din nepoți, ce vor fi al treilea rând de oameni, să nu aibă treabă a-l răscumpăra, nici din gură să vorbească.

Deci noi când am văzut tocmeala lor de bună voie, ce s'au tocmnit dinaintea întregului nostru sfat, iar noi, deasemeni și dela noi am dat și am întărit slugii noastre, Toader Boul vistier, acest sat mai sus scris, Frățeștii, ca să-l stăpânească nu tot venitul, până când îl va răscumpăra.

Și deasemeni, a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri mari și mici, sluga noastră, Lupul Herțea aprod, fiul lui Eftimie, nepotul lui Mățiaș logofăt, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a vândut dreapta sa ocină și dedină, un sat anume Săcurinții și cu seliștea Răspopenții, din acelaș hotar pe pâraul Camenița care este în ținutul Hotinului, pe Nistru, din uric de cumpărătură ce a avut bunicul lui, Matiaș logofăt, dela Petru voevod cel Bătrân și din ispisoc de întărire ce a avut dela Aron voevod.

Aceasta a vândut boierului nostru credincios mai sus scris, Boul vistier, pentru cinci sute de taleri de argint. Și s'a sculat boierul nostru credincios, Boul vistier și le-a plătit toți deplin, acești bani mai sus scriși.

Deci noi, văzând tocmeala lor de bună voie și plata deplină, iar noi de asemeni și noi, am dat și am întărit credinciosului nostru, pan Toader Boul vistier, toate aceste sate mai sus scrise, anume Frățeștii, care este în ținutul Neamțului și Săcurinții și cu seliștea Răspopenții, pe pâraul Camenița, ce este în ținutul Hotin, ca să-i fie și dela noi uric și ocine, cu tot venitul, lor și copiilor lui și nepoților și strănepoților și răstrănepoților și întregului neam al lui, cine i se va alege mai deaproape, neclintit lui, niciodată, în veci.

Iar hotarul acestor sate mai sus scrise să fie după vechiul hotar, pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei noastre, a mai sus scrisului, noi, Io Eremia Moghila voevod și a preaiubiților și de dumnezeu dăruțiilor copii ai domniei mele, Io Costantin și Alexandru voievozi și credința boierilor noștri: credința panului Ureche, vornic de țara de jos, credința panului Cârstea vornic de țara de sus, credința panului Gheorghe pârcălab de Hotin, credința panului alt Gheorghe și a panului Ionașco pârcălabi de Neamț, credința panului Manole și a panului Rodna pârcălabi de Cetatea Nouă, credința panului Orăș hatman și pârcălab de Suceava, credința panului Bărnovschi postelnic, credința panului Veveriță spătar, credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Căraiman ceașnic, cre-



dința panului Gligorie stolnic, credința panului Gherman comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, dintre copiii noștri sau din neamul nostru, sau iarăși, pe cine va alege dumnezeu să fie domn al țării noastre, Moldova, acela să nu-i cîntească dania și întărirea noastră, ci să dea și să întărească, pentru că el și-a cumpărat pentru banii săi drepti și proprii.

Iar pentru mai mare putere a tuturor celor scrise mai sus, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Lupul Stroici mare logofăt, să scrie și să atârne pecetea noastră la această carte a noastră adevărată.

A scris Pătrașco Bașotă, în Suceava, în anul 7112 <1604> luna Martie 27 zile. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Arh. St. Iași, CCCXI/30.

Orig. slav, perg., pecete atârnată, căzută.

## 193

### 1604 (7112) Martie 30, Iași.

† Io Eremia Moghila voevoda, *din mila lui dumnezeu, domn țării Moldovei*. Adecă au venit, înaintea domnii mele, sluga domnii mele Necoar<ă> armașul și cu Lariion ap. și cu toată semenția lor, de s'au jăluit cu mare jalobă, dzăcându înaintea domnii mele că are o înpresurătură pe un sat al său anume Vornicénii din ținutul Covurluiului, pre partea de sus de-i înpresură niște omeni anume Florea și cu Văscan și cu frate-său Bălăban, dzăcându ei că le iaste lor cumpăratură partea satului de sus a <n>ume<sup>1)</sup> din Vorniceni din ținutul Covurluiului<sup>1)</sup>, iară sluga domnii mele, Necoar<ă> <ar>mașul și cu Lariion aprod, ei au dzis că nime din omenii lor și din semenția lor n'au vândut acea parte de sat cum au dzis Florea și Văscan și cu frate-său Bălăban. Deci dumnea<mea> le-am pus dzi în doao săptămâni, ca să-ș aducă acei omeni dirésele dela cine le-u vândut lor acea parte de sat, ce au de zis înaintea domnii mele că li-i cumpăratură. Deci cându au fost atuncea, la dzi, ai n'au venit să-ș aduc<ă> dirésele, în duao săptămâni, ce le-am pus dzi. Deci, după acéia dzi, încă le-am mai pus dzi în patru săptămâni și la dzi tot n'au venit.

Iară sluga domnii mel<e>, Nécoar<ă> armașul și Lariion aprod ei la dzi au venit s'au adus dirésele, cumu-i iaste <l>ui moșie dela socru-său preste tot satul și. . . .<sup>1)</sup> câteva acolo la Covurluiu. . . .<sup>1)</sup> pu<s><sup>1)</sup> fierăia 12 zloți tătărăști și s'au înle<e>ptat. Iar Florea și cu Văscan și cu fr<a>te său Bălăban, ei au rămas înaintea domnii mel<e>. . . .<sup>1)</sup> din toată légia, ca s<ă> nu se mai părăscă de aceasta părră nici dănăoară în véci, înaintea cestii cărți a dumnnii mele. Așa să se scrie. *Afel să nu fie.*

<sup>1)</sup> Nec rupt în orig.

† *Domnul a spus.*

*Și a iscălit marele logofăt. † La Iași v<ă>l<ea>t 7112 <1604> Mar<tie> 30.*

† Costantin <a scris>.

Acad. R.P.R., CXXXVII/193.

Orig. rom., hârtie, pecete timbrată, căzută.

## 194

### 1604 (7112) Aprilie 2, Bârlad.

Adică eu Greaca și fiul ei Costin și cu fiica ei Gafliia și cu fiul ei Ionașco și cu Melintie și surorile lui Simina și Drăgăneasa și Oana și Toader și sora lui Costin, Țiganca și cu toți oamenii noștri, de bună voia noastră, nesiliți de nimeni, nici asupriți am vândut dreapta noastră ocină și dedină, din satul Cupcești, care se numește Ionășeștii, jumătate de sat din jumătate de sat. Aceasta am vândut-o pentru treizeci de roșii lui Costan<din> diac, pe bani gata.

Deci noi, când am văzut tocmeala și plata deplină, i-am făcut acest zapis, ca să-i fie ocină și cumpărătură, până când va ajunge la milostivirea sa domnul să-și facă îndreptare.

Și la această tocmeală au fost oameni buni: Pârvan aga și Simion comis din Țifești și Gârlea căpitan și Gligorie Bălțaianul și Țuțurman și Cernea pârgar.

Și pentru mai mare credință am pus pecețile noastre pe această carte și zapis. Scris în Bârlad, anul 7112 <1604> Aprilie 2.

Alexa diac a scris.

Arh. St. Buc., M-rea Răchitoasa, X/1.

Orig. slav, hârtie filigran, 7 peceți aplicate.

## 195

### 1604 (7112) Aprilie 3.

† Suret scos di pe cel sârbescu dela Iremie Movila vod<ă>, la Apr<il> 3 din let 7112 <1604>.

† Precum au venit înaintea noastră și înainti a lor noștri boeri, mari și mici, sluga noastră Bran diiac și ne-au adus un zapis de mărturie dela Ionașco văt. de comișei și Pătrașco Bașotă și Toma fratili lui Dămian, precum au cumpărat înaintea lor, a trie parte din sat din Hrișcani, ce esti la ținutul Neamțul; aceasta au cumpărat-o dela Boțoe, fata Hrișcăi, ce-au fost și ei cumpărătură de părinteli ei, Hrișco; aceasta au vândut-o drept 100 taler<i>, bani de argintu, din ispisocul de cumpărătură, ce-au avut și de întăritură.

Și iară<i> și alt<ă> parte de moșie, ce-au cumpărat dela Drăgoman, drept 70 taleri<i> leșăști, toată parte lui cătă să va alegei din sat din Șolcani pe Săret, ce esti de moșie la ținutul Neamțului.

Și noi, văzându acest zăpis de mărturie și noi am crezut și dela noi i-am dat și i-am întărit această de mai sus scris<ă> slugii noastre, lui Bran diiacul, acesti di mai sus numite părți de moșie, din săliște, den Hrișcani și din sat din Șolcani, ca să fie și dila domnie mie uricū de întăritură, cu tot vinitul, în veci.

Tanas<e> log<o>f<ă>t de taină, am pus de au scris și este întocma ca și cel dela Erimie vod<ă>.

Acad. R.P.R., LXXX/64.

Trad. rom. din sec. XVIII.

## 196

### 1604 (7112) Aprilie 15.

† Io Eremie Moghilă voevod, <din mila lui dumnezeu, donu al țării Moldovei>. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri, mari și mici, toți fiii și nepoții lui Oniga și Luca și Fodor și Petre și Neghină și Budurca, cu mare jalbă și cu multă mărturie a mulți boieri și oșteni de mai înainte și dela megieși ai lor dinprejur și cu o carte dela Mănăilă și Voico, pârcălabi de Soroca și mărturie dela șoltuzul și dela 12 pârcălabi din târgul Soroca, spunând că privilegiile de cumpărătură și de întărire, ce au avut dela Ion voevod pe dreapta lor ocină și întoarcere <din> satul Nemțeni, pe Răut și cu loc pentru iazuri și pentru moară la Răut, care sunt la ținutul Sorociei, acel privilegiu s'a pierdut din cetatea noastră Soroca, din cauza Căzacilor Zaporojeni, când a căpătat drum cetatea noastră Soroca și au tăiat mulți oameni atunci și au luat și multă avere.

Și acel sat a fost al lor mai de mult de moștenire și a fost luat dela bunicii lor de Alexandru voevod la braniște până în acele zile, și au răscumpărat bunicii lor acel sat dela Ion voevod și au dat atunci lui Ion voevod șase cai buni.

Deci noi, când am văzut atâta mărturie, care s'a scris mai sus, precum că le este dreaptă ocină și dedină și întoarcere și pără nu au dinspre nimeni și ei stăpânesc satul și acum, noi i-am crezut și deasemeni, le-am dat și le-am întărit și dela noi tuturor acelor mai sus ziși fii și nepoți, acel mai sus scris sat Nemțeni, ca să le fie și dela noi uric și ocină, cu tot venitul.

Și altul să nu se amestece.

Anul 7112 <1604> Aprilie 15.

Iurașcu mare <sup>1)</sup> logofăt.

Arh. St. Buc., Condica Asachi nr. 629, f. 149/154.

Copie slavă defectuoasă.

<sup>1)</sup> mare logofăt era Stroici.

## 1604 (7112) Aprilie 15, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat și am întărit slugii noastre Nicoară uricar, un rob <sup>1)</sup> al său drept Țigan, anume Trifancea cu femeia și cu copiii lor, care-i este cumpărătură dela Toader, fratele său și dela cneaghina lui, Slavna, fiica lui Dan din Țara Românească. Pentru aceea, să-i fie și dela noi rob <sup>1)</sup> Țigan cu tot venitul. Și altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Iași, în anul 7112 <1604> Aprilie 15.

Domnul a zis.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Ionașco <a scris>.

Acad. R.P.R., XLIX/4.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

## 1604 (7112) Aprilie 15, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată domnia mea am dat și am miluit și am întărit rugătorilor noștri monahi dela sfânta mănăstire numită Secul, unde este hramul sfântului prooroc și înainte mergător Ioan, un sat anume Borceștii și cu moară pe pâraul satului și cu loc de prisacă, care este în acelaș hotar, care este în ținutul Neamț și care le este danie și miluire și dela domnii de mai înainte, dela Petru voevod și din ispisoc de întărire dela Aron voevod, care acel sat a fost al nostru drept domnesc, ascultător de ocolul târgului Neamț.

Deci noi văzând dania și miluirea domnilor de mai înainte și domnia mea, de-a-semeni, m'am milostivit și le-am dat și dela noi și am miluit și am întărit mai sus crișilor rugătorilor noștri monahi dela mănăstirea numită Secul, acel mai sus zis sat, anume Borcești și cu moară și cu loc de prisacă, ca să le fie și dela noi, uric și danie și miluire și întărire, cu tot hotarul și cu tot venitul, neclintit lor, niciodată, în veci. Și altul să nu se amestece.

Scris în Iași, în anul 7112 <1604> Aprilie 15.

Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Nebojato <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, XI/785 a-b.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1804.

<sup>1)</sup> «holop» așa în orig.

## 1604 (7112) Aprilie 16, Suceava.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem slugii noastre lui Cârstea șetrar din Glodeni<sup>1)</sup>, îți dăm știre că ni s'au jeluît fiii Pătrășcoaei din Boțești, de Toader din Oncești și de femeia lui și așa au spus că au cumpărat dela ei o ocină și au dat <fiii> Pătrășcoaei 32 de taleri și 2 boi. Deci când este acum, ei nu le fac ispravă și direse pentru această ocină, pe care ei au vândut-o. Deci s'a luat această ocină de Băiseanul. Pentru aceia, dacă vezi această carte a noastră iar tu să ieși dela ei 3 boi, prețul acelor bani și 2 boi pentru acei 2 boi și să-i dai în mâinile fiilor Pătrășcoaei, pentru că nu le-au făcut lor ispravă pentru acea ocină. Așa să știi, altfel să nu faci.

Scriș la Suceava, în anul 7112 <1604> Aprilie 16.

† Domnul a zis.

Stroici mare logofăt a învățat.

Acad. R.P.R., III/152 a.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete mică aplicată, distrusă.

Cu o trad. rom. din Iunie 1817.

## 200

## 1604 (7112) Aprilie 18, Botoșani.

Adică eu Maxin șoltuzul cu 12 pângari din târgul Botășani. Iată a venit înaintea noastră, Simion, cu sora lui Magdalina, copiii lui Pătrașcu, nepoții lui Marcu și vara lor Sofiica și sora ei Stanca și fratele lor Gligorie, fiii lui Isac, nepoții lui Marcu și au vândut dreptele lor părți din statul Leucuşești, trei case, cu tot venitul și din sat și din câmp, panului Pătrașcu urednic de Botoșani, pentru șaizeci taleri vechi.

De aceia și noi, văzând această vânzare a lor, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, astfel mărturisim, cu această scrisoare a noastră, până când își vor face ispisoc și privilegiu dela domnia sa domnul.

Și spre mai mare mărturie au fost la această tocmeală: popa Ilea și Andreiu și Alexa spătar și Moșul și Măteiu și Nicoară și Măciucar și Ștefca și Gheorghie și Danul din Tătărași și Androinic și Costin namisnic și Simion și Puilul.

Astfel mărturisim înaintea facerii acestei tocmeii, acestei vânzări. Și la mai mare mărturie se pune adevărata pecete a orașului, pe această scrisoare.

În anul 7112 <1604> Aprilie 18.

Această scrisoare a scris-o Gheorghie din Botoșani.

Arh. St. Iași, CCLXXIV/2.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom.

<sup>1)</sup> « Glodeni », scris de altă mână deasupra.

## 1604 (7112) Aprilie 18, Botoșani.

Iată eu, Stroici mare logofăt. Iată a venit înaintea mea Simion și sora sa Magdalina, fiii lui Pătrașco, nepoții lui Marco și vara lor Sofiica și sora ei Stanca și fratele lor Gligorie, fiii lui Isac, nepoții lui Marco și au vândut toate aceste părți ale lor, din sat din Iecușești <sup>1)</sup>, lui pan Pătrașco, urednic de Botoșeni, pentru șasezeci taleri vechi.

Deci și eu, văzând această vânzare, de bună voia lor, dau mărturie, cu această scrisoare a mea, până când își vor face ispisoc și privilegiu dela domnia sa domnul.

Și pentru cea mai mare credință am pus pecetea mea la această carte a mea și cu mâna mea m'am iscălit.

Scris în Botoșani, Aprilie 18, în anul 7112 <1604>.

Eu Stroici logofăt am iscălit <m.p.>. Și a fost această tocmeală înaintea mea. Faceți-i ispisoc dela domn.

Arh. St. Iași, CDXXIV/13.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

## 1604 (7112) Aprilie 20, Hotin.

† Iată eu, Ghiorghe pârcaľab de Hotin, mărturisim cu această carte și adevărată scrisoare a noastră, cui va trebui să vadă aceasta, sau o va asculta citindu-se și va înțelege, că au venit înaintea noastră și înaintea legii cetății Hotin, Bantăș și cu femeia lui, Odochia, fiica lui Vahnici din Butici, nesiliți de cineva, nici asupriți, ci de bună voia lor, s'au sculat și au vândut partea lor dreaptă de ocină, cât se alege în satul Sencăuții pe Vilia, pentru treizeci taleri bătuți, bani gata.

Și deasemeni s'a sculat de bună voia sa Mărica, nepoata <sup>2)</sup> Bilavei din Volcineț și a vândut iarăși dreapta sa ocină și dedină, pentru treizeci de taleri, tot bani gata, fiului și slugii noastre Toma Balasínovschi vornic. Iar el s'a sculat și le-a plătit toți acei mai sus scriși bani, deplin, în mâinile lor pentru amândouă acele părți, cât se vor alege, ca să-i fie de aici înainte ocină lui dreaptă și cu tot venitul, pretutindeni și cu loc de iaz și de moară, care cade în acele părți.

Și altul să nu se amestece și să aibă a fi crezut oriunde cu acest ispisoc al nostru și să aibă a și-l întări cu ispisoc sau cu uric dela milostivirea sa domnul nostru.

Și pentru mai mare credință și putere am pus pecetea noastră la această adevărată carte a noastră, ca să se știe.

Scris la cetatea Hotin, în anul 7112 <1604> luna Aprilie 20.

Eu Vasilie diiac <am scris>.

Acad. R.P.R., Ms. nr. 4082, f. 26.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

<sup>1)</sup> cuvânt îndreptat în orig.

<sup>2)</sup> « nepoata », așa în orig.

## 1604 (7112) Aprilie 25, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, sluga noastră Păntelei pitărel, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a vândut dreapta sa ocină și cumpărătură, ce a cumpărat el dela Mănăilă, fiul lui Crăciun, nepotul lui Mihăilă șetrar, a patra parte din jumătate de sat din Șetrăreni, la Turia, în ținutul Iașilor și din ispisoc de cumpărătură, ce a avut dela domnia mea. Și a vândut credinciosului nostru Mihail Trifan postelnic, pentru șasezeci taleri de argint și cu două case, ce sunt pe picioare. Și i-a plătit deplin.

De aceia, să-i fie și dela noi ocină, cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris în Iași, anul 7112 <1604> Aprilie 25.

† Domnul a spus.

† Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici mare logofăt <m.p.>

† Dumitru a <scris>.

Arh. St. Iași, CCCL/112

Copie slavă din sec. XX.

## 204

## 1604 (7112) Aprilie 26, Iași.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Roman și Pane și frații lor, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și cumpărătură a părinților lor, din ispisoc de cumpărătură, ce a avut Alexa și Larco și Dinisu, jumătate de sat anume Alexenii, la Fântâna lui Pojog, pe Răut, în ținutul Iași, care le-a fost cumpărătură dela Pojog staroste. Aceia au vândut Todoscăi, cneaghina lui pan Andrei fost hatman, pentru o sută și cincizeci de taleri de argint. Și le-a plătit deplin.

Și acel ispisoc de cumpărare dela Petru voevod încă l-au dat în mâinile cneaghinei Tudosca, pentru ca să-i fie ei cu tot venitul. Altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Iași, anul 7112 <1604> Aprilie 26.

Domnul a poruncit.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

Dumitru <a scris>.

Acad. R.P.R., XLVII/205.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

1604 (7112) Aprilie 28, Iași.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri moldoveni sluga noastră Toader și frații lui, Fătu și Gherasim, fiii Pătrășcoaei din Boțești și au adus înaintea noastră zapise de mărturie dela oameni buni, că s'a sculat Costea și fratele său Mihăilă, fiii lui Vasilie, nepoții lui Nabojatco, de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți și și-au vândut dreapta lor ocină și dedină din jumătatea satului Boțești dela pâraul Stavnic, toată, cât se va alege partea lor, ei au vândut-o slugilor noastre pe care le scriem mai sus, Toader și Fătu și Gherasim, pentru treizeci de taleri, cu tot venitul din câmp și din pădure și de pretutindeni.

Și asemenea au adus și alt zapis dela oameni buni, că s'a sculat Ionașco și fratele său Gavril și alți frați ai lor și iar nepoți ai lui Nebojatco și iarăși au vândut dreapta lor ocină și dedină, toată partea lor, cât se va alege din jumătatea satului Boțești de pe Stavnic, pentru treizeci de taleri numărați, cu tot venitul din câmp și din pădure și de pretutindeni.

Și iarăși au adus ei un al treilea zapis, că s'au sculat Vasilie și surorile lui, Ștefănia și Ne...<sup>1)</sup> și deasemenea au vândut dreapta lor ocină și dedină, toată partea lor cât se va alege din jumătatea satului Boțești pentru treizeci de taleri. Deci acești oameni au vândut de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți. Și s'au sculat slugile noastre Toader și Fătu și Gherasim, copiii Pătrășcoaei și au făcut ei plată deplină acestor oameni mai sus spuși.

Apoi iarăși au adus ei zapisul credinciosului nostru Isac Balica, că le-a vândut lor toată partea lui Miron și a lui Boțul, cât se va alege partea lor și jumătate din satul Boțești cu tot venitul de pretutindeni, pentrucă această parte a lui Miron și a lui Boțul o luase dela ei credinciosul nostru Isac Balica, pentru doisprezece porci grași de câte șapte taleri și pentru 40 de oi, căci fuseseră păstorii lui și au pierdut ei aceste vite pe care le numim mai sus, 12 porci și 40 de oi. Deci Toader și Fătu și Gherasim, ei s'au sculat și au răscumpărat această parte a lor dela credinciosul nostru Isac Balica și au dat 52 de taleri pentru aceste vite, dar nu s'au plătit aceste vite cu acei 52 de taleri, ci încă le-a mai luat lor și din altele.

Deci domnia mea și cu tot sfatul domniei mele, văzând astfel de vânzare de bună voia lor și zapise dela oameni buni pentru aceste părți care sunt mai sus scrise și plata deplină și iarăși zapis și pe această parte a lui Miron și a lui Boțul <pe care> ei au răscumpărat-o dela credinciosul nostru Isac Balica și noi le-am dat și le-am întărit lor, de acum înainte ca să le fie lor dreaptă ocină și cumpărătură în veci.

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.



Și altul să nu se amestece niciodată, înaintea acestei cărți a noastre.

† Scris la Iași, în anul 7112 <1604> Aprilie 28.

† Insuși domnul a zis.

Acad. R.P.R., CXXXII/58.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom. din Iunie 1817.

## 206

### 1604 (7112) Aprilie 30, Suceava.

Adică eu Toader, *fratele lui* Evloghie, mărturisăscu sângur, prin mine, cu acest al meu zapis, precum am vândut parte me de ocină dela Nemer<ni>zeni, fratelui meu Evloghie, de a me bună voia, nesilit și neasuprit de nime, după moarte maicii noastre, a răposatei Gathonii și am luat tot dela dănsul, precum ni-au fost tocmală înaintea ca să fie volnic Evloghie a ține acea ocină și cu fiei săi. Iar eu Toader, de sus scris și cu fii miei, să nu avem nici o triabă cu ace ocină ce am avut în Nemer<ni>zeni, nici odinioară în veci.

Și la tocmală noastră s'au prelejit oameni buni, marturi au fost: Grozav Mălaiu *din* Hriasca și Toma și Gheorghie dela Nemerniceni și Gheorghie Tăbăic dela Suciavă, Drăgăan de Bătrân<i> și Ignat *dela* Crămărzan și popa Ilie dela Nemerniceni și Toma Olinin de acolo și Costandin *fiul lui* Ionașco cămăraș *dela* Rotâmpănești și Gligorce *fiul lui* Costin dela Zaharești și popa Onciul *dela* Suciavă, carile au scris și zapisul, dar cu voia lui Toader.

Și pentru mai mare credință, eu Toader am pus a me pecete pe acest al meu zapis; și acei martori ce mai sus sânt scriș<i> iarăș<i> ș'au pus și a lor pecețile, ca să fie de credință, să să știe.

S'au scris în Suciavă, la anii 7112 <1604> Aprilie 30.

Și iarăș<i> mărturisăscu eu Toader, precum știu și eu cu sufletul meu, precum am vândut fratele nostru Isaico, toată ocina și moșia a noastră din satul Crămărzani, iară nu că s'ar fi pierdut. Să se știe.

Arh. St. Iași, CCCXXXIX, pag. 825.

Copie rom. din sec. XIX.

## 207

### 1604 (7112) Mai 2, Iași.

Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, sluga noastră Ilea fost jîtnicer și a pârît pe Ion Dupniță și pe popa Ion și pe popa Andrușco și pe verii lor, pentru niște părți de ocină, pe care le-a vândut mama lor Mariica, fiica lui Toader vistiernic și împreună cu el, lui Dupniță armaș, a treia parte din a patra parte din

satul Vârtop și asemenea dintr'o bucată de pământ dela câmp, care este lângă hotarul Vârtopului, partea de jos, a treia parte, pentru cari au avut și ispisoace de cumpărătură dela Alexandru și dela Iancul voievozi, spunând că nu le-a vândut lor mama lui acea bucată de pământ din câmp, de lângă hotarul Vârtopului, a treia parte.

Deci noi le-am cerut lor ispisoacele de cumpărătură și s'a găsit că le-a fost lor dreaptă cumpărătură. Și întru acestea iarăși s'au tocmnit și s'a împăcat Ilea jitnicer cu acei mai sus scriși, Ion Dupniță și cu popa Ion și cu popa Andrușco și cu verii lor și s'a lipsit de lege și i-a lăsat pe ei să-și stăpânească acele părți mai sus scrise, pe care le-au cumpărat de mai înainte vreme.

Și mai mult să nu aibă să-i pârască pe ei pentru această pâră niciodată în veci, înaintea acestei cărți a noastre.

Scriș la Iași 7112 <1604> Mai 2.

† Domnul a zis.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt.

† Dumitru <a scris>.

Acad. R. P. R., LXXVI|84.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

## 208

1604 (7112) Mai 2, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod. din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Nicoară fost comis cu zăpis de mărturie dela pârăcălabii de Roman și dela Dechiu și dela oameni buni, că a cumpărat o parte de ocină dela Toma Birtoc, din jumătatea satului din Lăzești, a șasea parte, pentru patruzeci și trei<sup>1)</sup> de taleri, care i-a vândut acea parte de bună voie.

Pentru aceia, noi am crezut acel zăpis și asemenea și dela noi am dat și am întărit slugii noastre Nicoară comis, ca să-i fie lui dela noi ocină cu tot venitul.

Altul să nu se amestece.

Scriș la Iași, anul 7112 <1604> Mai 2.

† Domnul a zis.

† Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

Faceți-i uric.

† Dumitru <a scris>.

Acad. R.P.R., LXX/57.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. dela sf. sec. XVIII.

<sup>1)</sup> s'a scris întâi «treizeci și trei», apoi corectat «patruzeci și trei».

## 1604 (7112) Mai 4, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri sluga noastră Pătrașco ureadnic, fiul Stancăi, nepotul Drăgotesei, strănepotul lui Iuga și vărul lui Toader ureadnic, fiul lui Eremia stolnic, nepotul Drăgotesei, strănepotul lui Iuga și vărul lor, Pătrașco, fiul Anesiei, nepotul lui Eremia, strănepotul lui Iuga, de bună voia lor, de nimeni siliți și nici asupriți și și-au împărțit între ei dreptele lor ocine și dedine din privilegiul de vislujenie, pe care l-a avut stăbunicul lor, Iuga, dela Ilie voevod, satul Ciutureștii, care este la Cobăle și a treia parte dintr'o poiană dinspre Tutova.

Și a căzut în partea slugii noastre Pătrașco ureadnic, a treia parte din satul Ciuturești și cu partea care se cuvine din acea poiană, iar în partea slugii noastre Toader a căzut a treia parte din acelaș sat și cu partea cât se va cuveni din acea poiană și iar în partea slugii noastre Pătrașco a căzut a treia parte, tot din acel sat și cât se va alege din acea poiană.

Deci noi, văzând împărțeala de bună voe și cu înțelegere dintre ei, pentru aceia să le fie lor cum scriem mai sus. Altfel să nu aibă a se amesteca, înaintea acestei cărți a noastre.

Scriș la Iași anul, 7112 <1604> Mai 4.

† Domnul a zis.

Stroici mare logofăt a învățat, Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Băseanul <a scris>.

Acad. R.P.R., CXXXIX/77.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

## 210

## 1604 (7112) Mai 8.

Uric cu tălmăcire lui, dela <Irimie> <sup>1)</sup> Movila v<oe>vodi, din 7112 <1604> Mai 8, precum au venit înaintea domnii sale, Stanca Văscăniasă, cu un zapes dela Chirila mare vătav și dela Maxin Sculeș și dela ficiorii lui, Dumitru și dela Andronic pah. și dela Nebojaica<sup>2)</sup> uricariul și au mărturis<i> precum au cumpărat Stanca, cu ficiorii ei, din giumătate satului din Ungureni, din cotul de mijloc, a patra parte și cu parte de loc din moară pe Jăjăe, în țan<u>t Hârălului, drept 100 taleri de argint. Și să întărește pe acea patra parte, din giumătate de sat, cotul din gios.

Arh. St. Iași, Condica K. 380, f. 149

Rezumat rom. din 1824.

<sup>1)</sup> loc alb în text.

<sup>2)</sup> greșit, în loc de: „Nebojatco“.

## 1604 (7112) Mai 15, Iași.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri slugile noastre, Gligorie Boben și Gorcea și Nicoară și popa Ion și Eremia și Șiptelici și Măriica și Ion și alt Ion și Toma și Todosia și Sofica cu sora ei, Elinca, de o parte și Chirilă cu zapis de mărturie dela Văscan vâtaf și dela oameni buni, că au cumpărat o parte de ocină dela Drăghici Birtălan, fiul lui Romașco, care le este lor și văr, toată partea lui, cât se va alege din satul Dolniceni din a patra parte a satului, jumătate, pentru optzeci și șase de taleri de argint.

Deci noi, am crezut acel zapis de mărturie și asemenea și dela noi am dat și am întărit tuturor acelor mai sus scriși, ca să le fie lor și dela noi ocină cu tot venitul. Altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Iași în anul 7112 <1604> Mai 15.

† Domnul a poruncit.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

† Dumitru <a scris>.

Acad. R.P.R., CIXXX/71.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. dela începutul sec. XIX.

## 1604 (7112) Mai 16, Iași.

† Din mila lui dumnezeu, noi, Io Eremia Moghilă voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi cetîndu-se că acest adevărat credincios boier al nostru, pan Căraiman mare ceașnic, ne-a slujit cu slujbă dreaptă și credincioasă. Deci noi, văzând slujba sa drept credincioasă pentru noi, l-am miluit cu deosebita noastră milă, i-am dat și l-am miluit dela noi în țara noastră a Moldovei, cu un sat anume Dobrăcinii, în ținutul Dorohoiului, care acel sat, anume Dobrăcinii a fost al nostru drept domnesc, ascultător de ocolul târgului Ștefănești.

De aceia, acesta mai sus scris să-i fie lui dela noi uric și ocină cu tot venitul, lui și copiilor lui și nepoților și strănepoților și răstrănepoților și întregului neam al lui, cine i se va alege cel mai de aproape, neclintit niciodată, în veci.

Iar hotarul acestui sat mai sus scris, anume Dobrăcinii, să fie din toate părțile pe vechile lui hotare, pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei noastre, a mai sus scrisului, noi Io Eremia Moghilă voevod și credința preaiubiților și din inimă copii ai domniei mele:

Io Costandin voevod <și> Io Alexandru voevod și credința boierilor noștri: credința panului Nistor Ureche mare vornic al țării de jos, credința panului Cârstea mare vornic al țării de sus, credința panului Ghiorgghi pârcălab de Hotin, credința panului Ghiorgghi și Ionașco pârcălabi de Neamț, credința panului Manule și Gligorie Veveriță pârcălabi de Roman, credința panului Văscan Orăș hatman și pârcălab de Suceava, credința panului Toader Bârnovschi postelnic, credința panului Toader Veveriță spătar, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Gherman comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, din copiii noștri sau din neamul nostru sau iarăși pe cine va alege dumnezeu să fie domn al țării noastre, Moldova, acela să nu-i clinească dania și miluirea noastră, ci să-i dea și să-i întărească, pentrucă noi i-am dat și l-am miluit pentru drept credincioasa slujbă. Iar cine s'ar încerca să strice dania și miluirea noastră, acela să nu fie iertat de domnul dumnezeu, făcătorul cerului și al pământului și de preacurata lui mamă și de toți sfinții și să aibă să dea răspuns înaintea cumplitei judecăți a lui Hristos.

Iar pentru mai mare putere și întărire a tuturor celor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului boier al nostru panului Lupul Stroici mare logofăt, să scrie și să atârne pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

A scris Arsenie Nebojato în Iași, în anul 7112 <1604> luna Mai 16 zile.

Eremia voevod <m.p.>

Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

Acad. R.P.R., CLXXXIV/24.

Orig. slav, perg., pecete atârnată, căzută.

## 213

1604 (7112) Mai 16, Iași.

† Din mila lui dumnezeu, noi, Io Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi citindu-se, că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, slugile noastre, Ion, fiul lui Ioachim și Tudoran, fiul Ruscăi și vărul lor, Pătrășcan și sora lui, Cârstina și fratele lor, Vasilie, fiii Chirilei și iarăși verii lor, Gligorie și sora lui, Marta, fiii lui Ion și Agafia, fiica lui Toader și Cârstina, fiica Antimiei, toți nepoții lui Calotă; și deasemenea alți veri ai lor, Gorgan și nepoata lor, Tudora, fiica lui Ionașco și Nechifor și fratele lui, Pătrășco și sora lor, Olena, fiii lui Țonca și vărul lor, Petruț și fratele lui, Frățian, fiii Solomie și Pantelei, fiul Maicăi și Obrej ieși suzorele lui, Dumitra și Mărica, fiii lui Ion și Ciurla, fiica lui Nenciul și Antimia.

și sora ei, Ioana, fiica lui Petrul și Vasilca, fiica Măriei și Segă, fiul Florei și deasemeni, vara lor, Ileana și surorile ei, Pietrea și Vărvara, fiicele Nastei și Antemia, fiica lui Vasilie, nepoții lui Simion; și deasemeni verii lor, Sava și fratele lui, Ion și sora lor, Vărvara, fiii Teclei, nepoții lui Barbeș și Dragoș și sora lui, Sofronia, fiii Mariei și nepotul lor, Toader, fiul Ruscăi, toți nepoții și strănepoții lui Vlad cel bătrân, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, din privilegiul de întărire ce a avut străbunicul lor, Vlad cel bătrân dela Bogdan voevod cel Bătrân, satul anume Dădeștii, mai sus de Lărgeni, ce acum se numește Vlădeștii și Pântâna lui Cucută și cu loc de moară, la gârla Prutului, ce sunt în ținutul Chigheciului. Aceasta au vândut credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Nistor Ureche mare vornic de țara de jos, pentru trei sute și șazecei galbeni ungurești.

Și întru aceasta, deasemeni au venit înaintea noastră Ion Bota, fiul Sorei, nepotul Neacșei și verii lui, Andrei și Nastasia și Zlata, fiii lui Crăciun, fratele lui Ion Bota și Anghelena, fiica Maicăi și Mărina, fiica lui Ignat, nepoții Neacșei și Anghelinei și iarăși verii lor, Ciolpar, fiul Zlatei și sora lui, Vasilca și Gavril, fiii lui Costin și Urăta și Mărina și Nedelea și Cărstina și Obretina, fiii Anghelinei, toți nepoții Zlatei și Sofia, fiica Ileanei și Ana, fiica lui Cârstea și Ghiorghe și Antonia, fiii lui Dămian, nepoții Cârstei și Cărstina, fiica Mușei și Gherasim Cosițan și Vasilca, fiii lui Cosițan cel bătrân și nepotul lor de frate, Focșea, fiul Vasilicăi și Drăgaia, fiica Ilicăi și Anghelina, fiica Neacșei, nepoții Mușei, toți nepoții și strănepoții lui Toader Păcurar, iarăși de bună voia lor și au vândut dreapta lor ocină și dedină, din privilegiul de întărire ce a avut străbunicul lor, Toader Păcurar, dela Bogdan voevod cel Bătrân, un sat anume Păcurăreștii, pe Prut, la gura Largei și cu loc de moară la Larga, unde cade în gârlă și cu bălți de pește, anume Gemeni, ce sunt în ținutul Chigheciului. Aceasta au vândut deasemeni boierului nostru, Nistor Ureche vornic, pentru trei sute galbeni ungurești.

Și întru aceasta, deasemeni au venit înaintea noastră Frăsina, fiica Dolcăi și verii lor, Gherasim și Mărica, fiii Sorei, nepoții lui Urătescul și Gavril și sora lui, Sora și Ileana, fiii lui Nistor și nepoții lui de soră, Tănăsie,, fiul lui Lupan și Ursu și sora lui, Mari<na>... și Costantin, fiul lui Șteful și Ileana, fiica lui Bălțeanul cel bătrân și Iusip, fiul lui Silion și Sofiica, fiica lui Hodor, toți nepoții și strănepoții lui Bălțeanul; și deasemeni Ionașco și fratele lui, Efrim, fiii lui Lazor și ruda lor, Frăsina, fiica preuteasei și nepoții ei, Părasca și Băla și fratele lor, Sava, fiii Anghelinei și ... fiul Drăguței și Pătrașco și Mărica, copiii Anușcăi și Toader și Ion, fiii lui Ghiorghe și Mănăilă, fiul Tudorei și Sora și fratele ei, Ion, fiii Andreicăi și Vărvara, fiica lui Lupul, toți nepoții și strănepoții Rusei, iarăși de bună voia lor și-au vândut dreapta lor ocină și dedină, din ispisoc de mărturie, ce au avut ei dela domnia mea, satul anume Băltenii

ce este pe Prut, în ținutul Iașilor, și au vândut iarăși boierului nostru mai sus zis, Ureche vornic, pentru o sută și optzeci galbeni ungurești. Și acel ispisoc, ce au avut dela domnia mea, încă este dat în mâna boierului nostru, Ureche vornic.

Și deasemeni, au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri slugile noastre, Sava diac și Gavril Spârteanul și Nastea, femeia lui Cârhană ilișar și Tudora, femeia lui Cușilă și Ion și Hilip și Șteful și Hoțul și Gligorie și Isaico și Gavril Secetă și Pitco și Laiotă și Maxin și Nicoară și Dumitru și Sava, iarăși de bună voia lor și au vândut dreapta lor ocină și cumpărătură, din ispisoc de întărire ce au avut ei dela Petru voevod, un sat anume Cobăcenii ce este în ținutul Orheiului și cu loc de iazuri și de mori, la Ciulucul Mare, ce este între Burnărești și între Crăciunești, și cu tot hotarul său, pe de amândouă părțile Ciulucului, dela sat până la sat, și au vândut, deasemeni credinciosului nostru boier, pan Ureche vornic, pentru două sute și cincizeci de galbeni ungurești.

Și deasemeni, au venit înaintea noastră slugile noastre, Andronic și fratele lui, Florea și sora lor Măria, fiii lui Mătei și verii lor Ghiorghie și Ilinca, copiii Bălii și Ion Curuian și Giurjea și Roșca și Cârstea și Dan, fiii lui Lazor și Nicoară, fiul lui Crăciun și Gligorie și sora lui, Mărica, fiul lui Răducu, iarăși de bună voia lor și au vândut dreapta lor ocină și cumpărătură, din privilegiul de cumpărătură ce au avut ei dela Bogdan voevod cel Bătrân, o seliște la gura pârâului Stejarul și sub Stencă și cu iazuri și cu mori la Ciulucul Mare, care acum se numește Crăciuneștii, ce este în ținutul Orheiului. Aceasta au vândut deasemeni, boierului nostru, pan Ureche vornic, pentru trei sute de taleri de argint.

Și întru aceasta, deasemeni au venit înaintea noastră Farcaș și fratele lui, Eremia și sora lor, Sorița, fiii lui Maxin și verii lor, Gavril și Simion și fiii lor, Ionașco și Grozav și ruda lor, Nicoară și Crăciun și Măgdălina și Todossia și Oniță și Drăgan și surorile lor, Agafia și Măria, fiii Băzdigăi și verii lor, Frățian și Gligorie Borvină și Mărzac și sora lor, Toța, fiii lui Văscan Coșciug și Drăgan și Pa. . . . și sora lor, Salomia, fiii lui Crăciun și Huru, fiul lui Cojan, iarăși de bună voia lor și au vândut dreapta lor ocină și dedină, o seliște la gura pârâului Coboltei, pe de amândouă părțile Coboltei, ce este în ținutul Sorociei, din ispisoc de mărturie ce au avut ei dela Petru voevod. Aceasta au vândut deasemeni boierului nostru, Ureche mare vornic, pentru două sute și cincizeci taleri de argint.

Și s'a sculat credinciosul și cinstitul nostru boier pan Nistor Ureche mare vornic și a plătit deplin toți acești bani mai sus scriși, în mâinile tuturor acestor mai sus scriși.

Deci noi, văzând tocmeala lor de bună voie și plata deplină și noi deasemeni și dela noi, am dat și am întărit credinciosului nostru mai sus zis, pan Nistor

Urechile mare vornic, toate aceste mai sus zise sate, ca să-i fie și dela noi uric și ocină cu tot venitul, lui și copiilor lui și nepoților și strănepoților și răstră-nepoților și întregului lor neam, neclinit lor niciodată, în veci.

Iar hotarul acestor mai sus scrise sate, să fie din toate părțile, după vechile lor hotare pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei noastre, a mai sus scrisului noi, Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților și din inimă copii ai domniei mele, Io Costantin voevod, Io Alexandru voevod și credința boierilor noștri moldoveni: credința panului Cârstea vornic de țara de sus, credința panului Ghiorghe pârcălab de Hotin, credința panului Manole și Gligorie Veaveriță pârcălabi de Roman, credința panului Văscan Orăș hatman și portar de Suceava, credința panului Toader Bărnovschi postelnic, credința panului Toader Veaveriță spătar, credința panului Căraiman ceașnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Gherman comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața și domnia noastră, cine va fi domn, dintre copiii noștri sau din neamul nostru, sau iarăși, pe ori cine va alege Dumnezeu să fie domn al țării noastre, Moldova, acela să nu le clinească această danie și întărire a noastră, ci să le dea și să le întărească, pentrucă el și-a cumpărat pe banii săi drepti și proprii.

Iar pentru mai mare putere și tărie a tuturor acestor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstițului nostru boier, pan Lupul Stroici mare logofăt, să scrie și să atârne pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

A scris Arsenie Nebojatco, în Iași, în anul 7112 <1604> luna Mai 16 zile.

Și a iscălit Stroici logofăt <m. p.>

Acad. R.P.R., CCXVI/50.

Orig. slav, perg., pecete atârnată, căzută.

## 214

1604 (7112) Mai 16, Iași.

† Din mila lui Dumnezeu, noi, Io Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Fașem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi cetindu-se, că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, rugătorii noștri, călugării dela sfânta mănăstire numită Xeropotam, unde este hramul sfântului prooroc înainte mergător și botezător al domnului, Ioan, să ne roage și să ceară dela noi întărire pentru sfânta mănăstire pe dreapta lor ocină și danie și miluire ce au dela domnii dinaintea noastră, din ispisoc de danie dela Petru voevod și de întărire dela Aron voevod, pentru un sat cu numele Borcești și cu loc de moară în apa satului și cu loc de prisacă în acelaș hotar, care este în ținutul Neamțu-



lui. Care acel sat, anume Borcești, a fost drept domnesc, ascultător de ocolul Târgului Neamț.

Deci noi, văzând dania și miluirea sfintei mănăstiri cu sânguință și cu bună voie dela sfântăposații domnii dinaintea noastră, iar noi deasemeni și dela noi am binevoit cu buna noastră voință, din tot sufletul și din tot gândul nostru și cu ajutorul lui Dumnezeu și am dat și dela noi și am întărit sfintei mănăstiri mai sus spuse numită Xeropotam, acest sat mai sus zis anume Borcești și cu moară și cu prisacă în acelaș hotar, ca să fie sfintei mănăstiri și dela noi danie și miluire și întărire și uric și ocină cu tot venitul neclintit sfintei mănăstiri, niciodată, în veci.

Iar hotarul acestui sat mai sus scris anume Borcești și cu moară și cu prisacă, să fie din toate părțile pe vechile lui hotare pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei mele a mai sus scrisului, noi, Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților și din inimă fii ai domniei mele, Io Costantin voevod și Alexandru voevod și credința boierilor noștri: credința panului Nistor Ureche vornic de țara de jos, credința panului Cârstea vornic de țara de sus, credința panului Gheorghe pârcălab de Hotin, credința panilor Gheorghe și Ionașco Talpă pârcălabi de Neamț, credința panilor Manole și Gligorie pârcălabi de Roman, credința panului Văscan Orăș hatman și portar de Suceava, credința panului Toader Barnovschi postelnic, credința panului Toader Veveriță spătar, credința panului Cărăiman ceașnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Gherman comis și credința tuturor boierilor noștri, mari și mici.

Iar după viața și domnia noastră, cine va fi domn, dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau iarăși pe cine va alege Dumnezeu să fie domnul țării noastre, Moldova, acela să nu clintească sfintei mănăstiri dania și miluirea și întărirea noastră ci să le dea și să-i miluiască și să le întărească, pentrucă este ocina și dania și miluirea sfintei mănăstiri.

Iar pentru mai mare putere și întărire a tuturor acestor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Lupul Stroici mare logofăt să scrie și să atârne pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

A scris Arsenie Nebojatco la Iași, în anul 7112 <1604> luna Mai 16 zile.

A iscălit Stroici logofăt <m.p.>

Acad. R.P.R., Pечеți, nr. 264.

Orig. slav, perg., pecete atârnată, căzută.

## 215

1604 (7112) Mai 18, Iași.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. ~~Iată~~ a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, credinciosul nostru Lupul

Balșe mare sulger și a adus înaintea noastră și înaintea sfatului nostru un zapis făcut de Pătrașco uricar și de Soltan cămăraș și de Vranceanul sulgerel <pentru> a șasea parte din jumătate [din jumătate] din satul Merești, ce este pe Jijia <ce a cumpărat> dela Rusul și dela sora lui, Anesia și dela Ana și dela Mărica, fiii lui Gavril, pentru cincizeci taleri de argint. Deci domnia mea și cu sfatul nostru, dacă am văzut acest mai sus scris zapis dela acei mai sus înainte ziși oameni buni, domnia mea l-am crezut.

Pentru aceasta, să-i fie și dela noi ocină și cumpărătură cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Iași, anul 7112 <1604> Mai 18.

Domnul a spus.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Băseanul a scris.

Acad. R.P.R., CCCCVIII/2.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

## 216

### 1604 (7112) Mai 18, Iași.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, Dumitru Belei, fiul Părascăi, nepotul Pântoaei, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a vândut dreapta lui ocină și dedină, jumătate din partea de sus din a patra parte din sat din Mediești, ce este pe Șomuzul Rece și cu partea lui din loc de moară la Șomuz și la Moldova, în ținutul Sucevei. Aceasta a vândut credinciosului nostru boier, pan Mogâldea vornic, pentru patruzeci taleri de argint și i-a plătit deplin și să aibă a-i face ispravă și din privilegiu.

Pentru aceasta, să-i fie și dela noi ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Iași, anul 7112 <1604> Mai 18.

† Domnul a poruncit.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Dumitru <a scris>.

Acad. R.P.R., CLII|214.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată, stricăță.

Cu o trad. rom. dela începutul sec.. XIX.

## 217

### 1604 (7112) Mai 19, Iași.

† Iată dar noi, Năvrăpăscul jîtnicer și Toma Brut și Bran diac și Grozav din Cămănărești și Gavril din târgul Iași, noi mărturisim, cu acest zapis al nostru

că au venit înaintea noastră Gligorcea și fratele lui, Toader, fiii lui Trohan, nepoții Anghelinei Țințăroae, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină din satul Mircești și din Cozmești, jumătate din a patra parte a ambelor sate, aceia au vândut-o ei panului Nicoară logofăt, pentru optzeci taleri numărați.

Deci noi, dacă am văzut că s'au tocmnit de bună voie și le-a plătit deplin, noi am făcut această carte a noastră panului Nicoară logofăt, până ce își va face dires domnesc. Și pentru mai mare credință, noi am pus și pecețile noastre la acest zapis.

Scriș în Iași, anul 7112 <1604> Mai 19.

Eu Năvrăpăscul <m. p.>

Faceți-i ispisoc și dela domnia sa domnul.

Stroici logofăt <m. p.>

Acad. R.P.R., CLXXV/239.

Orig. slav, hârtie filigran, 2 peceți aplicate.

Cu o trad. rom. dela sfârșitul sec. XVIII.

Un rezumat rom. din 1837, cu data greșită Mai 12, la Arh. St. Iași, Anaforale, nr. 14, f. 153.

## 218

### 1604 (7112) Mai 20, Iași.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, sluga noastră credincioasă, Apostol ceașnic, cu toți frații lui și verii lor, nepoții lui Isaia și Gheorghie, cu toți frații și verii lor, nepoții lui Ion Papa și s'au jeluït nouă, cu mare jalbă și mărturie, cu oameni buni și megiași de prinprejur, zicând că privilegiul ce l-au avut buncii lor <Moruzan> și Ion Papa dela <Ștefan voevod> cel Bătrân pe dreapta lor ocină și dedină, jumătate din satul Țărçiței pe Dobrușa... <sup>1)</sup> dela Sănză dinspre apus, în ținutul Orhei, însă acel uric l-au pierdut... <sup>1)</sup> într'o groapă... <sup>1)</sup> din matca Dobrușei... <sup>1)</sup> dar vine să împartă... <sup>1)</sup> jirebie pentru patruzeci de case... <sup>1)</sup> iaz.

Deci noi, văzând marea lor jalbă și cu mare mărturie, noi am dat și dela noi și am întărit slugilor... <sup>1)</sup>

În Iași, anul 7112 <1604> Mai 20.

Domnul a zis.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Dumitru <a scris>.

Arh. St. Iași, CDII/198.

Orig. slav, hârtie, deteriorat, pecete căzută.

Cu o trad. rom. la Acad. R.P.R., CLXXV/67)

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.

## 1604 (7112) Mai 20, Iași.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, fiii Pătrășcoaei și au pârît de mai multe ori pe sluga noastră Băseanul uricar pentru jumătatea satului Bodești de Sus. Care această jumătate de sat i s'a întâmplat lui Băseanul uricar să o cumpere de două ori: o sută de ughi a dat fiicei lui Costiul, altă sută de ughi iarăși a dat-o lui Toader stolnic, pentru că a fost luată această jumătate de sat de domnia mea pentru hiclenie, când venise cu Răzvan voevod asupra țării noastre, iar a treia sută de ughi ce a cheltuit-o pentru o biserică care stătea pustie de mulți ani și altă cheltuială, de a făcut două iazuri și case și lemn pentru mori și pentru stupi și pentru clopotniță și pentru alte multe cheltuieli.

Și au vrut să-i întoarcă toate acestea mai sus scrise și li s'a dat zi până în două săptămâni, după obiceiul țării, din luna Aprilie 29 zile până în două săptămâni. Dar când a fost la zi, ei nu numai că n'au întors mai mult, ci nimica. Și mai înainte de această zi mai sus scrisă, ei încă își mai luaseră zi, de două ori: odată peste trei săptămâni și altă dată peste două săptămâni și iarăși nimic nu i-au dat și n'au întors.

Pentru accia, fiii Pătrășcoaei au rămas din toată legea noastră la trei soroace și n'au întors nimic și niciodată să nu mai aibă să pârască. Iar Băseanul uricar, s'a îndreptat și și-a pus fierăe, 12 zloți.

De aceia, de acum înainte să nu mai aibă a-l mai pârî și nici să dobândească vreodată, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Iași, în anul 7112 <1604>.

† Domnul a zis.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Faceți-i uric.

† Drăgan Tăutul <a scris> Mei 20.

Acad. R.P.R., CXXXII/68.

Orig. slav, hârtie filigran, rupt, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1740 Septembrie 11.

## 1604 (7112) Mai 20.

Suret depe ispisoc vechiu pe sărbiia, dela Irimia Moghila v<oe>vod, domn țării Moldovii, scris în Eși, din let 7112 <1604> Mai 20, în cari ispisoc lipsăști mai giământati parte dintăi, fiind rupt, precum să vedi.

Înștiințări facim prin această carti a noastră, tuturor cui vor căuta spre dănsa, sau, cetindu-să, vor auzi-o pentru acest adivărat credincios boerul nostru, dum-

<nea>lui Simion Stroici *mare* vist., că i-am dat și i-am întărit, în pământul nostru ă Moldavii, un sat anumi Grozințai, cu loc de moară, a lui driaptă ocină și cumpărătură, din ispisoc de cumpărătură ci au avut dela Petru v<oe>vod ...<sup>1)</sup> ce ș<i> l-au cumpărat el pe acel sat, dela Ivanco pisariul leșesc, drept 12.000 bani și de dresă de danie și miluire ...<sup>1)</sup> în mâinile cari au fost acel sat drept domnesc, supt ascultare ocolului târgului Hotinului.

Drept aceia, toati celi de mai sus arătați să-i fie mai sus numitului, adivăratului credinciosului boeriului nostru dum<i>s<ali> Simion Stroici *mare* vist. și dela noi uric și ocină, cu tot venitul, lui și [și] ficiorilor lui, nepoților, strănepoților și la tot niamul lui, cini i să va alegi mai aproape, nestrămutat nici odinioară, în veci.

Iar hotarul mai sus numitului sat anumi Grozințai cu loc de moară să-i fii ...<sup>1)</sup>).

Și spre aceasta iasti credința domniei mēli de mai sus numit: noi Irimia Moghila v<oe>vod și credința prea iubiților fiilor domniei mēli: Io Costandin și Alexandru v<oe>vozi și credința tuturor boeril<o> noștri ai Moldaviei, a mari și mici.

Și spre mai mari tăria și întăritura tuturor acelor de mai sus scrisă, am poroncit ci<n>st<it> credincios boeriului nostru, dum<i>s<ali>, Lupul Stroici, *mare* log<o>-f<ă>t, să scrie și pecetea noastră să o legi cătră această adivărată carti a noastră.

Din limba sârbească s'au tălmăcit de Ioan Stamate pit., în Eș, la 1809, Fevr<u>arie> 24.

Dipart. pricinilor streini.

Această copii fiind întocmai cu original<ul> s'au încredințat.

817, Sept. 29. Poslăduit, Vasile Danu.

Iordachi...<sup>2)</sup>).

Acad. R.P.R., CXX/42.

Trad. rom.

## 221

1604 (7112) Mai 23, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Toader fiul lui Păcurar, nepotul Stancăi și Ionașco, fiul lui Lazor, deasemeni nepot Stancăi, de bună voia lor, nesiliți de nimeni și nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, din ispisoc de ferăe, pe care l-a avut bunica lor Stanca, dela Iancul voevod, a

<sup>1)</sup> lipsă în text.

<sup>2)</sup> indescifrabil.

cincea parte din a patra parte din satul Dolhești, care este la obârșia Crasnei, partea Stancăi, ce i se va alege. Aceasta au vândut-o slugii noastre Cozma sulgerel, pentru trei sute taleri de argint și cinci taleri.

Pentru aceea, ca să-i fie și dela noi ocină și cumpărătură cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris în Iași, anul 7112 <1604> Mai 23.

Domnul a zis.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Băseanul <a scris>.

<Pe verso, însemnare rom. din sec. XVII:>... <sup>1)</sup> mărturism, cum a cădzut o moar<te> de o<m>... <sup>1)</sup> și au datu patru galbeni <sup>2)</sup> de auru... <sup>1)</sup> <moa>rte de om, drept aciaa parte, se au cumpă<rat>... <sup>1)</sup>.

Acad. R.P.R., CLVII/66.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

## 222

### 1604 (7112) Mai 23, Iași.

Suret dela Irimie Movila vod<ă>, l<ea>t 7112 <1604> Mai 23.

Facem înștiințare precum au venit înaintea noastră Ion, ficior Ștefului și Zaharie, ficior Petrii Găoză, de a lor bună voe, ș'au vândut a lor driaptă ocină și baștină, parte lor ce si va alege din satul Rusăi, pe ezăr, la Tutova, pre acele li-au vândut slugii noastre, lui Părvan aga, drept 55 taler<i> de argint. Și plătind lor deplin înaintea noastră și noi i-am dat, ca să-i fii lui și dela noi uric și ocină și cu tot venitul. Ș<i> altul nimene să nu să amestice.

Scris în Iași, v<e>let 7112 <1604> Mai 23.

Domnul a zis.

Marele log<o>f<ă>t a învățat.

Al doilea log<o>f<ă>t.

Drăgan Tăutul <a scris> <sup>3)</sup>.

Acad. R.P.R., XCVI/11.

Copie după o trad. din sec. XVIII.

## 223

### 1604 (7112) Mai 26, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, sătenii din Necșeni

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.

<sup>2)</sup> în text: « 1albeni ».

<sup>3)</sup> dela cuvintele: « Scris în Iași, până la sfârșit, textul e scris de altă mână.

și au pârît pe fiii lui Albotă vornic, pentru un hlabnic ce este în fața satului Vlădeni, peste Jijia, la vechea matcă a Jijiei, până la drum, apoi pe drum la vale, până la hotarul satului Căm... <sup>1)</sup> zicând că este al lor acel hlabnic, ascultător de hotarul lor.

Iar fiii lui Albotă vornic așa au zis înaintea noastră că acel hlabnic a fost din hotarul satului Vlădeni și s'a făcut acolo o moarte și s'au lepădat de acel hotar și a fost luat domnesc. Iar apoi s'a sculat cneaghina cea bătrână a lui Albotă vornic și a dat patru cai buni domnului Petru voevod și a răscumpărat acel hlabnic, cum a arătat înaintea noastră și ispisoc dela Petru voevod.

Intru aceasta, încă am trimis pe sluga noastră credincioasă, Pătrașco ureadnic de Botoșani, ca să strângă oameni buni și bătrâni și megieși dimprejur... <sup>1)</sup> să caute... <sup>1)</sup> el a căutat cu oameni buni și bătrâni și așa au aflat... <sup>1)</sup> că este acel hlabnic răscumpărat de Albotești și este drept al lor. Deci au rămas Necșenii de toată legea, iar fiii lui Albotă vornic s'au îndreptat și și-au pus ferie 12 zlofi.

Pentru aceia, să le fie și dela noi acel hlabnic, cum scriem mai sus, iar Necșenii să nu aibă a-i mai pârî, nici a dobândi, niciodată, înaintea acestei cărți a noastre. Scris la Iași, în anul 7112 <1604> Mai 26.

† Domnul a spus.

† Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Drăgan Tăutul <a scris>.

Acad. R.P.R., DLXXXIX/I41.

Orig. slav, hârtie, deteriorat, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom., ibid. CCLXXIII/2 a și b.

## 224

1604 (7112) Mai 27, Iași.

† Iată eu, Măriica, fiica lui Andreica, fost pârcaleab, însumi înștiințez, cu acest zăpis al meu, nesilită de nimeni, nici asuprită, ci de bună voia mea, am vândut dreapta mea ocină și dedină a tatălui meu Andreica și cumpărătura ce a avut-o Andreica, cu femeia lui Gherușa, toată partea ce mi se va alege din satul Vârtop, din câmp și din apă. Și am vândut-o fratelui meu Nechita diac și fratelui lui, Doinici, pentru o sută taleri de argint.

Și s'au ridicat Nechita diac și fratele lui Doinici și au plătit acei bani, mai sus scriși, o sută taleri numărați, în mâinile Măriicai.

Și la această tocmeală a fost: Bran diac din Soci și mijlocitorii Lupul Cărstian și Pătrașco Bașotă și popa Andrușco și popa Ion.

Iar de acum înainte să aibă Nechita și cu fratele lui, Doinici, să-și facă privilegiu pe partea mea, ce se va alege, din satul Vârtop. Și altul să nu se amestece, înaintea acestui zăpis al meu.

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.

Și la mai mare credință, am pus peceteile noastre să se știe.

Scris în Iași, în anul 7112 <1604> Mai 27 zile.

A iscălit Bran diac.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXX/V/8.

Orig. slav, hârtie filigran.

Cu o trad. rom. din 1827.

## 225

### 1604 (7112) Mai 28, <Suceava>.

† Iată eu, Lupul, fiul lui Stanciul, nepot lui Hamza din Huși. Facem mărturie, cu acest zăpis al meu, că am vândut lui Lupul, fiul lui Cârștian pivnicer, din cetatea Sucevei, niște fânețe, care țin de satul Bodești, din ținutul Neamț, ce sunt la muncel și din poieni ce se va alege și cât am ținut eu Lupul și cu fratele meu Gavril, fiii lui Stanciul, cât se va alege din mai sus scrisele fânețe. Și eu am vândut lui Lupul, de bună voia mea, neasuprit de nimeni, nici silit, ci de bună voia mea, pentru douăzeci taleri, bani gata.

Și la aceasta au fost martori <sup>1)</sup> oameni buni: Alpaș fost vornic în Suceava și Cârstea Grecul fost vameș. Și a scris Ilie ȧrcovnic din cetatea Sucevei, cu porunca noastră.

Și pentru mai mare putere și întărire, eu Lupul am pus pecetea mea, la acest zăpis al meu și mai sus scrișii martori <sup>1)</sup>, fiecare pecetea sa, să fie de mărturie.

Scris în anul 7112 <1604> Mai 28.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXX/I/14.

Orig. slav, hârtie, 4 peceti aplicate.

Cu o trad. rom. din 1827.

## 226

### < 1604 > Iunie.

† Erimia Moghila <voevod>, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem slugii noastre On<c>iul diacul <sup>2)</sup> îți dăm de știre că ni se jeluește Laur din <Vârto>p asupra lui Răstau din Mogoșești și astfel a spus, înaintea noastră, că i-au luat pentru dânsul mulți <ai și> vaci cu viței și un mintean bun și cu 12 nasturi și o sabie și pentru 2 taleri și 3 oi ... și multe boarfe bune și cu știrea oameni buni și megiași, și... are zăpis înaintea ... Albotă vătav.

<sup>1)</sup> « martori » așa în orig.

<sup>2)</sup> « diiacul » în orig.



Pentru aceia <îndată ce...> va veni, să cauți <...oa>meni buni, ce a avut ... Laur, până ce... toată acea marfă și boarfe... <Iar cui se va părea> strâmb, să stea de față înaintea noastră.

Altfel <să nu faceți>.

Domnul a spus.

Marii boieri au învățat.

Acad. R. P. R., LXXX/135.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, șters în multe locuri și rupt.

Fiind nedatat, doc. s'a publicat din eroare în vol. precedent, p. 127. După Onciul diac, poate fi așezat în anul 1604.

## 227

1604 (7112) Iunie 5, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri sluga noastră, Onciul diac fost hotnog, cu zapis de mărturie dela credincioșii noștri boieri, Dămian vistier și dela Ionașco Peicu staroste de Troțuș și dela oameni buni, că a cumpărat o curătură dela Itrinești, la capul satului din sus, lângă pădure, la livezi, dela Fântâna Somșei, până la curătura lui Aldea și cu livezi, dela Gliga, fiul lui Bălan pentru douăzeci și șase de taleri, pe care o cumpărase Gliga dela Sofiana, fiica lui Moghilă, nepoata Neagăi și din ispisoc de cumpărătură dela domnia mea.

Și asemenea au venit înaintea noastră Onciul diac, fost hotnog, cu zapis de mărturie dela Gliga vistiernicel și dela Larion comișel și dela Mihăil diac și dela oameni buni, că a cumpărat Onciul diac tot o cumpărătură dela Itrinești, iarăși din capătul de sus al satului, dela Mica, fiica Măriei Văscăneasa, nepoata Odochiei, strănepoata Neagăi, pentru șase taleri și i-a plătit ei deplin.

Pentru aceia, să-i fie lui și dela noi ocină, cu tot venitul.

Altul să nu se amestece.

Scriș la Iași, anul 7112 <1604> Iunie 5.

Domnul a zis.

† Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Dumitru <a scris>.

Acad. R.P.R., LXXVI/84.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1766 Iulie 25.

## 228

1604 (7112) Iunie 14.

Suret.

Io Eremia Movila v<oe>voda, cu mila lui dumnezeu, domnu țării Moldovei. Dat-am și am întărit slugii noastre Drăgan și surorilor lui, Dochia și Solomia,

feciorii Măgdălinii, nepoții lui Pătrașcu Marcovici, strenepoții Iugăi și rude-niilor lor Danu și sora lui, Anna, feciorii Muși<i>ci</i>, nepoții lui Marcovici, strănepoții Iugăi bătrânului, a lor dreapte ocini și moșii din ispisoc, pentru slujbă ce au avut stremoșul lor Iuga dela Ilie <oe>voda, osăbit de cătră alți a lor frați, doi părți din giumătatea din gios a satului Băicենii și doi părți din giumătatea de sat din Cărăula și cu loc de heleșteu și de moară, ce s'au venit întru a lor parte, de cătră alți frați ai lor.

Drept aceia, ca să fie lor și dela noi ocine și întăritură cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Anii 7112 <1604> Iunie 14.

Stroici mare log<of>ă<t>.

Arh. St. Buc., M-reasf. Sava-Iași, XXXIX/1.

Trad. rom. din sec. XIX.

Un rezumat la Arh. St. Iași, Condica K., nr. 325, f. 177 v.

## 229

1604 (7112) Iunie 16, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri slugile noastre, Nechita diac și fratele lui, Donici, fiii lui Andreica fost pârcălab, de bună voia lor și au adus o carte de mărturie dela Gligorie Bran și Pătrașco Bașotă și Lupul Cârștian și Toma vistier și popa Andrușco și popa Ion din satul Vârtop că și-au cumpărat ei, dinaintea lor, o parte de ocină dela sora lor, Mărica, fiica lui Andreica pârcălab, nepoata lui Murgu și a lui Neagotă toată partea ei și a tatălui ei, cât se va alege din satul Vârtop, care este în ținutul Neamț din cumpărare și moștenire ce le a avut tatăl ei cumpărătură împreună cu cneaghina sa, Gherușea și cu loc de moară la Cracău, pentru o sută și douăzeci taleri de argint, din privilegiul de moștenire ce au avut bunicii ei, Murgu și Neagotă dela Ilie și dela Ștefan voievozi și din uric de întărire, ce a avut Andreica, tatăl lor, dela acest Petru voevod.

Deci noi, văzând acea carte de mărturie dela acei mai sus scriși oameni buni și preoți, am crezut și deasemeni și dela noi am dat și am întărit mai sus scrișilor, Nechita diac și fratele lui, Donici, strănepoții lui Murgu și Neagotă, toată acea mai sus scrisă parte de ocină, cum este mai sus scris și împărțit, ca să le fie și dela noi uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scriș în Iași, în anul 7112 <1604> Iunie 16.

Domnul a zis.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>.

Nebojatco <a scris>.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXX V/9.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu o trad. rom.

## 1604 (7112) Iunie 17, Iași.

† Iată eu, Gavril Bălici fost stegar și fratele meu Lupul, înșine înștiințăm, cu acest zapis al nostru, cum am făcut tocmeală și am vândut partea noastră de ocină lui Miron, fiul postelnicului, din jumătate de sat din Bodești și din jumătate de sat din Dăncești, însă din partea lui Drăgan Ciolpan, ce am avut noi împreună cu el, din ținutul Neamț, ce este pe pâraul Cracăului, cât se va alege partea noastră din tot locul, din sat și din țarină și din fânaț <sup>1)</sup> și din muncel și din apă, pentru douăzeci și șase taleri numărați, ca să-i fie ocină și să aibă a-și face act de privilegiu, pentru că i-am vândut de bună voia noastră, dinaintea lui Sava mare vataf de hânsari și dinaintea lui Pătrașco Păturniche vataf de hânsari și Scoarțes comis și popa Purece și popa Măteiu din târgul Iași și Bașotă aprod.

Și la mai mare credință am pus și pecețile noastre pe acest zapis, să se știe.

Scris în Iași, în anul 7112 <1604> Iunie 17.

Din a patra parte jumătate din ambele sate.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXX/I/15.

Orig. slav, hârtie filigran, 2 peceți aplicate.

Cu o trad. rom. din 1827.

## 231

## 1604 (7112) Iunie 18, Iași.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem slugii noastre, Zaharia vistier, și-ți dăm știre că a pârît pe față înaintea noastră Crăciuneasa din Cărbunești, care a fost la Ghermăneasa din Hălășești, pentru 2 boi și pentru 8 taleri și pentru un cal, despre cari a spus Crăciuneasa că le-a luat Gherman fără pricină. Dar Ghermăneasa, ea a venit cu multă mărturie, tot slugi domnești și oameni bătrâni și buni, și așa au mărturisit cu sufletele lor că Gherman nu i-a luat ei nimic.

Deci noi i-am dat Ghermănesei ca să jure cu acele mărturii că Gherman nu i-a luat ei nimic. Dar Crăciuneasa, ea l-a ales numai pe Vasile Mârzea din Șerbănești. Deci Mârzea, el a venit la sfânta biserică și a jurat că nu a luat Gherman nimic din cele pentru care a pârît Crăciuneasa.

De aceia, Ghermăneasa s'a îndreptat și a pus herăie înainte noastră.

Deci, de acum înainte, să nu mai aibă Crăciuneasa să mai pârască pe Ghermăneasa pentru această pâra, niciodată în veac, înaintea acestei cărți a noastre. Iar doi boi care sunt la Crăciuneasa, tu să-i iei și să-i dai în mâinile Ghermănesei.

<sup>1)</sup> « fânaț », așa în orig.

Așa să știi, altfel să nu faci.

Scris la Iași, anul 7112 <1604> Iunie 18.

† Domnul a zis.

† Ghenghea vornic.

† Tebuț <a scris>.

Acad. R.P.R., CCXX/14.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

## 232

### 1604 (7112) Iunie 22, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Anghelina, cneaghina lui Berheci logofăt, de bună voia ei, nesilită de nimeni, nici asuprită și s'a tocmit dinaintea noastră și dinaintea întregului nostru sfat, cu nepoții panului său Berheci, anume cu fătul <sup>1)</sup> Mareș și cu fătul <sup>1)</sup> Harbuz, din Piticeni, pentru niște părți de ocină, care i-au fost cumpărată împreună cu panul ei Berheci logofăt, în satul Posadnici și pentru care parte de ocină, pentru partea răposatului Berheci logofătul, le-a dat 250 zloți tătărești, bani gata și le-a mai dat încă o parte de ocină din satul Piticeani și Zlătari, partea care i se va alege a lui Toma Berheci logofăt, care parte de ocină a fost dată pentru pomenirea fiului său Gavril, sfinteii mănăstiri numită mănăstirea din Țarină, cu hramul sfântul Neculai, dar dânsa a răscumpărat-o dela călugării acelei sfinte mănăstiri cu o sută de zloți tătărești bani proprii ai săi.

Deci când am văzut tocmeala lor de bună voie și înțelegerea pașnică între dânșii, noi deasemenea am dat și am întărit însăși cneaghinei Anghelina cea parte de ocină din satul Posadnici, ca să-i fie și dela noi uric și cu tot venitul.

Iar nepoții lui Berheci să nu aibă mai mult a se amesteca acolo, niciodată în veci, ci să se tocmească și să împartă între ei cu acei mai sus spuși bani și părți de ocină, din satul Piticeni și din Zlătari. Aceasta să se știe, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Iași, Iunie 22 <anul> 7112 <1604>.

Domnul a zis.

A iscălit Stroici logofăt <m. p.>

Pepelea <a scris>.

Arh. St. Iași, XXVII/12.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, desprinsă.

<sup>1)</sup> « fătul », așa în orig.

1604 (7112) Iunie 24, Iași.

Din mila lui Dumnezeu, noi, Io Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor care o vor vedea sau o vor auzi cetindu-se, că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, Antemia, cneaghina răposatului Bucium vornic; fiica Nastei, nepoata Anușcăi, strănepoata lui Iliș Saul și a lui Procealnic cel bătrân, de bună voia ei, nesilită de nimeni, nici asuprită și a vândut ocina și dedina ei dreaptă, din privilegiul de cumpărătură, pe care l-au avut bunicii ei, Iliș și Procealnic cel bătrân dela Alexandru voevod cel Preabun și dela Ștefan voevod cel Bătrân și din uricul de întărire, pe care l-a avut bunica ei, Anușca, dela Petru voevod cel Bătrân, a treia parte din satul Procealnici, care este pe Jijia, în ținutul Iași, partea de sus, din vatră și din câmp și din vadul de moară la Jijia. Aceasta a vândut credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Nistor Ureche mare vornic de țara de jos, pe două sute de taleri de argint.

Și întru aceasta, deasemeni a venit înaintea noastră această mai sus scrisă cneaghină, Antimia, iarăși de bună voia ei, de nimeni silită, nici asuprită și a vândut ocina ei dreaptă și schimb, tot din acele privilegii, altă a treia parte, însă partea dela mijloc, din același sat, Procealnici, pe Jijia și cu loc de moară la Jijia căci pentru această mai sus scrisă a treia parte <sup>1)</sup> din satul Procealnici, partea de mijloc, ea a făcut schimb cu verii ei, cu... <sup>2)</sup> Saul ușar și cu alți frați ai lui și le-a dat ocină pentru ocină, ocina și dedina ei dreaptă și proprie, dar a patra parte din satul Procealnici, care este în ținutul Cârligăturii. Aceasta a vândut tot credinciosului nostru boier mai sus scris, pan Nistor Ureche vornic, pentru două sute de taleri numărați.

Și pentru aceasta, iarăși au venit înaintea noastră Drăgălina și surorile ei Mărica și Rusca, fiicele lui Toader Saul și verii lor, Gligorcea vistiernic și surorile lui, Busca și Grozava, copiii lui Nicoară Saul, toți nepoții și strănepoții Anușcăi și ai lui Iliș Saul și ai lui Procealnic cel bătrân, iarăși de bună voia lor și au vândut dreapta lor ocină și dedină, tot din acele privilegii mai sus scrise, a treia parte din același sat, Procealnici pe Jijia, partea de jos și cu loc de moară pe Jijia. Aceasta au vândut tot credinciosului nostru boier, pan Nistor Ureche vornic, pe două sute de taleri numărați.

Și s'a sculat credinciosul nostru mai sus scris, pan Ureche mare vornic și le-a plătit lor deplin toți acești bani mai sus scriși în mâinile mai înainte zisei cneaghine Antimia și verilor ei, Drăgălina și Mărica și Rusca, fiicele lui Toader Saul, și lui

<sup>1)</sup> loc alb în orig.

<sup>2)</sup> omis de diac.

Gligorcea și Ruscăi și Grozavei, copiii lui Nicoară Saul, toți nepoții și strănepoții Anușcăi și ai lui Iliăș Saul și ai lui Procealnic cel bătrân, pe părți, cum li s'a cuvenit, precum am scris și am împărțit și mai sus.

Și întru aceasta, deasemeni a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, Antemia, cneaghina lui Bucium vornic și fiul ei, Vasile Bucim <sup>1)</sup>, de bună voie lor și au vândut dreptele lor ocine și vii, două fălci de vie din Dealul Tâlharului dela Cotnari. Aceasta au vândut iarăși credinciosului nostru boier, jupan Nistor Ureche vornic, pentru două sute de taleri de argint. Și le-a plătit lor deplin, dinaintea noastră și dinaintea boierilor noștri.

Deci noi, văzând tocmeala și înțelegerea lor de bună voie și plata deplină, iar noi deasemenea și dela noi am dat și am întărit mai sus și mai înainte zisului nostru credincios și cinstit boier, pan Nistor Ureche mare vornic de țara de jos, întreg acest mai sus scris sat, anume Procealnicii pe Jijia și cu mori la Jijia, care sunt în ținutul Iași și acele două fălci de vie din Dealul Tâlharului, ca să-i fie dela noi uric și ocine cu tot venitul, lui și copiilor lui și nepoților și strănepoților și răstrănepoților și întregului lui neam, cine i se va alege cel mai apropiat, neclintit lor niciodată, în veci.

Iar hotarul <sup>2)</sup> acestui mai sus scris sat, anume Procealnicii pe Jijia și cu loc de moară la Jijia, să fie din toate părțile după vechile sale hotare <sup>3)</sup>, pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei noastre, a mai sus scrisului, noi, Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților și din inimă copiilor domniei mele, Io Costantin și Alexandru voievozi și credința boierilor noștri, credința panului Cârstea Ghionea mare vornic de țara de sus, credința panului Ghiorghie pârcălab de Hotin, credința panului Gheorghie și Ionașco Talpă pârcălabi de Neamț, credința panului Manoil și Gligorie Veveriță pârcălabi de Roman, credința panului Vâscan Orăș hatman și pârcălab de Suceava, credința panului Dumitru Bărnovschii postelnic, credința panului Toader Veveriță spătar, credința panului Cărai-man ceașnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Simion Stroici vistier, credința lui Gherman comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau iarăși pe oricine îl va alege dumnezeu să fie domn al țării noastre, Moldova, acela să nu-i clintească dania și întărirea noastră, ci să-i dea și să-i întărească, pentrucă el și-a cumpărat pe banii lui drepti și proprii.

---

<sup>1)</sup> « Bucim », așa în orig.

<sup>2)</sup> în orig. « hutar ».

<sup>3)</sup> în orig. « hutare ».

Iar pentru mai mare putere și întărire a acestor toate mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Lupul Stroici mare logofăt, să scrie și să atârne pecetea noastră la această carte adevărată a noastră.

A scris Arsenie Nebojatco la Iași, în anul 7112 <1604> luna Iunie 24 zile.

A iscălit Stroici logofăt <m. p.>

<Pe verso, contemporan:> Acest uric este al panului Ureche mare vornic pe satul Procealnici pe Jijia.

Acad. R.P.R., Peceti, nr. 376.

Orig. slav, perg., pecete atârnată.

Cu o trad. rom. la Arh. St. Buc., Condica Asachi, nr. 629 f. 150.

## 234

### 1604 (7112) Iunie 24, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit, înaintea noastră <și> înaintea boierilor noștri, Toader, fiul Grebencei și Nechifor, fiul lui Jurjea și Tomșea, ginerele Grebencei și Ștefa, fiul lui Reațes și alte rude ale lor și au pârît pe slugile noastre, fiii lui Iusip și pe toate rudele lor, cu un zapis ce și-au făcut dela Iancul voevod, pentru satul Munteni și și-au făcut numai pentru ei, zicând că sunt numai ei din Duma, iar fiii lui Iusip nu au nicio treabă acolo, nici nu i-au pus în acel ispisoc, ci au voit să-i scoată de acolo cu totul.

Și iarăși mai sus scrișii fii ai lui Iusip au spus că sunt și ei din Duma și li se cuvine și lor jumătate din acel sat, pentru că de multă vreme, de demult, stăpânesc acolo și acolo s'au născut părinții lor și acolo au și murit și n'au avut ei, nici părinții lor, nicio pâră niciodată până în acest ceas, ci toți au stăpânit acolo jumătate de sat, partea lor și cu mori. Deci domnia mea și cu sfatul nostru, i-am judecat cu judecată dreaptă, după legea țării și am dat fiilor lui Iusip și altor rude ale lor să-și facă cu 24 oameni buni și bătrâni, că și ei sunt din acel Duma, mai sus scris și lui se cuvine și lor jumătatea din sus a satului Munteni.

Iar când a fost la zi, iar fiii lui Iusip și celelalte rude ale lor, au adus înaintea noastră 24 jurători, oameni buni și bătrâni și au jurat toți pe sfânta evanghelie și pe cinstita cruce, în sfânta biserică, că și ei sunt din acel Duma, mai sus zis și că li se cuvine și lor jumătate din satul Munteni. Iar Toader, fiul Grebencei și Nechifor și Tomșea și Ștefan și celelalte rude ale lor, au rămas de toată legea noastră.

Și acel ispisoc mai sus scris, ce au avut ei dela Iancul voevod, domnia mea l-am luat dela ei, pentru că s'a aflat adevărul și dacă vor mai <sup>1)</sup> scoate niște privilegii sau niște ispisoaace <sup>2)</sup> pentru acel sat mai sus scris, să nu aibă a se crede și

<sup>1)</sup> « mai », așa în orig.

<sup>2)</sup> « ispisoaace », așa în orig.

nici a dobândi cu ele niciodată, în veci. Iar pe fiii lui Iusip și pe toate rudele lor, noi i-am îndreptat, cu tot sfatul nostru și am luat dela ei ferie 12 zloți.

Astfel de acum înainte, ei să nu aibă a pârî mai mult și nici a dobândi, pentru această pâră, niciodată în vecii vecilor, înaintea acestei cărți de seamă a noastre.

Scris în Iași, anul 7112 <1604> Iunie 24.

† Domnul a spus.

† Stroici mare logofăt a învățat.

Și după aceasta, iarăși au venit și au pârît că n'au jurat toți, iar ei iarăși au zis că au jurat toți, numai aceia pe care i-au iertat n'au jurat. Și n'au voit să-și ție legea, ci au pârît să jure din nou. Iar eu le-am poruncit, dacă li se pare a fi strâmbătate, să meargă singuri să se lepede, că nu sunt și aceia din Duma, iar ei n'au voit, ci n'au lipsit înaintea mea<sup>1)</sup>.

A iscălit Stroici logofăt <m. p.>

† Eremia Băseanul <a scris>.

Acad. R.P.R., DLXXXIX/143.

Orig. slav, hârtie, deteriorat, pecete timbrată.

## 235

<1604> Iunie 24.

† Eu Ilea fost jitnicer înștiințez, cu această <carte> a mea de rândul unei tocmeli pe care am avut-o cu Dupniță...<sup>2)</sup> pentru partea mea din Vârtop, din a patra parte...<sup>2)</sup> partea de jos, parte din sat și din câmp.

Deci eu...<sup>2)</sup> dator, iar el și fiii lui mi-au plătit...<sup>2)</sup> zece taleri numărați acei mai sus <scriși bani>...<sup>2)</sup> ci mi-au dat popa Andrușca și popa Ion, înaintea popei Vasilie din Drăgoești și înaintea lui Rusul și Pantea și Dumitru și Toader și Petriman și Jurjea și Sava și dinaintea tuturor oamenilor buni de acolo.

Și de acum înainte, iar eu Ilea să nu am a mai pârî pe Dupniță și pe fiii lui și nimeni din neamul meu, pentru partea mea ce i-am vândut, că mi-au plătit totul.

Și spre mai mare putere, eu popa Vasile am pus pecetea mea.

Și eu Ilea însumi am scris acest zapis, să se știe, Iunie 24.

Acad. R.P.R., LVI/281.

Orig. slav, hârtie, 2 pecetei aplicate, căzute.

Datat după un document cu un cuprins asemănător din 2 Mai 1604.

## 236

1604 (7112) Iunie 25, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri, credinciosul și

<sup>1)</sup> pasagiul: «Și după acestea .... mea» scris de Stroici mare log.

<sup>2)</sup> omis în orig.



cinstitul nostru boier, pan Ureche mare vornic de țara de jos, cu un zapis dela boierii noștri: Gligorie mare stolnic și Buzul pit<ar> și Vasile Tălpici fost staroste și Burnar deasemeni și Cehan mare vătah și Sidor fost staroste și dela alți boieri și oșteni de frunte dela curtea domniei mele, scriind și mărturisind că a venit înaintea lor Drăghina Tesmăneasa și copiii ei, Toader și Cozma și Ionașco, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți, au vândut dreapta lor ocină și dedină, a treia parte a satului Șoimărești, care este în ținutul Sucevei, partea de jos și cu loc de moară pe râul Răcica, mai sus scrisului boier al nostru pan Ureche mare vornic, pentru o sută și douăzeci <galbeni> ungurești.

Deci când am văzut acest zapis și mărturie, noi am crezut și i-am dat și i-am întărit acea mai sus scrisă a treia parte a satului Șoimărești, partea din jos, ce se va alege din vatra satului și din câmp și din apă, ca să-i fie și dela noi uric și cu tot venitul.

Și altul să nu se amestece.

În anul 7112 <1604> Iunie 25, în Iași.

† Domnul a zis.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Pepelea <a scris>.

Acad. R.P.R. DLXXXIX/144.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

## 237

### 1604 (7112) Iunie 26, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri sluga noastră Costantin diac, cu un zapis de mărturie dela Silion din Cârstești și alți oameni buni că a vândut Cârstea și fratele său, Nechifor și sora lui, Axinia, fiii lui Ion, a patra parte din a treia parte a satului Ogrădești și cu Strâmba, cât se va alege partea lor. Aceia au vândut-o mai sus scrisei slugii noastre, Costantin diac, pentru două sute zloți tătărești și le-a plătit deplin toți acei mai sus ziși bani, 200 zloți tătărești.

Pentru aceia, să-i fie și dela noi uric și ocină și copiilor săi cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scriș în Iași, în anul 7112 <1604> Iunie 26.

Domnul a zis.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Nicoară <a scris>.

Acad. R.P.R., CCVII/18.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom. din 1837.

1604 (7112) Iunie 26.

Suretul ispisocului Erimei Moghila vod&lt;ă&gt; din velet 7112 &lt;1604&gt; Iuni 26.

† Iată au venit înaintea noastră și dinaintea a lor noștri boiari, sluga noastră Petre Puiul și giupăneasa lui Satha ș'au arătat un zapis de mărturie dela: Ionașco starostele și Șandru hotnogul și Ionașco Gonțe și Petre diiac și Buciumaș păh. și Ursul vist. și Roșca vist. *dela* Blidărești și Dumitru diiac dela Costești și mulți oameni buni, precum au venit înaintea lor Toader Crințeș, nepotul Badii, de a lui bună voe, de nime silit, au vândut a lui driaptă ocină și moșie, toată partea lui ce s'ar alege din satul Chirisoșmul. Aceia au vândut-o slugii noastre de mai sus scris lui Petru Puiul și giupăneasăi lui, Saftii, dreptu 120 de arginți tătărești și i-au plătit toț<i> banii deplin.

Așijdere au mai arătat și altu zapis, precum au vândut Burle, ficiorul lui Necoar<ă>, nepotul Lupii, a patra parte dintr'aceștaș<i> sat Chirișomul. Aciasta iarăș<i> au vândut-o mai sus scris slugii noastre Petrii Puiul și giupăneasăi lui Saftii drept 200 de arginți tătărești și i-au făcut plată deplin.

Și iarăș<i> au vândut Avram, ficiorul Magdii, parte lui de ocină, iarăș<i> dintr'acesta sat, din giumătate de sat a patra parte giumătate, în parte din gios, drept 60 de arginți tătărești.

Dreptu aceia și noi, dacă am vădzut acesti zapise de mărturie, iar noi încăș dăm și întărim slugii noastre Petrii Puiul și giupăneasăi lui, Saftii, ca să le fie driaptă ocină și moșia stătătoare, nemișcată, cu tot vinitul și uric de întăritur<ă>.

Tănase uricar am scos suretul la velet 7243 &lt;1735&gt; Iul. 20.

Arh. St. Buc., M-rea Cașin, V/2.

Trad. rom.

1604 (7112) Iunie 27, Iași.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a noastră slugilor noastre, Ionașco și fraților săi, Gligorie și Pavăl, fiii lui Iusip din Munteni, pentru aceasta ca ei să fie tari și puternici cu această carte a domniei mele să stăpânească și să apere o jumătate din satul Munteni, partea de sus, pentru toate, de către toate rudele, până când le vor înapoia toată cheltuiala, pe care au aflat-o oameni buni, megiași dimprejur. Pentrucă acest sat a fost cotropit și au avut ei multă pâră și mare cheltuială, fără rudele lor.

Și dacă li se pare strâmb, să stea de față înaintea noastră.

De aceia, nimeni să nu îndrăznească să se amestece în acest loc, înaintea acestei cărți a domniei mele.

La Iași, în anul 7112 <1604>, Iunie 27.

Insuși domnul a spus.

Stroici mare logofăt a învățat.

Ion Rimca <a scris>.

Acad. R.P.R., DLXXXIX/146.

Orig. slav, hârtie.

## 240

### 1604 (7112) Iunie 27.

Hrisovul pentru Șărăuți și adevărire niamului Bălșăștilor. Hrisovu să află la Ștefan Vasălcovu din Bucovina.

† 7112 <1604> Iunie 27. Ispisoc dela Ieremie Movila v<oe>v<o>d, întăritoriu lui Pavăl Tăban diiacul și fratelui său, Fătul și Drăgoiu și surorii lor, Ghervasăia și nepotului lor de sor<ă>, Dumitru, fiiul Parascăi, copiii Afteniei, nepoți de fiu Ieremie și iarăș rudeniei lor Ștefan și frații lui Drăgan și Mihail și surorile lor Arxiniie și Tofana, copiei Stancăi, nepoț<i> de fiu Adriaheiei, strănepoț<i> a lui Iurie Terpici, toți strănepoț<i> lui Balș cel bătrân, pe a lor drept<e> moșii ce au avut strămoșul lor Balș cel bătrân pentru slujba sa, cu privileghe dela Alexandru v<oe>vod cel Bătrân și cu uric de împărțală dela acelaș domn și dela Petru v<oe>vod, satele anume: Șărăuți, ce să numește Inăuții și satul Molodova și cu locuri de mori pe părau Șeinu de pe Nistru, doaă săliști, anume: Buciova și Borșova Cropivna, ce sânt în țin<u>t<ul> Hotinului. Și satul Medveja, unde au fost Oanța, care acum să numesc Uricianii. Și pe Cozance, unde au fost Petru Buzău, care acum să numește Buzăeenii și cu locuri de heleștei, ce iaste la țin<u>t<ul> Hărlăului, care împărțându-să, s'au venit în parte lui Pavăl Tăban și a fraților săi: Fătul și Drăgoiu și a surorii lor, Ghervasăia și a nepotului lor, Dumitru, giuătate din satul Inăuții și giuătat din satul Molodova și cu locuri de mori pe părau Șein, giuătătțile pe din gios ș' câte giuătate din doaă săliști anume Buciova și Borșova Cropivna, iarăș părțile pe din gios și satul Uricenii și cu loc de heleștei.

Iar în părțile rudeniiilor sale, a lui Ștefan și a fraților săi: Drăgan și Mihail și a surorilor sale: Arxinie și Tofana, s'au venit giuătate den satul Inăuții și giuătate din satul Molodova de pe Nistru și cu locuri de mori în părau Șein, giuătătțile pe din sus și câte giuătate dintru acele doaă săliști Buciova și Borșova Cropivna, iarăș părțile pe din sus și satul Bozăenii și cu locuri de heleșteu.

Acad. R.P.R., CCCLII/58.

Trad. rom., hârtie, din sec. XVII.

Cu o copie rom. din sec. XIX.

## 1604 (7112) Iulie 3, Galata.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri, rugătorii noștri Ghervasie egumen și tot soborul, bătrâni și tineri, frați, care întru Hristos locuiesc în sfânta mănăstire numită Galatia, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți, s'au tocmit și au făcut schimb între ei, cu boierul nostru credincios și cinstit pan Ureche mare vornic al țării de jos.

Deci mai sus scrisul Ghervasie egumen și ceilalți monahi dela Galatia, au dat panului Ureche mare vornic, ocina și dania lor dreaptă, seliștea anume Petricani, care este în ținutul Neamțului, pe Topolița și cu loc de moară în Topolița, din uric de danie și miluire, pe care l-a avut sfânta mănăstire dela răposatul Petru voevod; iar boierul nostru, mai sus scris, pan Ureche mare vornic, a dat mai sus numiților monahi, dela sfânta mănăstire a Galatiei, ocina și cumpărătura sa dreaptă, din privilegiile de cumpărătură, pe care le-a avut dela însumi domnia mea, satul anume Scociuhanii pe Bârlad, cu curți și cu șasezeci de bordeie de vecini și cu mori în Bârlad.

Deci noi văzând tocmeala lor, de bună voie și schimbul cu înțelegere între ei, am dat și am întărit boierului nostru credincios și cinstit, pan Ureche mare vornic, această mai sus înainte zisă seliște, anume Petricani, care este pe Topolița și cu loc de moară, într'acelaș râu, ca să-i fie și dela noi uric și schimb cu tot venitul și să-și așeze sat.

Iar altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Galata, în anul 7112 <1604> Iulie 3.

Domnul a spus.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Pepelea <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, XCV/1.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1804.

## 1604 (7112) Iulie 5, Bârlad.

† Iată eu, Necola Frăgăul șoltuz și cu 12 pârgari din târg din Bârlad. Iată au venit înaintea noastră, Medelean și Anghilina și Arimia și Măria, fiica Șendroaei nesiliți de nimeni, nici asupriți ci de bună voia lor și au vândut dreapta lor ocină și dedină din satul Rotompănești, a treia parte din a cincea parte, partea de sus, cu tot venitul.

Și au vândut acea parte lui Drăgan și lui Mihul și lui Postolache Pan, pentru 100 zloți tătarăști. Și s'au ridicat Drăgan și Mihul și Postolachi și au dat o sută de zloți tătarăști, bani gata, în mâinile lui Medelean și Anghelinei și Arimiei și Măriei, fiica Șendroaci.

Deci noi dacă am văzut tocmeala lor de bună voe și plata deplină, noi deasemenea ne-am ridicat și am făcut mărturie, să le fie ocină și dedină cu tot venitul. Iar altul să nu se amestece.

Scris în Bârlad, anul 7112 <1604> Iulie 5.

Arh. St. Iași, CDLVIII/14.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

## 243

### 1604 (7112) Iulie 16, Băiceni.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele părintelui egumen și întregului sobor dela sfânta mănăstire numită Xeropotam, la aceia, pe cine vor pune ei el să fie tare și puternic, cu această carte a noastră, a apăra pâraul Secului și apa Neamțului, dela chilăa lui Ioan în sus, pe toate izvoarele până la obârșie,

Nimeni să nu aibă a intra acolo, nici să prindă pește în aceste două ape mai sus scrise, până la obârșia lor pe toate izvoarele, cum mai sus scriem. Și pe cine vor afla acolo prinzând pește să aibă a-i lua măestriile <sup>1)</sup> și tot ce se va afla la ei.

Pentru aceia nimeni să nu îndrăznească a intra acolo, nici să prindă pește, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Băiceni, 7112 <1604> Iulie 16.

Eremia voevod <m. p.>

Domnul a zis.

Ureche mare vornic a învățat.

Pepelea <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, LXXXII/4192.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din sec. XIX.

## 244

### 1604 (7112) Iulie 18, Băiceni.

<Io Eremia> Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării <Moldovei. Iată au venit înaintea> noastră și înaintea boierilor noștri slugile noastre Isac. . .

<sup>1)</sup> «măestriile», așa în orig.

Aftimia și Sofronia, fiii lui Toader Ivanco uricar și nepoții lor..... și nepoții lui Ivanco fost logofăt, strănepoții Oliuscăi, de bună <voia> lor, nesiliți <de nimeni> și nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină..... și propriile lor privilegii ce au avut ei, a treia parte, partea din jos <din satul B>ahrinești, cu loc de iaz și de moară. Aceia au vândut-o credinciosului și cinstului nostru boier panului Orăș hatman și pârcălab de Suceava pentru..... taleri de argint. Pentru aceia să-i fie și dela noi ocină și cumpăratură..... cu tot venitul.

Și altul să nu se amestece.

Scris în Băiceni, în anul 7112 <1604> Iulie 18.

<Insuși domnul a zis>.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Arh. St. Buc., M-rea Cetățuia, X/2.

Orig. slav, hârtie, rupt, pecete timbrată.

## 245

< 1604 > Iulie 25, Băiceni.

† Isac Balica scriem cartea noastră lui Ionașco vătăguțul și lui Toader și altor fii ai Pătrășcoaii din Boțești. Vă dau de știre pentru pricina acelei ocini a lui Miron și a lui Boțul, pe care am oprit-o pentru acele oi și porci, ce ei ni le-au pierdut. Dar acea ocină o cumpărase dela ei Băseanul uricar. Pentru aceia, el ne-a rugat să o lăsăm și într'aceasta am lăsat-o.

Pentru aceasta și voi deasemenea să-i dați pace și să o lăsați și mai mult să nu vă amestecați în ea, de acum înainte, înaintea acestei cărți a mele. Aceasta vă scriu, altfel să nu faceți.

Scris în Băiceani, Iulie 25.

Isac Balica a iscălit <m. p.>

Acad. R.P.R. CXXXII/56.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1817.

Datat din anul 1604, când Iremia Movilă și curtenii săi au stat un timp în satul Băiceni, din cauza holerei.

## 246

1604 (7112) Iulie 27, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a noastră slugilor noastre tuturor fiilor lui Iusip din Munteni, anume Ionașco diac și Gligore și Păvăl, pentru aceia ca ei să fie tari și puternici cu această carte a noastră, să stăpânească jumătate din satul Munteni și cu mori,

însă partea din sus dela tot neamul lor, câți au ocină acolo și nimeni din neamul lor să nu aibă treabă a stăpâni, până când va întoarce toată cheltuiala care au cheltuit și înșiși fiii lui Iusip, fără rudele lor, când s'au părît ei cu răzeșii lor, anume Nechifor și Toader Grebencea și Tomșea și au scos ei satul, căci fusese pierdut.

Pentru aceia, nimeni să nu îndrăznească să se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Iași, în anul 7112 <1604> Iulie 27.

† Domnul a zis.

† Stroici mare logofăt a învățat.

† Iacov <a scris>.

Acad. R.P.R., DLXXXIX/145.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

Pe foaia a doua, un document cu conținut asemănător, cu data 27 Iunie 1604 (sub dată, în acest volum), fără pecete, scris de alt diac.

## 247

### 1604 (7112) Iulie 29.

Smeritul vlădica Nicanor, fost mitropolit și tot soborul dela sfânta mânăstire numită Agapia, unde este hramul sfinților arhistrategi Mihail și Gavril și al celorlalte puteri fără trup, mărturisim și dăm știre, cum cu mila lui Dumnezeu și cu ruga preacuratei lui maici și a sfinților arhangheli Mihail și Gavril și a sfântului Ioan botezătorul, s'a milostivit milostivirea sa domnul nostru, din mila lui Dumnezeu, Io Eremia voevod, din mila lui Dumnezeu, domn a toată țara Moldovei și ne-a trimis domnia sa pe acești preacuvioși părinți, duhovnici ai noștri, chir Agafton episcop de Roman și chir Theodosie episcop de Rădăuți și Filoftei episcop, ca să ne fie acestor două mânăstiri hotarnici, sfinte mânăstiri Agapia și sfinte mânăstiri Xeropotam, să ne aleagă hotarul și acestor sfinte mânăstiri.

Și ne-au ales hotare, cum au aflat mai drept, între mânăstiri și dinspre toate părțile, precum și în privilegii arată toate semnele, cu bunăvoința noastră și pan Ureche mare vornic al țării de Jos, după porunca și învățătura milostivirii sale domnului, cu multă sânguință și cu multă trudă și am umblat noi înșine până la apa Bistriței și însuși pan Ureche mare vornic și cu călugărașii <sup>1)</sup> noștri și-au făcut bouri și stâlpi.

Și ne-am adunat noi, eu Nicanor vlădica și tot soborul, cu preasfinții și preacuvioșii părinții noștri, Agafton episcop de Roman și Theodosie episcop de Rădăuți și Filoftei episcop și pan Ureche mare vornic și cu călugării dela sfânta mânăstire dela Secul, în mânăstirea noastră și sfințiile lor au așezat între noi pace adâncă

<sup>1)</sup> « călugărașii », așa în orig.

și mare și bună întocmire nemișcată, până când vor sta sfintele mănăstiri, precum dacă va avea mănăstirea noastră vreo nevoie să ne ajute, deasemeni și noi pe sfinția sa și să vină și să cheme unii pe alții la praznic și dacă s'ar scâmbi monahii dela noi sau dela sfinția sa și ar fugi la noi sau dela noi la sfinția sa, să trăiască nesupărați, până când s'ar împăca cu stăpânitorul lor.

Iar cine va strica această întocmire dintre ai noștri sau din ai sfinței sale să fie blestemați de dumnezeu și de noi și de 318 părinți și de toți sfinții, amin.

Scrie Iulie 29 însuși . . . <sup>1)</sup>.

<Pe verso:> «Vlădica Nicanor cu mâna proprie» și «În anul 7112 <1604>. 29 Iulie».

Arh. st. Buc., M-rea Neamț, LXXXII/4193.

Orig. slav, hârtie, 2 peceti aplicate.

Cu o trad. rom.

## 248

### 1604 (7112) Iulie 30, Băiceni.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem slugii noastre credincioase Apostolachie fost comis. Îți dăm știre că au jeluît domniei mele rugătorii noștri dela sfânta mănăstire dela Bistrița asupra călugărilor dela Hangu și astfel zicând, înaintea domniei mele că ei au o poiană sub Ceahlău și o țin călugării dela Hangu. Astfel mai sus zișii călugări dela Bistrița au privilegiu pe acea poiană, dela domnii de mai înainte, dela Alexandru voevod cel Bătrân și Bun.

Pentru aceia, dacă vei vedea această carte a domniei mele, tu să aibi a opri acea poiană ca să nu aibă a cosi, nici a vinde călugării dela Hangu, nici călugării <dela> Bistrița, ci să le dai zi să stea de față înaintea domniei mele, iar domnia mea îi vom judeca, ca să li se afle lege.

Așa să știi, altfel să nu faci.

Scrie în Băiceni, în anul 7112 <1604> Iulie 30.

Însuși domnul a zis.

Arh. St., Buc., M-rea Bistrița, II/4—5.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1796.

## 249

### 1604 (7112) Iulie 30, Băiceni.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem slugii noastre Miron. Îți dăm știre că ni s'au jeluît acești nepoți ai lu.

<sup>1)</sup> criptogramă.



Ciolpan bătrânul anume Pătrașco și Bașotă și Lupul și au spus că ți-ai cumpărat o bucată de ocină din satul Bodești, fără știrea lor, dela Gavril Bălici și nu se cuvine să-ți cumperi, fiindcă le este dreaptă dedină.

Pentru aceia, dacă vei vedea această carte a domniei mele, tu să-ți iai banii dela ei înapoi, pentrucă se cuvine lor să-și răscumpere dedina, iar tu să nu ai treabă cu dedina lor, nici fân să nu ai a cosi în partea lor.

Așa să știi și mai mult să nu turburi, înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris în Băiceni, în anul 7112 <1604> Iulie 30.

† Domnul a spus.

Eremia voevod <m. p.>

† Orăș hatman a învățat.

† Vădeanul <a scris>.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXX/I/16.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. dela sfârșitul sec. XVIII.

## 250

### 1604 (7112) Iulie 30, Băiceni.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele acestor nepoți ai lui Ciolpan bătrânul, ca să aibă ei a răscumpăra părțile de ocină ce se vor vinde în satul Bodești. Nimeni altul să nu aibă, înaintea lor, a cumpăra, fără știrea lor, fiindcă se cuvine lor a cumpăra, pentrucă le este dreaptă dedină.

Pentru aceia, nimeni să nu îndrăznească înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris în Băiceni, în anul 7112 <1604> Iulie 30.

Domnul a zis.

Solomon vistier a învățat. Și a iscălit Stroici logofăt <m. p.>

Vădeanul <a scris>.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXX/I/17.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. dela sfârșitul sec. XVIII.

## 251

### 1604 (7112) August 14, Hărmănești.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat și am întărit cneaghinei Vărvara Hăcimundiei, dreptele ei ocine și cumpărături, o parte de ocină din jumătatea de sus a satului Popeni, care este pe Iubăneasa, în ținutul Dorohoi, pe care ea și-a cumpărat-o dela Nicoară, fiul lui Vaipan,

nepot.....<sup>1)</sup> și dela Gafa, sora sa, pentru 350 zloți tătărești și altă parte de ocină din aceiaș jumătate a satului Popeni, pe care și-a cumpărat-o dela unchiul ei, Lăziean, iarăș pentru 300 zloți tătărești, din uricul pe care l-a avut dela Ștefan voevod cel Bătrân.

Și deasemeni îi dăm și îi întărim a patra parte din acelaș sat Popeni, partea dinspre biserică și cu loc de iaz și de moară, pe care și-a cumpărat-o dela Angheлина, fiica Măricăi, nepoata lui Iurșa, pentru 600 zloți tătărești, din uricul de cumpărătură pe care l-a avut dela Ștefan voevod cel Tânăr.

Și după aceasta, deasemeni îi dăm și îi întărim, mai sus scrisei cneaghine Varvara, dreapta ei ocină și cumpărătură din acelaș sat Popeni, care este pe Iubăneasa, partea lui Popovschi, ce i se va alege și partea lui Ignul șetrărel, aceste părți de ocină ea și-a cumpărat de la Dumitru portar, pentru o sută și cincizeci taleri de argint, din ispisoaice de cumpărătură, pe care le-a avut dela Petru și Aron voevozi și din uric de întărire, pe care l-a avut dela însumi domnia mea.

Și iarăși îi dăm și îi întărim altă parte de ocină din acelaș sat Popeni, pe care și-a cumpărat-o dela Sofronia, cneaghina lui Rugină pitar, pentru 180 taleri de argint, din ispisoc de cumpărătură, pe care l-a avut dela Petru voevod.

Pentru aceasta, acele mai sus scrise părți de ocină, care se vor alege din vatra satului și din câmp și cu loc de iazuri și de mori, să-i fie cneaghinei Vârvara și dela noi, uric și cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

S'a scris în Hărmanești, în anul 7112 <1604> August 14.

Domnul a poruncit.

Acad. R.P.R., CLVII/67.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

Cu o trad. rom., ibid., DXLIV/9.

## 252

### 1604 (7112) August 21, Sihla.

În numele tatălui și al fiului și al sfântului duh amin. Iată noi smeriți Agafton episcop de Roman și Teodosie episcop de Rădăuți și Filoftei fost episcop și Gheorghe pârcălab de Neanț mărturisim și dăm de știre cum ne-au ales milostivirea sa domnul, din mila lui dumnezeu, Io Eremia Moghilă voevod, domnul întregii țării a Moldovei și ne-a trimis la cele două sfinte mănăstiri, care se numesc Agapia și Xeropotam, ca să le despărțim hotarele uneia dinspre cealaltă și dinspre alte părți, cum am aflat cu sufletele noastre.

Și am mers după porunca domnului nostru, cu multă silință și cu multă trudă și am umblat noi înșine până la apa Bistriței și peste Bistrița și le-am făcut bouri și stâlpi.

<sup>1)</sup> loc alb în orig.

Și se începe hotarul sfintei mănăstiri Xeropotam, dela capătul cel mai de sus al Sihlei, din piatră și din bour în bour, drept obârșia Izvorului Negru, în bour și de acolo drept peste coasta lui Moise și peste Piciorul Cânelui, pe din jos, la capul pietrii în deal, pe Drumul Comorii, în picior și în bour și de acolo drept la Molidviș în bour și de acolo, iarăși din bour în bour, la capătul din jos al Poienii lui Ureche în bour și iarăși peste Toplița pe din jos de Poiana lui Ureche și peste apa Neamțului, la doi paltini în bour, în moviliță și în piatră și în poiană, peste drum la marginea dumbrăvii, la moviliță, în piatră și în bour.

Și de acolo prin dumbravă, din bour în bour până la pisc, în mesteacăn și în bour și în piatră, pe din sus de izvor și la capătul piscului în bour, pe din sus de chilia lui Prohor și drept la deal în alt bour și în piatră. Și de acolo peste Valea Carpenilor, în bour și în piatră și de acolo drept peste coasta muntelui, la deal întocmai cu hotarul mănăstirii Neamțului, pe din sus de Poiana Popei, unde a fost chilia lui Veniamin. De acolo drept peste coastă, prin vârful poienii târgului Neamț și pe dealul Muncelului, pe din jos de chilia lui Chiriac și drept peste apa Neamțului, până la piscul din jos al Cotnărelului, în piatră și în bour și pe culmea dealurilor, până la bour și drept la deal în alt bour și de acolo în jos la vale, pe sub pădure, la apa Cotnărelului și valea Cotnărelului, până la apa Pipirigului.

Și de acolo peste Pipirig și pe sub Bran pe la gura Mihaiului, unde se împreună gura Mihaiului cu Pipirigul. Și în sus pe apa Mihaiului unde se împreună Mihaeț cu Mihaeț și apoi în sus pe Mihaeț până la vârful plaiului, la trapeze și în bour și la vârful Argelii, în bour și de acolo toată trecătoarea până la Argeaua de mijloc și de jos, din bour în bour, până unde se împreună Coruiul și cu Lărgșorul și în jos pe trecătoare până unde se împreună Lărgșorul cu Largul. Și pe trecătoare, la Largul, până la Izvorul Țiganilor și dela Izvorul Țiganilor drept la deal, pe costișa Largului și pe Muncel, din bour în bour, drept la vale, în Molidvel, până la marginea Bistriței și peste apa Bistriței, în susul apei, pe această margine a Bistriței, până la hotarul călugărilor dela Neamț și dinspre apus pe sub hotarul Nemțenilor, până unde se împreună hotarul Nemțenilor și Râșcanilor și altor mănăstiri, cu hotarul unguresc.

Iar de acolo în jos până la piatra Tulgheșului și în Pietrele Roșii și de acolo drept spre Bistrița, în Hurduga și în capătul din jos al Teiului și peste Bistrița, peste trei bolovani și până în Fruntea Bubei, din bour în bour, la deal, pe culmea Bubei, până la marginea din jos a Rătundei, în bour și de acolo tot pe obcină la munte, până la capătul Măceșului în bour, iar din capătul Măceșului, tot pe obcină din bour în bour, până la Măceșul mare, în bour și la stână.

Iar de acolo tot pe obcină, din bour în bour, până la Crainicul, iar din Crainicul tot pe obcină până la Tăciune, iar de acolo pe obcina Tăciunelui, din bour în bour, până la vârful Pâinii și de acolo pe obcină, pe toate vârfurile, din bour în

bour, până la acei bouri mai sus scriși și din piatră și din capătul mai din sus al Sihlei.

Aceste mai sus scrise hotare, pe semne, să fie sfintei mănăstiri Xeropotam, care se numește Secul, neclintit și să aibă a face privilegii domnești, după acele mai sus scrise de noi.

Pentru aceia mărturisim și dăm știre, cu acest zăpis al nostru și cu sufletele cele mai drepte. Iar cine ar schimba sau strica aceste semne sau bouri ai sfintei mănăstiri să fie neiertat de domnul dumnezeu, făcătorul cerului și al pământului și de toți sfinții și de noi smeriți, amin.

Scris la Sihla în anul 7112 <1604> August 21.

Vasilie <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, LXXXII/4194.

Orig. slav, hârtie, 2 pecceți aplicate.

Cu o trad. rom. din sec. XIX.

## 253

< 1604 Septembrie 1—1605 August 31 > 7113, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea porții domniei mele Tudosca din târgul Suceava și a pârît de față pe cumnatul său, Tudor bărbier din târgul Iași, pentru cele ce au rămas dela sora ei, Agafia, pentru niște dughene și vij, spunând ea că a făcut Tudor împreună cu ea acele dughene.

Insă Tudor, el a arătat înaintea noastră cărți de mărturie, precum a lăsat Agafia cu limbă de moarte lui Tudor, dinaintea a oameni buni, anume: duhovnicul ei, Ghelasie eromonah dela mănăstirea sfântul Nicolae din Țarină și popa Toader și popa Eremia din târgul Iași și vecinii din jur. Iar altcineva din neamurile sale să nu aibă treabă, deoarece el a fost cu dânsa și la bine și la rău și a trăit cu dânsa 20 ani.

Deci Tudor a rămas pe Tu <do>sca de lege și s'a îndreptat și și-a pus ferăe.

De aceia, să aibă Tudor a stăpâni dughenele sale și tot ce a rămas dela femeia sa. De acum înainte să nu aibă Tudosca a mai pârî pe Tudor de această pâra, niciodată, în veci, înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris în târgul Suceava, în anul 7113 <1604—1605>.

Domnul a spus.

Gheanghea vornic a învățat.

Ionașco <a scris>.

Acad. R.P.R., LXXIX/1.

Orig. slav. hârtie, pecete aplicată, căzută.

< 1604 Septembrie 1—1605 August 31 > 7113.

Scrisoară de daniia dela smeritulū Paisii călugărulū și dela smerita Athanasiaia călugărița, în care scriia: că după ce-au petrecutu întru această lumé, apoi s'au plecat întru numelé lui d<u>mn<e>dzău la călugăriia, s'au datū sf<i>ntei m<â>n<ă>stiri Homorului, cu totulū și au datū și o viaa driaptă moșiia lor, numitei m<â>n<ă>stiri, să lé facă *pomeniri* din anū în anū, până cându va sta sf<â>nta m<â>n<ă>stiré, și *celelalte*.

Anii 7113 <1604—1605>.

Acad. R.P.R., ms. rom. III, Condica M-rii Homor, f. 77 v.

Copie rom. din sec. XIX.

< 1604 > Septembrie 13, Cârliți.

† Eu Boiștean din Cârliți, însumi dela sine am făcut mărturie, acest zapis precum mi-a <sup>1)</sup> dat Nicoară logofăt douăzeci taleri și șase taleri și o vacă cu vițel, pentru ocina ce am avut-o în satul Cârliți, pe care el o cumpărase dela Ciurești.

Deci pentru acei bani, care <sunt> scriși mai sus, câți s'au dat pentru această ocină, este mărturie: Ionașco spătar din Doljești și Bran din Soci și Toma din Dușești și Nechita din Vârtop și Efrim din Cârliți și Dumitru din Suceava.

Și mai <sup>2)</sup> mult pentru credința ei și-au pus pecețile.

Astfel mărturisim <sup>3)</sup> pe acest zapis.

Scris la Cârliți, Septembrie 13 zile.

Acad. R.P.R., LVII/12.

Orig. slav, hârtie, 4 peceți aplicate.

Datat după uricul de întărire din 22 Martie 1605.

Trad. rom., ibid., LVI/64.

1604 (7113) Septembrie 17, Mitești pe Moldova.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat preotului anume Blendea și lui Toader a treia parte din jumătate din jumătate din partea din sus, din satul Vereșeni, care-i pe Moldova, ce și-au cumpărat ei dela Părasca, femeia lui Farmachie, pentru cinci sute zloți tătărești, însă două părți să fie ale popei Blendea singur, iar o parte a lui Toader singur.

<sup>1)</sup> « mi-a », așa în orig.

<sup>2)</sup> « mai », așa în orig.

<sup>3)</sup> « mărturisim », așa în orig.

Și deasemeni am dat popei Blendea singur, toată partea ce se va alege, partea Dușcăi, fiica lui Dutan, tot din acel sat mai sus scris pe care el și-a cumpărat dela ea, pentru două sute și cincizeci zloți tătărești. Inșă ele însăși de fuță n'au fost și au dat seamă pentru ele că sunt moarte.

Pentru aceia, să-i fie și dela noi ocine și cumpărături cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris în Mitești pe Moldova, anul 7113 <1604> Septembrie 17.

Domnul a zis.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

Băseanul <a scris>.

<Pe verso, rom.:> 12 pămuture dela Tanasie *dela* Vereșeni.

Acad. R.P.R., CCCCLXXIX/5.

Orig. slav., hârtie filigran, pecete timbrată.

## 257

### 1604 (7113) Octombrie 1.

† In numele tatălui și al fiului și al sfântului duh și întru ruga și lauda preacuratei născătoare de dumnezeu și a sfântului Ioan înainte mergătorul și a tuturor sfinților, amin.

Smeriții și mult păcătoșii și nevrednicii robi ai stăpânului Hristos, Nestor Ureache mare vornic de țara de jos și Ion Mogâldea vornic de gloate, am bine voit și ne-am nevoit cu cneaghinele și cu copiii noștri, din tot sufletul și cugetul nostru și cu ajutor dela dumnezeu, am dat și am miluit sfânta mănăstire a noastră din nou zidită, numită Xeropotam, hramul sfântului și slăvitului prooroc și înainte mergător, botezător al lui Hristos, Ioan și al cinstitei lui tăieri, cu satul Giulești, care este pe râul Râșca, cu amândouă pricaturile și cu loc de moară și de puiă, la râul Râșca, care acest sat, anume Giulești, cu amândouă pricaturile și cu loc de moară și de puiă, pe Râșca, este satul nostru drept și cumpărătură pe banii noștri proprii, gata.

Și de aceia, am dat și am miluit sfânta mănăstire mai sus zisă, pentru pomenirea și iertarea păcatelor noastre și ale cneaghinelor și ale copiilor noștri și pentru pomenirea și iertarea păcatelor răposaților noștri părinți, să ne fie întru rugă și pomenire, neclintit în veci dela sfânta mănăstire.

Iar după moartea noastră, cândva, în vreo vreme, dacă ar voi cineva să strice dania și miluirea noastră, oricine ar fi, să fie neiertat de milostivul domnul dumnezeu și de preacurata lui maică și de toți sfinții și să-i fie părăș sfântului Ioan proorocul și botezătorul lui Hristos, înaintea cumplitei judecăți a lui Hristos.

In anul 7113 <1604> Octombrie 1.

A scris Pepelea fost logofăt.

Mult păcătosul, mai mult decât toți oamenii, Nistor Ureche vornic cu mâna proprie.

Mult păcătosul, mai mult decât toți oamenii, Ion Mogâldea vornic, cu mâna proprie.

Acad. R.P.R., Fotografii, XXVI/18.

Fotocopie după orig. slav.

## 258

### 1604 (7113) Octombrie 1.

† In numele tatălui și al fiului și al sfântului duh și în ruga și lauda preacuratei maici a domnului și a sfântului Ioan înaintea mergătorul și a tuturor sfinților, amin.

Smeritul și mult păcătosul și nevrednicul rob al stăpânului Hristos, eu Nestor Ureche mare vornic al țării de jos, am binevoit și m'am strădui, cu cneaghina noastră Mitrofana și cu copiii noștri: Vasilie și Gligorie și Nastasia și Maria, din tot sufletul și cugetul nostru și cu ajutorul lui Dumnezeu am dat și am miluit din agonisita dată nouă de Dumnezeu, sfintei noastre mănăstiri, din nou zidită, numită Xeropotam, cu hramul sfântului și slăvitului prooroc și înaintea mergător, botezătorul lui Hristos, Ioan și a cinstitei lui tăeri, cu dreptele noastre sate și cumpărături anume: Jurjești și Terpești, pe pârâul Topolița și cu poienile lui Ciolici și cu locuri pentru mori, în acelaș pârâu Topolița; și mai jos Petricanii iarăși cu loc de moară în Topolița, care acest sat Petricanii ne este schimb cu călugării dela sfânta mănăstire Galata, pentru care sat am dat călugărilor și mănăstirii Galata, satul și cumpărătura noastră dreaptă, anume Sociuhanii, pe Bârlad, cu curți și cu mori în Bârlad.

Și iarăși am dat sfintei mănăstiri dreptele noastre ocini și cumpărături, trei falci de vie din Dealul Porcului, care ne sunt înscrise și în catastihul orașului Hârlău. Aceste trei mai sus scrise sate și vii ne sunt drepte ocini și cumpărături pe propriii noștri bani gata.

Și de aceea am dat și am miluit sfânta mai sus numită mănăstire a noastră, din nou zidită, pentru sufletul și pentru iertarea păcatelor noastre și ale părinților noștri, Maxim și Dumitra și Ioan și Maria, să ne fie rugă și pomenire neclintite în veci dela sfânta mănăstire.

Iar după moartea noastră, dacă cineva va voi, în vreo vreme oarecare, să clinească și să strice dania, miluirea și întărirea noastră, oricine va fi, să fie neertat de milostivul domnul Dumnezeu și de preacurata lui maică și de toți sfinții și să dea seamă de păcatele noastre și să fie lui potrivit sfântul Ioan prooroc și botezător al lui Hristos, înaintea înfricoșatului județ al lui Hristos.

In anul 7113 <1604> Octombrie 1.

A scris Marco Pepelea, fost logofăt, după porunca panului Nestor vornic și a cneaghinei și a copiilor săi.

<De mâna lui Ureche:> «Cel mai păcătos dintre toți oamenii, eu Ureache sumi am scris cu mâna mea, ca să ne fie pomenire, în veci neclintită».

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, IX/635.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1806 la Acad. R.P.R., CLXXV/25.

## 259

### 1604 (7113) Octombrie 9, Buciulești.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat a această carte a domniei mele rugătorilor noștri, Dosoftei egumen și întregului sbor dela sfânta mănăstire Xercopotam, ca acei pe care-i vor așeza să fie tari și puternici cu această carte a domniei mele, să apere și să păzească locul și tot hotarul sfintei mănăstiri și braniștile, după semnele prin care le-au hotărnicit și le-au ales sfintei mănăstiri părinții și rugătorii noștri, prea sfinții chir Agaton episcopul de Roman și chir Teodosie episcop de Rădăuți. Deci nimeni să nu intre acolo în braniștile și în hotarul lor. Iar pe acela pe care-l vor găsi acolo cu porcii lui sau umblând cu alte vite, să-i pedepsească pe astfel de oameni și pe păstori.

Altfel să nu faceți, înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris la 9 Octombrie la Buciulești, 7113 <1604>

† Domnul a zis.

Eremia voevod <m.p.>

† Marii boieri au învățat.

† Pepelea <a scris>.

Acad. R.P.R., LXV/153.

Orig. slav, hârtie, rupt, 2 peceti aplicate.

## 260

### 1604 (7113) Octombrie 16, Buciulești.

† Io Eremia Moghilă, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, părintele și rugătorul nostru Nicanul<sup>1)</sup> fost mitropolit și cu ceilalți călugări dela sfânta mănăstire Agapia, jeluindu-se nouă, cu mare jalbă cu un uric dela Iancul voevod, zicând că mănăstirea Xercopotam numită Secul, unde este hramul sfântului și slăvitului prooroc și înainte mergător, botezătorul lui Hristos, Ioan și a cinstitei lui tăieri, este făcută și așezată pe locul mănăstirii Agapia și în uricul lor și ne-au rugat să stricăm acea sfântă mănăstire.

<sup>1)</sup> Nicanor.



Iar la aceasta părintele Dosoftei stareț și egumen, cu ceilalți călugări dela mănăstirea Secul, astfel au zis că mănăstirea lor nu este pe locul Agapiei, cum spun ei, ci este zidită și făcută pe locul cetății Neamțului și au arătat ispisoc de danie și miluire dela Alexandru voevod și privilegii de întărire dela Bogdan și Petru și Aron voevozi.

Astfel noi cu sfatul nostru i-am judecat, cu dreaptă judecată și am socotit că amândouă acele lăcașuri să nu aibă strâmbătane una dela alta, nici una cu hotar iar alta fără hotar, fiindcă amândouă sunt zidite în numele lui Dumnezeu, ci să aibă hotar ca și alte sfinte mănăstiri și pace și bună petrecere să aibă între ele, cum place lui Dumnezeu.

Și la aceasta părintele Nicanul<sup>1)</sup> și călugării dela Agapia cu monahii dela Xeropotam s'au înțeles după judecata noastră și le-a plăcut și și-au luat hotar-nici, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, dinaintea domniei mele și dinaintea tuturor boierilor noștri, mari și mici, pe părintele Agafton episcopul de Roman și pe părintele Teodosie episcopul de Rădăuți și pe Filoftei fost episcop și pe Gheorghe pârălăb de Neamț, ca să meargă după hotarele lor, cunoscute, dintre mănăstiri și de către alte părți.

Și mai sus scrișii preasfințiți părinți și rugătorii noștri episcopi și Gheorghe pârălăb, s'au dus la acele sfinte mănăstiri și au umblat și au însemnat hotarele mănăstirii Agapia dinspre Secul până la râul Bistrița și peste Bistrița, cum le scrie și în privilegiul ce li s'a făcut de domnia mea, deasemeni și mănăstirii Xeropotam, care se cheamă Secul, au făcut hotar și le-au însemnat dinspre Agapia și dinspre alte părți și locuri, hotarul începându-se dela capătul de sus al Sihlei din piatră și din bouri în bouri, drept peste obârșia Izvorului Negru, în bour, iar de acolo drept peste Coasta lui Moise și peste Piciorul Căinelui, mai jos de capul pietrelor, la deal, pe Drumul Comorii la picior și la bour și de acolo drept la Molidviș la bour și de acolo, iarăși din bour în bour, până la capătul cel de jos al Poenii lui Ureche la bour și iarăși peste Topliță, pe din jos de Poiana lui Ureche și peste râul Neamțului în doi paltini la bour, la moviliță și în piatră și poiană, peste drum până la marginea dumbrăvii, la moviliță, la piatră și la bour. Și de acolo prin dumbravă, din bour în bour, până la pisc la mesteacăn și la bour și la piatră, mai din sus de izvor și la capătul piscului la bour mai din sus de chilia lui Prohor și drept la deal în alt bour la piatră și de acolo deacurmezișul locului peste vale, pe din sus de chilia lui Veniamin, în deal la Muncelul Carpenilor și în stejar la bour și la piatră. Și de acolo peste Valea Carpenilor până la Runcul Carpenilor, la bour și la piatră și de acolo drept peste coasta muntelui, în sus, întocmai cu hotarul mănăstirii Neamțului, pe din sus de Poiana Popei unde sunt chiliile lui <Spiridon>.

Iar de acolo peste coastă pe vârful poenii târgului Neamț și în sus Muncelul, mai pe jos de chilia lui Chiriac și drept peste râul Neamțului, până în piscul din

<sup>1)</sup> Nicanor.

jos al Cotnărelului, la piatră și în bour și pe culmea dealului până la bour și drept în sus în alt bour și de acolo în jos la vale, pe sub pădure până la apa Cotnărelului și în jos pe Cotnărel până în apa Pipirigului și de acolo peste Pipirig și pe sub Bran, pe la gura Mihaiului, unde se împreună gura Mihaiului cu Pipirigul și pe apa Mihaiului în sus, unde se împreună Mihăiețul cu Mihăieț și apoi în susul Mihăiețului, în vârful plaiului, la trapeze și la bouri și pe vârful Argelei, la bour. Iar de acolo toată trecătoarea până la Argeaua cea de mijloc și cea de jos, din bour în bour până unde se împreună Coruiul cu Lărgșorul și în jos și pe trecătoare până unde se împreună Lărgșorul cu Largul și pe trecătoare pe Largul până la Izvorul Țiganilor și de la Izvorul Țiganilor drept în sus pe costișa Largului și pe muncel, din bour în bour, drept la vale la Molidvel, până în marginea Bistriței și peste apa Bistriței, în susul apei până la acea margine a Bistriței, până la hotarul călugărilor dela Neamț și dinspre apus pe sub hotarul Nemțenilor, până unde se împreună hotarul Nemțenilor și Râșcanilor și al celorlalte mănăstiri cu hotarele ungurești.

Și de acolo la vale până la piatra Tulgheșului și în Pietrele Roșii, iar de acolo drept spre Bistrița la Hurduga și în capătul de jos al Teiului și peste Bistrița până în fruntea Bubei, dinspre răsărit și dela Strâmtură drept la deal, peste trei bolovani la bour, iar de acolo din bour în bour până la vârful Bubei și în sus pe culmea Bubei până la capătul din jos al Rătundei în bouri. Și de acolo tot pe obcină la munte până la capătul Măceșului la bour și dela capătul Măceșului, tot pe obcină, din bour în bour, până la Măceșul cel mare la bour și la stână, iar de acolo tot pe obcină, din bour în bour până la Crainicul, iar dela Crainicul tot pe obcină, până la Tăciune. Iar de acolo pe obcina Tăciunelui, din bour în bour, până la vârful Pâinii, iar de acolo pe obcină, pe toate vârfurile, din bour în bour până la acei bouri mai sus scriși și dela pietre și dela Sihlă.

Aceste toate mai sus scrise hotare pe semne să fie sfintei mănăstiri Xeropotam ce se chiamă și Secul dela noi danie și miluire și întărire cu tot venitul, neclintit niciodată, în veci.

Iar acel uric pe care l-a avut sfânta mănăstire Agapia dela Iancu<sup>1</sup> voevod s'a hotărât să se rupă sau să se arunce în foc. Să le fie hotare pe aceste semne care acum li s'au însemnat Iar părintele Nicanul și cu monahii dela Agapia au dat seamă, sub blestem, cum a pierit din cauza cătanelor, când au venit cu Mihai voevod, asupra țării domniei mele.

Și întru aceasta s'au împăcat cu monahii dela Xeropotam, între ei și și-au făcut cărți de blestem, ca să nu aibă a mai pârî unui pe alții, cât vor sta aceste sfinte mănăstiri și nici a trece peste aceste semne, ci să fie pace și bună conviețuire între dânșii.

Iar dacă cineva, cândva, în vreo vreme, va voi să se arate și pără să ridice cu acel uric, să nu se creadă, ci să se rupă după cuvenita judecată și să le fie hotarul

neclintit și după semnele pe care le-au însemnat mai sus scrișii părinți episcopi și cu ceilalți boieri. Aceasta să se știe, înaintea acestei cărți a noastre.

Scriș în Buciulești, în tabără la Bistrița, în anul 7113 <1604> Octombrie 16. Domnul a zis.

Eremia voevod <m.p.>

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

Faceți-le uric.

Drăgan Tăutul <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, LXXXII/4195.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom. din sec. XIX.

Uricul pe pergament cu acelaș text și în plus cu membrii sfatului domnesc, blestemul și formula de coroborație, cu data 7113 <1605> Aprilie 20 este scris de Marco Pepelea în Suceava și publicat în: Surete și Izvoade II, pp. 370—380.

## 261

### 1604 (7113) Octombrie 20, Buciulești.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele acestei babe, anume Păvăloaie din Dănești, ca să fie tare și puternică, cu această carte a domniei mele, să ție jirebia sa, casa sa și sătenii să nu aibă <nici> o treabă a-i opri jirebia, ci să ție precum a ținut și mai înainte de această vreme, căci au arătat copiii săi înaintea domniei mele și pentru că mai are un fiu și slujește la curtea noastră, la fustași și el a fost la toate trebuințele noastre.

Deci, de aci înainte, nimeni să nu aibă a o turbura, nici a-i trage bucatele, nici-odată, cât va trăi, înaintea acestei cărți a domniei mele și mai multă jalbă să nu vină înaintea domniei mele. Astfel să știți, altfel să nu fie.

Scriș în Buciulești, anul 7113 <1604> Octombrie 20.

Insuși domnul a poruncit.

Marii boieri au învățat.

Țitul <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Pângărați, III/9 b.

Orig. slav, hârtie filigran, nesigilat.

Cu o trad. rom.

## 262

### 1604 (7113) Octombrie 20, Buciulești.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele străjarilor dela Oprișani, ca să aibă a ține

straja, precum a fost obiceiul de demult, iar la vânătoare să nu aibă a merge niciodată, numai să aibă a păzi straja.

Pentru aceia, nimeni să nu îndrăznească a-i scoate la vânătoare sau mai mult să-i turbure, înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scriș în Buciulești, în anul 7113 <1604> Octombrie 20.

Insuși domnul a poruncit.

Stroici mare logofăt a învățat.

Țițul <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Pângărați, III/9.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom.

## 263

### 1604 (7113) Octombrie 23.

† Iată eu Stroici logofăt, mărturisesc cu această scrisoare a mea că rămășița de datorie <cu> care îmi rămăsese răposata cneaghina Mărica Seachiloe, o sută de taleri, mi i-a plătit și mi i-a dat Semion Seachil cămăraș, deplin.

Accasta să se știe, peste această scrisoare cu mâna mea.

Octombrie 23, în anul 7112 <1604>.

Stroici logofăt.

Arh. St. Iași, CCCL/113

Copie slavă din sec. XX.

## 264

### 1604 (7113) Octombrie 29, Davideni.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele acestui om, Toader, ginerele lui Ion armășel din Bozieni, pentru aceasta, ca să fie el tare și puternic cu această carte a domniei mele să stăpânească o parte de ocină din satul Potlogeni, partea lui Văscan și a lui Toader...<sup>1)</sup> care parte a cumpărat-o Ion armășel dela Văscan și dela Toader și dela Mărica. Și deasemeni bărbatul Radoslavei își cere banii ce le-a dat; iar această parte să o lase în pace

Pentru aceia, nimeni să nu îndrăznească să turbure sau să se amestece înaintea acestei cărți a domniei mele.

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.

Scris în tabără la Davideni, în anul 7113 <1604> Octombrie 29.

Domnul a poruncit.

Stroici logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

Isac Stârcea <a scris>.

Acad. R.P.R., XV/107.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

## 265

< 1604 > Noembrie 12, Hlăpești.

† Iată eu, Ionașco, fiul lui Sava și sora Anița, fiii Antemiei și Chirana și Gavril, fiii lui Sava și ai Agahiei, mama lor, înșine dela sine mărturisim, că am vândut părțile noastre de ocină din satul Cârligi, din câmp și din vatră cu tot venitul de acolo, cât se va alege părțile noastre. Acestea le-am vândut singuri panului Nicoară logofăt, pentru unsprezece taleri numărați și trei potronici.

Deci pan Nicoară logofăt ne-a plătit acei bani, care sunt mai sus scriși, înaintea a multor oameni: Isac vistier din Hlăpești și Nicoară comis și Gavril vistier și Toma pitar și Boscă, fiul lui Dondăș.

Și înșine ne-am pus peceteile pe acest zapis.

Scris la Hlăpești, în casa lui Manea, Noembrie 12 zile

<Pe verso:> « Cârligii dela Neanțu și 4 ogoare și jumătate 2 delnițe ».

Acad. R. P. R., LVII/13.

Orig. slav, hârtie, 2 peceti aplicate.

Datat după uricul de întărire din 22 Martie 1605.

## 266

< 1604 > Noembrie 12.

† Iată dar eu, Tudora, fiica Grozavei, singură dela sine mărturisesc, că am vândut partea mea de ocină din satul Cârligi, cât se va alege partea mea din sat și din câmp și de pretutindenii din acel hotar, cu tot venitul. Aceasta am vândut-o panului Nicoară logofăt, pentru treisprezece taleri de argint.

Deci pan Nicoară logofăt s'a sculat și a plătit toți banii, care sunt mai sus scriși, dinaintea a mulți oameni: Isac vistiernicel și Nicoară comis și Gavril vistiernicel și Lazăr pitar.

Și înșiși ne-am pus peceteile pe acest zapis.

A scris Manea, în casa lui Necoară, Noembrie 12 zile.

<Pe verso slav:> « 6 ogoare și jumătate și 2 delnițe ».

Acad. R. P. R., LVI/277.

Orig. slav, hârtie, 2 peceti aplicate.

Cu o trad. rom. din 1787, ibid. CLVII/65.

Datat după uricul de întărire din 22 Martie 1605.

## &lt; 1604 &gt; Noembrie 30, Măstăcani.

† Adică eu, Dochia, fiica Gafiei, nepoata lui Mărin, însumi dela sine mărturisesc că am vândut partea mea de ocină din satul Cărligi, cât se va alege partea mea din sat și din câmp și de pretutindeni din acel hotar. Și iarăși <am vândut> și altă parte din acel sat Cărlige, pe care a cumpărat-o Florea și cu femeia lui Dochia dela Măgdălina, fiica lui Ion. Și aceea ocină am vândut-o cu tot venitul dela câmp și de pretutindeni. Acestea le-am vândut panului Nicoară logofăt pentru douăzeci taleri și cinci taleri numărați. Deci Nicoară logofăt s'a sculat și ne-a plătit toți banii gata, care se scriu mai sus.

Și la această tocmeală s'au întâmplat: pan Gligorie Prăjescul și popa Ionașco din Măstăcani și Costin din Gocimani și alți oameni buni.

Și spre mai mare putere, înșine ne-am pus pecețile pe acest zăpis.

Scris la Măstăcani, Noembrie 30.

<Pe verso slav:> «3 ogoare, 3 delnițe și grădinile la Cărligi din Neamț».

Acad. R. P. R., LVI/275.

O ig. slav, hârtie, 3 peceți aplicate.

Datat după uricul de întărire din 22 Martie 1605.

## 268

## 1604 (7113) Decembrie 10, Suceava.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri credinciosul nostru Vasilie mare pitar și a întors cinci sute de zloți, slugilor noastre, Vasilie sulgerel, ginerele lui Stan, și Cozea, pentru a treia partea de sat din Roșiori, ținutul Neamțului, care această parte de ocină i-a fost lui dedină, care a fost vândută de verii lui, de Grozav și de Moga diac și Drăghina și Sofiica și Părasca, toți fiii lui Băloș bătrânul; însă din acești mai sus scriși bani, s'au dat patru sute zloți, în mâinile lui Vasilie sulgerel și o sută de zloți s'au dat în mâinile lui Cozea și ispisocul de cumpărătură pe care l-a avut Vasilie sulgerel dela Petru voevod și zapise, ce a avut de mărturie și Cozea, încă le-a dat în mâinile credinciosului nostru Vasilie mare pitar. Și și-au luat banii deplin, fără altă pâră, de bună voia lor.

De aceia și noi deasemenea și dela noi am dat și a ni întărit credinciosului nostru Vasilie mare pitar această mai sus scrisă a treia parte din sat din Roșiori, partea de jos, în ținutul Neamț, ca să-i fie uric și ocină și dela noi, cu tot venitul. Altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Suceava, anul 7113 <1604> Decembrie 10.

† Insuși domnul a spus.

† Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

† Dumitru <a scris>.

Arh. St. Iași, CCCI/114.

Copie slavă din sec. XX.

## 269

### 1604 (7113) Decembrie 20, Spineni.

† Iată dar eu, Nico<lae, mărturisesc cu acest><sup>1)</sup> zăpis al meu că am vândut partea mea din satul Fântăneani, jumătate de sat, dar cea de sus, pentru taleri și s'a sculat...<sup>1)</sup> zisului cu bani gata și...<sup>1)</sup> <Gav>ril fost mare vă <ta> de Tutova și Maxim fost mare vă <ta>...<sup>1)</sup> comis și Marcu Codalbul și Patrașco...<sup>1)</sup> să fie domniei sale zăpis și mărturie...<sup>1)</sup> și dedină și cumpărătură și copiilor și nepoților...<sup>1)</sup> tărie și credință, ne-am pus adevăratele noastre <peceți>...<sup>1)</sup>

Scris la Spineni, anul 7113 <1604> Decembrie 20.

Acad. R. P. R., CXX/20.

Orig. slav, hârtie, rupt.

## 270

### 1604 (7113) Decembrie 28, Suceava.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, sluga noastră credincioasă Pătrașco ureadnic de Botășeni și a adus un zăpis de mărturie dela Drăgan, care a fost logofăt și Bercea cel bătrân, ilișar și dela alt Bercea hotnog și Pătrașco uricar și dela Gh'orghe hânsar din Spătărești și Gavril Arpaș și Eftemia monah<sup>2)</sup> și popa Stanciu și Ionașco, nepotul lui Brudul, precum și-a cumpărat el dinaintea lor, dela Brudul, nepotul lui Dărăban, jumătate din satul Leucușești, partea de jos pe Șomuzul de mijloc, ce este în ținutul Sucevei. Și și-a cumpărat-o el pentru o sută și patruzeci taleri de argint.

Și deasemenea a cumpărat o casă pentru douăzeci taleri numărați, iarăși dela Brudul, nepotul lui Dărăban, din acelaș sat Leucușești, însă din cealaltă parte a lui Brudul, partea de sus.

Deci noi, când am văzut acel zăpis de mărturie, dela acei oameni buni mai sus scriși, noi deasemenea și dela noi am dat și am întărit slugii noastre credincioase mai sus scrise, Pătrașco urednic, acea mai sus zisă jumătate din satul Leucușești partea de jos și acea casă, pe care și-a cumpărat-o deosebit din cealaltă parte de sus, ca să-i fie și dela noi uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.

<sup>2)</sup> « monah », așa în orig.

Scriș la Suceava, în anul 7113 <1604> Decembrie 28.

† Domnul a zis.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

† Nebojatco <a scriș>.

Arh. St. Iași, CCLXXIV/4.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1807.

## 271

### 1605 (7113) Ianuarie 3, Suceava.

† Cu voia tatălui și cu ajutorul fiului și cu săvârșirea sfântului duh, eu robul stăpânului meu domnul Isus Hristos, Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată domnia mea am binevoit cu a noastră bunăvoință și cu inimă curată luminată, din tot sufletul nostru și cu ajutorul lui Dumnezeu, căutând și urmând vechilor domni binecinstitori, care au miluit și au întărit sfânta mănăstire. Așa domnia mea am dat și am miluit, dela noi ruga noastră mănăstirea numită Tazlău, unde este hram nașterea preasfintei născătoare de Dumnezeu cu gloabe și deșugubine, ce se vor face în toate satele sfintei mănăstiri.

Iar pârcalebii sau marii vatagi sau globnicii să nu aibă treabă, ci numai să judece și să-și ia ferăia. Iar dacă va fi vreun astfel de om rău sau învinuit de omor sau fie pentru altă pedeapsă, boierii să facă după lege și după fapta lui și căruia îi rămâne gloaba dela lege, ci numai să judece și să-și ia fărăia, precum s'a spus mai sus. Și alta să nu ia nimic din gloabe și din deșugubine, nici pârcalebii, nici staroștii, nici deșugubinariii, nici globnicii. Ci să ia gloaba egumenul și călugării dela mănăstire după dreptate, dela acel care rămâne vinovat din lege să ia și dela cel care nu e vinovat, nimic să nu ia, după sfânta pravilă.

Iar după viața noastră, cine va încerca să strice această întocmire a noastră cu care am miluit ruga noastră, ca să fie părinților și rugătorilor pentru odăjdii și pentru încălțăminte, ca să aibă a ruga pe Dumnezeu pentru vorbele noastre și pentru păcatele părinților noștri și fraților noștri și copiilor noștri și tuturor credincioșilor, și cine va strica această întocmire, să fie blestemat de domnul Dumnezeu și preacurata lui maică și de toți sfinții și să aibă pără înaintea judecății lui Hristos și a preasfintei născătoare de Dumnezeu unde este hram. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scriș în Suceava, anul 7113 <1605> Ianuarie 3.

† Insuși domnul a spus.

Eremia voevod <m. p.>



† Iurașco logofăt a învățat.

† Ionașco <a scris>.

<Pe verso foi a doua, contemporan:>. « Carte de noit a Țăzlăoanilor ».

Arh. St. Buc., M-rea sf. Sava, XXXIII/5.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

## 272

### 1605 (7113) Ianuarie 4, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem slugilor noastre, ureadnicilor din Piatra și din Bacău. Cum veți vedea această carte a noastră, voi să nu aveți a turbura și nici a scoate la podvoade satele sfintei mănăstiri Tazlău la ocoale și niciun amestec să nu aveți cu acele sate anume Onțeștii și Dinganii și Zăneștii dela Piatra și Buneștii din Bacău, pentru că domnia mea le-am lăsat să fie cu ținutul și ascultătoare de sfânta mânăstire. Așa să știți, altfel să nu faceți.

Scriș la Suceava, în anul 7113 <1605> Ianuarie 4.

Insuși domnul a spus.

Eremia voevod <m. p.>

Iurașco logofăt a învățat.

David a <scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Tazlău, III/7

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

## 273

### 1605 (7113) Ianuarie 4, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem slugilor noastre, celor care mână satele din ocolul Piatra la ținutul Neamț, care sunt ale sfintei mănăstiri Tazlău și le mânăți la Ocnă, la sarea domniei mele și să care la fân și la butoaie și la alte podvoade <sup>1)</sup> destule. Pentru aceia cum veți vedea această carte a domniei mele, voi să aveți a lăsa foarte în mare pace pe vecinii din ocolul Piatra ai sfintei mănăstiri, să nu-i mânăți nici la sare, nici la fân, nici la butoaie, nici la podvoade <sup>1)</sup>, nici nicăieri, să nu dea nici cai de olac, numai când vor fi niște astfel de trebuințe ale noastre, grabnice, atunci să aibă a da și cai de olac și podvoade <sup>1)</sup>, însă când va fi cartea domniei mele și cu mâna domniei mele pusă pe ea, iar altuia care va merge fără îndreptare, să nu-i dea.

---

<sup>1)</sup> « podvoade » așa în orig.

Astfel vă dăm de știre. Pentru aceia, nimeni să nu intre în satele sfintei mână-tiri mai sus scrise, să turbure înaintea acestei cărți a domniei mele, pentrucă acele sate de demult au ieșit din ocol.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> Ianuarie 4 zile

† Insuși domnul a spus.

Eremia voevod <m. p.>

† Iurașco logofăt a învățat.

† David <a scris>.

Arh. St. Buc., sf. Sava-Iași, XXXIV/5.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată, căzută.

## 274

**1605 > Ianuarie 15, Iași.**

† Adeacă noi Antemiia și sora mea Ioana, fetele Urătei, nepo<a>tele lui Avram de în Cărligi, de în ținutul Neamțului, scriem și dăm știre cu aciaștă scris<o>are a noastră, cu<m> ne-am sculat noi, de bună voe no<a>stră, de nimene siliț<i>, nici înpresuraț<i> și ne-amu vândutu a noastră parte de ocină ci se va alége de în tot, în sat în Cărligi, drep<t> doodzeci de galbeni de aur, bani gata, dumniesale lui Nicoar<ă> logofetul.

Și într'aciasta tocmal<ă> a no<a>stră fost-au: Bran diiacul și Nechita diiacu și Toma de în Dușeșt<i> și Ilea și Luca croitoriuulu de în Iaș<i> și Marmure diiacul și alți oameni buni.

Deaci, ca se-i fie dumniesale ocină și cumpărătură dela noi, în veaci neclătit<ă>, iar altu să nu se amestece.

Aiasta scriem și dăm a ști. Și pre mai mare credință, noi ne-am pus și pecețile cătră acest zăpis.

*Scris în Iaș<i>, Ghen. 15.*

*Am iscălit, Bran diac.*

Acad. R.P.R., I.VI/265.

Orig. rom., hârtie, 3 peceți aplicate.

Datat după uricul din 22 Martie 1605, în care se menționează această vânzare.

## 275

**1605 (7113) Ianuarie 29.**

Tălmăcire.

Noi Eremia Movila v<oe>vod, cu mila lui d<u>mnezeu, domnu țării Moldav-[v]iei. Adică venit-au înaintea noastră și înaintea tuturor a lor noștri moldovinești boeri, sluga noastră Movila, ce-au fcstu părcălab, cu un zăpis de mărturie dela șol-

tuzul și 12 părgari din târgu Bacău și preotul Zaharie și preotul Ion și dela toți megieși<i> țârgoveți și dela Toader, fratele lui din Albeni și dela alt Toader Carațe, precum ș'au cumpărat lui-și dela Mateiasa și dela fiii ei, a lor driaptă ocină din satul Albeni, cu o vie cu cramă și cu căzi și cu toate cele ce li să cuvine și din câmpu și din pădure și din curățituri, dreptu 600 zloți tătarești.

Și noi dacă am văzut acel a lui zapis...<sup>1)</sup> pentru aceia am dat și am întărit, ca să-i fie lui și dela noi, ocină și uric cu tot venitul. Și alt nime să nu să amestice înaintea aceștii cărți a noastră.

Insuși domnul au zis.

Anul 7113 <1605> Ghenar 29.

Stroici mare logofăt au învățat și au iscălit.

De mine s'au tălmăcit di pe cel în original ispisoc, în orașul Iașii, la anii 1821 Ghenar 29.

Theodor Gașpar diac de divan.

Arh. St. Iași, CDXXX/4.

Trad. rom.

## 276

**1605 (7113) Februarie 9, Suceava.**

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele, rugătorilor noștri egumenului și întregului sobor dela sfânta mănăstire Pobrata și ureadnicului lor din Văleni, ca să fie tari și puternici, cu această carte a noastră, să ție și să oprească dreapta lor ocină, balta care se numește Beleul și o gârlă ce se numește Chicița. Nimeni să n'aibă nicio treabă a prinde pește acolo.

Pentru aceasta, nimeni să nu îndrăznească a-i ține sau opri înaintea acestei cărți a noastre.

Scriș în Suceava, anul 7113 <1605> Februarie 9.

Eremia voevod <m. p.>

† Domnul a poruncit.

† Stroici mare logofăt a învățat.

Arh. St. Buc., M-rea Pobrata, XIII/44.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1796.

## 277

**1605 (7113) Februarie <18>, Iași.**

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Catrina, cneaghina lui Pătrașco Prăjescu diac și fiii lor Toader și Sava și Dumitrașco, cu zapis dela Sava

<sup>1)</sup> lipsă în text.

hotnog și Dumitru spătărel și lhnat spătărel și Petrea și mulți oameni buni, cum au venit înaintea lor, Bejan și sora lui, Irina, fiii Nechifoezi, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut părțile lor de cchină din sat din Bogdănești, cât se vor alege părțile lor, după mama lor Nechifoeze. Și le-au vândut mai sus zisei Catrina Pătrășcoae și fiilor ei Toader și Sava și Dumitrașco, pentru optșpiczece taleri de argint și le-a plătit deplin.

Pentru aceia ca să le fie și dela noi, cu tot venitul. Altul să nu se amestece. Scris în Iași, anul 7113 <1605> Februarie <18>.

† Domnul a zis.

† Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Dumitru <a scris>.

Arh. St. Iași, CDXIV/18.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată

Data de zi, după o copie slavă aflată, ibid., CCCL/115.

## 278

### 1605 (7113) Februarie 24, Succava.

Din mila lui Dumnezeu, noi Io Eremia Meghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi cetindu-se că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, slugile noastre, Cozma și fratele lui, Toma și sora lor, Draga, fiii Stancai și popa Gavril, fiul Miliței și verii lor, Grozav și surorile lui Nastasia și. Agafia și Mărica, copiii lui Icnuț și asemenea verii lor, Vasilie și surorile lui Agafia și Părasca și Axinia și Odochia și Pălaga, fiii lui Trușan, toți nepoți și strănepoți <lui Șandru cmis> cel bătrân și asemenea vara lor, Anghelina, fiica lui Bogdan medelniceș și verii lor, Vasilie și Gavril și surorile lor, Neacșa și Marica și Simina și Chirighina, fiii lui Rugină, nepoții lui Bogdan medelniceș și Evghenia, fiica lui Bogdan Rugină, toți nepoți și strănepoți ai lui Șandru cmis cel bătrân de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și cumpărătură a străbunicului lor, Șandru cmis, satul Crăeștii, care este la obârșia apei Neagra, care este în ținutul Neamțului, care îi era lui cumpărătură dela Toader Hurdugaș.

Pe acesta l-au vândut ei slugii născute credincioase, Vasilie pârcălab de Neamț și cneaghinei lui, Anghelina, pentru cinci sute de taleri de argint din privilegiul de cumpărătură ce l-au avut strămoșul lor, Șandru cmis, dela Ștefan voevod cel Bătrân. Și acest uric, pe care l-au avut dela Ștefan voevod cel Bătrân, încă l-au dat în mâinile mai sus scrisului Vasilie pârcălab și cneaghinei lui, Anghelina.

Deci noi, văzând tocmeala lor de bună voie și cu înțelegere și plata deplină în mâinile tuturor celor mai sus scriși, 500 de taleri numărați, iar noi asemenea și dela noi am dat și am întărit mai sus scrisului Vasilie pârcălab de Neamț și cnea-

ghinei lui, Anghelina, acest mai sus spus sat Crăeștii care este la obârșia apei Neagra, ca să-i fie lui și dela noi uric și ocină cu tot venitul, lor și copiilor lor și nepoților și strănepoților și răstrănepoților și întregului neam al lor, care li se va alege mai aproape, neclintit lor niciodată, în veci.

Iar hotarul acestui sat mai sus scris, Crăeștii, care este la obârșia apei Neagra, să fie din toate părțile pe vechile lui hotare, pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei noastre, a mai sus scrisului, noi, Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților și din inimă fii ai domniei mele, Io Constantin voevod <și> Io Alexandru voevod și credința boierilor noștri: credința panului Nistor Ureche mare vornic de țara de jos, credința panului Cârstea mare vornic de țara de sus, credința panului Gheorghie pârcălab de Hotin, credința panului Gheorghie și Iorașco pârcălabi de Neamț, credința panului Manole și Avram Rodna pârcălabi de Roman, credința panului Văscan Orăș hatman și pârcălab de Suceava, credința panului Bărnovschi postelnic, credința panului Toader Veveriță spătar, credința panului Cărăiman ceașnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Simeon Stroici vistiernic, credința panului Gherman comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, din copiii noștri sau din neamul nostru sau iarăși pe cine va alege dumnezeu să fie domn al țării noastre Moldova, acela să nu le strice întărirea noastră, ci să le dea și să le întărească, pentru că le sunt drepte ocine și cumpărătură pe banii lor drepti și proprii.

Iar pentru mai mare putere și întărire a tuturor celor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Lupul Stroici mare logofăt, să scrie și să atârne și pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

A scris Arsenie Nebojatco la Suceava, în anul 7113 <1605> luna Februarie 24 zile și a iscălit Stroici logofăt <m. p.>

Acad. R.P.R., CLXXXVIII/218.

Copie slavă din 1920.

## 279

### 1605 (7113) Februarie 25, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici cneaghina Todosia, fiica lui Onciul din Herța, de bună voia ei, nesilită de nimeni, nici asuprită și a dat dreptele sale ocine și dedine, nepoților săi, Onofrei aprod și Gligorie cămăraș, fiii lui Onciul Vranceanul, din dreptele ei privilegii și ispisoace <sup>1)</sup> de împărțeală, pe care le-a avut ea dela domnia mea, a treia parte din satul Herța, care este în ținutul Cernăuți, partea de jos și cu loc de

<sup>1)</sup> « ispisoace », așa în orig.

iaz și cu moară pe pâraul satului și cu toate fânețele, le-a dat ea nepotului său, Onofrei aprod. Iar jumătate din satul Lehăcenii pe Prut, partea de jos și cu loc de iazuri și de mori, pe pâraul Răchitna și jumătate din altă moară, pe același pârau dela același sat Lehăcenii, ce este în ținutul Cernăuți, ce este cumpărătura tatălui ei, Onciul Herțea, le-a dat ea nepotului său, Gligorie cămăraș.

Deci noi, cu sfatul nostru am întreat pe cneaghina Todosia, -pentruce le dă ea aceste ocine și dacă le dă de vreo nevoie. Iar ea a spus astfel înaintea noastră și naaintea boierilor noștri, că le dă de bună voia ei, fiindcă, ea nu are niciun copil din trupul său, ca ei să o îngrijească, până când va fi vie și să o țină, iar după moartea ei, să-i facă pomeni, cum se cuvine.

Deci noi, văzând că ea a dat nepoților săi mai sus scriși, aceste ocine, de bună voia sa și noi deasemeni și dela noi am dat și am întărit mai sus scrisului Onofrei aprod acea a treia parte cea de jos, din satul Herțea și cu iaz și cu moară și cu toate fânețele, cum le-a stăpânit și Onciul, bunicul lor și iarăși fratelui lui, Gligorie. . . . . <sup>1)</sup> cea jumătate a satului Lehăcenii pe Prut, partea din jos și cu loc de moară pe Răchitna și cea jumătate de moară din alt vad pe același pârau, ce a fost cumpărătură a lui Onciul cel bătrân ca să le fie și dela noi uric și ocini cu tot venitul.

Iar apoi iarăși după moartea Todosiei, cine dintre alți nepoți ai ei sau din neamul ei va voi să încerce sau să strice să întoarcă în alt chip, acela să fie blestemat și de trei ori blestemat și să fie cu Arie și cu Iuda și să fie neiertat de domnul dumnezeu, făcătorul cerului și al pământului și de preacurata lui mamică și de 12 apostoli frunțași și de 318 sfinți părinți, cei dela Niceia și de toți sfinții și să aibă a da seamă înaintea cumplitei judecăți a lui Hristos. Și altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a noastre.

Scriș în Suceava în anul 7113 <1605>, Februarie 25.

† Domnul a poruncit.

Eremia voevod <m. p.>

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Nebojatco <a scris>.

Acad. R. P. R., XI/1.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

## 280

**1605 (7113) Februarie 26, Suceava,**

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni mari

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.

și mici cneaghina Rusca, fiica lui Tâmpa, nepoata lui Iurșă, de bună voia ei, nesilită de nimeni, nici asuprită și a vândut dreapta ei ocină și dedină și cumpăratură a tatălui ei Tâmpa, toată partea ei cât se va alege din satul Popeni, care este pe Iubăneasa, în ținutul Dorohoi și de moștenire și de cumpăratură, cu iaz și cu mori. Pe acestea le-a vândut credinciosului nostru, pan Isac Balica, pentru patru sute taleri de argint și doi boi prețuiți la treizeci taleri.

Și s'a sculat credinciosul nostru, pan Isac Balica și i-a plătit deplin toți acei mai sus ziși bani, 400 taleri și 2 boi, prețuiți la 30 taleri. Și uricele și ispisoacele pe care le avea de moștenire și de cumpăratură încă le-a dat în mâinile credinciosului nostru, pan Isac Balica.

Deci noi, văzând tocmeala lor de bună voie și plata deplină, iar noi, deasemeni am dat și dela noi și am întărit mai sus scrisului nostru, credinciosului pan Isac Balica, acea mai înainte zisă parte de ocină din satul Popeni, pe Iubăneasa, în ținutul Dorohoi, cu iaz și cu mori, ca să-i fie și dela noi ocină și cumpăratură cu tot venitul. Și altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> Februarie 26.

Domnul a poruncit.

Eremia voevod <m. p.>

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Nicoară <a scris>.

Acad. R. P. R., CLVII/61.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom., ibid., DXLIIV/10.

## 281

### 1605 (7113) Februarie 27.

Suret di pe ispisocu sărbăscu dila Irimie Movila voda, din veletul 7113 <1605> Fev. 27.

Pricum au vinit înaintea noastră și înaintea tuturor boerilor noștri, a mari și a mici, Todosca și frat<e>șău Gavril, ficior<u> <lui> Costandin Golăiesă, nepoțai Măriuți Suiloai, stănepoț<ă>i <lui> Dașcu, di a lor<u> bună voii, de nim<i>ne săliți și asupriți, ș'au vândut a lor dria<p>tă ocină șă moșie, din giumătatea satului di Sănăuțu, din a triia parti, gium<ă>tatea ci isti în ținutu Sucivii, însă din parte din susu, cu gium<ă>tatea di vadu di moară și în vatra satului și în țarină și cu lazuri și cu pomătu. Acele li-au vândutu rudinii lor<u>, slugii noastre lui Miron aprodu din Sănăuțu și giupănisăi lui, Sofronii, dript 160 taliri di arugintu și au plătit lor<u> deplinu, dinaintea noastră și înaintea boerilor noștri.

Deci noi, văzându a lor<u> bună învoeială și tocumălă și plată deplini, așjidiri și d<e> la noi am dat și am întărit slugii noastre de mai susu scrisă, lui Miron apro-

dul șă giupănușăi lui, Sofronii, pre ace de mai susu zășă părți di ocină, giunătatē satul de Sănăușu din a trii partē giunătati, parte din susu, cu giunătate divadu di moară șă 'n vatra sat<u>> lui> șă în țarină> șă în lazuri șă pomātu, ca să fie lui dila noi uricu șă ocină cu totu vinitu. Șă altul să nu să mai amesteci pisti aciastă cartē a noastră.

S'au tălmăcit de Gheorghe Evlogu diiac de divan 1765, M<a>rt 13.

Acad. R. P. R., CCCCLXVI/119.

Trad. rom.

Cu un rezumat, ibid., DI/I f. 17.

## 282

1605 (7113) Februarie 28, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni mari și mici, rugătorul nostru, popa Ion Bantăș cel bătrân din Brăești, fiul lui Pistruii nepotul lui Boris Braevici, de bună voia lui, de nimeni silit, nici asuprit și a dat dreapta sa ocină și dedină și din privilegiul pe care l-a avut bunicul său, Boris Braevici, dela Alexandru voevod cel Bun și Bătrân și din cel de întărire dela acest Alexandru voevod, toată partea lui de dedină ce se va alege din satul Brăești și cu iaz la pârâul Brăesei și cu casele lui și cu grădini și cu toate ale lui și cu două părți care-i sunt cumpărătură dela Vasutca și Teodosia, fiicele lui Răcătău și dela Griga nepoții popei Ion Bantăș, stănepoți tot ai lui Boris Braevici. Acestea le-a dat ginerelui său, credinciosului nostru boier Gligorie mare stolnic și nepoatei sale Brânda cneaghina lui Gligorie stolnic.

Deci noi cu sfatul nostru am întrebat pe popa Ion Bantăș, pentru ce dă ginerelui său, Gligorie stolnic și nepoatei sale, Brânda, oare le dă lor pentru vreo nevoie ?

Iar el așa a spus înaintea boierilor noștri, că nu le dă pentru nici o nevoie, ci le dă de bună voia sa, pentrucă nu are nici un copil din trupul său și încă i-a dat Gligorie stolnic lui o sută de taleri de argint și și-a făcut pomenire cu acești banii la mănăstirea Moldoviței. [Și] în fiecare an să-i dea acolo la mănăstire și să-l îngrijească și să-l ție cât va trăi. Iar după moartea lui, să-i facă pomenire, cum se cuvine.

Deci noi văzând că le-a dat lor de bună voia sa, iar noi deasemenea am dat și am întărit și dela noi mai sus scrisului boier al nostru Gligorie mare stolnic și cneaghinei lui, Brânda, aceste mai sus spuse părți de ocine din satul Brăești și cu iaz și cu case și cu livezi, ca să le fie lor și dela noi cu tot venitul.

Și iarăși după moartea popei Ion Bantăș, cine ar îndrăzni, dintre alți nepoți ai lui și din neamul lui să strice dania lui sau să o întoarcă altfel, acela să fie blestemat și de trei ori blestemat și afurisit să fie cu Arie și cu Iuda și să nu fie



iertat de domnul dumnezeu, făcătorul cerului și al pământului și de preacurata lui mamă și de 12 sfinți apostoli fruntași și de 318 sfinți părinți cei dela Niceia și de toți sfinții și să aibă a da seamă înaintea cumpletei judecăți a lui Hristos. Și altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> Februarie 28.

† Domnul a poruncit.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și am iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Nebojatco <a scris>.

Acad. R. P. R., XIII/271.

Orig. slav, hârtie, 3 peceți aplicate.

Datat după doc. din 1605 Martie 20, ibid., LVII/7.

## 283

### < 1605 Martie >.

† Iată eu, Mogâldea vornic de gloată și Ilea mare șetrar și Năvrăpăscul jitenic și Ureche pârălab și Toma Brut și Dumitru Goea și Șința aprod din ținutul Orhei și Damir și Lucaci din Todereni mărturisim cu această scrisoare a noastră că a venit înaintea noastră Ion și frații lui, Toader și Dumitru, fiii Tudosiei. . .<sup>1)</sup> de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut ocina lor dreaptă, două părți din a șasea parte, care se împarte pe cinci părți, din partea Ciureștilor, din satul Cârliști, care este în ținutul Neamț. Aceasta au vândut-o ei lui pan Nicoară logofăt pentru optzeci taleri de argint.

Și după aceea, deasemeni a venit înaintea noastră, Anthamii, fiica lui Guga, de bună voia ei și a vândut ocina ei dreaptă, din acelaș sat mai sus scris Cârliști, a cincea parte din a șasea parte. Aceasta a vândut-o tot lui pan Nicoară logofăt pentru patruzeci taleri de argint.

Deci, noi, dacă am văzut că s'au tocmît de bună voie și li s'a plătit deplin noi am făcut această carte a noastră de mărturie, panului Nicoară logofăt până ce își va face și diresa domnești. Și pentru mai mare încredințare, noi ne-am pus și pecețile noastre pe acest zăpis al nostru.

Scris la . . . . .<sup>1)</sup>

Ion Mogâldea vornic <m. p.>

Eu <sup>2)</sup> Năvrăpăscul <m. p.>

Am iscălit, Bran diac <m. p.>

Acad. R. P. R., LVII/9.

Orig. slav, hârtie, 3 peceți aplicate.

Datat după doc. din 1605, Martie 20, ibid., LVII/7.

<sup>1)</sup> loc alb în orig.

<sup>2)</sup> « eu », așa în orig.

## &lt; 1605 Martie &gt;.

† Iată dar eu, Sora preuteasa și fiul meu Ionașco, înșine dela sine, mărturisim cu acest zăpis al nostru, că am vândut o ocină ce am avut în satul Cărligii, la ținutul Neamț, ce se va alege partea noastră de ocină. Aceasta am vândut-o lui pan Nicoară logofăt pentru treizeci taleri numărați. Deci pan Nicoară logofăt ne-a plătit, de bună voia noastră, acești bani mai sus scriși pentru acea ocină, pentruca să-i fie lui și dela noi ocină și cumpărătură cu totul.

Și la tocmeala noastră a fost Ionașco ceașnic și ați mulți oameni buni. Astfel dăm de știre.

Eu Ionașco ceașnic însumi am scris <și> am iscălit <m. p.>

<Pe verso slav:> « 12 ogoare, 3 delnițe ».

Acad. R. P. R., LVI/256.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Datat după uricul de întărire din 22 Martie 1605.

## &lt; 1605 Martie &gt;.

† 12 pământuri Sora preoteasa din Bârgăoani pentru 13 ughi.

† 10 ogoare Dochia, fiica Agafiei, nepoata Mărinii, femeia lui Florea din Ungurași, 15 ughi.

† 6 pământuri și jumătate, 2 delnițe, Todora femeia lui Dragsin, fiica lui Grozav din Bârgăoani, 5 ughi, 4 potronici.

† 4 pământuri și jumătate și 2 delnițe, Ionașco și Anița și Antimia și Chireana și Gavril, toți fii ai lui Sava din Bârgăoani, 4 ughi 15 potronici.

† 8 pământuri și 2 delnițe Drăgușean, fiul Ilisaftei, nepot... <sup>1)</sup> și Acxinia și Anița și Prohira, fiii lui Vascan, fratele lui Drăgușean, pentru 12 ughi.

100 talere ce au dat Necoară logofătul în mâna Manii de s'au dat pre Cârlege <sup>2)</sup> Să se știe.

Și însumi Manea am scris.

<Pe verso, contemporan:> « Pre Cărligi <sup>3)</sup> din ținutul Neamț »

Acad. R. P. R., LVI/278.

Orig. slav, hârtie.

Datat după uricul de întărire din 22 Martie 1605.

<sup>1)</sup> omis în orig.

<sup>2)</sup> pasagiul: « 100 talere... Cârlege », rom. în orig. slav.

<sup>3)</sup> « Pre Cărligi » rom. în orig. slav.

## 1605 (7113) Martie 1, Suceava.

† Io Eremia Moghîlă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri credinciosul nostru pan. Boul vistier cu zapis de mărturie dela Eremia Grama și cu soția lui, Mărica, că au pus zălog la ei un loc de casă cu tot venitul, din partea lor pe care o au în satul Potlogeni în ținutul Neamțului, pentru treizeci de taleri, până în ziua lăsatei de carne a sfintei uspenii a născătoarei de Dumnezeu și până la această zi vor avea ei să răscumpere și să-i întoarcă banii. Iar dacă până la această zi nu-l vor răscumpăra, iar pan Boul vistier să aibă a stăpâni acest loc de casă și să-i fie vândut lui de tot și să-și facă diresă de cumpărătură.

Și la această tocmală <au fost> martori: pan Voruntariu comis și Huhulea fost mare vâtag și Ionașco Mătiș și Buculeiu aprod și fratele său Gavril.

Și când a fost la zi ei nu au răscumpărat acel loc de casă ci s'au lipsit și au rămas. Pentru aceea, să-i fie lui și dela noi ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> Martie 1.

† Domnul a zis.

† Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Bașotă <a scris>

Acad. R. P. R., XIX/71 a și b.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1781.

## 1605 (7113) Martie 1, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri slugile noastre, Gheorghie și Iurașco, fiii lui Bașotă cu un zapis de mărturie dela slugile noastre, Vârnav vistier și dela Matei vistier și dela Simion armaș și dela mulți alți oameni buni și bătrâni, că și-au cumpărat dinaintea lor 12 ogoare în ținută și în câmp, în hotarul satului Săcuiani, dela Ion Potop și de la sora lui, Anghelina, fiii Sorei, nepoții Prigoroaei. Acestea le-au cumpărat cu cinsprezece taleri de argint. Și le-a plătit deplin dinaintea lor.

Deci noi, văzând acest zapis de mărturie dela aceste slugi ale noastre mai sus scrise și dela oameni buni, noi l-am crezut.

Pentru aceea, să le fie lor și dela noi aceste ogoare, ocină și cumpărătură și cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> Martie 1.

† Domnul a zis.

† Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Acad. R.P.R., CCXII/26.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, **căzută**.

Cu o trad. rom. la Acad. R. P. R., ms. 5304, f. 1—2.

## 288

### 1605 (7113) Martie 1.

7113<1605> Mart I-ii. Un ispisoc dela Iriniia Movila v<oe> vod, întăritori unui cluceriu Iacomi, pe o parte de cumpărătură, din sat din Păncesti, ci esti în ocolul Agiudului.

Arh. St. Iași, Anaforale, nr. 14, f. 213.

Rezumat rom. din 1837.

## 289

### 1605 (7113) Martie 1, Iași.

Suret de pe ispisoc vechiu pe sârbie dela Ieremiia Movila v<oe> vod, scris de Dumitru în Iaș<i> din leat 7113 <1605> Martie 1.

Înștiințarea facem prin aciastă cartea noastră tuturor cui vor căuta asupra ei, sau o vor auzi cetindu-se, precum au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boerilor noștri a Moldovei, a mari și mici, cinstit și credincios boiariul nostru pan Ureche, *mare* vornic și credinciosul nostru Mcgâldea, vornic și sluga noastră Cocriș și ni s'au jăluit precum că mai înaintea vrêmea Moldovei curge<a> pe supt satul Săveștii și hotarul satelor lor, Zăvoenilor și Șoimăreștilor au fost până în apa Moldovei, iar de vo câteva vreme încoace apa Moldovei au rumpt o mare bucată din hotarul mai sus numitelor satelor lor și s'au făcut<sup>1)</sup> matcă pe acoalea pe unde curge acum; și acum acea mare bucată din hotarul lor, care le-au rumpt-o Moldova o stăpânește și să hrănește pe dânsa satul Săveștii și cu aciasta li să face mare strâmbătate.

Și trăgând la giudecată pe rugătorii noștri, pe călugării dela mănăstirea Po-brata, pentru pricina ce s'au scris mai sus și au vrut să oscoată acea mai sus numită bucată de loc, din hotarul Săveștilor, pentru care să pricinuia că a fi rumtă de apa Moldovei, mărturisind înaintea noastră, precum că să pot afla și oameni așa bătrâni, care pot să ție minte pe când au curs apa Moldovi pe acoalea.

Iar rugătorii noștri încă au răspuns că acea bucată de hotar, care o trag dume-nealor, niciodată nu o au stăpânit, ci o au stăpânit tot satul<sup>1)</sup> Săveștii. Și la

<sup>1)</sup> scris deasupra rândului.

aciasta au cerut dela <sup>1)</sup> domnia mea și pe o samă de boieri, ca să le facă cercetare pentru acel hotar.

Deci, domnia mea am fost ales pe cinstit și credincios boierul nostru pan Stroici mare log<o>f<ă>t, ca să meargă însuși el și cercetând, precum va afla așa să rămăe-

Insă după aceea, mergând noi despre Davideni, ni s'au întâmplat a mănea în satul Săveștii și a petreace acolo pe loc o zi toată, unde viind înaintea noastră rugătorii noștri dela mănăstirea Pobrata și ni s'au jăluit cu mare jalobă, precum că mai sus numiții boieri, mare strâmbătate voesc a le face într'acel hotar a lor și nu să vă afla așa precum trag dumnealor și au cerut de al doilea ca să le trimitem pe mai sus numitul boierul nostru, ca să facă cercetare, așa după cum au fost ales și mai înainte.

Apoi, după aceea, însumi domnia mea, cu episcopii și cu boerii noștri, am eșit și am chemat pe feciorul Mogâldei vornicului și pe Ionașco Cocriș și am poruncit ca să ne scoată oameni bătrâni de pin satele lor, să ne arate până unde trag ei cu cuvânt că ar fi curs apa Moldovii de mai înainte și până unde au fost hotarul acestor mai sus numitelor sate.

Iar ei ne-au arătat precum că ar fi curs tocma pe supt bisearica Săveștilor și vrea ca să le ei și câteva case de acolo. Și de acolo, dela besearică, am tot mers vale aceia, până unde ne-au arătat ei, până am ajuns la păraul Răscăi și cât mergem vale aceia, care socotea ei a fi, că ar fi curs pe acolo Moldova, tot să micșura și să strâmta, până unde mai nu să cunoștea că ar fi fost vreodată pe acolo, până unde am văzut numai niște rădăcini de niște copaci mari și de niște livezi tăete de demult; iar de matca Moldovii, precum că ar fi curs vreodată pe acolo, după cum cerea ei nici într'un chip n'am putut afla. Ci am aflat că, de a fi curs vreodată pe acolo, a fi cursul păraul Răscăi, iar Moldova nici odinioară n'au curs, pentru că noi am cercetat că de ar fi curs pe acolo Moldova, într'acea parte, precum o cer ei, alte semne ar fi fost și alt feliu de matcă, pentru că pe unde au curs Moldova să cunoaște și să cunosc și malurile ei.

Drept aceea, domnia mea, înșine îmblând cu episcopii și cu boerii noștri, care s'au întâmplat anume, am văzut și am aflat că nu iaste așa după cum trăgea.

Drept aceea pe rugătorii noștri dela Pobrata i-am îndreptat și ș'au pus și fieria, pentru că însumi domnia mea am văzut și am întocmit și am dat lor, satul lor Săveștii, ca să și-l stăpânească hotarul, precum și l-au stăpânit până acum. Iar mai sus numiții boerii noștri au rămas ca să nu aibă a să mai trage la judecată mai mult, pentru aciastă picină nici odinioară, în veci. Și să fie rugătorilor noștri și dela noi uric cu tot venitul.

Și spre aciastă iaste credința a însumi domnii mele, de mai sus numit, Ieremie Movila <oe>vod și a de <u>mnezeu dăruțiilor fiilor domnii mele, Con-

<sup>1)</sup> scris deasupra rândului.

stantin, Alexandru și Bogdan voevod și credința a tuturor boierilor noștri a Moldovei, a mari și mici.

[Apoi, după blăstăm ce pune în hrisov asupra cui s'ar ispiti a face asuprire sau răpirea dela mănăstirea Pobrata, zice].

Și spre mai mare tărie și întăritură, tuturor acestor de mai sus scrise, am poruncit cinstit și credincios boierului nostru, pan Stroici, *mare log<o>f<ă>t*, să scrie și cătră adevărată cartea noastră aciașă pecetea noastră să lege.

De pe sârbie pe limba moldovenească am tălmăcit la anul 1805 Ghenar 17. Polc<o>v<nic> Pav<e>l Debrici *dela* mitr<opolie>.

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, XIII/888.

Trad. rom.

O copie după aceasta, la Arh. St. Iași, CCXLVI/4.

## 290

### 1605 (7113) Martie 4.

† Io Eremia Moghila voevod, *din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea domniei mele*, Ionașco *din* Obârșii, cu Ureache vornicu și s'au părăt de față, înaintea dumnii mele, printr'o ocină ce a fostu cumpărat Ionașco, mai de multu de cât vornicul, dila o sor'a lui, anume Tudora, din sat din Dragomirești și o au fostu cumpărat dreptu cincisprădzeace taler<i> de argintu și au fostu..... vandzătorii de față înaintea dumnii mele și au mărturisit că..... vândut.....Ionașco.

Deci dumnea mea am socotit cu tot..... cum..... lui așa i s'au venit să fie.....tot.....

Ionașco, precum ca să se știe.

† *Domnul a spus.*

† *Marele logofăt a învățat. Și a iscălii*, Stroici log<o>f<ă>t <m. p.>.

<Scris> în Iași v<ă>leat 7113 <1605> M i 4.

† Pepelea a scris.

Arh. St. Iași, CDXVIII/10.

Orig. rom. hârtie rupt și șters, pecete aplicată, căzută.

## 291

### 1605 (7113) Martie 6, Suceava.

† Io Eremia Moghilă voevod, *din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri sluga noastră*, Andrieș comișel, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a vândut dreapta sa ocină și cumpărătură, din ispisoc de cumpărătură ce a avut dela domnia mea, din

tot satul Șetrăreni, la Turia, a opta parte și cu două case, ce este în ținutul Iașilor. Ce i-a fost cumpărătură, dela Nastasia, fiica Solomiei, nepoata lui Mihăilă șetrar, din privilegiu de cumpărătură ce a avut Mihăilă șetrar, dela Alexandru voevod. Și el a vândut slugii noastre credincioase, lui Mihăilă Trifan postelnic pentru patruzeci de taleri de argint. Și i-a plătit deplin. Și acest ispisoc de cumpărătură ce a avut Andreiaș comis dela domnia mea, încă l-a dat în mâna lui Trifan postelnic.

De aceia, ca să-i fie și dela noi uric și ocină, cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris în Suceava, în anul 7113 <1605> Martie 6.

† Domnul a spus.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici mare logofăt <m. p.>.

† Nebojatco <a scris>.

Arh. St. Iași, CCCL/ 116.

Copie slavă din sec. XX.

## 292

### <1605> Martie 11.

† Iată dar eu Nădăbaico *mare* vătăh de ținutul Vasluiului și Ilea șetrar. Scriem și dăm știre cu acest zăpis al nostru, că au venit înaintea noastră Crăciun și Șușul din Miclești și s'au pârît de față cu Vasilca Vălineasa, pentru niște bani pe care îi dăduse ei, Crăciun și Șușul, ca să plătească pe fiul ei, anume Zaharia de dabile. Si i-au dat ei Crăciun 14 taleri bani gata, în mâinile ei și Șușul 4 taleri și o vacă.

Deci noi i-am dat Vasilcăi zi, peste două săptămâni, să plătească banii, dar când i-a fost ziua, a mai venit înaintea noastră Vasilca și s'a jeluît că ea nu are cu ce să plătească.

Astfel i-am mai dat ei zi, într'o săptămână și tot nu a plătit ci a venit înaintea noastră și a dat ea pentru acei bani ocinile ei, cât se va alege cu tot venitul, din satul Miclești.

Și la această tocmeală au fost oameni buni: popa din Solești și Huhulea de acolo și Vasilie de acolo și mulți oameni buni, care au fost în casa lui Nădăbaico *mare* vătăh. Și pentru mai mare credință se pune pecetea noastră la acest zăpis. Să se știe.

Scris în casa lui Nădăbaico, Mart 11 zile.

Acad. R.P.R., CLXXXV/205.

Orig. slav, hârtie, 3 peceți aplicate.

Datat după doc. din 7 Mai 1605.

**1605 (7113) Martie 15, Suceava.**

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, Anesia și sora ei Grozava, fiicele lui Mihăilă Roatăș, nepoatele lui Ivan, de bunăvoia lor, nesilite de nimeni, nici asuprite și au vândut dreapta lor ocină și dedină, a treia parte din jumătate de sat din Dobromirești și cu loc de iaz și de moară, care este în ținutul Tuovei. Și a vândut-o boierului nostru credincios, Calin mare medelnicer, pentru 50 taleri de argint și le-a plătit deplin.

Deci noi văzând tocmeala lor de bunăvoie și plata deplină, noi deasemenea și dela noi am dat și am întărit boierului nostru credincios, Calin mare medelnicer, aceea înainte zisă a treia parte din jumătate de sat din Dobromirești și cu loc de iaz și de moară ca să-i fie și dela noi, uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Suceava în anul 7113 <1605> Martie 15.

† Domnul a poruncit.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Nicoară <a scris>.

<Pe verso, însemnarea: > « Dobromirești <i> la Smila ».

Arh. St. Iași, CDLVIII/15.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată, căzută.

**294****<1605> Martie 15.**

† Din mila lui Dumnezeu, Io Eremia Moghilă, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră, tuturor celor care o vor vedea sau vor auzi citindu-se că a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni mari <și mici>.....<sup>1)</sup> Axinia și Toader și Sohiica și Nichifor, copiii lui Loghin, nepoții lui Andrișanul și cu verii lor, Ursu și sora lui Mărica și vara lor, Vasilca și Gheorghe, fiii lui Păntelei și deasemeni și vara lor .....<sup>1)</sup>, deasemeni nepoții lor Ion Andrișanul și Cozma fost cămăraș, fiul lui Ion Andrișanul și vara lor, Mărica și fratele ei Grozea vătăg, fiii Motrei și deasemeni vărul lor Chirilă și fratele lui, Oana .....<sup>1)</sup> strănepoții bătrânului Andrișan, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină din ispisoc de mărturie, ce au avut ei dela domnia mea satul anume Cărmă<rașoae><sup>1)</sup> ....<sup>1)</sup> nepotului și vărului lor, slugii noastre credincioase Mihail Trifan postelnic și cneaghinei sale Măria Căzaca pentru două sute taleri de argint și le-a plătit deplin dinaintea noastră .....<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.



Trifan postelnic și cu cneaghina sa Măria Căzaca, feciorilor lui Lamba Casapu, pentru că acești mai sus ziși oameni au dat lui Lamba Casapu când a fost seliște, acest mai sus scris sat <.....><sup>1)</sup> aceste le-au întors acești bani mai sus scriși bani o sută taleri.

Și întru aceasta, deasemenea au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, slugile noastre Drăgan și fratele lui, Ion, fiii lui Toader <.....><sup>1)</sup> și vara lor Mărica, fiica Grozavei, femeia lui Iacom Casapu și deasemenea vărul lor, sluga noastră Simion vâtag, fiul lui Hilip și Tărăță și surorile lor, fiii Magdei, și Gligorie fiul <.....><sup>1)</sup> și fiii lui Pistruinul și fiii lui Pârjoltă și Toader și fiii lui Turcul, toți nepoții lui Ivan și strănepoții lui Iacoș, iarăși de bună voia lor <nesiliți><sup>1)</sup> de nimeni <nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină><sup>1)</sup> din privilegii ce au avut străbunul lor Iacoș dela Iiaș voevod și de întărire dela ....<sup>1)</sup> voevod, satul Hrețcanii pe Jijia și cu loc de iazuri <au vândut credinciosului nostru><sup>1)</sup> Mihail Trifan postelnic și cneaghinei sale Măria Căzaca pentru trei sute taleri numărați și le-au plătit lor deplin dinaintea .....<sup>1)</sup> tuturor acestor mai sus scriși.

Și noi, deasemenea și dela noi am dat și am întărit credinciosului <nostru boier> mai sus scris <să le fie> și dela noi uric și ocină cu tot venitul lor și copiilor lor și nepoților și strănepoților și răstrănepoților și întregului lor <neam ce se va alege mai aproape>.....<sup>1)</sup> anume Cămărășoae pe Sohovăț și cu iazuri și cu mori și satul Hrețcani pe Jijia, cu loc de iazuri pe pârâul .....<sup>1)</sup>

Și la aceasta este credința domniei mele a mai sus scrisului, noi Io Eremia Moghilă voevod și credința prea <iubiților și din inimă fii ai domniei mele Io Constantin voevod și> .....<sup>1)</sup> și credința panului Nistor Ureche mare vornic al țării de jos, credința panului Cârstea mare vornic al țării de sus.....<sup>1)</sup> panului Manole și Avram Rodna, pârcăfabi de Roman, credința panului Văscan Orăș hatman și pârcălab <de Suceava>.....<sup>1)</sup> ..... a panului Gligorie stolnic, credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Gherman comis și credința .....<sup>1)</sup> sau iarăși ori pe cine l-ar alege Dumnezeu să fie domn al țării noastre Moldova, acela să nu le clinească .....<sup>1)</sup>

Și spre mai mare putere și întărire tuturor acestor mai sus scrise, am poruncit <credinciosului și cinstitului nostru pan Lupul Stroici mare logofăt să scrie și pecetea noastră><sup>1)</sup> să o atârne la această adevărată carte a noastră.

A scris Arsenie Nebojatco.....<sup>1)</sup> luna Martie 15 zile.

Și a iscălit, Stroici mare logofăt <m. p.>

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, III/1/3.

Orig. slav, perg., lipsă o parte și pecetea.

Cu o trad. rom. din 1840.

Datat după divan.

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.

## 1605 (7113) Martie 19, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri credinciosul nostru Nicoară logofăt și a adus niște zapise de mărturie dela răposatul Damian fost vistier și dela Mogâldea vornic și Ionașco ceașnic și Năvrăpăscul jitnicer și Ionașco spătar și Gligorie Șcheian și Bran diac și Nicoară Manea și Efrim din Cârligi, că el și-a cumpărat dinaintea lor dela Sora preoteasa și dela fiul ei, Ionașco și dela Odochia, femeia lui Florea, fiica Agafiei, nepoata Mărinei și dela Tudora, fiica Grozavei și dela Ionașco și Anița și Antimia și Chireana și Gavril, fiii Agafiei și dela Drăgușan, fiul Ilisaftei, nepoții Mărinei și dela Axinia și Anița și Prohira, fiii lui Văscan și dela popa Ștefan fiul lui Iachim vâtag, nepotul Măndrei și Odochia Pătroaia și dela copiii ei, Nastasia <sup>1)</sup>, nepoții lui Avrămescul, a șasea parte din tot satul Cârligi, din ținutul Neamțului toată partea Popeștilor, pentru două sute și două zeci de taleri de argint, care a fost tuturor [acestora] de moștenire și cu loc de iazuri și de mori. Dintre <părțile> acestor oameni mai sus scriși, numai o parte era cumpărată, a lui Florea și a femeii lui, Odochia, împreună, dela vara lor, dela Măgdă-jina, fiica lui Ion.

Și asemenea a adus credinciosul nostru boier mai sus spus, Nicoară logofăt și alte cărți de mărturie dela aceiași boieri mai sus scriși, că a cumpărat dinaintea lor dela Antimia, fiica lui Gug, din acelaș sat Cârligi, dintr'a șasea parte, a cincea parte, din partea lui Gug, pentru cincizeci de taleri de argint.

Deci noi văzând aceste zapise de mărturie dela acei boieri mai sus scriși, iar noi am crezut și deasemenea și dela noi am dat și am întărit credinciosului nostru mai sus scris, Nicoară logofăt, aceste mai sus spuse părți de ocină din satul Cârligi, ca să-i fie lui și dela noi uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> Martie 19.

† Domnul a zis.

A iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Nebojatco <a scris>

Acad. R.P.R., LVI/7.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom. din 1787 Mai 30, ibid., CLVII/68.

## 296

## 1605 (7113) Martie 20, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri sluga noastră Leahul comișel

<sup>1)</sup> așa în orig.

cu un zapis de mărturie dela slugile noastre Usu vătah de stolnici și altu <sup>1)</sup> Ursu comișel din Solești și popa Gonțea de acolo și Buciumaș vătah de pitari și alți mulți oameni buni, mărturisind că a venit înaintea lor Anghelina, fiica lui Gligorie, nepoata Neagăi, de bună voia ei, de nimeni silită, nici asuprită și a vândut dreapta sa ocină și dedină din privilegiul de moștenire, pe care l-au avut bunicii ei de la Ștefan voevod, toată partea ei, cât se va alege din satul Bobolești, care se numește acum Boldești. Aceasta a vândut-o slugii noastre mai sus scrise, Leahul comișel pentru douăzeci de taleri de argint și i s'a plătit ei deplin.

Deci noi, văzând acest zapis de mărturie, i-am făcut lui dela noi această în-tărare și i-am dat ca să-i fie lui și dela noi uric și ocină și cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> Martie 20.

† Domnul a poruncit.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Nicoară <a scris>.

Acad. R.P.R., CCXXIV/13.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom. din 1777 la Acad. R.P.R., CCXXIV/14.

## 297

### 1605 (7113) Martie 20, Suceava.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, credinciosul nostru Nicoară logofăt și a adus niște zapise <sup>2)</sup> de mărturie dela răposatul Dămian vistier și Mogâldea vornic și Ionașco ceașnic și Ionașco spătar și Năvrăpăscul și Gligorie Șcheian și Bran diac și Nicoară Manea diac și Efrim din Cărligi, că el și-a cum-părat dinaintea lor, dela Gafona și dela fiica ei Țonța, două părți din a șasea parte ce se împarte în cinci părți, din satul Cărligi, care este în ținutul Neamțului, care acea parte le era cumpărătură din partea Ciureștilor și cu loc de iazuri și de mori, pentru șasezeci taleri de argint.

Și deasemeni și-a cumpărat din același sat Cărligi, din partea Ciureștilor, dela Ion și fratele lui, Dumitru și Toader și Sava, fiii Todosei, două părți din a șasea parte, care se împarte în cinci părți, pentru o sută de taleri numărați. Acele părți însă, ei le vânduseră mai înainte lui Boișteanu.

Și deasemeni și-a mai cumpărat dela Mărica, femeia lui Ionuț și dela copiii săi, din aceeași parte a Ciureștilor, din același sat Cărligi, pentru șazeci taleri numărați, acea ocină ce le-a fost cumpărătură dela Gherman și dela fratele lui Andronic, care șed acum la Săcăleni, în ținutul Vaslui.

<sup>1)</sup> « și altu », așa în orig.

<sup>2)</sup> « zapise », așa în orig.

Și deasemeni și-a cumpărat pentru douăzeci taleri numărați dela Cârstina femeia lui Nistor și dela fiii ei, Ion și Vasilie din același sat Cârligi, tot din partea Ciureștilor, a cincea parte, din a șasea parte, din amândouă părțile care le era și lor cumpărătură dela Mărica, femeia Petrei, care șede la Rădeni.

Deci noi, văzând aceste cărți de mărturie dela acești mai sus scriși boieri, iar noi am crezut și deasemeni și dela noi am dat și am întărit, mai sus scrisului credinciosului nostru Nicoară logofăt, toate aceste înainte mai sus zise părți din satul Cârligi, pe care și le-a cumpărat din partea Ciureștilor, ca să-i fie și dela noi uric și ocine cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scriș la Suceava, în anul 7113 <1605> Martie 20.

Domnul a zis.

A iscălit, Stroici logofăt <m. p.>.

Nebojatco <a scris>.

Acad. R.P.R., LVII/7.

Orig. slav. hârtie, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1787, *ibid.*, CXLII/120.

## 298

### 1605 (7113) Martie 22, Suceava.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, sluga noastră credincioasă Ionașco, pârcălab de Neamț, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a dat ocina sa, două părți din satul Brăești, ce este în ținutul Hârlăului, care aceste părți de ocină au fost ale lui Toader Glicenco și ale lui Grozea; și le-au pierdut pentru cincizeci și cinci boi, ce au luat Glicenco cu Groza pentru o șugubină și au cheltuit ei acei boi și a plătit pentru ei sluga noastră Ionașco pârcălab, acelor oameni ai căror au fost boii; însă cinci boi au fost ai lui Ionașco pârcălab.

Și el a dat acele părți de ocină ginerelui său, slugii noastre credincioase, lui Eremia postelnic, din ispisoc de cumpărătură ce a avut dela domnia mea.

Deci noi, văzând că i-au dat lui de bună voia lui, noi, deasemenea și dela noi am dat și am întărit, slugii noastre mai sus scrise, lui Eremia postelnic și cneaghinei sale Ileana, aceste două părți din satul Brăești, pe partea lui Glicenco și a lui Grozea, ca să-i fie și dela noi uric și ocină, cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scriș la Suceava, în anul 7113 <1605> Martie 22.

Domnul a zis.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>.

Nebojatco <a scris>.

Arh. St. Iași, CCXXII/3.

Orig. slav. hârtie, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1833.

1605 (7113) Martie 22, Suceava.

† Din mila lui Dumnezeu, noi Io Erenia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră, tuturor celor care o vor vedea sau o vor auzi citindu-se, că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni mari și mici, slugile noastre Cozma Ciocârlie și fratele lui, Ștefan și sora lor, Iordosia și Ana, copiii Gaftonei și verii lor, Rusul și fratele lui Toader, fiii Condrei, nepoții Stancăi și strănepoții Lucăi Dreptate și răstrănepoții lui Jiurja Tomăscul, de bună voia lor, nesiliți de nimeni și nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină din privilegii ce au avut străbunul lor Jiurja Tomăscul dela Petru voevod cel Bătrân și de întărire dela Ștefan voevod cel Bătrân, a patra parte din satul Cozmești și din Mîrcești și cu loc de moară la Siret și cu jumătate de pod plutitor ce sunt în ținutul Sucevei. Aceia au vândut-o credinciosului nostru, pan Nicoară Prăjescul logofăt și cneaghinei lui, Maria pentru două sute taleri de argint.

Și la aceasta, deasemeni au venit înaintea noastră Arvasia, fiica Anghelinei și nepoții ei de soră, Gligorcea și Toader, fiii Truhanei, nepoții Anghelinei Țânțăroae, strănepoții Stancăi, tot de bună voia lor și au vândut dreapta lor ocină și dedină din acele mai sus scrise sate, a patra parte din Cozmești și din Mîrcești și cu vad de moară la Siret și cu pod plutitor. Aceia au vândut-o tot credinciosului nostru Nicoară Prăjescul logofăt și cneaghinei lui, Maria, pentru două sute taleri de argint, din acele mai sus scrise privilegii.

Și la aceasta, iarăși au venit înaintea noastră, sluga noastră, Ionașco, fiul lui Gavril Țințar și al Anghelinei, nepot Stancăi, tot de bună voia lor și au vândut dreapta lor ocină și dedină, deasemeni a patra parte din Cozmești și din Mîrcești și cu vad de moară la Siret și cu pod plutitor; însă lui Ionașco i-a fost cumpăratură tatălui lui, Gavril Țințar, jumătate din acea a patra parte din Cozmești și din Mîrcești, pentru o sută taleri numărați dela vărul lui, Codrea, fiul Măricăi, nepotul lui Luca Dreptate. Aceia au vândut-o tot credinciosului nostru Nicoară logofăt, pentru două sute taleri numărați, din aceleași privilegii.

Și iarăși au venit înaintea noastră, Condrea și Sora lui, Chelsia, fiii Măgdălinei și nepoții lor de soră, Vasile și Cărstina fiii . . . .<sup>1)</sup> preotesei și Todosia, fiica lui Lupul, nepoții Stancăi și strănepoții lui Cozma Dreptate și răstrănepoții lui Jiurja Tomăscul, tot de bună voia lor și au vândut dreapta lor ocină și dedină și acea a patra parte din Cozmești și din Mîrcești și cu vad de moară la Siret și cu pod plutitor. Aceia au vândut-o tot credinciosului nostru Nicoară logofăt și cneaghinei

<sup>1)</sup> loc alb în orig.

sale, Maria, pentru două sute taleri de argint, din aceleași privilegii mai sus scrise. Și le-au plătit deplin.

Și la aceasta iarăși au venit, înaintea noastră, Sora preoteasa și fiul ei, Ionașco și Odochia, femeia lui Florea, fiica Agafiei, nepoata Mărinei și verii lor, Tudora, fiica lui Grozav și Ionașco și frații lui Gavril și Anița și Antimia și Chireana, fiii Agafiei și iarăși, vărul lor, Drăgușan, fiul Ilisaftei, nepot Mărinei și Axinia și surorile lor, Anița și Prohira, fiii lui Văscan și popa Ștefan, fiul lui Iachim vătăg, nepotul Măndrei și Odochia Pătrăoae și fiica ei, Nastasia, nepoții lui Avramăscul strănepoți. . . .<sup>1)</sup> de bună voia lor și au vândut dreapta lor ocină și dedină, din privilegii ce au avut de . . .<sup>1)</sup> dela . . . . .<sup>1)</sup> voevod, din tot satul Cârligi ce este în ținutul Neamț a șasea parte, toată partea Popeștilor și cu loc de iazuri și de moară. Aceia au vândut-o tot credinciosului nostru Nicoară Prăjescul logofăt și cneaghinei sale, Maria, pentru două sute și douăzeci taleri de argint.

Și la aceasta, deasemeni au venit înaintea noastră, Gafona și fiica ei, Țonța și Ion și fratele lui, Dumitru și Toader și Sava, fiii Todosiei și Mărica, femeia lui Ionuț și cu copiii lor <și au vândut ocina lor> <sup>2)</sup> ce le-a fost cumpărătură dela Gherman și dela fratele lui, Andronic, fiii . . . .<sup>1)</sup> și Cârstina, femeia lui Nistor și dela fiii ei Ion și Vasile ce a fost lui Nistor cumpărătură dela Mărica, femeia lui Petru iarăși de bună voia lor și au vândut dreapta lor ocină din același privilegiu mai sus scris, din satul Cârligi a șasea parte, partea Ciureștilor și cu loc de iaz și de moară, care a fost unora din ei de moștenire, din această parte a Ciureștilor, iar altora le-a fost cumpărătură, tot din acea parte a Ciureștilor. Aceia acum au vândut-o tot credinciosului nostru, Nicoară logofăt și cneaghinei sale Maria, pentru două sute și douăzeci taleri numărați.

Și iarăși a venit înaintea noastră, Antimia, fiica lui Gug, iarăși de bună voia ei și a vândut dreapta sa ocină și dedină din același sat Cârligi, a cincea parte din a șasea parte, din partea lui Gug, din aceleași privilegii. Aceia au vândut-o tot credinciosului nostru Nicoară logofăt și cneaghinei lui, Maria, pentru cincizeci taleri numărați.

Și la aceasta deasemeni a venit înaintea noastră, Dragna, fiica lui Dan vistier, iarăși de bună voia ei și a vândut dreapta sa ocină și cumpărătură a tatălui ei, din privilegii de cumpărătură ce a avut tatăl ei, Dan vistier, dela Petru voevod cel Bătrân, o seliște anume Sârbii, din sus de Boldești, pe pâraul Bârleștilor, care este în ținutul Suceava. Aceia a vândut-o tot credinciosului nostru Nicoară logofăt și cneaghinei lui, Maria, pentru două sute galbeni ungurești. Și i-au plătit ei deplin, dinaintea noastră și înaintea boierilor noștri.

Pentru aceia, toate acele mai sus scrise sate și părți de ocină, să fie ale acestor mai sus scriși, Nicoară Prăjescul logofăt și cneaghinei sale, Maria și dela noi uric

<sup>1)</sup> loc alb în orig.

<sup>2)</sup> omis de diac.

și ocine cu tot venitul, lor și copiilor și nepoților și strănepoților și răstrănepoților și la tot neamul lor, cine li se va alege mai aproape, neclintit lor, niciodată, în veci.

Iar hotarul acelor mai sus scrise sate și părți de ocină, să fie pe părți, cum se va alege, iar dinspre alte părți să fie după vechile lor hotare, pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei noastre, a mai sus scrisului, noi, Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților și din inimă copiilor domniei mele, Io Costantin voevod și Alexandru voevod și credința boierilor noștri: credința panului Nistor Ureche mare vornic de țara de jos, credința panului Cârstea mare vornic de țara de sus, credința panului Gheorghe pârcălab de Hotin, credința panului Gheorghie și Ionașco pârcălabi de Neamț, credința panului Manole și Rodna pârcălabi de Roman, credința panului Văscan Orăș hatman și pârcălab de Suceava, credința panului Bârnovschi postelnic, credința panului Veveriță spătar, credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Gherman comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau iarăși pe oricine va alege dumnezeu să fie domn al țării noastre, Moldova, acela să nu clintească dania și întărirea noastră, ci să le dea și să întărească, pentru că ei și-au cumpărat pe banii lor dreptți și proprii.

Iar pentru mai mare putere și tărie a tuturor celor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstiului nostru boier, pan Lupul Stroici mare logofăt, să scrie și să atârne pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

A scris, Arsenie Nebojatco, la Suceava, în anul 7113 <1605> luna Martie 22 zile.

Acad. R.P.R., CLIX/18.

Orig. slav, perg., pecete atârnată, căzută.

Cu o trad. rom., ibid., LXXXIX/67.

Un rezumat rom. la Arh. St. Iași, Anaforale, 14, f. 153.

## 300

### 1605 (7113) Martie 22.

† Adică deci noi, Mogâldea vornic de gloată și Roșca fost vornic și Apostol lachi fost comis și Apostol ceașnic și Murgoci fost staroste și Vicol fost mare vatav și Avram Mesehănescul și Dumitru fost logofăt și Nechifor fost pârcălab și Avram fost pârcălab, mărturisim <sup>1)</sup> cu această carte a noastră, precum ne-am întâmpat la pan Ureche, mare vornic în vremea aceia, când domnia sa a făcut tocmeală cu Andreica Haruț diac și i-a vândut a treia parte din satul Ilești, care este pe Topolița, între Târgul Nou și între Petricani, pentru o sută taleri bătuți și patru

<sup>1)</sup> «mărturisim», așa în orig.

boi, la preț de șasezeci taleri bătuți și s'a prins și și-a luat zi Andreica Haruț, de astăzi, Vineri, Martie 22 până Marți după Învierea lui Hristos să vină cu privilegiile lor, ca să-și facă domnia sa îndreptare și dela măriia sa milostivirea lui, domnul nostru.

Deci, noi, văzând tocmeala lor de bună voie și înțelegere între dânsii și darea acelor bani mai sus scriși și a boilor, am făcut acest zăpis să fie de mărturie. Și pentru mai mare credință am pus și peceteile noastre la acest adevărat zăpis al nostru.

A scris Pepelea fost logofăt, după porunca lui Haruț și cu știrea mai sus zișilor boieri.

Anul 7113 <1605> Martie 22.

Mogâldea vornic, <m. p.>

Roșca fost vornic, a iscălit <m. p.>

Vicol, a iscălit <m. p.>

Murgoci <m. p.>

Arh. St. Buc., M-reă Neamț, XXXI/2.

Orig. slav, hârtie, 6 pecetei aplicate.

Cu o trad. rom.

## 301

### 1605 (7113) Martie 24, Suceava.

† Io Er<emia> Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Modovei. Scriem . . . . .<sup>1)</sup> nostru Mupul<sup>2)</sup> și-ți dăm știre că ni se jeluiesc fiii lui Ionu din Seliște, împotriva lui Ionașco de acolo și împotriva altor răzeși, ce au stupi în sat și astfel spunând înaintea noastră, că au avut multe pagube dela ei și pentru albinele lor. Și este prisaca fiilor lui Ionuț mai<sup>3)</sup> veche acolo în sat, cum . . . .<sup>1)</sup> mai înainte s'a pârît și a avut martori mulți oameni buni din sat și dintre megiași, că este mai<sup>3)</sup> veche prisaca fiilor lui Ionuț.

De accia, cum veți vedea această carte a noastră, iar tu să ai a le spune să-și scoată stupii lor din sat, unde vor ști.

Așa să știți, altfel să nu faceți, înaintea acestei cărți a noastre.

Scriș în Suceava, anul 7113 <1605> Martie 24.

Domnul a spus.

Stroici mare logofăt.

Toader <a scris>.

Acad. R.P.R., CLVII/69.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.

<sup>2)</sup> « Mupul », așa în orig.

<sup>3)</sup> « mai », așa în orig. slav.



## 1605 (7113) Martie 26, Suceava.

† Din mila lui Dumnezeu, noi, Io Eremia Moghilă voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră, tuturor celor care o vor vedea sau o vor auzi citindu-se, că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni mari și mici, slugile noastre Andreica și frații lui, Gligorie și Lupul și sora lor Antimiia, fiii lui Ionașcu Păulel, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și cumpărătură, din ispisaoace de cumpărătură ce a avut tatăl lor Păulel dela Petru voevod și dela Aron voevod, a treia parte din tot satul Cupcici, care se numește Preteșenii pe Ciuhur, la ținutul Iași și cu jumătate de iaz și cu moară la Ciuhur ce a fost cumpărătura tatălui lor Păulel dela Drăghici și <dela> fratele lui, Frijea, fiii lui Ion Tabă<sup>1)</sup> și <dela> verii lor Crăciun<sup>2)</sup> și dela frații lui, Petrea și Ioan și Drăguman și surorile lor Nastea și Titiana, fiii Anei, deasemenea nepoți și din privilegii de cumpărătură ce a avut Ion Tabă dela Petru voevod cel Bătrân.

Și au vândut-o slugii noastre credincioase Ilea Băcioc ceașnic pentru două sute și cincizeci taleri de argint și le-a plătit toți deplin dinaintea noastră și înaintea boierilor noștri.

Deci noi văzând toceala lor de bună voe și plata deplină în mâinile tuturor celor mai sus scriși, noi deasemenea și dela noi am dat și am întărit mai sus scrisiei slugii noastre credincioase Ilea Băcioc ceașnic acea înainte mai sus zisă a treia parte din acel sat Cupcinea, care se numește Brăteșenii și cu iaz și cu mori la Ciuhur, ca să-i fie și dela noi uric și ocină și cumpărătură cu tot venitul, lui și copiilor lui și nepoților și strănepoților lor și răstrănepoților și întregului lor neam care li se va alege mai aproape, neclintit lor, niciodată în veci.

Iar hotarul acelei mai sus scrise a treia parte din tot satul Cupcici, care se numește Brăteșenii<sup>3)</sup> și cu iazuri și cu mori la Ciuhur să fie din toate părțile după vechile lor hotare pe unde au folosit din veac.

Și la aceasta este credința domniei noastre și mai sus scrisului noi, Io Eremia Moghilă voevod și credința preatubiților și din inimă copii ai domniei mele, Io Constantin voevod și Alexandru voevod și credința boierilor noștri: credința panului Nistor Ureche vornic al țării de jos, credința panului Cârstea vornic al țării de sus, credința panului Gheorghie pârcălab de Hotin, credința panului Gheorghii și Ionașco pârcălabi de Neamț, credința panului Manole și Rodna<sup>4)</sup> pârcălabi de Roman, credința panului Văscan Orăș hatman și pârcălab de

<sup>1)</sup> probabil Ion Taban.

<sup>2)</sup> « Crăciun » în orig.

<sup>3)</sup> « Prăteșenii » în orig.

<sup>4)</sup> « Rodia » în orig.

Suceava, credința panului Bărnovschii postelnic, credința panului Toader Veriță spătar, credința panului Căărăiman<sup>1)</sup> ciașnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Gherman comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră cine va fi domn dintre copiii noștri sau . . . . .<sup>2)</sup> sau iarăș pe oricine Dumnezeu va alege să fie domn țării noastre Moldova, acela să nu clintească dania și întărirea noastră, ci să-i dea și să-i întărească, pentru că . . .<sup>3)</sup> și-a cumpărat pe banii săi dreptți și proprii.

Iar pentru mai mare putere și întărire a tuturor celor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și ciustitului nostru boier pan Lupul Stroici marele logofăt să scrie și să atârne pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

A scris Arsenie Nebojatco la Suceava, în anul 7113 <1605> luna Martie 26.

După un orig. slav din: Zapiski Odesskago obșcestva istorii i drevnosti, vol. III, Odessa, 1853, pp. 255—256.

### 303

#### 1605 (7113) Martie 26, Suceava.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni mari și mici, boierul nostru credincios, Vasilie mare pitar, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a dat niște ispisoace<sup>3)</sup> de întoarcere, ce a avut dela domnia mea. Ce a întors el cinci sute de zloți tătărești, în mâinile lui Vasilie sulgerel, gine-rele lui Stan Cozea pentru a treia parte de sat din Roșiori, în ținutul Neamțului.

Care aceasta a treia parte de sat îi era lui dreaptă dedină și a fost vândută pentru verii lui, Grozav și Moga, diaci și Drăghina și Sofiica și Părasca, toți fiii ai lui Băloș bătrânul și au dat-o credinciosului nostru Caraiman mare paharnic. Și i-a dat lui și această mai sus scrisă a treia parte din sat, din Roșiori, pen-trucă s'a răscumpărat această ocină, pentru banii săi.

De aceia noi văzând între dâșii tocmeală de bună voie și noi deasemenea și dela noi, am dat și am întărit credinciosului nostru Caraiman mare paharnic, această înaintea zisă a treia parte, din satul Roșiori în ținutul Neamțului, partea de jos, ca să-i fie și dela noi uric și ocină și cu tot venitul. Și altul să nu se ameste-ce înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Suceava, în anul 7113 <1605> Martie 26.

† Domnul a poruncit.

<sup>1)</sup> « Căărăimaca » în orig.

<sup>2)</sup> loc alb în text.

<sup>3)</sup> « ispisoace », așa în orig.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>  
Faceți-i uric<sup>1)</sup>). .

Nicoară <a scris>. .

Arh. St. Iași, CCCL/117.

Copie slavă din sec. XX.

Cu o trad. rom. din 1811, Acad. R.P.R., ms. 234, f. 12 v.

## 304

### 1605 (7113) Martie 28, Suceava.

Tălmăcire de pe ispisocu vechi pe sîrbii, dela Irinie Movila v<oe>vod, domn  
țării Moldov[v]ii, scris de Irinie Bășianul, în Suciav[v]a, din let 7113 <1605>  
Mart. 28.

Cu mila lui dumnezeu, noi Irimie Movila v<oe>vod, domn țării Moldov[v]ii.  
Facem știre prin această carte a noastră, tuturor cui vor căuta spre dănsa, sau  
vor auză-o cetindu-si, că viind înaintea noastră și dinnainte tuturor boerilor  
noștri ai Moldovii, mari și mici, slugile noastre: Simion și fratele său Ionașcu,  
fiii lui Răcătău celui bătrân, de a lor bunăvoi, de nimeu siliți, nici asupriți și  
au vândut a lor driaptă ocină și cumpărătura a tatălui lor, Răcătău, dintr'un  
ispisoc de cumpărătura ce îl ave tatul lor, Răcătău, dela răposatul  
Petru v<oe>vod, din giunătare de satul Jurcanii, care acum să numești  
Colăceștii, pe Pereschiv, a trie parte; pe aceia au vândut-o slugii noastre  
credincios, lui Calin mare med<elni>cer în patruzăci taleri de argint. Și  
sculându-si credinciosul, sluga noastră Calin mare medelniceri, au plătit deplin  
acei de mai sus numiți 40 taleri de argint, în mâinile acelor mai sus arătați:  
Simion și fratele său, Ionașcu, fiii lui Răcătău celui bătrân, înaintea noastră.

Și după aceasta, iarăș <i> au mai venit, dinnainte noastră și dinnainte tuturor  
boeril<o>r noștri ai Moldovii, mari și mici, slugile noastre Gheorghii și frati-său  
Vasăle și sora lor, Iliana, fiii lui Bogdan, ce au fost mare sluger, de a lor bună-  
voi, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut a lor driaptă ocină și cumpărătură,  
a tatălui lor, Bogdan, ce au fost mare sluger, dintr'un ispisoc de cumpărătură  
ce l-au avut tatul lor Bogdan, fost mare sluger, dela răposatul Petru v<oe>vod.  
o a trie parte din giunătare din acel mai sus pomenit sat Furcanii, ce să numeș-  
ti acum Colăceștii, pe Pereschiv, cu locu de iaz și de moară; care ace mai sus  
pomenită a trie parte din giunătare de satul Furcanii, ce să numește acum Colă-  
ceștii, au avut-o cumpărătură Bogdan fost mare sluger dela Grigori fiul lui Dra-  
gote, nepot Vasilicăi, strănepot lui Cărlicu postelnicu; aceia au vândut-o credin-  
cios slugii noastre, lui Calin mare med<elni>cer, drept 30 taleri de argint. Și scu-

<sup>1)</sup> scris de Stroici.

lându-se credincioasa sluga noastră Calin mare med<elni>cer și plătind toț<i> deplin acei de mai sus numiți treizăci taleri de argint, în mâinile slugilor noastre: Gheorghii și frati-său, Vasăle și surorii lor, Ilenii, fiii lui Bogdan, fost mare sluger, înaintea noastră.

Și după aceasta, iarăș<i> au mai venit, înaintea noastră și înaintea tuturor boerilor noștri, mari și mici, ai Moldovii, slugile noastre: Pintelii și frații lui: Ion, Vlasii și Maxin, fiii lui Gonța vătavu, de a lor bunăvoi, de nimine săliți, nice asupriți și au vândut a lor driaptă ocină și cumpărătură a tatălui lor Gonța vătavu, dintr'un ispisocu de cumpărătură, ce l-au avut tatăl lor Gonța văt<a>v, tot dela răposatul Petru v<oe>vod, giunărate de satul Horcineștii, ci esti pe Pereschiv și cu locu de iaz și de moară în Pereschiv, supt fântăna Frăsăorul; care această de mai sus pomenită giunărate de satul Horcineștii de pe Pereschiv, supt fântăna Frăsăorul cu locu de moară și de iaz, au avut-o cumpărătură dela Dragoșa, dintr'un ispisoc, ce l-au avut dela Bogdan v<oe>vod; aceia o au vândut-o credincioasii slugii [slugii] noastre, lui Calin mare med<elni>cer, în o sută cincizăci taleri de argint.

Și sculându-si credincioasa noastră slugă Calin mare med<elni>cer, au plătit deplin toți acei 150 taleri de argint, în mâinile slugilor noastre; Pintelii și frații lui: Ion, Vlasii și Maxin, fiilor Gonțai vătavu, înaintea noastră.

Și după aceasta, iarăș<i> au mai venit, înaintea noastră și înaintea tuturor boerilor noștri ai Moldov[v]ii, mari și mici, slugile noastre: Andronicu și fratele său Toader, fiii lui Dumitru comișălu, de a lor bună voia, de nimine săliți, nici asupriți și au vândut a lor driaptă ocină și cumpărătură a tatălui lor Dumitru comișălu, din ispisocile ce li-au avut dela Petru v<oe>vod și Bogdan v<oe>vod, giunărate de satul Horzăneștii, ce esti pe Pereschiv, cu locu de iaz și de moară în Pereschiv; cari acel de mai sus pomenit sat Horzăneștii l-au avut cumpărătură tatăl lor, Dumitru comișălu, dela Tudosiia, fiica lui Glăvan vist<ie>r, din privilegiu de danii ce au avut-o tatăl lor Glăvan vist., dela Ștefan v<oe>vod; aceia au vândut-o slugii noastre lui Calin mare med<elni>cer, în o sută cincizeci taleri de argint. Și sculându-si credincioasa sluga noastră Calin mare med<elni>cer, au plătit toți acei de mai sus pomeniți bani, una sută cincizăci taleri de argint, în mâinile lui Andronicu și a fratelui său Toad<e>r, fiii lui Dumitru comișălu, înaintea noastră.

Și după aceasta, asămine au mai venit înaintea noastră și înaintea tuturor boerilor noștri ai Moldov[v]ii, mari și mici, slugile noastre: Toader și fratele său Luca, feciorii Mușii, nepoții lui Ivan și nepoții lor, Ionuț și Vasăle, fiii Irimii și asămine nepot a lor, Condre, fiul lui Ilii, toți nepoți și strănepoți a Cărstăni sorăi lui Ivan, de a lor bună voi, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut a lor driaptă ocină și moșăi, de dresuri ce au avut-o moașa și strămoașa lor, Cărstăna, sora lui Ivan, dela Alexandru v<oe>vod, două părți din giunărate de sus a satu-

lui Dragomireștii, ce esti pe Smila, cu locu de iaz și de moară în Smila; aceia au vândut-o credinciosului slugii noastre, lui Calin *mare med<elni>cer*, în patruzăci taleri de argint. Și sculându-si credincioasa sluga noastră, Calin *mare med<elni>cer*, a plătit toți deplin acei de mai sus pomeniți bani, patruzăci taleri de argint, în mâinile mai sus pomeniți<o>r, dinnainte noastră.

Și după aceasta, iarăș<i> au mai venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri, a mari și a mici, Anisie și soră-sa Grozava, fiicile lui Mihailă Rotiș, nepoatele lui Ivan, de nimine sălite, nici asuprite, ce de a lor bună voi, au vândut a lor driaptă ocină și moșăi, din giurătare de satul Dragomireștii de Sus a trie parte cu locu de iaz și de moară; aceia au vândut-o credinciosului slugii noastre Calin *mare med<elni>cer*, drept cincizăci taleri de argint. Și sculându-si credincioasa sluga noastră Calin *mare medelniceri*, au plătit deplin acei bani, cincizăci taleri de argint, în mâinile Anisii și a surorii sale Grozavii fiicilor lui Mihailu, înaintea noastră.

Și iarăș<i> au mai venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, a mari și a mici, slugile noastre Simion *foșt spat<a>r* și Vasăle Mutul, de a lor bună voi, de nimine siliți, nici asupriți și au vândut a lor driaptă ocină, o vii dela Nicoreștii de Gios, cu casi și cu cramă și cu pevniță; aceia au vândut-o credincioasii slugii noastre, lui Calin *mare med<elni>cer*, drept douăzeci taleri de argint și untr'un bou și o vacă cu vițal. Și sculându-si credincios sluga noastră Calin *mare med<elni>cer*, a plătit toți deplin acei douăzeci taleri de argint și acel bou și acea vacă cu vițal, în mâinile lui Simion *foșt spat<a>r* și a lui Vasăle Mutul, înaintea noastră.

Și iarăș<i> au mai venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, sluga noastră Necoară *fiul lui* Stanciul Ghindariul, de a lui bună voi, de nimine silit, nici asuprit și au vândut a sa driaptă ocină și moșăi, din însuși drepti a lui privilehii, ce au avut elu, o bucată de loc de pământ, ce esti pe păraul Smila, din satul Ghindăreștii, păra unde esi și cuprinde apa unui iaz, ce este pe păraul Smila tocmai păra în drum; aceia au vândut-o credincioasă slugii noastre, lui Calin *mare med<elni>cer*, în zăci taleri de argint. Și sculându-si credinciosul sluga noastră Calin *mare med<elni>cer*, au plătit deplin toți acei bani, zăci taleri de argint, înaintea noastră.

Și iarăș<i> au mai venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, credincioasa sluga noastră Calin *mare med<elni>cer* și slugile noastre: Gherasim și fratele său Molodiți și sora lor Marica, fiii lui Căpătan, de a lor bună voi, de nimine săliți, nici asupriți și au făcut schimbu între sâne, unor prisăci din satul Pleșanii și li-au dat credincios Calin *med<elni>cer*, o prisacă cu livadă, ce esti din gios de satul Pleșanii și încă li-au mai dat adaos treizăci de zloți tătărăști, lui Gherasim și fratelui său Molodeți, sorăi, lor, Măriță, iar slugile noastre Gherasim și frati-său Molodeți și sora lor Mărica, sculându-si, i-au dat schimbu pen-

tru schimbu altă prisacă, din sus de satul Pleșanii, cu izvor cu apă și cu loc îngădit și cât va mai putea și-și curățască împregiurul prisăcii, credincioasă slugii noastre, Calin mare med<elni>cer.

Deci noi, văzând toate aceste de mai sus pomenite tocmeli de bună voi și plată deplin, i-am dat să-i fii și dela noi, uricu și moșai, cu tot venitul, lui și fiilor lui nepoților, strănepoților, prestrănepoților și la tot niamu lui, cine i să va alegi mai de aproape, nestrămutat nici odinioară în veacu de veci.

Iar hotarul acelor de mai sus arătate sate și părți de moșai, să fii din toate părțile, după a lor vechi hotară, pe unde s'au apucat din veacu.

Și spre aceasta este credința domnii noastre mai sus pomenitul, noi Irimie Movila <oe>vod și credința iubiților noștri fii: Costandin <oe>vod și Alexandru <oe>vod și credința tuturor boerilor noștri ai Moldov[v]ii, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, din fiii noștri, sau din niamul nostru, sau pre cine va alegi dumnezeu a fi domn țării Moldav[v]ii, acela să nu strămute această danie a noastră și întăritură, ce mai vărtos să o întăriască, fiindu-i driaptă ocină și cumpărătură, pe drepti banii lui.

Și spre mai mari țării și întăritură a tuturor celor mai sus scrisi, am dat poroncă cinstit și credincios boerului nostru, Stroiici mare log<of>ă<t, să scrii și pecete noastră cătră această adevărată carte a noastră, să legi.

Au iscălit Stroiici mare log<of>ă<t.

Acad. R.P.R., CXXV/75.

Trad. rom. din sec. XVIII.

O altă trad. rom. din rSor, numai a unei părți din uric, ibid., CXXXII/226.

## 305

### 1605 (7113) Martie 28, Suceava.

† Io Eremia Moghila, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovii. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri sluga noastră, Micul Bahrin, fiii lui Gavril Bahrin, nepotul Roxandei și nepoții lui de frate, Toma Bahrin și sora lui, Ileana, copiii Simcâi Bahrin, asemenea nepoți Roxandei, strănepoții lui Boris Braevici, de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină din privilegiul pe care l-a avut strămoșul lor, Boris Braevici dela Alexandru voevod cel Bătrân și Bun și din privilegiul de întărire pe care-l au dela Alexandru voevod cel Tânăr și dela Bogdan voevod și dela Petru voevod, toată partea, cât li se va alege lor din satul Brăești, din partea Bahrineștilor, din ținutul Hârlăului și cu loc de iazuri. Aceasta au vândut-o slugii noastre credincioase, Eremia postelnic pentru . . . . .<sup>1)</sup> taleri de argint.

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.

Și întru aceasta, iarăși a venit înaintea noastră Ionașco Beribaș, asemenea de bună voia lui și a vândut o parte de ocină . . . . .<sup>1)</sup> care această parte a fost a nepotului lui, Grozav, fiul lui Lupul Pistruiul. Aceasta vândut-o, pentru-că a vândut Grozav, fiul lui Lupul, partea lui Beribaș din Derzca care este în ținutul Sucevei. Aceasta, din acelaș privilegiu mai sus scris, a vândut-o asemenea slugii noastre credincioase, Eremia postelnic pentru treizeci și cinci de taleri numărați.

Și întru aceasta, asemenea s'a sculat sluga noastră Griga, fiul lui Vasco din Mamurenți și a pârît cu un zapis, că a plătit pentru acea parte mai sus scrisă șaizeci de zloți tătărești, pentru o șugubină, pentru Lupul Pistruiul, tatăl lui Grozav, încă în zilele lui Ioan voevod. Dar sluga noastră Eremia postelnic i-a întors și acei șaizeci de zloți în mâinile lui Griga pentru acea parte din Brăești, care este partea lui Lupul Pistruiul. Pentru aceia, să fie acele mai sus scrise ocine și părți din satul Brăești, toate, slugii noastre Eremia postelnic și dela noi, uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> Martie 28.

† Domnul a zis.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

† Nebojatco <a scris>.

Acad. R.P.R., XII/276.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată, căzută.

## 306

**1605 (7113) Aprilie 2, Suceava.**

† Io Eremia voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri mari și mici, boierii noștri credincioși, Caraïman mare ceașnic și cu cumnații săi, cu Nicoară logofăt și fratele lui, Ștefan vornic și alți frați ai lor și au pârît pe sluga noastră, Vicol fost pârcaleab, pentru niște părți de ocină din satul Bălăceani, pe care le-a cumpărat el dela verișoara lor, Todosia Tăbucioae, zicând ei că a cumpărat aceste părți de ocină fără știrea lor, vrând ei să-i întoarcă banii.

Deci noi cu tot sfatul nostru i-am judecat și am găsit că li se cuvine lor să întoarcă, deoarece le este rudă de aproape. Iar sluga noastră, Vicol, a spus înaintea noastră că a făcut acolo case și zăgaz și moară.

Deci întru aceasta domnia mea am ales boieri dela curtea noastră și i-am trimis să prețuiască toată cheltuiala lui și case și zăgaz și moară și ogradă, cum vor afla cu dreptate, cu sufletele lor. Și au aflat toată cheltuiala lui, două sute și treizeci de taleri. Deci, întru acestea, s'a sculat boierul nostru credincios mai sus scris, Căraïman mare ceașnic și a întors deplin toți banii mai sus scriși

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.

230 de taleri în mâinile slugii noastre, Vicol, dinaintea noastră și dinaintea boierilor noștri, însă acei 30 de taleri i-a dat el, pentru că a ținut și a îngrijit pe acea vară a lor mai sus scrisă, Tăbucioae și a cheltuit pentru trebuința ei.

Pentru aceia și dela noi am dat și am întărit credinciosului nostru boier Că-  
răiman mare ceașnic, aceste mai înainte numite părți de ocină din Bălăceani cu  
case și cu zăgaz și cu moară și cu totul, ca să-i fie lui și dela noi uric și ocină cu  
tot venitul. Și de aci înainte Vicol să nu aibă a mai pârî și nici a dobândi vreodată  
în veci.

Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> Aprilie 2.

† Domnul a zis.

Eremia voevod <m.p.>

† Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

Faceți-i uric.

† Nicoară <a scris>.

Acad. R.P.R., LXXXV/91.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

## 307

### 1605 (7113) Aprilie 2, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei.  
Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, cneaghina Irina și  
cneaghina Agafia și fratele lor, Isac și sora lor, Gafona, copiii răposatului Bârlă-  
deanul fost logofăt și ni s'au jeluît cu mare plângere și cu mare mărturie cu mult  
boieri și ostași de frunte dela curtea domniei mele și cu megiașii lor dimprejur,  
zicând că privilegiile de cumpărătură, pe care le-au avut dela Petru voevod și  
spisoacele de întărire dela Aron voevod pentru o seliște numită Zelena, mai jos  
de Medveja, din ținutul Hotinului, aceste diresе, unele le-au pierdut când a pierit  
însuși Bârlădeanul logofăt, în zilele lui Aron voevod, iar altele le-au pierdut când  
a venit Mihail voevod asupra țării domniei mele și atunci au ars satul așa de  
tare <că> de atunci a rămas pustiu.

Care acea seliște Zelena a fost cumpărătură a lui Bârlădeanul dela Crăciun Pro-  
dan și dela surorile lui, Nastașca și Olena Mironeasca și Magda și Mica și Todosca,  
copiii lui Ion Prodan, nepoții lui Prodan cel bătrân, strănepoții lui Coman Basin-  
schi, pentru o mie și cinci sute de zloți tătărăști, din privilegiul de vislujenie pe  
care l-a avut Coman Basinschi dela Alexandru voevod cel Bătrân și Bun și din  
privilegiul de întărire pe care l-a avut Ion Prodan dela Alexandru voevod.

Deci, noi văzând atâta plângere și asemenea mărturie, am dat și dela noi și  
am întărit acestor copii mai sus scriși ai lui Bârlădeanul logofăt această mai



înainte sus spusă seliște anume Zelena, ca să le fie lor și dela noi uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Suceava în anul 7113 <1605> Aprilie 2.

† Domnul a zis.

Eremia voevod <m.p.>

A iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

† Nebojatco <m.p.>

Acad. R.P.R., CIV/7.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. în rezumat, ibid, CXXII/5 din sec. XIX.

## 308

### 605 (7113) Aprilie 2, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri sluga noastră Miron aprod cu un zapis de mărturie dela boierii noștri, Sava mare hânsar și Pătrașco Păturniche hânsar și Scoarțeș comis și Bașotă aprod și popa Purece și popa Mătei din Iași, mărturisind că au venit înaintea lor, Gavril Bălici fost stegar și fratele lu Lupul, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta loi ocină și dedină, jumătate din a patra parte de sat din Bodești și tot jumătate din a patra parte din Dăncești, care sunt în ținutul Neamțului, pe Crăcău și cu locuri de moară și cu fânețe. Acestea le-au vândut mai sus scrisei slugii noastre, Miron aprod, pentru treizeci taleri de argint și le-a plătit deplin.

Pentru aceia, să-i fie și dela noi uric și ocină și cu tot venitul. Și altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Suceava, anul 7113 <1605> Aprilie 2.

Domnul a poruncit.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

Faceți-i uric <sup>1)</sup>).

Necoară <a scris>.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXX/I/18.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1827.

## 309

### 1605 (7113) Aprilie 4.

Noi Erimie Moghila v<oe>vod, cu mila lui dumnezeu, domnu țării Moldovii. Am dat și am întărit giupănesei Annei, a răposatului Golăe log<o>f., a ei driaptă

<sup>1)</sup> scris de Stroici.

ocenă și cumpărătură, ce s'au cumpărat împreună cu soțu său, Golăe log<o>f.: un satu anume Costucanii *dela* Vasluiului și cu locu de moară pe păraul Vasluiului și o siliște anume Liești, dintr'acelaș hotar, din ispisocu de cumpărătură dela Petru v<oe>vod, ce-au avut dela Dumitru Lianțe, *fiul* Elinii, nepot Necșii, strănepot Tâmpii, dreptu 550 zloți.

Și *deasemeni* un locu de moară dintr'acelaș hotar, din satul Costucanii, de pe păraul Vasluiului, ce s'au cumpărat dela Giurge părcălabul și dela soru-sa Marica dreptu doao sute zloți, din uricu ce-au avut Giurge părcălabul, de cumpărătură, *de asemeni* dela Alexandru v<oe>v<o>d ce i-au fostu Giurgii cumpărătură dela Avraam stolnicel și frate-său Toader, ficiorii Niacșei.

Dreptu aceia, să fie ei și dela noi uric și moșie, cu tot venitul și altul să nu s<ă> amestece.

S'au scris în Suceavă, v<ă>let 7113 <1605> Ap. 4.

Marele log<o>f. au învățat.

Acad. R.P.R., ms. nr. 13 (Condica m-rii Bărboi), f. 64.

Trad. rom. din 1796.

## 310

1605 (7113) Aprilie 4.

Ispisocă scris pe sirbia dela Ierimii Movila v<oe>vod, în carele scriia: că au venit innaintea mării salé și a boiarilor, ieromonah chir Theofană, igum. mănăstirii Homorului și rugătorii săi Arsenii și Anastasii, cu porunca și cu blagoslovenia și cu pozvolenia a tot soborulă dela sf<ă>ntă m<ă>n<ă>stiré Homorului, de nimé nevoiți, nici asupriți au schimbat driaptă moșia m<ă>n<ă>stiriască, părțile din Dersca, ce-au avut sf<ă>ntă m<ă>n<ă>stiré Homorului daniia și miluire dela răpăosatulă Toaderă logofetă Bubuiuga. Așijderea și părțile de cumpărătură, pre care iarăși li-au avut numita m<ă>n<ă>stiré ce s'au scris mai sus, dela alți rădziași<i> din satulă Derzca și cu moară și au dată toată părțile câte au avut numita m<ă>n<ă>stiré Homorului, cele de daniia și cele de cumpărătură, credinciosului și cinstitului boiariu, dumisale lui Stroiciu marele logofetă, și privelegiia și ispisocelă ce-au avut pre acelă părți dinu Derzca, iarăși li-au dată în mâinile mai sus numitului boiariului mării salé.

Și iarăși și dum. credinciosul și cinstitului boiar Stroiciu logofetă au dată schimbă pentru schimbă mai susu numitului m<ă>n<ă>stiri Homorului niște părți din sată dină Băișești și cu locu de moară pe Moldova, părțile pre care li-au ținut Ionașco Rotopănescul uricariul, pre care li-au schimbat cu nepoții lui Costantin și Cărstian, feciorii lui Ionașco Rotopănescul uricar. Iar cătră acéleși iarăși au mai dată <boiariulă> o parté pre care au ținut-o călugării dela Voroneț, pentru care parte aré a face m<ă>n<ă>stirei Voronețului, mai sus numitului boiariu, ar-

gintu în biserică sau veșminte, dreptu 100 galbeni ungurești, pentru ca să fiia pomenire aceluia ce-au dat acé parté ce s'au scris mai susu, din satulū Băișeștii, ce s'au scris mai sus.

Deci și mărie sa, vădzându ace schimbătură bună, asemené au datū și au întărit și mărie sa călugărilor dela sf<ă>nta m<ă>n<ă>stire Homorulu, acelé părți ce s'au dzis mai sus, din satulū Băișeștii, ca să le fiia lor cu tot venitul, așa după cum au ținutū celū mai sus scrisū Ionașco Rotopan uricariul, iar călugării dela Voronețū, întru acéia să nu să amestecé.

Anii 7113 <1605> Ap. 4.

Acad. R.P.R., ms. nr. 111. (Coudica m-rii Homor) f. 11—12.  
Copie rom. din sec. XIX.

### 311

1605 (7113) Aprilie 5, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat și am întărit episcopiei de Roman o prisacă și cu un loc de fânaț ce este în hotarul satului Gădinții; care acel loc de prisacă și cu acel loc de fânaț a fost <sup>1)</sup> danie episcopiei de Roman, dela sfântrăposatul Alexandru voevod și dela Petru voevod, ca să fie acel loc de prisacă și acel loc de fânaț, deasemeni și dela noi, mai sus scrisei episcopii de Roman, din ispisoc ce a avut dela Alexandru voevod și dela Petru voevod.

Pentru aceasta, altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> Aprilie 5.

† Domnul a poruncit.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

† Băseanul <a scris>.

Arh. St. Buc., Episcopia Roman, X/1.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1826.

### 312

1605 (7113) Aprilie 10, Suceava.

† Din mila lui dumnezeu, Io Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi citindu-se, că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, rugătorul nostru, Ghervasie egumen și Spiridon proegumen și popa Iasaf și Macarie și Dosotei și tot soborul de bătrâni și de tineri,

<sup>1)</sup> înaintea cuvântului « fost » s'a adăogat posterior, « izvor ».

care viețuiesc întru Hristos, în ruga noastră, sfânta mănăstire numită Galatia, unde este hramul înălțării domnului dumnezeu și mântuitorului nostru, Iisus Hristos și credinciosul și cinstitul nostru boier, pan Ureche mare vornic de țara de jos, de bună voia lor, nesițiți de nimeni și nici asupriți și au schimbat între dânsii dreptele lor ocine, danie și cumpărătură, din privilegiu de danie, ce a avut sfânta mănăstire, dela răposatul Petru voevod și din privilegiu de cumpărătură ce a avut credinciosul și cinstitul nostru boier, pan Ureche mare vornic dela domnia mea, satul anume Petricanii, pe Topoliță și cu loc de moară în Topoliță, ce este în ținutul Neamțului și Scociohanii, pe Bârlad și cu mori gata pe râul Bârlad și curți.

Și a dat rugătorul nostru, Ghervasie egumen și ceilalți mai sus ziși călugări, care viețuiesc împreună în sfânta mănăstire, satul anume Petricanii, pe Topoliță și cu loc de mori în Topoliță, ce este în ținutul Neamțului, credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Ureche mare vornic.

Și iarăși s'a sculat credinciosul și cinstitul nostru boier, pan Ureche mare vornic și a dat schimb pentru schimb, satul anume Scociohanii, pe Bârlad și cu mori gata în Bârlad și cu curți, rugătorului nostru Ghervasie egumen și celorlalți mai sus scriși călugări, care viețuiesc împreună în sfânta mănăstire. Și privilegiile, ce ei le-au avut, dela răposatul Petru voevod și dela domnia mea, încă și le-au dat, în mână, dinaintea noastră și dinaintea sfatului nostru.

De aceia, noi văzând tocmeala lor de bună voie și înțelegere între dânsii și schimb, de aceia, domnia mea am dat și am întărit, credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Ureche, mare vornic de țara de jos, acest mai înainte zis sat, anume Petricanii, pe Topoliță și cu loc de mori în Topoliță. Toate acestea mai sus scrise să-i fie și dela noi, uric și ocină, cu tot venitul și copiilor lui și nepoților și strănepoților și răstrănepoților și întregului neam al lui, cine i se va alege mai de aproape, neclintit lor, niciodată, în vecii vecilor.

Iar hotarul acestui mai sus scris sat, anume Petricanii, pe Topoliță și cu loc de moară în Topoliță, să-i fie hotar, dinspre toate părțile, după vechiul său hotar, pe unde din veac au folosit.

Și la aceasta este credința domniei noastre a mai sus scrisului, noi, Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților și din inimă copii ai domniei mele, Io Costantin și Alexandru voievozi și credința boierilor noștri: credința panului Cârstea vornic de țara de sus credința panului Ghiorghie pârcălab de Hotin, credința panului Ghiorghie și Ionașco pârcălabi de Neamț, credința panului Orăș hatman și portar de Suceava, credința panului Bârnovschi postelnic, credința panului Veaveiță spătar, credința panului Căraiman ceașnic, credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Călin medelnicer, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Ghiorma comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau iarăși pe oricine va alege Dumnezeu să fie domn al țării noastre Moldova, acesta să nu-i clinească dania noastră și întocmirea ce ei au întocmit și au schimbat între dânșii, ci să le dea și să le întărească, pentru că le sunt drept ocine.

Iar pentru mai mare putere și tărie tuturor acestor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Stroici mare logofăt, să scrie și să lege pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

A scris Eremia Băseanu, în Suceava, în anul 7113 <1605> luna Aprilie 10 zile.

Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

Arh. St. Buc., Peceti, nr. 187.

Orig. slav perg., pecete aplicată.

Cu o trad. rom.

### 313

1605 (7113) Aprilie 10, Suceava.

<†> Din mila lui Dumnezeu, noi, Io Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut, cu această carte a noastră tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi citindu-se, că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, Ileana, fiica lui Petre Sârbul și fiii ei, Simion și fratele lui, Ionuț, nepoții tot ai lui Petre Sârbul și deasemenea Tudosie, sora Ilenei, fiica lui Petre Sârbul și Mărica, cneaghina lui Pavel slujnicer și Odochia, tot fiica lui Pavel slujnicer, de bună voia lor, nesiliți de nimeni și nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și vislujenie, din privilegiu de schimb, ce a avut tatăl lor, Pavel slujnicer și sora lui, Ileana, dela răposatul Petru voevod, satul anume Târpești și cu mori în Topoliță și cu toate poienile, ce se numesc Țolici și un cut <sup>1)</sup>, ce se numește Jurjeștii și cu loc de moară, aproape de satul Târpești și cu tot venitul și au vândut credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Nistor Ureche mare vornic de țara de jos, pentru o mie taleri de argint.

Și acest mai sus scris uric ce l-au avut ei dela răposatul Petru voevod, încă l-au dat în mâinile credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Nistor Ureche mare vornic, dinaintea noastră și înaintea sfatului nostru. Și s'a sculat credinciosul și cinstitul nostru boier, pan Nistor Ureche, mare vornic și a plătit deplin toți acești bani mai sus scriși, o mie taleri de argint, în mâinile Ilenei, fiica lui Petre Sârbul și a fiilor ei, Simion și a fratelui său, Ionuț și mătușei lor, Tudosia, surorii Ilenei, fiica lui Petre Sârbul și a Maricăi, cneaghina lui Pavel slujnicer și a Odochici, fiica lui Pavel slujnicer, înaintea noastră și înaintea boierilor noștri.

<sup>1)</sup> <cut>, așa în orig.

Deci noi, văzând tocmeala lor de bună voie și plata deplină, de aceia domnia mea am dat și am întărit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Nistor Ureche mare vornic de țara de jos, acest mai sus scris sat, anume Târpeștii și cu mori în Topoliță și toate poienile, ce se numesc Țolici și un cut, ce se numește Jurjeștii și cu loc de mori, aproape de satul Târpeștii. Toate aceste mai sus scrise să-i fie și dela noi, unic și ocină, cu tot venitul și copiilor lui și nepoților și strănepoților și întregului neam al lui, cine i se va alege cel mai de aproape, neclintit lor, niciodată în vecii vecilor.

Iar hotarul acestui mai sus scris sat, anume Târpeștii și cu mori în Topoliță și toate poienile, ce se numesc Țolici și al acestui cut, ce se numește Jurjeștii și cu loc de mori, aproape de satul Târpeștii, să le fie hotare dinspre toate părțile după vechile lor hotare pe unde au folosit din veac.

Și la aceasta este credința domniei noastre a mai sus scrisului noi, Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților și din inimă copii ai noștri Costantin și Alexandru voevod, credința panului Cârstea vornic de țara de sus, credința panului Ghiorghe pârcălab de Hotin, credința panului Ghiorghe <și> Ionașco pârcălabi de Neamț, credința panului Manule și Rodna pârcălabi de Roman credința panului Orăș hatman și portar de Suceava, credința panului Bărnovschi postelnic, credința panului Veveriță spătar, credința panului Calin medelnicer, credința panului Căraïman ceașnic, credința panului Ghiorma comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn dintre copiii noștri sau din neamul nostru, sau iarăși pe ori cine va alege dumnezeu să fie domn al țării noastre Moldova, acesta să nu-i clinească dania și întărirea noastră ci să-i dea și să-i întărească, pentrucă i-am dat și i-am întărit fiindcă îi este dreptă ocină și cum părătură, pentru bani proprii.

Iar pentru mai mare putere și întărire tuturor acestor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Stroici mare logofăt, să scrie și să lege pecetea noastră, la această adevărată carte a noastră.

A scris Eremia Băseanul, în Suceava, în anul 7113 <1605> luna Aprilie 10 zile.

Și a iscălit, Stroici logofăt <iu.p.>

Arh. St. Buc., Peceți, nr. 186.

Orig. slav, perg., pecete atârnată.

Cu o fotocopie la Acad. R.P.R., XXVI/22.

## 314

1605 (7113) Aprilie 12, Suceava.

Din mila lui dumnezeu, noi, Io Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor care o vor vedea sau o

vor auzi citindu-se, că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, Macovei și fratele lui, Vasilie, fiii lui Gavril Picioroga, nepoții lui Ion Picioroga și Eremia Pogaci și vărul lui, Gligorie vătag și cu alți frați ai lor, toți fiii și nepoții lui Albul și ai lui Toader Vâlcău, nepotul lui Vâlcău cel bătrân și Vicol, fiul lui Avram, nepotul lui Stanciul Lazea și Țopoaia, fiica lui Nicoară, nepoata lui Ion Măcău, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, din uric de întărire pe care l-au avut părinții și bunicii lor, Ion Picioroga și Albul și Vâlcău și Stanciul Lazea și Ion Măcău dela Ioan Dispot voevod, o siliște anume Păcicianii, care este în ținutul Chigheciului, la Tăul Albului, pe Ialpuh, pe ambele părți ale Ialpuhului. Aceasta au vândut-o credinciosului nostru boier, pan Nestor Ureche mare vornic de țara de jos, pentru cinci sute taleri de argint.

Și s'a sculat credinciosul și cinstitul nostru boier, pan Nestor Ureche mare vornic și a plătit deplin acei bani mai sus scriși, 500 taleri de argint, în mâinile lui Macovei și ale fratelui lui, Vasilie și lui Eremia Pogaci și lui Gligorie vătag și fraților lor și lui Toader Vâlcău și lui Vicol și Țopoei, fiica lui Nicoară, dinaintea noastră și dinaintea tuturor boierilor noștri.

Și după aceea, deasemeni au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, Candachia, fiica lui Milea, nepoata Anei și verela ei, Nastasia fiica . . . . .<sup>1)</sup> nepoata Măineii și Ciurilina, fiica lui Tudor și Brana, fiica Anei și Ilea, fiica Nastei, toți nepoți și strănepoți ai lui Dima Micaci și Toader, fiul lui Bran, nepot al Mărenii, strănepot lui Bogdan și al popii Hilip, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreptele lor ocine și dedine, din uric de întărire și de împărțală, pe care l-au avut dela Iliaș voevod, jumătate din siliștea Fundeni, ce este pe Berheci și cu loc de moară la Berheci și două părți din Ruptură. Acestea le-au vândut tot credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Nestor Ureche mare vornic de țara de jos, pentru cinci sute și șasezeci taleri de argint și uricul pe care l-au avut dela Iliaș voevod, încă i l-au dat, dinaintea noastră și dinaintea întregului nostru sfat.

Și s'a sculat pan Nestor Ureche mare vornic și a plătit deplin acei bani mari mai sus scriși, 560 taleri, în mâinile mai sus ziselor, Candachia și verela ei, Nastasia și Ciurilina și Brana și Ilea și Toader, toți nepoții și strănepoții lui Dima Micaci și ai popii Hilip, dinaintea noastră și dinaintea tuturor boierilor noștri.

Deci noi, văzând tocmeala lor de bună voie și înțelegerea între dânșii și plata deplină, am dat și am întărit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Nestor Ureche mare vornic de țara de jos, acea siliște mai sus scrisă, din ținutul Chigheciului, anume Păcicianii, la Tăul Albului, pe Ialpuh, pe ambele părți ale Ialpuhului și acea jumătate de siliște Fundeni și cu loc de moară la Berheci și acele

<sup>1)</sup> loc alb în orig.

două părți din siliștea Rumptura, ca să-i fie și dela noi uric și dreaptă ocină și cumpărătură, cu tot venitul, lui și copiilor lui și nepoților și strănepoților lui și răstrănepoților și la tot neamul lui, cine i se va alege mai aproape, neclintit, niciodată, în veci.

Iar hotarul acelei siliște, Păcicianii, care este la Tăul Albului, pe Ialpuh, să-i fie hotar pe ambele părți ale Ialpuhului după vechiul hotar, pe unde au folosit din veac; iar acelei jumătăți din siliștea Fundeni, ce este pe Berheci și cu moară la Berheci, să-i fie hotarul ei din vatra satului și din câmp și din apă, pe jumătate și din alte părți după vechiul hotar, pe unde a folosit din veac; iar acelor două părți de ocină din siliștea Ruptură, să le fie, după cum se va cuveni iar dinspre celelalte părți, după vechiul hotar, pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei noastre, a mai sus scrisului, noi, Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților și din inimă copii ai domniei mele Io Costantin și Alexandru voievozi și credința boierilor noștri: credința panului Nestor Ureche mare vornic de țara de jos, credința panului Cârstea mare vornic de țara de sus, credința panului Gheorghie pârcălab de Hotin, credința panului Gheorghie și panului Ionașco pârcălabi de Neamț, credința panului Manule și a panului Rodna pârcălabi de Roman, credința panului Orăș portar de Suceava, credința panului Bârnovschi postelnic, credința panului Toader Veveriță spătar, credința panului Simion vistier, credința panului Cărăiman ceașnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Ghiurman comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn țării noastre, dintre copiii noștri, sau din neamul nostru, sau iarăși pe oricine dumnezeu va alege să fie domn al țării noastre, Moldova, acela să nu-i clintească dania și întărirea noastră, ci să-i dea și să întărească, pentrucă și le-a cumpărat pe banii săi proprii.

Și pentru mai mare putere și tărie a tuturor celor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Lupul Stroici mare logofăt să serie și să atârne pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

A scris Marco Pepelea, la Suceava, 7113 <1605> Aprilie 12.

Și a iscălit, Stroici lofogăt <m. p.>

Acad. R.P.R., CI/48.

Orig. slav, perg., pecete atârnată, căzută.

## 315

1605 (7113) Aprilie 15, Suceava.

<†> Din mila lui dumnezeu noi, Io Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră, tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi citindu-se că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor no-



ștri moldoveni, mari și mici, Antemia, cneaghina lui Condrea Bucium, cu toți copiii săi, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreptele lor ocine și cumpărătură, două fălci de vii, din dealul Zlodiica, dela Cotnari și curțile lor din târgul Iașilor și au vândut credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Nistor Ureche mare vornic de țara de jos, pentru șase sute și cincizeci taleri de argint. Și s'a sculat pan Ureche vornic și le-a plătit deplin toți acești bani mai sus scriși, patru sute de taleri, pentru aceste două fălci de vii, iar două sute și cincizeci de taleri, pentru curțile lor din Iași, dinaintea noastră și dinaintea boierilor noștri.

Și întru aceasta, deasemeni au venit, înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, Vasilie, fiul lui Condrea Bucium și mai sus scrisa cneaghină Antemia, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a vândut dreptele lui ocine și dedine și cumpărături ale tatălui lui, Condrea Bucium vornic, din uricul pe care l-a avut dela Ștefan voevod cel Bătrân și din ispisoc de cumpărătură, ce a avut dela acest Petru voevod, a patra parte de sat, ce se numește Movila, unde a fost mai înainte Poiana și două părți, din cinci părți din satul Găureni, care este pe Prut și dintr'un loc, unde au fost viile lui Stoian Găureanu și au vândut deasemeni credinciosului nostru boier mai sus scris, pan Nistor Ureche mare vornic, pentru două sute și cincizeci taleri de argint. Și le-a plătit acești bani mai sus scriși, 250 taleri dinaintea noastră și dinaintea tuturor boierilor noștri.

De aceia noi, văzând tocmeala lor de bună voie și plata deplină și înțelegerea între ei, am dat și am întărit panului Nistor Ureche vornic aceste două fălci de vii, din Cotnari, din Zlodeica și aceste curți din Iași și această a patra <parte> din satul Movila unde a fost Poiana și aceste două părți de ocină din cinci părți din satul Găureni și dintr'un loc, unde au fost viile lui Stoian Găureanu, ca să-i fie drepte ocine și cumpărături, cu tot venitul.

Și întru aceasta, iarăși dăm și întărim credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Nistor Ureche vornic, dreptele lui ocine și cumpărături, din ispisoaice <sup>1)</sup> de cumpărături, ce a avut dela acest Petru voevod, jumătate din satul Severeni, ce se numește Fundenii pe Albăia, în ținutul Romanului, pe care și-a cumpărat-o dela Zaharia, fiul lui Drăguș și dela nepotul lui de soră, Gavril și Andreian, nepoții Stanei, pentru două sute și patruzeci de taleri, din uric ce a avut străbunica lor Stana, dela . . . <sup>2)</sup> voevod cel Bătrân și de întărire dela Ioan voevod. Și iarăși jumătate, din această jumătate, din acelaș sat, Fundeni, ce el și-a cumpărat dela Tudora și dela sora ei, Sofiica și nepoata lor, Mărena, fiica lui Gavril, nepoții Anușcăi, pentru o sută și douăzeci taleri, iarăși din aceste privilegii.

De aceia, aceste mai sus scrise părți de ocine și vii și curți, să fie panului Nistor Ureche vornic, dela noi, uric și întărire, cu tot venitul, lui și copiilor lui

<sup>1)</sup> « ispisoaice », așa în orig.

<sup>2)</sup> loc alb în orig.

și nepoților și strănepoților și răstrănepoților și întregului neam al lui, cine se va alege cel mai deaproape, neclintit niciodată lui, în veci.

Iar hotarul mai sus scriselor părți de ocine și acestui loc din vii și al acestei curți, să le fie hotar și loc, după vechile lor hotare, pe unde au folosit și au ținut din veac.

Și la aceasta este credința domniei noastre a mai sus scrisului, Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților și din inimă copii ai domniei mele, Io Costantin, Io Alexandru voievozi și credința boierilor noștri: credința panului Cârstea mare vornic de țara de sus, credința panului Ghiorghe pârcălab de Hotin, credința panului Ghiorghe și Ionașco pârcălabi de Neamț, credința panului Manole și Rodna pârcălabi de Roman, credința panului Orăș hatman și pârcălab de Suceava, credința panului Bârnovschi postelnic, credința panului Toader Veriță spătar, credința panului Căraiman ceașnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Ghiorma comis și credința tuturor boierilor noștri, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau, iarăși, pe ori cine va alege Dumnezeu să fie domn al țării noastre Moldova, acesta să nu-i clintească dania și întărirea noastră, ci să-i dea și să-i întărească, pentrucă-i sunt drepte cumpărături, pentru banii săi drepti.

Iar pentru mai mare putere și tărie, tuturor acestor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Stroici mare logofăt, să scrie și să lege pecetea noastră la aceasta adevărată carte a noastră.

A scris Drăgan Tăutul la Suceava, în anul 7113 <1605> luna Aprilie 15.

Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Arh. St. Buc., Peciți, nr. 189.

Orig. slav, perg., pecete atârnată

## 316

**1605 (7113) Aprilie 15, Suceava.**

† Din mila lui Dumnezeu, noi, Io Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră, tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi citindu-se, că a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, credinciosul și cinstitul nostru boier, pan Nestor Ureche mare vornic de țara de jos, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit, a dat și a miluit noua sa zidire, sfânta mănăstire Xeropotam, numită Secul, unde este bramul sfântului și slăvitului prooroc și înainte mergător botezător al lui Hristos, Ioan și a cinstitei lui tăieri, cu dreptele sale ocine și cumpărături, din privilegiu de cumpărătură ce a avut dela înșeși domnia mea, două părți din satul Giuleștii, ce este pe Moldova, unde a fost curtea lui Giulea și partea de sus, care se numește

Ungheanii și cu locuri de mori și de pive pe râul Moldova și pe Râșca și jumătate din satul Drăgușani, ce-i deasemeni pe Moldova și cu pricutul și Negrileștii și cu loc de moară pe râul Moldova și pe Topoliță satul Terpeștii, cu poiana Țolici și cu pricutul Giurgeștii și cu mori pe Topoliță și satul Petricanii, iarăși cu mori în Topoliță. Care acest sat Petricanii îi este schimb, cu monahii dela sfântă mănăstire Galata și le-a dat sat pentru sat, anume Scociuhanii, pe râul Bârlad cu curți și cu mori, în Bârlad.

De aceia noi, văzând dania și miluirea lui de bună voie și cu osârdie, am dat și am întărit mai sus scrisei mănăstiri numită Secul aceste mai sus zise părți de ocină și sate, cu mori și cu pive, ca să-i fie dela noi danie și întărire și uric, cu tot venitul neclintit, niciodată în veci.

Iar hotarul acestor două părți de ocină, din satul Giulești, unde a fost curtea lui Giulea și partea de sus ce se numește Ungheani, cu locuri de mori și de pive, pe Moldova și pe Râșca, să le fie hotar din vatra satului și din câmp și din ape n două părți, iar dinspre alte părți după vechiul hotar, pe unde au folosit din veac. Și al acestei jumătăți din satul Drăgușani, cu pricutul Negrilești și cu mori pe Moldova și a satului Terpești, pe Topoliță și cu mori și cu Poiana lui Țolici și cu pricutul Giurgești și iarăși al satului Petricani, cu mori în Topoliță să le fie hotar din toate părțile, al fiecărui sat, după hotarele vechi, pe unde au folosit din veac.

Și la aceasta este credința domniei noastre a mai sus scrisului, noi, Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților și din inimă copii ai domniei mele, Io Costantin și Alexandru voevod și credința celor patru ierarhi moldoveni, chir Teodosie Barbovski mitropolit de Suceava și chir Agathon episcop de Roman și chir Ioan episcop de Rădăuți și chir Io . . . . . <sup>1)</sup> episcop de Huși și credința boierilor noștri: credința panului Ureche vornic de țara de jos, credința panului Cârstea vornic de țara de sus, credința panului Gheorghie pârcălab de Hotin, credința panului Gheorghie și Ionașco pârcălabi de Neamț, credința panului Manule și a panului Rodna pârcălabi de Cetatea Nouă, credința panului Oroș <sup>2)</sup> pârcălab de Suceava <sup>3)</sup>, credința panului Bărnovski postelnic, credința panului Veveriță spătar, credința panului Simion vistier, credința panului Căraiman ceașnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Ghiorman <sup>4)</sup> comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn țării noastre, dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau iarăși ori pe cine va alege Dumnezeu să fie domn țării noastre Moldova, acela să nu strice dania sfintei mănăstiri și întărirea noastră, ci

<sup>1)</sup> loc alb în orig.

<sup>2)</sup> în loc de «Orăș».

<sup>3)</sup> în loc de «portar» de Suceava.

<sup>4)</sup> în loc de «Gherman».

să-i dea și să-i întărească aceste mai sus înainte zise părți de ocine și sate, cu mori și cu pive, pentrucă sunt ei, drepte ocine, danie și miluire și cumpărătură a lui, pe proprii săi bani.

Iar pentru mai mare putere și tărie tuturor acelor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Lupul Stroici mare logofăt, să scrie și să lege pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

A scris Marco Pepelea, la Suceava, în anul 7113 <1605> Aprilie 15.

Io Eremia voevod <m. p.>

Și a iscălit Stroici logofăt <m. p.>

Arh. St. Buc., Peceți, nr. 188.

Orig. slav, perg., pecete atârnată.

Cu o trad. rom. la Acad. R.P.R., CCXX/15.

## 317

### 1605 (7113) Aprilie 15, Mircești.

† Iată eu, Condrea, fiul Măgdălinei <sup>1)</sup>, nepot Anghelinei Țântăroae din Mircești și din Cozmești și iarăși nepotul Stancăi de acolo, și sora lui, Chelsia și cu nepcții lor, cu Vasilie, fiul Todcsiei de acolo și sora lui, Cârstina și cu nepoata lor Todcsia, fiica lui Lupul de acolo, înșine dela noi înștiințăm, cu acest zăpis al nostru, nesiliți de nimeni, nici asupriți, noi, de bună voia noastră, că am vândut partea noastră dreaptă de ocină și dedină, a patra parte din satul Mircești și a patra parte din satul Cozmești, pentru o sută de taleri numărați și pentru douăzeci oi cu miei. Aceia am vândut-o lui Nicoară logofăt, să-i fie cu tot venitul acea mai sus scrisă a patra <parte> din satul Mircești și a patra parte din satul Cozmești. Altul să nu se amestece, niciodată, înaintea acestei că ți a noastre.

Și la această tocmeală au fost acolo: Gligorie diac din Șchei și Ionașco Buhuș din Crivești și Grozav comis din Cămănărești și popa din Iugani și Ionașco Mihoci de acolo și Hărăga din Lupușna și Marco din Săbiiiani și Pătir din Stețcani și Rusul din Mircești și Iosip de acolo și mulți oameni buni megiași dimprejur.

Și pentru mai mare putere și credință, am pus și pecețile noastre pe acest zăpis, ca să se știe. Și cu pod plutitor pe râul Siret, iarăși să se știe.

Scris în Mircești, în anul 7113 <1605> Aprilie 15.

Popa Gherasim din Iugani <m. p.>

Acad. R. P. R., CLXXV/240.

Orig. slav, hârtie, 6 peceți aplicate.

Cu o trad. rom. din a doua jumătate a sec. XVIII.

Un rezumat rom. la Arh. St. Iași, Anaforele, nr. 14, f. 153.

<sup>1)</sup> numele corectat era scris înainte: « Măriei și ».

1605 (7113) Aprilie 15, Iași.

† Adecă eu, Ion și Vărvara, feciorii lui Vasilie, nepoții Neagului cum noi de bună voia noastră, de nime nevoiți, nice asupriți, am vândutu a noastră dereaptă ocană și moșie den satu den Mohorăți, ce să va alége partea lui Vasilie, pre apa Dobrotvorului, în ținutul Tecuciului, am vândut lui Corpaci ce au fostu postelnic, dereptu ro ug<hi>.

Și ocam vândut de dinaintea lui: Simion din Stănișește și Crăciun din Crăește și Tooder Scorțăș din Benește și Gligorie asemeni și Lazor asemeni și Hilip și Isac și Buliman asemeni și Costin den Crăești și Cozma asemeni și Obréjie din Opreșești și Baltă asemeni și Ursu asemeni și Gliga asemeni și Simion asemeni și Macoveiu asemeni.

Și de dinaintea lui Vasilie Rugină diiacului și Mihăil den Frumușel și Măndrul de acolo și Lupul armășelul și de dinaintea a mulți oameni buni și bătrâni, den sus și den gios. Să se știe.

In Iași, v<e>lea> 7113 <1605> luna Ap. 15 zile.

Acad. R.P.R., CXXVIII/229.

Orig. rom., hârtie filigran, 7 peceti aplicate.

1605 (7113) Aprilie 20, Suceava.

† Din mila lui dumnezeu, noi, Io Eremia Moghilă voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi citindu-se, că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, preasfintitul părinte și rugător al nostru, chir Nicanor fost mitropolit și cu toți monahii dela sfânta mănăstire Agapia, jeluindu-ni-se cu mare jalbă, cu un uric dela Iancul voevod, spunând că mănăstirea Xeropotam, numită Săcul, unde este hramul sfântului și slăvitului prooroc și înainte mergător, botezător al lui Hristos, Ioan și cinstitei lui tăieri, este făcută și așezată, în locul mănăstirii Agapia și în uricul lor și ne-au rugat să stricăm acea sfântă mănăstire. Iar la aceasta, părintele Dosoftei, stareț și egumen, cu ceilalți monahi dela mănăstirea Săcul, astfel au vorbit către noi, că nu este mănăstirea lor pe locul Agapiei, cum spun ei, asupra lor, ci este zidită și făcută pe locul Cetății Neamțului și ne-au arătat și ispisocul de danie și de miluire, dela Alexandru voevod și privilegii de întărire dela Bogdan și Petru și Aron voievozi.

Astfel noi cu sfatul nostru, i-am judecat, cu judecată dreaptă și am socotit ca aceste două locașuri să nu aibă strâmbătate, una dinspre alta, nici una să fie cu hotar, iar alta fără hotar, pentrucă amândouă sunt zidite întru numele lui

dumnezeu, ci să aibă hotar, ca și celelalte sfinte mănăstiri și să aibă între ele pace și bună viețuire, precum îi place lui Dumnezeu.

Și întru aceasta, părintele Necanur fost mitropolit și călugării dela Agapia, cu monahii dela Xeropotam, s'au înțeles după judecata noastră și și-au luat hotarnici, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, dinaintea domniei mele și dinaintea tuturor boierilor noștri, mari și mici, pe întru tot sfințiții părinții noștri, chir Agaton episcop de Roman și chir Teodosie Barbovski episcop de Rădăuți și Filotei fost episcop și boierul nostru, Gheorghe pârcălab de Neamț, să meargă să le însemne hotarele dintre mănăstiri și dinspre alte păți.

Și mai sus scrișii părinți și rugători ai noștri episcopi și Gheorghe pârcălab au mers la acele sfinte mănăstiri și au mers și au însemnat hotarul mănăstirii Agapia, dinspre Săcul, până la râul Bistriței și peste Bistrița, precum le scrie și în privilegiul care s'a făcut și de către domnia mea.

De asemenea și mănăstirii Xeropotam, numit Săcul, i-au făcut hotar și le-au însemnat dinspre Agapia și dinspre alte păți și locuri, începându-se hotarul din capul de sus al Sihlii, din piatră și din buori în buori, drept peste obârșia Izvorului Negru, în buori, iar de acolo, drept peste Coasta lui Moise și peste piciorul Căinelui, în jos de capul pietrelor, la deal pe Drumul Comorii <sup>1)</sup>, la picior și la buor și de acolo drept la molidviș, la buor și de acolo, iarăși, din buor în buor, până la capătul de jos al Poienii lui Ureche, în buor, și iarăși peste Topolița, mai jos de Poiana lui Ureche și peste râul Neamțului la doi paltini <sup>1)</sup> și la o moviliță, la piatră și în poiană, peste drum, până la marginea dumbrăvii, la moviliță, la piatră și la buor.

Iar de acolo, prin dumbravă, din buor în buor, până la pisc, la mestecăni <sup>1)</sup> și la buor și la piatră, mai sus de izvor și la capul piscului, la buor, mai sus de chilia lui Prohor și drept la deal la alt buor și la piatră și de acolo, deacurmezișul locului, peste vale, mai sus de chilia lui Veniamin, la deal în Muncelul Carpănului și în stejar, la buor și la piatră și de acolo, peste Valea Carpănului, la Runcu Carpănului, la buor și la piatră și de acolo, peste coasta muntelui, în sus asemenea, cu hotarul mănăstirii Neamțului, mai sus de Poiana Popii, unde sunt chiliile lui Spiridon.

Și de acolo, peste coastă, prin vârful poienii târgului Neamț și în sus, Muncelul, în jos de chilia lui Chiriac și drept peste râul Neamț, la piscul de jos al Cotnărelului, la piatră și la buor și pe culmea <sup>1)</sup> dealului, la buor și drept la deal, la alt buor și de acolo, în jos, la vale, pe sub pădure, până la apa Cotnărelului și valea Cotnărelului, la apa Peperigului și de acolo pe Peperig și pe sub Bran, prin gura Mîhaiului, unde se împreună Mîhaiul cu Peperigul și în sus, pe apa Mîhaiului, unde se împreună Mîhaiul cu Mîhăețul.

---

<sup>1)</sup> așa în orig.

Și apoi, în sus, pe Mihăeț, până la vârful Plaiului, la Trapeze și la buori și la vârful Argealii, la buor și de acolo, tot pe cărare, până la Argeaua din mijloc și la cea de jos, din buo în buor până unde se împreună Coruiul cu Lărgșorul și la vale pe cărare până unde se împreună Lărgșorul cu Largul și pe cărare, pe Largul, până la izvorul Țiganului și din izvorul Țiganului, drept la deal, pe costișa Largului și pe Muncel . . . . <sup>1)</sup> la vale, în Molidvel, la marginea Bistriței și peste râul Bistrița, în sus, pe apă, pe această margine a Bistriței, până la hotarul călugărilor dela Neamț.

Și dinspre apus, pe lângă hotarul Nemțenilor, până unde se împreună hotarul Nemțenilor cu al Râșcanilor și al celorlalte mănăstiri, cu hotarele ungu-ești, iar de acolo, la vale, până la piatra Tolghîșului și în Pietrele Roșii și de acolo, drept către Bistrița, în Hurduga și în capătul de jos al Teiului și peste Bistrița, la Fruntea Bubei <sup>2)</sup> dinspre apus, și dela Strâmtură <sup>2)</sup> drept la deal, peste trei bolovani, la buor, iar de acolo, din buor în buor, până la Vârful Bubei și la deal, pe Culmea <sup>2)</sup> Bubei <sup>2)</sup>, până la marginea de jos a Râtundei, la buor, iar de acolo, tot obcina, pe munte, până la capătul Măceșului, la buor, și din capătul Măceșului, tot obcina, din buor în buor, până la Măceșul cel Mare, la buor și la Stâna, iar de acolo, tot obcina, din buor, în buor, până la Cranicul, tot obcina, până la Tăciune <sup>2)</sup> și de acolo, pe Obcina Tăciunelui, din buor în buor, până la vârful Pâinii și de acolo, pe obcină, prin toate vârfurile din buor în buor, până la acești mai sus scriși buori și pietre, dela Sâhla.

Tot acest mai sus scris hotar, pe semne, să fie sfintei mănăstiri Xeropotam, numită Săcul, dela noi danie și miluire și uric, cu tot venitul, neclintit, niciodată în veci. Iar acest uric, ce a avut sfânta mănăstire Agapia, dela Iancul voevod, a venit judecata să se rupă sau să se arunce în foc, să le fie hotare, după acele semne, care aici li s'au însemnat lor. Însă părintele Nicanul fost mitropolit și cu monahii dela Agapia au dat seamă sub jurământ, cum s'a pierdut de cătane, când au venit, cu Mihail voevod asupra țării domniei mele.

Și la aceasta, s'au împăcat între ei, cu monahii dela Xeropotam și au făcut, între ei, cărți de blestem, ca să nu aibă a pări unii cu alții, până când vor dăinui, aceste sfinte mănăstiri și nici să nu treacă peste aceste semne, ci să fie pace și bună viețuire între ei.

Și dacă cineva, în vreo vreme, cândva, ar vrea să se arate și să ridice pâră cu acest uric, să nu se creadă, ci să se rupă după judecata care s'a făcut și să le fie hotar, neclintit, după semnele ce le-au însemnat mai sus scrișii părinți episcopi și cu ceilalți boieri.

Și la aceasta, este credința domniei noastre, a mai sus scrisului, noi, Io Eremia

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.

<sup>2)</sup> așa în orig.

Moghilă vcevod și credința preaiubiților și din inimă copii ai domniei mele, Io Costantin și Alexandru voievozi și credința celor patru ierarhi ai Moldovei, chir Teodosie Barbovschi mitropolit de Suceava și chir Agaton episcop de Roman și chir . . . . . <sup>1)</sup> episcop de Rădăuți și chir Ioan episcop de Huși și credința boierilor noștri: credința panului Ureche vornic al țării de jos, credința panului Cârstea vornic al țării de sus, credința panului Gheorghie pârcălab de Hotin, credința panului Gheorghie și a panului Ionașco, pârcălabi de Neamț, credința panului Manule și a panului Rodna pârcălabi de Roman, credința panului Orăș portar de Suceava, credința panului Bârnovschi postelnic, credința panului Veveriță spătar, credința panului Simion vistier, credința panului Cărăiman ceașnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Ghiurman comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn al țării noastre, dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau, iarăși, pe ori cine va alege dumnezeu să fie domn al țării noastre, Moldova, acela să nu le clinească dania și miluirea și întărirea noastră, ci să dea și să întărească sfintei mânăstiri, mai sus scrise, iar cine va strica dania și miluirea noastră, să aibă a da seamă înaintea înfricoșatei judecăți a lui Hristos.

Iar pentru mai mare putere și întărire a tuturor celor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pau Lupul Stroici mare logofăt, să scrie și să atârne pecetea noastră, la această adevărată carte a noastră.

A scris Marco Pepelea, în Suceava, în anul 7113 <1605> Aprilie 20.

Eremia vcevod <m. p.>

<Pe îndoitură:> Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Arh. St. Iași, CCCXL, sub dată.

Orig. slav, perg., pecete atârnată.

## 320

### 1605 (7113) Aprilie 27, Suceava.

† Eremia Moghila vcevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea marilor noștri boieri, acest rugător al nostru anume popa Onciul și s'a pârît de față cu boierul nostru Grigore stolnic, pentru o ocină, satul Mășceanii, în ținutul Soroca, pe Nistru, ce a cumpărat popa Onciul dela Bilav uricar, pentru o sută și treizeci taleri.

Iar domnia mea le-am făcut lege, ca să întoarcă Grigore Talpă stolnic și cu Cozac banii săi popii Onciul înapoi și când îi vor fi întors banii, ei să-și ție ocina. Iar de nu-i vor întoarce banii, acest rugător Onciul să

<sup>1)</sup> loc alb în orig.



fie el tare și puternic, cu această carte a noastră, a ține și apăra dreapta sa ocină și cumpărătură și cu tot venitul, cum este scris mai sus.

Pentru aceia, nimeni să nu se amestece sau să învăluiască, înaintea acestei cărți a noastre.

Scriș în Suceava, anul 7113 <1605> Aprilie 27.

Insuși domnul a zis.

Eremia voevod <m. p.>

Iurașco logofăt a învățat.

Ștefănescul <a scris>.

<Pe verso foi a doua:> «Iscălit cu mâna».

Acad. R.P.R., DXCI/1.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

O copie în ms, 237, f. 517 v.

## 321

1605 (7113) Aprilie 28, Suceava.

† Iată dar eu, Toader Turcea fost căpitan mărturisesc singur dela mine cu această carte a mea că am vândut niște Țigani ai mei, anume Costanda, fiica lui Stănilă, care a fost după Vartic Țiganul care a murit și a lăsat un fiu mic, anume Dumitru. Și am vândut pe acești Țigani, pentru douăzeci și opt de taleri lui Eremia fost căpitan. Și am vândut acești Țigani mai sus scriși înaintea lui pan Orăș hatman și pârcălab de Suceava și înaintea lui Balș mare sulger.

Și pentru mai mare putere și întărire, am pus peceteile noastre pe acest zapis până își va face el și privilegiu domnesc pentru acești Țigani mai sus scriși. Să se știe.

Scriș la Suceava, anul 7113 <1605> Aprilie 28.

Și a iscălit, Orăș hatman.

Acad. R.P.R., LV/116.

Orig. slav, hârtie, peceti aplicată cu cerneală ale lui Orăș hatman și Toader Turcea.

## 322

1605 (7113) Aprilie 30, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, Nicoară și femeia lui, Nastea și au pârît pe slugile noastre, pe Leahul comișel și pe fratele lui, Banul, pentru jumătate din a treia parte din satul Boldești.

Și așa spuneau că acele ocine ei nu le-au cumpărat, și un uric de cumpărare fără pecete dela Ștefan voevod, pe care l-au avut sluga noastră, Leahul comișel și fratele lui, Banul, au spus că este neadevărat, ci este hiclean<sup>1)</sup>).

Deci mai sus zișii Nicoară și femeia lui, Nastea, s'au lăsat de minciună dinaintea noastră și s'au împăcat dinaintea noastră și dinaintea sfatului nostru, ca să nu mai pârască niciodată pentru această pără. <Iar> slugile noastre mai sus spuse, Leahul comișel și fratele lui, Banul, s'au îndreptat și și-au pus ferăie 12 zloți.

Deci, de aci înainte, să nu mai aibă a pârî și nici să dobândească niciodată în veci, înaintea acestei cărți a noastre.

Scriș la Suceava, anul 7113 <1605> Aprilie 30.

Domnul a zis.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Băseanul <a scris>.

Acad. R.P.R., CCXXIV/15.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată,

Cu o trad. rom., ibid., CCXXIV/23.

## 323

1605 (7113) Mai 12, Suceava.

† Io Eremia Moughilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, mari și mici, Ursu și fratele lui, Gligorie din Scobenteni, nepoții Voicăi, stră-nepoții lui Eremia Drozu, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, a cincea parte din a treia parte din satul Mălești și din Obârșie, ce sunt în ținutul Neamțului. Și au vândut slugii noastre, Ionașco vătah de visternicei, pentru zece taleri.

Intru aceasta, deasemenea au venit, înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Mihaci și Cârstea și Ionașco și sora lor, Lelea, și deasemeni Nastasia și fratele ei, Oniul și au vândut dreapta lor ocină și dedină, cât se va alege partea lor, din aceleași sate, Obârșie și din Mălești, iarăși slugii noastre Ionașco vătah de vistiernicei, pentru unsprezece taleri.

Și deasemenea au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, Eremia și frații lui, Lazor și Ion și verii lor, Istatie și fratele lui, Gheorghe și deasemenea, verii lor, Ion și sora lui, Tudora, toți nepoții Sofiicăi, strănepoții lui Toader Iurdugaș și au vândut dreapta lor ocină și dedină cât

<sup>1)</sup> « hiclean », așa în orig.

se va alege, din aceleași sate, din Obârșie și din Mălești, deasemenea slugii noastre, Ionașco vătăh de vistiernicei, pentru zece taleri.

Și întru aceasta, iarăși a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, Mihăilă Babici, nepotul Sofiicăi, strănepotul lui Toader Iurdugaș și a vândut dreapta sa parte de ocină și dedină, cât se va alege din aceleași sate, din Obârșie și din Mălești, pentru optzeci de zloți tătărăști, tot slugii noastre, Ionașco vătăh de vistiernicei.

Și s'a ridicat sluga noastră, Ionașco vătăh și a plătit tuturor, deplin, acești bani mai sus scriși, pentru aceste mai sus zise părți de ocină din sat din Obârșie și din Mălești, ce sunt în ținutul Neamțului și din uric, ce au avut ei toți, dela Ștefan voevod cel Bătrân.

De aceia, noi am văzut bunăvoia lor și tocmeala și plata deplină, de aceia și noi, dela noi, am dat și am întărit, ca să-i fie și dela noi ocină și uric, cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scriș în Suceava, în anul 7113 <1605> Mai 12.

† Domnul a spus.

<Stroici mare logofăt> a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Bașotă <a scris>.

Arh. St. Iași, CCCL/118

Copie slavă din sec. XX.

Cu o trad. rom. din 1787, ibid., CLXXIV/10.

## 324

### 1605 (7113) Mai 12.

Suret di pe ispisoc sărbăsc dela Ieremie Movila v<oe>vod, din velet 7113 <1605> Mai 12.

Adică au venitu înnaunte noastră și înnauntea a lor noștri boeri, Vasilie ficiorul lui David și frate-său Simion și toț<i> răzășii lor și s'au părăt cu sluga noastră Gheorghie și cu frate-său Vasilie și Gligorie și cu sora lor Magda, ficiorii lui Ion Borșu, pentru din a triia parte, din parte Horgăi, giunătare, cât să va alege parte lui din sat din Dobrulești și au vrut să le întoarcă lor și ace moșie să o ia ei, pentru căci ei sânt mai de aproape. Și ce au fost făcut Gheorghie și cu frații săi pe acia de mai sus scrisă ocină, casă și pivniță și altile ce li au trebuit pe lângă case, au prețăluit slugile noastre Băce ilișer și Lazor ușerel, cu oameni buni și bătrâni și au aflat cu sufletele lor 89 de taleri, fără<ă> de ce au dat pe ace moșie 130 de zloț<i> tătărăști, ce le-au fost lor cumpărătură dela Nastasie și dela ..<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> loc alb în text.

Și când au fost la zi n'au avut ce să întoarcă, nici pentru moșie, nici pentru case și altile ce au lucrat ei pe lângă casă.

Deci Gheorghie și cu frații săi s'au îndreptat și ș'au pus și fierie 12 zloț<i>.

Deci de acum înaintea, mai mult să n'aibă a să pără aciașă pără, niciodată în veci, piste carte domniei mele.

Ilie Catargiu *mare* logofăt am iscălit, ca să să cradă.

Miron Gafenco am scris, în anul 7234 <1726> Mai 14.

Arh. St. Iași, CCCXI/471.

Trad. rom.

## 325

1605 (7113) Mai 17.

† Smérenie Agathon *ep<i>sc<o>pul Romanului scriem și dăm de știre, cu aceaștă carte a noastră*, de rândul cinstită carte a domnu nostru, ce au adus C<ă>rstea dvornicul cel mare la noi, printru jalobă ce s'au jeluitu naintea dūmisal<e> lui vodă pre sat pre Românești, cum au avut strămbătaate de cătră Românești perntu u<n> iazu.

Deci noi deac'am vădzut cinstită carte a domnu nostru, noi am strānsu oameni buni și bătrāni și am mārșu acolo cu Lupul Scorțeș pārcālab și Placxa diiac și Gligorie și cu șoltuzul și cu bătrāni de oraș de Roman și denpregiur mejii: și.

Deci am găsit noi cu acești oameni buni bătrāni, cu sufletele sale, cum lovēște hotarul Movilēnilor în valea Neagră, într'u<n> iazu bătrān ce au avut Româneștii și acel iazu, ce au fost ezit Româneștii, au fost dat de Movilēni, giumātaate Româneștilor, printru altu iazu ce au fost dat de Românești, Movilēnilor, să ție cu Trifeștii.

Deci noi am aflat cu suflete<e> noastre să-ș<i> ție Româneștii iar în iazu cu Trifeștii; iară C<ă>rstea dvornicul să ție în iazul Româneștilor, unde-i lovēște hotarul, depreună cu dānșii. Și ei de bunăvoia lor au pūimītu aceasta lege, atāta numai ce au cerșut ei dela C<ă>rstea dvornicul: să le plătească giumātaate de iazu de cel bătrān, munca moșilor lor, ce-au ezit.

Deci s'au sculat Româneștii și C<ă>rstea dvornicul, de ș'au iubitū 2 oameni buni, anume Māteiu din Tatomirești și pre Placxa diiac și cu oameni buni, să margă să biciuluiască acel iazu bătrānu, ce să vine giumātaate dintr'acel iazu bătrān C<ă>rștii dvornic. Deci, ei au mārșu cu oameni buni, de au aflat cu sufletele lor că să vine să întoarcă C<ă>rstea dvornicul doādzeci și cinci de taler<i>.

Intr'aceea s'au sculat C<ă>rstea dvornicul, de au plătit acei, banii 25 taleri deplinu, în mārșu Româneștilor, anume: Samoil din Porceșt<i> și are ocină la Românești și a Nemțeanului și Andrei și intru mārșu tuturor fraților ce sām̃tu răzēși

în Românești. De acmu nainte să aibă a ținea giunătaate Româneștii cu C<ă>rstea dvornicul, dintru acel iazu bătrân din Valea Neagră.

Intr'acea tocmeală ce s'au aflat și au tocmît cu oameni buni, s'au tămplat Barbă, alt dvornic și Lupul Scoarțes și Jupa neguțător de Buzău și Costantin părcălab de Tutova și Udrea vătah mare de *Hârlău* și alți mulți buiari și oameni buni.

Deci, cându am vădzut această tocmeală ce s'au tocmitu ei an de sine, de bună-voia lor și cum am găsit cu oameni buni și cu sufletel<e> lor, am făcut această a noastră mărturie, ca de acum niciodănoară unii pre alții: nici Româneștii pre C<ă>rstea dvornic, nici C<ă>rstea dvornic pre <Ro>mânești, ce să o aibă a ținea f<r>ăștește.

Pre mai mar<e> mărturie noi ne-am pus pecețil<e> pre această mărturie.  
<Vleat 71><sup>1)</sup>13 <1605> Mai 17.

Acad. R.P.R., IX/9.

Orig. rom., hârtie, pecete aplicată.

Pe verso pecetea orașului R<e>nen și 4 peceți inelare aplicate.

Datat după Cronica Romanului.

## 326

### 1605 (7113) Mai 18, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, Neagoe Meiută din Țara Românească, de bună voia lui, de nimeni silit, nici asuprit și a vândut pe dreptii săi robi <sup>1)</sup> Țigani, anume Petrea și cu femeia și cu copiii săi și Zosana și Neagșa și altă Neagșa și Radul ciobotar cu femeia lui și cu copiii lor și Vișea cu copiii <ei>.

Și i-a vândut pe ei credinciosului nostru boier, <Gligorie mare> stolnic, pentru cincizeci de taleri de argint. Și s'a sculat credinciosul nostru, Gligorie mare stolnic și a plătit lui toți banii mai sus scriși, deplin, 50 de taleri de argint, dinaintea noastră.

Pentru aceia, să-i fie lui și dela noi Țigani robi <sup>1)</sup>, neclintit niciodată, în veci, înaintea acestei cunoscute cărți a noastre.

Scriș la Suceava, anul 7113 <1605> Mai 18.

Eremia voevod <m.p.>

† Insuși domnul a spus.

† Eremia Băseanu <a scris>.

Acad. R.P.R., VIII/238.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.

<sup>2)</sup> «holopi», așa în orig.

## 1605 (7113) Mai 22.

Suret de pe o mărturie sârbască, 1<ea>t 7113 <1605> Mai 22 zile.

Iată noi Ureche *mare* vor<nic> de țara de gios și Drăguș *fast* vor. și Simeon comis și Bodescul med. și Simeon hotnog și Drăgance armaș și Marcu *fast* user. Precum au venit înaintea noastră Toma, feciorul Saftai și Irimie, *fiul lui* Drăgălin, nepoț<i> Vișii, de a lor bunăvoia, de nime siliți, nici asupriți și au vândut a lor driaptă ocină și danie ce-au avut dela părinții lor: Drăgălin și Safta, din satul Dobroslăveștii, din giunăta satului doao părți, parte din gios, acéia au vândut-o lui Calin med., drept 28 taleri bătuți de argint.

Deci nci, dacă am văzut a lor de bunăvoia tocmală și plată deplin, așjderea și dela noi am făcut lui Calin med. această scrisoare, ca să-i fie lui ocină și cum-părătură cu tot venitul, până când îș va face și dres dela domnie.

Și un ispisoc ce au avut acei oameni de mai sus scriș<i>, dela Iancul v<oe>vod, încă l-au dat lui.

Și pentru mai mare credința, am pus a noastre peceti cătră această carte și zăpis.

S'au tălmăcit de Gheorghe Evloghi. 1777. Sept. 27 zile.

Acad. R.P.R., CXXX/86.

Trad. rom., hârtie filigran.

Cu o trad. rom. din sec. XIX.

## 1605 (7113) Mai 23, Suceava.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată am văzut domnia mea o carte de mărturie dela Toader, fiul Perioaiei, când i-a fost aproape de moarte, el a făcut un pomelnic, cu limbă de moarte, călugărilor dela sfântul Sava din Iași, ca să aibă ei a ține casele lui și a părinților lui și viile și toată averea lor, să fie pentru sufletele părinților lui și soroilor lui și pentru sufletul lui și să aibă călugării a plăti datoria lor, pe unde sunt, cât a lăsat el, cu sufletul său.

Pentru aceasta, domnia mea dacă am văzut acest pomelnic al lui, pe care l-a făcut el între mulți oameni buni, am dat această carte a domniei mele călugărilor dela sfânta mănăstire care mai sus scriem, cu hramul sfântului Sava sfințitul, ca să fie tari și puternici, cu această carte a domniei mele, să țină și să apere casele lui și viile și toate averile ce vor fi rămas din datoriile ce sunt a se plăti.

Pentru aceasta, nimeni să nu îndrăznească a-i ține sau opri, înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> Mai 23.

† Insuși domnul a spus.

Eremia voevod <m.p.>

† Solomon vistier a învățat.

Arh. St. Buc., M-rea sf. Sava-Iași, XIX/2.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

## 329

### 1605 (7113) Iunie, Ciortești.

† Aici e zapisul ce l-a făcut Vasilie din Ciortești, precum a cumpărat el o bucată de ocină din satul Bunești, din jumătatea satului, a patra parte, care se va alege, dela Vasilie din Liești, fiul Aneanei, pentru 22 taleri numărați, dinaintea tuturor sătenilor din satul Ciortești, în casa lui. . . . .<sup>1)</sup>

Și au fost la această tocmeală: Ion de acolo și Neniul deasemeni și Condrea deasemeni și Ursul și Toader deasemeni și alt Toader din Mărgelați, ca să-i fie lui ocină, până când își va face ispisoc dela domn, ca să se știe. Și au mai <sup>2)</sup> fost și alții: Sava brânișteariu și Crasnăș diac și Pântea din Șerbești.

Scris în satul Ciortești, luna Iunie în anul 7113 <1605>.

Arh. St. Buc., Episc. Huși, XII/3.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

## 330

### 1605 (7113) Iunie 1, Suceava.

† In numele tatălui și al fiului și al sfântului duh, troiță sfântă și de o ființă și nedespărțită, amiu. Iată eu, robul stăpânului meu, donuțul dumnezeu și mântuitorul nostru, Iisus Hristos și închinător al troiței, Io Eremia Meghilă voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei.

Facem cunoscut cu această carte a noastră, tuturor celor care o vor vedea sau o vor auzi citindu-se, că domnia-mea am binevoit, cu bunăvoința noastră, cu inimă luminată și curată, din tot sufletul nostru și din tot cugetul și cu ajutorul lui dumnezeu și cu binecuvântarea părinților noștri, cei patru ierarhi ai Moldovei, chir T.odosia Barbovschi arhiepiscop și mitropolit de Suceava și chir Agaf-ton episcop de Roman și chir Ioan episcop de Rădăuți și chir Filcftei episcop de Huși și cu sfatul nostru, am dat și am întărit rugătorilor noștri dela ruga noastră, nou zidită, mănăstirea dela Sucevița unde este hramul slăvitei Învierii a dom-

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.

<sup>2)</sup> « mai », așa în orig.

nului dumnezeu și mântuitorului nostru Iisus Hristos dreapta lor ocină și cumpăratură și danie a sfintei mănăstiri, din ispisoc și din uric de cumpăratură dela Petru voevod, un sat anume Hrinceștii, cu iaz și cu mori pe râul Solca, în ținutul Suceava, care acest sat a fost drept domnesc, a rămas din zilele lui Petru voevod dela Solomon logofăt în datorie pentru șaptezeci mii aspri, când a rămas la vistierie dela darea din ținutul Sucevei, când însuși a umblat și a adunat acea dare. Și a luat atunci acei bani, ce au rămas la Solomon logofăt, însuși domnul Petru voevod dela părintele și rugătorul nostru sfântărușosatul Gheorghie Moghilă mitropolit și frate al domniei mele și s'au dat, atunci, acești bani la haraciul împărătesc în locul acelei datorii, cu acești bani ce a lăsat în vistierie, Solomon logofăt.

Iar după aceia sfinția-sa, părintele și rugătorul nostru, când a răscumpărat acest sat, dela însuși Petru voevod, iar sfinția sa a dat acest sat mai sus scris, anume Hrinceștii, cu iaz și cu mori pe râul Solca, întru lauda și slava domnului dumnezeu savaot, făcătorul cerului și al pământului, mai sus zisei rugii noastre, mănăstirii nou zidite dela Sucevița. Deasemeni și însuși Petru voevod a dat și a întărit sfintei mănăstiri acel sat și a făcut privilegiu, cu mare blestem și ca să-i fie sfintei mănăstiri neclintit, niciodată în veci.

Și când s'a întâmplat și am ieșit cu Petru voevod din țara noastră în Țara Leșească, iar acel privilegiu dela sfânta mănăstire, în zilele lui Aron voevod s'a sculat însuși Dumitrașco căpitan, ginerele lui Solomon logofăt și a mituit cu înșelăciune și a scos acel privilegiu dela un egumen nesocotit dela mănăstire.

Deci când domnia mea am venit iarăși, cu mila lui dumnezeu în țară, rugătorii noștri au cerut acest privilegiu dela Dumitru căpitan și l-au pus să jure cu mare blestem, și el a spus că a stricat acel privilegiu și l-a aruncat în foc și încă a mai părît că nu i s'a împlinit prețul acestui sat cu acei bani mai sus scriși. Deci întru aceasta domnia mea, în al doilea rând, iarăși i-am mai plătit și i-am mai dat trei sute ughi galbeni, în mâinile lui Dumitru căpitan și în mâinile cneaghinei lui Tofana, fiica lui Solomon logofăt.

Iar dacă se vor mai afla vreodată niște privilegii, dela Solomon logofăt sau dela fiii lui sau dela rudele lui Arbure, dela domnii de mai înainte, să nu se creadă și nimeni să nu strice această tocmeală mai sus scrisă, pentrucă nimeni dintre ei n'a vrut să răscumpere atunci acel sat.

De aceia, să fie toate acele mai sus scrise sfintei mănăstiri dela noi uric și ocină cu tot venitul, neclintit niciodată, în veci.

Iar hotarul acelui sat mai sus scris, anume Hrinceștii cu iaz și cu mori pe râul Solca, să fie din toate părțile după vechiul hotar, pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei noastre, a mai sus scrisului, noi, Io Eremia Moghilă voevod și a preaiubiților și de dumnezeu dăruirii fii ai domniei mele, Io Costantin și Alexandru voevozi și credința boerilor noștri: credința panului



Ureche vornic de țara de jos, credința panului Cârstea vornic de țara de sus, credința panului Ghiorghe pârcălab de Hotin, credința altui pan Ghiorghe și a panului Ionașco pârcălabi de Neamț, credința panului Rodna și a panului... <sup>1)</sup> pârcălabi de Cetatea Nouă, credința panului Orăș hatman și pârcălab de Suceava, credința panului Barnovschie postelnic, credința panului Veveriță spătar, credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Căraiman ceașnic, credința panului Grigorie stolnic, credința panului Gherman comis și credința tuturor boerilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn dintre copiii sau din neamul nostru sau iarăși pe cine va alege dumnezeu să fie domn al țării noastre, Moldova, acela să nu clintească mai sus scrisa noastră întocmire și cumpărătură și danie și miluire mai sus zisei sfinței mănăstiri, ci să-i dea și să-i întărească. Iar cine s'ar ispiti să strice sau să întoarcă altfel această întocmire a noastră, acela să nu fie iertat de domnul dumnezeu, făcătorul cerului și al pământului și de preacurata lui maică și de slăvitul înainte mergător și botezător Ioan și de arhistrategul Mihail și Gavril și de celelalte puteri fără trup și de 12 apostoli fruntași Petru și Pavel și de ceilalți și de sfinții patru evangheliști și de 318 sfinți părinți dela Nicheia și de toți sfinții, amin.

Iar pentru mai mare putere și întărire a tuturor celor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstiului nostru boier, pan Stroici mare logofăt, să scrie și să atârne pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

A scris Drăgan, fiul lui Dumitru uricar, în anul 7113 <1605> luna Iunie 1 zi Suceava.

Muzeul Raional Suceava, nr. 1812.

Orig. slav, perg., pecete atârnată, pierdută.

Cu 2 fotografii la Acad. R.P.R.: Fotografii IV/18 și XXVI/21.

## 331

### 1605 (7113) Iunie 15, Suceava.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, Gafa și surorile ei Nastasca și Fădorca, fiicele Magdei, nepoatele lui Boris Braevici și nepotul lor de soră, sluga noastră Drăguș, fiul Maricăi, nepotul lui Boris Braevici, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, toată partea lor, cât se va alege, din satul Brăești, ce este în ținutul Hârlăului și cu loc de iazuri. Și au vândut-o vărului lor, slugii noastre credincioase, lui Eremia postelnic, pentru optzeci taleri numărați, din privilegiul ce au avut dela Alexandru voevod cel Bătrân și Bun și din uric de întărire dela Alexandru voevod și dela Bogdan voevod și le-a plătit deplin.

Și la aceasta, deasemeni a venit înaintea noastră Elinca, fiica lui Răcățău, ne-

<sup>1)</sup> loc alb în orig.

poată deasemeni lui Boris Braevici, iarăși de bună voia ei și a vândut dreapta sa ocină și dedină, din acelaș sat Brăești dela Răcătau, toată partea ei ce i s'a cuvenit. Și a vândut-o deasemenea slugii noastre credincioase, lui Eremia postelnic, pentru cincizeci taleri numărați, din aceleași privilegii și i-a plătit deplin.

Pentru aceasta, să-i fie și dela noi uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris în Suceava, în anul 7113 <1605> Iunie 15.

Domnul a spus.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Nebojatco <a scris>.

Arh. St. Iași, CCXXII/4.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1833.

## 332

### 1605 (7113) Iunie 15, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele, rugătorului nostru ieromonah igumen dela ruga noastră, sfânta mănăstire Pobrata și întregului sobor și vătămanului lor dela seliștea Ciulinești, ținutul Iași, pentru ca ori câți oameni își vor chema în acel sat din altă țară, fie Vlah sau Rus sau Muntean sau Ungurean sau de orice limbă vor fi sau din oameni fugiți de acolo sau alți oameni neînscrși la dabile din țara noastră, ei să aibă, dela domnia mea, slobozie pe trei ani <sup>1)</sup>, să nu ne lucreze la nici o muncă a noastră, nici iliș să nu plătească, nici bir, nici alte dabile, câte vor fi la ținut, în acești mai sus scriși ani și nici marii vatagi să nu aibă nicio treabă cu ei.

Iar cine îi va turbura va fi de mare pedeapsă. Pentru aceasta, nimeni dintre slugile nostre, mai sus scrise, să nu îndrăznească a-i turbura înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> Iunie 15.

Eremia voevod <m. p.>

† Prohor <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Pobrata, I/19.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. la Acad. R.P.R., CC/152.

---

1) cuvintele «trei ani» adăugate posterior peste un loc alb.

1605 (7113) Iunie 15.

† Io Irimia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem domnia mea slugilor noastre credincioase starostilor de Cernăuți și vătavi de hânsari <și> globnicilor și tuturor celorlalte slugi ale noastre. Vă dăm de știre de rândul Coțmanilor, satul rugii noastre, sfânta episcopie de Rădăuți și a celorlalte sate ce sunt ascultătoare de Coțmani că ni s'a jeluît părintele și rugătorul nostru Ioan, episcop de Rădăuți, asupra voastră, astfel zicând: că faceți multe răutăți și prădăciuni și turburări oamenilor vecini ai sfinției sale, încât adeseori nu pot să se odihnească înaintea voastră și dinaintea slugilor voastre și nu țineți seama cu nimic de cărțile și poruncile noastre.

De aceea, cum veți vedea această carte a domniei mele voi să aveți <a-i lăsa> foarte în pace, să nu aveți mai mult nicio treabă cu dânșii, să-i turburați și să-i scrieți pentru blanele <sup>1)</sup> hânsarilor, ci să fie în pace de toate și mai multă jalbă să nu vină la domnia mea, căci pe urmă ce veți vedea să nu vă speriați.

Și deasemeni am dat înputernicire părintelui mai sus scris și ureadnicului sfinției sale, care este acolo, pentruca, atunci când cineva dintre voi sau dintre slugile voastre sau oricine va fi, va intra în acele sate ale sfintei episcopii să turbure și să prade, să aibă a-i isgoni din sate, bătându-i cu mare rușine cu muiiele.

Și deasemeni am înțeles că trimiteți și tăiați și stricați și braniștea. De aceea, să fie tari și puternici, cu această carte a domniei mele, ca pe cine îl vor afla, să-i ia carul cu boii și securea și tot ce va avea, ci să-l lase gol.

Pentru aceasta vă scriem, și cartea aceasta să nu o luați din mâinile sfinției sale. Și altfel să nu faceți.

7113 <1605> Iunie 15.

Arh. St. Buc., Condica Asachi, nr. 629, f.154.

Copie slavă.

1605 (7113) Iunie 26, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri moldoveni, mari și mici, Grigorie fost cămănar, în călugărie Ghenadie, dela mănăstirea Râșca și așa a mărturisit el înaintea domniei mele și înaintea sfatului nostru, că a dat sora lui

<sup>1)</sup> « blanele », așa în text.

Agafia, fiica răposatului Ion logofăt, satul Măscurei, ce este în ținutul Tutova, ce s'a convenit în partea ei, deosebit de frații săi, rugii noastre, sfânta mănăstire numită Râșca, unde este hramul sfântului arhierarh, făcător de minuni al lui Hristos, Nicolai.

Însă când a mărturisit mai sus zisul Gligorie fost cămănar, în călugărie Ghena-die, nu s'a întâmplat nimeni dintre frații lui sau din rudele lui. Pentru aceea, domnia mea după cuvântul lui, am crezut că este așa.

De aceea, domnia mea am dat ca să fie acel sat uric sfintei mănăstiri, neclintit niciodată, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Suceava, anul 7113 <1605> Iunie 26.

Domnul a spus.

Eremia voevod <m. p.>

Stroici mare logofăt a învățat.

Băseanul <a scris>.

Acad. R.P.R., CXX/21.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom., ibid., CCIV/201.

## 335

### 1605 (7113) Iulie 6, Suceava.

† Din mila lui Dumnezeu, noi Io Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră, tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi citindu-se că pe această adevărată slugă a noastră, Mihăilă, l-am miluit cu deosebita noastră milă, i-am dat și i-am întărit dela noi, în țara noastră Moldova, dreapta lui ocină și cumpărătură, din ispisoc de cumpărătură, ce a avut el dela acest Petru voevod cel Bătrân, din a patra parte din satul Popeni, partea lui Griga Pistruilul, ce se va alege și cu loc de moară pe Iubăneasa, ce este în ținutul Dorohoi, ce și-a cumpărat el dela Ion, pentru trei sute și cincizeci zloți tătărești, care această mai sus scrisă parte de ocină i-a fost lui cumpărătură dela Ileana și sora ei, Todosia și Vasuta, copiii Martei, nepoții lui Griga Pistruilul, strănepoți lui Fedor și Stețco, din uric de danie, ce au avut înaintașii lor dela Ștefan voevod cel Bătrân. De aceea, să-i fie și dela noi cu tot venitul.

Și întru aceasta, deasemeni, dăm și întărim tot mai sus scrisei slugi a nostre, Mihăilă, dreapta lui ocină și cumpărătură, din ispisoc de cumpărătură, ce a avut tot dela Petru voevod, deasemeni din acest sat mai sus scris, din Popeni, a patra parte din partea lui Duma Pistruilul și din iaz <și> din țarină, ce și-a cumpărat el dela Ion, fiul Dumei, nepotul lui Fedor și strănepotul lui Stețco, pentru două sute zloți tătărești, ca să-i fie și dela noi, cu tot venitul.

Și întru aceasta deasemeni, dăm și întărim slugii noastre, Mihăilă, o parte de ocină <din> ispisoc <tot> dela Petru voevod ce el și-a cumpărat dela . . . <sup>1)</sup> pentru șaizeci zloți tătărești, care această ocină a fost cumpărătura tatălui lui, Dumei, dela Tâmpa diac <sup>2)</sup>).

Și întru aceasta, deasemeni, am dat și am întărit slugii noastre, Mihăilă, dreapta lui ocină și cumpărătură, din ispisoc de cumpărătură, ce a avut tot dela Petru voevod, toată partea lui Roman, fiul Mărincei, nepotul Mălașcăi, strănepotul lui Ilco și Pilco, cât se va alge, din satul Săpoteni, pe Iubăneasa și cu loc de iaz și de moară, ce și-a cumpărat el dela însuși Roman, pentru patruzeci taleri de argint, din privilegiul de împărțeală, ce a avut bunica lui, Malașa dela Petru voevod cel Bătrân. De aceia, să-i fie și dela noi, cu tot venitul.

Și întru aceasta, deasemeni au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, Lupul și sora lui, Nastasia și Chelsia, fiii Bilușcăi, nepoți lui Ion Săpoteanul, strănepoții lui Ilco și Pilco, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, din privilegiul de împărțeală al bunicilor lor, ce au avut deasemeni, dela Petru voevod cel Bătrân, din jumătate de sat din Sopoteni din partea de jos din trei părți, a treia parte din a șasea parte. Aceasta au vândut tot mai sus scrisiei slugii noastre, Mihăilă și cneaghinei lui, Salomia, pentru șaizeci taleri de argint. Și le-a plătit deplin.

Și întru aceasta, deasemeni a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Miron, fiul Lucăi, nepotul lui Ilco și Pilco, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a vândut dreapta sa ocină și dedină, deasemeni, din acest sat mai sus scris, Săpoteni și din acest uric, din jumătate, din satul Săpoteni, din partea de jos, din trei părți a treia parte din a șasea parte și cu loc de iaz și de moară și alt hăleșteu <sup>3)</sup> ce este în țarină. Aceasta a vândut tot slugii noastre Mihăilă și cneaghinei lui Salomia, pentru patruzeci taleri. Și s'a sculat mai sus scrisa sluga noastră, Mihăilă, și cneaghina lui, Salomia și le-a plătit deplin, dinaintea noastră și dinaintea boierilor noștri.

Toate acestea mai sus scrise părți de ocine să le fie și dela noi, uric și ocine, cu tot venitul, lor și copiilor lor și nepoților și strănepoților lor și răstrănepoților și întregului neam al lor cine li se va alege mai deaproape, neclintit lor niciodată, în veci.

Iar hotarul acestor mai sus scrise părți de ocine, din satul Popeni pe Iubăneasa, în ținutul Dorohoiului, și cu loc de <mori> . . . <sup>1)</sup> și cu loc de iaz din țarină și din satul Sopoteni și cu loc de iazuri și de mori și deasemeni și în țarină, să fie <pe> părți, cum i se cuvine și cum și-a cumpărat el, pe dreptii săi bani, iar dinspre alte

<sup>1)</sup> loc șters, ilizibil în orig.

<sup>2)</sup> cuvintele « Dumei dela Tâmpa diac » șterse în orig. cu o linie.

<sup>3)</sup> « hăleșteu », așa în orig.

părți, cum i se cuvine și cum și-a cumpărat el, pe dreptii săi bani, iar dinspre alte părți, <după vechile lor hotare>, pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei noastre, a mai sus scrisului, noi, Io Eremia Moghila voevod și a preaiubiților și din inimă copii ai domniei mele, Io Costantin <și Alexandru voevod> și credința boierilor noștri: credința panului Ureche vornic de țara de jos, credința panului Cârstea vornic de țara de sus, credința panului Gheorghie pârcălab de Hotin, credința panului Gheorghie și credința panului <Ionașco pârcălabi> de Neamț, credința panului . . . .<sup>1)</sup> și a panului . . . .<sup>1)</sup> pârcălabi de Roman, credința panului Orăș hatman și pârcălab de Suceava, credința panului Bârnovschi postelnic, credința panului Veveriță spătar, <credința panului> Caraiman paharnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Simion vistier, credința panului Ghiurma comis și credința panilor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, < cine va fi domn>, dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau iarăși pe oricine va alege dumnezeu să fie domn al țării noastre Moldova, acesta să nu le cîntească dania și întărirea noastră, ci să le dea și să le întărească, pentrucă le sunt drepte <ocine> și cumpărături.

Iar pentru mai mare putere și tărie a tuturor acestora mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cîstitului nostru boier, pan Lupul Stroici mare logofăt, să scrie și să atârne pecetea noastră <la această> adevărată carte a noastră.

A scris Nicoară, în Suceava, în anul 7113 <1605> Iulie 6 zile.

Și a iscălit Stroici logofăt <m. p.>

Acad. R.P.R., Peceți, nr. 289.

Orig. slav, perg., rupt, pecete atârnată.

Cu o trad. rom.

## 336

### 1605 (7113) Iulie 11, Suceava.

Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, rugătorii noștri călugări dela ruga noastră, sfânta mănăstire numită Voronețul<sup>2)</sup> și au pârît pe sluga noastră credincioasă, Griga vătch și tot satul Tătărășeni, pentru un iaz<sup>2)</sup> pe care l-a întocmit, mai sus zisul Griga mare vătch, pe râul Beșeu, din jos de iazul rugătorilor noștri călugări, pe care-l au ei în satul Balița, pentrucă el și satul Tătărășanii înecă moara și iazul rugătorilor noștri călugări.

<sup>1)</sup> loc alb în orig.

<sup>2)</sup> așa în text.

Deci domnia mea și cu sfatul nostru i-am judecat, cu dreaptă judecată, după legea țării și le-am cercetat privilegiile ce au avut și în acel uric ce a avut mai sus scrisul nostru Griga mare vatah și satul Tătărășenii, nu le scrie nimic despre locul de iaz și de moară pe râul Bașeu, iar rugătorilor noștri călugări, mai sus scriși, le scrie cu loc de iaz și de moară pe râul Bașeului.

Deci mai sus zisul nostru Griga mare vatah și cu tot satul Tătărășenii, au rămas de toată legea noastră, ca să rupă acel iaz și să fie de nimic, iar pe mai sus scriși rugătorii noștri călugări, domnia mea și cu sfatul nostru, i-am îndreptat și am luat dela ei ferăe, rz zloți. Și de acum înainte, mai mult să nu aibă a se pări unii pe alții niciodată, în vecii vecilor, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Suceava, 7113 <1605> Iulie 11.

Insuși domnul a spus.

Eremia voevod.

Stróici mare logofăt a învățat.

Copie aciastă de pe ispisocul scris sârbește s'au scos de mine *iarăși* pesărbie, asemenea după cum să cuprindea în matca ce adevărată. Andrei Dașcovici, în Vorniceni, 1<ea>t 1787 Avg<u>st 5.

Arh. St. Buc., Depuneri, sub dată.

Copie slavă. Cu o trad. rom. din 1781,

Altă trad. rom., din 1787.

## 337

### 1605 (7113) Iulie 12.

Alt ispisocu tot dela Irimia Movila v<oe>vod, din 7113 <1605> Iulie 12, prin care arată că Mihăilă Trifan pitărel<sup>1)</sup> au cumpăratu dela Irina, fata lui Lazăr, a patra parte din *jumătate* sat Șătrărenii, dintre care ispisoace întru unul zicând vânzătorul că și moșului său Mihăilă șatrar i-au fost cumpărătură cu ispisocu dela Alecsandru voevod și făcându-să socoteală glăsurii ispisoacilor s'au văzut că cuprind deplin giumatate de sat.

Arh. St. Iași., CDXXXVIII, pag. 140.

Rezumat rom. din 1827.

## 338

### 1605 (7113) Iulie 16, Suceava.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni <sluga

<sup>1)</sup> greșit, în loc de postelaic.

noastră><sup>1)</sup> Oană Boțul și au mărturisit înaintea noastră, cum că a vândut părintele . . . .<sup>1)</sup> igumen și sora lui, Marușca, fiii lui Șteful, nepoții lui Stroe, strănepoții lui . . . .<sup>1)</sup> dreapta ocină și dedină, toate părțile lor, câte se aleg din satul Otești și din sat și din câmp și din apă și din pădure și din mlaștină. Și le-au vândut slugei noastre Fr. . . . .<sup>1)</sup> pe patru sute de zloți tătarești și li s'a plătit lor deplin și . . . .<sup>1)</sup> precum a mărturisit înaintea noastră fiul lor, Petrea. Iar noi deasemenea le-am dat și le-am întărit . . . .<sup>1)</sup> acele mai sus zise părți de ocină, ca să . . . .<sup>1)</sup> le am dat. Și altul să nu se amestece.

Insuși domnul a poruncit.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> Iulie 16.

Stroici mare logofăt a învățat. Am iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Nicoară <a scris>.

Acad. R.P.R. CCXCV/270.

Orig. slav, hârtie rupt, pecete aplicată.

### 339

#### 1605 (7113) August 10, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri moldoveni Nastasia, cneaghina răposatului Iancul ușar, de bună voia ei, nesilită de nimeni, nici asuprită și a vândut dreapta sa ocină și cumpărătură, a patra parte din satul Stețcani, care este în ținutul Roman și cu loc de iaz și de moară, care acea a patra parte de sat din Stețcani și cu loc de iaz și moară le-a fost cumpărătură dela Ilea cel bătrân fost jîtnicer. Aceia a vândut-o credinciosului nostru Nicoară logofăt și cneaghinei lui, Maria, pentru o sută și cincizeci taleri de argint. Și i-a plătit deplin dinaintea noastră și dinaintea boierilor noștri. Și un ispisoc de pâră, ce a avut Ilea jîtnicer dela Petru voevod, încă l-a dat în mâinile mai sus scrisului nostru credincios, Nicoară logofăt și cneaghinei lui, Maria.

Iar noi, văzând tocmeala lor de bună voie și plata deplină și noi deasemeni și dela noi am dat și am întărit credinciosului nostru, Nicoară logofăt și cneaghinei lui, Maria, acea a patra parte de sat din Stețcani și cu loc de iaz și de moară, ca să le fie și dela noi uric și ocină, cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Suceava, în anul 7113 <1605> August 10.

Domnul a poruncit.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>.

Nicoară <a scris>.

Acad. R.P.R., CCCCLXXV/11.

Orig. slav, hârtie filigian, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1839.

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.



## 1605 (7113) August 16, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, sluga noastră Isac vistiernicel și fratele lui, Ionașco și surorile lor Tudora și Erina, fiii Sofroniei, nepoții lui Ionel, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, din dreptele lor urice <sup>1)</sup> pe care le-au avut bunicul lor, a treia parte din satul Liești, pe Topolița, ce este în ținutul Neamț și cu loc pentru moară pe Topolița. Aceasta au vândut-o credinciosului și cinstitului nostru boier pan Ureche mare vornic, pentru o sută și cincizeci taleri de argint și le-a plătit deplin dinaintea noastră și dinaintea boierilor noștri.

Deci noi, văzând tocmeala lor de bună voie și plata deplină, noi deasemeni și dela noi, am dat și am întărit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Ureche mare vornic, acea înainte zisă a treia parte din Liești, pe Topolița, în ținutul Neamț și cu loc de moară în Topolița, ca să-i fie și dela noi uric și ocină, cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> August 16.

Domnul a poruncit.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit Stroici logofăt <m. p.>

† Nicoară <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, XXXI/3.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1804.

## 1605 (7113) August 22, Suceava.

Noi Eremia Movila v<oe>vod, cu mila lui Dumnezeu, domnu țării Moldav[v]ii. Precum au venit înaintea noastră și înaintea a lor noștri boeri, sluga noastră Evloghie, cu un zăpis de mărturie dela sluga noastră Grozav Mălaiu și Toma și Gheorghie dela Nemerniceni și alți mulți oameni buni, mărturisind precum au venit înaintea lor, Toader, fratele lui Evloghi, de a lui bună voia și au vândut a sa driaptă ocină și moșia, toată parte lui ce să va alege din satul Nemerniceni, aceia au vândut mai sus scrisului fratelui său Evloghie, drept 20... <sup>2)</sup> și cu heleșteu.

Deci văzind domnia ne acel zăpis de mărturie, iar noi încă și dela noi, am dat și am întărit slugii noastre lui Evloghie, pre aceia de mai sus partea de ocină dela

<sup>1)</sup> așa în orig.

<sup>2)</sup> loc alb în text.

Nemerniceni, ca să-i fie lui și dela noi uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu să amestece înaintea aceștii a noastră cărți.

S'au scris în Suciavă la anii 7113 <1605> Avgust 22.

Sângur domnul a poruncit.

Stroiciu *mare* logofăt au iscălit.

Arh. St. Iași, CCCXXXIX, pag. 825.

Trad. rom. din sec. XIX.

## 342

<1605 Septembrie 1—1606 August 31> 7114.

† Eu Drăgan Ciolpan mărturisesc cu cestu zăpis al meu, cumu am lăsat ca se plătiască nepotu-meu Bașotă, 57 galben<i>i</i> ce-s rămas eu <la> Iane vistier dela ținutul Totovei și i-am datu partea mea din sat din Bodești și din Dăncești, ce să va alege, cu tot venitul, a<fa>ra de feciori<i>i</i> mei, nime să nu aibă a <în>torce, nice dinăoră întru viaci. Dinnaintea-ne'stor boiar<i>i</i> ce ș'au pus pecețile aicea, într'acest zăpis.

Eu însumi amu scris și me-a <m> pusu pecétea. Acea<s>ta mărturesesc.

† Nicoar<ă> logof<ă>t.

Ștefan dvornic.

Boul vist.

Voruntariu *mare* comis. Ne-amu pus pecețile.

Ștefan Prăjescu dvornic.

*Eu* Boul vist. <m. p.>

7114 <1605—1606>.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXXI/19.

Orig. rom., hârtie filigran, 3 peceți aplicate.

## 343

<1605 Septembrie 1—1606 August 31> 7114.

† *Iată eu* Penea *fost* vist. și Toader Buduhal cupeț și Vicul și Toader Cucoș, Avram *fost* voiut și Ilea și alți oameni buni din târg Roman, mărturisim cu ceastă carte a noastră, cum au venit înaintea noastră Condrea Hasnăș și cu ficior<u>-său Vasile și de bună voia sa, de nime nevoiut și s'au r<u>gat <sup>1)</sup> giupănului Dumitrașco <sup>1)</sup>, de i-au dat *trizeci* taler<i>i</i> bani gata și ș'au dat toată ocina lor, cătă să va alege, din sat din Mer<ce><sup>1)</sup>ști, să aibă o ținea până-i va da banii întru an de acmu de n<u-i va> <sup>1)</sup> da banii, ca să le fie ocină peritoră și lui Dumitrașco să-i fie ocină printru ai săi bani derepți ce au dat.

<sup>1)</sup> loc rupt în orig.

De aceasta măr<turi>semu<sup>1)</sup> cu cesta zăpis al n<os>tru<sup>1)</sup>. Și <pre> mare credința ne-am pus a nostre peceți într'aceasta a noastră mărturie.

V<ă>leat 7114 <1605—1606>.

Acad. R.P.R. CCCXLI/14.

Orig. rom. hârtie, 2 peceți inelare aplicate, rupt și prost conservat.

## 344

1605 (7114) Septembrie 4.

† Din mila lui dumnezeu, noi, Io Ieremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor care o vor vedea sau vor auzi citindu-se <că acest><sup>1)</sup> credincios al nostru boier pan Stroici marele logofăt a slujit și altor domni mai înainte sfințirăposaiilor care au fost înainte de noi cu dreptate și credință, iar acum ne slujește și nouă cu dreptate și credință.

Deci noi văzând dreapta lui slujbă ce a slujit sfântrăposaiilor domni de mai înainte, iar acum ne slujește <și nouă><sup>1)</sup> cu dreptate și credință, i-am dat și i-am întărit, dela noi dreapta danie, vislujenie și cumpărătură a socrului său, pan Gheorghe logofăt, din uric de danie și vislujenie și cumpărătură ce a avut dela sfântrăposatul Petru voevod și din uric de cumpărătură ce a avut dela acelaș sfântrăposat domn Petru voevod, mai sus zisul nostru pan Stroici marele logofăt de pe socrul său mai sus scrisul Gheorghe logofăt, satul anume Uriciani și cu loc pentru iaz și pentru moară la Stavna<sup>2)</sup>, o silește pe Militin, anume Tocmăgianii și cu loc pentru moară pe Miletin, care acele siliști au fost ascultătoare de curtea noastră din Hârlău, însă au fost pustiite de Tătari....<sup>1)</sup> Ion voevod, ca să-i fie dela noi ocină și dedină și danie și vislujenie precum a avut și dela domnii de mai înainte.

Și deasemeni îi dăm și îi întărim....<sup>1)</sup> care a slujit nouă și țării noastre, anume Flămânzii, care este din acelaș hotar și au fost deasemeni ascultătoare de aceeași curte a noastră, ca să-i fie și dela noi ocină cu tot venitul.

Și deasemeni dăm și întărim....<sup>1)</sup> pe care și-a cumpărat-o dela sluga noastră dela Alexa șetrar....<sup>1)</sup> Șetrărei pentru două sute taleri din ispisoace de danie și vislujenie, ce au avut dela Alexandru voevod...<sup>1)</sup> ce au avut dela Bogdan voevod.

Și iarăși îi dăm și îi întărim dela noi, în țara noastră Moldova, un sat pe Ciuhro, anume Horodiștea, în ținutul Hotin...<sup>1)</sup> pe amândouă Ciuhururile....<sup>1)</sup> ce a cumpărat...<sup>1)</sup> Păcurariu, fiii lui Oprea, nepoții lui Tămărtaș și dela Hanco și dela sora lui, Dragna, fiii lui Stângaciul, nepoții lui Simion din uric de danie ce a avut părintele lor dela sfântrăposatul Petru voevod.

<sup>1)</sup> loc alb în text.

<sup>2)</sup> în trad. din 1825 este: «Miletin».

Și deasemeni îi dăm și îi întărim o siliște la ținutul Iași, anume Horodiștea, acum Pârjolta și cu un iezerăș, care este acolo, ce el și-a cumpărat dela Ionașco și dela fratele lui Alexandru și sora lor Nastasia . . . <sup>1)</sup> Pârjolta, nepoții Maricăi și Toader și Dumitrașco și dela surorile lor Costanda și Varvara și Mierla și Mărica, copiii lui Frăsican Pârjolta și dela rudele lor Andreica și fratele lor Nechifor și Toader și Grice . . . <sup>1)</sup> dela rudele lor Nicoară, fiul Nastei, toți nepoți ai Maricăi, fiica lui <Pârjolta> staroste, nepoata lui Demeșcan cel bătrân și dela sluga noastră Isac Demeșcan, fiul lui Toader Demeșcanul, nepot lui Ivașco Demeșcan și dela ruda lor Gavtona, fiica lui Lazea, nepoata Vasutcăi pentru trei sute și cincisprezece taleri, din ispisoace și din privilegii ce au avut dela alți domni de mai înainte.

Și deasemeni îi întărim două fălci de vie în dealul Zlodica <sup>2)</sup> ce a cumpărat dela Grigorie Teclici pentru patru . . . <sup>1)</sup> toți nepoții Maricăi, fiica lui Pârjolta staroste și dela Anidonca Mecotici, nepoata lui Demeșcan cel bătrân și dela sluga noastră Isac Demeșcan, fiul lui Toader Demeșcan și nepot al lui Ivașco Demeșcan cel bătrân și dela ruda lor Gavtona, fiica lui Lazea, nepoata Vasutcăi pentru trei sute și cincizeci taleri . . . <sup>1)</sup> ce au avut ei dela alți domni de mai înainte.

Și deasemeni îi întărim lui două fălci de vie . . . <sup>1)</sup> ce și-a cumpărat dela Gligorie Teclici pentru patrusprezece mii aspri ca să-i fie și dela noi cu tot venitul.

Și la acestea s'a sculat credinciosul și cinstitul nostru boier mai sus scris, pan Stroici marele logofăt nesilit de nimeni, n'ci asuprit și a dat toate satele, siliștele și viile mai sus scrise, ce a avut ca v. slujenie și ca danie dela domnii de mai înainte și dela noi pentru slujba lui drept credincioasă și ce a avut de cumpărătură, și a dat nou ziditei mănăstiri Dragomirna, unde este hramul pogorirea sfântului duh să fie pentru pomenirea . . . <sup>1)</sup> și domnilor cărora el le-a slujit și care i-au dat și l-au miluit și pentru pomenirea însăși domniei mele și deasemenea și pentru a sa însăși ce însuși . . . <sup>1)</sup> slujba sa dreaptă și credincioasă și ce a cumpărat pentru . . . <sup>1)</sup>

Deci noi văzând dania sa de bună voe și pe lângă această dreapta lui v. slujenie și danie . . . <sup>1)</sup> pentru slujba sa prea credincioasă ce a slujit domnilor de mai înainte . . . <sup>1)</sup> ce el a avut de danie și de v. slujenie și ce a cumpărat el, pe toate danie mănăstirii Dragomirna . . . . .

7114 <1605> Septembrie 4.

Ah. St. Buc., Condica Asachi, 629, f. 157/166.

Copie slavă.

Cu o trad. rom. din 1825, la Acad. R.P.R., CXXXVII/262.

<sup>1)</sup> loc alb în text.

<sup>2)</sup> adică: Dealul celui rău (răufăcătorului).

## &lt;1605&gt; Octombrie 12, Petrești.

† Adecă eu Avram *din* Meseh<ă>nești *din ținutul Romanului*, scriu și mărturisesc cu acest zapis, cum au venit înaintea mea Todosiia Moțu coae *din* Movileni, și iarăși Todosiia, fata Nechitei din Petrești<i>, cu toț<i> frații săi și cu nepotă-sa, Nastasiia Pătrășcăne<s>a<, cu cinstită cartea dumisale Eremiei vodă, dzicându în carte ca să aibu a merge în Câmpul lui Dragoș, în sat în Blăgești <sup>1)</sup>, unde lăcuiaște Petria Hadămbul, <ca să> înparțu satul lor și moșie direaptă în patru părți, satul Blăgeștii.

Deci am mărșu de-am strănsu oameni buni, megiaș<i> și vătăș<i>, slugi domneșt<i> și den sus și den gios. Deci le-am împărțit satul cu prăjina, partea de gios, 1a hotarul den gios de vatră de sat, den gios și den câmpu den gios, a patra parte de sat, s'au venit Petrei Hadămbului și lui Dumitru Goia; den sus de dănșii s'au venit Todosiei, fiatei Nechitei den *Petriș* și cu frații săi; lângă Todosiia, den sus s'au venit mie, lui Avram; lângă mene, den sus s'au venit Todosiei în m<ovila de> <sup>2)</sup> den Movileni, în capul hotarului den sus și den câmpu den sus, Petrei Hadămbului -am pus petre și i-am stălpit în vatră de sat, den pădure până în capul câmpului den gios, cum să n'aibă Hadămbul a <să> amestec<a> în partea altor frați, nici alții în partea lui, ce să hie volnic a-ș<i> faci casă în Șulupasa și prisacă iar în Șulupasa, în margine.

De-ai sta scriem și dăm știre.

Scriș în satul Petrești, Oc. 12.

Acad. R.P.R.: Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, I/VII/2.

Orig. rom. hîrtie, rupt, pecete aplicată.

Datat după Ieremia Movilă și după Petre Hadămbul menționat în doc. din 11 Mai 1606, ibid, I/IV/2.

## 1605 (7114) Octombrie 18, Suceava.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, credinciosul și cinstitul nostru boier, pan Ghiorghei pârcaľab de Hotin și a adus un zapis de mărturie dela Gavril, fiul Nastei din Vișnovăț și dela nepoții lui de soră, Nicoară și Nastasca, copiii Maricăi, sora lui Gavril, că și-a cumpărat dela ei pentru cinci sute de zloți tătărăști, jumătatea de sus a satului Păltiniș, care este în ținutul Dorohoiului, care le-a fost de moștenire.

<sup>1)</sup> dedesubt a fost scris « Drăgești »

<sup>2)</sup> loc rupt în orig.

Deci noi, văzând acest zăpis mai sus scris al lor, pe care l-au scris ei înșiși cu mâinile lor și cu pecețile lor, iar noi l-am crezut și asemenea și dela noi am dat și am întărit boierului nostru mai sus zis pan Ghiorghi pârălab de Hotin această mai sus zisă înainte jumătatea de sus a satului Păltiniș, ca să-i fie lui și dela noi uric și ocină și cumpărătură cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Suceava, în anul 7114 <1605> Octombrie 18.

Domnul a zis.

† Stroiici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroiici logofăt.

† Nebojatco <a scris>.

300 zlcți.

Acad. R.P.R., CLXXXVI/9.

Orig. slav. hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1786 Iulie 16.

## 347

**1605 (7114) Octombrie 20, Suceava.**

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem slugii noastre...<sup>1)</sup> Îți dăm de știre că ni s'a jeluit sluga noastră Miron și astfel a zis înaintea noastră, că a cumpărat jumătate de sat, din satul Lopatinți și când este acum îl asupresc, de cumpărătură, ceilalți răzeși.

De aceea, dacă vei vedea această carte a domniei mele, tu să mergi și să-i alegi partea cât arată direase, dinspre ceilalți răzeși. Iar cui i se va părea strâmb, să stea de față înaintea noastră. Așa să știi, altfel să nu faci.

Scris la Suceava, în anul 7114 <1605> Octombrie 20.

† Domnul a zis.

Arh. St. Buc., M-reă Răchitoasa, VII/5.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

Cu două traduceri rom., una din 1794 și alta din sec. XIX.

## 348

**1605 (7113) Octombrie 21, Suceava.**

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, Dan, fiul, Ulianei, nepot lui Sârbul, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a vândut dreapta sa ocină și dedină, toată partea lui, cât se va alege din satul Vereșeni, care este în ținutul Suceava, pe Moldova. Aceia a vândut-o credinciosului nostru Boul vistier, pentru douăzeci și cinci taleri de argint și i-a plătit deplin.

<sup>1)</sup> loc alb în orig.

Și întru aceasta, deasemeni a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Gligorie fiul lui Vlașin, nepotul Dușcăi, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a vândut dreapta sa ocină și dedină, toată partea lui, cât se va alege, tot din acel mai sus scris sat, din Vereșeni. Aceia a vândut-o iarăși credinciosului nostru, Boul vistier, pentru doisprezece taleri de argint și i-a plătit deplin.

Deci noi, văzând tocmeala lor de bună voie și plata deplină, și noi, deasemeni și dela noi am dat și am întărit mai sus scrisului credinciosului nostru, Boul vistier, acele mai sus zise părți de ocină, ca să-i fie și dela noi uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Suceava, în anul <7114> 1605 Octombrie 21.

Domnul a poruncit.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Nicoară <a scris>.

Acad. R.P.R., CCCCLXXIX/6.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

## 349

1605 (7114) Noembrie 9, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei, Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni mari și mici, sluga noastră Frățian vâtaf și fratele lui, Geamănul și Siman și sora lui, Nastea, fiiji lui Geamănul, strănepoții lui Boris Braevici, de bună voia lor de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină din uricul de moștenire pe care l-au avut dela Alexandru voevod cel Bun și de întărire dela acest Alexandru voevod și dela Bogdan voevod și dela Petru voevod, toată partea lor, cât se va alege din sat din Brăești și cu loc de iaz și de moară. Aceasta au vândut-o boierului nostru credincios, Eremia postelnic. Și le-a plătit lor deplin.

Deci noi, văzând tocmeala lor de bună voie și plata deplină, asemenea și dela noi am dat și am întărit mai sus scrisului boier, Eremia postelnic, acea mai înainte spusă parte de ocină din Brăești, ca să-i fie lui și dela noi uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Suceava, în anul 7114 <1605> Noembrie 9.

† Domnul a poruncit.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† <Nicoară a scris>.

Acad. R.P.R., XIII/266.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

## 1605 (7114) Noembrie 18.

Suret dela Ierimie Moghila voevod, let 7114 <1605> Noem<v>rie 18.

Scriemū domnie mea boiarilor noștri, lui Pătrașco vornicū și lui Grozavū Mălaiu, înștiințându-vă pre voi că aici s'au părătū de față, innainte noastră, rugătorii noștri călugării dela sf<ă>nta mănăstirē Pobrata, cu boiariulū nostru Erimie postelniculū, pentru o moară ce-i pe Jăjie, zicādu că ace moară este pre locul lui, satului O<n>cēnii, satulū sf<i>ntei mănăstirii, iar boieriulū ncstru Erimia postelniculū așe au zis, că ace moară este pe loculū său, în hotarul Slobozii.

Pentru acēia, dacă veți vedea carte domnii mēle, iarā voi să strāngeți oameni bun<i> și bătrān<i> și mijiași de pe înprejur<sup>1)</sup> și foarte cu dreptate să socotițā și de să va afla că iaste acea moară pe hotarul sf<i>ntei mănăstirii, iar voi să o rădicați pre ial și Eremie să-ș<i> ia moara de pe locul mănăstirii; iar de să va afla că iaste făcutā pe hotarul Erimii postelniculū, iar el să aibā pace de cătrā călugār<i>. Insā foarte dreptū să socotiți pre cumū a fii mai cu dreptul, insā cu sufletel<e> voastre și cu oamin<i> bun<i>; că, cine va fățārnici, dela d<u>mnezeu va fi voao păcat și dela noi așājderea defăimare și pedepsā. Aceasta vă scriem. Intr'altū chipū să nu faciți.

S'au tălmăcit de Evloghie dascal, l<ea>t 7269 <1761> April 28<sup>2)</sup>.

Acad. R.P.R., V/99.

Trad. rom.

## 351

## 1605 (7114) Noembrie 23.

Suret dela Ierimia Moghila v<oe>voda, l<ea>t 7114 <1605> Noem. 23.

Facem înștiințare precum au venit innainte noastră și innainte boiarilor noștri, rugătorii noștri, egumenul și cu tot soborul dela sf<ă>nta m<ă>năstire Pobrata și au jeluīt noao pe boiariul nostru Ierimia postelnic și pe alți oameni ai lui, din satul Slobodca zicānd așa, că ei ș'au făcut lorū ș<i> o moară pe un mal al lor, ce este în hotarul satului lor, anume Oniceanii, ce sint pe Jijiia și au luat lor și un rāt din hotarul lor.

Deci, domnia mea am ales pe ai noștri credințioș<i> boiari, Grozav Mălaiu și Pătrașco vornic, ca să adune oameni buni și bătrāni și să socoti scā acel loc, întru a cui hotar va fi. Deci ei cu sufletele lor și cu oameni buni, așa au aflat, că acea moară est<e> pe malul lor și acel rāt încă est<e> în hotarul lor.

<sup>1)</sup> în text: « înprejur ».

<sup>2)</sup> întreg pasagiul scris de altă mână.



Deci, domniia mea am dat această carte a domnii mele, rugătorilor noştri, călugărilor, ca să fie tari şi puternici, cu această carte a noastră, a stăpâni ei locul şi mîlul lor şi acel răt, ca să nu aibă nimene nicio treabă şi ca să aibă a da zi Irimiia postelnic şi oamenii lui, ca să-ş*>* găsească loruş*>* moară pre malul lor şi de acmu înainte ca să nu aibă ei a mai pără pe rugătorii noştri călugări dela sf<ă>nta m<ă>n<ă>stire dela Pobrata, pentru acel loc, nici a dobândi loruş*>* nic*>* odată în véci, preste această carte a noastră.

S'au tălmăcit de Evloghie dascăl. l<ea>t 7268 (1760) Iunie 16 <sup>1)</sup>).

<Pe margine, însemnarea lui Evloghie :> «rătul să înţelege cornu de moşie».

Acad. R.P.R., V/97.

Trad. rom.

---

<sup>1)</sup> întreg pasajul scris de altă mână.



# DOCUMENTE INDOELNICE



## DOCUMENTE INDOELNICE

### 1

1601 (7109) August 14, Iași.

† Io Eremlia Moghila voevod, *din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei*. Adică aceasta alu nostru credinciosu boiarinu Mitrecu Volcînțhii mare vornic ce acu îi zic Mitrecu Baințhii ne au spus precomu o Țigană a dumisale, anume Mura, cu trii copii, Stan și Costan<di>n și Petre, de cătăva vremi au fugit ș'au înblat fugarea. Acu s'ar fi întorsu și s'au mistuit între Țiganii *domnești* precum și Țigania au arătat c'ar fi. . . .<sup>1)</sup> hatmanu ce-au dat de zăstre fiiciei sale Saftii, mumii acestui boiarin Mitrecu Baințhii, pentru care Țiganca au dovedid cu un zapis den let 7062<1553> Săpt. 26 ci-au cumpărat moșu-său Orăși hatmanu dela Pavel, *fiul lui* Gheorghe Gherghinii acei Țigan<i>, de ma susu din uricu . . . . .<sup>1)</sup> ci-au avut Pavel, *fiul lui* Gheorghie, dela A<lexand>ru v<oe>vod.

Domnie me dac'amu văzut dovadă zapis și dresu dela alți domni de mai înainte, amu dat și dela domnie me ș'am miluit pre boiarinul nostru Mitrecu Volcinschi, care acu să numește Baințhii, să-și ei Țigani din Țiganii *domnești* și să-i ducă la curte dum<i>sale, cu armaș, pără la satu Bainții.

Să-i fie și dela domnie me șărbi Țigani, dumisale și cuconelor damisale, nepoților și strănepoților, în veci. Altu nimene să nu să amestice; pe care Țiganca amu dat ispisocu și întăritură, să aibă a-i stăpâni.

*Aceasta scriem.*

*La Iași, velet 7109 <1601> Avgust 14.*

Eremlia Moghila voevod <m. p.>

Institutul de Istorie și Filosofie al Acad. R.P.R.

Copie rom.

Falsificat, după scris, limbă și cuprins: în vremea lui Ieremia Movilă n'a existat nici un vornic mare cu numele Bainschi.

<sup>1)</sup> loc rupt în text.

1603 (7111) Mai 30, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră Cozma Benea, fiul lui Gavril, nesilit de nimeni, nici asuprit și a vândut dreapta sa ocină, ce a avut baștină, slugii noastre Hilip vătăh, seminției sale, din a treia parte de sat jumătate, de jumătate din satul Cudrești, pentru o sută zloți tătarești. Și deasemenea Măgdălina, fiica lui Gavril, a vândut slugii noastre lui Hilip, dreapta sa ocină, din partea sa, jumătate din sat din Cudrești, pentru 75 zloți tătarești, slugii noastre Hilip vătăh.

Și deasemeni a vândut Larion, fiul lui Toader Purece, nepot Dușcăi, din partea Dușcăi, jumătate din satul Cudrești; aceia a vândut-o slugii noastre lui Hilip, cu tot venitul ce va fi, partea Dușcăi jumătate, pentru 80 zloți tătarești.

Și deasemenea a vândut Ionașco și sora lui, Costanța, nepoții Marincăi, fiii lui Dragotă Crețul, slugii noastre Hilip, din sat din Cudrești<sup>1)</sup>, ce se va alege din sat din Cudrești, pentru 80 zloți tătarești; aceia a vândut-o slugii noastre Hilip vătăh.

Deci noi, văzând tocmeala de bună voie și plata deplină și noi am dat întărire și credința noastră și i-am făcut ispisoc. De acum înainte să nu aibă după viața noastră neclintită, această a noastră credință, niciodată în veci, înaintea acestei cărți a noastre.

Scriș în Suceava, anul 7111 <1603> Mai 30 zile.

Pătrașco uricar <a scris>.

Arh. St. Buc., M-reă Neamț, II/6.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom.

Documentul e îndoelelnic pentru formular. (Cf. doc. din 12 Iunie.)

<sup>1)</sup> scris și apoi tăiat: «din partea Marincăi moașă-sa jumătate cu tot venitul».

FOTOCOPII

DUPĂ DOCUMENTELE IN LIMBA SLAVĂ

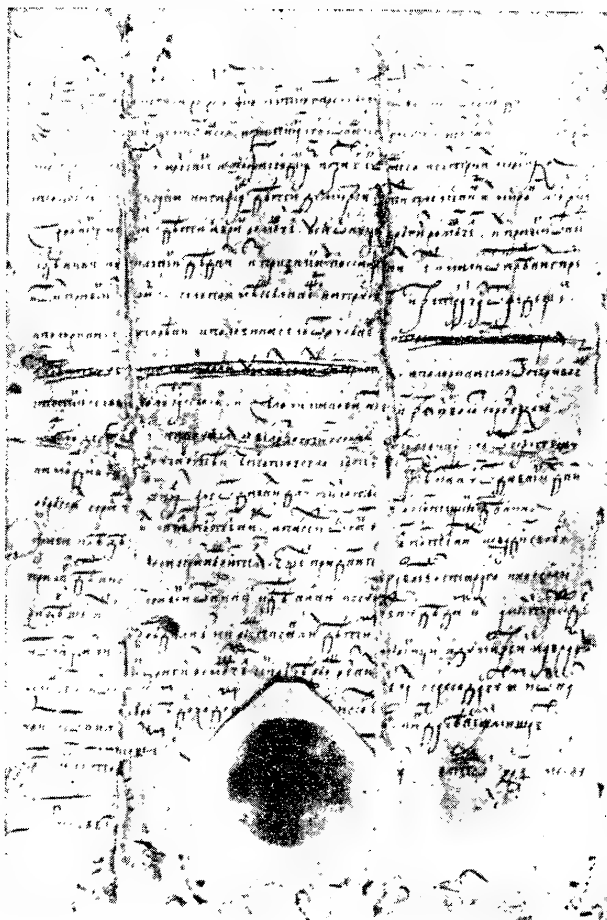






11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525  
 526  
 527  
 528  
 529  
 530  
 531  
 532  
 533





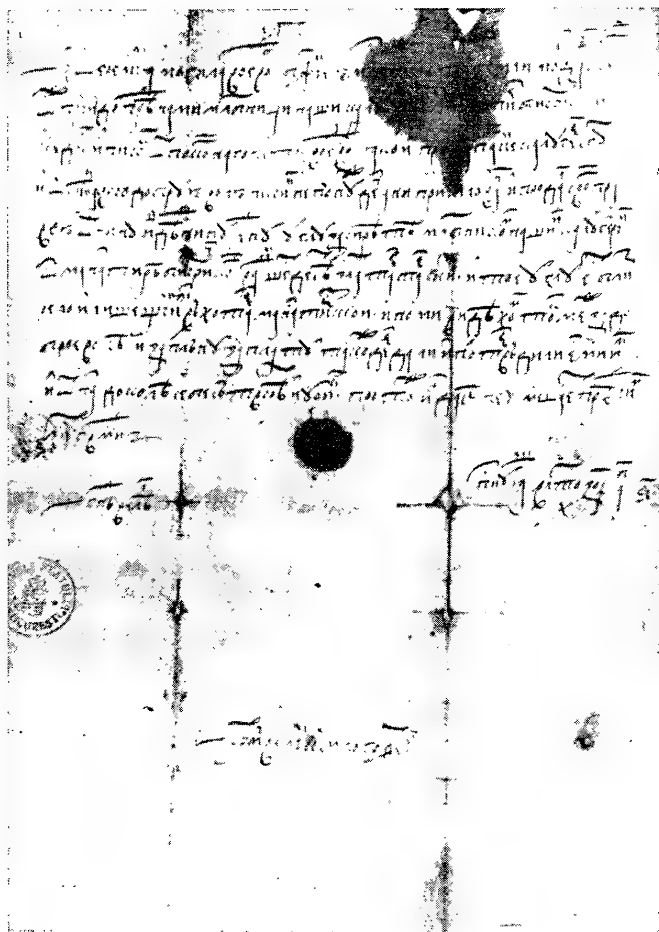


IXIV.



Handwritten text in Cyrillic script, likely a manuscript or document. The text is written in a cursive style and includes various words and phrases, some of which are underlined. The text is arranged in several lines, with some lines starting with large, decorative initial letters. The handwriting is somewhat difficult to decipher due to its cursive nature and the quality of the reproduction.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a date. The text is written in a cursive style and is partially obscured by a large, dark, irregular mark.









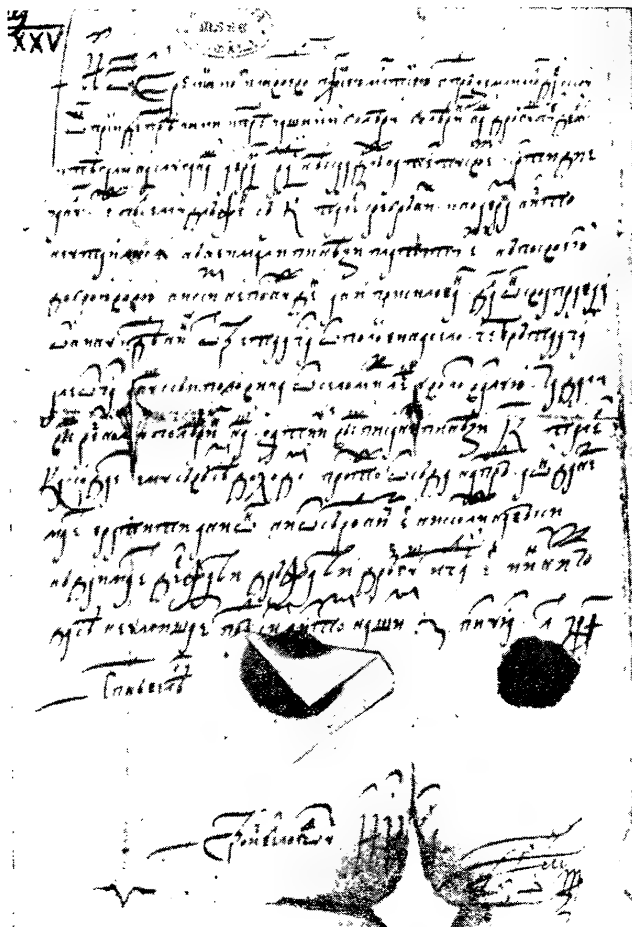
XXV

Handwritten text in Cyrillic script, likely a church document or liturgical text. The text is written in a cursive style and includes several lines of text, some of which are crossed out or corrected. There are also some small diagrams or symbols interspersed within the text.

Below the main text, there are two large, stylized signatures or seals, one on the left and one on the right, separated by a vertical line. The left signature appears to be a large, ornate initial or name, while the right one is more complex and possibly includes a date or other information.

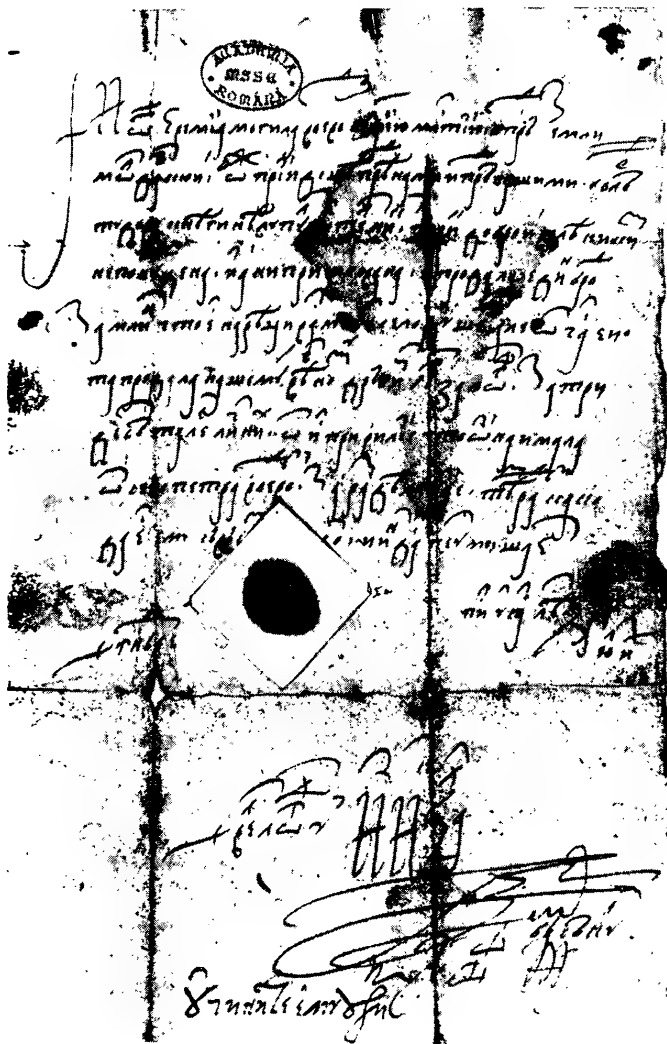


Handwritten text in a cursive script, likely a historical document. The text is written on a piece of paper with a faint grid pattern. There are several lines of text, some of which are crossed out or written over. A large, dark, irregular mark, possibly a stamp or a large ink blot, is visible in the center of the page. The text is written in a cursive script, possibly a historical form of a European script. The paper appears aged and slightly discolored.



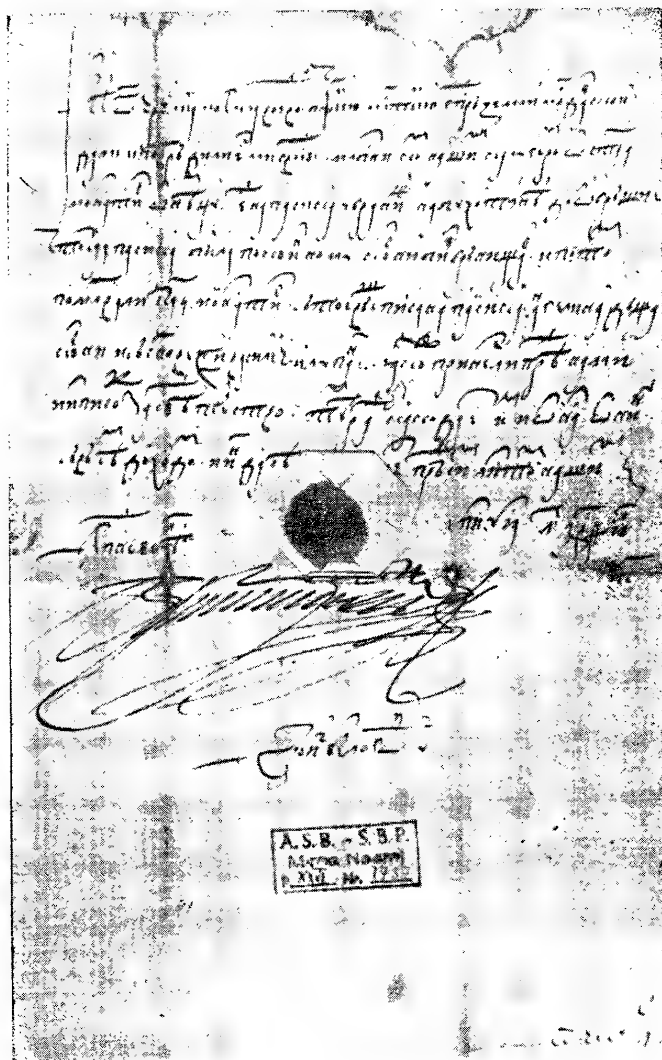
13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200



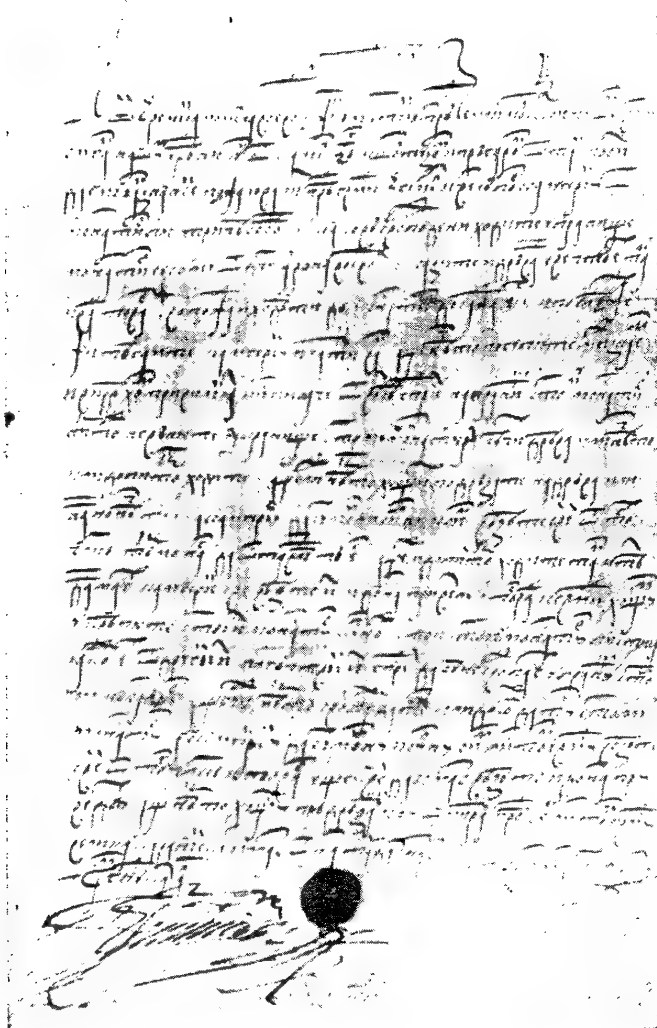
16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525  
 526  
 527  
 528  
 529  
 530  
 531  
 532  
 533  
 534  
 535  
 536  
 537  
 538  
 539  
 540  
 541  
 542  
 543  
 544  
 545  
 546  
 547  
 548  
 549  
 550  
 551  
 552  
 553  
 554  
 555  
 556  
 557  
 558  
 559  
 560  
 561  
 562  
 563  
 564  
 565  
 566  
 567  
 568  
 569  
 570  
 571  
 572  
 573  
 574  
 575  
 576  
 577  
 578  
 579  
 580  
 581  
 582  
 583  
 584  
 585  
 586  
 587  
 588  
 589  
 590  
 591  
 592  
 593  
 594  
 595  
 596  
 597  
 598  
 599  
 600  
 601  
 602  
 603  
 604  
 605  
 606  
 607  
 608  
 609  
 610  
 611  
 612  
 613  
 614  
 615  
 616  
 617  
 618  
 619  
 620  
 621  
 622  
 623  
 624  
 625  
 626  
 627  
 628  
 629  
 630  
 631  
 632  
 633  
 634  
 635  
 636  
 637  
 638  
 639  
 640  
 641  
 642  
 643  
 644  
 645  
 646  
 647  
 648  
 649  
 650  
 651  
 652  
 653  
 654  
 655  
 656  
 657  
 658  
 659  
 660  
 661  
 662  
 663  
 664  
 665  
 666  
 667  
 668  
 669  
 670  
 671  
 672  
 673  
 674  
 675  
 676  
 677  
 678  
 679  
 680  
 681  
 682  
 683  
 684  
 685  
 686  
 687  
 688  
 689  
 690  
 691  
 692  
 693  
 694  
 695  
 696  
 697  
 698  
 699  
 700  
 701  
 702  
 703  
 704  
 705  
 706  
 707  
 708  
 709  
 710  
 711  
 712  
 713  
 714  
 715  
 716  
 717  
 718  
 719  
 720  
 721  
 722  
 723  
 724  
 725  
 726  
 727  
 728  
 729  
 730  
 731  
 732  
 733  
 734  
 735  
 736  
 737  
 738  
 739  
 740  
 741  
 742  
 743  
 744  
 745  
 746  
 747  
 748  
 749  
 750  
 751  
 752  
 753  
 754  
 755  
 756  
 757  
 758  
 759  
 760  
 761  
 762  
 763  
 764  
 765  
 766  
 767  
 768  
 769  
 770  
 771  
 772  
 773  
 774  
 775  
 776  
 777  
 778  
 779  
 780  
 781  
 782  
 783  
 784  
 785  
 786  
 787  
 788  
 789  
 790  
 791  
 792  
 793  
 794  
 795  
 796  
 797  
 798  
 799  
 800  
 801  
 802  
 803  
 804  
 805  
 806  
 807  
 808  
 809  
 810  
 811  
 812  
 813  
 814  
 815  
 816  
 817  
 818  
 819  
 820  
 821  
 822  
 823  
 824  
 825  
 826  
 827  
 828  
 829  
 830  
 831  
 832  
 833  
 834  
 835  
 836  
 837  
 838  
 839  
 840  
 841  
 842  
 843  
 844  
 845  
 846  
 847  
 848  
 849  
 850  
 851  
 852  
 853  
 854  
 855  
 856  
 857  
 858  
 859  
 860  
 861  
 862  
 863  
 864  
 865  
 866  
 867  
 868  
 869  
 870  
 871  
 872  
 873  
 874  
 875  
 876  
 877  
 878  
 879  
 880  
 881  
 882  
 883  
 884  
 885  
 886  
 887  
 888  
 889  
 890  
 891  
 892  
 893  
 894  
 895  
 896  
 897  
 898  
 899  
 900  
 901  
 902  
 903  
 904  
 905  
 906  
 907  
 908  
 909  
 910  
 911  
 912  
 913  
 914  
 915  
 916  
 917  
 918  
 919  
 920  
 921  
 922  
 923  
 924  
 925  
 926  
 927  
 928  
 929  
 930  
 931  
 932  
 933  
 934  
 935  
 936  
 937  
 938  
 939  
 940  
 941  
 942  
 943  
 944  
 945  
 946  
 947  
 948  
 949  
 950  
 951  
 952  
 953  
 954  
 955  
 956  
 957  
 958  
 959  
 960  
 961  
 962  
 963  
 964  
 965  
 966  
 967  
 968  
 969  
 970  
 971  
 972  
 973  
 974  
 975  
 976  
 977  
 978  
 979  
 980  
 981  
 982  
 983  
 984  
 985  
 986  
 987  
 988  
 989  
 990  
 991  
 992  
 993  
 994  
 995  
 996  
 997  
 998  
 999  
 1000  
 1001  
 1002  
 1003  
 1004  
 1005  
 1006  
 1007  
 1008  
 1009  
 1010  
 1011  
 1012  
 1013  
 1014  
 1015  
 1016  
 1017  
 1018  
 1019  
 1020  
 1021  
 1022  
 1023  
 1024  
 1025  
 1026  
 1027  
 1028  
 1029  
 1030  
 1031  
 1032  
 1033  
 1034  
 1035  
 1036  
 1037  
 1038  
 1039  
 1040  
 1041  
 1042  
 1043  
 1044  
 1045  
 1046  
 1047  
 1048  
 1049  
 1050  
 1051  
 1052  
 1053  
 1054  
 1055  
 1056  
 1057  
 1058  
 1059  
 1060  
 1061  
 1062  
 1063  
 1064  
 1065  
 1066  
 1067  
 1068  
 1069  
 1070  
 1071  
 1072  
 1073  
 1074  
 1075  
 1076  
 1077  
 1078  
 1079  
 1080  
 1081  
 1082  
 1083  
 1084  
 1085  
 1086  
 1087  
 1088  
 1089  
 1090  
 1091  
 1092  
 1093  
 1094  
 1095  
 1096  
 1097  
 1098  
 1099  
 1100  
 1101  
 1102  
 1103  
 1104  
 1105  
 1106  
 1107  
 1108  
 1109  
 1110  
 1111  
 1112  
 1113  
 1114  
 1115  
 1116  
 1117  
 1118  
 1119  
 1120  
 1121  
 1122  
 1123  
 1124  
 1125  
 1126  
 1127  
 1128  
 1129  
 1130  
 1131  
 1132  
 1133  
 1134  
 1135  
 1136  
 1137  
 1138  
 1139  
 1140  
 1141  
 1142  
 1143  
 1144  
 1145  
 1146  
 1147  
 1148  
 1149  
 1150  
 1151  
 1152  
 1153  
 1154  
 1155  
 1156  
 1157  
 1158  
 1159  
 1160  
 1161  
 1162  
 1163  
 1164  
 1165  
 1166  
 1167  
 1168  
 1169  
 1170  
 1171  
 1172  
 1173  
 1174  
 1175  
 1176  
 1177  
 1178  
 1179  
 1180  
 1181  
 1182  
 1183  
 1184  
 1185  
 1186  
 1187  
 1188  
 1189  
 1190  
 1191  
 1192  
 1193  
 1194  
 1195  
 1196  
 1197  
 1198  
 1199  
 1200  
 1201  
 1202  
 1203  
 1204  
 1205  
 1206  
 1207  
 1208  
 1209  
 1210  
 1211  
 1212  
 1213  
 1214  
 1215  
 1216  
 1217  
 1218  
 1219  
 1220  
 1221  
 1222  
 1223  
 1224  
 1225  
 1226  
 1227  
 1228  
 1229  
 1230  
 1231  
 1232  
 1233  
 1234  
 1235  
 1236  
 1237  
 1238  
 1239  
 1240  
 1241  
 1242  
 1243  
 1244  
 1245  
 1246  
 1247  
 1248  
 1249  
 1250  
 1251  
 1252  
 1253  
 1254  
 1255  
 1256  
 1257  
 1258  
 1259  
 1260  
 1261  
 1262  
 1263  
 1264  
 1265  
 1266  
 1267  
 1268  
 1269  
 1270  
 1271  
 1272  
 1273  
 1274  
 1275  
 1276  
 1277  
 1278  
 1279  
 1280  
 1281  
 1282  
 1283  
 1284  
 1285  
 1286  
 1287  
 1288  
 1289  
 1290  
 1291  
 1292  
 1293  
 1294  
 1295  
 1296  
 1297  
 1298  
 1299  
 1300  
 1301  
 1302  
 1303  
 1304  
 1305  
 1306  
 1307  
 1308  
 1309  
 1310  
 1311  
 1312  
 1313  
 1314  
 1315  
 1316  
 1317  
 1318  
 1319  
 1320  
 1321  
 1322  
 1323  
 1324  
 1325  
 1326  
 1327  
 1328  
 1329  
 1330  
 1331  
 1332  
 1333  
 1334  
 1335  
 1336  
 1337  
 1338  
 1339  
 1340  
 1341  
 1342  
 1343  
 1344  
 1345  
 1346  
 1347  
 1348  
 1349  
 1350  
 1351  
 1352  
 1353  
 1354  
 1355  
 1356  
 1357  
 1358  
 1359  
 1360  
 1361  
 1362  
 1363  
 1364  
 1365  
 1366  
 1367  
 1368  
 1369  
 1370  
 1371  
 1372  
 1373  
 1374  
 1375  
 1376  
 1377  
 1378  
 1379  
 1380  
 1381  
 1382  
 1383  
 1384  
 1385  
 1386  
 1387  
 1388  
 1389  
 1390  
 1391  
 1392  
 1393  
 1394  
 1395  
 1396  
 1397  
 1398  
 1399  
 1400  
 1401  
 1402  
 1403  
 1404  
 1405  
 1406  
 1407  
 1408  
 1409  
 1410  
 1411  
 1412  
 1413  
 1414  
 1415  
 1416  
 1417  
 1418  
 1419  
 1420  
 1421  
 1422  
 1423  
 1424  
 1425  
 1426  
 1427  
 1428  
 1429  
 1430  
 1431  
 1432  
 1433  
 1434  
 1435  
 1436  
 1437  
 1438  
 1439  
 1440  
 1441  
 1442  
 1443  
 1444  
 1445  
 1446  
 1447  
 1448  
 1449  
 1450  
 1451  
 1452  
 1453  
 1454  
 1455  
 1456  
 1457  
 1458  
 1459  
 1460  
 1461  
 1462  
 1463  
 1464  
 1465  
 1466  
 1467  
 1468  
 1469  
 1470  
 1471  
 1472  
 1473  
 1474  
 1475  
 1476  
 1477  
 1478  
 1479  
 1480  
 1481  
 1482  
 1483  
 1484  
 1485  
 1486  
 1487  
 1488  
 1489  
 1490  
 1491  
 1492  
 1493  
 1494  
 1495  
 1496  
 1497  
 1498  
 1499  
 1500  
 1501



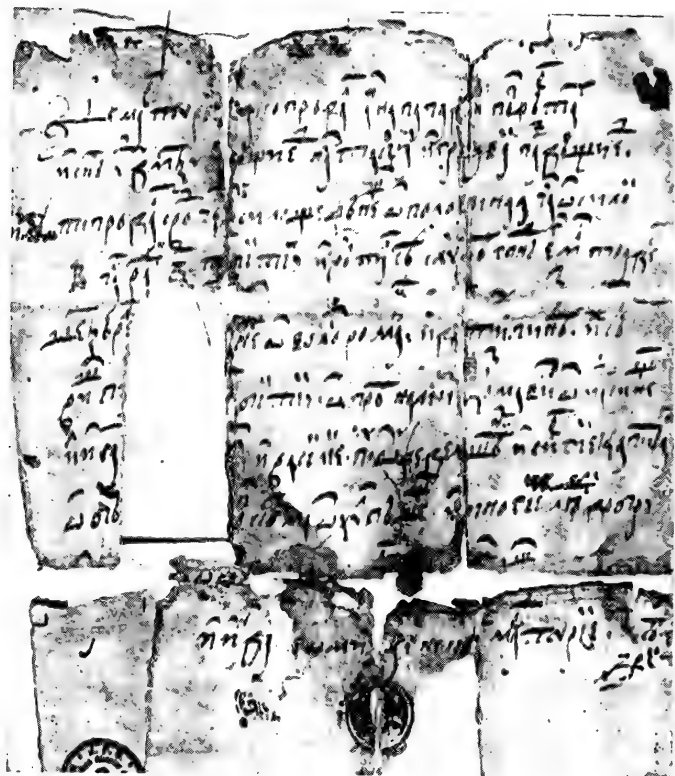


18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

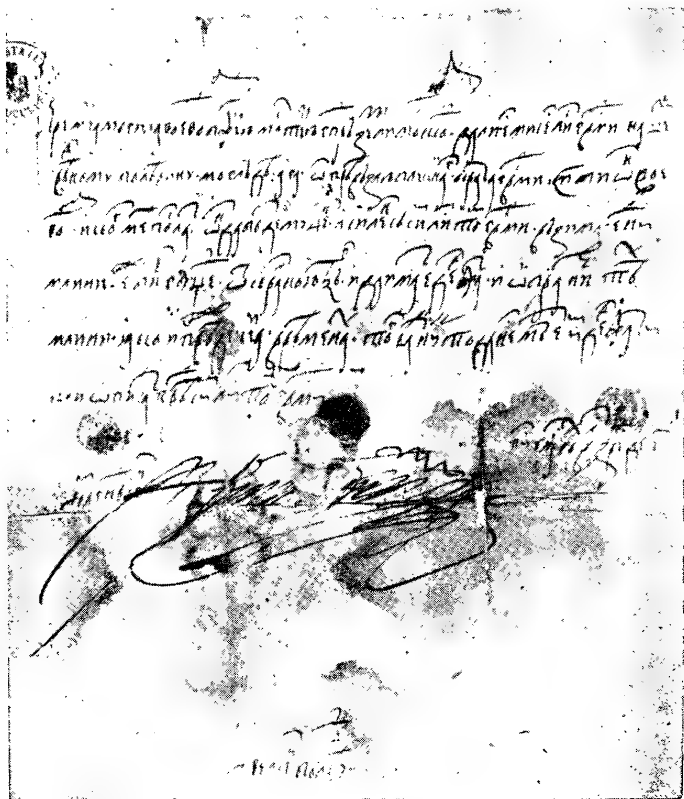




1. *[Illegible]*  
 2. *[Illegible]*  
 3. *[Illegible]*  
 4. *[Illegible]*  
 5. *[Illegible]*  
 6. *[Illegible]*  
 7. *[Illegible]*  
 8. *[Illegible]*  
 9. *[Illegible]*  
 10. *[Illegible]*  
 11. *[Illegible]*  
 12. *[Illegible]*  
 13. *[Illegible]*  
 14. *[Illegible]*  
 15. *[Illegible]*  
 16. *[Illegible]*  
 17. *[Illegible]*  
 18. *[Illegible]*  
 19. *[Illegible]*  
 20. *[Illegible]*  
 21. *[Illegible]*  
 22. *[Illegible]*  
 23. *[Illegible]*  
 24. *[Illegible]*  
 25. *[Illegible]*  
 26. *[Illegible]*  
 27. *[Illegible]*  
 28. *[Illegible]*  
 29. *[Illegible]*  
 30. *[Illegible]*  
 31. *[Illegible]*  
 32. *[Illegible]*  
 33. *[Illegible]*  
 34. *[Illegible]*  
 35. *[Illegible]*  
 36. *[Illegible]*  
 37. *[Illegible]*  
 38. *[Illegible]*  
 39. *[Illegible]*  
 40. *[Illegible]*  
 41. *[Illegible]*  
 42. *[Illegible]*  
 43. *[Illegible]*  
 44. *[Illegible]*  
 45. *[Illegible]*  
 46. *[Illegible]*  
 47. *[Illegible]*  
 48. *[Illegible]*  
 49. *[Illegible]*  
 50. *[Illegible]*  
 51. *[Illegible]*  
 52. *[Illegible]*  
 53. *[Illegible]*  
 54. *[Illegible]*  
 55. *[Illegible]*  
 56. *[Illegible]*  
 57. *[Illegible]*  
 58. *[Illegible]*  
 59. *[Illegible]*  
 60. *[Illegible]*  
 61. *[Illegible]*  
 62. *[Illegible]*  
 63. *[Illegible]*  
 64. *[Illegible]*  
 65. *[Illegible]*  
 66. *[Illegible]*  
 67. *[Illegible]*  
 68. *[Illegible]*  
 69. *[Illegible]*  
 70. *[Illegible]*  
 71. *[Illegible]*  
 72. *[Illegible]*  
 73. *[Illegible]*  
 74. *[Illegible]*  
 75. *[Illegible]*  
 76. *[Illegible]*  
 77. *[Illegible]*  
 78. *[Illegible]*  
 79. *[Illegible]*  
 80. *[Illegible]*  
 81. *[Illegible]*  
 82. *[Illegible]*  
 83. *[Illegible]*  
 84. *[Illegible]*  
 85. *[Illegible]*  
 86. *[Illegible]*  
 87. *[Illegible]*  
 88. *[Illegible]*  
 89. *[Illegible]*  
 90. *[Illegible]*  
 91. *[Illegible]*  
 92. *[Illegible]*  
 93. *[Illegible]*  
 94. *[Illegible]*  
 95. *[Illegible]*  
 96. *[Illegible]*  
 97. *[Illegible]*  
 98. *[Illegible]*  
 99. *[Illegible]*  
 100. *[Illegible]*



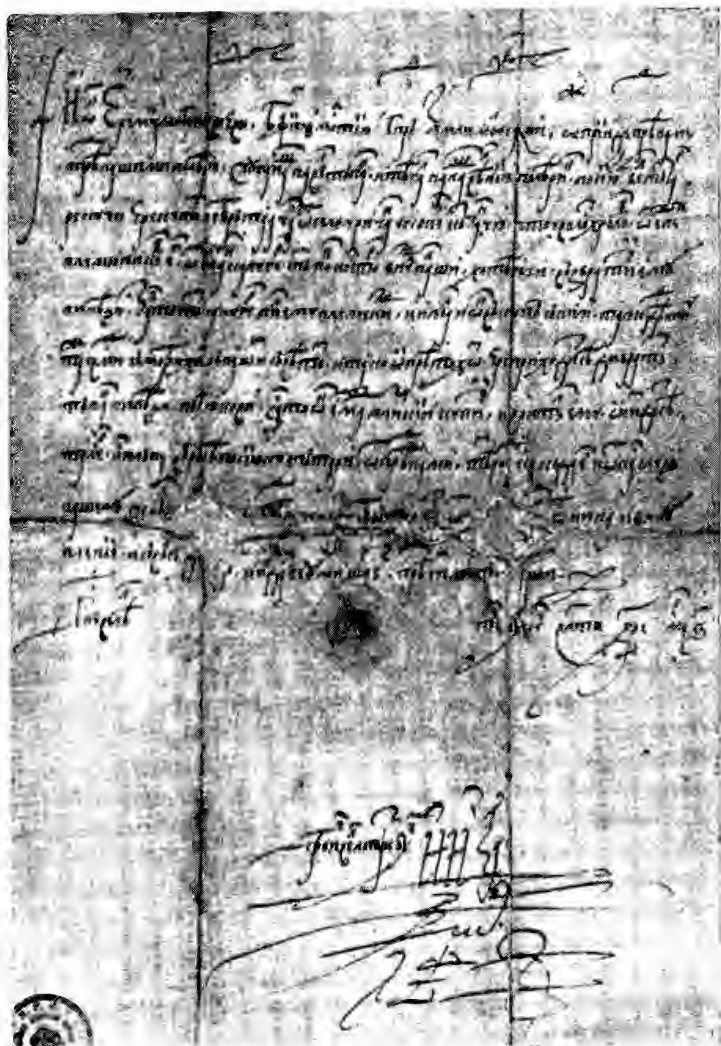


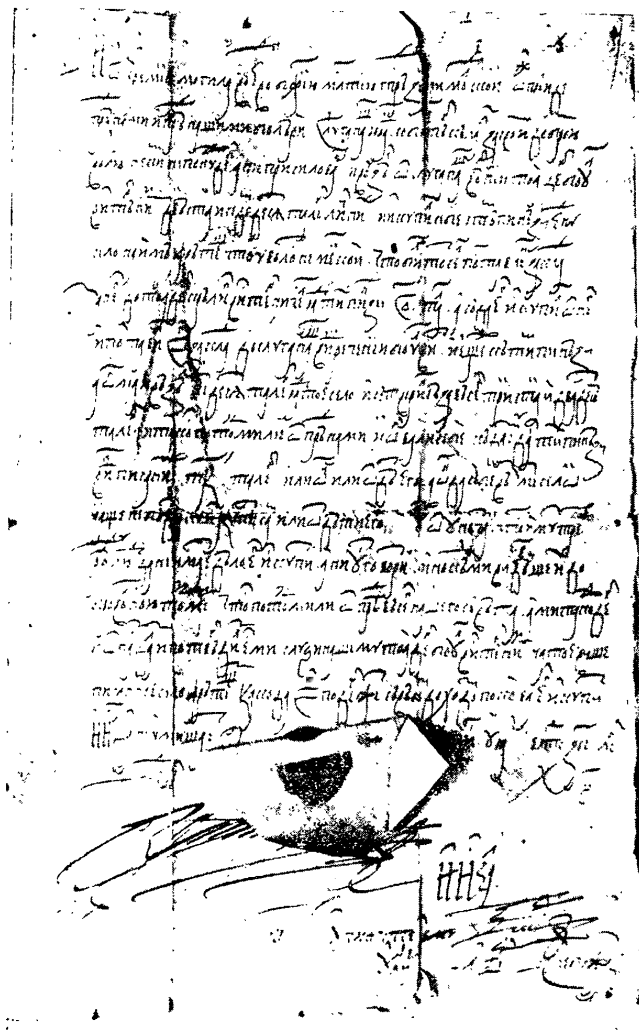






*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*





*[The page contains handwritten text in Hebrew script, which is mostly illegible due to extreme fading and bleed-through from the reverse side. The text appears to be organized into several columns or sections.]*

1850  
 1851  
 1852  
 1853  
 1854  
 1855  
 1856  
 1857  
 1858  
 1859  
 1860  
 1861  
 1862  
 1863  
 1864  
 1865  
 1866  
 1867  
 1868  
 1869  
 1870  
 1871  
 1872  
 1873  
 1874  
 1875  
 1876  
 1877  
 1878  
 1879  
 1880  
 1881  
 1882  
 1883  
 1884  
 1885  
 1886  
 1887  
 1888  
 1889  
 1890  
 1891  
 1892  
 1893  
 1894  
 1895  
 1896  
 1897  
 1898  
 1899  
 1900







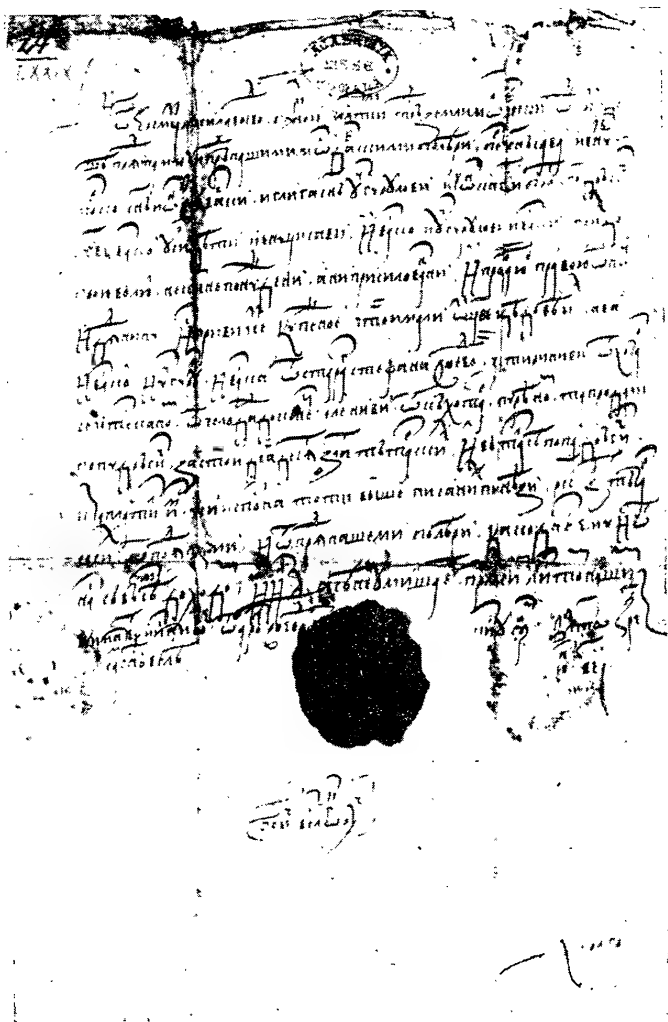






















*Въспитіи мѣсяцъ въ Ипріхъ іністѣмъ, въ сѣбѣ мѣсяцъ*

[illegible]

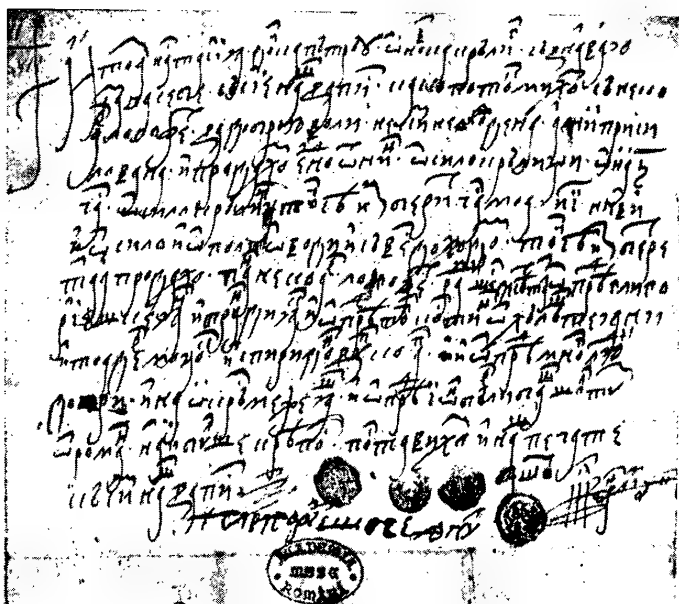
1. *Handwritten text, possibly a signature or name.*  
 2. *Handwritten text, possibly a signature or name.*

[The text is written in a highly stylized, cursive script, likely a form of shorthand or a specific dialect. It consists of approximately 15 lines of text, with some lines being significantly longer than others. The script is dense and difficult to decipher without a key or context. There are several large, bold letters that appear to be initial letters or section markers. The text is written in black ink on a light-colored background. At the bottom right, there is a signature or name that appears to be "Mijl. K. R." followed by a date "1811".]

Mijl. K. R.  
 1811



















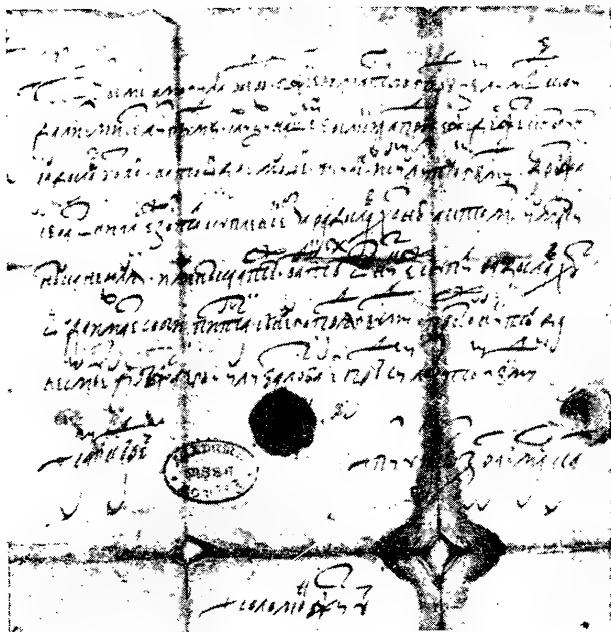
[illegible]

*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

7111 - 1603

Handwritten signature: *Handwritten signature*

152





7  
 1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 5





*[The page contains dense handwritten text in Cyrillic script, likely from a manuscript. The text is written in dark ink on aged paper. There are several large, stylized initials or flourishes at the bottom left, possibly indicating the end of a section or chapter. A circular stamp or seal is visible near the bottom center. The handwriting is cursive and characteristic of historical Russian documents.]*

*[Faint, mostly illegible handwritten text in a historical script, possibly Latin or Old Church Slavonic, covering the upper half of the page. The text is written in a cursive hand with some decorative flourishes.]*

*[Faint handwritten text and signatures at the bottom of the page, including what appears to be a date or reference number '1777' and a signature 'Vindat'.]*



va

112

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317

318

319

320

321

322

323

324

325

326

327

328

329

330

331

332

333

334

335

336

337

338

339

340

341

342

343

344

345

346

347

348

349

350

351

352

353

354

355

356

357

358

359

360

361

362

363

364

365

366

367

368

369

370

371

372

373

374

375

376

377

378

379

380

381

382

383

384

385

386

387

388

389

390

391

392

393

394

395

396

397

398

399

400

401

402

403

404

405

406

407

408

409

410

411

412

413

414

415

416

417

418

419

420

421

422

423

424

425

426

427

428

429

430

431

432

433

434

435

436

437

438

439

440

441

442

443

444

445

446

447

448

449

450

451

452

453

454

455

456

457

458

459

460

461

462

463

464

465

466

467

468

469

470

471

472

473

474

475

476

477

478

479

480

481

482

483

484

485

486

487

488

489

490

491

492

493

494

495

496

497

498

499

500

501

502

503

504

505

506

507

508

509

510

511

512

513

514

515

516

517

518

519

520

521

522

523

524

525

526

527

528

529

530

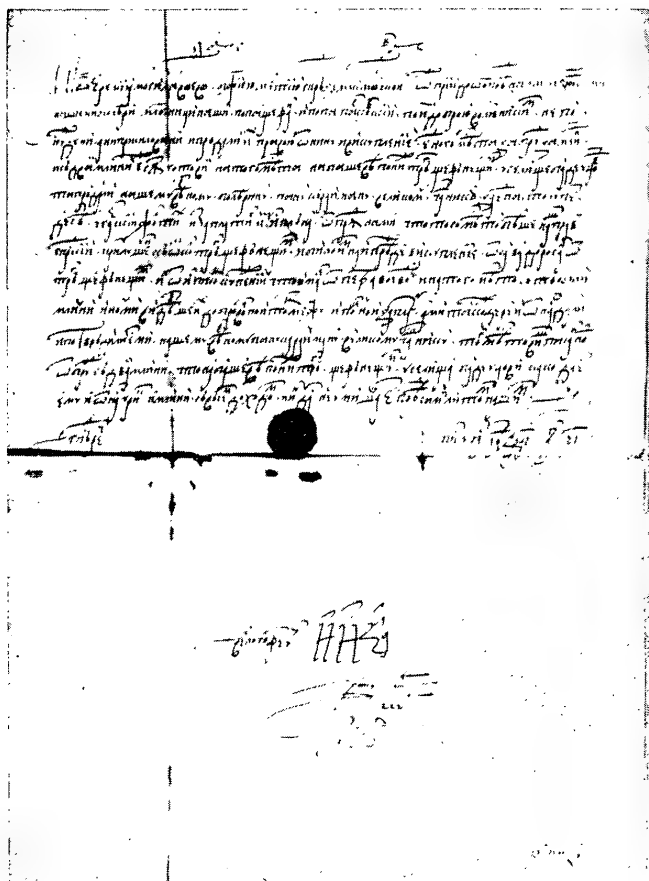
531

532

533

534

<







62

ELVIA

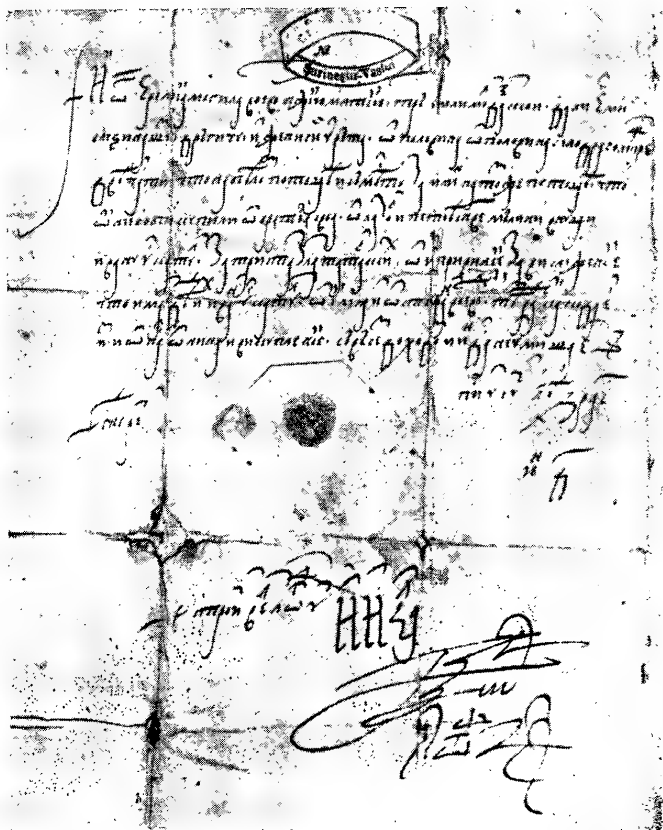
1. *Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a dark ink on aged, slightly discolored paper. The script is dense and fills most of the page, with some lines appearing to be part of a list or a series of entries. The handwriting is characteristic of the 17th or 18th century.*









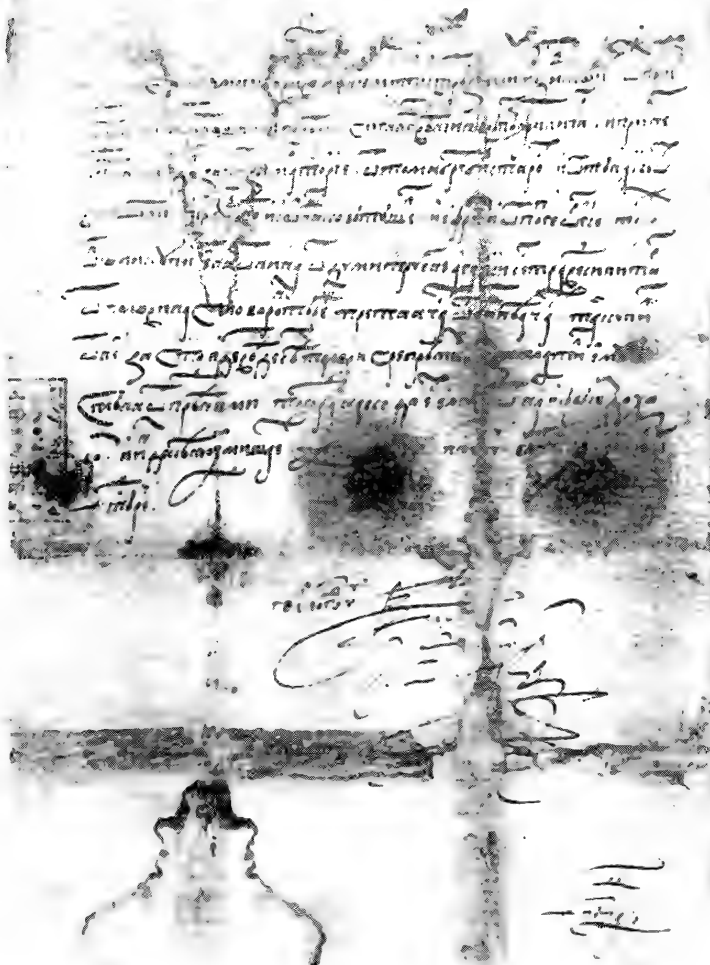


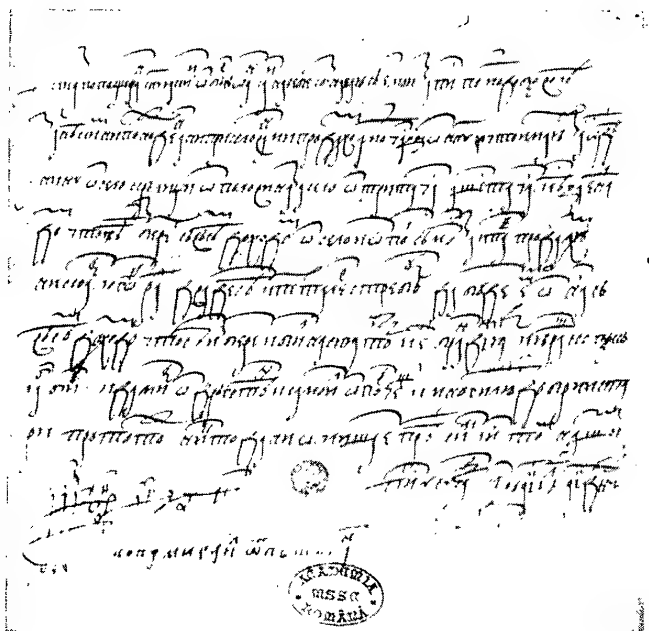


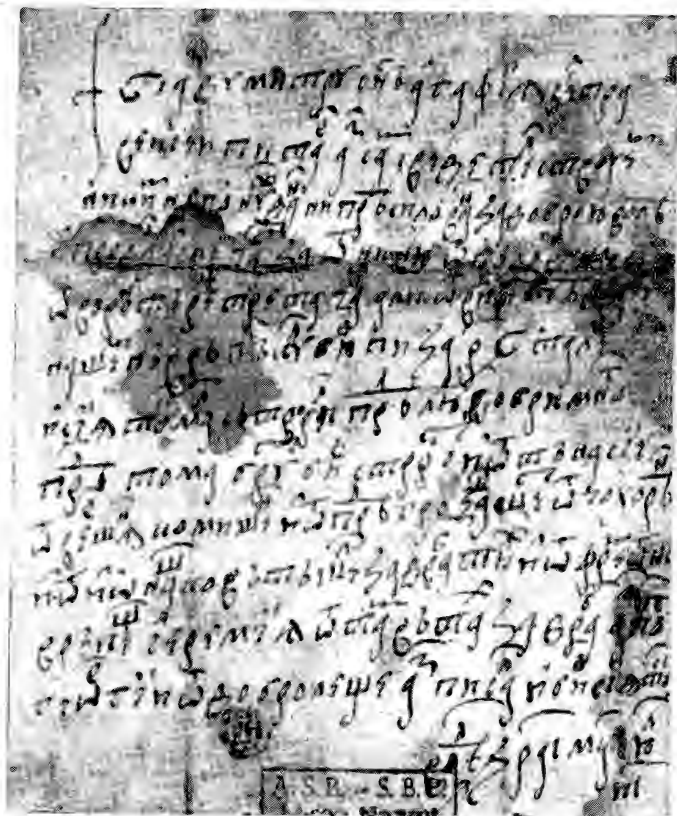


Handwritten text, likely a letter or document, written in a cursive script. The text is heavily obscured by large, dark, irregular stains or ink blotches, particularly in the center and right portions of the page. The visible fragments of text are difficult to decipher but appear to be in a historical or legal context.











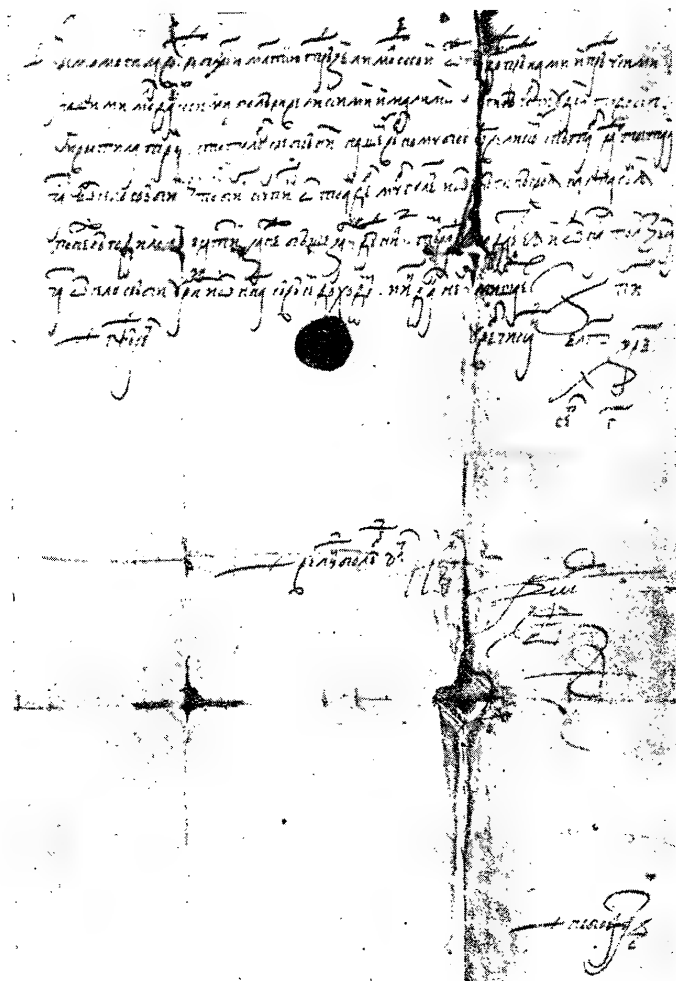




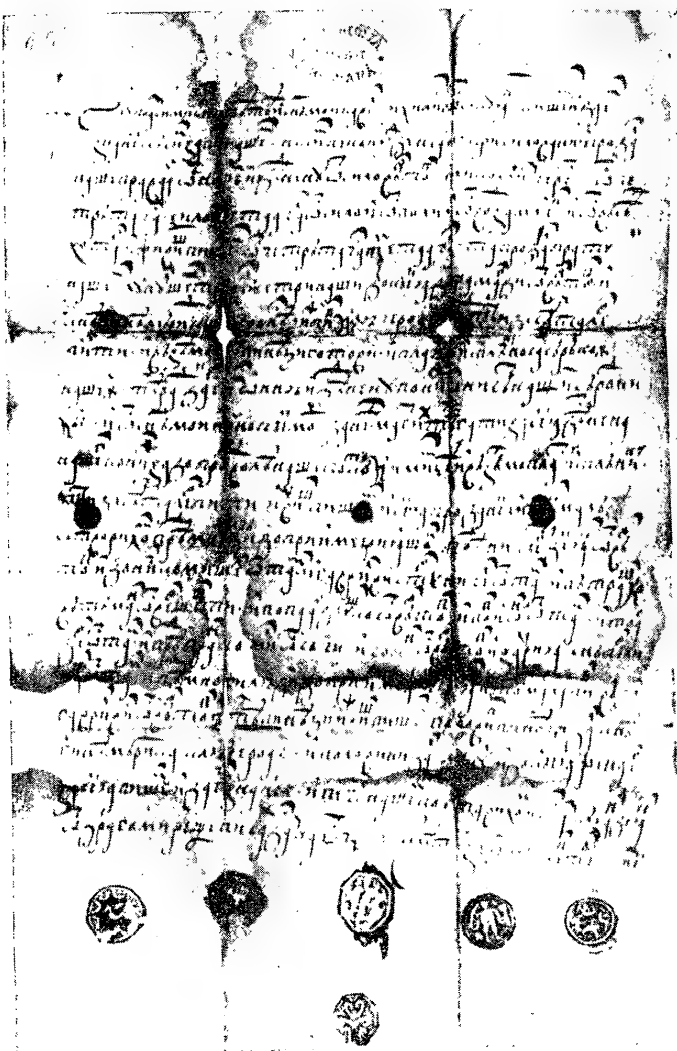








441



Ms. A. 1. 1. 1. 1.  
P. 117.

7. *[Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document fragment. The text is heavily obscured by ink blots and is difficult to decipher. It appears to be a list or a series of entries.]*

*[Handwritten signature or name, possibly "Z. 117. 111. 11"]*

*[Handwritten signature or name, possibly "Z. 117. 111. 11"]*

*[Faint, mostly illegible handwritten text in a historical script, possibly Latin or Greek.]*



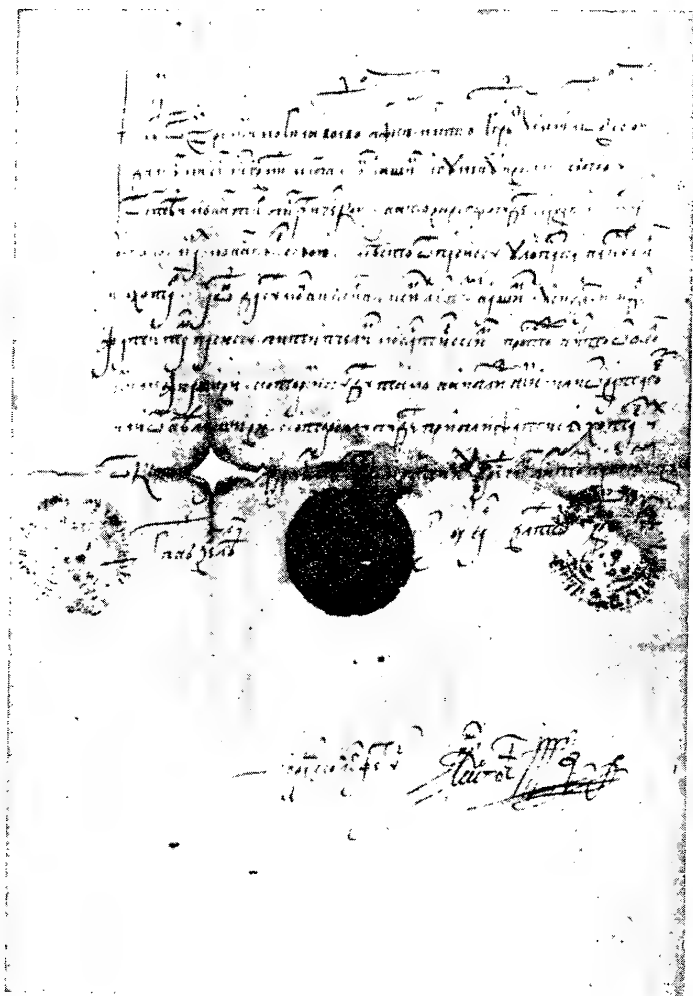




[illegible]

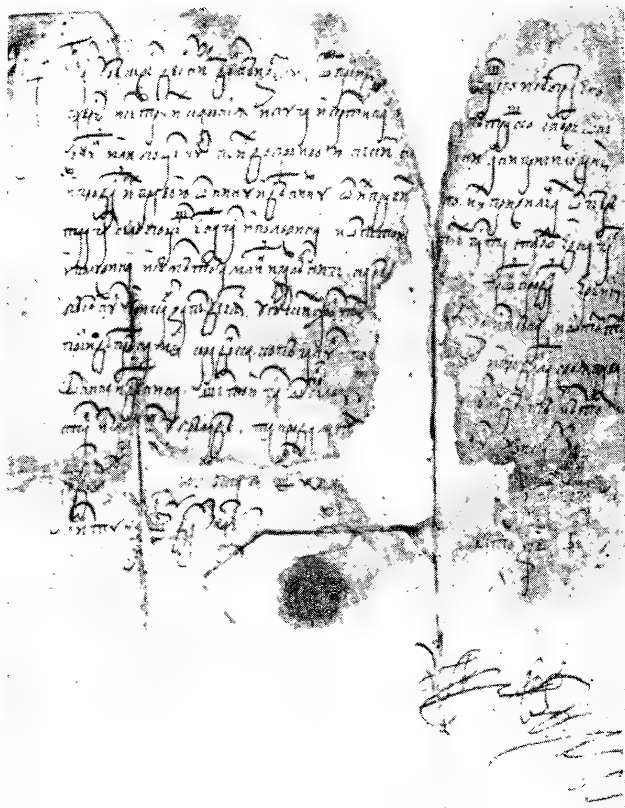
*[Faint, mostly illegible handwritten text in Cyrillic script, possibly a letter or document.]*





182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525  
 526  
 527  
 528  
 529  
 530  
 531  
 532  
 533  
 534  
 535  
 536  
 537  
 538  
 539  
 540  
 541  
 542  
 543  
 544  
 545  
 546  
 547  
 548  
 549  
 550  
 551  
 552  
 553  
 554  
 555  
 556  
 557  
 558  
 559  
 560  
 561  
 562  
 563  
 564  
 565  
 566  
 567  
 568  
 569  
 570  
 571  
 572  
 573  
 574  
 575  
 576  
 577  
 578  
 579  
 580  
 581  
 582  
 583  
 584  
 585  
 586  
 587  
 588  
 589  
 590  
 591  
 592  
 593  
 594  
 595  
 596  
 597  
 598  
 599  
 600  
 601  
 602  
 603  
 604  
 605  
 606  
 607  
 608  
 609  
 610  
 611  
 612  
 613  
 614  
 615  
 616  
 617  
 618  
 619  
 620  
 621  
 622  
 623  
 624  
 625  
 626  
 627  
 628  
 629  
 630  
 631  
 632  
 633  
 634  
 635  
 636  
 637  
 638  
 639  
 640  
 641  
 642  
 643  
 644  
 645  
 646  
 647  
 648  
 649  
 650  
 651  
 652  
 653  
 654  
 655  
 656  
 657  
 658  
 659  
 660  
 661  
 662  
 663  
 664  
 665  
 666  
 667  
 668  
 669  
 670  
 671  
 672  
 673  
 674  
 675  
 676  
 677  
 678  
 679  
 680  
 681  
 682  
 683  
 684  
 685  
 686  
 687  
 688  
 689  
 690  
 691  
 692  
 693  
 694  
 695  
 696  
 697  
 698  
 699  
 700  
 701  
 702  
 703  
 704  
 705  
 706  
 707  
 708  
 709  
 710  
 711  
 712  
 713  
 714  
 715  
 716  
 717  
 718  
 719  
 720  
 721  
 722  
 723  
 724  
 725  
 726  
 727  
 728  
 729  
 730  
 731  
 732  
 733  
 734  
 735  
 736  
 737  
 738  
 739  
 740  
 741  
 742  
 743  
 744  
 745  
 746  
 747  
 748  
 749  
 750  
 751  
 752  
 753  
 754  
 755  
 756  
 757  
 758  
 759  
 760  
 761  
 762  
 763  
 764  
 765  
 766  
 767  
 768  
 769  
 770  
 771  
 772  
 773  
 774  
 775  
 776  
 777  
 778  
 779  
 780  
 781  
 782  
 783  
 784  
 785  
 786  
 787  
 788  
 789  
 790  
 791  
 792  
 793  
 794  
 795  
 796  
 797  
 798  
 799  
 800  
 801  
 802  
 803  
 804  
 805  
 806  
 807  
 808  
 809  
 810  
 811  
 812  
 813  
 814  
 815  
 816  
 817  
 818  
 819  
 820  
 821  
 822  
 823  
 824  
 825  
 826  
 827  
 828  
 829  
 830  
 831  
 832  
 833  
 834  
 835  
 836  
 837  
 838  
 839  
 840  
 841  
 842  
 843  
 844  
 845  
 846  
 847  
 848  
 849  
 850  
 851  
 852  
 853  
 854  
 855  
 856  
 857  
 858  
 859  
 860  
 861  
 862  
 863  
 864  
 865  
 866  
 867  
 868  
 869  
 870  
 871  
 872  
 873  
 874  
 875  
 876  
 877  
 878  
 879  
 880  
 881  
 882  
 883  
 884  
 885  
 886  
 887  
 888  
 889  
 890  
 891  
 892  
 893  
 894  
 895  
 896  
 897  
 898  
 899  
 900  
 901  
 902  
 903  
 904  
 905  
 906  
 907  
 908  
 909  
 910  
 911  
 912  
 913  
 914  
 915  
 916  
 917  
 918  
 919  
 920  
 921  
 922  
 923  
 924  
 925  
 926  
 927  
 928  
 929  
 930  
 931  
 932  
 933  
 934  
 935  
 936  
 937  
 938  
 939  
 940  
 941  
 942  
 943  
 944  
 945  
 946  
 947  
 948  
 949  
 950  
 951  
 952  
 953  
 954  
 955  
 956  
 957  
 958  
 959  
 960  
 961  
 962  
 963  
 964  
 965  
 966  
 967  
 968  
 969  
 970  
 971  
 972  
 973  
 974  
 975  
 976  
 977  
 978  
 979  
 980  
 981  
 982  
 983  
 984  
 985  
 986  
 987  
 988  
 989  
 990  
 991  
 992  
 993  
 994  
 995  
 996  
 997  
 998  
 999  
 1000

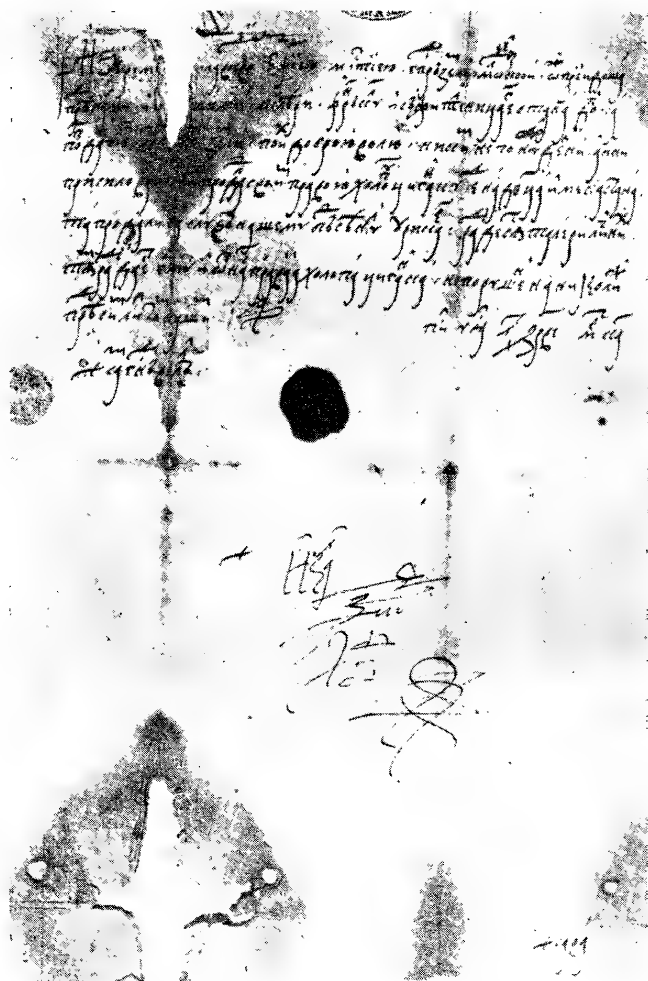




Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a dark ink on a light background. The script is dense and flowing, with many ligatures and flourishes. The text is arranged in several lines, with some lines starting with a large initial letter. The overall appearance is that of a historical document or manuscript.

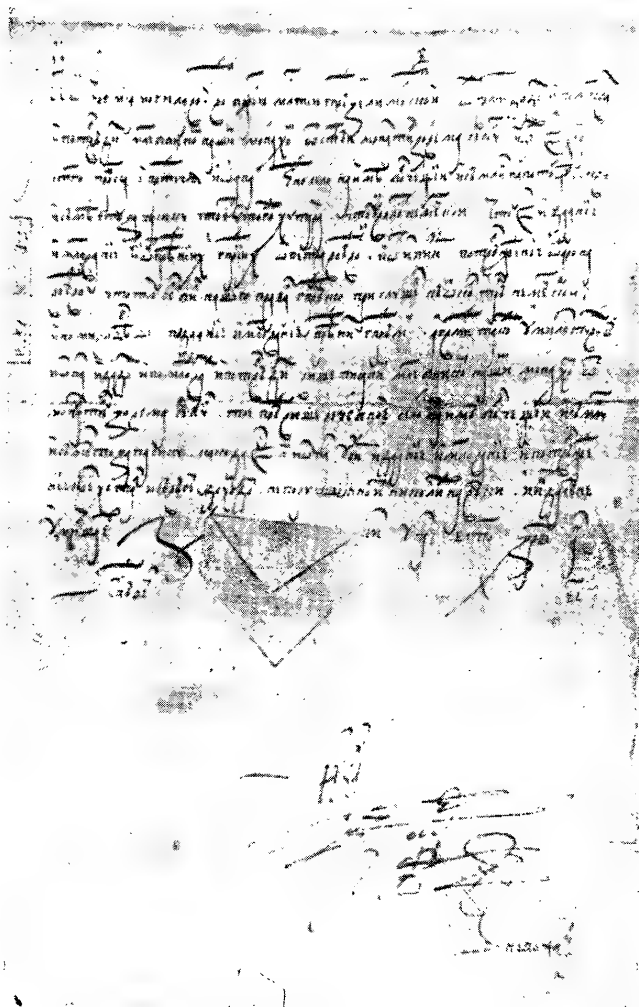










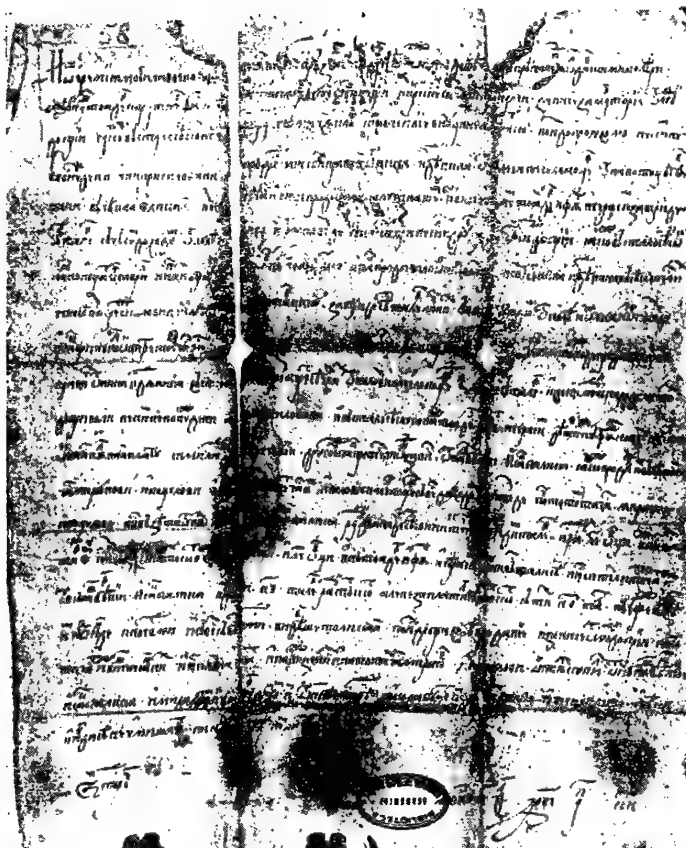


174  
[Illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical document. The text is heavily obscured by dark ink smudges and stains, particularly in the center and right portions of the page. The script appears to be from a 17th or 18th-century manuscript.]

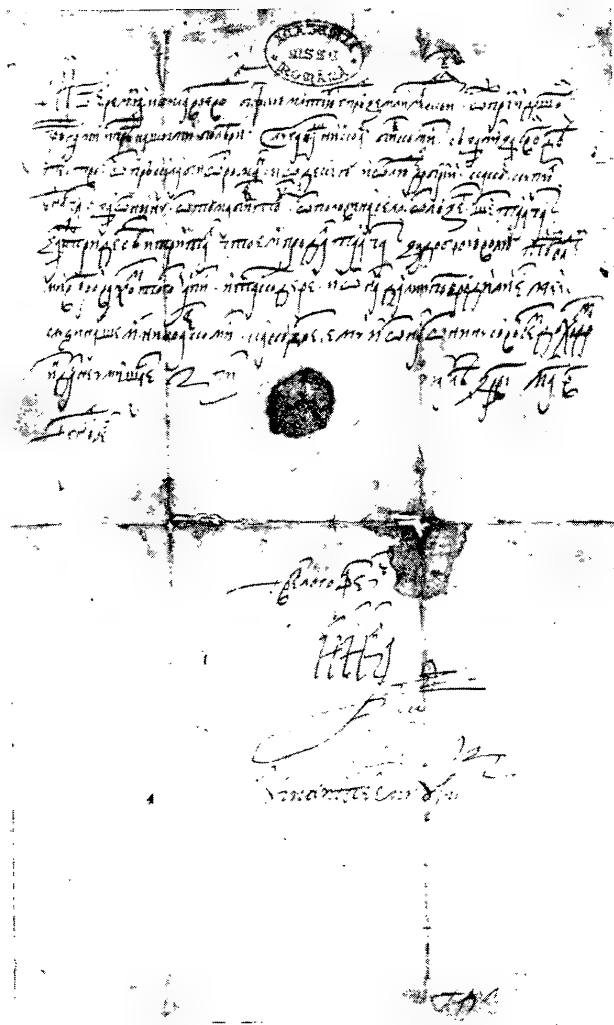








[illegible]



KIX

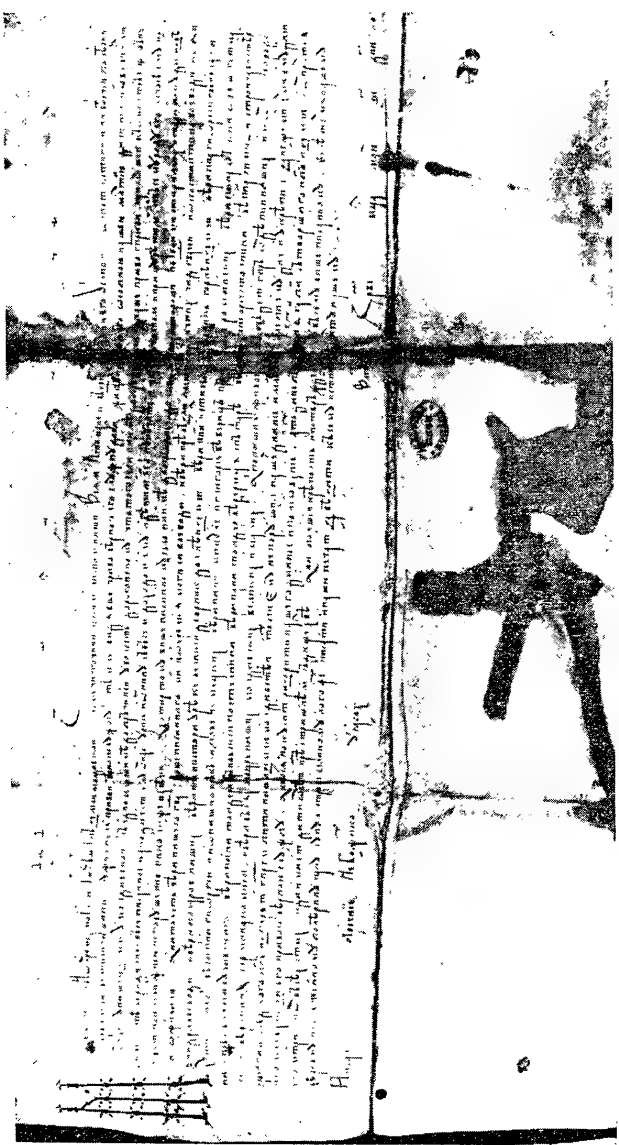
Handwritten text in a medieval script, likely Latin, with numerous neumes (musical notation) interspersed. The text is written on a single page, with a large, dark, circular ink blot or hole in the center. The script is dense and cursive, typical of medieval manuscripts. The page is numbered 'KIX' in the top left corner. A circular library stamp is visible in the lower right quadrant, containing the text 'BIBLIOTHECA MUSEI HISTORICO-NATURALIS' and 'ROMAE'. The page is heavily stained and shows signs of age.

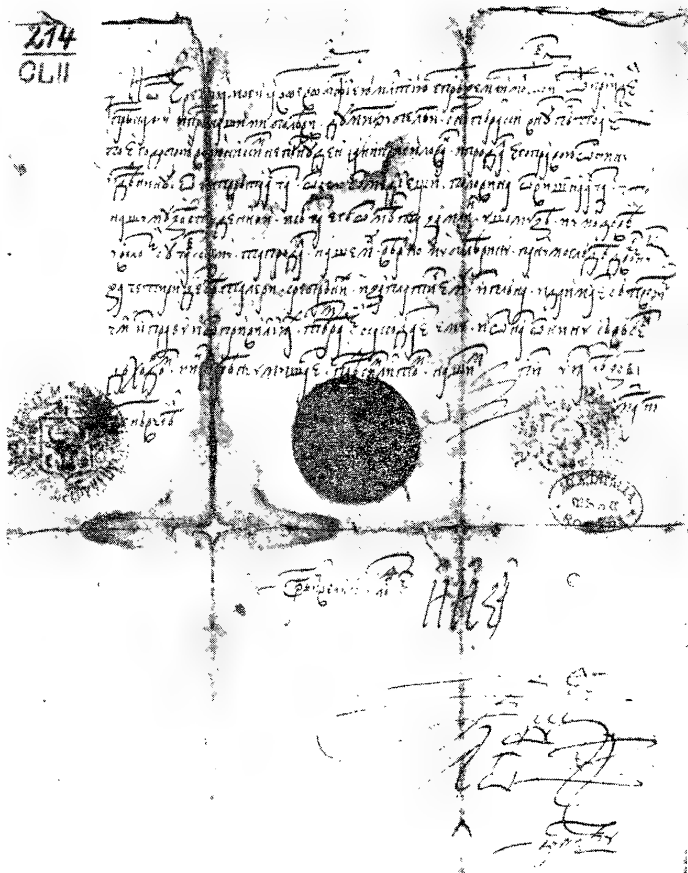
Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is written in a dark ink on a light background. There are several lines of text, some of which are crossed out or corrected. A large, dark, circular ink blot or hole is visible in the center of the page, obscuring some of the text. The handwriting is dense and somewhat difficult to decipher due to the cursive style and the ink quality.



Handwritten text, possibly a signature or a set of initials, located below the circular stamp. It appears to be a stylized representation of the letters "H H J".

Handwritten text, possibly a signature or a set of initials, located below the first set of initials. It appears to be a stylized representation of the letters "L H J".

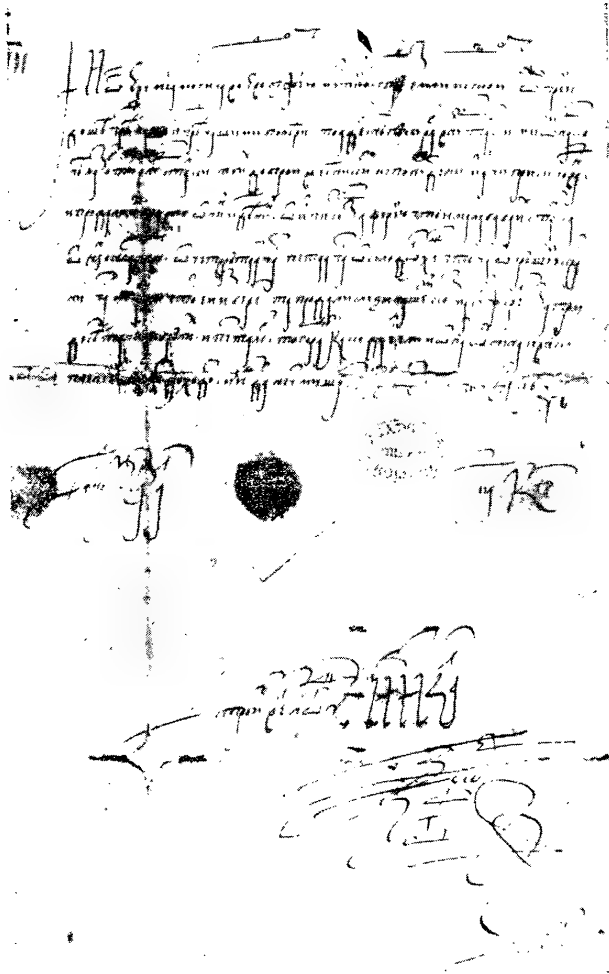


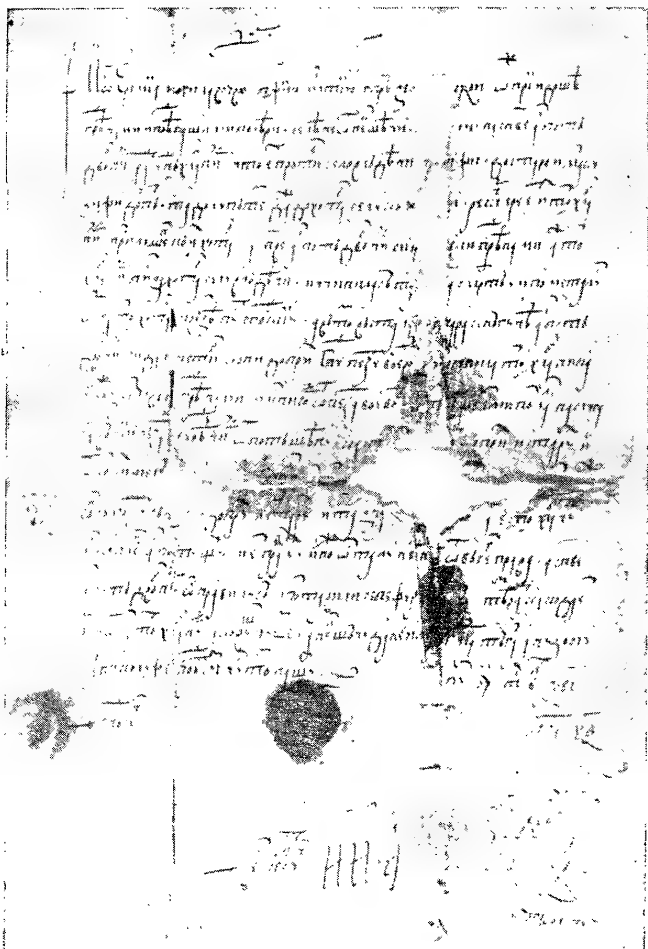


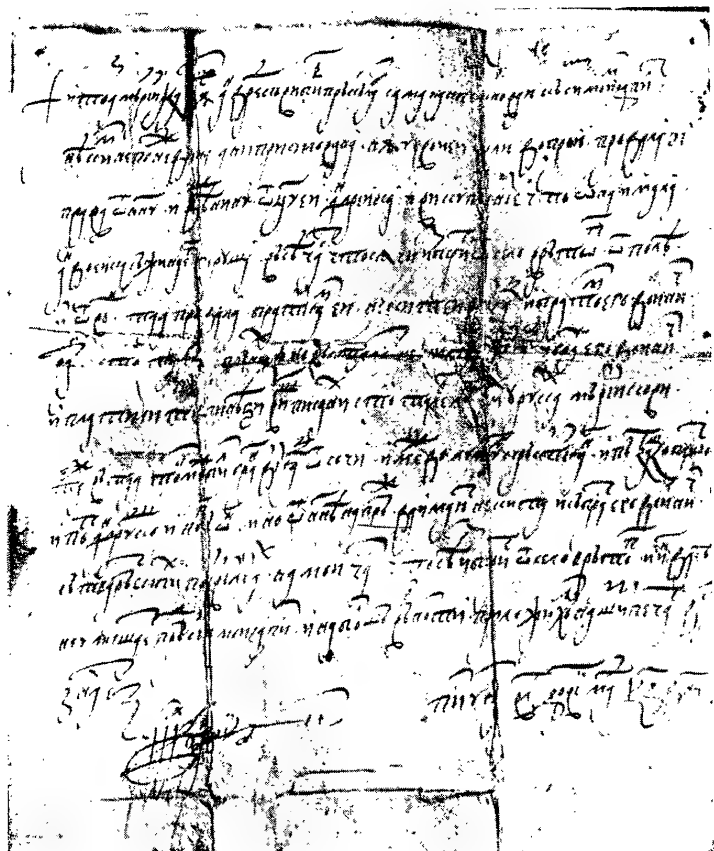






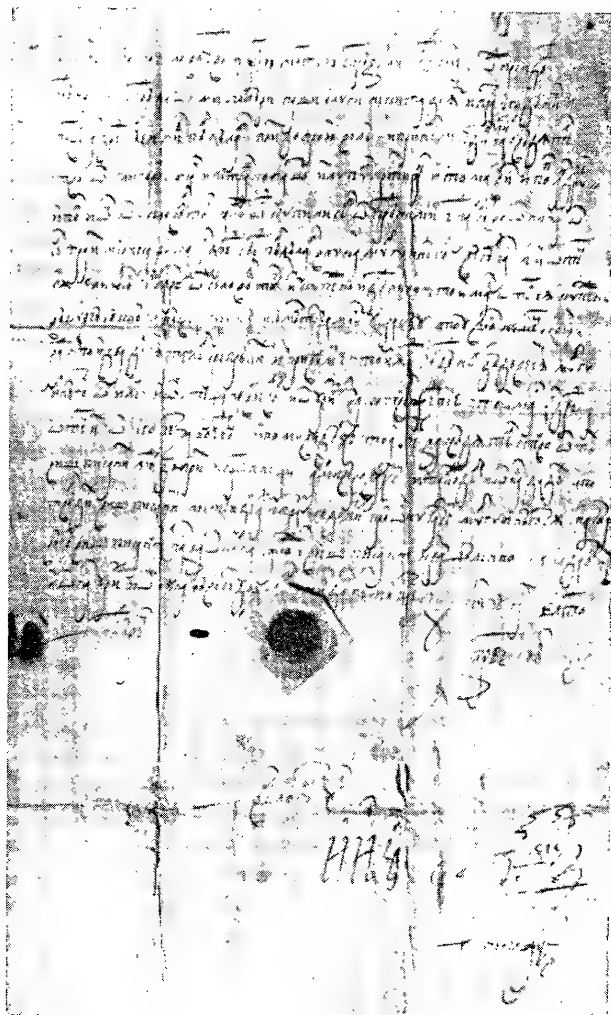










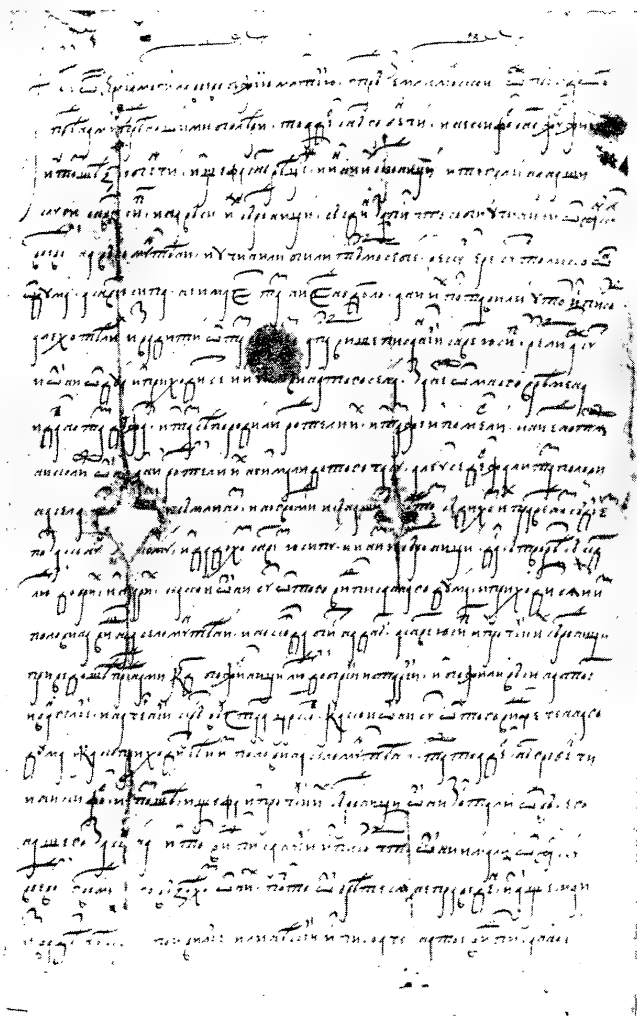


1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100



Handwritten text in a cursive script, likely from a 16th-century manuscript. The text is written on a single page, showing signs of age and wear. The script is dense and flowing, with many ligatures and flourishes. The page is numbered 391 at the bottom center.





*[Faint, mostly illegible handwritten text in Cyrillic script, likely from a manuscript.]*



Handwritten notes and signatures, including "H.H.G." and "J. H. H. H.".

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is written in a dark ink on a light-colored paper. The script is dense and flowing, with many ligatures and flourishes. The text is arranged in several lines, with some lines starting with large, decorative initial letters. The overall appearance is that of a formal or official document from the 17th or 18th century.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a date. It includes a large, stylized number "1774" and some other illegible markings.

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

The image shows a page from an old manuscript, likely a letter or a document, written in a cursive script. The text is heavily faded and difficult to read, but it appears to be a continuous block of writing. There is a large, dark, circular mark or hole in the center of the page, which obscures some of the text. The paper is aged and discolored, with some visible staining and wear.





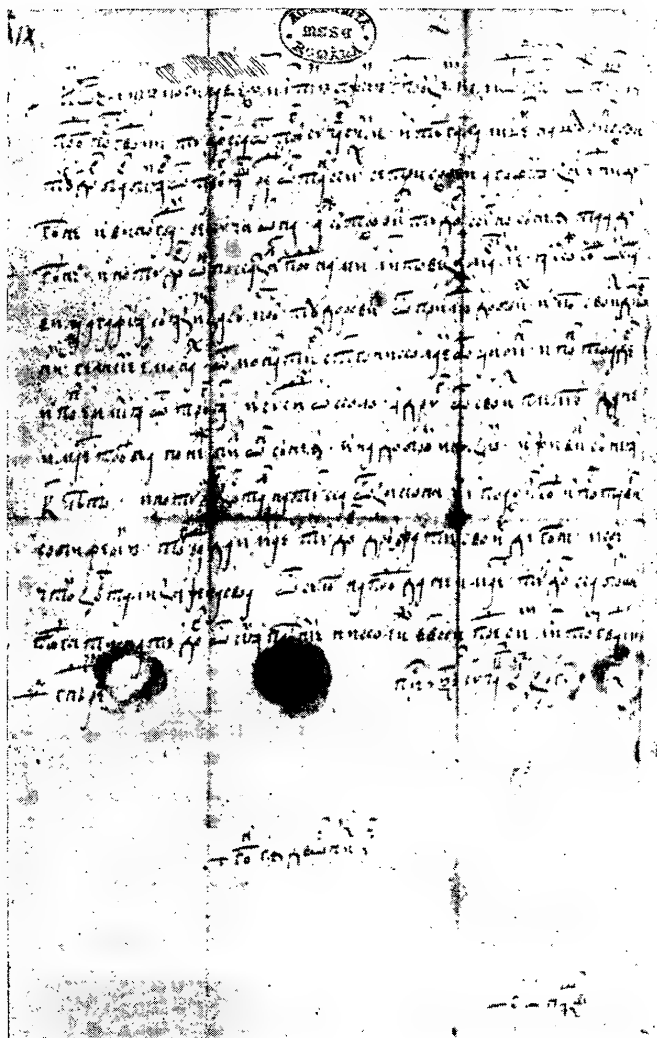


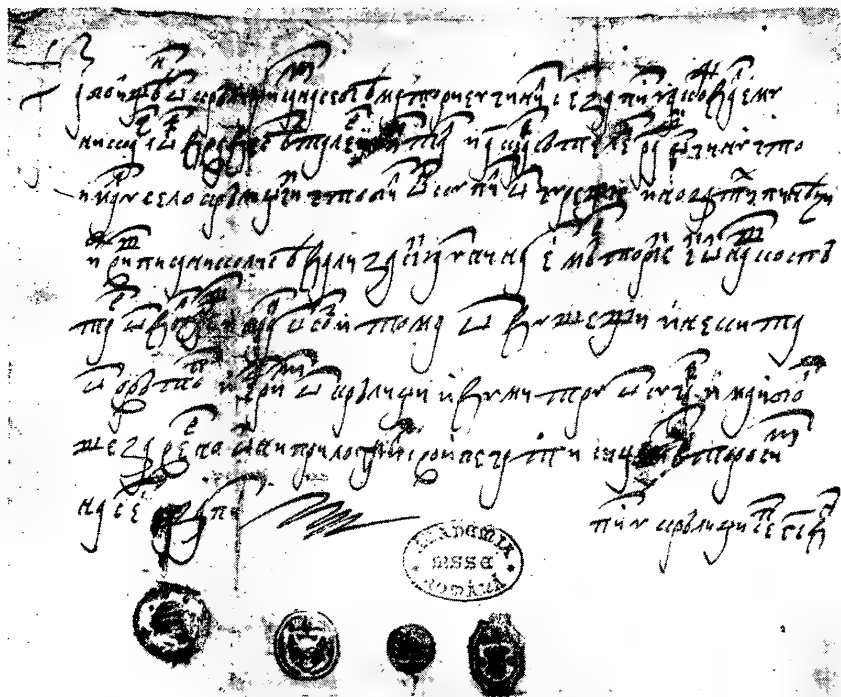
[illegible]







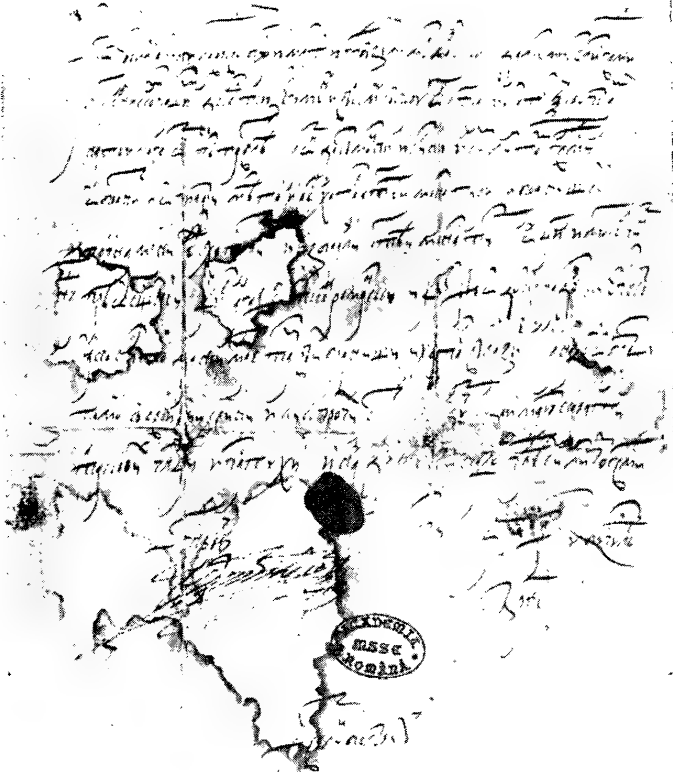




Handwritten musical notation on a page with two staves. The notation is in a historical style, featuring various note values and clefs. The text is written in a cursive script, likely a historical form of a European language. The page is numbered 179 and 180. There are several circular stamps and markings on the page, including a large circular stamp in the center and smaller ones at the bottom. The handwriting is dense and fills most of the page.



153







1. <sup>2</sup> <sup>3</sup> <sup>4</sup> <sup>5</sup> <sup>6</sup> <sup>7</sup> <sup>8</sup> <sup>9</sup> <sup>10</sup> <sup>11</sup> <sup>12</sup> <sup>13</sup> <sup>14</sup> <sup>15</sup> <sup>16</sup> <sup>17</sup> <sup>18</sup> <sup>19</sup> <sup>20</sup> <sup>21</sup> <sup>22</sup> <sup>23</sup> <sup>24</sup> <sup>25</sup> <sup>26</sup> <sup>27</sup> <sup>28</sup> <sup>29</sup> <sup>30</sup> <sup>31</sup> <sup>32</sup> <sup>33</sup> <sup>34</sup> <sup>35</sup> <sup>36</sup> <sup>37</sup> <sup>38</sup> <sup>39</sup> <sup>40</sup> <sup>41</sup> <sup>42</sup> <sup>43</sup> <sup>44</sup> <sup>45</sup> <sup>46</sup> <sup>47</sup> <sup>48</sup> <sup>49</sup> <sup>50</sup> <sup>51</sup> <sup>52</sup> <sup>53</sup> <sup>54</sup> <sup>55</sup> <sup>56</sup> <sup>57</sup> <sup>58</sup> <sup>59</sup> <sup>60</sup> <sup>61</sup> <sup>62</sup> <sup>63</sup> <sup>64</sup> <sup>65</sup> <sup>66</sup> <sup>67</sup> <sup>68</sup> <sup>69</sup> <sup>70</sup> <sup>71</sup> <sup>72</sup> <sup>73</sup> <sup>74</sup> <sup>75</sup> <sup>76</sup> <sup>77</sup> <sup>78</sup> <sup>79</sup> <sup>80</sup> <sup>81</sup> <sup>82</sup> <sup>83</sup> <sup>84</sup> <sup>85</sup> <sup>86</sup> <sup>87</sup> <sup>88</sup> <sup>89</sup> <sup>90</sup> <sup>91</sup> <sup>92</sup> <sup>93</sup> <sup>94</sup> <sup>95</sup> <sup>96</sup> <sup>97</sup> <sup>98</sup> <sup>99</sup> <sup>100</sup> <sup>101</sup> <sup>102</sup> <sup>103</sup> <sup>104</sup> <sup>105</sup> <sup>106</sup> <sup>107</sup> <sup>108</sup> <sup>109</sup> <sup>110</sup> <sup>111</sup> <sup>112</sup> <sup>113</sup> <sup>114</sup> <sup>115</sup> <sup>116</sup> <sup>117</sup> <sup>118</sup> <sup>119</sup> <sup>120</sup> <sup>121</sup> <sup>122</sup> <sup>123</sup> <sup>124</sup> <sup>125</sup> <sup>126</sup> <sup>127</sup> <sup>128</sup> <sup>129</sup> <sup>130</sup> <sup>131</sup> <sup>132</sup> <sup>133</sup> <sup>134</sup> <sup>135</sup> <sup>136</sup> <sup>137</sup> <sup>138</sup> <sup>139</sup> <sup>140</sup> <sup>141</sup> <sup>142</sup> <sup>143</sup> <sup>144</sup> <sup>145</sup> <sup>146</sup> <sup>147</sup> <sup>148</sup> <sup>149</sup> <sup>150</sup> <sup>151</sup> <sup>152</sup> <sup>153</sup> <sup>154</sup> <sup>155</sup> <sup>156</sup> <sup>157</sup> <sup>158</sup> <sup>159</sup> <sup>160</sup> <sup>161</sup> <sup>162</sup> <sup>163</sup> <sup>164</sup> <sup>165</sup> <sup>166</sup> <sup>167</sup> <sup>168</sup> <sup>169</sup> <sup>170</sup> <sup>171</sup> <sup>172</sup> <sup>173</sup> <sup>174</sup> <sup>175</sup> <sup>176</sup> <sup>177</sup> <sup>178</sup> <sup>179</sup> <sup>180</sup> <sup>181</sup> <sup>182</sup> <sup>183</sup> <sup>184</sup> <sup>185</sup> <sup>186</sup> <sup>187</sup> <sup>188</sup> <sup>189</sup> <sup>190</sup> <sup>191</sup> <sup>192</sup> <sup>193</sup> <sup>194</sup> <sup>195</sup> <sup>196</sup> <sup>197</sup> <sup>198</sup> <sup>199</sup> <sup>200</sup> <sup>201</sup> <sup>202</sup> <sup>203</sup> <sup>204</sup> <sup>205</sup> <sup>206</sup> <sup>207</sup> <sup>208</sup> <sup>209</sup> <sup>210</sup> <sup>211</sup> <sup>212</sup> <sup>213</sup> <sup>214</sup> <sup>215</sup> <sup>216</sup> <sup>217</sup> <sup>218</sup> <sup>219</sup> <sup>220</sup> <sup>221</sup> <sup>222</sup> <sup>223</sup> <sup>224</sup> <sup>225</sup> <sup>226</sup> <sup>227</sup> <sup>228</sup> <sup>229</sup> <sup>230</sup> <sup>231</sup> <sup>232</sup> <sup>233</sup> <sup>234</sup> <sup>235</sup> <sup>236</sup> <sup>237</sup> <sup>238</sup> <sup>239</sup> <sup>240</sup> <sup>241</sup> <sup>242</sup> <sup>243</sup> <sup>244</sup> <sup>245</sup> <sup>246</sup> <sup>247</sup> <sup>248</sup> <sup>249</sup> <sup>250</sup> <sup>251</sup> <sup>252</sup> <sup>253</sup> <sup>254</sup> <sup>255</sup> <sup>256</sup> <sup>257</sup> <sup>258</sup> <sup>259</sup> <sup>260</sup> <sup>261</sup> <sup>262</sup> <sup>263</sup> <sup>264</sup> <sup>265</sup> <sup>266</sup> <sup>267</sup> <sup>268</sup> <sup>269</sup> <sup>270</sup> <sup>271</sup> <sup>272</sup> <sup>273</sup> <sup>274</sup> <sup>275</sup> <sup>276</sup> <sup>277</sup> <sup>278</sup> <sup>279</sup> <sup>280</sup> <sup>281</sup> <sup>282</sup> <sup>283</sup> <sup>284</sup> <sup>285</sup> <sup>286</sup> <sup>287</sup> <sup>288</sup> <sup>289</sup> <sup>290</sup> <sup>291</sup> <sup>292</sup> <sup>293</sup> <sup>294</sup> <sup>295</sup> <sup>296</sup> <sup>297</sup> <sup>298</sup> <sup>299</sup> <sup>300</sup> <sup>301</sup> <sup>302</sup> <sup>303</sup> <sup>304</sup> <sup>305</sup> <sup>306</sup> <sup>307</sup> <sup>308</sup> <sup>309</sup> <sup>310</sup> <sup>311</sup> <sup>312</sup> <sup>313</sup> <sup>314</sup> <sup>315</sup> <sup>316</sup> <sup>317</sup> <sup>318</sup> <sup>319</sup> <sup>320</sup> <sup>321</sup> <sup>322</sup> <sup>323</sup> <sup>324</sup> <sup>325</sup> <sup>326</sup> <sup>327</sup> <sup>328</sup> <sup>329</sup> <sup>330</sup> <sup>331</sup> <sup>332</sup> <sup>333</sup> <sup>334</sup> <sup>335</sup> <sup>336</sup> <sup>337</sup> <sup>338</sup> <sup>339</sup> <sup>340</sup> <sup>341</sup> <sup>342</sup> <sup>343</sup> <sup>344</sup> <sup>345</sup> <sup>346</sup> <sup>347</sup> <sup>348</sup> <sup>349</sup> <sup>350</sup> <sup>351</sup> <sup>352</sup> <sup>353</sup> <sup>354</sup> <sup>355</sup> <sup>356</sup> <sup>357</sup> <sup>358</sup> <sup>359</sup> <sup>360</sup> <sup>361</sup> <sup>362</sup> <sup>363</sup> <sup>364</sup> <sup>365</sup> <sup>366</sup> <sup>367</sup> <sup>368</sup> <sup>369</sup> <sup>370</sup> <sup>371</sup> <sup>372</sup> <sup>373</sup> <sup>374</sup> <sup>375</sup> <sup>376</sup> <sup>377</sup> <sup>378</sup> <sup>379</sup> <sup>380</sup> <sup>381</sup> <sup>382</sup> <sup>383</sup> <sup>384</sup> <sup>385</sup> <sup>386</sup> <sup>387</sup> <sup>388</sup> <sup>389</sup> <sup>390</sup> <sup>391</sup> <sup>392</sup> <sup>393</sup> <sup>394</sup> <sup>395</sup> <sup>396</sup> <sup>397</sup> <sup>398</sup> <sup>399</sup> <sup>400</sup> <sup>401</sup> <sup>402</sup> <sup>403</sup> <sup>404</sup> <sup>405</sup> <sup>406</sup> <sup>407</sup> <sup>408</sup> <sup>409</sup> <sup>410</sup> <sup>411</sup> <sup>412</sup> <sup>413</sup> <sup>414</sup> <sup>415</sup> <sup>416</sup> <sup>417</sup> <sup>418</sup> <sup>419</sup> <sup>420</sup> <sup>421</sup> <sup>422</sup> <sup>423</sup> <sup>424</sup> <sup>425</sup> <sup>426</sup> <sup>427</sup> <sup>428</sup> <sup>429</sup> <sup>430</sup> <sup>431</sup> <sup>432</sup> <sup>433</sup> <sup>434</sup> <sup>435</sup> <sup>436</sup> <sup>437</sup> <sup>438</sup> <sup>439</sup> <sup>440</sup> <sup>441</sup> <sup>442</sup> <sup>443</sup> <sup>444</sup> <sup>445</sup> <sup>446</sup> <sup>447</sup> <sup>448</sup> <sup>449</sup> <sup>450</sup> <sup>451</sup> <sup>452</sup> <sup>453</sup> <sup>454</sup> <sup>455</sup> <sup>456</sup> <sup>457</sup> <sup>458</sup> <sup>459</sup> <sup>460</sup> <sup>461</sup> <sup>462</sup> <sup>463</sup> <sup>464</sup> <sup>465</sup> <sup>466</sup> <sup>467</sup> <sup>468</sup> <sup>469</sup> <sup>470</sup> <sup>471</sup> <sup>472</sup> <sup>473</sup> <sup>474</sup> <sup>475</sup> <sup>476</sup> <sup>477</sup> <sup>478</sup> <sup>479</sup> <sup>480</sup> <sup>481</sup> <sup>482</sup> <sup>483</sup> <sup>484</sup> <sup>485</sup> <sup>486</sup> <sup>487</sup> <sup>488</sup> <sup>489</sup> <sup>490</sup> <sup>491</sup> <sup>492</sup> <sup>493</sup> <sup>494</sup> <sup>495</sup> <sup>496</sup> <sup>497</sup> <sup>498</sup> <sup>499</sup> <sup>500</sup> <sup>501</sup> <sup>502</sup> <sup>503</sup> <sup>504</sup> <sup>505</sup> <sup>506</sup> <sup>507</sup> <sup>508</sup> <sup>509</sup> <sup>510</sup> <sup>511</sup> <sup>512</sup> <sup>513</sup> <sup>514</sup> <sup>515</sup> <sup>516</sup> <sup>517</sup> <sup>518</sup> <sup>519</sup> <sup>520</sup> <sup>521</sup> <sup>522</sup> <sup>523</sup> <sup>524</sup> <sup>525</sup> <sup>526</sup> <sup>527</sup> <sup>528</sup> <sup>529</sup> <sup>530</sup> <sup>531</sup> <sup>532</sup> <sup>533</sup> <sup>534</sup> <sup>535</sup> <sup>536</sup> <sup>537</sup> <sup>538</sup> <sup>539</sup> <sup>540</sup> <sup>541</sup> <sup>542</sup> <sup>543</sup> <sup>544</sup> <sup>545</sup> <sup>546</sup> <sup>547</sup> <sup>548</sup> <sup>549</sup> <sup>550</sup> <sup>551</sup> <sup>552</sup> <sup>553</sup> <sup>554</sup> <sup>555</sup> <sup>556</sup> <sup>557</sup> <sup>558</sup> <sup>559</sup> <sup>560</sup> <sup>561</sup> <sup>562</sup> <sup>563</sup> <sup>564</sup> <sup>565</sup> <sup>566</sup> <sup>567</sup> <sup>568</sup> <sup>569</sup> <sup>570</sup> <sup>571</sup> <sup>572</sup> <sup>573</sup> <sup>574</sup> <sup>575</sup> <sup>576</sup> <sup>577</sup> <sup>578</sup> <sup>579</sup> <sup>580</sup> <sup>581</sup> <sup>582</sup> <sup>583</sup> <sup>584</sup> <sup>585</sup> <sup>586</sup> <sup>587</sup> <sup>588</sup> <sup>589</sup> <sup>590</sup> <sup>591</sup> <sup>592</sup> <sup>593</sup> <sup>594</sup> <sup>595</sup> <sup>596</sup> <sup>597</sup> <sup>598</sup> <sup>599</sup> <sup>600</sup> <sup>601</sup> <sup>602</sup> <sup>603</sup> <sup>604</sup> <sup>605</sup> <sup>606</sup> <sup>607</sup> <sup>608</sup> <sup>609</sup> <sup>610</sup> <sup>611</sup> <sup>612</sup> <sup>613</sup> <sup>614</sup> <sup>615</sup> <sup>616</sup> <sup>617</sup> <sup>618</sup> <sup>619</sup> <sup>620</sup> <sup>621</sup> <sup>622</sup> <sup>623</sup> <sup>624</sup> <sup>625</sup> <sup>626</sup> <sup>627</sup> <sup>628</sup> <sup>629</sup> <sup>630</sup> <sup>631</sup> <sup>632</sup> <sup>633</sup> <sup>634</sup> <sup>635</sup> <sup>636</sup> <sup>637</sup> <sup>638</sup> <sup>639</sup> <sup>640</sup> <sup>641</sup> <sup>642</sup> <sup>643</sup> <sup>644</sup> <sup>645</sup> <sup>646</sup> <sup>647</sup> <sup>648</sup> <sup>649</sup> <sup>650</sup> <sup>651</sup> <sup>652</sup> <sup>653</sup> <sup>654</sup> <sup>655</sup> <sup>656</sup> <sup>657</sup> <sup>658</sup> <sup>659</sup> <sup>660</sup> <sup>661</sup> <sup>662</sup> <sup>663</sup> <sup>664</sup> <sup>665</sup> <sup>666</sup> <sup>667</sup> <sup>668</sup> <sup>669</sup> <sup>670</sup> <sup>671</sup> <sup>672</sup> <sup>673</sup> <sup>674</sup> <sup>675</sup> <sup>676</sup> <sup>677</sup> <sup>678</sup> <sup>679</sup> <sup>680</sup> <sup>681</sup> <sup>682</sup> <sup>683</sup> <sup>684</sup> <sup>685</sup> <sup>686</sup> <sup>687</sup> <sup>688</sup> <sup>689</sup> <sup>690</sup> <sup>691</sup> <sup>692</sup> <sup>693</sup> <sup>694</sup> <sup>695</sup> <sup>696</sup> <sup>697</sup> <sup>698</sup> <sup>699</sup> <sup>700</sup> <sup>701</sup> <sup>702</sup> <sup>703</sup> <sup>704</sup> <sup>705</sup> <sup>706</sup> <sup>707</sup> <sup>708</sup> <sup>709</sup> <sup>710</sup> <sup>711</sup> <sup>712</sup> <sup>713</sup> <sup>714</sup> <sup>715</sup> <sup>716</sup> <sup>717</sup> <sup>718</sup> <sup>719</sup> <sup>720</sup> <sup>721</sup> <sup>722</sup> <sup>723</sup> <sup>724</sup> <sup>725</sup> <sup>726</sup> <sup>727</sup> <sup>728</sup> <sup>729</sup> <sup>730</sup> <sup>731</sup> <sup>732</sup> <sup>733</sup> <sup>734</sup> <sup>735</sup> <sup>736</sup> <sup>737</sup> <sup>738</sup> <sup>739</sup> <sup>740</sup> <sup>741</sup> <sup>742</sup> <sup>743</sup> <sup>744</sup> <sup>745</sup> <sup>746</sup> <sup>747</sup> <sup>748</sup> <sup>749</sup> <sup>750</sup> <sup>751</sup> <sup>752</sup> <sup>753</sup> <sup>754</sup> <sup>755</sup> <sup>756</sup> <sup>757</sup> <sup>758</sup> <sup>759</sup> <sup>760</sup> <sup>761</sup> <sup>762</sup> <sup>763</sup> <sup>764</sup> <sup>765</sup> <sup>766</sup> <sup>767</sup> <sup>768</sup> <sup>769</sup> <sup>770</sup> <sup>771</sup> <sup>772</sup> <sup>773</sup> <sup>774</sup> <sup>775</sup> <sup>776</sup> <sup>777</sup> <sup>778</sup> <sup>779</sup> <sup>780</sup> <sup>781</sup> <sup>782</sup> <sup>783</sup> <sup>784</sup> <sup>785</sup> <sup>786</sup> <sup>787</sup> <sup>788</sup> <sup>789</sup> <sup>790</sup> <sup>791</sup> <sup>792</sup> <sup>793</sup> <sup>794</sup> <sup>795</sup> <sup>796</sup> <sup>797</sup> <sup>798</sup> <sup>799</sup> <sup>800</sup> <sup>801</sup> <sup>802</sup> <sup>803</sup> <sup>804</sup> <sup>805</sup> <sup>806</sup> <sup>807</sup> <sup>808</sup> <sup>809</sup> <sup>810</sup> <sup>811</sup> <sup>812</sup> <sup>813</sup> <sup>814</sup> <sup>815</sup> <sup>816</sup> <sup>817</sup> <sup>818</sup> <sup>819</sup> <sup>820</sup> <sup>821</sup> <sup>822</sup> <sup>823</sup> <sup>824</sup> <sup>825</sup> <sup>826</sup> <sup>827</sup> <sup>828</sup> <sup>829</sup> <sup>830</sup> <sup>831</sup> <sup>832</sup> <sup>833</sup> <sup>834</sup> <sup>835</sup> <sup>836</sup> <sup>837</sup> <sup>838</sup> <sup>839</sup> <sup>840</sup> <sup>841</sup> <sup>842</sup> <sup>843</sup> <sup>844</sup> <sup>845</sup> <sup>846</sup> <sup>847</sup> <sup>848</sup> <sup>849</sup> <sup>850</sup> <sup>851</sup> <sup>852</sup> <sup>853</sup> <sup>854</sup> <sup>855</sup> <sup>856</sup> <sup>857</sup> <sup>858</sup> <sup>859</sup> <sup>860</sup> <sup>861</sup> <sup>862</sup> <sup>863</sup> <sup>864</sup> <sup>865</sup> <sup>866</sup> <sup>867</sup> <sup>868</sup> <sup>869</sup> <sup>870</sup> <sup>871</sup> <sup>872</sup> <sup>873</sup> <sup>874</sup> <sup>875</sup> <sup>876</sup> <sup>877</sup> <sup>878</sup> <sup>879</sup> <sup>880</sup> <sup>881</sup> <sup>882</sup> <sup>883</sup> <sup>884</sup> <sup>885</sup> <sup>886</sup> <sup>887</sup> <sup>888</sup> <sup>889</sup> <sup>890</sup> <sup>891</sup> <sup>892</sup> <sup>893</sup> <sup>894</sup> <sup>895</sup> <sup>896</sup> <sup>897</sup> <sup>898</sup> <sup>899</sup> <sup>900</sup> <sup>901</sup> <sup>902</sup> <sup>903</sup> <sup>904</sup> <sup>905</sup> <sup>906</sup> <sup>907</sup> <sup>908</sup> <sup>909</sup> <sup>910</sup> <sup>911</sup> <sup>912</sup> <sup>913</sup> <sup>914</sup> <sup>915</sup> <sup>916</sup> <sup>917</sup> <sup>918</sup> <sup>919</sup> <sup>920</sup> <sup>921</sup> <sup>922</sup> <sup>923</sup> <sup>924</sup> <sup>925</sup> <sup>926</sup> <sup>927</sup> <sup>928</sup> <sup>929</sup> <sup>930</sup> <sup>931</sup> <sup>932</sup> <sup>933</sup> <sup>934</sup> <sup>935</sup> <sup>936</sup> <sup>937</sup> <sup>938</sup> <sup>939</sup> <sup>940</sup> <sup>941</sup> <sup>942</sup> <sup>943</sup> <sup>944</sup> <sup>945</sup> <sup>946</sup> <sup>947</sup> <sup>948</sup> <sup>949</sup> <sup>950</sup> <sup>951</sup> <sup>952</sup> <sup>953</sup> <sup>954</sup> <sup>955</sup> <sup>956</sup> <sup>957</sup> <sup>958</sup> <sup>959</sup> <sup>960</sup> <sup>961</sup> <sup>962</sup> <sup>963</sup> <sup>964</sup> <sup>965</sup> <sup>966</sup> <sup>967</sup> <sup>968</sup> <sup>969</sup> <sup>970</sup> <sup>971</sup> <sup>972</sup> <sup>973</sup> <sup>974</sup> <sup>975</sup> <sup>976</sup> <sup>977</sup> <sup>978</sup> <sup>979</sup> <sup>980</sup> <sup>981</sup> <sup>982</sup> <sup>983</sup> <sup>984</sup> <sup>985</sup> <sup>986</sup> <sup>987</sup> <sup>988</sup> <sup>989</sup> <sup>990</sup> <sup>991</sup> <sup>992</sup> <sup>993</sup> <sup>994</sup> <sup>995</sup> <sup>996</sup> <sup>997</sup> <sup>998</sup> <sup>999</sup> <sup>1000</sup>



1. <sup>2</sup> <sup>3</sup> <sup>4</sup> <sup>5</sup> <sup>6</sup> <sup>7</sup> <sup>8</sup> <sup>9</sup> <sup>10</sup> <sup>11</sup> <sup>12</sup> <sup>13</sup> <sup>14</sup> <sup>15</sup> <sup>16</sup> <sup>17</sup> <sup>18</sup> <sup>19</sup> <sup>20</sup> <sup>21</sup> <sup>22</sup> <sup>23</sup> <sup>24</sup> <sup>25</sup> <sup>26</sup> <sup>27</sup> <sup>28</sup> <sup>29</sup> <sup>30</sup> <sup>31</sup> <sup>32</sup> <sup>33</sup> <sup>34</sup> <sup>35</sup> <sup>36</sup> <sup>37</sup> <sup>38</sup> <sup>39</sup> <sup>40</sup> <sup>41</sup> <sup>42</sup> <sup>43</sup> <sup>44</sup> <sup>45</sup> <sup>46</sup> <sup>47</sup> <sup>48</sup> <sup>49</sup> <sup>50</sup> <sup>51</sup> <sup>52</sup> <sup>53</sup> <sup>54</sup> <sup>55</sup> <sup>56</sup> <sup>57</sup> <sup>58</sup> <sup>59</sup> <sup>60</sup> <sup>61</sup> <sup>62</sup> <sup>63</sup> <sup>64</sup> <sup>65</sup> <sup>66</sup> <sup>67</sup> <sup>68</sup> <sup>69</sup> <sup>70</sup> <sup>71</sup> <sup>72</sup> <sup>73</sup> <sup>74</sup> <sup>75</sup> <sup>76</sup> <sup>77</sup> <sup>78</sup> <sup>79</sup> <sup>80</sup> <sup>81</sup> <sup>82</sup> <sup>83</sup> <sup>84</sup> <sup>85</sup> <sup>86</sup> <sup>87</sup> <sup>88</sup> <sup>89</sup> <sup>90</sup> <sup>91</sup> <sup>92</sup> <sup>93</sup> <sup>94</sup> <sup>95</sup> <sup>96</sup> <sup>97</sup> <sup>98</sup> <sup>99</sup> <sup>100</sup> <sup>101</sup> <sup>102</sup> <sup>103</sup> <sup>104</sup> <sup>105</sup> <sup>106</sup> <sup>107</sup> <sup>108</sup> <sup>109</sup> <sup>110</sup> <sup>111</sup> <sup>112</sup> <sup>113</sup> <sup>114</sup> <sup>115</sup> <sup>116</sup> <sup>117</sup> <sup>118</sup> <sup>119</sup> <sup>120</sup> <sup>121</sup> <sup>122</sup> <sup>123</sup> <sup>124</sup> <sup>125</sup> <sup>126</sup> <sup>127</sup> <sup>128</sup> <sup>129</sup> <sup>130</sup> <sup>131</sup> <sup>132</sup> <sup>133</sup> <sup>134</sup> <sup>135</sup> <sup>136</sup> <sup>137</sup> <sup>138</sup> <sup>139</sup> <sup>140</sup> <sup>141</sup> <sup>142</sup> <sup>143</sup> <sup>144</sup> <sup>145</sup> <sup>146</sup> <sup>147</sup> <sup>148</sup> <sup>149</sup> <sup>150</sup> <sup>151</sup> <sup>152</sup> <sup>153</sup> <sup>154</sup> <sup>155</sup> <sup>156</sup> <sup>157</sup> <sup>158</sup> <sup>159</sup> <sup>160</sup> <sup>161</sup> <sup>162</sup> <sup>163</sup> <sup>164</sup> <sup>165</sup> <sup>166</sup> <sup>167</sup> <sup>168</sup> <sup>169</sup> <sup>170</sup> <sup>171</sup> <sup>172</sup> <sup>173</sup> <sup>174</sup> <sup>175</sup> <sup>176</sup> <sup>177</sup> <sup>178</sup> <sup>179</sup> <sup>180</sup> <sup>181</sup> <sup>182</sup> <sup>183</sup> <sup>184</sup> <sup>185</sup> <sup>186</sup> <sup>187</sup> <sup>188</sup> <sup>189</sup> <sup>190</sup> <sup>191</sup> <sup>192</sup> <sup>193</sup> <sup>194</sup> <sup>195</sup> <sup>196</sup> <sup>197</sup> <sup>198</sup> <sup>199</sup> <sup>200</sup> <sup>201</sup> <sup>202</sup> <sup>203</sup> <sup>204</sup> <sup>205</sup> <sup>206</sup> <sup>207</sup> <sup>208</sup> <sup>209</sup> <sup>210</sup> <sup>211</sup> <sup>212</sup> <sup>213</sup> <sup>214</sup> <sup>215</sup> <sup>216</sup> <sup>217</sup> <sup>218</sup> <sup>219</sup> <sup>220</sup> <sup>221</sup> <sup>222</sup> <sup>223</sup> <sup>224</sup> <sup>225</sup> <sup>226</sup> <sup>227</sup> <sup>228</sup> <sup>229</sup> <sup>230</sup> <sup>231</sup> <sup>232</sup> <sup>233</sup> <sup>234</sup> <sup>235</sup> <sup>236</sup> <sup>237</sup> <sup>238</sup> <sup>239</sup> <sup>240</sup> <sup>241</sup> <sup>242</sup> <sup>243</sup> <sup>244</sup> <sup>245</sup> <sup>246</sup> <sup>247</sup> <sup>248</sup> <sup>249</sup> <sup>250</sup> <sup>251</sup> <sup>252</sup> <sup>253</sup> <sup>254</sup> <sup>255</sup> <sup>256</sup> <sup>257</sup> <sup>258</sup> <sup>259</sup> <sup>260</sup> <sup>261</sup> <sup>262</sup> <sup>263</sup> <sup>264</sup> <sup>265</sup> <sup>266</sup> <sup>267</sup> <sup>268</sup> <sup>269</sup> <sup>270</sup> <sup>271</sup> <sup>272</sup> <sup>273</sup> <sup>274</sup> <sup>275</sup> <sup>276</sup> <sup>277</sup> <sup>278</sup> <sup>279</sup> <sup>280</sup> <sup>281</sup> <sup>282</sup> <sup>283</sup> <sup>284</sup> <sup>285</sup> <sup>286</sup> <sup>287</sup> <sup>288</sup> <sup>289</sup> <sup>290</sup> <sup>291</sup> <sup>292</sup> <sup>293</sup> <sup>294</sup> <sup>295</sup> <sup>296</sup> <sup>297</sup> <sup>298</sup> <sup>299</sup> <sup>300</sup> <sup>301</sup> <sup>302</sup> <sup>303</sup> <sup>304</sup> <sup>305</sup> <sup>306</sup> <sup>307</sup> <sup>308</sup> <sup>309</sup> <sup>310</sup> <sup>311</sup> <sup>312</sup> <sup>313</sup> <sup>314</sup> <sup>315</sup> <sup>316</sup> <sup>317</sup> <sup>318</sup> <sup>319</sup> <sup>320</sup> <sup>321</sup> <sup>322</sup> <sup>323</sup> <sup>324</sup> <sup>325</sup> <sup>326</sup> <sup>327</sup> <sup>328</sup> <sup>329</sup> <sup>330</sup> <sup>331</sup> <sup>332</sup> <sup>333</sup> <sup>334</sup> <sup>335</sup> <sup>336</sup> <sup>337</sup> <sup>338</sup> <sup>339</sup> <sup>340</sup> <sup>341</sup> <sup>342</sup> <sup>343</sup> <sup>344</sup> <sup>345</sup> <sup>346</sup> <sup>347</sup> <sup>348</sup> <sup>349</sup> <sup>350</sup> <sup>351</sup> <sup>352</sup> <sup>353</sup> <sup>354</sup> <sup>355</sup> <sup>356</sup> <sup>357</sup> <sup>358</sup> <sup>359</sup> <sup>360</sup> <sup>361</sup> <sup>362</sup> <sup>363</sup> <sup>364</sup> <sup>365</sup> <sup>366</sup> <sup>367</sup> <sup>368</sup> <sup>369</sup> <sup>370</sup> <sup>371</sup> <sup>372</sup> <sup>373</sup> <sup>374</sup> <sup>375</sup> <sup>376</sup> <sup>3</sup>

1. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г.  
 2. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г.  
 3. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г.  
 4. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г.  
 5. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г.  
 6. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г.  
 7. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г.  
 8. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г.  
 9. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г.  
 10. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г.

10. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г.

10. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г. 10. 10. 1940 г.



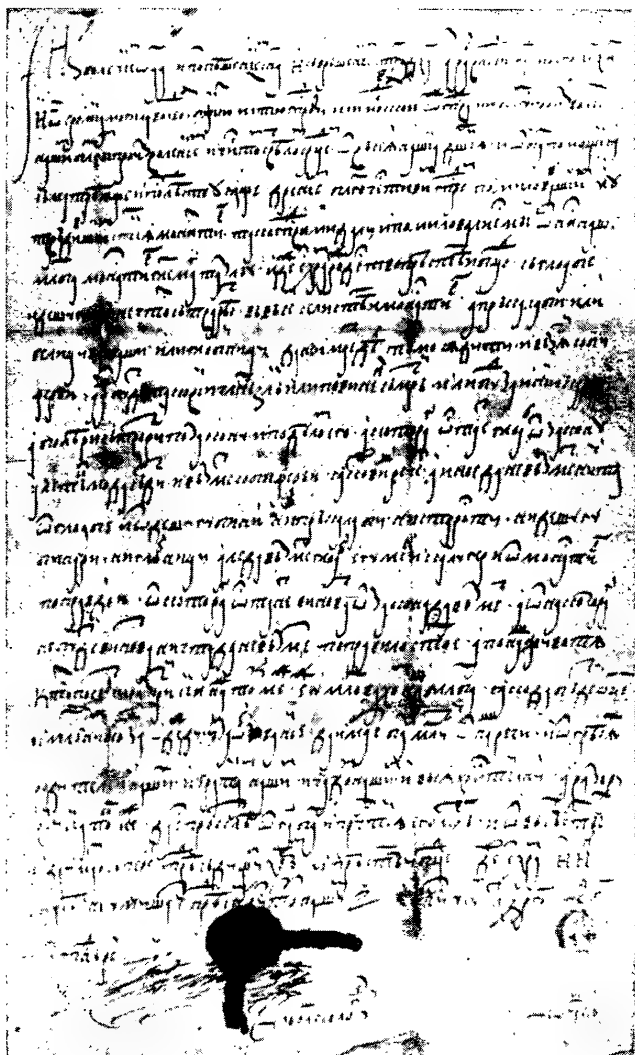
*[Faint, illegible handwritten text from a manuscript page.]*

С. 100

100

100

100

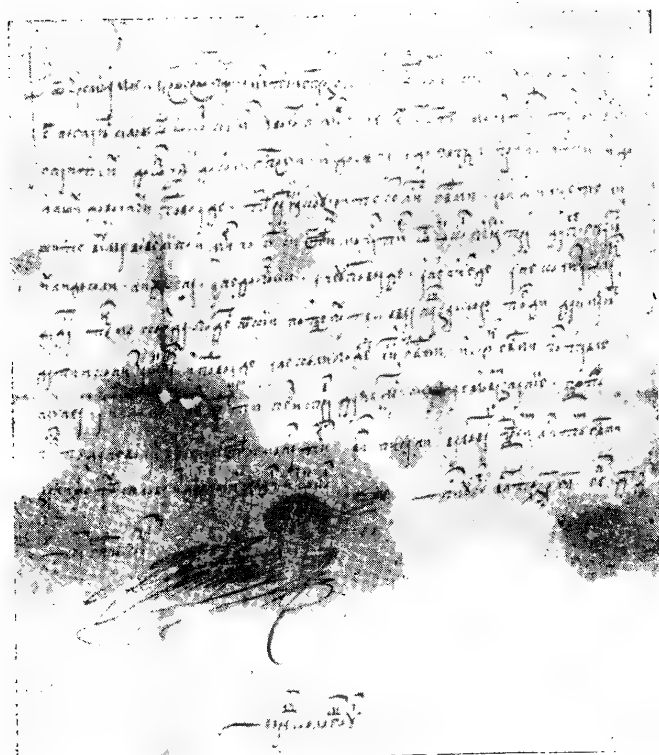




[Illegible handwritten text in Cyrillic script, likely a church document or manuscript. The text is heavily obscured by ink bleed-through and a large black circular mark in the center. The script is dense and appears to be from a historical document.]

[Illegible handwritten text, possibly a signature or a date, located below the main body of text.]

[Illegible handwritten text, possibly a signature or a date, located at the bottom of the page.]

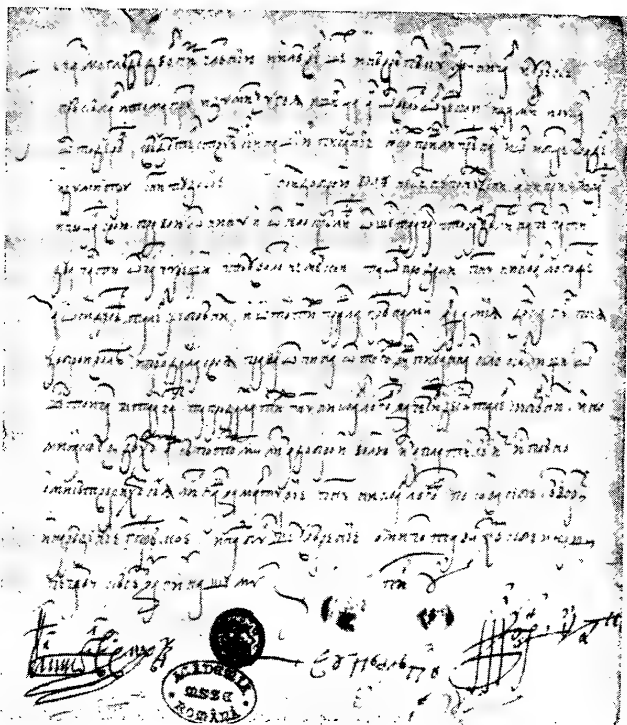
















10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525  
 526  
 527  
 528  
 529  
 530  
 531  
 532

[illegible]

*[Faint handwritten notes and signatures]*





[illegible]





7a  
W

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document. The text is heavily obscured by large, dark ink blotches and stains, particularly in the center and lower-left areas. The visible portions of the text are written in a dense, flowing hand.



Handwritten signature or initials, possibly "J. M. S.", written in a cursive hand.

Handwritten signature or initials, possibly "H. S.", written in a cursive hand.





XXV.

Портретъ въ гдѣ

















21

22

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document. The text is written in a single column and appears to be a letter or a formal document. The handwriting is dense and somewhat difficult to decipher due to the cursive style and the quality of the reproduction. There are several lines of text, with some words appearing to be in a different script or language, possibly Latin or Italian. The document is signed at the bottom with a large, stylized signature.

[illegible]

—Friedrich August

*[Handwritten signature]*









FOTOCOPII  
DUPĂ DOCUMENTELE ÎN LIMBA ROMÂNĂ

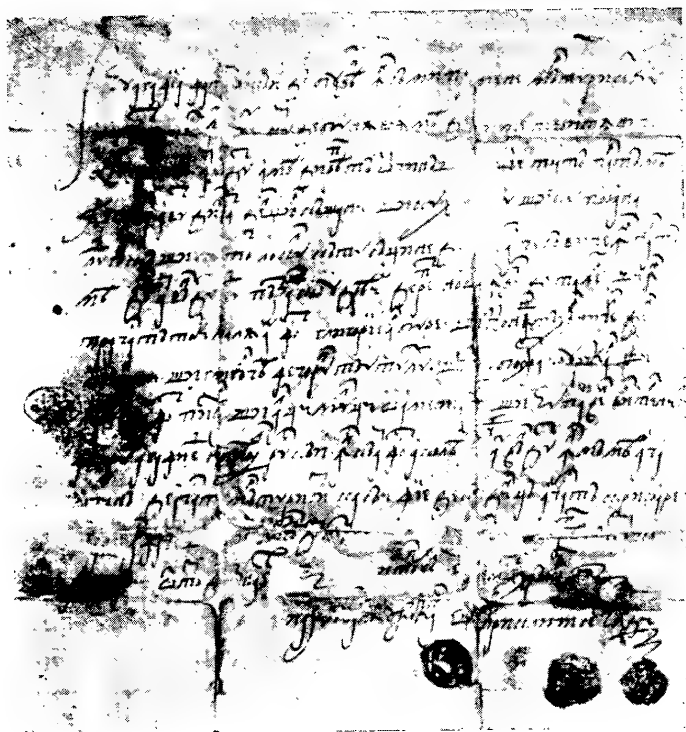




+ <sup>1</sup> <sup>2</sup> <sup>3</sup> <sup>4</sup> <sup>5</sup> <sup>6</sup> <sup>7</sup> <sup>8</sup> <sup>9</sup> <sup>10</sup> <sup>11</sup> <sup>12</sup> <sup>13</sup> <sup>14</sup> <sup>15</sup> <sup>16</sup> <sup>17</sup> <sup>18</sup> <sup>19</sup> <sup>20</sup> <sup>21</sup> <sup>22</sup> <sup>23</sup> <sup>24</sup> <sup>25</sup> <sup>26</sup> <sup>27</sup> <sup>28</sup> <sup>29</sup> <sup>30</sup> <sup>31</sup> <sup>32</sup> <sup>33</sup> <sup>34</sup> <sup>35</sup> <sup>36</sup> <sup>37</sup> <sup>38</sup> <sup>39</sup> <sup>40</sup> <sup>41</sup> <sup>42</sup> <sup>43</sup> <sup>44</sup> <sup>45</sup> <sup>46</sup> <sup>47</sup> <sup>48</sup> <sup>49</sup> <sup>50</sup> <sup>51</sup> <sup>52</sup> <sup>53</sup> <sup>54</sup> <sup>55</sup> <sup>56</sup> <sup>57</sup> <sup>58</sup> <sup>59</sup> <sup>60</sup> <sup>61</sup> <sup>62</sup> <sup>63</sup> <sup>64</sup> <sup>65</sup> <sup>66</sup> <sup>67</sup> <sup>68</sup> <sup>69</sup> <sup>70</sup> <sup>71</sup> <sup>72</sup> <sup>73</sup> <sup>74</sup> <sup>75</sup> <sup>76</sup> <sup>77</sup> <sup>78</sup> <sup>79</sup> <sup>80</sup> <sup>81</sup> <sup>82</sup> <sup>83</sup> <sup>84</sup> <sup>85</sup> <sup>86</sup> <sup>87</sup> <sup>88</sup> <sup>89</sup> <sup>90</sup> <sup>91</sup> <sup>92</sup> <sup>93</sup> <sup>94</sup> <sup>95</sup> <sup>96</sup> <sup>97</sup> <sup>98</sup> <sup>99</sup> <sup>100</sup> <sup>101</sup> <sup>102</sup> <sup>103</sup> <sup>104</sup> <sup>105</sup> <sup>106</sup> <sup>107</sup> <sup>108</sup> <sup>109</sup> <sup>110</sup> <sup>111</sup> <sup>112</sup> <sup>113</sup> <sup>114</sup> <sup>115</sup> <sup>116</sup> <sup>117</sup> <sup>118</sup> <sup>119</sup> <sup>120</sup> <sup>121</sup> <sup>122</sup> <sup>123</sup> <sup>124</sup> <sup>125</sup> <sup>126</sup> <sup>127</sup> <sup>128</sup> <sup>129</sup> <sup>130</sup> <sup>131</sup> <sup>132</sup> <sup>133</sup> <sup>134</sup> <sup>135</sup> <sup>136</sup> <sup>137</sup> <sup>138</sup> <sup>139</sup> <sup>140</sup> <sup>141</sup> <sup>142</sup> <sup>143</sup> <sup>144</sup> <sup>145</sup> <sup>146</sup> <sup>147</sup> <sup>148</sup> <sup>149</sup> <sup>150</sup> <sup>151</sup> <sup>152</sup> <sup>153</sup> <sup>154</sup> <sup>155</sup> <sup>156</sup> <sup>157</sup> <sup>158</sup> <sup>159</sup> <sup>160</sup> <sup>161</sup> <sup>162</sup> <sup>163</sup> <sup>164</sup> <sup>165</sup> <sup>166</sup> <sup>167</sup> <sup>168</sup> <sup>169</sup> <sup>170</sup> <sup>171</sup> <sup>172</sup> <sup>173</sup> <sup>174</sup> <sup>175</sup> <sup>176</sup> <sup>177</sup> <sup>178</sup> <sup>179</sup> <sup>180</sup> <sup>181</sup> <sup>182</sup> <sup>183</sup> <sup>184</sup> <sup>185</sup> <sup>186</sup> <sup>187</sup> <sup>188</sup> <sup>189</sup> <sup>190</sup> <sup>191</sup> <sup>192</sup> <sup>193</sup> <sup>194</sup> <sup>195</sup> <sup>196</sup> <sup>197</sup> <sup>198</sup> <sup>199</sup> <sup>200</sup> <sup>201</sup> <sup>202</sup> <sup>203</sup> <sup>204</sup> <sup>205</sup> <sup>206</sup> <sup>207</sup> <sup>208</sup> <sup>209</sup> <sup>210</sup> <sup>211</sup> <sup>212</sup> <sup>213</sup> <sup>214</sup> <sup>215</sup> <sup>216</sup> <sup>217</sup> <sup>218</sup> <sup>219</sup> <sup>220</sup> <sup>221</sup> <sup>222</sup> <sup>223</sup> <sup>224</sup> <sup>225</sup> <sup>226</sup> <sup>227</sup> <sup>228</sup> <sup>229</sup> <sup>230</sup> <sup>231</sup> <sup>232</sup> <sup>233</sup> <sup>234</sup> <sup>235</sup> <sup>236</sup> <sup>237</sup> <sup>238</sup> <sup>239</sup> <sup>240</sup> <sup>241</sup> <sup>242</sup> <sup>243</sup> <sup>244</sup> <sup>245</sup> <sup>246</sup> <sup>247</sup> <sup>248</sup> <sup>249</sup> <sup>250</sup> <sup>251</sup> <sup>252</sup> <sup>253</sup> <sup>254</sup> <sup>255</sup> <sup>256</sup> <sup>257</sup> <sup>258</sup> <sup>259</sup> <sup>260</sup> <sup>261</sup> <sup>262</sup> <sup>263</sup> <sup>264</sup> <sup>265</sup> <sup>266</sup> <sup>267</sup> <sup>268</sup> <sup>269</sup> <sup>270</sup> <sup>271</sup> <sup>272</sup> <sup>273</sup> <sup>274</sup> <sup>275</sup> <sup>276</sup> <sup>277</sup> <sup>278</sup> <sup>279</sup> <sup>280</sup> <sup>281</sup> <sup>282</sup> <sup>283</sup> <sup>284</sup> <sup>285</sup> <sup>286</sup> <sup>287</sup> <sup>288</sup> <sup>289</sup> <sup>290</sup> <sup>291</sup> <sup>292</sup> <sup>293</sup> <sup>294</sup> <sup>295</sup> <sup>296</sup> <sup>297</sup> <sup>298</sup> <sup>299</sup> <sup>300</sup> <sup>301</sup> <sup>302</sup> <sup>303</sup> <sup>304</sup> <sup>305</sup> <sup>306</sup> <sup>307</sup> <sup>308</sup> <sup>309</sup> <sup>310</sup> <sup>311</sup> <sup>312</sup> <sup>313</sup> <sup>314</sup> <sup>315</sup> <sup>316</sup> <sup>317</sup> <sup>318</sup> <sup>319</sup> <sup>320</sup> <sup>321</sup> <sup>322</sup> <sup>323</sup> <sup>324</sup> <sup>325</sup> <sup>326</sup> <sup>327</sup> <sup>328</sup> <sup>329</sup> <sup>330</sup> <sup>331</sup> <sup>332</sup> <sup>333</sup> <sup>334</sup> <sup>335</sup> <sup>336</sup> <sup>337</sup> <sup>338</sup> <sup>339</sup> <sup>340</sup> <sup>341</sup> <sup>342</sup> <sup>343</sup> <sup>344</sup> <sup>345</sup> <sup>346</sup> <sup>347</sup> <sup>348</sup> <sup>349</sup> <sup>350</sup> <sup>351</sup> <sup>352</sup> <sup>353</sup> <sup>354</sup> <sup>355</sup> <sup>356</sup> <sup>357</sup> <sup>358</sup> <sup>359</sup> <sup>360</sup> <sup>361</sup> <sup>362</sup> <sup>363</sup> <sup>364</sup> <sup>365</sup> <sup>366</sup> <sup>367</sup> <sup>368</sup> <sup>369</sup> <sup>370</sup> <sup>371</sup> <sup>372</sup> <sup>373</sup> <sup>374</sup> <sup>375</sup> <sup>376</sup> <sup>377</sup> <sup>378</sup> <sup>379</sup> <sup>380</sup> <sup>381</sup> <sup>382</sup> <sup>383</sup> <sup>384</sup> <sup>385</sup> <sup>386</sup> <sup>387</sup> <sup>388</sup> <sup>389</sup> <sup>390</sup> <sup>391</sup> <sup>392</sup> <sup>393</sup> <sup>394</sup> <sup>395</sup> <sup>396</sup> <sup>397</sup> <sup>398</sup> <sup>399</sup> <sup>400</sup> <sup>401</sup> <sup>402</sup> <sup>403</sup> <sup>404</sup> <sup>405</sup> <sup>406</sup> <sup>407</sup> <sup>408</sup> <sup>409</sup> <sup>410</sup> <sup>411</sup> <sup>412</sup> <sup>413</sup> <sup>414</sup> <sup>415</sup> <sup>416</sup> <sup>417</sup> <sup>418</sup> <sup>419</sup> <sup>420</sup> <sup>421</sup> <sup>422</sup> <sup>423</sup> <sup>424</sup> <sup>425</sup> <sup>426</sup> <sup>427</sup> <sup>428</sup> <sup>429</sup> <sup>430</sup> <sup>431</sup> <sup>432</sup> <sup>433</sup> <sup>434</sup> <sup>435</sup> <sup>436</sup> <sup>437</sup> <sup>438</sup> <sup>439</sup> <sup>440</sup> <sup>441</sup> <sup>442</sup> <sup>443</sup> <sup>444</sup> <sup>445</sup> <sup>446</sup> <sup>447</sup> <sup>448</sup> <sup>449</sup> <sup>450</sup> <sup>451</sup> <sup>452</sup> <sup>453</sup> <sup>454</sup> <sup>455</sup> <sup>456</sup> <sup>457</sup> <sup>458</sup> <sup>459</sup> <sup>460</sup> <sup>461</sup> <sup>462</sup> <sup>463</sup> <sup>464</sup> <sup>465</sup> <sup>466</sup> <sup>467</sup> <sup>468</sup> <sup>469</sup> <sup>470</sup> <sup>471</sup> <sup>472</sup> <sup>473</sup> <sup>474</sup> <sup>475</sup> <sup>476</sup> <sup>477</sup> <sup>478</sup> <sup>479</sup> <sup>480</sup> <sup>481</sup> <sup>482</sup> <sup>483</sup> <sup>484</sup> <sup>485</sup> <sup>486</sup> <sup>487</sup> <sup>488</sup> <sup>489</sup> <sup>490</sup> <sup>491</sup> <sup>492</sup> <sup>493</sup> <sup>494</sup> <sup>495</sup> <sup>496</sup> <sup>497</sup> <sup>498</sup> <sup>499</sup> <sup>500</sup> <sup>501</sup> <sup>502</sup> <sup>503</sup> <sup>504</sup> <sup>505</sup> <sup>506</sup> <sup>507</sup> <sup>508</sup> <sup>509</sup> <sup>510</sup> <sup>511</sup> <sup>512</sup> <sup>513</sup> <sup>514</sup> <sup>515</sup> <sup>516</sup> <sup>517</sup> <sup>518</sup> <sup>519</sup> <sup>520</sup> <sup>521</sup> <sup>522</sup> <sup>523</sup> <sup>524</sup> <sup>525</sup> <sup>526</sup> <sup>527</sup> <sup>528</sup> <sup>529</sup> <sup>530</sup> <sup>531</sup> <sup>532</sup> <sup>533</sup> <sup>534</sup> <sup>535</sup> <sup>536</sup> <sup>537</sup> <sup>538</sup> <sup>539</sup> <sup>540</sup> <sup>541</sup> <sup>542</sup> <sup>543</sup> <sup>544</sup> <sup>545</sup> <sup>546</sup> <sup>547</sup> <sup>548</sup> <sup>549</sup> <sup>550</sup> <sup>551</sup> <sup>552</sup> <sup>553</sup> <sup>554</sup> <sup>555</sup> <sup>556</sup> <sup>557</sup> <sup>558</sup> <sup>559</sup> <sup>560</sup> <sup>561</sup> <sup>562</sup> <sup>563</sup> <sup>564</sup> <sup>565</sup> <sup>566</sup> <sup>567</sup> <sup>568</sup> <sup>569</sup> <sup>570</sup> <sup>571</sup> <sup>572</sup> <sup>573</sup> <sup>574</sup> <sup>575</sup> <sup>576</sup> <sup>577</sup> <sup>578</sup> <sup>579</sup> <sup>580</sup> <sup>581</sup> <sup>582</sup> <sup>583</sup> <sup>584</sup> <sup>585</sup> <sup>586</sup> <sup>587</sup> <sup>588</sup> <sup>589</sup> <sup>590</sup> <sup>591</sup> <sup>592</sup> <sup>593</sup> <sup>594</sup> <sup>595</sup> <sup>596</sup> <sup>597</sup> <sup>598</sup> <sup>599</sup> <sup>600</sup> <sup>601</sup> <sup>602</sup> <sup>603</sup> <sup>604</sup> <sup>605</sup> <sup>606</sup> <sup>607</sup> <sup>608</sup> <sup>609</sup> <sup>610</sup> <sup>611</sup> <sup>612</sup> <sup>613</sup> <sup>614</sup> <sup>615</sup> <sup>616</sup> <sup>617</sup> <sup>618</sup> <sup>619</sup> <sup>620</sup> <sup>621</sup> <sup>622</sup> <sup>623</sup> <sup>624</sup> <sup>625</sup> <sup>626</sup> <sup>627</sup> <sup>628</sup> <sup>629</sup> <sup>630</sup> <sup>631</sup> <sup>632</sup> <sup>633</sup> <sup>634</sup> <sup>635</sup> <sup>636</sup> <sup>637</sup> <sup>638</sup> <sup>639</sup> <sup>640</sup> <sup>641</sup> <sup>642</sup> <sup>643</sup> <sup>644</sup> <sup>645</sup> <sup>646</sup> <sup>647</sup> <sup>648</sup> <sup>649</sup> <sup>650</sup> <sup>651</sup> <sup>652</sup> <sup>653</sup> <sup>654</sup> <sup>655</sup> <sup>656</sup> <sup>657</sup> <sup>658</sup> <sup>659</sup> <sup>660</sup> <sup>661</sup> <sup>662</sup> <sup>663</sup> <sup>664</sup> <sup>665</sup> <sup>666</sup> <sup>667</sup> <sup>668</sup> <sup>669</sup> <sup>670</sup> <sup>671</sup> <sup>672</sup> <sup>673</sup> <sup>674</sup> <sup>675</sup> <sup>676</sup> <sup>677</sup> <sup>678</sup> <sup>679</sup> <sup>680</sup> <sup>681</sup> <sup>682</sup> <sup>683</sup> <sup>684</sup> <sup>685</sup> <sup>686</sup> <sup>687</sup> <sup>688</sup> <sup>689</sup> <sup>690</sup> <sup>691</sup> <sup>692</sup> <sup>693</sup> <sup>694</sup> <sup>695</sup> <sup>696</sup> <sup>697</sup> <sup>698</sup> <sup>699</sup> <sup>700</sup> <sup>701</sup> <sup>702</sup> <sup>703</sup> <sup>704</sup> <sup>705</sup> <sup>706</sup> <sup>707</sup> <sup>708</sup> <sup>709</sup> <sup>710</sup> <sup>711</sup> <sup>712</sup> <sup>713</sup> <sup>714</sup> <sup>715</sup> <sup>716</sup> <sup>717</sup> <sup>718</sup> <sup>719</sup> <sup>720</sup> <sup>721</sup> <sup>722</sup> <sup>723</sup> <sup>724</sup> <sup>725</sup> <sup>726</sup> <sup>727</sup> <sup>728</sup> <sup>729</sup> <sup>730</sup> <sup>731</sup> <sup>732</sup> <sup>733</sup> <sup>734</sup> <sup>735</sup> <sup>736</sup> <sup>737</sup> <sup>738</sup> <sup>739</sup> <sup>740</sup> <sup>741</sup> <sup>742</sup> <sup>743</sup> <sup>744</sup> <sup>745</sup> <sup>746</sup> <sup>747</sup> <sup>748</sup> <sup>749</sup> <sup>750</sup> <sup>751</sup> <sup>752</sup> <sup>753</sup> <sup>754</sup> <sup>755</sup> <sup>756</sup> <sup>757</sup> <sup>758</sup> <sup>759</sup> <sup>760</sup> <sup>761</sup> <sup>762</sup> <sup>763</sup> <sup>764</sup> <sup>765</sup> <sup>766</sup> <sup>767</sup> <sup>768</sup> <sup>769</sup> <sup>770</sup> <sup>771</sup> <sup>772</sup> <sup>773</sup> <sup>774</sup> <sup>775</sup> <sup>776</sup> <sup>777</sup> <sup>778</sup> <sup>779</sup> <sup>780</sup> <sup>781</sup> <sup>782</sup> <sup>783</sup> <sup>784</sup> <sup>785</sup> <sup>786</sup> <sup>787</sup> <sup>788</sup> <sup>789</sup> <sup>790</sup> <sup>791</sup> <sup>792</sup> <sup>793</sup> <sup>794</sup> <sup>795</sup> <sup>796</sup> <sup>797</sup> <sup>798</sup> <sup>799</sup> <sup>800</sup> <sup>801</sup> <sup>802</sup> <sup>803</sup> <sup>804</sup> <sup>805</sup> <sup>806</sup> <sup>807</sup> <sup>808</sup> <sup>809</sup> <sup>810</sup> <sup>811</sup> <sup>812</sup> <sup>813</sup> <sup>814</sup> <sup>815</sup> <sup>816</sup> <sup>817</sup> <sup>818</sup> <sup>819</sup> <sup>820</sup> <sup>821</sup> <sup>822</sup> <sup>823</sup> <sup>824</sup> <sup>825</sup> <sup>826</sup> <sup>827</sup> <sup>828</sup> <sup>829</sup> <sup>830</sup> <sup>831</sup> <sup>832</sup> <sup>833</sup> <sup>834</sup> <sup>835</sup> <sup>836</sup> <sup>837</sup> <sup>838</sup> <sup>839</sup> <sup>840</sup> <sup>841</sup> <sup>842</sup> <sup>843</sup> <sup>844</sup> <sup>845</sup> <sup>846</sup> <sup>847</sup> <sup>848</sup> <sup>849</sup> <sup>850</sup> <sup>851</sup> <sup>852</sup> <sup>853</sup> <sup>854</sup> <sup>855</sup> <sup>856</sup> <sup>857</sup> <sup>858</sup> <sup>859</sup> <sup>860</sup> <sup>861</sup> <sup>862</sup> <sup>863</sup> <sup>864</sup> <sup>865</sup> <sup>866</sup> <sup>867</sup> <sup>868</sup> <sup>869</sup> <sup>870</sup> <sup>871</sup> <sup>872</sup> <sup>873</sup> <sup>874</sup> <sup>875</sup> <sup>876</sup> <sup>877</sup> <sup>878</sup> <sup>879</sup> <sup>880</sup> <sup>881</sup> <sup>882</sup> <sup>883</sup> <sup>884</sup> <sup>885</sup> <sup>886</sup> <sup>887</sup> <sup>888</sup> <sup>889</sup> <sup>890</sup> <sup>891</sup> <sup>892</sup> <sup>893</sup> <sup>894</sup> <sup>895</sup> <sup>896</sup> <sup>897</sup> <sup>898</sup> <sup>899</sup> <sup>900</sup> <sup>901</sup> <sup>902</sup> <sup>903</sup> <sup>904</sup> <sup>905</sup> <sup>906</sup> <sup>907</sup> <sup>908</sup> <sup>909</sup> <sup>910</sup> <sup>911</sup> <sup>912</sup> <sup>913</sup> <sup>914</sup> <sup>915</sup> <sup>916</sup> <sup>917</sup> <sup>918</sup> <sup>919</sup> <sup>920</sup> <sup>921</sup> <sup>922</sup> <sup>923</sup> <sup>924</sup> <sup>925</sup> <sup>926</sup> <sup>927</sup> <sup>928</sup> <sup>929</sup> <sup>930</sup> <sup>931</sup> <sup>932</sup> <sup>933</sup> <sup>934</sup> <sup>935</sup> <sup>936</sup> <sup>937</sup> <sup>938</sup> <sup>939</sup> <sup>940</sup> <sup>941</sup> <sup>942</sup> <sup>943</sup> <sup>944</sup> <sup>945</sup> <sup>946</sup> <sup>947</sup> <sup>948</sup> <sup>949</sup> <sup>950</sup> <sup>951</sup> <sup>952</sup> <sup>953</sup> <sup>954</sup> <sup>955</sup> <sup>956</sup> <sup>957</sup> <sup>958</sup> <sup>959</sup> <sup>960</sup> <sup>961</sup> <sup>962</sup> <sup>963</sup> <sup>964</sup> <sup>965</sup> <sup>966</sup> <sup>967</sup> <sup>968</sup> <sup>969</sup> <sup>970</sup> <sup>971</sup> <sup>972</sup> <sup>973</sup> <sup>974</sup> <sup>975</sup> <sup>976</sup> <sup>977</sup> <sup>978</sup> <sup>979</sup> <sup>980</sup> <sup>981</sup> <sup>982</sup> <sup>983</sup> <sup>984</sup> <sup>985</sup> <sup>986</sup> <sup>987</sup> <sup>988</sup> <sup>989</sup> <sup>990</sup> <sup>991</sup> <sup>992</sup> <sup>993</sup> <sup>994</sup> <sup>995</sup> <sup>996</sup> <sup>997</sup> <sup>998</sup> <sup>999</sup> <sup>1000</sup> <sup>1001</sup> <sup>1002</sup> <sup>1003</sup> <sup>1004</sup> <sup>1005</sup> <sup>1006</sup> <sup>1007</sup> <sup>1008</sup> <sup>1009</sup> <sup>1010</sup> <sup>1011</sup> <sup>1012</sup> <sup>1013</sup> <sup>1014</sup> <sup>1015</sup> <sup>1016</sup> <sup>1017</sup> <sup>1018</sup> <sup>1019</sup> <sup>1020</sup> <sup>1021</sup> <sup>1022</sup> <sup>1023</sup> <sup>1024</sup> <sup>1025</sup> <sup>1026</sup> <sup>1027</sup> <sup>1028</sup> <sup>1029</sup> <sup>1030</sup> <sup>1031</sup> <sup>1032</sup> <sup>1033</sup> <sup>1034</sup> <sup>1035</sup> <sup>1036</sup> <sup>1037</sup> <sup>1038</sup> <sup>1039</sup> <sup>1040</sup> <sup>1041</sup> <sup>1042</sup> <sup>1043</sup> <sup>1044</sup> <sup>1045</sup> <sup>1046</sup> <sup>1047</sup> <sup>1048</sup> <sup>1049</sup> <sup>1050</sup> <sup>1051</sup> <sup>1052</sup> <sup>1053</sup> <sup>1054</sup> <sup>1055</sup> <sup>1056</sup> <sup>1057</sup> <sup>1058</sup> <sup>1059</sup> <sup>1060</sup> <sup>1061</sup> <sup>1062</sup> <sup>1063</sup> <sup>1064</sup> <sup>1065</sup> <sup>1066</sup> <sup>1067</sup> <sup>1068</sup> <sup>1069</sup> <sup>1070</sup> <sup>1071</sup> <sup>1072</sup> <sup>1073</sup> <sup>1074</sup> <sup>1075</sup> <sup>1076</sup> <sup>1077</sup> <sup>1078</sup> <sup>1079</sup> <sup>1080</sup> <sup>1081</sup> <sup>1082</sup> <sup>1083</sup> <sup>1084</sup> <sup>1085</sup> <sup>1086</sup> <sup>1087</sup> <sup>1088</sup> <sup>1089</sup> <sup>1090</sup> <sup>1091</sup> <sup>1092</sup> <sup>1093</sup> <sup>1094</sup> <sup>1095</sup> <sup>1096</sup> <sup>1097</sup> <sup>1098</sup> <sup>1099</sup> <sup>1100</sup> <sup>1101</sup> <sup>1102</sup> <sup>1103</sup> <sup>1104</sup> <sup>1105</sup> <sup>1106</sup> <sup>1107</sup> <sup>1108</sup> <sup>1109</sup> <sup>1110</sup> <sup>1111</sup> <sup>1112</sup> <sup>1113</sup> <sup>1114</sup> <sup>1115</sup> <sup>1116</sup> <sup>1117</sup> <sup>1118</sup> <sup>1119</sup> <sup>1120</sup> <sup>1121</sup> <sup>1122</sup> <sup>1123</sup> <sup>1124</sup> <sup>1125</sup> <sup>1126</sup> <sup>1127</sup> <sup>1128</sup> <sup>1129</sup> <sup>1130</sup> <sup>1131</sup> <sup>1132</sup> <sup>1133</sup> <sup>1134</sup> <sup>1135</sup> <sup>1136</sup> <sup>1137</sup> <sup>1138</sup> <sup>1139</sup> <sup>1140</sup> <sup>1141</sup> <sup>1142</sup> <sup>1143</sup> <sup>1144</sup> <sup>1145</sup> <sup>1146</sup> <sup>1147</sup> <sup>1148</sup> <sup>1149</sup> <sup>1150</sup> <sup>1151</sup> <sup>1152</sup> <sup>1153</sup> <sup>1154</sup> <sup>1155</sup> <sup>1156</sup> <sup>1157</sup> <sup>1158</sup> <sup>1159</sup> <sup>1160</sup> <sup>1161</sup> <sup>1162</sup> <sup>1163</sup> <sup>1164</sup> <sup>1165</sup> <sup>1166</sup> <sup>1167</sup> <sup>1168</sup> <sup>1169</sup> <sup>1170</sup> <sup>1171</sup> <sup>1172</sup> <sup>1173</sup> <sup>1174</sup> <sup>1175</sup> <sup>1176</sup> <sup>1177</sup> <sup>1178</sup> <sup>1179</sup> <sup>1180</sup> <sup>1181</sup> <sup>1182</sup> <sup>1183</sup> <sup>1184</sup> <sup>1185</sup> <sup>1186</sup> <sup>1187</sup> <sup>1188</sup> <sup>1189</sup> <sup>1190</sup> <sup>1191</sup> <sup>1192</sup> <sup>1193</sup> <sup>1194</sup> <sup>1195</sup> <sup>1196</sup> <sup>1197</sup> <sup>1198</sup> <sup>1199</sup> <sup>1200</sup> <sup>1201</sup> <sup>1202</sup> <sup>1203</sup> <sup>1204</sup> <sup>1205</sup> <sup>1206</sup> <sup>1207</sup> <sup>1208</sup> <sup>1209</sup> <sup>1210</sup> <sup>1211</sup> <sup>1212</sup> <sup>1213</sup> <sup>1214</sup> <sup>1215</sup> <sup>1216</sup> <sup>1217</sup> <sup>1218</sup> <sup>1219</sup> <sup>1220</sup> <sup>1221</sup> <sup>1222</sup> <sup>1223</sup> <sup>1224</sup> <sup>1225</sup> <sup>1226</sup> <sup>1227</sup> <sup>1228</sup> <sup>1229</sup> <sup>1230</sup> <sup>1231</sup> <sup>1232</sup> <sup>1233</sup> <sup>1234</sup> <sup>1235</sup> <sup>1236</sup> <sup>1237</sup> <sup>1238</sup> <sup>1239</sup> <sup>1240</sup> <sup>1241</sup> <sup>1242</sup> <sup>1243</sup> <sup>1244</sup> <sup>1245</sup> <sup>1246</sup> <sup>1247</sup> <sup>1248</sup> <sup>1249</sup> <sup>1250</sup> <sup>1251</sup> <sup>1252</sup> <sup>1253</sup> <sup>1254</sup> <sup>1255</sup> <sup>1256</sup> <sup>1257</sup> <sup>1258</sup> <sup>1259</sup> <sup>1260</sup> <sup>1261</sup> <sup>1262</sup> <sup>1263</sup> <sup>1264</sup> <sup>1265</sup> <sup>1266</sup> <sup>1267</sup> <sup>1268</sup> <sup>1269</sup> <sup>1270</sup> <sup>1271</sup> <sup>1272</sup> <sup>1273</sup> <sup>1274</sup> <sup>1275</sup> <sup>1276</sup> <sup>1277</sup> <sup>1278</sup> <sup>1279</sup> <sup>1280</sup> <sup>1281</sup> <sup>1282</sup> <sup>1283</sup> <sup>1284</sup> <sup>1285</sup> <sup>1286</sup> <sup>1287</sup> <sup>1288</sup> <sup>1289</sup> <sup>1290</sup> <sup>1291</sup> <sup>1292</sup> <sup>1293</sup> <sup>1294</sup> <sup>1295</sup> <sup>1296</sup> <sup>1297</sup> <sup>1298</sup> <sup>1299</sup> <sup>1300</sup> <sup>1301</sup> <sup>1302</sup> <sup>1303</sup> <sup>1304</sup> <sup>1305</sup> <sup>1306</sup> <sup>1307</sup> <sup>1308</sup> <sup>1309</sup> <sup>1310</sup> <sup>1311</sup> <sup>1312</sup> <sup>1313</sup> <sup>1314</sup> <sup>1315</sup> <sup>1316</sup> <sup>1317</sup> <sup>1318</sup> <sup>1319</sup> <sup>1320</sup> <sup>1321</sup> <sup>1322</sup> <sup>1323</sup> <sup>1324</sup> <sup>1325</sup> <sup>1326</sup> <sup>1327</sup> <sup>1328</sup> <sup>1329</sup> <sup>1330</sup> <sup>1331</sup> <sup>1332</sup> <sup>1333</sup> <sup>1334</sup> <sup>1335</sup> <sup>1336</sup> <sup>1337</sup> <sup>1338</sup> <sup>1339</sup> <sup>1340</sup> <sup>13</sup>

[illegible]

*Ed. M. M. M. M. M.*

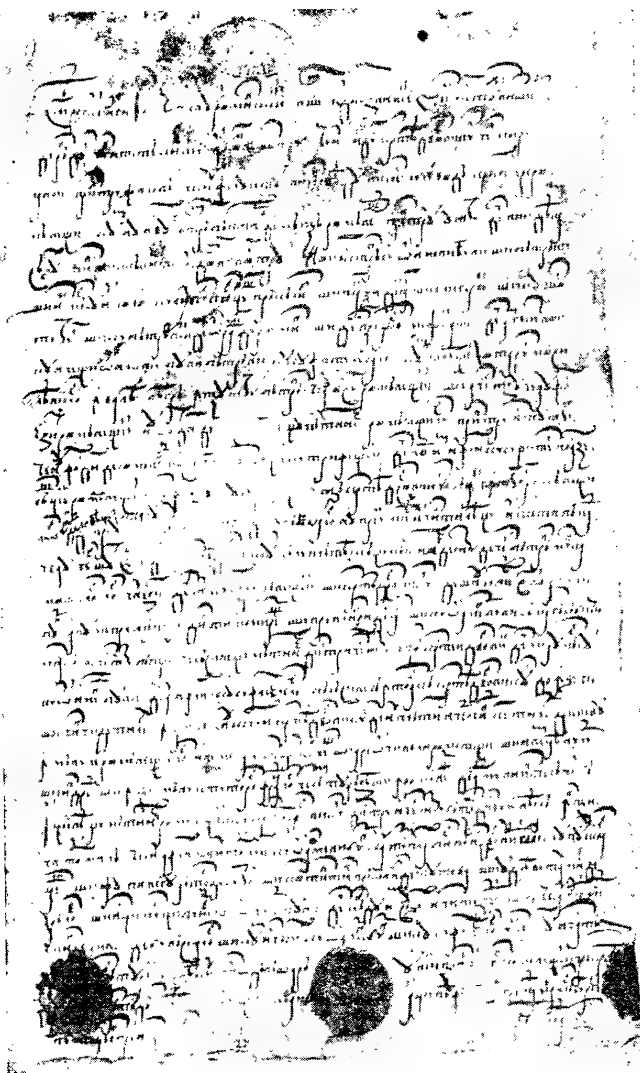




12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525  
 526  
 527  
 528  
 529  
 530  
 531  
 532  
 533  
 534







*[The page contains several lines of handwritten text in a cursive script, likely from a historical document or manuscript. The text is written in dark ink on aged paper. There are three circular stamps or seals visible on the left side of the page, partially overlapping the text. The handwriting is dense and characteristic of early modern European documents.]*







---

*Dat la cules 13.VI. 1952. Bun de tipar 26.XI.1952. Tiraj 1500. Hârtie  
velină 80g./mp. fi. 70 × 100/16. Coli editoriale 31,2. Coli tipar 33.*

*Prețul unui ex. 12 lei. Comanda 676. 181 planșe tipo. A. 5329.*

*Pentru bibliotecile mici indicele de clasificare 9 (R).*

*Pentru bibliotecile mari indicele de clasificare 9 (498) (001—12).*

---

Tiparul executat la Întreprinderea Poligrafică Nr. 4,  
Calea Șerban Vodă, 133—135, București,—R.P.R.



